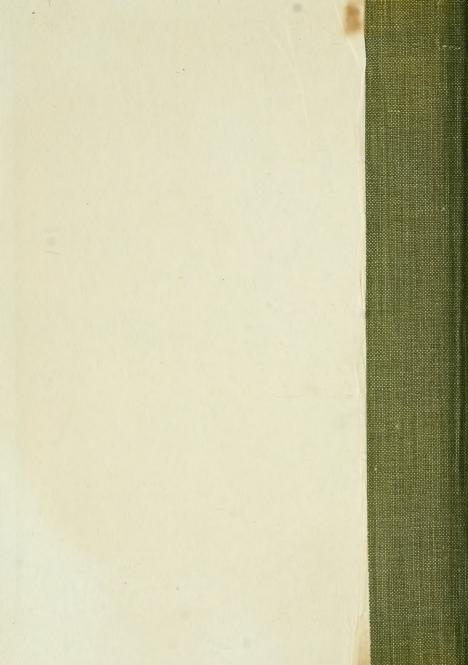
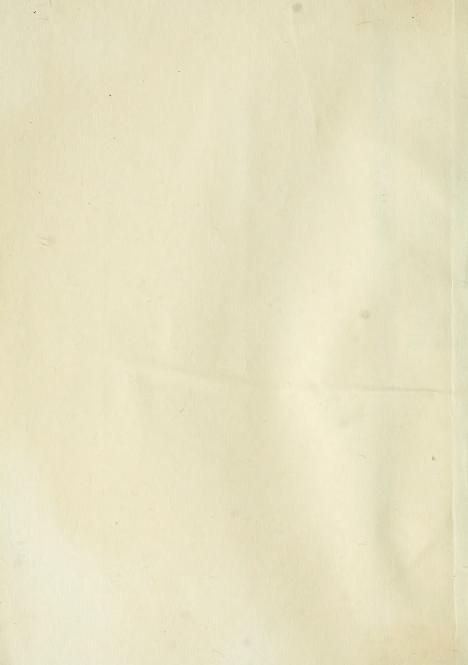


Univ.of Toronto Library







Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of Toronto



ZELOS DIVINOS, YHVMANOS.

POR EL LICEN CIADO PEdro Perez de Saauedra, Relator del Consejo Real de las Ordenes.

mo

DIRIGIDO AL EXCEL.
Señor don Iuan Alonso Enriquez de
Cabrera, Almirante de
Castilla,&c.



CON PRIVILEGIO.

En Madrid. Per Juan Gonçalez.

Año.M.DC.XXIX.

SVMA DE PRIVILEGIO.

TIENE Prinilegio el Autor deste sibro para hazerle imprimir por tiempo de diezaños, sin que otra persona lo pueda hazer sin su licencia, so las penas en el dicho prinilegio contenidas. Que sue despachado en Madrid a diez y nueve dias delmes de Março de mil seiscientos y veinte y ocho años. Re frendado de Iuan Lasso de la Vega, Secretario del Rey nuestro señor.

FE DE ERRATAS.

Ste libro de los Zelos Diuinos, y Humanos, compuesto por el Relator Pedro Perez de Saauedra, està bien y sielmente impresso con su original. En Madrid a 16. dias del mes de Diziembre de 1628. años.

Afold DCXXXX.

El Licenciado Murcia de la Llana. tier mo

me

por chac

creto

kio; dieto

lez d Madr Is mil Y O Don Fernando de Vallejo Secretario del Rey nuestro señor, y su escriuano de Camara mas antiguo del Consejo, certifico, q ausedovisto por los señores del, vn libro q copuso el Li enciado Pedro Perez de Saauedra, Relator afue el Côsejo de las Ordenes, intitulado, Zelos Diuios,y Humanos, que con su licencia fue impretso, e tassaron a quatro marauedis cada pliego, el qual iene sesenta y vn pliegos, q al dicho precio suma, y nonta docientos y quarenta y quatro marauedis ada volumen, en papel sin los principios, y erraas, y mandaron q a este precio, y no mas se venda y ue esta tassa se ponga al principio de cada volune del dicho libro, para que se sepa, y entieda lo q or el se ha de pedir, y lleuar sin q se exceda de la di ha cătidad, como costa, y parece por el auto, y dereto sobre ello proueido q esta, y queda en este oicio a q me refiero, y para q dello coste de mandaniéto de los dichos feñores del Consejo, y de pedi niento de Iuan Ruyz Calderon, como testamenta io q fue, y quedo del dicho Licenciado Pedro Peez de Saauedra, doy esta certificació, en la villa de Madrid a diez y nueue dias del mes de Diziembre e mil y seiscientos y veinte y ocho años.

APROVACION.

Or Comission del señor Licenciado do Iuan de Velasco, y Azenedo del Consejo de su Alteza, el Serenissimo señor Infante Cardenal, y Vicario General desta villa de Madrid, y su partido, he visto vn libro que compuso el Licenciado Pedro Perez de Saauedra Relator del Consejo Real de las Ordenes, y no folo me parece Catolico, y de dotrina fana, y fegura, pero muy docto, y curiofo lleno de lecció de fantos, y lugares dela Escritura efplicados con singular agudeza, e ingenio, gran de erudicion, y mucha humanidad, indicios q manifiestan los estudios de su Autor, y finalme te digno de ser leido, por el mucho aprouechamiento que hallo en el para todos estados, y en particular para la confernació pacifica de los que viuen en el estado matrimonial a que prin cipalmente se encamina esta obra, Deste Conuento de nuestra Señora de la Merced redencion de cautinos de Madrid a postrero de Otubre de 1627.

> Fray Antonio de Paz, lector de Theologia.

L Licenciado don Iuan de Velasio, y Azeuedo Vicario General de la vina de Madrid, y su partido, &c. Por la prefente auiendo hecho ver este libro intitulado Zelos Diuinos, y Humanos, declaramos no tie ne cosa contra la Fè, y buenas costumbres, y por lo que a nos toca sepuede imprimir, siendo seruidos los señores del Consejo de su Magestad. Dada en Madrid a cinco de Nouiembre de mil y seiscientos, y veinte y siete años.

Licenc. Velasco,
y Azenedo.

Por su mandado.

Simon Ximenez; Notario.

3 Apro-

APROVACION

DEL REVERENDO PADRE

Maesttro Fray Ivan Suarez, Difinidor mayor del Carmen.

OR Comission de los señores del Con sejo supremo de justicia de visto va libro que se intitula Zelos Dininos, y Humanos, compuesto por el Licenciado Pedro Perez de Saauedra, Relator del Consejo Real de las Ordenes, y no solo no hallo cosa en el, que desdiga de nuestra santa Fe, ni que ofenda a la piedad, y buenas costumbres, pero hallo vna doctrina altissima, solida, y verdadera, toda lle na de conceptos agudissimos, autorizados, y prouados con notable gallardia, y fidelidad, contestimonios, y autoridades, assi de la sagra da Escritura como de los Santos padres, y con sentencias, y dichos de graues, y esquisitos humanos autores, acomodada, y vtil atodos estados, y sujeros en especial a los casadas, que hallara medicina, y antidoto preseruatiuo, para el mal incurable de los Zelos: podralos tener del autor el que mas doctamente huuie. re escrito, y el que con mas curiosidad en estos, y otros tiempos escriuir pretendiere. Pluribus

ribus intentus minor est ad singula sensus: pero aqui vemos con excepcion esta regla, pues el ocupado en tantas cosas tocantes a tan honroso cargo, cumpliendo con todas con fingular per feccion, y vninersal aplauso, parece tenia el en tendimiento totalmente libre, y ocioso, y asola esta accion dedicado, y a lo que mas se deue galardo, y pide ponderarle, demateria ran esteril facar tantos, y tan copiosos materiales. Anduvo el autor en esto como en lo demas retorico escogiedo esta materia, q fi dixo Horacio: inopemme copia fecit, con la esterilidad escogida se entro en Indias fertiles para salir como sale fecundo en todo, y rico. Con ver tan veziños a la estampa, estos excelentes discursos, y capi tulos no puedo contenerme de reprehender la tardança co lo q Plinio segundo escriue a su amigo Ottauio: Wominem, te patientem, vel potius durum, ac pine crudetem, qui tam insignes libros tandin tenes, quou que tibi. O nobis in videbis? cibi maxima laudem, nobis voluptatem: para que ambos fines no dilatados mas se consigan, merece, no solo licencia para publicacion de estos escritos, sino colmado premio, para aliento de nueuos trabajos, que los promete copiosos, raros, y de toda estima, ingenio cuyo parto, y fructo primero, tan en todo es primero que dudo tenga segundo. En este conuento del Carmen de Ma drid, en veinte y quatro de Febrero de mil y seiscientos y veinte y ocho años.

El M.Fr. luan Suarez. Difinidor mayor.

ENTERDONE DE LA COMPTE

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON OF

EPIGRAMMA FRANCISCI à Contreras.

Vix Saauedra suos de zelis edere partus

Est ausus genis monstra disserta sui.

Induit informem cum pallida protinus ensem

Atropos in terris, qua nihil esse sinit,

Filaque chara secans dixit: Sic conuenit, cheu,

N ese immortalem, qui parit ista, serat.

Deciperis mors dura: parens iam sulget in Astris,

N ec Stygias von quam partus abibit aquas.

the state of the state of the state of

Martin Thirty

AL EXC. SEÑOR don Iuan Alonso Enriquez de Cabrera, Almirante de Castilla, &c.



EDICAN Sus obras
los que escriuen a los
grandes Principes, para
el amparo, y credito de
sus estudios : arrimanse
coesta ocasion a la gradeza eligiero. Dedicar
este libroa V. Exc. es in

clinacion, es obligació natural de vasallo, es tributo, no servicio. Son los tributos, no mas q re conocimieto del señorio. V. Exc. como señor reciba las cortas prendas de mi talento, que no le pude hazer mayor, por ser obra de la naturaleza, y no de la voluntad. Guarde Dios a V. Exc.

Licenc. Pedro Perez de Saauedra,

The market of the second

Al Lector.

SIN Temor de la censura mas rigurosa, y de mayor emulacion saco a luz estos discursos, porque constan de autoridades de la fagrada Escritura, y santos Doctores, que la explican, y de otros graues Autores. La in uencion, y disposicion solamente es mia, y en esta parte con verdadera humildad confiesso, y reconozco quantas faltas opusiere el que mayor voluntad tuniere de oponerlas, fiando de las mejores intenciones la satisfacion, y defensa (si la humere) pidiendo perdon de todo, y valiendome de lo que dize el glorioso Doctor de la Iglesia S. Ambrosio en el sinde sus treslibros de los oficios, no constituido a mad Hat apud vos depofui, qua custodiaris In animis veftris, qua virun aliquid a la la la Profectus habeant, vos probabites, Interim copiam multam odemptorum (118 1 18 1 18 Afferunt, nam propè omnia, maiorum . 5. E. V Exempla, plurima quoque dicta His scriptis inclussa tenentur, ot Es si sermo nihit deferat gratia, series Tamen; vetustatis quodam compendio Exprassa, plurimum instructionis Conferat.

De Diego de Sepulueda Secretario del Marques de Villa-Manrique. Al Autor.

SONETO.

Iempre he dudado que el amante hermoso De Leda, habitador de blanca espuma, En el morir tan dulce se presuma, Que sus exequias cante sonoroso. Agora pues que en inmortal reposo Viues (o gran Licurgo. o nueuo Numa) Veo, que esta opinion iolo tu pluma La verifica en canto numerofo. Tan dulce fue tu son, tan legantado En materia tan seca y dessabrida,

Que fue presagio de tu infeliz muerte. Pero mal digo muerte: Colocado

Tegonfideroen tangloriofg vida, Que embidio tu dichosa y feliz suerte.

Del Doctor Ivan Perez de Montal. Toan. Fragrotue Like enawrprece.

DEZIMA. Tantiernamente cantalte, lober no. M Y de los zelos pintafie menino enolis? Tan bien lo alegrety lo wrifter would accide the Que a tenerlos persuadiste. Pues vienen tan desmentidos, Que enamoran los sentidos, Porque solo tus desvelos Pudieran hazer los zelos Para dados unedidos

Εις πολυίτορα βίθλορ περίθάας η ανθρωπίνης Σκλοτυπίας Πέτρου Πετρίδου νομικοῦ ενδοξοτάτου.

Ζηλοτύπους ετι πάν Τας όμινς αλόχους τε η άνθρας

ε χεν ὰε μανίη , πιηράτ' εδαλνερ άχη.

Εν η ερως γλυμίπικρος , όλος πικρός ἀυτάρ επειδή

Πέτρος ιαμα πόρε ζηλομανους ἀνίης,

Ο υη ετ' ερως γλυμίπικρος , όλος μέλι πικρά γάς άδε

βιδλος επαυσερ είχη, σωφρονισεν μανίμο.

And. Kuesta Olmeranus.

IN ERVDITISSIMVM LIbrum de divina Shumana Zelotypia Petri Petrida, lurifconfulti clarifsimi.

Ioan. Francisco Prado interprete?

Zelotypos huc víque viros, matreíque folebat Semper habere furor, pungere sepè dolor. Atque erat acer Amor, sed postquam Zelotypia. Petrus adest, medicas applicuitque manus. Melleus omnis erit, nam libro pulsus in isto Est ratione suror, delicijsque dolor

TABLA DE LOS CAPITYlos que contiene la primera parte

destelibro.

Apitulo primero, de la difini-Scion de los zelos, fol. I.

Cap. 2. en que se pone la verdadera di finició de los zelos, f. 3.

Cap. z.en que se explican las ceremonias de la pruena de los zelos, del capitulo quinto de los Numeros, fol.7.

Cap. 4. de los zelos de Dios fol. 12.b.

Cap. 5. de los zelos q tienen los justos por la horadeDios, y por el quebrantamiento de susantaley, fol. 15. b.

Cap. 6. en q se trata, aquié toca el zelo de la honra de Dios, y a que se estié deeste zelo, fol. 18.

Cap.7.como se ha de vsar del zelo de la honra de Dios, fol. 20.b.

Cap. 8. si por el zelo de la Fe se ha de omitir con el herege la correccion fraterna del Euangelio,fol.24.b.

Cap. 9. del zelo de la virtud, yrazó natural, f. 28.

Cap. 10. del zelo de la hora,fol. 32.

Cap.11.de los zelos que de las hijas tienen los padres, fol. 36.

Cap. 12. en que se prosigue la materia del capitulo paffado, fol. 39.b.

Cap. 13. que los hermanos denen tener zelos de las hermanas, y a que se estienden effos zelos, fol... 43.5.

Tabla de los Capitulos de la segunda parte.

(AP. 1. en que se disputa, y prueua, que entie casados no puede

auer zelos si av verdadero amor; fol. 48. Cap. 2. en que se prueua q

no puede auer amor sin zelos, fol. 5 1.b.

Cap. 3. en que se prosigue la materia del capitulo precediente, fol. 55. b.

Cap. 4. en que se trata si fan Ioseph tuno zelos, ò no. Con que se cossema que no puede auer amer sin zelos, fol. 60.

Cap, 5. en que se trata qua do el tener zelos llega a ser pecado mortal,

fol.63.b.

Cap. 6. en que se disputa, y prueua que la muger es mas zelosa que el hombre, sol. 68.

Cap. 7. en que se prueua q el hombre es mas zeloso q la muger, fol. 74.b.

Cap. 8. en que se declara, por que lo azul signisica zelos, fol. 79.

Cap. 9. en que se prueua, que los casados deuen ser zelosos, fol. 84.b.

Cap.10. en que se prueua, que por ser las mugeres tan sencillas connene que los maridos sean ze los solos, fol. 88.

Cap. 11. en que se ponen otros sundamentos pa

ra probar, que los maridos deuen ser zelosos, fol. 92.b.

Cap.12. en que se prueua; que los maridos no deué ser zelosos, fol. 97.b.

Cap. 13. en que se prueua, que los casados no deuen ser zelosos. Porque el serlo, no solo es inutil para la pretension de la honra; pero contrario a esta intencion, fol. 102.

Cap. 14. en que se prueua, que los casados no deuen ser zelosos, por los esectos que causan los zelos en el animo del zeloso, fol. 106.

Cap. 15. en que se prueua; que los casados no deuen ser zelosos por el efecto q causan los zellos en la salud corporal; fol. 1116.

Cap. 16. que el casado no deue ser zeloso, porque los zelos causan suror, y cruellad, fol. 116.

Cap. 17. de la semejança que tiené los zelos con la pestilente enfermedad dela rabia, y q por es

to no deuen ser los hobres zelosos, fol. 120.b.

Cap. 18:en que se reduzen a concordia las dos opi niones contrarias que se han fundado sobre si los casados denen ser ze loses, fol 125.

Cap.19. en que se prosigue lamateria del capitulo

passado, fol. 130.

Cap.20. quanto importa la prudente eleccion de la muger propia, fol. 136.

Cap.21. en que se declara quato conviene elegir muger por consejo de los padres, fol. 140.b.

Cap. 22. que conuiene mu cho elegir muger que sea hija de madre casta, y virtuola para escular los zelos, fol. 144.

Cap. 23. en que se prueua, que la eleccion de muger hermofa es ocation de zelos, fol. 149.b.

Cap. 24. en que se prueua, que la eleccion de muger hermosano es contraria a la quietud de los casados respeto de los zelos, fol. 154.

Cap.25.en que se reduzen a concordia las opiniones contrarias de los ca pitulos precedentes fobre sise ha de elegir mu ger hermosa, folio 158. bue!.

Cap. 26 que el recien casado deue aduertir a su muger en la entrada del matrimonio las obligaciones de suestado, fol. 163.

Cap.27.en que se trata de quanta importancia sea la vida recogida del ma rido para el recogimien to de la muger.fol. 169.

Cap. 28. en q se prosigue la materia del capitulo pa

fado, fol 174:b.

Cap. 29. en g se trata delas galas q los casados han de permitir a sus mugeres,fol. 179.b.

Cap. 30 del cuydado que deue poner el casado en que su mugersalga pocas vezes de casa, fol.

185.

Cap. 31. en continuacion del capitulo precedéte se trata de los peligros q se siguen de glas mugeres salgan a ver, y ser vistas, fol. 190.

Gap. 32. de la prohibicion de las comedias, y fieftas publicas, fol. 195. b.

Cap. 33. de las visitas que el marido deue permitir, ô prohibir en su casa, fol. 202.

Cap.34. que deue el marido apartar a su muger de toda compañia, y amistad sospechosa, fol. 206.

Cap.35.en que se declara vna celebre sentencia de Marco Varron., y vn lugar de Aulo-Gelio que honrosamente puede, y deue permitir el

marido a sumuger, fol. 212.b

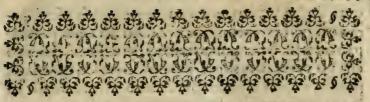
Cap.36.en que le trata de lo que deue hazer el ma rido quando aprehende a su muger en adulterio, sol.217.b.

Cap. 37. côtra las supersticiones de las mugeres en la aueriguación de sus zelos, fol. 222.

Cap. 38. de los remedios deque deue aprouechar fe la muger zelosa para quietar a su marido fol. 228.

Cap. 39. de los zelos de los aufentes.fol.234.

Cap. 40. de los zelos de los muertos, fol. 239.



ZELOS DIVINOS Y HV. MANOS.

PRIMERA PARTE.

Difinicion de los zelos.

CAPITVLO PRIMERO.



A Difinicion declara, y comprezidende la essencia de la cosa difinida. Y como el ingenio humano es tan limitado, y corto, no puede reduzir a vna breue difinicion la esfencia de muchas cosas, que, ò por infinitas, ò por grandiosas, no las Fonseca

alcança nuestro entendimiento. en el tra
Por este concepto el Padre Fonseca se escuso de dar tado del
la verdadera difinicion del amor: y aunque suera bien amor de
importante el saberla para mejor difinir los zelos, no Dios 1.
me quiero atreuer a lo quo se atreuio autor tan graue part. c.2

Zelos divinos

y tan docto. Si bien no me contento con su escusa para no difinir mis zelos, que por hijos del amor participan sin duda de su inmensidad y su grandeza, que si có ella no pudiere medirse nuestro ingenio, trabajare, porque exceda al ingenio el estudio, y será cumplir có la obligación que se deue: porque de otra manera corrieran peligro y riesgo conocido todas las difinicion nes, y sus autores sacilmente se hallaran desobligados de auernos enseñado con ellas la naturaleza de tantas cosas, y principios tan necessarios en todas facultades.

Para alcançar la verdadera difinicion de los zelos, es fuerça aprouecharnos mucho de la tercera y quarta Tusculana de Ciceron, y tomar dellas algunos prin cipios. Trata Ciceron en estas dos Tusculanas de las enfermedades del animo, que con mas propiedad los Filosofos y Medicos no las llaman enfermedades, sino perturbaciones, o passiones del animo. Y en la quarta Tusculana antes de llegar à especificar las diuersas passiones con que el animo es combatido, declara en general, que es perturbacion del animo, y dize assi: Vt perturbatio sit auersa à recta ratione, contra na suram, animi commotio. Que es vna alteracion, o mouimiento del animo contra la razon, y contra la naturaleza. Y luego mas adelante declara de que nace estaperturbacion, ò passion del animo, y dize: Partes aut? perturbationum volunt ex duobus opmatis bonis nasci, & ex duabus opinatis malis: ita esse quatuor. Ex bonis libidinem, & latitiam, ot fit latitiapra sentium bonorum, libido futurorum. Ex malis metum, & egritudinem nasci censent, metum futuris, agritudinem prasentibus. Son (di ze)quatro las partes principales de las passiones del animo. Dos que proceden del bien, ò presente, ò futuro, alegia del bien que se goza, apetito del bien que se elpe-

espera. Y otras dos q proceden del mal, ò presente, ò fa turo, miedo del mal que amenaza, dolécia del mal pre sente, que insta, y affige el animo. Las dos primeras q proceden del bien, o presente, o futuro no son pertinentes à esta difinicion, y assi no hablare mas dellas. De las dos que proceden del mal que amenaza, ò dolor que insta, y aflige attemos de sacar nuestra difinicion, no perdiendo à Ciceron de vista jel qual mas ade lante profigue, y dize: Sed fingulis perturbationibus par tes einsdem generis plures subyciuntur, ot agritudini innidetia, e mulatio, obtrectatio, misericordia, angor, luctus, maror, arumna dolor, lamentatio solicitudo, molestia, afli Statio, desperatio & siqua funt de genere codem. Autendo Ciceron hecho dos cabeças de passiones del animo, q son mal que amenaza, y dolor que insta, dize, que a cada parte destas dos corresponden otras passiones mas especiales: y al mal, ò dolencia presente, que insta, y aflige el animo, que el llama, agrifudo, dize, que le corresponden la inuidia, la emulación, los zelos (romanceada assi la palabra obtrectatio) la miseracion, la an gustia, la ansia, la congoxa, la afliccion, la desesperacion: y las demas, que el que fuere curiofo Latino podra romancear fegun las palabras referidas. Xillegando Ciceron a difinir la palabra, lemulatio, dize, emulatio est agritudo si eo quod concupierit, alius potiatur, ipse varear La emulación es passion de que otro goze lo q yo deseo, y de que yo carezco. Obtrettatio autem estrea (quam intelligi zolotypiam volo) legritudo ese co , quid alter queque potiatar es qued ipse tontupiurit. Que la obtrectación, o zelos es enfermedad de que otro gozelo que yo deseo. Aqui parece que deniera anadir Ciceró, y lo que yo gozo porque fino lo posseo, ni lo gozo, sino que folamente lo defeo y de que otro lo goze me pela, es sin quitar, ni poner palabra la difinicion de obZelos divinos.

Frectacion, ò zelos, la misma que la de la emulacion, on que dize: Quod concupiuerit, & ipse careat. Y no es de creer, que a dos cosas que Ciceron pone por diferé tes les diesse vna misma difinicion; y assi parece q este lugar se ha de entender assi : Quod obtrectatio, seu zelotypia sit ægritudo ex eo quod alius potiatur eo quod ipse co cupiuerit & fruatur. Y vedra a estar la diferencia entre la emulacion, y los zelos, en q se dirà emulacion quan. .. do me pela de que otro goze lo que yo deseo gozar, y no gozo: y los zelos se diran quado me pesa de q otro goze lo que yo deseo gozar, y estoy gozando: si bien omitiendo esta subtileza, y delgada diferencia, en qua to escruiere llamare zeloso promiscuamente al que

ama deseando posseer, ò posseyendo.

No corren fin dificultad todas estas conclusiones q Ciceron assienta, y es muy grande la que resulta de ha zer a los zelos parte correspondiente del mal presente-Yassi dize: Quòdobtrectatio, seu zelotypia sit agritudo - ex eo quod alius potiatur eo quod ipse concupiuerit. Que los zelos son yn dolor y sentimiento de que otro goze: lo que vo deseo. Con que expressamente da Tulio a en tender, que al zeloso le consta que otro goza la cosa por el amada. Y esto esfalso, porque realmente (como se prouarâ en el capitulo siguiente) los zelos prefuponen duda, y con ella viuen, y en cessando acaba su ser, y mueren. Y si Ciceron entédio que el zeloso estana cierto de su ofensa, bien puso a los zelos por passió Correspondiente al mal presente. Pero si entendio que el zeloso no estava cierto de su agravio, sino sospechoo fo, deviera poner a los zelos por passion correspondie ote al miedo del futuro daño. Tienen tanta autoridad los primeros Maestros de la antiguedad, y principalmente Marco Tulio, que es dificulto lo que téga igual, y cierto que no tiene superior, que jamas me atreuere a penPrimera parte.

à pélar que se errò en sus discursos, si ya no le viere en alguno dellos comunméte reprouado. Defiédo pues a Ciceró de la dificultad propuelta en esta forma. Es verdad constante, que zelos, y desengaños no se com padecen: el zeloso ha de estar sospechoso, y en sabien do q otro goza la cosa por el amada, cessan los zelos, q este principio no le pudo ignorar Ciceron siendo tan Filisofo, tan infigne Retorico y Abogado. Y assi diremos, que aquella palabra que puso en la difinicion; Aegritudo ex eo quod alius potiatur. Enfermedad y dolor de que otro goze, se ha de entender, que preteda gozar. Y en esto, a mi parecer, delgadamente puso Ci ceron a los zelos el mayor encarecimiento de su dolor de quantos estan escritos, porque considera al zeloso tan afligido de que otro pretenda gozar a la cosa que el ama, y dale por tan atormentado con sola su imaginacion y sospechas, que le cuéta como si actualmente le constasse, que le ha venido, y sucedido quan to puede temer, que es, que el pretendiente goze lo que està pretendiendo. Y solo este temor, que de su naturaleza no correspondia a mal presente, sino al futuro, por excelencia quiere Ciceron, que en los zelos el temor tenga fuerça de passion que responde al mal presente. Verase la verdad desta inteligencia por lo que se dirà en el capitulo figuiente.

CAPITVLO II.

En que se pone la verdadera disinicion de los zelos.

POr las razones del capitulo precedente no puedo Nipho contentarme de la difinició de Plató, referido por in libr. Augustino Nipho, que difiniendo al zeloso, dize: Zelo de Amo popum eum esse, qui inuidendo amatoria suspicione capitur. re, c. 78

A

Lla-

Plate

relatus ab Au-

Zelos dininos

Llama zeloso al que con inuidia està cautino de sospechas amorosas. Aquella palabra, con inuidia, presupone, que el inuidiado possee y goza algun bien de que Aristo. procede la inuidia en el inuidioso. Y ansi Aristoteles libr. 2. dize: Inuidia est dolor quidam, quoniam similes boni aliquid adepti viderentur. Es la inuidia vn dolor de que los hombres de igual fortuna ayan alcançado algun bien. Luego si lo han alcançado (que es lo que presupone la inuidia) no puede auer zelos, que presuponen duda. Y no està Platon fuera desta inteligencia, pues dize: Amatoria suspicione capitur. Demanera, que: bien sintio, que el zeloso no estana desengañado, sinosospechoso, y incierto. Y por esta razon me parece, que la palabra, invidendo, desta difinicion deue entenderse anticipando en el zeloso los efectos del dano que sospecha, si fuesse cierto: porque no es de creer, que Platon pusiera en dos palabras vna contrariedad tan grande como contienen la inuidia, y la sospecha. Niph. Por esta dificultad Augustino Nipho despues de auer whisup. referido la difinicion de Platon, dize estas palabras: Sed alij dilucidiùs dixerunt zelotypiam esse amantis suspicionem circa amatam, nè alterius amore occupetur. Otros, mejor que Platon, dizen, que son los zelos. una sospecha que tiene el amante, de que la persona amada no ame a otro. Y no tropieçe el Latino en aquella particula, Nè, que en Cassellano quiere dezir: Porque no, que traduzida ansi hazia sentido barbaro; porque seria dezir: Los zelos son vna sospecha que tiene el amante de la persona amada, porque no ame a otro. Que claro està que no tiene los zelos el que los tiene por essa razon, sino por los indicios de que nacieron las sospechas. Y assi aquella palabra, Nè, haze que se supla en esta difinicion el participio. Timens, y dirà, Timens ne amata alterius amore occu-

Eng

Retho.

C. I.Q.

petur. Que es vna de las significaciones que a esta palabra pone Roberto Stephano en su diccionario, y en el suyo Ambrosio Calepino poniendo exemplos de que suele ponerse esta diccion, Nè, despues de los verbos, Metuo, timeo, y vereor. Y por ventura reconociendo Augustino Nipho, que los zelos han de lleuar por antecedente el temor, y no aduirtiendo en la difinicion precedente, que podia, y deuia suplirse el verbo, Timens, no se conten. tò con ella, y dixo : Insuper adbuc certius dici potest zelotypiam esse timorosam animi amantis suscipicionem, ne amata affit alteri, quam cum nemine vult he bere communem. Puedese assentar (dize) con mas certeza, que los zelos son vna sospecha temerosa del animo enamorado, de que la persona amada, que el no quiere que sea comun a otro, le assiste con su amor, y voluntad. Tres cosas tiene esta difinicion en que consiste la essencia de los zelos. Voluntad de que la persona amada no sea comun a otro. Sospecha de que la persona amada falta a su obliga. cion. Temor de perder la vnidad deste amor. Sí faltasse qualquiera dellas, no ay zelos. La primera parte se prueua, porque no puede auer zelos sin amor, como se prouarà en otro lugar. Auiendole, es preciso, que el que le tiene estê re-suelto de que la persona amada no comunique à otro su amor: porque como dize Aristoteles: A-mistad puedese tener con muchos, amor con vno solo. Y por esta razon es buena la difinicion en quanto dize: Quam cum nemine vult babere communem. Que no quiere el amante, que la persona amada ponga su amoren otro; porque como el amor es indiuisible, en poniendole en otro, el primero dexarà de ser amado, sin que en mi inteZelos dininos,

ligencia pueda admitirfe la moderación con que enté dio este punto el mismo Augustino Nipho en el lugar Augus, citado en estas palabras: Quia si amatarinalem aliquem admiteret, sum amor non possit esse nisi vnius, amante vel Wiph. non amabit, vel lente. Que si la persono amada pone el vbisus. amor en otro, ò no amarà al amate primero, o le ainarâ lenta y floxamente. Esta vltima parte, de que le amarâ lenta y floxamente, tiene dureza grade: porque contradize al principio natural de Aristoteles; que el amor es de vno solo, y indiuisible: y assi no puede defenderse aquel amor, que Nipho llama lento, que no folo no merece nombre de amor, sino de traició y de. engaño, pues con fallos halagos, y cumplimientos fingidos se pretende enganar al amante verdadero. La se gunda parte se prucua, porque si vn amante estuuiesse cierto de que se le guarda fee, no estaria zeloso. Si estu: uiesse cierto de que no se le guarda, no estaria zeloso, estaria agraviado y ofendido: luego vendra a estar zeloso quando por algunos indicios, o graues, o ligeros, so pechare quo se le guarda la fee a su amor deuida. Demanera, que en la duda confiste la substancia de los zelos. La tercera parte, que es el temor de perder la vnidad del amor, nace de la fospecha, porq en començando a dadar y sospechar se comiença a temer, y es. tan natural el temor, que si el amante no temiesse, no: zelaria; porque no temer, o presupone desprecio, o falta de conocimiento de los indicios y sospechas, sin las quales no ay zelos, o presupone desprecto de la cosa amada, y en llegando a este desprecio se acabo la. maraña del amor, y de los zelos.

Estas dos partes de temor, y sospechas tratando de 1.2. q. los zelos Santo Thomas se las passo en silencio, no 28. art. porque a su claro ingenio se le escondiesse cosa tan facil, sino porque alli puso la mas substancial, y de qui e

ftas

Primera parte.

estas dos dependen: conuiene a saber, la voluntad que tiene el amante de que la persona amada no se comunique a otro, en aquellas palabras : Sed zelus repugnat communicationi ad zelum enim pertinere videtur, quòd quis non patitur consortium in amato, ficut viri dicuntur zelare vxores, quas nolunt babere communes cum cateris. Repugna, dize este Santo, que el zelo consienta legun: do amante, y al zelo toca no consentir compañía en el amor, v por eslo los maridos zelan a sus mugeres, porque no quieren que comuniquen con otros la vnidad deste amor. V l'imament e se confirma la difinicion de Augustino Nipho en quanto por ella parece, que es de effencia de los zelos, que aya sospechas, y no desenganos, con lo que se dize en el capitulo quinto de los Nu. meros: para cuya inteligencia presupongo, que con pe na de muerte se castigaua entre los Hebreos el crimen de adulterio como consta del Leuirico, y de dos ma- Leuiti. peras hallo en la sagrada Escritura q se aueriguaua es- c.20. te delito. Vna judicialmente, como parece en el discurso de aquella famosa historia de Susana, a donde ve mos en el principio de aquella falsa acusacion observa Dan: es. da la forma de la prouança comun y ordinaria con a- 13. quellos dos testigos falsos, q despues lo suero de su lasciuia, y de la pureza y castidad de la culpada inocente. Y aunque con particular prouidencia de Dios vemos, que el Propheta Daniel hizo aueriguacion de la verdad de aquel caso, es mucho de notar, que si bien sue inspiracion divina en Daniel, porque el Texto sagrado dize: Suscitauit Dominus spiritum sanctum pueri iu. nioris cuius nomen Daniel. Que desperto Dios su espiritu diuino en Daniel. Y san Geronimo añade: Et que puer deberet dicere suggerente. Que le dictaua, o inspiraua el modo de apurar la verdad, y facar a luz lo que auia de dezir la inocencia de Susana. No sue milagrofo.

Lelos diumos,

To, fino legal, y de abogacia pratica, haziendo a los

dos falsos testigos repreguntas, que vn juez prudente

y bien intencionado se las pudiera hazer procediendo desapassionadamente en fuerça de justicia. Otra ma. Num. nera de aueriguar el adulterio se pone en los Numeros lugar famoso en materia de zelos. Tiene este capitulo dos partes principales. Una en que se pone el caso en que se deue vsar desta aueriguacion. Y otra, la forma que en ella deue guardarse, de que se hablara en el capitulo figuiente. La primera parte contiene estas palabras: Vir, cuius vxor errauerit, maritumque contemnens dormierit cum altero viro, & boc maritus deprehendere non quiuerit, sed latet adulterium, & testibus argui non potest quia non est inventa in stupro, si spiritus zelotypiæ concitauerit virum contra vxorem suam, que vel polluta eft, vel falsa suspicione appetitur, adducet eam ad Sacerdotem, & c. El marido, cuya muger en su desprecio cometiere adulterio tan oculto, que no pueda saber la verdad, ni conuencerla con testigos, porque no sue aprehendida en el delito: si del espiritu de los zelos suere cómouido contra su muger, o verdaderamente adultera, o con sospechas falsas infamada, lleuela al Sacerdote, &c. Aunque el Texto sagrado entra poniendo el ca so con suposicion, que la muger verdaderaméte cometio el adulterio: pero es de aduertir, q en el marido supone dos colas. Vna, sospechas cotra la muger. Y otra, dificultad en la prouança de su delito, con que no pue de delatarla en via judicial, pues no tiene prouança co tra ella. Tambien en las vltimas palabras referidas pone otro caso, que es quando el marido tiene zelos, y la muger està inocente y libre del pecado. Y estos dos casos tan contrarios, como son: el vno suponer que la muger sue adultera : cl otro suponer que sue inocente los equipara el Texto, dando igual forma para la aueriguacion, o de la inocencia, o del delito. Y

la razon natural, y euidéte desta equiparacion nace de q en el vno y otro caso igualmete se presuponen en el marido las dudas, y las sospechas, para cuyo sossiego se introduze el modo milagrofo de aueriguació, q luego fe pone, aduirtiendo, q toda la diligecia, ceremonia, y pena deste capitulo, cae sobre dudas y sospechas cocebidas por el marido cerca de la fidelidad de su muger, y esto có palabras muchas vezes repetidas, no se cotentá do el Texto con dezir: Et hoc maritus deprahedere non quinerit. Que el marido no puede alcançar la verdad: Y: otras luego: Sed latet adulteriu. Que el adulterio es oculto, q son palabras bien cocluyétes de la duda; sino que anade: Et testibus argui nonporest. Que no se puede con uencer con testigos. Y mas adelate: Quia non est inuenta: instupro. Porque no sue hallada en el adulterio. Sobre. todo esto dize: Sispiritus zelotypia concitauerit. virum, contra vxorem suam, que vel polluta est, vel falsa suspicione appetitur. Si el espiritu de los zelos incitare al ma rido contra su muger, o culpada, o inocente. Demanera, que para la ley de los zelos no es necessaria la culpa,o inocencia de la muger, sino la duda y sospechadel marido. Y ansi Oleastro sobre este lugar, declarando las primeras palabras deste capitulo, dize: Agit bic lex de viro qui zelabat vxorem suam, quam suspicaba. tur adulteram, cuius pudieitiam explorare volebat. Trata esta ley del marido zeloso de su muger, q sospechaua q era adultera, y queria aueriguar su castidad. Y mas ade Petrus late declarado la coclusió del capitulo cerca del fin en Comest. agllas palabras: Hæc est lex zelotypiæ, dize: Et sumitur in sua bicspiritus prosuspicione; que esta palabra, Spiritus, quie historia re dezir sospecha. Y essuerçase mas este pensamien- Scholato con lo que dize Pedro Comestor en su historia Es- sica, c. cholastica: Solet ergo zelotypia dici sola suspicio adulterij. 6. super Que se llaman zelos las sospechas solas del adulterio. Num.

De-

Zelos divinos

Demanera, que haze vna misma cosa a las sospechas, v a los zelos, y con ser la palabra, sospecha, tan general y aplicable a qualquiera materia, hablando en esta, el que dixere que està sospechoso de su muger, es lo mismo que si dixesse, que està zeloso, tan inseparable es de los zelos la sospecha. Y vltimamente se confirma este Becan. pensamiento con lo que dize Becano: Zelotypia, inin Ana quit, ot bic sumitur, frequens inter coniuges malum eft, & logia c. in eo consistit, quod alter alterum de adulterio suspectum 22. de babeat. El graue mal de los zelos consiste en que el ma zeloty rido, o la muger sospechen el vno del otro, que es ofendido con el adulterio. Y el tener esta sospecha por algunos indicios justificatiuos es la causa de que el ma rido quede libre, y fin culpa, por auer puesto a su muger inocente en el riesgo desta prueua, como lo dize el Texto en las finales palabras: Maritus erit absque culpa, Que el marido queda sin culpa, lo qual no dispusiera si maliciosamente, y sin sospechar de la fidelidad de su muger; el marido la huuiera puesto en tal peligro y vergonçosa prueua. Y de auerlo hecho se infiere por necessaria consequencia, que concurren en el zelosolas otras dos partes de la difinicion, que son: voluntad de que ninguno otro goze de su muger, y temor de que suceda el caso, pues es cierto, que faltando estas dos partes no llegarà el marido, ni a tener zelos, ni a experiencias de tanta costa y igno-

pia.

minia.



CAPITVLO III.

En que se explican las ceremonias de la pruena de los zelos del capitulo quinto de los Numeros.

Exod.c. 6. verf. 16.

Entar a Dios es grauissimo pecado, y prohibi- S. Tho. do expressamente por el Espiritu Santo: Non 2.2. q. tentabis Dominum Deum tuu, se dize en el Exo 97. art. do. Y esta tentacion se comete quando se dexã 1. de cierta ciencia los remedios naturales co q se puede Ioseph.

euitar los peligros, y sinnecessidad se espera milagro de antipara salir dellos; ansi lo enseña el Angelico Doctor de qui. Iu. la Iglesia: Ex quo videtur, inquit, in boc Dei tentatione lib. 3. confiftere, quando prætermittit homo facere, quod poteft ad c.10. pericula enadenda, respiciens solum ad auxilium dininum. Philo Ponese, como vimos en el capitulo precedente en este despecia lugar de los Numeros, el caso de vn marido afligido, y libus le apretado de sus zelos, y sospechoso de su muger, con-gibusad tra la qual, ni puede tener prouança de testigos, ni en duo de. otra forma juridica couencerla de su adulterio. Halla-calogi uase Dios Autor del Sacramento del matrimonio, vin capita. culo que la muerte sola le desata, inseparable compa-Theodo. ñia del marido y muger. Y antes q el hombre có la de- fup. Nu. sesperacion del tormento de los zelos tentado a Dios q. 10. le pida milagros; su diuina Magestad en hora deste Sa Becan. cramento les ofrece a los Hebreos el famoso milagro in Ana de las aguas de la zelotypia, cuyas ceremonias y efe-logia ve ctos pone el Texto sigrado, y resieren los autores cita teris, ac dos al margen en esta manera. Lo primero, el mari-noui redo que se hallaua zeloso, y sospechoso de su muger, sameti; la lleuaua al Sacerdote delante del Tabernaculo. 6.22.

Ze'os diuinos,

Lo segundo ofrecia alli por ella la ofrenda de zelos, conviene a saber, cierta medida de harina de ceuada, sin azeite, y sin incienso, por ser sacrificio de zelos, y aueriguacion de adulterio. Lo tercero, el Sacerdote presentaua ante el Señor a la tal muger. Lo quarto to mana el Sacerdote agua fanta en un vaso de barro, v echaua en ella vn poco de tierra del pauimento del tabernaculo, y esta agua mezclada con esta tierra se llamaua agua amarguissima. Lo quinto, sobre esta agua echaua el Sacerdote ciertas maldiciones. Lo fexto, descubria la cabeça de la muger, en cuyas manos ponia la ofrenda de los zelos, y facrificio de recordacion, que era la harina de ceuada. Lo septimo, sobre la muger dezia estas maldiciones: Si estas inocente, no te danara esta agua amarguissima sobre que eche las maldiciones; pero si estàs culpada, te comprehenderá las siguientes: Seas maldita de Dios, y escarmiéto de su pueblo, y el Senor en cuya presencia estás haga que se podrezcan en tilas partes de la generacion, y que rebiente hinchado tu vietre. Lo octavo, la muger refpondia, Amen, Amen. Lo nono, el Sacerdote escrivia estas segundas maldiciones en un libro, y assi escritas las borraua con la agua que estaua en el vaso de barro. Lo dezimo, tomana la harina de cenada, que la muger tenia en la mano, y parte della se quemaua en el altar, y parte se guardana. Lo vodezimo, dana a bener a la muger de aquellas aguas fobre que ania echado las maldiciones, y fi estana culpada en el adulterio que la imputana el marido, alli podridas las partes de la generacion rebentaua y moria; pero si estaua inocente, quedaua fecunda, y apta para la generacion.

La primera duda que se ofrece al entendimiento es: porque (auiendo en estas causas criminales de adul terio su modo de proceder judicial, y medios huma-

nos para saber la verdad, discurriendo, a falta de testigos de vista, por la prouança de indicios, haziendo pre guntas, y repreguntas, y otras diligencias judiciales) fue seruida la druina Magestad de que este delito se aueriguasse por medio deste prodigioso milagro. Be- Becan. cano mucue esta question, y la resuelue se nalado qua in Ana tro causas, o motiuos desta ley. La primera es, porque logia c. quiso Dios mostrarse juez, y vengador de la fee con 22. de yugal.como autor deste divino sacramento: Quia vo- zeloty lebat, inquit, oftendere se effe Presidem, ac vindicem fidei pia. coniugalis. La segunda es, que quiso Dios ser testigo y protector de la inocencia, para que siendolo no pudiesse quedar sugeta a ninguna humana calumnia. Y porque los zelos faltandole testigos a la inocencia no engendrassen entre marido y muger ruidos y penden cias, ocasionandoles a ser homicida el vno del otro: Secundo, inquit Becanus, volebat Deus se effe testem, & protectorem innocentie; ne scilicet zelotypia, si nullus esset innocentia testis, gigneret in matrimonio lites, & rixas, & bomicidia. Esta razon de Becano tiene alguna obscuridad, y es necessario desemboluerla: porque auien do dicho, que queria Dios ser testigo y protector de la inocencia, que hasta aqui corre sin dificultad, anade luego aquellas palabras: Porque los zelos faltandole testigos a la inocencia, no causen en el matrimonio ri nas, pendencias, y muertes. Si se entienden estas palabras de feltar testigos a la inocencia, como si dixera a la muger inocente y perseguida de su marido por sus sospechas, y por sus zelos, parece cosa incongrua y co tra las reglas juridicas: porque la muger para prouar su inocencia no tenia necessidad de testigos; antes pa ra fer conuencida tenia el marido necessidad dellos, y no los teniendo la presuncion estaua por la muger. Esta oposicion es certissima, y sin dificultad, y no es

in-

Zelos diuinos, intencion mia impugnar este, ni otro autor; antes ex!

plicando este lugar digo, que Becano dixo estas palabras con grande acuerdo, y representando virtualmen te vno de los principales efectos de los zelos que es la crueldad. Porque siendo assi como dezimos en el caso deste capitulo quinto de los Numeros, que es quando el marido no tiene testigos con que prouar el adulterio de su muger, sino solamente zelos, y sospechas: Si esta passion dexasse al hobre libre el juizio, y el entedi miento, y obligaciones de su estado, y de la ley, conoceria que deuia quietarle, y no imputar culpa que no puede prouar. Pero porque los zelos hazen las culpas Gigates, quando a penas tienen cuerpo, incitan à ira, prouocan a crueldad, y con ella peligra la inocencia. Pues deste peligro la quiso Dios librar siendo testigo, y siendo protector suyo, para que con la falta de testigos no se encruelezca el marido dificultoso de persuadir contra el concepto que le ofrecen sus zelos. Y sintiendolo assi Oleastro, primero que Becano dixo, que in c. 5. se dio a los Iudios esta ley de las aguas de la zelotypia, N. um. porque encruelecidos contra sus mugeres no las diessen muerte: Lex, inquit, zelotypia data ne ludei zelo du-Eti in vxores seuirent eas occidendo. Y primero que to-

Theod. Sup.Nu. 9.10.

Oleast.

dos lo diso Theodoreto, de quien lo tomaro los modernos, señalando por vicio peculiar de los Hebreos la crueldad, y que para mitigarsela en esta parte les fue dada esta ley: Inquit Theodoretus, quia cadis plenum itlorum animum cognoscebat.

La tercera razon, porque quiso Dios dar esta ley fue, por mostrar que ve, manisiesta, y castiga los delitos mas ocultos y secretos: Beranus, tertio se oculta see-Philon. lera videre, manifestare, punire. Eloriginal autor deste

whifup. pensamiento es Philon, que dixo esto singularmente: Adulteris deprahensis, convictisque, lex prasentem pæna

infli-

infligit, suspectas autem committit natura iudicio non bominum quandoquidem manifesta cognoscut homines, Deus occulta etiam. A las mugeres adulteras, dize Philon, ò conuencidas, o aprehendidas en su adulterio, la ley les dà la pena de contado. A las que no pueden ser conuencidas, y contra quien ay indicios y sospechas, la ley las supone al juizio infalible de la naturaleza, que es Dios. Porque los delitos manifiestos conocelos, y castiganlos los hombres; pero los ocultos folo Dios. Y juntando esta razon, y la precedente, dixo Theodoreto en pocas palabras, que porque los Hebreos folamé te por indicios y sospechas no diessen muerte a sus mu geres, les dio esta ley, como conocedor, y sabidor de lo mas intimo de los coraçones: Itaque, inquit, ne ex sola suspicione coniuges suas interficerent, iussit adulterij suspectam ad le adduci nempe qui cuncta prouenerit etiam ea que clamgeruntur.

La quarta razó, dize Becano, que sue por mostrar, q el adulterio es crimen tan graue, q merece publico cas cigo para verguença y consusion de los delinquetes. Y porq las mugeres quado no por la virtud de la castidad por el temor de tal afreta publica yvergoçosa se abstuues sen de cometer semejante pecado: Quartò, inquit, adulterium esse grauissimum scelus; publica pæna, & confusione plectendum, vt vxores si non amore castitatis sal-

tem timore pænæ, & confusionis in officio continerentur. Oleast.

Y esta milma razon pone Olcastro.

La legunda duda q le me ofrece, y muy substácial es si el marido zeloso, q ponia a su muger en la prueua y peligro desta ley tenia obligacion a justificar sus zelos, dádo razó de los fundamentos q tenia para estar zelo-so, proponiendo y prouádo los indicios y sospechas, y q fuessen tales, q siendo ciertos obligarà al Sacerdote, y a la religion a executar lo propuesto en la ley. O si có B

vbisup.

Zelos divinos

solo dezir, q estaua zeloso, sin dar y prouar indiciosgra ues y vehementes, deuia ser executada la prueua, y adu zida la muger al publico examen de su vida. Lo primerodigo, q discurriendo por las palabras de la ley, q es de dode se ha de tomar qualquiera acertada re olució, no hallo claridad para quietar el animo; porq la palabra q mas dize, es: Sispiritus zelotipie concitauerit viril cotra vxore sua que vel polluta est, vel falsa suspicione appetitur. Si el espiritu de los zelos prougcare al marido contra su muger, o verdaderaméte adultera, o inocéte, porq contra ella no ay mas q sospechas falsas. Destas palabras, bien se infiere, q el marido ha de estar sospecholo, ora su muger sea, o no sea culpada; pero no se di ze, si ha de justificar las causas y dudas de sus zelos, para q examinado el Sacerdote si son suficiétes, de lugar a la execucion de la ley. Si valiesse el argumento de la ley ciuil nuestra a esta ley diuina, que no la dio Moysen por autoridad sola suya, sino q'inmediatamente sue de Dios, podria dezirse, q para poner vn marido a su muger en tan vergonçola pruena, era necessario, que justificara siquiera los indicios, como oy se justifica y prue uan, cada vno con dos testigos mayores de toda excep cion, para poner a qualquiera delinquente a question de tormento. No digo que se formara entonces vn juizio ordinario sobre la verificacion de los indicios, sino q el marido dixesse al Sacerdote las razones en q fundaua sus zelos, lleuando para su credito a las criadas, o criados, amigos, o vezinos que vieron, o oyeron el poco recato de la muger en las ocasiones que pudieron causar las sospechas, de tal manera, que conociesse el-Sacerdote, que no por calumnia, sino con causa intentaua el examen legal. No he visto mas autores en explicacion deste lugar, que los que al principio van citados al margen, y dellos parece que Philon lo siente

and

ansien estas palabras, habla con el marido zeloso, y di ze: Sanctam ciuitatem pete cum ea, & vbi coram ludicibus comparueritis suspicionem tuam detege, non vt calumniator, aut insidiator captans modis omnibus victoriam, sed vt incorruptus inquisitor veritatis. Parezca, dize Phi lon, el marido con su muger ante los juezes, manisieste y descubra su sospecha, no como calumniador injusto, que quiere vencer con assechanças, sino como limpio, y entero descubridor de la verdad. Y poco mas adelante dize: Quod si lis nequeat dirimi, nentrius coniugum argumentis præualentibus, ambo in templum eant, tunc mari tus ante altare stans cor am Sacerdote illius temporis sufpicionem suam prodat, offeratque pro vxore pultem ordea. ceam, vt appareat eum non malo, sed sano animo certis de causis pudicitiam eius reuocare in dubium. Perosi el pleito y diferencia no pudiere acabarle, porque las razones y argumétos de cada uno hazé mas indecisa la cau fa, entonces el marido y la muger jútos vayan al Templo, y alli ante el Altar, y el Sacerdote descubra el marido su sospecha, y ofrezca por la muger harina de ceuada, para que conste, que sin animo calumnioso, y con causas ciertas reduxo a duda la honestidad, y castidad de su muger. Bien parece deste lugar, que Philon sintio expressamente, que sobre las causas de los zelos auia de preceder algun sumario, si quiera verbal conocimiento de causa, y aun insinua, que auia de ser primero ante los juezes, y despues ante el Sacerdote.

La tercera duda q se ofrece es; porque se haze este sa crificio con harina de ceuada, y con precepto particular, q sea sin incienso y sin azeite. A esta duda responde Philon, que la ceuada es alimento de bestias, y q por ella se significa, que la muger que se despeña a cometer adulterio, y romper la santa ley del matrimonio, es

Zelos diwinos,

como bestia, que no sabe resistir al apetito sensual: Fortassis ided, inquit, quia boc genus frugum prabetur brutis animalibus, quo signo subinnuitur adulteram nibil differre à bestijs que sine discrimine, & sine disciplina ruunt in ve nerem. El incienfo, y el azeite se prohiben, y el mismo Texto dà la razon, diziendo: Quia sacrificium zelotypia eft oblatio inuestigans adulterium. Que es sacrificio de zelos, y ofrenda para aueriguar el adulterio. Y como el inciento, y el azeite se quema, y gasta en los demas facrificios santos y pios en que se implora la diuina mi sericordia con los animos puros y senzillos leuatados a Dios. Y en este sacrificio de los zelos parece que se demanda la divina justicia con el animo indignado del marido, que està esperando la milagrosa vengança de: su ofensa; y con el animo rebelde de la muger, que sin temor del cielo hallandose culpada no quiere reconocer su culpa, y con su pertinacia, y no reconociendo el sumo poder de su Dios, o insiel no cree el cumplimiento de la palabra divina, que la amenaza por medio de: las maldiciones del Sacerdote en este sacrificio, o creyendo sus efectos desesperada se opone al rigor del castigo, no viene aproposito la alegria, la paz, la blandura, la mansedumbre, que se significan por el incien. so, y el azeite; en vna palabra lo dixo Philon: Sed ne. què oleu, nequè thus, ot in alys sacrificys aspergitur, quia: triftes non leti rem diuinam faciunt. Ni el incienfo, ni el azeite, dize Philo, interviene como en los otros en este: facrificio; porq fe celebra co trifteza y dicosuelo. Y por esta razon, poco mas a baxo dize el Texto, que el Sacerdote ponga sobre las manos de la muger el sacrisicio de recordacion. Theodoreto declara, q fellama fa crificio de recordacion, porq pone a la muger delate de los ojos, y reduze a su memoria su pecado, y q por esso no se ofrece incieso, ni azeite, porq carece del bue olor,

13

olor, y opinion casta, y de la luz de la justicia : Sairifia einm, ait Theodoretus, in memoriam reducens peccatum undenibil olei, vel thuris in eo flatuit baberi, carebat enim, tumodore bono, tum lumine iuftitia. Significando Theodoreto por el incienso la buena sama de la limpia vida, v por el azeite, que es alimento de la luz, la de la justicia ofendida con el adulterio. Becano expressamente abraça estas exposiciones, y dize: Quare sine thure? Quia thus simbolum est deuotionis & bona fama, at zelotypia infamia plena. Quare sine oleo? Quia oleum sim bolum est lenitatis, & misericordia, at zelotypia crudelis, tum exparte adultera tum exparte panna, qua illi'imponitur. Porque, dize Becano, se haze este sacrisscio sin incienso? Porque el incienso es simbolo de deuocion y buena fama, y los zelos estan llenos de infamia. Porq sin azeite? Porque el azeite es simbolo de blandura y misericordia, y los zelos son la suma crueldad, ansi de parte de la muger adultera, como de parte de la pena que le pone la ley; y yo anado, como de parte del marido, y aun en el confidero la mayor crueldad, pues co el puede tanto el efecto de la vengança, que no perdo na a la muger, q por el matrimonio se hizo con el vna mifma carne.

La quarta duda que se ofrece es; porque manda la ley, que en vn vaso de barro se eche agua, y con ella se mezcle tierra del suelo del Tabernaculo. Philon respo de, que esta ceremonia es sigura de la aueriguacion de la verdad que se pretende en toda esta ley. Porque dize, que el vaso de barro viene muy aproposito para la muger adultera, a quien se ha de desear la muerte por la observancia y solenidad de la ley, que puso pena semejante a las que violaren la see conyugal, y la tierra y el agua siruen como de testigos de la inocécia puesta en tal peligro, considerando, que estos dos elemen-

B 3

Zelos divinos. tos son causa de la generación, aumento y perfección

de todas las cosas: Quod ipsum, inquit Philo, eà spectare

opinor, et figurate significetur veritatis inquisitio. Nam vrnafictilis adulter & conuenit, cui mors optanda est sole. nis pæna violatæ coniugalis fidei. Terra autem, & aqua sic assumuntur, velut testes periclitantis innocentia, videlicet, quod amba sunt causa generationis, incrementi, perfectionisque rerum omnium. Esta explicacion de Philon nos necessita a inquirir, como en esta ceremonia se figura y representa la aueriguacion de la verdad. Para esto podemos considerar, que todas las ceremonias desta ley executadas en vna muger contra quien el ma rido calificô sus zelos y sospechas por suficientes para traerla a tal estado, son como ponerla a question de: tormento, con el qual se pretende aueriguar la verdad del delito que se le imputa al atormétado. Poner pues a la muger en la mano vn vaso de barro flaco y que bradizo, es dezirla, y protestarla, que confiesse su culpa, y se reduzga a penitencia, porque de no lo hazer, estâ su vida en peligro, y tan facil de deshazerse su hechura, como de quebrarse aquel fragil vaso que està a disposicion del que le formò, como dize Euthimio: Figulus vbi reproba esse viderit vasa, quæ formauit, contest rit illa. El agua y tierra que se echa en este vaso siruen, como dize Philon, de testigos en esta pesquisa, y aun de apretar los cordeles, porque el agua es simbolo de trabajos y miserias. Y por esso dezia el Real Prophe qua vas ta Dauid: Saluum me fac Domine, quoniam intrauerunt aqua vsquè ad animam meam. Libradme mi Dios, y mi Señor, que està ya mi alma anegada entre las ondas: furiosas de las aguas; esto es, de tribulaciones, como Ps.68. explica Euthimio. La tierra, o poluo del suelo del Tavers. I. ibi Eu bernaculo no significa menor aprieto, pues se representa por ella, que mediante el castigo riguroso, amenazae

Euthyonius in Pfal.2. Sup. ver Sic. Ta-

figuli.

thym.

mazado por la ley, presto se conuertirà en poluo la que a ora le tiene en sus manos. Si bien es verdad, que Philon en otro sentido aduierte, que esta agua ha de ser de fuente viua; entendiendo por esta circunstancia, que merece viuir la muger inocente y casta: y que la tierra que se toma del templo, significa, que como aquel lugar sagrado es venerado como santo, religiofo, y pio; ansi la muger casta deue ser estimada, y res. petada por su limpieza y castidad. Becano lo entendio diferentemente, diziendo, que se mezcla con agua tierra del suelo del Tabernaculo por ser ambas cosas baxas, y de poca estimacion. Porque como dize el Espiritu Santo, como estiercol serà pisada la muger fornicaria: Omnis mulier, qua est fornicaria quasi stercus in via conculcabitur. Las demas ceremonias que pone esta ley, como son el estar la muger descubierta la cabeça, sic. 10. y la maldicion de las aguas que haze el Sacerdote, tienen sentido corriente y claro. El estar descubierta, por el respeto del divino sacrificio hecho en la presencia de Dios, a quien son manissestos los mas ocultos pensamientos, y secretos intimos de los coraçones humanos. Las maldiciones, para poner terror y espanto a la muger con la representacion del castigo con q es ame nazada; ansi lo junta Theodoreto. Istaporrò fieri mandauit,ipsam mulierem suspectam perterrens, vt cofiteatur si forte peccauerit, o per pænitentiam remissionem consequa tur. Ideircò cam aperto capite presentari iubet, doces omnia nuda esse, & aperta in conspectu eius, & nibil eorum, quæ gerimus illum latere. Ansi lo explicantambien Phi lon, y Becano. Oy que florece la ley Euangelica, como con ella cessaron las ceremonias de la ley escrita, cessaron tambié las aguas de la zelotypia, y aunque huuo algun tiépo entre Christianos, y en algunas promincias, en que a exemplo desta ley se acostumbro el

Eccles. c.9. ver

Zelos divinos,

aueriguar los adulterios por medio de la purgacion vulgar, que era metiendo la mano en agua hiruiendo Marti la muger querellada, o en agua fria, o poniendola somus del bre algun hierro hecho brasa. Por los sagrados Canolmus del bre algun hierro hecho brasa. Por los sagrados Canolmus del bre algun hierro hecho brasa. Por los sagrados Canolmus del la como superficios, y inciertos, como largamente lo carum, resuelue y prueua con relacion de historias bien curioca. 4. 9.4 sas, y autenticas el Padre Martin del Rio en sus questos. In tiones magicas, y el Padre Becano, que arriba dexagnos cisado.

CAPITVLO IIII.

De los zelos de Dios.

Vando la Magestad divina està haziendo oftentacion del supremo poder suyo, y quando notifica al mundo, que es el verdadero Dios, y haze demostracion de su omnipotencia en el Exodo hablando con el pueblo escogido de los Hebreos, despues de auer dicho: Ego sum Dominus Deus tuus. Yo foy tu Dios y tu Senor, para obligar con mavor aprieto a la observancia de la ley, al tiempo de su promulgacion, tiempo de tan grande veneracion y ref peto, y despues de auer assentado sus principios y fundamentos con el primer precepto del Decalogo: No babebis Deos alienos, Notendras otros Dioses, buelue a repetir : Ego sum Dominus Deus tuus fortis zelotes. Yo foy, dize, tu Senor y tu Dios fuerte y zeloso. Palabras sumamente comprehensiuas, porque contienen dos substantiuos, que son, Señor, y Dios. Y dos adjectiuos, que son, fuerte, y zeloso. El adjectiuo fuerte se refiere al substantino Señor, y adjectino zeloso al substantiuo Dios, y el sentido es: Yo soy tu Senor suer-

Exod:.

11

te, y tu Dios zeloso, significando con la palabra, Señor fuerte, su diuina justicia; y con la palabra, Dios zeloso, su amor inmenso y infinita misericordia. Y ansi dize luego inmediatamente: Visitans iniquitatem Patrum in filios in tertiam & quartam generationem corum, qui oderunt me. Que castigare el pecado de los padres en los hijos hasta la tercera y quarta generacion, que son palabras que corresponden al Dominus fartis. Y luego dize: Et faciens misericordiam in millia bis qui diligunt me, & custodiunt pracepta mea. Y sere blando y amoroso con los que me amá y guardon mis preceptos, que son palabras que corresponden al Der s zelotes, Dios zeloso, que presupone amor y blandura. Esta exposiciones llana y literal, y tanto, que expressamente nos la ense-na el Propheta Nahum, quando dize: Deus amulator, cap. 1. O viciscens Dominus. Dios zeloso que ama, y Senor vé cap. 1. gatino que castiga, que es lo mismo, que Dominus fortis visitans iniquitatem, Deus zelotes faciens misericordiam. Preciase Dios tanto del atributo de zeloso, que lo quiere ser, y lo muestra precediendo a sus zelos el te mor de nuestra inconstancia, por ser el miedo calidad inseparable de los zelos. Y ansi en el Deuteronomio Deut. nos aduierte, que quando leuataremos los ojos al cie. 4.cap. lo, no padezcamos engaño con la hermosura de los ra yos del Sol, ni con la belleza y resplandores de la Luna, y lindeza de las Estrellas rutilates, que no erremos en su adoracion, porque son criaturas hechas por su: Magestad divina para servicio del hombre: Ne forte, inquit, elevatis oculis in cœlum videas Solem, & Lunam, & omnia aftra cœli, & errore deceptus adores, & colas, que creauit Dominus Deus tuus in ministerium cunctis gentibus, que sub colo sunt. Para nuestra enseñança, y pa ra nuestra correccion se ajusta Dios con la comun inteligeneia humana, para que el hombre con los termi

Zelos dininos,

nos víados, y conocidos entienda los afectos de Dios. como declara el glorioso Doctor de la Iglesia San Ge S. Hie-ronimo, explicando aquellas palabras del Propheta ron. in Amos:Odi, & proieci festiuitates vestras, & non capiam .Amos, odorem cetrium vestrorum. Aborreci, dize Dios, y des. e. 5. to heche las festinidades con que me celebrais, y no recemo 6. birê el olor de vuestros sacrificios. Dize aqui el santo: Odisse aute, & projecere, & non odorari humana loquitur similitudine, vt nos affectum Dei nostris sermonibus cognoscamus. Dezir Dios, que aborrece, y deshecha, y que no huele nuestros sacrificios, es una semejança del humano lenguage, para que facilmente por el conozcamos los afectos diuinos. Y en este atributo de zeloso con particularidad se prueua esta imitacion en las pala bras del santo Profeta Ieremias, que son las siguientes: Vulgo dicitur, si dimisserit vir vxorem suam, & recedens Ierem. c. 3. in ab co duxerit alterum, nunquid revertetur ad eum vitra? princip. 'N unquid non corrupta, & cotaminata erit mulier illa! tu autem fornicata es cum amatoribus multis, tamen reuer tere ad me. Habla Dios con su pueblo por el Profeta, y reprehendiendo sus infidelidades, y idolatrias, y pidie do zelos, y víando de los terminos comunes, y causas ordinarias que tiene el marido para pedirselos a su mu ger, le dize desta manera. Vulgarmente se dize, si el ma rido dexare a su muger, y ella recibiere otro esposo, porventura el primero marido boluerà a hazer vida maridable con ella? Porventura esta muger no es adul tera! Tu me has ofendido con diferétes amantes, bueluete a mi. Explicando Theodoreto el lugar del Exodo, citado arriba, haze vna question entera, preguntãdo, que quiere dezir Dios zeloso? Y para ajustar esta se mejança de los zelos de Dios, y de los zelos del hombre dize, que en la ley se representa la persona del ma-

rido, y en el pueblo la persona de la muger; y prosi-

guien-

guiendo esta imitacion, dize: Quamobrem Deus se ipsum Theodor appellat zelotem, humano more loquens, vitterneat bomi- sup. E Sup. E. nes, & illos sapere cogat. Sicut enim vir ignauam babens. exorem admonere solet illam his verbis; Lelotypus sum, xod. q. videre nonpossum te cum altero viro loquentem. Ita Do. minus Deus volens à cultu Domonum illos abalienare; non tantum se ipsum zelotem appellauit, sed & ignem consumentem. Llamase Dios a si mismo zeloso para atemorizar al hombre, y para aduertirle, y enseñarle; porque de la manera que el marido que tiene muger liuiana la suele amenazar con dezirla que es zeloso, y que ni puede lleuar, ni consentir el verla hablar, y conuersar con otro alguno: assi nuestro Dios y Senor, queriendo apartar al hombre Theodorde la adoración de los Demonios, no solo se lla vibi sup. ma zeloso, sino tambien suego consumidor. Ajustase mas la imitacion de los zelos de Dios, conside- Augus. rando, que como dize Theodoreto, ay matrimonio lib. 83; espiritual entre el hombre, y la ley diuina, siendo quastiola ley figura del marido, y el hombre siendolo de num, q. la muger: Lex, inquit, suffinet personam wiri, popu- 66. tolus autem personam vxoris. Tomò Theodoreto es- mo 4. ta semejança de lo que dize el Apostol, que ansi co- Orig.in mo la muger, viuiendo el marido, esta en perpetua o- Episto!. bligacion de guardar las leyes conyugales con in- ad Rouiolable fee, de tal manera, que en divirtiendo-man. c. se podremos tenerla por adultera; ansi todo el 7. circa: tiempo de la vida del hombre (como entiende princi-Augustino) o todo el que durare la ley (como entien-pium. de Origenes) està sujeto, y obligado a su observan. Paulur cia, y en apartandose della, y faltando en la see, lla. ad Romarase infiel , llamarase adultero : Sie Apostolus, manos, An ignoratis fratres, quia lex in bomine dominatur c. 7. in quanto tempore viuit : nam que sub viro est mulier, princip. viuen.

Lelos divinos

viuente vino alligata est legi. Si autem montuus faerit vir eius, soluta est à lege viri. Igitur viuente viro vocabitur adultera sifuerit cum alio viro. Si autem mortuus fuerit vir eius liberata est à lege viri, ot non sit adultera si fuerit cum alio viro. Del adulterio de la muger, respeto del marido y del adulterio del hombre, respeto de la lev. nacen los zelos nace el repudio. Dixolo expressamen-Isaiss, te el santo Propheta Isaias: Quis est bic liber repudy ma-.c. 50.in tris vestra? Y ajustò la comparacion Ieremias, diziendo, que de la manera que la muger adultera desprecia a su marido, ansi el pueblo de Israel despreció a su Dios: Sed quomodo sicontemnat mulier amatorem suum, Ierem. c.3. ver sie contempsit me domus Ifrael. Deste matrimonio espirisis. 20. tual, y del adulterio del hombre que se aparta de Dios nacen sus zelos, y por esso se llama Dios zeloso, y Senor vengatiuo. Esta semejança de los zelos de Dios, y matrimonio espiritual delgadamente la entendio Ori genes, no solo quando por la infidelidad se aparta el al ma de la religion Christiana, sino tambien quando por el pecado se aparta de Dios, y da la razon de sus zelos, profiguiendo la comparacion de vno y otro matrimo-l nio desta manera. O la muger es casada y sujeta a la ley del matrimonio y del marido, o es ramera, y libre. Def ta por ser comun y publica pecadora, no ay que tener. zelos, no ay para q hazer lamentaciones y sentimientos; pero el marido legitimo no consiente ofensas con tra fu estado, abrasase en un infierno de zelos por la co servacion de la castidad del matrimonio, que le ha de , dar el venerable nombre de padre con ilustro posteri-Orig.in dad y fucession. Y luego anade: Hoc ergò exemplo intel-Exo. c. ligamus omnem animam, aut profitutam esse Dæmonibus, 20. bo. & babere plurimos amatores, ita vt intretad cam modò mil. 8. quidem spiritus fornicationis, illo discedente intret spiri-1. tom, tue avaritie, post hune veniat superbie spiritus, indeira,

princ.

inde inuidie post etiam vanæ gloriæ, alique cum eis plurimi spiritus immundi. Ifti autemomnes, ita cum infideli anima meretricantur, ot alter alteri non inuideat nec ze. lotypiæ moueantur ad inuicem. Sie ergò nullam zelotypiam! amatorum suorum patitur anima, que Demonibus profituta eft. Con este exemplo entenderemos, dize Origenes, que el alma a quien sus pecados sujetaron al Demonio, tiene muchos Demonios por amantes, demanera, que se apodera della el espiritu de la fornicacion,, el de la sobernia, el de la ira, innidia, y vanagloria, y de: tal manera se conciertan estos infames y suzios enamorados, que ni setienen inuidia, no se piden zelos, con que el alma baxamente despreciada padece la a. frenta de la desestimacion, sin que los infernales possee: dores de su libertad, ni alguno dellos la pida zelos. Perosi el alma es legitima esposa de su Dios son diferentes las obligaciones y respetos. Ha de guardar castidad, ha de ser fiel a su esposo, que nunca la consentira manchar su limpieza con el infame nombre de adulte. ra. Serà tan zelada como querida, y por esto se dize; que Dios es zeloso, porque no consiente que el alma,... que vna vez se dà por esposa suya, por el pecado se mez: cle con los Demonios, y en conociendo que con teme: ridad falta a la fee de su matrimonio, y es adultera, abrançando las ocasiones de perderse entonces la desampara Dios, y la da libelo de repudio: Non potest. ferre, inquit Origenes, ot rursum anima, que se sortita: oft, virum alludat cum adulteris, quia excitatur super eam? zelus eius viri & defendit coniugy castitatem. Et ideo zelans dicitur Dominus, quia animam sibi mancipatam, non patitur Damonibus admisceri. Alioquin si eam viderit temerantem iura coniugi, & occasionem quarere ad peccandum, tunc, vt scriptum est, dat ei libellum repudij. Otros muchos lugares de las diuinas letras pudiera traer

Zielos dininos,

en este proposito: muchos y muy curiosos cita el Pad dre Fonseca, no quise tocar en los que alli se citan, por no trasladarlos, o por no desluzirlos. I.p.c.14

CAPITVLO V.

De los zelos que tienen los justos por la hon ra de Dios, y por el quebrantamiento de su santaley.

Oda la honra es de Dios, y deste principio se deriua qualquiera honra del mundo. Entre Ca tholicos no ay para que fundar esta proposicion, pues Aristoteles solamente con la luz de la razon natural la puso por assentada en estas pala-Arifto. bras: Maximum verò id afferuerint omnes effe, quod Dijs libr. 4. ipsis tribuimus, & quod maxime bomines, qui sunt in dig-Aethi. nitate, affectant, quodque dari præmium ob res pulcherrimas solet, talis autem est ipse bonor, boc est enim bonorum maximum, sed externorum. La honra, dize, que es el sumo bien temporal, todos reconocen que se deue atribuir a Dios, de quien como la cosa mas deseada la recibe el hombre por premio de su virtud. Tiene la honra tan fuertes humos, y con ella se desvanece tanto la cabeça del hombre, que pierde su fentido, y discurso natural, y se haze semejante a las bestias irracionales, como se vê en el Psalmo 48. Y ansi los justos reconociendo, que no ay otra honra mas que la de Dios, con seguras cabeças, y sin marearse la zelan tanto, que se indignan sumamente contra los que se le oponen. Y esto es lo que dize el Psalmo 68. Zelus domus tua comedit me. Como lo declara

.c.3.

clara san Augustin, diziendo, que aquel se consu August.
me con el zelo de la honra de Dios, que cuida supolidade dos deserves contra ella tract. 10 cometidos. Este es el zelo con que se encendio tom. 9. Moysen, porque al mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de la mismo tiempo que el estaua recibiente de Dios de cibiendo de Dios la ley escrita en las dos tablas de pie dra, el pueblo incredulo, folicitado de su natural desconfiança, y ocasionado de la ausencia larga de Moysen se boluio para Aaron, que auia quedado en su lugar, y pareciendole que no auia que esperar a quien auia quarenta dias que faltaua, le començo a importunar, que les hiziesse vn Dios a quien pudiessen boluer los ojos en sustrabajos. Y aunque, como dize san Au. August. gustin, viendo Aaron, que con razones no podia di- sup. Euertiral pueblo ingrato del intento de su idolatria, le xod. q. quiso resistir representandole la costa que auia de re- 141.toner la fabrica del idolo, y para esto les pidio las jo. mo 4. yas de sus mugeres, y las arracadas de sus orejas, que (como dize Plinio) en las mugeres Orientales Plin.li... solian ser preciosas, prometiendose, que el amor del 11.0, 37/ oro auia de preualecer contra los afectos del nueuo Dios que deseauan. Todo esto no basto, porque obstinados y ciegos despreciaron el oro, y ansientre: garon con liberalidad las joyas, y dellas se labrò vn becerro a semejança de los que se adorauan en Egypto. Saludaronle, y adoraronle con aclama-que te saco de Egypto. Y sestejandole con bayles y danças, y ofreciendole sacrificios de otros animales confirmaron su ingratitud. Hizo ruido este pecado en las orejas de Dios, y mando baxar a Moysen a ponerremedio en lo hecho, que si se executara el que Dios queria de primer lance, pereciera todo el pueblo. Pero el piadoso zelo de Moysen impetrò de

Zelos divinos

la infinita misericordia de Dios, que se moderasse el riguroso castigo tan merecido de aquella gente ingra ta y rebelde. Baxò pues el gran Propheta con las dos tablas de piedra en que venia escrita la lev; y llegando a la falda de la sierra, y viendo el becerro desde cerca, y no pudiendo sufrir con su condicion tan exorbitante desacato, arrojò las tablas de la ley, y hizolas pedaços, pareciendole (como dize Theodoreto) que lleuaua en las manos las tablas dotales en que ivan escritas las ca pitulaciones del nueuo matrimonio q Dios celebraua có la Sinagoga, y hallandola en el umbral de la puerta desleal a la fee, q por su procurador auia prometido, tuuo por cosa contra la honra de Dios, que passasse el matrimonio adelante. Derribò el idolo, quemolo, hizolo poluos, y echandolo en el agua dio a beuer della a todo el pueblo. Y despues de auer reprehendido a su hermano Aaron dixo Si ha quedado aqui alguno que sea de la parte del Senor, y le toque el zelo de su honra passesse a mi lado. Siguieron le todos los Leuitas, y mã doles, que recorriendo las tiendas de puerta en puerta sin excepcion matasse cada uno a su hermano, a su amigo, a su vezino. Cumplieronlo ellos a la letra, y mu rieron aquel dia como veinte y tres mil hombres. A. gradecioles el zelo con que auian buelto por la honra de Dios. Otro dia exortò al pueblo a penitencia, tomò su voz, y boluio a pedir a Dios se contentasse con le hecho, o le borrasse del libro de la vida. Desta relacion textual del Exodo, se colige de muchas maneras el zelo que tuuo Moysen de la honra de Dios, y que deste zelose dexòlleuar tanto, que se pone muy des-Exo. e. pacio a preguntar a Dios: Cur Domine irascitur furor 32.ver- tuus contra populum tuum, quem eduxisti de terra Egypti infortitudine magna, & in manu robusta? Nè quaso di-

Theodo. Sup. E. xod . 9. .68. to-

: mo I .

cant Egyptij cauide eduxit eos, vt interficeret in montibus;

& deleret, è terra. Porque, Senor, se enciende en ira tu suror contra tu pueblo, que le sacaste de Egypto con mano poderosa ? Quieres por ventura que digan los Egypcios, que sacaste de su poder este pueblo con engaño para acabar con el, y hazerle perecer en este desierto? Si del zelo de la honra de Dios no se arrebatara tanto este Propheta, bien alcançara Paulus lo que dize san Pablo: Quis cognouit sensum Domino? Aut quis confiliarius eins fuit? Quien sabe los ocultos juizios de Dios? Quiensferà su consejero? Pero con la consideracion que tuuo Moysen tan intensa de que los Egypcios podian murmurar de su Dios, no passando a discurrir mas, haze a Dios estas preguntas, el qual se aplaca en agradecimiento del zelo de Moysen. No es esta sola vez la que Moysen represento a Dios la autoridad de su reputacion. Porque tambien quando el pueblo quiso apedrear a losue, y a Caleb, se enojò Dios tanto, que expressamente dixo, que queria con pestilencia acabar de raiz con este pueblo, ofreciendole a Moysen etro de mayor estimacion. Lo qual estoruo Moysen, diziendo entre otras cosas, diran los Egypcios: Nonpoterat introducere populum in terra, Num. pro qua iurauerat. Id circo occidit eos in solitudine. No c. 14. pudo introduzirlos en la tierra prometida, y por esso vers. 16 los acabò en el desierto. Sentia mucho Moysen que huuiesse ocasion aparente de que la Gentilidad dudasse de la potencia de su Dios, y con este zelo dezia : Magnificetur ergò fortitudo Domini. Engrandezcale pues, Senor, tu braço poderolo, y veale tu misericordia, queriendo acreditar la honra de Dios con la misericordia, y con el poder. Hallauase este santo Propheta con su zelo entre dos contrarias consideraciones nacidas de un origen. Zelaua la honra de Dios, y redia misericordia para el pueblo; y con efte

ad Romanos,

verf 34

Zelos dininos.

este mismo zelo se encendia para castigalle. Pero como a las acciones humanas por justificadas que sean. no les falta su contradicion, aun muchos siglos des. pues huno contra Moysen un maldito fausto, que le: parecio crueldad la muerte de los veinte y tres mil Hebreos no lo siendo, sino zelo discreto, y piedad grande, pues estoruò la ruina vniuersal de tantas vidas. Yanfi san Augustin dize del justo zelo de Moysen : Quid, inquit, crudele Moyses mandauit, aut fecit, cum commissum sibi populum sancte zelans viuo , & vnico vero Deo subditum cupiens posteaquam cognouit ad fabricandum, & colendum idolum effuxisse, mentem. que impudicam proftituisse Domonibus, inpaucos corum lib. 22. vindicans gladio, quos Deus ipse, quem offenderant alto, & 6.79. to secretaindicio feriendas voluisset, mox feriri . & in prasenti falubriter terruit, & disciplinam in posterum fanxit. N am eum nulla crudelitate, sed magna dilectione fecisses quod fecit, quis non verbis agnoscar orantis pro peccatis corum, & dicentis,? Si dimittis illis peccatum dimittes sin autem dele me de libro vita. Quien dize que Moy. sen fue cruel quando con el castigo de pocos idolatras, escarmiento del pueblo, escuso con Dios su total perdicion, y vniuerfal vengança. No fue por cierto crueldad, fue amor del pueblo, fue zeloso de

Augus.

contra.

Fauft.

Manic.

mo 6.

la honra de Dios, pues que se atreue a dezille: O perdona, Señor, el pueblo que me encargaste, o borrame del libro de la vida.



CAPITVLO

Enque se trata a quien toca el zelo de la bonra de Dios, y a que se estiende este zelo.

VOn grande extension puede entenderse lo que se dize del zelo de la honra de Dios. Porque co 🎤 mo quiera que se ofenda la diuina Magestad, la ofensa es infinita, y ansi de qualquiera pecado mortal se puede causar este santo zelo, doliendose qual quiera sieruo de Dios de ver q'la criatura ofenda mortalmente a su Criador. Y si el tal pecado suesse con dependencia y continuacion, forma tiene dada la ley Euangelica por san Matheo, que es la correccion frater Matt. na, y della no puede, ni dene exceder el zelo q tuniere 6.18. el varon justo. Y en este caso es cierto y indubitable, que a los superiores toca el remedio. En causa mas graue puede apretar este zelo, como si sucediesse, que alguno con furor y animo diabolico cometiesse en publico algun exorbitante delito, como sacrilegio, robado vna Iglesia, o forçando muger, o otro caso semejante, aunque entre los circunstantes no huuiesse superior que tuniesse jurisdicion, parece que la dà el zelo de la honra de Dios, para que no se consienta sejemejate insolencia, la qual puedé y deuen estoruar los que la vieren por el camino que fuere possible, començando por los medios mas blandos y suaues, y no bastando estos con toda la violencia a que obligare la porfia del mal hechor, que esta es la jurisdicion de la desensa natural: Vim vi repellere. Que vna fuerça se deshaga con otra:q aun-

Zielos diuinos,

aunque los que lo veen no sean los ofendidos en su cau. sa, es ofendida la Republica y la religion, cuya defensa toca a qualquiera particular del pueblo. Y este zelo puede llegar a tanto, que aun en presencia del juez, y del superior tome la deuida satisfacion con autoridad. propia como le sucedio a Phinees. Auia hecho Dios vn exéplar castigo con muerte de veinte y quatro mil hombres del pueblo de Israel, porq se dexaron lleuar de las mugeres Madianitas de su deshonestidada su idolatria. Y estando llorando lo restante del pueblo este sicesso a la puerta del Tabernaculo, vn soldado del Tribu de Simeon, llamado Zambri, con increible desuerguença se sue para la tienda de vna ramera de Madian, y se entro en ella en presencia de Moysen, y de to August do el exercito. Y viendolo Phinees hijo de Eleazaro, y contra nieto de Aaron sumo Sacerdote; arranco tras el con Faut. vn punal en las manos, y le atrauesso a el, y a ella de v-Manub, na punalada. Agrado sumamente a Dios este hecho, lib. 22. y aplacado con el zelo de Phinees cesso el castigo. Puc.70.to; do la sujeta materia dar esta jurisdicion al particular q mo 6. nolatenia; perolocierto, y lo regular es, que el casti-Iden su gotoca al superior; vel ha de executar el que le d'cta. per Exo. re su zelo, y por la falta de superioridad, y jurisdicion 9.2. 10- se puso en disputa si peco Moysen en mataravn Gitamo 4. no porque vio; que sin razon y con violencia maltrataua avn Hebreo. Ansi lo sintio san Augustin, aunque Mar: despues el mismo santo sintio lo contrario en otro luquez en gar, porque realmente, segun la opinion comun de los el libro Doctores, Mossen tuno secreta inspiracion de Dios del. Go. v motivo del zelo de se honra, como largamete lo deuerna. fiende y prueua el Renerendo Padre Maestro fray Iua dor Chri Marquez pomendo el exéplo de Moysen enterminos stiano li morales, y abstrayendo la inspiracion diuina que los broi.e. 6 Doctores dizen que tuuo. Claro està que Moysen no

tuuo

tuuo juridicion para pronunciar y executar sentencia de muerte en el Egypcio, y aun quando la tuuiera, fuera necessario proceder con mas tiento, procuran lo primero sossegar la pendencia. Y assi es muy verisimil, que primeroque llegasse Moysen a valerse de la fuerça, pretendio amanfar con razones al que hazia el agrauio, y viendo que el Gitano estaua pertinaz, tuno Moysen obligación a lo que hizo, y repeler vna fuerça co otra, como se defiende expressaméte en el lugar ale gado del Gonernador Christiano. Y deste sucesso de Moysense insiere, que aunque el delito no se cometa en publico, puede qualquier particular oponerse a la violencia, y valerse de la fuerça, sino bastassen los medios de prudencia y de blandura. Crecen los zelos de la honra de Dios en sus sieruos al passo que en los pecadores crecen sus excessos, y el sumo es perder la religion, perder la fee, o con idolatrias, o con propoficio. nes hereticas, sintiendolas, defendiendolas, y enseñandolas. Estas causas tienen sus tribunales conocidos en estos Reinos, que son las inquisiciones erigidas con el zelo de la Iglesia, y de los señores Reyes Catholicos de gloriosa memoria don Fernando, y doña Isabel, que con tanto brio autorizaron, y apoyaron este Saro Tribunal, sintiendo con san Augustin, que dize: Miran. Augus. tur autem, quia commouentur potestates Christiana aduer in Euasus detestandos dissipatores Ecclesia. Si non ergò moueren. 8º1 10ã. tur quomodo redderent rationem de imperio suo Deo? Que trast 11. marauilla es, dize, que los Principes Christianos se irri ten contra los perseguidores de la Iglesia; sino lo hi lò ante ziessen ansi, como daran cuenta a Dios del Imperio que finem, to puso debaxo de su gouierno? Y por essa razó no es cosa mo 9. disputable que el castigo toque a los superiores q tie-nen autoridad y jurisdicion: los quales (como dize san Gregorio) deuen ser temidos de los subditos, para que

Zelos dininos:

los que no por el temor de Dios, por el temor del casti Gregor. go emienden sus excessos: Et tamen necesse est, vt Recto in Pafto res à subditis timeantur quando ab eis Deum minime tira!.2.p. meri deprebendunt, ot humana saltem formidine pecsare: c.6. tometuant; qui divina iudicia non formidant. Y aunque les mo. 2. assentado y llano, que el primer lugar del zelo, y castigo toca al juez y al superior, todauia la charidad Chris tiana en cierta manera nos obliga a corregir al peca. dor, que vemos que va a caer, aunque libre el no tenga: mos jurisdicion, ni mayoria, como dize san Augustin: Augus. V numquemque Christianum zelus domus Dei comedat, vi

sup. 10a. des fratrem currere ad theatrumprobibe, mone, cotristare; tract. 10 mo 9.

vides alios currere, & inebriari velle, & hoc velle in locis c.2. to- sanctis, quod nunquam decet, probibe quos potes, tene quos potes, terre quos potes, quibas potes blandire, noli quiescere. Si amicus es admoneatur leniter, vxor est serverissimè refrenetur, ancila est, etiam verberibus compescatur. A todo. siel Christiano toca corregir al proximo, si tiene zelo de Dios. Si vieres que va a pecar, detenle, diniertele, amonestale, estoruale, prohibe a los que puedes prohibir, amenaza a los q puedes amenazar, persuade a los q puedes persuadir. Si es tu amigo, con blandura: si es tu. muger; con rigor; si estu criada, castigala. Y por esta ra zon ay almas tan zelosas, que no se puede contener, ni tienen espera para lo judicial, quando se ofrece a sus ojos algun enorme defacato contra la Fe. Es marauillofo exéplo el de Mathathias. Auia el Rey Antiocho publicado sus edictos Reales, para que el pueblo de Israel dexada su ley santa, sacrificasse a sus falsos Dioses. Y despues de auerse opuesto este famoso varon al precep to del Rey, y dicho en publico, y a vozes: No audiemus verba Regis Antiochi, neojacrificabimus transgredientes legis nostra mandata, vt eamus altera via. No obede: ceremos al Rey Antiocho, ni facrificaremos a sus ido-

Mach: libr. I.

6.2.

los contra los preceptos de nuestra ley. Vn infame ludio, q con las palabras de Mathathias deuiera esforçar se mas en la fè de su religion; In omnium oculis. A ojos de todos (dize el fagrado Texto) sacrifico a los idolos, como idolatra infame. Son notables, y de sumo afecto las palabras con que la Escritura descriue el sentimien to de Mathathias: Vidit Mathathias. & doluit, & contumuerunt renes eius, & accensus eft furor eius secundum indicium legis, & infiliens trucidauit eum super aram. Sed & virum, quem Rex Antiochus miserat, qui cogebat immolare occidit in ipso tempore. & aram destruxit. & zelatus est legem, & exclamans Mathathias voce magna in c? vitate dicës: Omnis, qui zelum babet legis statuens testamë tum, exeat post me, & fugit ipse & filig eins in montes, & re liquerunt quacumque babebant in ciuitate. Vio (dize la Elcritura) Mathathias la insolencia del Iudio, y condoliose, estremecieronsele las carnes, y encendido en vn santo suror por el zelo de su ley, sobre el mismo Altar, en que se ofrecia torpes inciensos a los idolos, dio de punaladas al Apostata, y al Comissario, y executor de los facrificios y edictos de Antiocho, y destruyo el Altar, y a vozes dixo: Sigame el que tuuiere zelo de la ley: y el, y sus hijos desamparando sus casas y haziedas, eligieron el desierto por morada suya. Siguieronlos muchos de su nacion, y muchos valerosamente murieron en defensa de su ley: y el santo y esforçado Mathathias conseruò hasta el vltimo espiritu de su vida aquel zelo de la honra de Dios, y observancia de su religion. Y su testamento y vitimas palabras sueron hablando con sus hijos: Nunc ergo fi y amulatores stote legis, & date animas vestras pro testamento patrum vestrorum. Se

reis, hijos, zeladores, y defensores de vuettra ley, dareis las vidas por ella, y por la religion

de vuestros mayores.

Zelos diuinos,

CAPITULO VII.

Como se ha de vsar del zelo de la honra de Dios.

Vien huuiere leido con atencion el capitulo precedente; hallara la moderación con que el fanto Propheta Moylen vso del castigo a que le incitaua el zelo de la honra de Dios; en el qual le requiere suma prudencia, demanera; que: no venca la sobernia para vsar de crueldad, y faltar a la misericordia, ni se entorpezca el animo remisso para Reg: 37 caffigar la culpa. Refierefe en la fagrada historia de los c. 18. Reves, que el fanto Elias, granzelador de la honra de: Dios, despues de auer conuencido al Rey Achab, y a los Sacerdotes de sus idolos, de la ceguedad y engano. en que viuian con aquella famosa prueua y oposicion que hizo en presencia del pueblo, quando por sus santas oraciones baxò fuego del cielo con que se abraso, el sacrificio que hazia al verdadero Dios, señal de su aceptacion. Y estando corridos y anergoncados los Sacerdotes idolatras de que a su sacrificio con sus de. precaciones supersticiosas auta fatrado el fuego celestial, dixo al pueblo reduzido: Apprehendite Prophetas Libr.3. Beal & ne vnus quidem effagiat ex eis: Quos cum appre-Regu, bendessent duxit eos Elias ad torrentem Cison, & interfecit eos ibi. Traedme dize, los Propheras falfos de Baal, y autendoselos traido, los passo a cuchillo. Este fue zelo de la honra de Dos, y castigo justo de aquella moldi ta canalla, que le oponia, y leuantaua gente contra. Dios, peruertia el pueblo, y era caula de su perdicion. Fue tambien justa retribucion de la crueldad con que leza-

¢:18 ..

Tezabel auia perseguido y muerto los Prophetas de Dios: fue zelo singular y encendido, que basto a darle atributo de zelador. Y ansi el valeroso Mathathias es. tando cercano a la muerte, les dexò a sus hijos por dechado y exemplar el zelo de Elias, representandoles, que en remuneracion deste zelo auia sido arrebatado al cielo este santo Propheta: Elias dum zelat zelum le Machi. gis raptus est in cœlum. No ha de ser siempre el zelo tan libr. I. arrebatado y sangriento, que se llegue al sumo rigor con la espada en la mano amenazando la vida con acciones y espiritu de vengança, particularmente agoras en la ley de gracia, que con tanto afecto el Hijo de: Dos mostro y enseño a sus sagrados Apostoles en muchas ocasiones quanto mas deuian preciarse del zelo de la honra de Dos con la misericordia, que con la justicia. Y para esto es singular lo que le passo a Christo con san luan, y Santiago, despues de auer el Euange Luc.c.9) lista san Lucas referido la gloriosa transfiguración de: Christo, en que con san Pedro se avian hallado estos: dos Apostoles. Queriendo su Maestro subir a Ierusale, embio delante a algunos de los fayos a Samaria; para que alli le hospedassen. No aceptaron algunos de los Samaritanos el hospedage. San Iuan, y Santiago, que: en el l'abor anian visto glorificado a su Maestro, y aclamado y reconocido por Hijo del Padre eterno, con el zelo de su honra se encolerizaron ton fuertemente: de la de cortesia y desacato de los de Samaria, q bueltos a Christo le dizen: Domine vis dicamus, vt ignis defcendat de colo, vt con sumat illos? Senor, quieres que digamos, que baxefuego del cielo, que abrase y consuma esta maldita gente? Pero el Padre de las misericordias reprehendio la aspereza de su zelo, diziendo: Nescitis: cuius spiritus estis sitius hominis non venit animus perdere, jed faluare. No sabris, dize, el espiritu que os gouier-

Zelos divinos,

na, el hijo del hombre vino para saluación de las almas, no para su perdicion; demanera, que aunque el ze lo destos santos era justo, y los de Samaria merecian qualquiera indignacion y castigo; pero no quiso el Redemptor que fuesse de contado, ni vniuerial, co-Matt. mo sus discipulos pretendian. Feruoroso fue tam-6.26. bien el zelo de san Pedro, que no pudiendo sufrir la persis insolencia de los ministros que prendieron a su Maestro, lleuado de la colera, y sin otro discurso cortò la oreja a vno dellos, cuyo dano reparò luego Christo nueftro bien, reprehendiendo a Pedro con aspereza. Y si solamente por la diuina misericordia impide Dios el castigo a que pronoca el justo zelo, como fue el de san luan, y Santiago, y san Pedro en los lugares referidos, y tan justo, que sue zelo sin mezcla de animo vengativo, puesto que riguroso; con quanta razon deue templarse el zelo que tuniere qualquiera varon sieruo de Dios, cuyo asecto sin duda no llegara al destos santos Apostoles Principes de la Iglesia por el peligro que puede auer de estragarse un zelo santo con las passiones humanas, no auiendo entre la crueldad y la misericordia mas que vn punto indiuisible, y dissicultoso de conocer de la flaqueza, y cortedad del coraçon humano. Augus. Y como dize san Augustin: Quantus arrogantia tude bapmor est, quanta humilitatis, & lenitatis obliuio, arrotismo, gantia quanta inctatio, vt quis audeat, aut facere se poslib. 4.c. se credat, quod nec Apostolis concessit Dominus, vt 12. to-ziçania à frumento putet se posse discernere. Quientemo 7. rà tan arrogante, y soberuso, quien tan oluidado de la humildad y blandura, que presuma de si, que podra apartar la zicana de la femilla, cosa que el Senor aun no se la concedio a sus Apostoles. Y assi el mismo san Augustin despues de auer dado la

forma en el castigo de los malos, dize: Et becomnia Augi Si cum dilectione corrigendi, non cum od o persequendi. contra Sea (dize) con charidad de corregir, no con odio Parma. de enemistad, y persecucion; que como sea sin este im mianit. pio-afecto, es loable y necessario. Grande valormos- lib.2.c. traron los santos contra los enemigos de la Iglesia, 2 1. to -como san Gregorio escriuiendo a Gennadio Exar-mo 7... cho de Africa: Persoluentes (inquit) præterea paternæ charitatis affectum Dominum petimus, quod brachium Gregor ... vestrum ad comprimendos hostes forte efficiat, & mentem libr. I.. vestram fidei zelo, velut mucrone glady vibrantis exa- Epistol.'. cuat. Cumpliendo (dize) con la obligacion de la cha Epistoridad paternal pido a Dios que esfuerce tu braço con- la 72.to tra los enemigos de la Fè, en cuyo zelo afile tu enten- mo 2. dimiento, como espada cortadora: pero este brio ha de ser como dize san Augustin: Eavolantate, qua pa. Augus. ter paruulum filiam flagellat, quem per ætatem odisse lib. I.de? nondum potest. Con amor y voluntad de padre que sermone: castiga al hijo pequenuelo, que por su edad no pue- Domin. de ser aborrecido. Tiene grandes y conocidos efe- in more: ctos, y de grande seguridad el zelo de la miseri- c.37. to, cordia, y mortales inconvenientes y peligros el ze- mo 4. lode la justicia: porque como los juizion humanos son tan falibles, y la principal culpa tiene su origen, y fundamento en el coraçon capaz de tantas bueltas, y rebueltas, y los reos tienen su desensa fundada en razon natural, ciuil, y politica, que no presume delicto, muy notorio ha de ser, muy publica, y manifiesta la culpa en que falte defensa, y aun en lo muy notorio, y aparente puede auer tales causas, que basten, sino a la total remission de la pena, por lo menos para escusar la ordinaria. Y la fuerça de la razon natural abo. rrece tanto el castigo del inocente, que por no llegar

Zelos dininos,

pado quede sin castigo, como lo dixo el excelente Iuil.absen. risconsulto Vlpiano: Satius enim est impunitum relintem, sf. qui facinus nocentis, quàm innocentem condemnari. Este depænis pensamiento representaua Abrahan a su Dios, quando consultaua con el la perdicion de Sodoma por el vicio y abominaciones de sus infames y suzios ciudadanos.

Genef.

Tenia Dios resolucion con infalible decreto de abrafar y destruir aquellas malditas ciudades; y porque los juizios humanos parece que se persuadieran con disicultad a creer, que todos vniuerfalmente eran culpados, y que no era possible que faltasse algun justo; y q auiendole, repugnaua a la razo natural, que aquel fuefse comprehendido en la pena, no lo siendo en la culpa, y que desto podia Abrahan estranar el rigor de la diuina justicia, parece que quiso Dios hazerle notoria esta verdad, que el como hombre no podia alcançar co satisfacion para responderle a la tacita. Y ansi auiendole propuesto la determinacion deste exemplar casti go, sintiendo Abrahan la dificultad, dize a Dios: Niquid perdes iustum cum impio? Si fuerint quinquaginta iu stiin civitate peribunt simul? Et non parces loco illi propter quinquaginta iustos si fuerint in eo? Absit à te, vt rem banc facias & occidas influm cum impio, fiat que influs ficut impius, non est boc tuum, qui iudicas omnem terram, nequaquam facies indicium boc. Por ventura, Señor, ha de perecer el justo por la culpa del peçador! Si huuiefse en esta ciudad cincuenta varones inculpables, no perdonaràs a todos sus ciudadanos pecadores por los cincuenta justos? No es decente a tu ser y gradeza executar semejante decreto, que muera el reo, y el inocen te y que sean iguales en la pena los que no lo son en la culpa. Esta manera de castigar no es tuya, que juzgas al universo, de ninguna manera se ha de hazer semejante justi-

justicia. Dos cosas pedia Abrahan, vna de justicia, y otra de misericordia; la de justicia era, que no suesse cas tigado el inocente; la de misericordia era, que por cincuenta justos fuesse perdonado el resto de la ciudad. Y para todo parece que se mouia el santo Patriarcha por el zelo de la honra divina, y esso dan a entender aque. llas palabras: Non eft boc tuum, qui iudicas omnem terram. Como si dixera, Señor, pues pretendeis ser adorado por Dios vnico, y verdadero, y que aueis de mantener en paz y justicia al vniuerso, que diran los hombres de injusticia tan clara, como es castigar al inocente por el delicto del culpado? Nequaquam facies iudicium hoc. No aueis de executar sentencia tan injusta, pe recertoda la ciudad, esso no, saluad si quiera los justos, quando no sea possible saluar por ellos a los culpados. No le negò Dios a Abrahan este principio de la natural justicia, porque derechamente le concedio lo que pedia. Si huuiere cincuenta justos perdonare a todo el pueblo. Con esto le parecio a Abrahan, que la primera parte de su demanda, que era salvar al justo, quedauas vencida, y para la segunda parte, que era el perdon general fundado en misericordia; començo a sentir la dificultad de que su demanda quedaria en el ayre por no auer los cincuenta justos, y assi con humildad sobre hu mildad fue effrechando el numero poco a poco hasta: alcançar de Dios, que perdonaria al pueblo por solo: diez justos; a tanto llegô el misericordioso zelo de Abrahan. Pero aqui se dio por vencido, y conocio la vni uersal abominacion de aquel pueblo, y notuuo animo para mas replicas, y Dios executo su decreto. Que juez. humano pudiera, y supiera aueriguar co distincion las culpas de tatas almas como alli perecieron? Y aunque: las abominaciones erantanmanifiestas, quienquedara sin escrupulo de castigo tan vniuersal, que no quedara dudo --

Zelos diuinos,

dudoso de que el zelo de la honra de Dios auía excedi do si quiera en la persona de solo vn justo. Demanera, que la sabiduria diuina solamente pudo alcançar que todos eran culpados para castigar a todos. Y esta causa puesta en manos del mas templado y misericordioso juez le hiziera titubear, y por justificada que la tuuiera, no pudiera, ni se atreuiera a hazer semejate justicia sin particular decreto, y reuelacion de Dios. Libre de toda humana passion, y verdadero y perfeto zelo de la re ligion fue el que tuuo la madre de los famosos y esforçados Machabeos (inclitos Martyres del viejo testaméto)los quales padecieron en presencia de su madre con exquisitos y nueuos generos de tormentos, assistiendo ella a tan impia crueldad, y esforçando a sus hijos varonilmente a que ofreciessen sus vidas por la obferuancia de su ley, y zelo de la honra de Dios, siendo ella la vitima que padecio corporal martyrio, auiendo le padecido espiritual siete vezes con la assistencia del martyrio de siete hijos, como se resiere en su historia. .Mach. Y ansi losepho despues de auer hecho vna elegante relib.2.c. lacion deste famoso martyrio; hablando con la madre destos Martyres, haze esta exclamación: O, sola fæminarum integram enixapietatem, non te immutauit expi-

Ioseph. invnico rans primogenitus, non secundus inter tormenta te miselibro de rabiliter intuens, nontertius agens animam, cumque sin-Macha-gulorum oculos aspiceres inter tormenta toruè intuentes beis, c. cruciatum suum, & nares ipsorum mortem prasignifican-15.

tes, non plorafti. N atorum carnes comburi videns, & manus alias super alias secari & capita alia super alia præcidi, & mortuos super mortuos collabi, & locum illum natorum tuorum bustum per tormenta sieri, non lachrymata es. O mater legis vindex, pietatis propugnatrix, victrixque certaminis, quod per viscera gestum est. Sicut enim Arca Noein vniuerso illo totius mundi diluuio mundum fe-

rens fluctus conftanter suffinuit; sic, & tu custos illa 18gis cum affectionum diluuio obrueris, undique vehemen. tibusque quase tormentorum vertis tunderis susceptum proprietate certamen egregie pertulifi. O, fola entre las mugeres de entera y perfecta piedad, no mudò la seguridad de tu constancia el triste espectaculo que te presentò espirando el vltimo aliento de su vida tu hijo primogenito, no del segundo en medio de los atrozes tormentos, la vista clauada en ti su amorosa v regalada madre, no el tercero arrancando sele el alma, ni pudo pronocarte a llanto ver los ojos de todos tus hijos ocupados en la vista lastimosa de sus tormentos, ni sus narizes afiladas, anuncio de sus gloriosas muertes, no te costò vua lagrima ver abrasar las carnes de tus hijos, no el ver cortadas las manos. y cabecas de los vnos sobre las manos y cabecas de los otros, no los cuerpos muertos de todos tendidos y: rebueltos por el luelo, niver el lugar de su martyrio convertido en cimenterio. O madre bienquenturada vengadora, y zeladora de la ley, conquistadora de la piedad, vencedora, no de guerra ciuil, y mas que ciuil, sino intestina de tus entranas en las de tus hijos: vassi como el Arca de Noe en el vniuersal diluuio resistio constantemente a su suriosa inundacion, ansi un guardadora, y zeladora de la ley hiziste valerosa resistencia a la tempestad de los asectos humanos de que fuiste combatida, como de vientos furiosos y contrarios, y pusiste glorioso fin a la batalla venturosa del zelo de tu ley. Celebre muger por cierto, y digna de eternas alabanças, y de que con el tiempo no perezca, si no se aumente su memoria, renouandola de edad en edad, y desiglo en siglo, perdiédo la antiguedad su natu: ral efecto, q es el acabamiento de las cosas, y haziendo se el mismo tiempo, no debil carcoma, sino fortissimo diaman-

Zelos divinos

diamante, para esculpir en simismo vo glorioso epitafio, pregonero, y publicador de tan señalada victoria, y zelo tan ardiente de la honra de Dios, que despues de auerle referido, fuera de las historias sagradas, no me queda que dezir, sino representar en una palabra la resolucion heroyca de los Catholicos Reyes señores nuestros don Fernando y dona Isabel en la expulsion de los Iudios, y Phelipe Tercero en la expulsion de los Moriscos, en cuyas determinaciones no se conocio mas que el zelo de Dios, sin contemplacion de otros si nes, ni razon de estado.

CAPITVLO VIII.

Si por el zelo de la Fèse ha de omitir con el bereje la correccion fraterna del Euangelio.

A buena fama y opinion es cosa de tanta estima,y de tanto precio, que el Espiritu Santo di-Proue. Ze, que vale mas, y deue ser mas deseada que to das las riquezas del mundo. Y es de tanta fuerca, que no basta tener segura la conciencia, si se pierde Paul. la reputacion. Y por esto san Pablo dixo: Prouidentes ad Ro. bona, non tantum coram Deo sed etiam coram omnibus bominibus. Hemos de ser buenos, no solo a los ojos de Dics, finoalos detodos los hombres. Y ansi feindig. no terriblemente san Augustin contra los que conten-August tandose con la seguridad de su conciencia, desprecian 1.br. de la buena fama: Nonfunt audiendi, siuè virisaneti, siuè bono vi famina qui quando reprehenduntur in aliqua negligetia, duitatis per quam fit, vt in malam veniant suspicionem, unde vita

Suam

6.22.

6.12.

Juam longe abeffe sciunt dicunt coram Deo sufficere sibi cof. cientiam, estimationem bominum non solum impudenter, verumetiam crudeliter contemnentes, nobis enim necessaria est vita nostra, alys fama nostra. Absurda cosa es, dize, satisfacer à las reprehensiones de las faltas con dezir, bastame la conciencia segura despreciando desver gonçada y cruelmente su reputacion; nuestra vida es necessaria para nosotros, pero nuestra fama para el pueblo. Aun los Gentiles alcançaron este concepto, y por el, y por la satisfacion de su fama se passò Lucrecia el pecho, y se le hizo este elegante Epigrama.

Testetur cunctis me non violasse pudorem Ante virum sanguis spiritus ante Deos.

Seantestigos de mi castidad y limpieza, mi espiritu con los Dioses, misangre con los hombres. En este mismo principio, y razon natural del, se funda la co. rreccion fraterna del Euangelio: Si peccauerit in te fra. Matt. ter tuus corripe eum inter te, & ipfum solum, si te non au c.18. dierit adbibe tecum vnum, vel duos reffes, quòdsi non audierit eos, dic Eeclesia, frantem Ecclesiam non audierit, sit tibi tanqua etbnicus, & publicanus. No quiso el Euangelio, que cada vno tuniesse licencia de echar al primer lance en la calle los defectos de su proximo haziendole perder su fama cosa tan preciosa y estimable, sino que con charidad y consecreto cada vno corrija a su proximo, demanera, que el zelo desta correccion fea amorofo y no cruel, como dixo sin Gregorio: Sit Gregor. zelus, sed non immoderate sauiens. Y no ay mayor cruel. dad, que hazer perder al proximo su fama. Esta razon es tan eficaz, que pudo lleuarle a san Augustin a que sin ral, c. 6. tiesse, que esta correccion fraterna se practicasse y entendiesse con el hereje, y esto con tan grande asseueracion, que por soberuio y pertinaz que sea, dize, que se deue corregir por los caminos que se descubrieren

Zelos divinos,

para ello, y que el lo hizo ansi muchas vezes. En la E1 pistola 162, hablando con los herejes Donatistas despues de auerles dicho, que les escriue por la esperança Augus. que tiene de su reduccion, dize luego: Quamquam, & ip epistol. sum bæreticum qualibet odiosasuperbia tumidum, & peruicacia male contentionis insanum sicut vitandum mone-162. mus, nè infirmos, & paruulos fallat ita non abnuimus qui ! buscumque modis possumus corrigendum. Al hereje, aunque mas sobernio lea, y aunque mas obstinado este, le hemos de enseñar, y corregir por los medios possibles, si bien es verdad, que amonestamos, que todos le euiten, porque no engane a la gente simple y ignorante! Alegaua el santo para esta enseñança a san Pablo en a. D. Pau quellas palabras Hareticum hominem post vnam, & selus ad cundam correctionem deuita, sciens, quia subversus est, qui eiusmodi est. Hase de euitar el hereje despues de dos as Titum monestaciones, porque llegando a este punto, ya no se 6. I'O. puede esperar su emienda. En esta conformidad el mismo santo explicando las palabras de Isaias: Recedite, Isai. c. exite indè, & immundum nè tetigeritis. Con el zelo de la ley Euangelica, y correccion fraterna, dize: Redar-52. guisti, corripuisti, monuisti, adhibuisti, etiamsi res exigit co Augus. gruam, & qua vnitatem non violet disciplinam, existe ininserm. de. Entendido el lugar de Isaias, que habla con los fie-18. de les, para que euiten los herejes, dize: Apartaos dellos, werbis sali de su tierra, no os contamineis con su doctrina. De Domini clara san Augustin, hablando con cada vno de los sieles. Corregiste, amonestaste, enseñaste la verdadera do Arina, sustentando la vnidad de la Iglesia, con esso has cumplido, esso es apartarse del hereje esso es salir de su tierra, esso es no cotaminarse con el. Para autorizar S. Augustin esta interpretacion trae por exemplo al Pro pheta leremias: Hieremias, inquit, increpauit peccatores, & (celeratos populisui, inser eos tamen erat, vnum cum eis

templum intrabat, eadem Sacramenta celebrabat, in eadem sceleratorum bominum congregatione viucbat, sed clamando exibat inde, boc est, exire inde, boc est, immundum non tangere, & voluntate n'n consentire, & ore non parcere. Reprehendia Ieremias los pecadores de lu pueblo; pero con ellos trataua, en un templo celebraua vnos mismos Sacramentos, con ellos conuersaua, con ellos viuia; pero predicando se apartaua, no consentir con la voluntad, y no cessar en la predicacion esto es apartarle, esto es no ensuziarse. Y aunque las pa labras de san Augustin hablan generalmente de los pe cadores a quien reprehendia leremias, y no formalmente de los herejes. Pero segun el Texto del Prophe ta, que es el capitulo 16. se entienden expressamente del hereje, como prouaremos mas adelante quando se funde la opin on contraria. San Geronimo, y san Ambrosio siguieron la misma opinion, y lo que dudaron, y en lo que se encontraron sue, quantas moniciones se auian de hazer al hereje primero q fuesse denunciado. Porque S. Ambrosio entiéde q basta vna, y q las demas serian, no folo sobradas, pero danosas. Y S. Geronimo fiente, q lon menester dos para cúplir con el orden del Euagelio, cuyo precepto de no infamar al proximo es diumo y natural, y lesuChristo N. S. comulgo a Iudas por no descubrir su pecado, que no solo era codicia, sino error y infidelidad aun contra la verdad del mismo Sacramento que recebin, como noto S. Augustin. Sin Augus. embargo destos fundamentos la contraria opinion pa sup.c.6. rece mas cierta y comunmente seguida por los Do. Ioannis ctores, y san Augustin la tiene en el lugar arriba citado por la opin on contraria, q es la epistola 162. Porque dize el Santo: Quamquam, & ipsum bæreticu qualibet odiosa superbia tumidă, & peruicacia mala cotentionis infanum, ficut vitadum monemus, nè infirmos, & paruulos

Hiero. de Am bros. Sup.epis. 3. Pauli ad Tit. 6. 10.

Zelos dininos;

fallat: Ita non abnuimus quibuscumque modis possumus: corrigendum. Que aunque el hereje sea mas porfiado y rebelde, le procura corregir y emendar; pero que amo nesta, que todos le euiten. Demanera, que le manda. euitar, y no dize precediendo la corrección fraterna, y como el santo era Prelado y Maestro, tomo sobre si la: carga de corregirle por los medios possibles, que claro està que el Prelado tiene diferente obligacion, que: el particular del pueblo a quien amonestà san Augustin, que euite al hereje. Y ansi me marauillo, que siendo la inteligécia deste lugar tan clara, no le alegasse el Gouernador Christiano por esta opinion; antes le ale: gò por la contraria. Y conforme a està que seguimos,, le deue tener por muy justificado, y conforme al de. recho divino y natural el precepto de los juezes que: mandan denunciar al hereje sin corregirle, como es el origen de todos los fundamentos desta opinion el zelo de la honra de Dios, y de su ianta Fê, que nos metio en esta disputa, ansi por el castigo del hereje, como por la conservacion de los demas fieles, que se ha de: procurar que no se apesteo con fallas doctrinas. Proua remos la verdad desta opinion con dos authoridades. de la sagrada E critura, suera de las que se citan en el Gouernador Christiano, y sea la primera de Issias. Dize con estas pelabras. Consurge, consurge induere fortitudine tua Sion induere vestimentis gloria tua Ierusalem ci uitas Sancti, quia non adjiciet oltra, ot pertranseat per te incircuncissis, & immundus. Leuantate; leuantate: Sion, y viltete de tu fortaleza; adornate con las vestiduras de tu gloria l'erusalem ciudad de Dios, porque no passe por ti el incircunciso, y el hereje. Amonesta el Propheta al pueblo de Dios, que se vista de su fortaleza, para resistir con ella al hereje. Esso es: Quia non adjiciet, ot per te pertranseat immundus.

Gouernador Christians, lib.2.e.

33° Isaias,

6.52.

Para a

Para que viendo la resistencia passe adelante, y noco. tamine al Catholico con sus errores. Y el Catholico sepa que ha de esperar al hereje con la fortaleza y zelo de su ley, y de su Fe, denunciadole al superior, diferenciandole en esto del Gentil, respeto del qual dize el Propheta, vistete las vestiduras de tu gloria. Qual es la gloria del pueblo Catholico sino su Fè? Y quales las vestiduras desta Fè sino sus preceptos? Con estos pues, dize el Propheta al pueblo, que se adorne, porque si passare el incircunciso, que es el Gentil, se aficione del adorno de la Fè, y de la hermosura y consonancia de fus leyes. Demanera, que la fuerça y la violencia no es para el Gentil, que no puede ser forçado a recebir la re ligion, ni castigado, porque no la recibe; y ansi dixo lan Pablo: De bis qui foris sunt nibil ad nos. El hereje in solente, que con sus errores se aparta de la vnidad de la Iglesia, esse si que sea castigado, y para esse no pide el Propheta la hermosura de la persuasion de la ley, que es la correccion fraterna, sino la fuerça del zelo de la honra de Dios, que consiste en el castigo por la denunciacion que se haze a la Iglesia. Prueuase tambien la verdad desta conclusion con otro lugar de Ieremias, Ierem. de q arriba diximos, que hablaua san Augustin. Contie c. 16. netodo este capitulo grandes y temerosas maldiciones, que manda Dios a Ieremias, que pronuncie contra su pueblo, y auque muchas dellas en el sentido moral pueden aplicarse a la exclusion de la correccion fra terna con el hereje, solo harè ponderacion de las mas claras para este proposito, que son estas : Ecce auferam de loco ifto in oculis veftris, & in diebus veftris vocemgau di, & vocem latita, vocem sponsi, & vocem sponsa. Quitare, dize, a vuestros ojos, y en vuestros dias la voz de gozo, la voz de alegria, la voz del esposo, y de la esposa. Que es, pregunto, quitarle al hereje estas vozes de

Zelos divinos. alegria y gozo, y del esposo y la esposa, sino las vozes

de la correccion fraterna con que se pudiera reduzir? Y que este lugar se pueda entender del hereje, se colige: manisiestamente de las palabras que se siguen: Et cum: annuciaueris populo huic verbabac, & dixerint tibi quareloquitus est Dominus super nos omne malum grande istud Que iniquitas nostra? Et quod peccatum nostru, quod: peccauimus Domino Deo nostro? Dices ad eos, quia dereliquerunt me patres vestri, ait Dominus, & abierunt post Deos alienos, & servierunt ei, & adorauerunt eos, & me dereliquerunt, & legem meam non cu, fodierunt: sed & vos peius operati estis quampatres vestri. Dize Dios; si quando denunciares al pueblo estas maldiciones te dixere; Que pecado es el nuestro en que hemos ofendido a nuestro Dios? Diles, que porque apostataron vuestros padres de mi ley, y adoraron otros Dioses, y vosotros. aueis cometido mayores culpas que vuestros padres. Demanera, que expressamente habla del hereje, pues habla del pueblo Catholico que apostato de su religio, y a este le niega Dios la voz de la correccion fraterna por la fuerça del zelo de su santa ley. Son infinitos los lugares de la Escritura, y de los Sanctos, y Doctores antiguos y modernos, que prueuan con fortissimos Libr. 2. fundamentos esta opinion, referidos por el Gouernador Christiano, arriba citado, a este lugar remito al q mas estendidamente quisiere saber todas las distincio; nes deste punto, porque en pocas columnas es muy ele gante y copioso por las muchas alegaciones que ties ne, demas de las quales toca el punto con grande

Willad: de bare.

G. 33.

9.6. Co 1.0.

claridad y breuedad Villadiego, y alli se veran. juntos quantos misterios trae el Gouernador Chris-

tiano.

CAPITULO IX.

Del zelo de la virtud y razon natural.

Lamor es vn deseo de gozar la hermosura. Y esta es un resplandor que arrebata el animo. De la Philosophia de Platon lo colige ansi Marsilio Ficino: Amor fruenda pulchritudinis desiderium est. Pulchritudo autem splendor quidam est humanum ad se rapiens animum. Hallamos en estas breues palabras, amor, hermosura, y rapto, y de cada cosa destas ay tres diferencias segun los Platonicos. Por que sienten que ay amor contemplativo, que llaman divino, y este apetece la hermosura intelectual, la qual causa en el animo vn rapto diuino, y totalmente despegado de las cosas visibles y corporales, y tanto, que aunque tenga principio en la hermosura de las criaturas, por ellas passa en un instante y punto indiuifible a la contemplacion y alabança de su Criador. Ay otro amor, que llaman de deleite bestial, y ferino, y este apetece la hermosura corporal de las criaturas, tan opuesto al contemplatino, que ansi como en el amor divino de la vista y hermosura de las cosas cor porales, se haze vn repectino rapto, o transito, y sube a la consideració del que las criò; assi en este amor mate rial se baxa de la vista, q es sentido corporal, y noble al fentido mas baxo y torpe, q es el tacto. Ay otro amor, que llama actino, y este aperece la hermosura de la virtud, cuyo rapto se causa por la vista, o por el osdo, o por ambos sentidos, y este llaman amor humano. Y el dezir, que se causa el rapto de la hermosura de la virtud por la vista, y por el oído, es Philosophia muy clara,

Mars. Ficinus inconui uiŭ Pla tonÿ, c.

Zelos divinos

como lo es el dezir, que se leuante el animo a cosas hazañosas, viendo algun acto heroico, y de valor en quali Augus. quiera virtud, o oyendolo dezir. Todo este discurso po-Niph, ne a la letra elegantemente Augustino Nipho. Destas. libr. de tres maneras de amor haze a mi proposito la tercera especie, que es del amor actiuo, que consiste en amar la pulchro virtud, cuya hermosura, segun el mismo Marsilio Fici-6.22. no en el lugar alegado, esta en la dulçura de la buena. doctrina, y concierto de costumbres, ansi como la hermosura corporal en el repartimiento de lineas y decoro de colores: Nempè, inquit, corporis pulchritudo. nibil aliud eft, quamsplendor ipfe in colorum linearumg; decore: anima quoque pulchritudo fulger in doctrina, & morum concinnitate. Esta hermosura de la virtud tiene gran parte de su estimacion en la dificultad con que se alcança, que es tan grande, que no merece nombre de virtuoso el hombre a quien faltare yna sola virtud, aun Augus. que tenga todas las demas, por tener como tienen tal de Tri- vnion, que son inseparables; ansi lo dize expressamente nitate, san Augustin: Sicenim virtutes, que sunt in animo huma. libr. 6. no quamuis alio atque alio modo singulæ intelligantur, nul c. 4. in lo tamen modo separantur abinuicem. Que las virtudes princip. morales, aunque se diferencian en numero, pero que tom. 3. son inseparables. San Gregorio en sus morales, des-Gregor, pues de auer reduzido a practica esta conclusion, dize: lib. 22. Vnaitaque virtus sine alijs, aut omnino nulla est, aut immoral. perfecta. Que, o no es virtud, o es imperfecta la que se c.1. to. I halla sin la copania de las otras virtudes. Y santo Tho-D. Tho. mas lo resuelue ansi formando desta question vn articu 1. 2. q. lo entero, y fin la Theologia Christiana, por la razon 65.art. natural lo sintio ansi Marco Tulio: Si vnam virtute cofessis es te non babere, nullam necesse est te babiturum. To-Tul. in das las virtudes te faltan por qualquiera que te falte. 2. Tusc. Siendo pues la virtud cosa tan hermosa, con razon se le

le aplica el amor actiuo y moral. Y deste amor tambié resultan los zelos de la virtud, y realmente si yo huuiera de entrar en la materia del zelo de cada virtud, quan do acabara con el zelo de la justicia? Quando con el ze lo de la castidad : y assi de otras heroicas virtudes suera cierto menester vn gran volumen, y diuertirme a co sas bien agenas de mi intento. Y por esso he representado la vnion y inseparabilidad de vnas virtudes con otras. Porque tratando del zelo de la virtud, que en este singular las comprehende todas, se entienda que he cumplido có todas en qualquiera que se exemplifique la fuerça deste zelo, que por esta causa le llamo zelo de la virtud, y razon natural en que consiste la virtud, a quien Ciceron llama naturaleza perfeta y consumada. Cicero, Este zelo de la razon natural, que nace del amor que lib.s. de se tiene a la virtud por su hermosura, no se halla sino en oratore. animos muy nobles, y tan ajustados a la equidad, que tienen por ofensa graue qualquiera por pequeña que sea, que se haga a la justicia natural. Es marauilloso exemplo, y fabrofa historia la que se refiere en el Exodo. Estana Moysen en tierra de Madian, y solo en el cá Exod. po, reparò en que siete hermosas donzellas sacauan a. 6.2. gua de una cisterna para dar abeuer a los ganados q apacentauan de su padre Raguel, Sacerdote y hombre de respeto en aquella Prouincia. Llegaron a este tiem. po vnos pastores, y pareciendoles que se hallauan para la violencia que pensaron con la ventaja de ser hombres, por escusar el trabajo de sacar el agua querian dar a sus ganados la que para los suyos auian sacado las donzellas. No pudo sufrir Moysen la insolencia de los pastores, y ofendido del agravio que intentavan con el zelo de la razon natural, que no permite passar por la violencia que hazen los poderosos a los rendidos, librô a las dozellas de la supercheria, y dio a sus ganados el:

Zelos diuinos

Ioseph.
lib.anti
quit. c.

el agua que ellas auian sacado. losepho haziendo men cion desta historia declara el motivo de Moysen para la defensa de quié no conocia, y lo atribuye al zelo de la razon natural: Moyses iniquum ratus non ferne ofem iniuriam patientibus virginibus, & feinspectante vim vi roru plus potlere quam ius puellarum, abactis vsurpatoribus auxilium eis , ita vt decebat prabuit. Tuuo, dize. Moysen por baxeza, no socorrer a las virgenes agrauia das y ofendidas, y que estando el presente se les hizielse tal violencia, que atropellasse su razon, y su derecho la fuerca de los paftores, y ansi les dio el socorro que deuia dar qualquiera hombre de prendas. Philon estedio gallardamente este concepto, declarando en Moy sen con este hecho la fuerça del zelo de la razon natural, y ansi inmediatamente antes de començar la narra cion deste sucesso, haze vn presupuesto en alabança de Moylen, v dize: Ipse interim exercebat se in virtutis fudio sub ratione magistra. Exercitauase en el estudio de la virtud teniendo por maestra la razon natural. Y poco mas abaxo: Veramlaudem quarens non inanem opinione hominum, quippe qui nibil nisi rectam rationem spectabat fontem origenem què virtutum omnium. No buscaua la va na lisonja v alabança de los hombres, como aquel que tenia por blanco de sus afectos y de sus obras la razon natural, origen y fuente de todas las virtudes. En acabando Philon de alabar tanto a Moyfen en este zelo. para exemplo y comprovacion destas alabanças profigue: Dicam vnum eius facinus, quod in hoc tempus incidit paruum in specie, sed indicium magni animi. Referirê. dize, vna hazaña suya, que aunque el sujeto es corto, pe ro es indicio de la grandeza de su animo- Y luego refie re la historia del sagrado Texto, que con vn argumento Rethorico de minori ad maius, es como si dixera: Si-Moysen por ocasion tan ligera en tierra estraña auen-

Philo
de vita
Moysis
lib. 1.

turo su vida con los pastores estrangeros, que estauan en su tierra, y en ganilla, por quien no conocia, que his ziera si la injuria fuera mayor y mas pesada? Luego bié se infiere, que este santo varon tenia el animo ajustado a la razon natural, con cuyo zelo dize, que en viendo la violencia de los paftores, se fue contra ellos dando, vozes, y diziendo: Dexad el agranio a que os ha ocasio nado la foledad, y de que os aprouechais contra razon para vuestra malicia. No os correis de atropellar esta flaqueza mugeril? Veo en vosotros robustas suerças de hombres, y no lo fois. Estas donzellas con valor no perdonaron al trabajo. Sois por ventura volotros mas delicados? No reconoceis el derecho anterior de quié primero que vosotros sacò el agua? Que les quereis quitar? Pues yo os juro por la celestial y diuina justicia, a quien lo mas oculto es manifiesto de no lo con-Sentir: Non desistetis ab iniurys in solitudine, qua ad fraudem abutimini? Non pudet vos circumferre ignaua brachia, inertesque humeros ? Capillos, barbas, carnesque viriles video, viros non video, puella inueniliter tractant, que tractanda sunt, vos inuenes estis puellis: delicationes; non abitis? Non ceditis his, que priores venerunt, que ius aque babent baufte ipsarum opera; quo oberior effet copia, ita ne paratam auferetis, non facietis per cælestem oculum institiæ, qui videt quidquid fit in locis disertissimis, nec enim deero iniuriam patientibus. Aunque parece que le bastana a Moysen para justificar esta defensa el ser disgusto que se hazia a mugeres y en el campo, las quales, o con razon, osin ella suelen salir con ventaja en sus porfias, no se contétò con representar esta causa, que a los mal mirados por ser por mugeres podia parecer sospechosa, y assi se valio de la razon natural de auer ellas llegado primero, y auer a fuerça de braços sacado el agua,

Zelos divinos,

razon tan concluyente, que quando la porfia fuera de hombres, era bastante paratomar la defensa del agrauiado y ofendido. Y ansi dize Philon, que dixo Moysen aquellas palabras: Que ius aque babent bauste ipsarum opera. Que tiené derecho anterior por auer llegado pri mero, y lacado el agua a fuerça de braços. Y au este zelo de la justicia se declara por laspalabras del juraméto de Moysen: Non facietis per calestem oculum institia. No lo consentire por la justicia diuina. Demanera, que aunque Moysen sabia muy bien, que en Dios concurré infinitamente los atributos de todas las virtudes con el zelo de la razon natural y justicia, solamente jurò; por la justicia diuina. Y porque se vea, que el zelo de la razon natural, no solo obra sus marauillosos esectos en los pechos Catholicos, y que conocenal verdadero Dios, sino tambien en los idolatras y Gentiles, luegoa dos renglones en el mismo sagrado Texto tenemos el sentimiento que hizo Raguel, Sacerdote Gentil, padrede las donzellas, a quien defendio Moyfen, quando bueltas a la presencia de su padre le dieron cuenta de lo sucedido, y el se indignò con ellas por no auer lleuado configo a su casa a quien las auia librado de la opresion de los pastores : V bi eft, inquit, quare dimisifis hominem? vocate eum, vt comedat panem. A donde està, porque le dexasteis? llamadle para que le regalemos. Philon que va moralizando este passo en el lugar citado dize: Obiurgabat igitur earum ingratitudine, cur dimissistis bominem, quin adduxistis ? & fi forte recusabat exorastis etiam? Estis nè mibi aliculus inbumanitatis conscia? Aut non timetis ne iterum incidatis in vicdentos, & iniustos alios? Necesse est, ot auxilio destituamini tam obliviossa erga benemeritos. Recurrite unde venistis donèc erratumpotest corrigi ite properè vocate non ta ad bofeitifi, quam ad recipiendam gratiam, debetur enim.

Re-

Reprehendia Raguel la ingratitud de sus hijas, y dezialas: Porque dexasteis, hombre que sue en desenderos, porque no le traxisteis a vuestra casa porfiandole: con veras a que viniesse? Teneisme por hombre inhumano, cruel, y rigido? ò, por ventura estais seguras de: otra fuerça? Mereceis muy bien hallaros otro dia des. amparadas, y fin socorro, pues ansi oluidais el benefi. cio recebido. Bolued por donde venisteis pues tiene: emienda vuestro error; id a priessa, llamadle, no para hospedarle, que es deuda que se deue a qualquier estrano, sino para agradecelle la merced recebida, paga,, q rigurosaméte se le deue. Boluiero sus hijas a buscarle traxerôle a la presencia de su padre, y el le casò con Se phora vna de siis hijas, y anade Philo: Hoc vno facto vir tutemeius aprobans per se ipsam amabilem, vt externa co. mendatione non egeat, modo detur innotescere. Que con es te hecho conocio Raguel que Movsen era generoso, magnanimo, y de excelente virtud y valor ... Y es cosa indubitable, q el primero principio de todos los actos D. Tho. humanos es la razon natural, y como a su Principe le 1.2. q. obedecen todos, v tiene tanta fuerça, quando el ape- 58. art... tito tiene disposicion, segun que si el hombre la apre- 2. hende, obra conforme a ella, aunque salga de las leves de la costumbre, y de la naturaleza, como assirma Aris. Aristo. toteles: Multa enimprater mores , & prater naturam lib 7. po agunt bomines, propter rationem si persuadeatur melius lit.c.133 esse aliteragere. Desta conclusion de Aristoteles es exé plo singular el de Marco Atilio Regulo tan celebrado en las historias Romanas. Este samoso varon despues de auer gozada de la gloria del triumpho Romano, y de felicifsimos sucessos en la guerra con señaladas victorias baxò a la miseria de captino, y en su vejez lo fue de los Carthaginenses. Teman a la sazon los Romanos muchos captiuos Africanos hombres de im-

Zielos dininos

portancia para la guerra; y por serlo tanto Marco Atti lio Regulo para el pueblo Romano, pensaron los Car thaginenses de rescatar sus captiuos, ofreciendo por ellos a los Romanos la libertad de Attilio Regulo, y para efectuar este intento le embiaron al mismo Regu lopor Embaxador al Senado; pero recibiendo del su fee y palabra, que no teniendo la embaxada el fin que deseauan, el se bolueria a su poder Fue Regulo a Roma propuso en el Senado la pretension de los Carthagine ses. Los Senadores fiando la resolución del maduro co sejo, y fee marauillosa de Attilio Regulo le remitiero la respuesta. Y el con el zelo de la razon natural, que le dictaua la conservacion y aumento de su patria, atrope Ilando la conservacion de su vida, y con desestimacion de los trabajos y peligros que le esperauan constantemente persuadio a los Romanos que no aceptassen el ofrecimiento de sus contrarios, porque dezia, q el era ya hombre viejo y inutil, y que en cada Carthagines, a quien se auia de dar libertad, se criaua vn famoso Capi-Augus. tan, y poderoso enemigo del pueblo Romano. La fuer de ciuir, ca de la persuasion sue tan esicaz, que el Senado se con-Dei, li. formò con su voto, y el acordandose de la obligacion 1,c.15. de su palabra, mouido por el zelo de la razon natural, tom. 5. se boluio a Carthago, sin que deste proposito suessen Valer. parte para diuertirle, ni las razones de los Senadores, Mani, ni los ruegos de su muger, y amor de sus hijos, satisfalib. 1.c. ciendo a todos con la obligación que tenia al cumpli-1. & lib. miento de su palabra, que cumplida le costò vna muer-9. c. 2. te dilatada y cruelissima con diferentes generos de Gellius tormentos, como refiere san Augustin, y Valerio Ma-

Attic. la naturaleza està inclinando, y forçando quanto lib.6.c. es possible a cada vno a la conserua-

cion de su vida.

CAPITVLO X.

Del zelo de la honra.

Tit.Liuius deca.3.l.7
Plutar.
in vita
Marc.

L samoso Capitan Romano Marco Marcelo Marsel...
en el quinto Consulado suyo tuuo tal asecto a Valex... la virtud, y a la honra teniendolas por depen Mawi... dientes y inseparables, que en vn templo juntas las qui li. 1.c. 10 fo confagrar altares. Pero la supersticion de los Sacer- Tull. de dotes, y Pontifices de aquel pueblo Gentil no se lo co natura sintio, pareciendoles, que era cosa nueua y de grandes Deorii, inconueniétes, que en vn téplo suessen veneradas dos libr. 2. Deidades. Y en particular dezian, que si en aquel tem: D. Auplo sucedia algun portento, o prodigio, no se podia sa- gust. de ber a qual deidad se auia de atribuir el milagro. Fueron ciuitat... ellos en esta parte tan poderosos, y el aunque tan pode Dei, li. roso, tan obediente a los ministros de su religion, q edi 4.0.24. fico vn templo a la virtud, y otro a la honra, sin que la Thom. costa que se le seguia de los dos edificios le embaraças. Demps. se el zelo, y valor de su animo generoso: assi lo refieren de ant. los mas graves historiados Romanos, y Valerio Maxi- R.o. li. mo, y Marco Tulio, y fan Augustin haze mencion des- 2.0.18. tas dos deidades tan celebradas de los Romanos, Iun-titul de tos dize Tito Liuio, que edifico Marco Marcelo estos virtute dos téplos, y con tal traça (fegun la interpretacion de & bono los modernos) que ambos no teniá mas de vna puerta, re. Caf. y està en el téplo de la virtud, y por ella se entrava al de in Catala honra, sintiendo Marcelo, que no se podia merecer logo glo. honra, sino es entrando por la puerta de la virtud: mund.1. anfilo dize expressaméte Thomas Dempsthero, y Bar p. ebfid. volome Cassaneo, y Guillermo Choul. autor diligente 5. Guil. y curioso interprete de medallas, y monedas Romanas Choul.

Zelos diuinos. cen su libro de los discursos de la religion de los Roma-

nos, explicando las monedas de Vitelio, que tenian

por inscripcion: Virtus, & honor, traduzido en romance por Baltasar Perez del Castillo. Era de tan grande veneracion el templo de la honra, que los Pontifices celebraua en el sus sacrificios con las cabeças descubier tas, siendo ansi, que en los otros templos no se guarda. ua este decoro, y ceremonia, y celebrauan cubiertas las Aristo. cabeças. Lo que los Romanos sentian con estas supers. libr. 8. ticiones y rodeos, fintio Aristoteles en una palabra, di ethicor. ziendo, que la honra es el premio de la virtud, que significa quanto quiso Marco Marcelo con los dos templos de vna sola puerta: pues la virtud, que es el merito, es la puerta del premio, que es la honra, de cuyo ze. lo es la presente disputa. En dos maneras puede considerarse la honra; vna, quando se desea su aumento (que es cosa natural)a cada vno en su estado; otra, quando tememos de caer de la que tenemos adquerida, o por antecessores ilustres, o por obras heroicas, y meritos propios. La primera, que es el deseo de la honra no to ca a nuestro tratado, porque tengo que difieren mucho el zelo de la honra, y el deseo della; porque el deseo està muy cerca de la ambicion, que es vicio conoci do y reprouado. Y ansi dize Ciceron: Quid de nostris am Cice. in bitionibus? Quid de cupiditate honorum loquar? Que dirè 2. Tusc. de nuestras ambiciones? Que de nuestros desordena-

6.14.

officior,

dos deseos de honra? Y el mismo llamò a la ambicion y Cice. 1. pretension de honra, passion miserabilissima: Miserri ma est omnino ambitio, honori: nquè contentio. Y realmente el peligro de ser vicio el desear honra (siendo el fin que se desea tanbueno) consiste en que por la mayor parte los ambiciosos desean las honras que no merecen. porque les falta la virtud, cuyo premio es la honra. Esta ambicion reprehendio Christo nuestro Señor

a la madre de los hijos del Zebedeo, que con ambició pedia los dos mejores assientos para sus dos hijos Ivã, y Diego, y lisamente la dixo: Nescitis quid petatis. No Matt. se beis lo que pedis. Podeis por ventura beuer mi caliz? 6.20. Que fue dezir, essos assientos sessa honra que pedis primero se ha de merecer. Y como el amor propio es tan ciego, y tan desigual, mira los propios meritos de muy cerca, y parecenle mayores de lo que son. Y como la honra que pretende, la mira de lexos, porque apenas la alcança devista; parecele muy pequena, y con esto cre ce el animo, crece la ambicion co mayor fuerça en los que merccen menos, porque saben menos, y no saben tantear el peso de sus meritos ni el valor de lo que pretenden. Ansi parece que sintio Aristoteles este con- Aristo. cepto: Praterea honorem persequantur homines, vt seip-libr. 1. Sus benos esse crederint. Itaque à prudentibus, & apud eos, ethicor. qui ipsos cognoscunt & ob virtutem honoribus affici que c.5. runt. Constat igitur secundum hos ipsos præstantiorem esse virtutem. Dize, que buscan los hombres la honra, cre. yendo que la merecen por su virtud, y que por ella quieren ser honrados, y estimados de los que los cono. cen, y que ansi es conclusion constante y firme, que au segun la opinion de los ambiciosos es mas excelente la virtud, que la honra. La segunda consideracion de la honra es, en quato cada uno teme perder la que tiene, y esto se llama zelo de la honra. Por este zelo se leen notables hechos, pero de la antiguedad es admirable el de Lucrecia, luz y espejo de las mugeros Romanas, q es tan subido, como samoso, referido por Tito Liuio, y Livius aunque es tan repetida esta celebre historia, realmente decad. I no la sabentodos con sus circunstancias. Por esto, y lle lib. I. uado de la grauedad de las palabras, q pone Tito Liuio en su narracion, me ha parecido referirla breuemente. El leido tenga paciencia por la instruccion del que no

E

lo

Zelos dininos,

lo es. Supuesto, que Sexto Tarquinio (que por sus insolencias y tiranias tuuo renombre de soberuio) estaua su: maméte enamorado de Lucrecia muger de Colatino: ilustre Cauallero Romano, hizo mayor la porsia su refiftencia y castidad, q es muy ordinario crecer el afecto mas con la dificultad, q con la hermosura, aunque era grande la desta noble matrona. Ocasionado pues con: la ausencia de su marido, sue a su casa a titulo de visitar la, y fue por ella hospedado, regalado y seruido con la pompa deuida a la Magestad Real. No perdio punto el traidor y ingrato huesped, porq al primer sueno en el mayor filécio de la casa que en los palacios por lo menos es de la media noche arriba, con vn amigo entrò: en el recogimiento de Lucrecia, y con vn puñal desnudo en la vna mano, y puesta la otra sobre el pecho de la infeliz casada la dize: Calla Lucrecia, que soy Sexto-Tarquinio, y fi das vozes moriras. Mas quifiera Lucre cia sin despertar del sueno passar al de la muerte, que despierta reconocer el peligro de su pureza y honestidad. Siguieronfe a las amenazas de Tarquinio las blan duras y requiebros de amate lascino, no de verdadero amante, porque no lo es el que antepone su bestial ape tito a la fama y reputacion de quien ama. Pero en el pe cho desta matrona igual resistencia hallaró los requiebros y las amenazas, estimando mas su honra que su vida Crecio el deseo de Tarquinio con la obstinació de Lucrecia, y crecio tanto (quié lo pensara) que hallò pa ra su intento mayor amenaza, que la de la muerte, que: fue la deshonra: V bi obstinatam videbat' (dize Tito Linio) & ne mortis quidem metuinclinari, addit ad metum dedecus. Resuelto el Rey la dize: Sino temes el perder la vida, temeras alomenos el perderla juntamente con: la fama; dare tambien muerte a vn vil esclauo, pondrele dentro de tu cama, creerà Roma, y el mundo que

pere-

pereciste por vn baxo y infame adulterio. No pudo la torpeza hallar mayor amenaza. Llegò con esto a su punto vécedor, triumphò el apetito de la honestidad, pudo mas el temor de la fama, q el temor de la muerte. Partiole Tarquinio, y la afligida Lucrecia quedò lamentando su desdicha tan' imaginativa para disponer su vengança, como para satisfazer su honra. Despachò vn propio para su padre, y su marido, llamandolos, y pi diendoles, que con la breuedad possible vengan acom pañados de sus mas fieles amigos, significandoles la ne cessidad de su presencia para el remedio de un lamétable sucesso. Con el sentimieto doloroso, que podia cau far tal embaxada, y rebentando por faber el caso, fueró su padre Lucrecio co su amigo Publio Valerio, y su ma rido con Lucio Iunio Bruto. Hallaro a Lucrecia retira da có profunda tristeza couertida en llato con la venida de su padre, su marido, y sus amigos. El marido que nunca llegò a discurrir mayor miseria, q algu siniestro cafo en la salud y vida de su muger, no lo pregunto por otra cosa: pero ella co la fuerça del dolor, y sin colores rethoricos le respondio: Que vida, ni q salud puede tener vna muger perdida su castidad? o Colatino, dulce esposo mio, el regalado lecho tuyo secreto depositario de los cotetos matrimoniales, ytheforer o fiel de la fec conyugal, aunque flaco muro para guarda de joya tan preciosa, està hollado con infames pisadas de otro varon, eternas señales y vestigios de tu deshonra, el cuer po solo sue violado, y padecio la injuria, el animo està libre, y inocéte, sera de su inocécia mi muerte testigo si dedigno, dadme todos las manos, obligaos co la fee de vuestra palabra como Caualleros, que tomais a vuestra cuéta mi vengança en el adultero infame, est e sue Sexto Tarquinio, que la noche passada con violencia cum plio su desordenado apetito, que para mi, y para el serà

E .2

vene-

Zielos divinos:

veneno, si sabeis cumplir con vuestra obligacion. Son estas las palabras de Tito Liuio: Vestigia viri alieni Col latine in lecto sunt tuo exterum corpus est tantum violatum animus insons, mors testis erit. Sed date dextras, fidemque baud impune adultero fore Sextus est Tarquinus,. qui hostis pro hospite priore nocte vi armatus mihi sibique. Si vos viri estis pestiferam bine abstulet gaudium. Tocoles a todos el zelo de la honra de Lucrecia. Prometieron, v votaron su vengança. Reconocieron su inocencis. Procurauan u confuelo atribuyendo toda la infamia al autor del delito. Retoluieron, que por si el cuerpo es impecable, que sin el animo y voluntad no puede auer pecado. Y luego dize Tito Liuio, que dixo Lucrecia: Vos videritis, quid illi debeatur. Ego me, etsi peccato absoluo, supplicio non libero, nec vlla deinde impudica: Lucretia exemplo viuet. A vototros hago juezes de la causa de Tarquino, en vuestras manos pongo mi justicia. Yo en mi causa me absueluo de la culpa; pero no. me doy por libre del castigo; porque ninguna muger; que faltare al decoro de su honestidad vina con el exéplo de Lucrecia. Con los vítimos acentos destas palabras se passò el pecho con va punal que tenia escondido. Y a este passo es elegantissimo y brene el Epigrama signiente...

Testetur cunctis me non violasse pudorem: Ante virum sanguis spiritus ante Deos.

En tanto q su marido y su padre llovauan la muerte de Lucrecia, Lucio sumo Bruto sacò el punal de la herida jurando que con el auta de dar muerte a Tarquino, y a su muger, y a sus hijos. Sossegado el stanto, couertidos en tra con el zelo de la honra sacaron a la placa el cuer po de Lucrecia para comouer al pueblo a la justa vengaça, a la qual sue o todos tá faciles de persuadir, que cada vno tomo la injuria por su cuenta. La vengança

tauo

tuuo eseto, porque los Romanos quitaron el Reino a Tarquino, y con toda su familia lo desterraron de Ro. ma, quedando el pueblo con diferente genero de go. uierno, y tan aborrecido el nombre de Rey en odio de Tarquino, que nunca mas hasta oy el pueblo Romano tuuo Principe que la senoreasse con este nombre. Desta manera refiere Liuio esta historia, y aunque en ella no ay palabra que no sea vn exemplo eficaz del zelo de la hora; ansi en la persona de Lucrecia, como en las de su marido, padre, y amigos, y todo el pueblo Romano, he formado parami vn concepto, que no realça tãto en Lucrecia el zelo que tuuo de su honra, el auerse possado el pecho, como el consentir el actual adulterio, forcada mas con la amenaza de la infamia del esclauo, que con la amenaza de su muerte, la qual auia despreciado con valerosa resistencia, y en lo mismo q ella se estimana la estimò Tarquino, pues guardô por vltimo remedio de sus deseos su infame traça. Todas las historias del mundo casi no contienen otra cosa, sino casos prodigiosos sucedidos en paz y en guerra por el zelo de la honra, tanto, que apenas se haze cuenta de auenturary perder la vida. Y lo mas considerable viene a ser los extraordinarios medios de que algunos se hanvalido para la satisfacion de un pequeño escrupulo de su honra, y por marauilloso, extraordinario, y po co sabido, dirè lo que hizo Marcos Gutierrez de Bena uente Cauallero Castellano, referido por Sedeno, entre sus varones ilustres. Era este Cauallero Alcayde del castillo de Guiar, y por el tenia hecho pleito omenage a don Diego de Haro, Senor de Vizcaya, hermano de la Reyna dona Vrraca, cuyo era el castillo, y a quié el Rey don Alonso de Leon su hijo auia quitado sus Estados. Tuuo el Rey cercado este castillo siete años, y en tan porfiado cerco faltaron los mantenimientos a

Sedeno
de varo
nes iluftres, titul. 11.

E 3

los

Zelos diuinos;

los cercados, demanera, que murieron todos, folo quedò Marcos Gutierrez de Benauente, y solo no qui so rendirse, antes viendose sin remedio de la vida por la hambre, tomò las llaues del castillo, y con ellas en la mano por partes de adentro se arrimò a las puertas, y alli cavò sin sentido, y desmayado. Los del cerco reconociendo la falta de gente, y de defensa, sin peligro subieron el muro, y hallaron casi muerto a este Caualle. ro con las llaues en la mano. Trataron del remedio de. su vida, y reduzido a ella, era muy fauorecido y estima. do del Rey don Alonso, y detodos los Caualleros del Reino. Andaua en sus conquistas ordinarias don Diego de Haro, que por la Reina su hermana estaua en desgracia del Rey. Y restituido a ella, y estando en la Corte, Marcos Gutierrez le fue a visitar, y en esta ocasson otros Caualleros dixeron a don Diego de Haro lo mucho que merecia este Cauallero . Y dixo entonces don Diego; buen Cauallero es Marcos Gutie. rrez de Benauente, mas vo querria mi castillo si el me le diesse. Desta respuesta quedò corrido, y teniendose por deshonrado, por auerle tocado en la fidelidad del omenage, con el zelo de su honra se vistio de luto, y se fue a Palacio, y se puso a comer có los perros del Rey. el qual le mandò llamar, y sabida la causa de tan notable demostracion, el Rey lemando entregar su castillo, y que bastecido, cumpliesse con el omenage, y se le boluiesse a don Diego de Haro con amenaza que no eftaria dos meses sin quitarsele. Teniendo ansi, por mã dado del Rey, Marcos Gutierrez su castillo bastecido, le embio a dezir a don Diego, que viniesse, y se le entregaria. El no aceptò, antes le dio por libre del omenage, y le mandò se le boluiesse al Rey. Quien no repara en que no es tanto auer defendido el castillo este Ca uallero hasta verse en su desensa a los ymbrales de la

muer-

Primeraparte:

muerte, que esta es hazaña de mil exemplares, como auerse ido enlutado a comer con los perros por sola vna palabra preñada y maliciosa, que le dixo don Diego de Haro; esto es propiamente zelo de la honra.

GAPITVLO XI.

De los zelos que de las hijas tienen los padres.

Vnque el deseo de tener hijos es tan natural, que en el consiste la propagacion del genero humano, y que de los tres bienes que contiene el Sacramento del matrimonio, el vno es la generacion, y que la naturaleza se ofende de los medios con q se impide. El cuidado de la educación de los hijos pesa tanto, q en la Philosophia moral ha sido question bien disputada, y mal resuelta, qual es cosa mas feliz en lo temporal para la quietud de la vida, o tener hijos, o carecer dellos; Euripides escriue estos versos.

Dubius equidem sum, nequè diiudicare possum.

V trum melius sit progigni liberos

Mortalibus, aut sterili vita frui:

Iftos enim, quibus liberi nulli sunt, miseros esse video. Et contra, illos qui prolem genuerunt nibilo feliciores: Stobeo

Namsi mali fuerint, extrema calamitas est.

Rursus siprobi euadant, magnum pariunt malum:

Affligunt enim genitorem du nequidpatiantur metuit. Dudoso, dize Euripides, que està, y q no se atrene a resoluer qual es mejor tener hijos, o no tenerlos. A los que no los tienen llama infelizes. Los que los tienen, dize, que no son mas dichosos. Y fundase en dos extre.

mos;

Euripi-

des rela

Serm. 74

tus à

Zelos divinos

mos porque si los hijos salen auiessos, es suma calamidad, suma desdicha. Si salen buenos, y de virtuosas costumbres, dize, que viuen los padres en vo eterno tormento, y cuidado de los malos, o buenos fucesfos, que: les pueden auenir. Y el mismo Euripides.

Ide Eu Siquis imperitus liberos solatium appellauerit,

ripides. Ille minus quidem sentit doloris ac in medio infortunio relatus.

Fortunate viuit ..

à: Sto --Llama necio al que con tener hijos halla confuelo, y q no siente el dolor, y que tiene por dicha la miseria... beo vbi Supra: Menandro tomo el tener hijos, mas enojosamente, y Mena.

dize in Epicteto. der rela

Aut opportet viuere solum ac colibem, aut natis iam!

liberis ..

Morifarentem aded omnis deincèps vita acerba eft.

Dize; que para la quietud de la vida conniene viuir sin matrimonio o con el morirse en naciendo los hijos, porque la vida despues de tenerlos toda es amargura. Para templar el gozo natural, que tenemos con el nacimiento de los hijos nos dize el Petrarcha, que consi

Petrar chali.1. deremos, que el tener hijos es dulcura amarga, fuente de rem: vtriusq; fort. Dialog:

71.

tus à

Stobeo ..

vbi sup.

de cuidados, y perperuas congoxas, que con ellos nos enseñamos a amara otros mas que a nosotrosmismos, y a ser amados contibieza; que plintamos arbol que

ha de dar el fruto de pues de muertos. Y quando los hi jos sean buenos y virtuolos, pone por continuo (como Euripides) el cuidado de lus aumentos y por intolera-

ble la congoxa deste pensamiento. Y finalmente concluye este dialogo con dezir, que por no ver la muerte

Ide Pe: de nuettros hijos defeamos la nueftra, y que pudiera re trarcha ferir muchos singulares varones, cuyas felicidades no Dialog, tuuieron otro azar, ni orra desdicha, sino tener hijos.

El mismo Francisco Petrarcha responde a los conten

tos sonados, que tenemos con los donayres, con la her mo-

71.72 73 ..

mosura, y con las virtudes de los hijos, y para estos go. zos representa tantos azares, que hazen bien dudosa la disputa. Y en el libro segundo haze el Dialogo 22.con solando a los casados que no tienen hijos. Demanera, que trae el Petrarcha tantas razones por vna y por otra parte, que por agora yo no me atreuo a resoluer la duda, y queda la resolucion remitida al singular senti. miento de cada vno. El mayor de los cuidados con g es solicitado el coraçon de vn prudente y honrado padre de familias, a mi entender, es el zelo de sus hijas.. Porque despues que en su infancia y edad pupilar las ha educado con la vigilancia que deue a la obligacion: paternal, salen las hijas del seguro puerto (que es la edad en que son incapazes de conocer varon) y se embarcan y engolfan en el inmenso y profundo mar de: la mocedad, a donde corre peligro el thesoro de las virtudes naturales, y adquiridas con la enseñança, y na ucgando con el entendimiento de tan corta edad siruen de velas los ligeros y faciles deseos, que con el vie to poderoso violento y desatentado de la voluntadico. impulsos y mouimientos contrarios, llega mil vezes: a conocido riesgo de perderse. En mar tan alterado no ay cosa que ayude: son contrarias la hermosura, la gentileza, y la discrecion: Hazen guerra la pobreza con la necessidad, la riqueza, y la abundancia con las galas... Suele hazer daño la rigida condicion del padre; y el re: galo y blandura de la madre, y interceision de los herminos. No ay seguridad en parientes, no ay sidelidad en amigos y criados. Todo es engaño, todo es mentira, todo se rebela contra la honra de un cuidadoso y vie o padre, que por obligacion natural està condenado a tener zelos, que es harta miseria. Y digolo ansi, porque el Espiritu Santo le manda que los tenga, y le Eccles. dize: Filiapatris abscondita est, vigilia, & solicitudo eius c.42.

Zelos divinos,

aufert somnum, ne forte in adolescentia sua adultera efficia tur. & cum viro commorata odibilis fiat , nequado polluatur in virginitate sua, & in paternis suis grauida inueniatur ne forte cum viro commorata transgrediatur, aut certe sterilis efficiatur. La hija del padre prudente (ansi lo explica Nicolao de Lira) siempre viue encerrada y recogida, y el cuidado de su entereza y honestidad tiene al padre desvelado, porque su adulterio no la ponga en desamor, y aborrecimiento de su marido, y por ventura antes de ser casada salga del recogimiento de su padre con prenez infame, y con la continuacion del vicio se haga esteril, y infecunda. Verdaderamente que le grava el Espiritu Santo al padre, como al marido co la pension de zelos. Porque dezir, que el padre pruden te tenga encerrada a su hija, que es sino vn remedio co tra la passion zelosa, que en alguna manera se assegura con el encerramiento; si bien es verdad, que no le ay, ni se conoce tan seguro y tan sirme, que no estê sugeto al interes, y al valor del oro. Esto es lo que la antigue. dad quiso dezir con la historia, reduzida a fabula, de Acrisso Rey de los Argiuos, que porque su hija Danae se conseruasse en el estado virginal la encerrò en vna torre con grande y poderosa preuencion de guardas; pe-Augus. ro no sueron todas de prouecho, porque Iupiter conlibr. 20. uertido en lluuia de oro, vencio las guardas del padre, de ciuit. y la castidad de la hija, y tuuo en ella vn hijo, que sue Dei, c. Perseo San Augustin tocando esta fabula, dize: Vel Da 23. to. 5 maes per intrem aureum appetisse concubitum, vbi intelli-Abulen gitur pudicitia mulieris auro fuisse corrupta. Que la hosissap, nestidad de Danae ental encerramiento suc conquista Coroni, da y vencida por el interes. Y el Tostado largamente Euseb. 5 declara esta fabula, diziendo expressamente, que lu-p.c.230 piter soborno las guardas de Danae, y a ella la rindio

con dones, y por medio de otra muger tercera, que

237.

loli-

solicitò su castidad. Y de la misma forma lo declara Ioan Bocacio; pero con su acostumbrada grauedad Oracio dize, que Iupiter convertido en precio (que lib.2.de es en oro) hizo la burla de la fortaleza en que Acri. sio encerrô a su hija, y que entre las guardas hallò passo franco, y blandura, y seguridad en el muro, por el qual entrò el oro con violencia mas poderosa quederayo ..

Inclussam Danaem turris abenea Robustaque fores, & vigilum canum Triftes excubiæ munierant satis Nocturnis ab adulteris; Si non Acrifium virginis abdite Culodem pauidum Iupiter & Venus Risissent; fore enim tutum iter, & patens Converso in pretium Deo Aurumper medios ire satellites; Et perrumpere amata saxa potentius I Etu fulmineo.

Taann. Bacac. gensato. Deories . Quid.li. A.metha: morph. Orat.li. 3. corr.

menums:

Y largamente prosigue la historia, y fabula. Nata. Natal. lis Comes, y Lactancio Firmiano, que la lluuia de Comes oro en que se conuirtio Iupiter sue precio del estu- in mitho pro, y declara los motiuos que tunieron los Poetas en log.li.7. la inuencion desta fabula, cuya moralidad, y historia c. 18. La verdadera nos dan a entender de quan poca substan Etantius cia es la guarda rigurosa quando una muger no tie-lib. 1.di ne interior virtud, que la desienda de sus passiones. uinarii Y ansi dize el Espiritu Santo hablando de la mu institut. ger : Disciplina eius datum Dei est. Que el ser bue- c. 11. na la muger viene de la mano de Dios. Contodo esso Eccles. quiere su divina Magestad que nos ayudemos, y 6.26. que de nuestra parte hagamos quanto es possible. Y

Zelos diuinos,

por esso despues de auer encargado al padre la vigilan te guarda de su hija, si a caso el ordinario, y prudente cuidado no bastare, despues de las palabras arriba refe-Eccl. d. ridas, dize: Super filiam luxuriosam confirma cuftodiam, nequando faciat te in opprobrium venire inimicis à de-¢.42. tractione in ciuitate, & abiectione plebis, & confundat te in multitudine populi. A tu hija liuiana ponle iobreguar das, porque tu infamia no sea vengança de tus enemigos, y porque no seas murmurado en la ciudad siendo el deshecho della, demanera, que sea en el pueblo publica tu deshonra. Son muy notables las primeras palabras deste lugar, que presuponiendo liuiandad en la hija, y zelos y cuidado en el padre, le dize: Confirma cuftodiam. Que es agrauar las prisiones, acrecétar guardas, estrechar el encerramiento, passar de las persuasio nes al rigor, y al castigo, y por la pena del descuido no le condena menos que a verguença publica. Y en el ca pitulo 26. enseña, que quando la hija comiença a desen frenarse se le ponga mayor freno, porque en la primera ocasion se perderà perdiendo el respeto a sus padres, y a sus obligaciones. In filia non auertente se firma sustodiam, nè inuenta occasione abutatur ab omni irreueretia oculorum eius, caue, & ne mireris site neglexerit. Coli gese pues destos lugares del Eclesiastico, que los padres tienen obligacion de tener bien dotrinadas a sus hijas muy recogidas, y muy encerradas por virtuofas que sean; pero si las sintieren liuianas, que alli conuiene el rigor, y la aspereza, por no caer en publica deshonra. Y en estos medios es suerca, que padezcan los padres mil generos de fospechas, mil temores zelosos

> reparar en las acciones de la mocedad, apenas veran mouimiento que no les parezca que es contra la homestidad, y contra el recato. Y por grande que sea la

> > casti-

castidad de las hijas, es mayor la solicitud y zelos con que se ha de conferuar. Porque es cierto, que la mayor castidad es mas combatida, y la dificultad enciéde mas los deseos de los que miran, que es comun efeto de la prinacion, y contra la fuerca mas inexpugnable se inuenta mayores maquinas, y minas fecretas hasta arrafar el muro, y rendir la fortaleza, porque es mas glorio: so el vencimiento, donde sue mas valerosa la resistencia. Y todas estas consideraciones cuestan penosos zelos, como lo da a entender elegantemente el Petrarcha, hablando con los padres, que se gozan con la casti Petrar. dad de sus hijas, les dize Iucunditas magna, sed sollicita, chali.t. Gozo grande es la castidad de las hijas: pero gozo soli de rem. cito. Que quiere dezir solicito, sino el cuidado, y el vtriusa; desvelo on que siempre se ha de estar zelando. Y al fin fort. del Dialogo: Et tamen interim mihi crede, quòd timeas, Dialog. cum ît enim in omnibus rara constantia, tum in fæminis 74. nulla est. Que es dezir, que por casta que sea la hija se. ha de temer su caida, porque la perseuerancia en la vir: tud es rara, y en las muzeres rarissima. Y el temer a do, de ay amor de las hijas, y de la honra, que es sino sineza: y zelos? Y con estàs ansias y congoxas zelosas quando los padres comiençan a sentir liuiandad en sus hijas, les dize el Eclesiattico Filia tibisfunt, serua corpus illa: rum, o non oftendas hilarem faciem tuam adillas Noles muestres a tus hijas là cara alegre y apacible. Y el mismo Petrarcha: Filia lascuire incipit occurre princis Petrarpijs. Si tu hija comiença a perder la modestia, remedia chali. 2 lo en sus principios, y los remedios son las virtuosas y Dialog. . castas exortaciones, el recogimiento de su casa, el no 23. falir della aun los dias festinos, la moderación de las ga. las, la ocupacion de la persona, el cuidado de la familia, las amenazas mezcladas con dulçura; y con regalo de padre, las mas rigurosas, si estas no bastaren, y estas

dize .

Zelos diuinos

dize, que son los cerrojos, y apremios de la castidad con tra la deshonestidad con que se reprime el acometimiento de las passiones: Ha sunt castitatis aduersus impudicitiam sera, ac vectes, qui é insultantes otioso animo passiones arceant, de ingressas ejiciant. Y cocluye el Dialogo con el lugar del Eclesiastico que tenemos alegado, y con dezir, que la castidad es don de Dios, y que le concede su Magestad diuina a los que se piden con limpio coraçon, y que si del cielo no viene por el sauor diuino, el remedio del vicio contrario, ni bastan padres, hermanos, ni marido, supuesto que a todos toca esta passion zelosa en guarda de las hijas hermanas y muge res.

CAPITVLO XII.

En que se prosigue la matoria del capitulo passado.

dres sobre sus hijos autoridad de vida y muerte: Parentum in liberos summum ius esto nelegandi, vendendi, & occidendi. Ay quien essuerça tanto este derecho, que dize arrojadamente, que sin el no se puede esperar, que florezcan las buenas costumbres, la honra, la virtud, ni el antiguo resplandor de los Reynos; porque dize, que es impossible que la Republica tenga lustre si las familias (que son los pilares della) son mal sundadas. Y que estas no estaran bien regidas mientras los padres no tunieren sobre los hijos esta suprema authoridad, como se experimentò en el Imperio Romano, en quien todo el tiempo que durò el rigor desta patria potestad, se vieron grandes exemplos de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres. Y associates de piedad de los hijos para los padres.

xando en la declinacion del Imperio, luego se marchi. rô la antigua virtud, y todo el luftre de aquella Republi ca, v en lugar de piedad y buenas custumbres se introduxeron vicios, y maldades, porq este poderio sue dulcemente viurpado de los Magistrados por lleuarlo co do a firjurisdicion. Y añade, que se engaño lustiniano, y todos los que le siguen, en dezir, que no auia pueblo q diesse tal authoridada los padres, sino el de los Romanos. Creo yo, q el que esto afirma se engaña, y q no entendio bien a Iustiniano; porquo dixo, que solo el pue In g.ius blo Romano tenia sobre sus hijos authoridad de vida, autem y muerte; sino que el derecho de la patria potestad era institut. propio ciuil de los Romanos, y que ninguna otra na- depatria: cion tenia tal potestad sobre los hijos, qual la tenia los potestate: Romanos: Nulli enim aly funt homines, qui talem in liberos babeant potestatem qualem nos babemus. Aquellos; correlatiuos, tal, qual, se refieren a las calidades, privile gios, y circunstancias tocantes a la patria potestad por Acurs. diferentes leves del derecho ciuil, y no quieren dezir ibi verlo que el otro dize; antes Acursio entendio lo contrabo Ros rio, y pondero de la manera que digo la palabra: Tale, manora quale, reconociédo, que otras naciones, como son Es-Iul. Ca: clabones, y Franceles tenia sobre sus hijos libre autho far in co ridad, como sobre esclauos. De los Franceses lo nota y met.li.6 refiere Iulio Cefar, y de los Persas dize lo mismo Aris-Arifto. toteles: Patris aute ad Persas imperiu tirannicu est, suis lib.8. eenimfilijs vtuntur, vt seruis. Y el mismo dixo hablando tbi.c.10 en general, y no limitandose a nacion alguna: Filiorum & in Po autem Imperium est Regium. Que los padres tienen so- lit.ii.1. bre los hijos authoridad Real. Ni Iustiniano pudo ha- c. 3. blar de la authoridad de vida y muerte, porque aun- In 1. in que esta fue del pueblo Romano por la ley de las doze fuis, ff. tablas, y despues por el derecho ciuil mas nueuo: ya de liber. quando Iustiniano recopilò la Instituta, y Codigo, ¿posto. eftaua

Zelos diuinos,

estaua templado este derecho de vida y muerte, y redu-Silueft. zido a emendar y corregir a los hijos, como expressa: Aldob. mente lo dixo Siluestro Aldobrandino. Es tambien re · in addisolucion erronea dezir, que este derecho que tienen tion. ad los padres sobre los hijos, que les da autoridad de vida gloffam y muerte, es inmutable como derecho natural. Y queind. S. rer reduzir a pratica esta introducion, es contra la ley ius aute diuina y natural agena de toda razon, y es de mortales inconvenientes y mal fundada, como latamente resuel Gouer .. ne el Padre Maestro Marquez en su Gouernador Chris tiano, a donde docta y curiosaméte representa los funnador Christia damentos que ay contra opinion tan reprouada, y resno, li. 1. ponde a sus argumentos. Y aunque por los derechos mas nueuos se ha ido templando mas el derecho de la .6.22. patria potestad en lo que toca a la autoridad de vida, y muerte, hã quedado todania algunos casos en que los. padres pueden dar muerte a sus hijos, que vno dellos, se determina por ley expressa: Patri datur ius occidendi 1. patri. adulterum simul cum filia, quam in potestate habet, itaquè ff.aaleg. nemo alius ex parentibus idem iure facit, sed nec filius fa-Iul. de milias pater. Tiene por esta ley derecho el padre de ma adult. tar al adultero, que halla con su hija en actual adulte. rio, y dize, que esto se entiende en el padre que tiene a su hija debaxo de la patria potestad, y no en el padre hi jo familias. Demanera, que esta licencia es derecho de la patria potestad, y una equiualente y natural satisfacion que se dà al padre en recompensa de la molestia y cuydado de los zelos de su hija, y perdida notable de su, honra, que se le sigue por su incontinencia, que pesa ta to, q puesto en una balança el amor natural, y en otra el'deshonor, es sin duda, que si tunieran los padres libre eleccion en la variedad de los sucessos, y los pudieran prenenir, no ay padre honrado y prudente, que no escogiera con mayor voluntad la muerte de su hija,

que

Primera parte.

que su infamia con la perdida de su virginidad, cuyas dos partes no son suyas, porque una tercia parte, dize Catulo, que es del padre, y otra tercia parte de la madre.

Virginitas non tota tua est, ex parte parentum est, Tertiapars matri data, pars data tertia patri. Tertia solatua est.

Catull. in carmine nuptial'i.

Es prodigioso exemplo el que refiere Gregorio Tu. Gregor. ronense de vna muger, que con animo varonil ahogò Turon. vna hija, porque no la gozasse el Rey Teodoberto, co-sucita-sa que pone en verguença al inuencible Cesar, con tus a quien pudieron tan poco los buenos respetos, y obliga Mar-I cion de padre, que con infamia de su floxedad, y falta quez v. de zelos, tuno Iulia su hija tan licenciosa vida, que re. bisupra prehendiendola su incontinencia cierto varon recata-- proxi-do y graue, y persuadiendola que imitasse las virtudes mê. de su padre, respondio libremente: Que su padre se ol- Patrit! uidaua de que era Cesar, y ella sabia que era hija suya. libr. 4. Dando a entender, que el Imperio, poder, y magestad de instino se devian sujetar a las leyes morales, y que podian tut. Rei los poderosos viuir co libertad a la ley del apetito des-publica enfrenado. Y ansi lo hizo Iulia, pues della se cuenta, q tit.4. viuio en publica deshonestidad, como refiere Francis- Plin.de co Patricio. Deuia de ser Cesar poco zeloso de sus hi- naturajas, y no tan cuidado so en esta parte, como los que in- libistor. uentaron la costumbre de que los padres y parientes lib. 14. diessen a las hijas besos de paz en el rostro, para sentir c. 13. de su aliento si auian beuido vino, como refiere Plinio, Dionis. porque la prohibicion de beuer vino las mugeres no Halic. tuuo en los Romanos otro fundamento mas que ser co libr. 2. tra la castidad y pureza que en ellas se pretendia: ansi Valer. lo dizen Dioniosio Halicarnasio, y Valerio Maximo, Maxi. y a esto mira lo que dize Iuuenal, li. 2. c. I

Zelos dininos.

Representa Inuenal lo que reusauan sos padres el dar-

Pance adeò Cereris vittas contingere digna, Quarum non timeat pater oscula.

estos besos a sus hijas, por el temor que tenian de cono, cer por el aliento fi aujan beuido vino, que era conjetu ra de incontinencia: Mas que a Cesar le afligia este cui. dado à Mithridates Rey de Ponto, que siendo vencido por Pompeyo, aujendose recogido en lo mas secre: to de su Reyno, v teniendo vna hija hermosa, que a la fazon estaua muy enferma, la encargo para el remedio de su salud a vn Eunucho, y los puso en vn castillo bastâtemête fortalezido, al qual puso cerco Máncio Prisco, y pareciendole al Eunucho, que era impossible dexar de rendirse la fuerca, y que aquella donzella, que le estaua encargada, auia de venir a poder de los enemigos, y que auia de correr peligro su honestidad, la dio muerte, y luego se matò a si mismo; porque en ningun tiempo el padre le pudiesse imputar la mala guarda de la donzella. Conocia bien fin duda quan zeloso era de su hija Mithridates, que le la ania entregado, pues quiso mas que llegasse il padre la nueva de su muerte, que la de su infamia, como refiere Francisco Patricio en el lugar alegado. Bien fentia la fuei ça destos zelos Seneca, quando hizo vna cotrouerlia, cuyo cafo es, Que eftando por lev puesta pena de muerte al que reb sie alguna donzella, fino es, que dentro de treinta dias tumesse perdon del padie de la muger robada, y del suyo. Sucedio anti, que vn mancebo, que auia cometido este delito, dentro del termino de la lev solicitò el perdon nersia 4 del padre de la muger, no cuidando del perdon de su propio padre, pareciendole, que este era cierto. Pero como la ley requeria por forma substancial, que perdo. nasse

Patrit. vbi sup. titul 5. Seneca libr. 2. contronersiaru contro-

nasse el padre al hijo delinquente, a quien tambien se juzgaua por ofendido con el delito del hijo, interponiase acusacion en forma contra este, para que se executasse la pena de la ley. Discurrian los abogados por las razones juridicas, vnos defendiendo el reo, y acusandole otros. Estos dezian, acusando tambien el perdon del padre de la muger: Quare tam cirò senex ille remissit iniuriam? Nè tristiore quidem vultu expugnatam . filie pudicitiam tulit. Timeo ne verum sit , quod audio, ne nouo, inauditoque more de nupt ys puella exoratus sit. Sien do la injuria tan graue sporque tan presto la perdonò aquel viejo? Mas sentimiento, y mayor dolor deuiera mostrar con la afrenta de su hija, violada su castidad: puedese temer que sea nueuo modo de pedir en casamiento a los padres sus hijas donzellas, precediendo el rapto y la fuerça. Y mas adelante dize: Omnes infamauerunt rapta patrem, quasi cum raptore colludentem. Que to dos notaron la infamia del padre, que con tanta facilidad perdono al forçador de su hija, con quien se presumia que auia coludido. De que se colige, q los padres tienen obligacion a ser zelosissimos de sus hijas, pues contrauiniendo ellas a la ley de su honestidad, se pone en manos del padre la vida, o muerte del ofensor, y en los animos seueros, graues, y recatados tuno Seneca por infamia la liberalidad en perdonar esta injuria, pues no ay cosa que mas aliuie los cuidados de vin padre viejo en la hora de sumuerte, que dexar assegurada la honra de su hija, y debaxo del amparo matrimonial, aunque las calidades del marido no correspodan a las suyas. Y ansi conesta ansia se disculpaua el otro padre, Seneca: en otra controuersia de Seneca, de la oposicion y cul-libr. 7. pa que se le imputaua por auer casado a su hija con vo contro. esclauo de vn tirano, que teniendola en su poder, y pu controdiendo, no la quiso forçar, dezia el padre: Si moriar scio uersia 6

Zielos diuinos,

me meam filiam apud bunc tutorem relicturum. Simuriere: irè consolado co que dexo a mi hija este tutor, que por lo menos no la dexo con libertad, para que como muger moca y liuiana pueda infamar mi nombre con la perdida de su castidad, cuya guarda en casandola corre por cuenta de su marido; pero en tanto que corre por la del padre se tiene porterrible carga, y no se le puede hazer amenaza mas horrible, ni mas injuriosa q la que toca en la hora de su hija. Y ansi Samuel indignado de q el pueblo de Israel co ansia inaduertida pedia que les diesse Rey, auiendolo el santo Propheta consultado co Dios, le dixo: Nunc ergo vocem eoru audiui, verutamen contestare eos, & prædit eis ius Regis, qui regnaturus est super eos. Yo he oido la voz del pueblo; pero aduierteles, y notificales el derecho, jurisdicion y poderio, que ha de tener sobre ellos el q fuere su Rey. Y despues de auerles dicho que les quitaria sus hijos, y de la manera que con infamia del pueblo se serviria dellos, encarece los trabajos que les esperan, diziendo: Filias quoquè vestras faciet sibi unquentarias, & focarias, & panificas. Seruiranle vuestras hijas de amigas infames. Que aunque la fignificacion literal de aquellas tres palabras: Vrguentarias focarias, & panificas, como explica san Gregorio sobre esté lugar, quiere dezir panaderas, yco cineras, y criadas de su camara, y su regalo, realmente la amenaza del Propheta mayor mal les anuncia, que el seruirse de sus hijas en estos oficios. Porque su intenció era, como explica Nicolao de Lyra, diuertirlos del proposito q tenian de gouernarse por Reyes, dado les a entéder, q el Rey gama de tener couertiria el poder en tirania, y para mas eficaz persuasion les dezia con la infamia que se auia de seruir de sushijas, haziedo las amigas suyas, q esso significa en otro sentido la pa dabra forarias, la qual el Hebreo traslada, cupedinarias,

que

Regü,

que es lo mismo que comoradas, o amigas. Y no folo el Hebreo, sino en Latin significa lo milmo, como expressamente lo dixo el Emperador quado prohibe las donaciones que hazen los foldados a sus amigas, y las Ilama focarias, diziendo: N am licet ceffante iure matrimony donatio perfici potuerit, milites tamen meos à focarys suis bac ratione fictisque adulationibus spoliari nolo. Siendo pues ansi, que la palabra focarias quiere dezir mancebas, queda entendida la grauedad que contenia la amenaza, que el Propheta hazia al pueblo con repre sentarle, que su Rey tendria a sus hijas por amigas, para que con el temor desta infamia desistiessen del propolito y pretension que tenian de tener Reyes a costa de su honor. Y porque se vea quanto temen los padres el desamparo de sushijas por el riesgo de su virginidad, se note la ceguera del otro padre Eudomidas, que resiere Luciano, el qual teniendo madre vieja, y hija mo- Lucian. ça y hermosa, y ambas pobres, en su testamento hizo in dial. dos graciosas mandas a dos amigos, de cuya amistad de amic. fiana tanto que al vno, que era Areteo, le mandò que le suftentasse a sumadre: y al otro, que era Charixeno, le mandò, que le casasse y dorasse a su hija. Pero auno las mandas fueron ridiculas, el fucesso no lo fue, y sin duda le valio al testador su buen zelo, porque el murio. y el Charixeno tábien despues de cinco dias, y el Areteo, que era el legatario de los alimentos de la madre del testador, sue tan bueno y tan siel amigo, que se en. cargò del cumplimiento delos dos legados, y toda su vida alimentò a la madre del testador, y la dote que te nia para vna hija vnica suva, la repartio por iguales par tes, dando la una a la hija del amigo difunto. Deste mismo puto de honra nacio el engaño que hizo Amasis Rey de Egipto a Cambises; que auiendole pedido por muger a fu hija, y sospechado que no la queria por mu-

L.2. C. de dona tion.inter vir. OWN.

Zelos dininos

muger, sino por amiga, por euitar esta infamia le em-Athen. biò a Nitetis hija de otro Rey Egypcio, a quien el auia. lib. 13. vencido y muerto, como resiere Atheneo.

6.4.

CAPITVLO XIII.

Que los hermanos deuen tener zelos de sus hermanas, y a que se estienden estos zelos.

As niñas de los ojos por la excelecia del minis. terio q tiené en el cuerpo humano, q es la vista; y ser espejos q representantodo lo visible, de q nace leuatarse el animo a la contéplació de cosas espirituales y superiores, y por su delicadeza, y costar su co posicion de tatas partes tan delicadas, y ta tiernas, tie né por la divina providécia tatas guardas, y tatas tuni. cas, q toda la copostura de los ojos no sirue mas q para su coleruació y defensa, como largaméte refiere Aris-Arifio. toteles. Y assi en las diuinas letras las niñas de los ojos li. 2. de a cada passo sirué de simbolo para encarecer la guarda de las cosas mas amadas y queridas. Dauid dezia: Cufto animal. di me Dhe, vt pupillam oculi. Guardame, Senor, como a c. 13.14 las niñas de los ojos. Y Moysen encareciedo mucho lo g Dios auia hecho por su pueblo, dize: Circumdunit eu 15. Deute. & docuit, & custodiuit quasi pupilla oculisui. Que le cercò, le enseño, y le guardo como a las niñas de sus ojos. 6.32. Y en los Prouerbios dize el Espiritu Santo: Serua lege Prous. mea quasi pupilla oculi tui. Guarda mi ley como a las ni. 6.7. Domi- nas de tus ojos. Demanera, q es la parte mas amable. nie. Po. ya por su excelécia, ya por su necessidad, como latamé 401. in re profigue Dominico Poçono. En una honrada famitrastat. La no se yo q cosa puede auer, q co mayor razon sea, y de oculo se llame nina de los ojos de la casa, q vna hija. Porque morali. fila muger es niña de los ojos de su marido, y como sal deue

6013- 4

dene fer querida, guardada, y estimada. La hija es niña de los ojos de su padre, y de su madre, y de sus hermanos ytodos deue mirarle y remirarle en ella, como par re de quien pêde et honor, o deshonor, no toto de la ca sa sino de rodo el linage. Y assi como parte tá essencial y como parte tan delicada y tá flaca, todos está encara gados de fu guarda, y de su remedio, que suele en casas muy ricas dar mas cuidado el de vna hija fola, g el de muchoshijos, y en las casas pobres co mayor razon, re nunciando todos los hermanos sus legitimas, y futuras fucessiones por no perder la ocasió auentajada q suele ofrecerse para el remedio de una hermana. Pues si a tã tos toca el cuidado, guarda, y remedio de vna hija, à tãtos tabien toca el mirar por su honestidad, y por su hora, có su recogimiero, y encerramiero, q en bué roman ce es vn derecho de tener zelos de la tal hija, o hermana. Y no es mucho q tega esta autoridad y señorio el q tiene la obligació de acudir a su remedio, y el a le alca ça tata parte de la infamia de sus desordenes y liuianda des. Y assi una ley de partida comiença con estas palabras: Fallando un home a otro q traba de su fija, o de su her 1.3. tit. mana o de su muger con q estuniesse casado segui mada la san 8.p.7. ta Eglesia para yazer co alguna dellas por fuerça silo mata re estice quado lo fallasse q le faziata! deshonra como esta. non cae en penaninguna. Demanera, q por esta lev se dà licencia al hermano, que libremente y sin pena alguna pueda matar al que hallare forçando a su herma! na, equiparando en esta parte el derecho del hermano con el derecho del padre, y del marido. Y en l. I. C. caso de rapto estendio el Emperador Iustiniano esta deraptu licencia alos parientes, tutores, y curadores: In flavivirgina granti crimine comprehensi, & à parentibus virginum, vel. ingenuarum, vel viduarum, vel quarumlibet fæminarum, aut earum confanguineis, aut à tutoribus, vel curatoribus

Zelos dininos.

conuicti interficiantur. Tantas guardas, y tantos vengadores deue tener cofa tan flaca. El Derecho Canonico reconocio tambien el justo dolor del hermano. que dio muerte al clerigo por hallatle co su hermana. Y ansi aunque el homicida del clerigo tiene la absolu. cion reservada a su Santidad, se le romite este grauamen al que dio muerte al clerigo, hallandole con su hermana. Es texto singular el capit si verò el primero de sent excommun. Ner ille compellendus est ad Sedem Apostolicam venire, qui in clericum cum vxore, matre, fo. rore, vel filia propria turpiter inventum manus iniecerit violentas. Es el nombre de hermano de grande autoridad y respeto, y con el mas que con el nombre de marido le parecio al fanto Patriarca Abrahamque passaria seguro, y saldria libre del poder de Faraon Rey de Egipto, quando auiendo de entrar en aquel Reino, apercibio a Sara su muger, que le llamasse hermano, yno. marido. Y para la inteligencia deste lugar en mi propo sito es necessario presuponer dos colas. La vna, que la intencion de Abrahamera mirar por la castidad de su muger, y con el nombre de hermano guardarla del peligro que corria su honestidad y honra entre los Egipcios, como lo declara sobre el mismo lugar la glossa ordinaria de Nicolao de Lira. La otra, segun la misma. glossa, que entre los Egipcios era castigado el crimen de adulterio rigurosamente, y mas que el homicidio. Y juzgaua Abraham, que si Sara corria con nombre de su muger, por no caeren el crimen de adulterio, le matarian paragozarla sin el embaraço de marido. Y a estas declaracion de la glossa ayudan grandemente las palabras de Abraham, Noui quod pulchra sis mulier, & quod cum viderint te Aegiptij, dicturi funt: V xor illius eft . & interficient me, & te reservabunt. Dic ergo, obsecro te quod soror mea fis vt bene sit mibi propter te; & viuat anima.

Generc.

mea ob gratiam tui. Yo veo, fenora ou hermofura, y los Egipcios, sabiédo que eres mimuger, me matarân por gozarte: diràs que eres mi hermana, y deuerête la vida Fiana mucho Abraham de la virtud y castidad de su muger, y ansistre su intento quitar la ocasion que podiantener los Egipcios con el nombre de marido pa. ra matarle: y luego el sucesso de la honestidad de su mu ger fiarle de Dios, y como era confiança puesta en la Magestad dinina, saliole cierta. Y fue el caso, que Sara parecio a los Egipcios de tan excelente hermolura, q fe la lleuaron al Revial qualidize la Sagrada Efcritura, que castigo Dios con toda su casa con grandes plagas, por auerle quitado su muger a Abraham, y ansi se la restituyò con muchos dones. Hallauase bien Abraham con esta traça, y ansi otra vez se valio della entran do en tierra del Rey Abimelech, y le sucedio de la miss. Genesis, ma forma. No es necessario el derecho positivo de las 6.20. leyes que dexamos alegadas del Emperador Iustiniano, y de la partida, para que los hermanos tomen a su : cargo la venganca de la ofensa cometida en la honesti dad de las hermanas. Porque vemos que los hijos de Iacob (que viuian en la ley de naturaleza) fintieron tã- Genesis, to el deshonor de que el Principe de Siché les hunies 6.34. se forçado a Dina su hermana, que tomaron cruel vengança, como refiere la Escritura. Auia lacobhecho affiento, y puesto sustiendas en tierra de Chanaan en va sitio que auia comprado cerca de la ciudad de Sichen, y Dina hija suya, y de Lia su muger con la curiosidad ordinaria de ver las mugeres de aquella tierra, salio dó de fue vista del Principe Sichen hijo de Emor, y vista, en pocas pulabras dize la Escritura, que la amô, la robo, vla forço, efectos del amor, y del poder. Y aunque al peso y gravedad de los delitos suele seguirse el arrepentimiento, y en casos como este es muy ordinario 17 . con-

Zelos diminos,

convertirse el amor en desprecio, o porque la fealdad de la culpa causa aborrecimiento en la ocasion della, o porque los gustos posseidos no tienen la grandeza q prometian sus esperancas. Este Principe no quedò desenamorado con la possession de Dina antes despues de auerla gozado, dize el Texto: Conglutinata est anima veius cum ea, triftemque deliniuit blanditijs. Que su alma quedò mas presa y enlaçada, y que con halagos amoro sos y caricias queria ablandar los enojos y tristeza de la forçada. Y para templar el rigor de la injuria, y persuadirla, que no auia sido su animo ofenderla con infamia, la lleuò a su padre Emor, diziendo, que aquella era su legitima muger. Supolo Iacob estando ausentes sus hijos. Quien duda que sintio el santo Patriarcha la grauedad del agranio como padre, y tal padre? Peno dize la Escritura, que callò, y dissimulò hasta que vinieron sus hijos, y altiempo que venian Emor padre de Sicheniva ya a tratar con Iacob del casamiento. Pero entendido por ellos el sacesso, y ponderada la afrenta cometida contra Ifrael con el estupro de la hija de Iacob: Iratifunt valde. Quedaron enojadissimos, airados, y colericos: pero poniendo los ojos en la pretension de su vengança, dissimularon suertemen te. Propuso Emor su demanda: pidio a Dina por muger para Sichen (bien ciertoles, que con la rethorica natural de aquel siglo escusaria la culpa de la tirania con la fuerça del amor, que se apoderò del alma de su hijo, encareciendo la hermosura de Dina, lisongeando a su padre, y hermanos con su virtud, y su nacimiento. Ofrecioles sutierra para viuir, y para negociar. Propuloque no parasse la amistad y parentesco en este casamiento, sino que su pueblo, y el de laceb se vniessen con reciprocos matrimonios. Sichen tomò la mano y profiguio la platica, y dizeles:

No

Nome negueis esta gracia; pedid quanto quisieredes; acrecentad la dote de vuestra hija y hermana, todo es vuestro, no quiero mas de que me la deis por muger. Los hijos de Iacob, que estuuieron atentos al razonamiento de Emor, y su hijo, con la alteracion de fusanimos: en el tiempo que durò la platica cuyda-ron sin duda tanto de la disposicion de su vengança, co mo de la respuesta que dieron, que sue, como dize la Escritura, con engaño, y encruelecidos por el estupro de su hermana: Responderunt filij Iacob Sichen, & patri eius in dolo sauientes ob stuprum sororis. Res-pondieron pues, que no podian hazer lo que les podia, porque su ley les vedaua mezclarse en casamiento con gente incircuncisa. Pero que la resolucion que podian tomar para confederarle, y juntar los dos pueblos con los matrimonios era, que se circuncidassen todos los varones de Sichen: y hecho esto promiscuamente darian los del vn pueblo al otro sus hijas en casamiento, y que no allanandose a este par. tido ellos se lleuarian su hermana, y se irian de aquella tierra. Agradaronse deste ofrecimiento Emor y Sichen, no reparando el padre en la mudança de la ley, porque realmente la Gentilica à donde falta la obstinacion, es facil de persuadir a la verdad. Y el hijo reparaua menos, porque ya se gouernaua por la ley de sus amorosos deseos. Y como le ofrecian por muger a Dina, no sentia dificultades, aunque se le auentajassen en condiciones. Y ansi la Escritura dà por razon de la resolucion de Sichen si amor: Amabat enim puellam valde. Conuenidas las partes, Emor, y Sichen pusieron en execucion lo que les tocana, y bueltos a la ciudad perfuadieron al pueblo-la ceremonia de la circuncifion con alabary encarecer mucho el buen trato, y blandura:

Zelos dininos.

dura de lacoby su gente, que la tierra era espaciosa y fe . Ly que dexaua de frutificar por falta de pobladores. Que admitidos los forafteros, y hecho con ellos vn pueblo, era comodidad para todos. Con estas perfualiones, o ya en fuerça de razon, o ya con el poder de Principes acabaron con su pueblo lo que pretendian, con que por entonces quedò descansado el coraçon enamorado de Sichen Suneon, y Leui hijos de Iacob, que no descanfauan hasta vengarse, y que auian sacado en pacto la circuncisson de los de Sichen, porque en él fundauan su vengança: al dia tercero de la circuncision quando el dolor de los circuncidados està en su punto, v crecimiento, confiados del fucesso que esperanan, en traron en la ciudad, y dieron muerte a todos los varones della, y con ellos a Emor, y Sichen sus ofensores, Ilcuando de su casa a Dina su hermana, causa original de la perdicion deste pueblo. No se contentaron con tantas muertes, y los demas hijos de lacob assolaron y pusieron por tierralos edificios, talaron los campos sin perdonar la vida, auna los ganados y animales de seruicio, y selleuaron captinos a los hijos, y mugeres de sus ciudadanos, con que dieron fin a su vengança. Desta sabrosa historia se podra inferir si toca a los hermanos el zelar, y rezelar a sus hermanas, el reprehenderlas sus liuiandades, y apremiarlas con riguroso encerramiento: pues quando su cuidado no ava sido suficiente guarda, llegado el caso de la injuria se halia por su honor obligados a tan sangrienta vengança, como le sucedio a Diodes hijo de Pisistrato, q auiendo trium phado de la honra de vna donzella Atheniense, murio Tat it. amanos de un hermano de la donzella, vengador zedeR & loio de la deshonra de su hermana, como ressere Francisco Patricio. Estan suerte y ponderoso el derecho 4.tit.11. de los hermanos, y tanta su authoridad sobre las cos-

tum-

Primera parte.

tumbres de sus hermanas, y tocales, y aprietales tanto el honor suyo, que por el no perdonan aun a los otros hermanos, si fueren authores de sus ofensas. Es exempto singular el que se refiere en la historia sagrada de los Reves, donde Absalon; hijo de Dauid hizo dar Lib. 2. muerte en vn combite à Amenon, su hermano de pa. Regu, dre, por auerforçado a su hermana Thamar, auiendo c.13. dissimulado la injuria dos años despues de cometida la ofensa, hasta hallar ocasion a proposito de su vengan. ça, justo, y justissimo castigo de lasciuia tan desordenada, q no perdonò a tan estrecho parentesco; respetado de la antigua Gentilidad tan deueras, que Ouidio, Quid lin. Maestro comun de exemplos amorosos, introduzien- 9. meth. do sus Methamorphoseos a Biblis, enamorada de Cau no su hermano, despues de auerla pintado con mil despechos y temores de amor tan ilicito; dize, que se resoluto de dar por va papel cuenta a su hermano de su passion amorosa. Pero Cauno apenas huuo visto la ma teria de que trataua el papel, quando pone Quidio estos versos.

Attonitus, subita inuenis Meandrius ira,2, Projeit acceptas, lecta sibi parte, tabellas, Vixque manus retinens trepidantis ab ore ministri Dum licet. O vetita scelerata libidinis auctor, Effuge, ait, qui, si nostrum tua fata pudorem Non traherent tecum, poenas mihi morte dediffes.

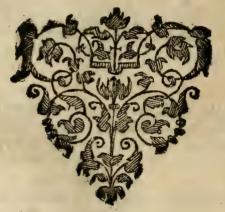
Dize, que Cauno colerico de la desverguenca amo? rosa de la hermana, y licencia del papel, en conociendo el intento, no paísò adelante, y le hizo pedaços, y dixo al que lo lleuaun: Huye infame alcahuete autor desta ilicita lasciuia agora que tienes tiempo, que sino me suera baxeza ensangrentar en ti las manos,

Zelos dininos,

el enojo pagaràs con la vida. Y que mucho que los her manos, y parientes tomen a su cargo el castigo de la vi da licenciosa y deshonesta de sus hermanas y parientas, si las cigueñas por instincto natural, como ha descubierto la experiencia, dan muerte y hazen pedaços a la cigueña que hallan, que se ha mezclado con otro q consu consorte, como refiere Simon Mayolo en sus dias caniculares. Constans, inquit, etiam fama ea, que ex-Mayo- perimentis comprobata est, quòd Ciconia congregata, quan do instinctu quodam natura sentiunt, quòd aliqua de illis relicto compare suo commixta est ali, omnes insurgunt in eam, & alis, rostrisque

lo.

in eam desauiunt.





SEGVNDA

PARTE DESTE TRATADO

DELOSZELOS, ENQVE.

fetrata de los zelos humanos entre marido

ymuger, de sus causas, efectos,

yremedios.

CAPITULO PRIMERO.

En que le disputa y prutua, que entre casa; dos no puede auer zelos si ay verdadero amor.

brescrito que tiene, parece tan prosano, sue siempre mi intencion hablar con tan ta modestia, y tá asido a la buena, y Christiana Philosophia, que de su lectura, no solo no quede el animo distras do pero que conozca la vanidad y locura desta.

Zeloshumanos

desta passion zelosa. Que se hallen medios cuerdos y Christianos, segun la cortedad de la humana inteligen cia sfiando ante todas cosas de la providencia divina, para preuenir esta comun enfermedad, demanera, que el que viuiere con cuidado y preuenido; se halle libre della, y salga triumphando de sus mortales accidentes. Que el que se hallare herido desta rabiosa pestilencia; no se dè por vencido, ni pierda las esperanças de hallar conveniente remedio, o para mitigar su rigor, o para fanar y conualecer de todo punto. Veranse con notoriedad los inconuenientes que tiene el dexarse lleuar desta locura, y la suauidad y quietud de que goza el que la ressiste. Conocerase, que el mas cruel verdugo de la honra son los zelos. Que el zeloso imprudente no pue, de guardar secreto. Que el animo sossegado es atalaya mas firme, y mas segura de la honra. Que son los zelos opuestos al recato que se requiere. Que son impedimé to de aueriguar la verdad que se pretende. Que siruen de espias secretas del enemigo con que secautela para mayores traiciones. Demanera, que el que lo leyere, o quede enseñado, o por lo menos entretenido; y si quedare entretenido, y enseñado, y se huniere cúplido con el comun verso de Horacio,

Omne tulit punctum, qui miscuit vtile dulci.

no se le pide mayor precio deste trabajo, que la cortesia de creer, que se escriuio este libro para su enseñan

ça, y para su entretenimiento.

La primera question que se me ofrece en razon de los zelos amatorios es, si puede auer amor sin zelos; y Aristo. parece q entre casados no solo puede auer amor sin ze los:pero qes impossible q los aya, como es impossible libr. 5. auer dos contrarios en vn individuo, como dize Ariftoteles, y es principio triuial y conocido. Porque si cosideramos el origen del matrimonio, y la inseparable

Phific.

c. 6.

vnion que Dios quiso que huniesse entre marido, y mu ger hallaremos, que los quiso hazer dos en vna carne. Y esso es lo que dixo Adan viendo à Eua. Hoc nunc os ex ossibus meis, & caro de carne mea. Llamola huelo de sus huesos, y carne de su carne, y dixo que el marido, y la muger eran dos en vna carne. Y S. Mitheo. Itaque Math. iam non sunt duo, sed una caro. Que el marido, y muger cap. 19. no son dos sino vna carne. Siendo pues esta vnion con versic. tan estrecho vinculo deuen ser el marido, y la muger tan duenos el vno, y el otro de sus pensamientos, que à ninguno de los dos pueda llegar, ni llegue duda, ni sospecha de la fidelidad del otro; como ninguno estando en su sano juyzio puede dudar de lo que siente en iu coracon: Luego no pudiendo auer esta duda no puede auer zelos? Y por esso dixo S. Pablo significando la eficacia de esta vnion entre casados. Qui Paul.ad suam vxorem diligit, se ipsum diligit. Nemo enim nun- Es hest is quam carnem suam odio habuit, sed nutrit, & fouet eam cap.5. sicut Christus Ecclesiam. El que ama a su muger, à si mismo le ama:porque nadie aborrece su carne, sino la cria, y regala como Christo a su Iglesia. Y es de aduertir, que no dize el Apostol, que ame cada vno à su muger como à si mismo, que es la segunda parte en que le cifran los diez Mandamientos de la ley de Dios, Amar al proximo como a si mismo, en que se denota diferencia entre el que ama, y el amado; fino que el que ama a su mager te ama a si mismo no diferenciando este amor del amor propio. Confirmase la suerça desta union con lo que dize Iustiniano difiniendo el matrimonio. Matrimonium est maris , & famina con- In priniunctio individuam vita consuetudinem retinens. Que cipio Ines el matrimonio una junta de marido, y muger, sir depa que han de hazer vida individua. Y para ser ansi, las tr. potecostumbres han de ser individuas, que es lo mesmo sa.

. Zeloshismanos:

que dezir, que viuan con los coraçones en las manos detal manera, que ava con la notoriedad de las vidas eterna concordia. La obligacion, y precepto del matri monio es este, luego segun el no puede auer zelos, que denotan division, encuentro, y enemistad. Fue siempre : tan encarecida la vaion del sacramento del matrimo. nio que con ella responde san Augustin al condenado error de los quuiero, q Dios auia formado al hobre hombre, y muger juntos en dos cuerpos asidos, y juntos, y confacultad de poderse juntar para la genera-Genes.c. icion infiriendo este error de aquellas palabras. Mascu lum, & faminam creauit eos. Fue ciego, y loco disparate, porqueantes de estas palabras se colige lo contrario, y la glosa ordinaria de Lira lo conuence alli clarissimamente. Pero la razon de S. Agustin haze mas a mi Augus. proposito, porque responde con estas palabras. Rarde Gene fum ne quifquam arbitraretur ita factum, vt in homine sin siad lite gulari oterquesexus exprimenetur, sout interdum nascunram lib. tur, quos androginos vocant, oftendit se singularem nume-3. c. 22. rum propter coniuctionis vnitatem posuisse. Nadie se en. gane (dize san Augustin.) ni piense, que el hablar en el numero singular denota, y significa, que criò Dios en vn sujeto hombre, y muger juntos, que es lo que llaman Androginos, porque la razon de que estas palabras hablen en singular, es, por significar con la vnidad deste numero la vnidad del matrimonio. Ansi que aun con ellenguaje, como dize san Augustin, se denota esta vnion estrecha huvendo del numero plural por la diuersidad, y division que contiene. Luego en la vni. dad de dos casados, que se reputan por una carne si se guarda la ley deste sacramento, no puede auer zelos: so pena que en auiendolos, faltò a la obligacion de la ley, o la muger, o el marido. Ella si dio causas para fundar los zelos, y sospechas. El si tuno zelos sin preceder

causa

1.

caula legitima porque començo a dudar de la Fèque no deuiera. De forma que en autendo zelos es precifa consequencia, que falta vno de los dos a la ley del matrimonio: pero en tanto que la observaren es imposible auer zelos, porque ni la muger dara caufas ni el ma rido tendra sospechas. Confirmase esta opinion, porque el sacramento del matrimonio contiene dos vnio nes: Vna de las almas de los casados otra de los cuerpos. Consensus animorum, & commixtio corporum, como Tex. in dize el Romano Pontifice, y qualquiera de estas dos C. debivniones es una imitacion, y semejança de otra union tum de perfectifsima en que no cabe, ni puede caber discordia ni disension; porque la vnion de las almas significa la caridad que ay entre el sumo Dios, y el alma justa, que san Pablo tuuo por vn espiritu, como dize el mismo Texto. Quorum alterum significat charitatem, que consistit inter Deum, & iustam animam, ad quod pertinet illud, quod dicit Apostolus: Qui adharet Deo vnus spiritus est cum eo. Y la vnion de los cuerpos denota la vnion que ay entre Christo, y la Iglesia, por la qual lollamo san Pablo, grande sacramento. Hoc autem di- Paul. do pues este sacramento significativo de dos tales vniones entre Dios, y el alma justa, y Christo, y la Iglesia, sera el principal esecto desta vnion sacra. 32. mental el reciproco amor que ade aver entre marido, y muger. Y por esta consideracion la santa madre Iglesia tiene aduertido en los Manuales de la administracion de los sacramentos, que los sacerdotes quando administren el del matrimonio adviertan al marido que ame a la muger como Christo amo a su Iglesia, esto es, de todo coraçon, y con la pureza, y perfeccion que alcançaren las fuerças humanas. Luego siel amor delos casados ha de ser a imitacion del amor

bigamis.

G 2

Zielos humanos,

de Christo con su Iglesia bien se sigue, que à de ser amor sin discordia, amor sin diussion, amor sin zelos, faltando en el vno, y en el otro las causas, y las sospechas.

Demas de las consideraciones precedentes que se toman de lo espiritual del matrimonio, y obligacion. que se tienen los casados por este Sacramento, segun. buenos principios de Philosofia Moral se prueua, y confirma esta opinion con lo que dize Aristoteles, que entre dos que se amanigualmente no puede auer quexas del voo al otro: Porque amando se con igualdad ca. da vno de su parte hara lo que deue con tanta fineza, que no de causa à que el otro se quexe. Qui namque sunt obvirtutem amici, prompti sunt ad beneficia sibi mutud con ferenda, hoc enimest virtutis, & amicitia, atque cum ad boc certatim properent nulla prorsus interipsos accusationes, nec rixe fiunt. Pues sino ay, ni es razon que aya amor mas perfecto, que el que se requiere entre dos cafados, y este en fuerça de razó natural ha de ser igual, bien le sigue (como dize Aristoteles) que guardando. esta igualdad no puede auer quexas, luego ni zelos, que: son las mayores que puede auer entre casados. Y aun-Arifli: que el mismo Aristoteles habla de las quexas, que pue-9. Etbic de auer entre dos amates, que se ha de entender de los amantes, que faltanà la ley, y obligacion del amor. igual reciproco, y verdadero, y desta manera reduce à concordia estos dos lugares de Aristoteles Augustino Nipho en aquellas palabras. Nec tamen in praceptis tanti Philosophi estinconstantia. Nameum libro octavo Ethicorum, inter amantes negat querellas, de amantibus: loquitur, qui perfecta cupidine se amant. In buiusmodi enim amantibus, querella esse ron potest, quoniam

> suncta agunt, vt se in mutuo perfectoque amore seruent. Cum verò libro nono assignat querellas, fortasse de

> > illis

Arifili. Ethic 8: 6.23.

c. 1.

Augut. Nipb. in tractu. de amore. c. 87 ..

gia 3.

illis amantibus dicit in quibus amor non venit ad perfe-Stam genituram, sed solum vsque ad incendium, quod est cupidinis acrementum; in talibus enim esse possunt ex parte inbarentia & transformationis, nec non ex parte externorum ebsequiorum. Son palabras notables, y individua les en mi proposito, dize, que tan gran Philosopho como Aristoteles no se encontraria en sus preceptos. Y a auiendo dicho en el libro octavo de los Ethicos, que entre verdaderos amantes no puede auer quexas, porq gouiernan todas sus acciones para la conservació deste amor. El tratar despues en el libro nono de las quexas de los amantes, fue presuponiendo, que no eran amantes perfectos, y que entre estos puede auer quexas, por no auer llegado el amor al grado de transformarse vno en otro, de que se siguen los desectos en las obras exteriores, de que nacen las quexas, que la princi- Quid li. pal es la falta de la correspondencia; de que se lamen- 1. amotaua Ouidio, diziendo: rum ele-

lustapræcor, que me nuper prædata puella est.

Aut amet, aut faciat cur ego semper amem.

No pido sin razones (dize Ouidio) lo q pido es amor, q corresponda con el mio. Confirmase mas esta opinion Mars. con lo que dize Marsilio Ficino hablando del amor re Ficinus ciproco y perfecto, dize estas palabras: Amor mucaus, sup.conpericulis pulsis, securitatem, submota dissensione, cocordia, uiu. Pla vitata miseria præstat felicitatem. V bi enim mutua chari-tonis, c. tas, ibi nulla insidia, ibi communia omnia. El amor reci- 9. de de proco y verdadero tiene seguridad sin peligros, con nis amo cordia sin ruido, felicidad sin miseria. Porque donde vis. assiste faltan las assechanças, alli todo es comun. Con estas palabras entendio el esecto del amor reciproco, no solo en los limites de los casados, a que corresponde la palabra affechanças, que son zelos y sospechas, y en cuyo estado deue tener mas fuerça la unidad deste amor;

Zelos humanos;

amor; però tambien quiso estender este esecto a otras amistades de menores obligaciones, y aun a comunidades enteras, y republicas, que son a quien pueden referirse aquellas palabras vitimás: Todo es comun. Dando a entender, que si en el mundo se guardara la igualdad de amor, que deue el hombre, al hombre, no huniera quexas, ni las miserias y insidelidades con que so mos perseguidos de nosotros mismos. Bien entiendo, que tan grande perseccion de amor, como quiere Ficino que aya en todas las cosas, solamente se pudo had llar en el estado de gracia, que gozaron nuestros primeros padres el poco tiempo que durò, que es la primera edad de oro que pinta Ouidio quando dize:

Quid li.

Aurea prima sata est ætas, quæ vindice nullo. Sponte sua sine lege sidem, rectumquè colebat. Pæna, metusquè aberant.

Que en la primera edad de oro sin suerça, ni apremio se guardana entera sidelidad, y no ania penas, ni miedos. Y donde saltana, claro es, que no podia auerzelos, que no son otra cosa, que penas, angustias, y temores.

CAPITVLO II.

En que se prueua, que no puede auer amor sin zelos.

I se guardasse entre casados la ley del matrimonio con su rigor, no ay duda sino que (como dexamos prouado en el capitulo precedéte) no pue de auer zelos. Pero como esta ley sea tan dificultosa, q en marido, y en muger sea necessario para su observancia librarse de la concupiscible para no quebrar la see conyugal, y de la irascible para no se dexar llevar de

cau-

causas exteriores y aparentes: moralmente, hablando, parece impossible que pueda aueramor sin zelos. Porque despues del pecado de nuestros primeros padres quedo tan ensoberuecida la parte inferior del hobre, y se apoderò tanto del, que aun los hijos de Dios (que en tiéde la Escritura por los hijos y descendiétes de Seth, fegun la glossa ordinaria y comun inteligencia de los Doctores) compieron con el exemplo y enseñaça que tenian de su primero padre para conservarse en el culto y retrerencia del verdadero Dios, y quebrantaron el precepto que les auia puesto, para q no se juntassen en marri nonio con las hijas de los hombres, que eran las descendientes de Cayn, cabeça y vando opuesto a la monarchia de la ciudad de Dios, que se iva continuando en los descendientes de Seth. Y ansi dize el sagrado Texto: Videntes fily Dei filias bominum, quod effent pulchra acceperunt sibi vxores ex omnibus quas elegerant. Tuuo, fegun estas palabras, la culpa, la hermosura, y el amor, que esso quiere dezir aquella palabra, Elegerant, que significa eleccion entre las hermosas. Y esta eleccion no se vo que otra cosa pueda ser en esta materia sino el amor, que los inclinava a la mayor hermosura. Pues si por ella, y por el amor los hijos de Dios atropellauan con el precepto de la religion, quien duda que con mayor facilidad atropellarian con la fee, que se deuian vnos a otros, no guardandosela maridos a mugeres. Y desto que podia resultar sino zelos? Porque no es de creer, que asicion que tenia por principio inobediencia y pecado, se sujetasse tanto a la razon, que pudiesse mas que el apetito, contentandose cada uno con la muger que le avia cabido en suerte. Antes desde aquel primer siglo, sue tan poderoso este vicio, que luego a seis renglones dize el Texto: Postquam enim G 4

Gen.c.6

ingres-

Zelos humanos:

ingressi sunt filij Dei ad filias hominum illa, qua genuerunt, isti sunt potentes à saculo viri samossi. Que en mezclandose contra el precepto los hijos de Dios con las ,
hijas de los hombres, y en auiendo sucession desta lunta, que los sucessores se hizieron samosos, que como de
clara Lira) quiere dezir, hombres de mala sama, robadores de las mugeres y lascinos. Luego donde ania vio
lencia, y raptos era forçoso que huniesse zelos nacidos
en los maridos legitimos de la insidelidad de sus mugeres rendidas y solicitadas por el amor injusto de los
quebrantadores de la ley. A este siglo tan lleno de pecados una gorrama de llema Quidos edad de hierro

Ouid, I. Cados, y tã corrompido llama Ouidio edad de hierro,

Meth. y dize della lo siguiente.

De duro est vitima ferro

Protinus irrupit venæ peioris in æuum
Omne nefas fugere pudor, verumque, fidesque,
In avorum subjere locum fraude (ave doli ave

In quorum subiere locum, fraudes que, dolique

Insidiæque & vis. :.

Que esta edad de hierro llego a consumacion de toda maldad, siglo sin verdad y sin see, que en su lugar sucedieron las fraudes, los engaños y las suerças, y entre otros esectos q pone luego de semejar e perdicion, dize:

Viuitur ex rapto non hospes ad hospite tutus,

Nonsocer à genero, frairem quoque gratia rara est;

Imminet exitio, vir coniugis, illa mariti.

Viuese del roboy tirania, no esta el huesped seguro co la santa ley del hospedaje; no el suegro del yerno con el parentesco, no los hermanos con la fuerça de la sangre, no la muger y el marido con el vinculo del matrimonio, antes el vno procura la muerte del otro. Pues a donde se llega a tanto rompimiento como pueden saltar zelos? causa bastante para desearse la muerte el vno al otro marido y muger. Y es tan cierto, que los ay dóde ay amor, que es adagio, o restran conocido dezir:

Qui

Qui non zelat non amat El que no tiene zelos no ama, y por tal lo puso san Augustin ajustando este lenguage, aun a los amores diuinos de Dios, y a sus zelos, y ansi dize: Ex eo autem , quod Deus zelans eft , ipse nos amet. Augus. Que se infiere bien, que Dios nos tiene amor pues nos contra zela. Y assentando el adagio que resiere san Augustin Adima fintio delgadamente este punto Augustino Nipho, tu,c.13. porque comiença vn capitulo que haze de zelotypia, desta manera: Insuper cupidinem comitatur quasi semper Augus. zelotypia, contrarium verò zelotypia fermè nunquam. Niph. 'Acompañan (dize) los zelos al amor casi siempre, y la libr. de segura confiança, que es opuesta a los zelos casi nunca. Significo con claridad en estas breues palabras las dos conclusiones que vamos fundando en el capitulo precedente, y este. Porque dezir, que los zelos acompañá al amor casi siempre, es presuponer q ay, y puede auer caso en que no le acompanen, y se de amor sin zelos, y esto serà assentando vn matrimonio tan firme, tan leal de vna y otra parte, y tan feguro, que llegue a cumplir el rigor de la ley. Y porque esto es tan dificultoso, y co sa nunca, o raras vezes vista, por esso dize, que los zelos casi siempre acompanan al amor, porque el caso en q no le acompañan es raro y dificultoso, y si va a dezir verdad, nunca visto, vo alomenos en historias, ni en pressias nunca he topado escritor que refiera exemplo de amantes casados, o no casados, que ayan passado sin zelos que si bien es verdad, que se leen muchos casos de amoven que no se haze mencion de passo alguno de zelos, como es la fabula de Tisbe y Piramo, de Oui. dio, y otros; que desta manera pueden exemplificarse; pero los autores no afirman positiuamente, que en los tales amores no aya auido zelos. Demanera, que aunq no los refieren, puede ser, y es cierto que los huniesse. Ansi, que no he visto autor, que por excelencia diga,

amore,

Zelos humanos.

que algunos amantes avan viuido sin zelos, cosa que como tan losble y extraordinaria no passaran en silen cio. Y por esto, dize bien Augustino Nipho, que los ze los acompañan al amor casi siempre, que es lo pratico, y no dize absolutamente siempre, por dar lugar a lo esspeculatino, y legal. Y mas adelante en el mi mo capitu lotiene por opinion y defiende, q no puede auer amor Niph. fin zelos: In amatorijs verò, vt Ouidius, inquit, cu amor vbisup. sinc zelotýpia suerit, otiosus atquè frigidus est. Nam vbi bac non est, ibi amor baud quaquam dominatur. El amor, segun Ouidio, sin zelos no es amor, y da la causa, diziedo: Causa autem est, quoniam cum amans amatam cum ne. mine communem babere vult, iure amorem ferè omnem zelotypia comitatur. Et propterea in quibus non est zelotypia non est amor. Dize, que es la causa, que como el amãte no quiere que la persona amada sea de otro, que con razon a este amor acompañan los zelos, sin los quales no ay amor. Yo no se si entiendo bien este lugar de Nipho, pero a mi parecer la razon no concluye, porque es lo mismo que la conclusion que quiere fundar. Y como no seria buena razon dezir es de dia, porque es de dia:ansi no lo es dezir, no puede auer amor sin zelos, porque el que ama, con razon tiene zelos. Pero el mismo autor da luego otra razon, y dize, que los zelos son naturales donde ay amor, y lo prueua con que los anianim.li. males tambien tienen zelos. Pero para que esta razon 6.0.32. relatus sea concluyente es necessario prouar, que todos los animales tienen zelos, y el mismo dize, que el cabron à Ludo. no los tiene. Y si fuera en los animales cosa natural, Celio lest. an y precisa tener zelos, fueralo vniuersalmente en todos, y fuera el cabron tambien zeloso, aunque no faltiq.lib. 23. cap. ta quien diga, que lo es mucho, como Aeliano, referido por Ludouico Celio, a donde refiere tambien, que

26.

sos autores mas nueuos sienten, que este animal no tiene zelos, y que por esso ha sido su nombre infame para los maridos que viuen sin la vigilancia devida ala honra, y honestidad de sus mugeres. Y el mis. Ide Ce. me Celio resiere un exemplo notable de un caplins lib. bron, que de zelos mato a vn pastor estando dur-25.02p. miendo, porque le auia visto cometer el pecado 32. bestial con una cabra. Si ello sue ansi, seria mas castigo de la justicia diuina, que zelos del cabron. Pedro Angelio, despues de auer referido la ferozidad de algunos animales por los zelos, haze vna exclamacion contra esta penosa ensermedad, desta desta manera. .

litr. 3. Cynege.

Nec verd inuidia fol a inflammantur inani Quadrupedes; verumiste metus genus omne ferarum Exagitat, sauoque homines extorret asilo: Scilicet heunimium felix humana propago Vissa Deis, procul hine nobis si dira fuisset Acta lues, limenque modo insedisset Auerni, Nec nostras nunquam diris infecta venenis Turbaret mentes, animosque ag gressa quietos Inficeret misera mortalia pectora tabe: Nonpestis, non ira Deum sese extulit unquam Tetrior, aut æquè est hominum populata medullas.

No solamente (dize) los animales se encienden con el fuego desta passion; pero tambien el hombre, q es animal discursivo y racional. Tuuiera el genero humano felizidad cumplida si estuuiera del tan-lexos esta suria, que su morada fuera en los ymbrales del infierno, sin que su veneno mortal nos enloqueciera con inquietud perpetua del espiritu, y infeccion ponço-

nola

Zelos bumanos,

no a de nuestro pecho. No se conoce mas danosa pesti len ia, ni mayor ira de los Dioses, que tan profundamé te a) a destruido lo mas intimo y escodido de nuestros coracones. Son muy de ponderar las palabras con que este au or comiença esta lamentación cotra los zelos: porque entra diziendo, que no solo padecen esta pasfion los animales, fino tambien los hombres. Y parece que auia de dezir, no solamete padece esta passion los hobres, sino tambien los animales, porq realmente pa rece, que toca mas al animo del hombre, que es animal discursivo y racional, que a los brutos irracionales, que ni pueden discurrir, ni sospechar. Pero quiso este autor con esta manera de hablar contraria, dar a entender, q los zelos es passion propia y natiua en los brutos irracionales, y indigna del hombre, que tiene vso de razó. Y profiguiendo con mas versos, esta lamentacion la acaba con dezir:

O fortunatos nimium, quos nullius vnquam Vicit amor mentem, nec cura occulta peredit Inuida, que seuo lacerans precordia morsu Venantem haud patitur nomorum meminisse canuma;

La materia que aqui escriue este autor es de caça, y ansi acaba esta lamentacion de los zelos, y dize: O bien
afortunados los que nunca se vieron sujetos y rédidos
al amor, ni tunieron lastimadas sus entrañas con esta
venenosa mordedura, con que se oluida de todo punto
el exercicio loable y entretenido de la caça. Demanera, que aniendo primero infamado los zelos, y signisicado con vehemente espiritu el rigor desta passion, al
sin echa la culpa al amor, como a causa esciente de los
zelos. Con que nos enseña, que es cierto, que en aniendo amor ha de auer zelos, porque no siendo esto ansi,

no auia para que imputar la culpa de tanto daño al amor si fuera posible conservarse sin zelos. Consirmase invenciblemente esta opinion con vn excelente lugar de Ezechiel que prueua en terminos, que no puede auer amor fin zelos. En el qual hablando Dios con su pueblo por este Propheta, y auiendo recontado con largos discursos su ingratitud a las misericordias divinas, y mercedes hechas por su amor, y aujendo en este: sentido seguido largamete la metaphora de la muger adultera, y ramera, y aniendo encarecido tanto la infidelidad de supueblo, que no solo porprecio, y por interes auia faltado a sus obligaciones como vil, y publica ramera, fino que quebrantando las leyes ordinarias, y perdiendo el privilegio con que nacen las mugeres, que es ferrogadas, y pagadas, auía llegado a tanto su disolucion, que se auia combidado có baxo amancebamiento, y ofrecido y pagado el precio de su infamia que deuiera recebir, y despues de auerle hecho diferentes amenaças, por la mayor dize. Et requiescet in. Ezech. dignatio mea in te, & auferetur zelus meus a te, & quief- 6.16. cam nec irascar amplius. Ya, dize, pueblo ingrato detta: vez acabare con el amor que te he tenido, yano me da ran pena tus desordenes, yo pondre fin à mis zelos, descansare, y no tendre mas enojos por tus adulterios. De manera que en poniendo fina los zelos le pufo a lus amor. Y estan cierto que no puede auer amor sin ze: los, que la culpa de las enemistades contrahida por los: zelos, se atribuye al amor, como fuente, y origen de do. de nacen. Y ansi Francisco Patricio haziendo relacion: de los encuentros, y porfiadas enemistades, que huno entre aquellos dos famotos Athenienses Artifides, y Themistocles, dize. O arum quidem caufa ex amoris con tentione manauit. Que la causa de la enemissad de los varones sue el amor, siendo-antique no sue fino los zelos,

Francis cus Parereius. lib. A. de regnotitul. 11.

Zeloshumanos,

zelos, porque luego dize. Stesiliam enim Chiam forzanapra stantissimam, adamarunt mutua interse obtrettatione, dinuidia, de postquam illius venustas atate dessoruit nullam simul conciliationem inueterati odi vnquam egerunt, sed contentiones mutuas omnibus in rebus semper exercuerunt. Porque ambos tunieron amor a Estesilia dama hermosa, y bizarra, que entre los dos causo tales zelos, que aunque pudo el tiempo marchitar su hermosura no pudo acabar estas enemistades, que por todos los dias de su vida mostraron en todas ocasiones. Claro es que los zelos sueron aqui la causa de la enemistad, y con todo esso fueron aqui la tricio pone la culpa al amor siendo inmediata de los zelos, por ser inseparables estas passiones.

CAPITVLO III.

En que se prosigue la materia del capitulo precedente.

I la promptitud que la voluntad tiene en obe-decer al apetito, tuuiera en obedecer a la razon finduda alguna ni fuera necesaria la disputa deste capitulo, y el precedente: ni tampoco pudieramos defender la conclusion que defendemos, que no puede auer amor sin zelos. Pero como quiera que la voluntad sea cosa tan ligera, y de tan facil monimiento, que Augus. comodize san Augustin. Wibil tamin noftra potestate de libero est, quam nostra voluntas. Que no ay cosa que ansitenga arbitrio mosa la mano, como nuestra voluntad. Y tanto, que di lib. 3. c. ze luego. Ea enimprorfus nullo internallo locorum mox vt volumus presto est. Que de todo punto atodo tiempo 23. sin embaraço alguno de distancia de lugares, luego que queremos esta dispuesta con la misma velocidad que el pensamiento. Y por esta facilidad Aristoteles dixo: Volun.

Voluntas est quidam appetitus. Que la voluntad es vo an tojo, y este mudable, y tan espontanco, que el mismo lib.3. de Aristoteles dize: Proinde non dubium quin in nobis sit, anima c. & probos, & malos effe. Que esta en nuestra l'bre voluntad, y albedrio ser buenos, o malos. Siendo pues cierto, que para que entre casados falten zelos es preciso, rift. lib. que marido y muger viuan tana la raya de la ley, q cada vno cumpta no solo con la fee conjugal, sino q crea rum moque el otro cumple, viuiendo senzillaméte, y sin sospe ral.c.12. chas, y esto no sugetando niviolentando el entendimié to, sufriendo, y disimulando señales exteriores contrarias a la buena fee. Es tan dificulto fo el cumplimiento de ley detantas circunstancias, que viene a ser casi imposible, que es el principio con que entramos el capitu lo precedente prouando por el discurso del con autori dades que no puede auer amor sin zeles. Y aora lo hemos de prouar con razones morales, y precisas tomando por assumpto la velocidad, y mutabilis dad de la voluntad segu los lugares de S. Augustin, y Aristoteles arriba referidos. Porque desto nace, que como el amortenga su assento en la voluntad, y tanto que estos dos nombres se conviertan en sus signisis. caciones, y muchas vezes, y comunmente para dezir, que vno tiene amora otro fe dize, que le tiene voluntad, y aun la voluntad se toma por el amor carnal, como dize san Iuan en su Euangelio. Qui non es Iounnis sanguinibus, neque ex voluntate carnis. Que entendio c.1. alli la glosa ordinaria por la concupiscencia, que es el amor carnal. Es euidéte el peligro, y afan con q vinen los casados, pues el sossego suyo esta pendiéte de la vo lutad del otro ta varia, y mudable, como hemos prouado. Y particularméte siedo como es cierto q solo Dios sabe los pensamientos del hobre, en tanto grado queniedolos encerrados en las limites sin demostraciones exterio-

Arifto. Item A 1.magno

Zelos humanos

exteriores, no solo el hombre de natural tan corto, pero ni los Angeles buenos, ni malos pueden penetrar lo intimo de nuestros pensamientos, que esto es atributo de Dios, que nos dize por leremias. Paraum est cor bomi Ieremia nis, & inscrutabile, & quis cognoscet illudi Malo es, y no C.17.D. puede alcançarse el coracon del hombre, quien le co-Thom. 1. nocera? Ansi que si se halla vn casado (supongamoslo P. 9.57. ansi)ajustado de su parte a la ley amando a su mu ger,ô ella al marido, como lo manda nuestra religion, es fuer ça que este deseando, que su consorte le haga la misma correspondencia, y tenga el mismo amor. Y tambien es fuerça que viua incierto, y dudoso si se le tienen, por que esto consiste en la pura voluntad, y esta no la puede laber co certeza, y es variable, y ha devalerse, y ocur rir a las demostraciones exteriores. Quien llegando a este punto dira, que cada uno puede tener sus acciones tan templadas, que por lo menos muchas no sean indi ferentes, y equiuocas, y de que se pueden sacar conside raciones contrarias a la correspondencia, y al amor? Pues el que las atiende viue fluctuando con varios pen samientos haziendosele gigante el temor mas niño cierto mensajero de los zelos, que como dize Nonno Panopo-Panopolito hablando de los amores de vna nimpha litus in entre Boco, y Neptuno: Habuit metum, & zelum. Tuuo Dionisia miedo, y zelos. Supongamos tambien otro imposible vif.li.42 que es, que las acciones, y fenales exteriores no sean indiferentes fino todas amorofas, y regaladas, y tanto que dellas no se pueda inferir consideracion contraria alamor conjugal. Quienquita que el otro no pene toda via, discurriendo si aquellas muestras son singidas, y que por ventura no nacen de animo limpio, y fiel, sino de animo traydor, y engañoso, como lo pinta Plauto. Auia estado Iupiter con Alcumena en figura de Amphi trion su marido, y vinicado dentro de poco espacio Am.

art.4.

Segunda parie.

Amphitrion echana la cuenta, y dezia, que su muger, y el se amauan y gualmente, y que venía vencedor, y que ansi esperaua vn amoreso recibimiento en su casa,

Edepol, me vxori exoptatum credo aduentum domum Plauque me amat, quam contra amo, prasertim re gesta bene, vi- tus in His baftibus.

Smpsi

Pero ella engañada por Iupiter, y creyendo que el tr. que auia estado con ella era su verdadero marido, quan do le vio boluer tan presto suera de lo que ella espera. ua, en lugar de creer que boluia por su amor, coméço à sospechar mal de vna accion q deuiera ser agradecida, v dixo. Meus vir bic quidem est:nam quid ille reuertitur qui dudum properare sese aiebat, an ille me tentat sciens.

Aigne id si vult experiri suum abitum vt desiderem.

Aecastor me haud inuita, se domum recepit suam. Que es esto? Como mi marido da tan presto la buelta auiédose partido có táta priessa? sin duda ninguna quie retentarme, y hazer experiencia de mi amor, y prouar el animo co q lleuo su ausencia. Y luego poco mas adelante se quexaua Amphitrion, q su muger no le recebia co los halagos que el esperaua, y q ella solia, y deziala. N unc tibi aut stultitia accessit, aut superat superbia. Señora, ò estays necia, o muy soberuia, como estays tanti bia? Ella que en si no sentia la tibieza que le imputaua su marido, dezia.

Qui istus in mente est tibi, mi vir, percontarier? Marido, y Señor mio, que nouedades, y quexas son estas tan sin sundamento? Replicaua el Quia sisalutar e me solebas venientem ante bac, appellare itidem, vt pudicæ suos viros, qua sunt, solent, eo more expectem te factam adue niens offendi domum. De vuestra parte vecyo las nouedades, y las tibiezas, que no soliades vos recebirme tan secamente, sino con muchos amores, y caricias, como las otras mugeres, que de coraçon aman a sus

mari;

Zelos humanos,

maridos. Vemos en este passo de Plauto vna rebuelta entre marido, y muger, quexas de vna, y otra parte, sin: que el vno al otro aya dado causas para ello, solo por imaginaciones antojadizas, y discursiuas, porque se viue con tanta delicadeza, que turbado el verdadero sentido delas buenas obras, se infieren dellas considera ciones, que inquietan, y atormentan. Y al fin viene a estar siempre la duda en la rayz de la voluntad, cuya satisfacion a los hombres es imposible, porque solo Dios conoce sus secretos, y buscamos seguridad en cosa, cuya naturaleza es no tenerla. Ay tambien otra no menor dificultad, que es de notable impedimento, para que el amor de los casados sea tan perfeto, que sin zelos puedan cumplir con la santa ley del matrimonio: v la dificultad es esta. Es question muy renida en la Moral Philosophia, si todo amor tiene principio de el que cada vno se tiene a si mismo, que en terminos philosophicos sellama Philautia. No es mi intencion tocar esta disputa en quanto al amor que se deue tener a Dios, porque este es cierto que ha de ser amandole por si solo, y no por nosotros en consideracion de la gloria que esperamos, o penas que tememos. Tampoco es mi intencion disputar, aun de las texas abaxo, qual de las opiniones de los Philosophos es mas verdadera, o la de los que tuuieron, que todo amor començana desi mismo, o la contraria. Que el amor se tiene, respeto de las cosas amables, por serlo ellas, y no en quanto su amor, se dirige a nuestro proposito: puesto que lo especulativo, y lo practico nos pudiera dar la verdadera folucion, y reduzir a concordia las opiniones encontradas. Lo que desta materia hazeami proposito es lo mas practico, y que trae. mos entre las manos. Y es, que naturalmente tenemos amor a los que nos pueden hazer algun bien hon-

rofo,

roso, o prouechoso, o deleytable: ansi lo dixo Augustino Nipho. Ex bac hominis Philautia euenit, or nos eas Niph. naturà amemus, qui nobis bona afferunt, aut bonorabilia, libr. de aut vtilia, aut delectabilia, quibus seruamur, at què optimo in statu viuimus. De que dize que procedio quedar los amorec. hombres tan agradecidos a los primeros inuentores 72. de las cosas essenciales para la vida humana, que les leuantaron altares, y adoraron por Dioses, como a Satur no, que le adorò por Dios la Gentilidad, porque reduxo a los hombres a vida politica, y ciuil. Y a Neptuno, porq en Creta inuentò el arte de nauegar, y a los otros vanos Dioses por otras causas semejantes. Pues si conforme a esta practica se amá marido, y muger el vno al otro, por el bien q cadavno espera para si; honroso por el linage illustre; prouechoso por la abundancia de bie nes temporales; deleytable por la hermosura. Quié no vee los fragiles fundamentos de este amor, y que naturalmente van faltando; pues lo ordinario es yrse consu miendo la hazienda, y marchitando la hermosura, y sin lo vno, y sin lo otro queda el amor delicado, y acha colo, y sin la perfeccion que se requiere. Y en faltando esta perfeccion, y esta fineza, todo es miedos, todo sofpechas, y zelosas imaginaciones. Tambien es cierto que no basta, que los casados se amen el vno al otro, sino que es necessario, que se amen por causas semejan tes. Y ansi no se llamaria amor reciproco entre marido, y muger, si el la amasse por la hermosura, y ella le amasse por la riqueza, y porque la sustenta en estado honroso, y descansado; ansi lo dixo expressamente Ari- Aristi floteles. Fiunt autem talia, cum ille quidem ob voluptate 9 Ethic. adamatum, bic autem ob vtilitatem di'igit amatorem, c. I. & bac non ad sunt vtrisque. Nam cum propter bac sit ami citia fitdissolutio, cum ea non fiunt gratia, quorum amabat, son enimse mutud amabant. Dize que si vno ama a otro

per

H 2

por la hermosura, y el es amado por la riqueza que se dissuelue el amor, y porque noes reciproco, porque no fe aman por vguales caulas y respetos. Y por esta razo el mismo Aristoteles alli condena al que pidio al otro musico que tanesse, y le pagaria quanto tanesse, pidien do despues el musico el precio de su ocupació, dezia el otro: al delevte q tauiste en taner te paguè co el delevte de oyrte. Pero este no tiene razo, porq los intentos eran diferentes: el musico queria interes, el oyete gusto, y ansi no se le admite la canilacion de que le paga deleyte con deleyte. Como no se puede dezir amor co amor se paga, quando el de ambas partes no nace de vna misma causa. De esta forma lo declaro tambien Augus. Augustino Nipho con estas palabras. Accidit autem Viph. quandoque amorem componi ex ero atque antero dissimila de amo-ribus, quotiens amans, & amata non delectantur eisdem: re.c.86. quando amans aspectugaudet amata: amata vero obsequio amatoris. Acontece (dize) que el amor entre dos aman. tes se compone de causas diferentes: como quandovno ama vna muger por su hermosura, y ella le ama por los seruicios que espera. Y en este caso despues de auerle disputado, concluye el capitulo con cezir: Quare amor, qui ex ero, & antero dissimilaribus constat, & minor est. & minus durat: non enim se mutuò amabunt, sed ea que inerunt, que no permanent. Ansi q el amor que procede de causas diferentes es menor, y dura menos, porque no es amor reciproco, y lo que se ama es el interes, y la hermosura que no permanecen. Agora me diga

el mas fino amante de su muger, y la muger mas apasionada de su marido si han tanteado entre si el amor que se tiene con tanta sineza, que esten ciertos que es reciproco, y nacido de vnas mesmas causas yguales limpias, sin mezcla de interes, y del amor pro pio, que si le tunieren desta manera, y las causas de su

amor

mmor fueren las que manda la ley matrimonial, voles concedere que viuiran sin zelos. Porque como dize Luis Viues el verdadero amor no es sospechoso antes los zelos ahogan al amor. Verus enim amor minime est Ludouit suspiciosus, imo contra à zelotypia amor diluitur. Pero si cus Vies posible juntar tantas circunstancias christianas, y ues lib. economicas juzguelo cada vno por si, por lo que a vis- 3 de ani to, y per lo que a leydo. Auiendo pues tantos lazos pa ma tit. ra este santo amor del matrimonio, y padeciendo tan de Zelotas delgadezas para su calidad, y su duracion, como di typia. remos que puede auer amor sinzelos, si falta la perfecion con que se han de excluyr. Y no es menor dificultad para librarle desta dolencia los honrosos respetos con que los casados tienen obligacion a conservar su estimacion, y fama, siendo como es cierto, que aun quando entre casados huniesse entera paz, y concordia por la honrada, y fiel satisfació que cada uno tiene del otro, es cosa de grande penalidad el procurar que tenga la misma satisfacion los parientes, los amigos, vezinos, y criados; y solo el cumplir con ellos es suficiente caula para despertar vnos zelos en el pecho mas seguro, y confiado, que es lo que dixo Luis Viues en el lugar citado. Postremo spectatur in boc zeli genere decus, aut Ludoui. dedecus, pro cuiusuis estimatione, ac censura, Zelotypiamin Viuesli. duimus, deponimus, augemus, diminuimus, quo fit, vt varie 3. de ani homines apud varias nationes sint in boc affecti: Occidenta ma tit. les, & Meridionales grande censent esse maritis dedecus de Zelo. vxorum impadicitiam, ideovalde zelotypi sunt, Septentrio typia. nales non item. Dexado aparte el amor dize, que es cau sa eficaz de tener zelos el miedo de la reputación, y que segun la estimacion de cada vno crece, o mengua esta passion; de manera que tanto sera vno mas, o menos zeloso, quanto en esta parte estimare mas, ò menos su honra. Y por esso dize, q ay vnas naciones mas

Zeloshumanos,

zelosas q otras, porq los Occidentales, y Meridionales tiené por suma afréta la deshonestidad desus mugeres, y por esta razô son zelosissimos, pero los Septétrionales no son tá zelosos, porq no han estimado por tanta infamia la deshonestidad de las mugeres propias. Y es cierto, q como esta consideració se baxa, y sube de pun to por naciones, como dize Luis Viues, se puede aplicar a los singulares sujetos de cada vno. Porq en la nació mas zelosa del mundo puede auer casados q se rian de q su nació aya puesto su hora,o su afreta en cosa tan pe ligrosa como la muger. Y el casado q hiziere este concepto, de ningunamanera sera zeloso, alomenos por el respeto de su hora, puesto q lo podria ser por el mucho amor, como lo son todos los enamorados de mugeres: agenas, o solteras, q aunque estos amantes no son interessados por la hora, tiené sus zelos fortissimos por el amor. Pero como la hora sea cosa tá preciosa, y este ya ra recebitlo, q la muger co sus costubres a su marido se la da, ò se la quita, auemos de pensar, q en todos es re-gla general, y absoluta creer, q en la honestidad de su muger consiste la mayor estimacion suya. Assentemos agora en vn perfeto casado vn amor tan puro, tan hon roso, y tan casto con su muger, y en ella tanta seguridad, que de ninguna manera presuma su agravio, quien duda que no se ofreceran cada dia muchas ocasiones en que al marido le parezca, que como el sabe la virtud de su muger, no la sabe el vezino, y que es menester darle satisfacion, y que las sospechas que no le inquietan por el amor, le inquietan por la honra, y el animo q se va habituando à sospechar por un respeto, es muy facil de persuadirse a sospechar por otro. De manera, que con el achaque de cumplir con los estraños, se enlaza vn casado para tener los zelos que no tunie-13, y tanto mas es dificultoso viuir sin ellos, quanto en

cada:

cada vuo creciere la estimacion de su honra, como dize Luis Vines.

CAPITVLO IIII.

En que se trata si san loseph tuno zelos, o no: con que se confirma que no puede auer amor sin zelos.

Vando para confirmació de la disputa de los capitulos passados, las autoridades, y razones en ellos referidas no persuadiera la seguridad de la opinion, en q defendemos, q no puede auer amor sin zelos; y quando el entendimiento con lo dicho no quedara quiero, pudiera quedarlo solamente conver, y leer lo q los Santos dizen de los zelos de S. lofeph, no digo siguiédo a los q sienten que los tuuo, sino aun sintiendo lo contrario. Porque hablando de tan gran San to, basta dudar si tuuo zelos, o no, para sumo encarecimiento de la generalidad con q esta passion astige a to dos los viuientes; quanto mas (que como veremos)es opinion pronable que touo zelos este glorioso Santo. Y si tan perfeto casado no se pudo librar desta furia, que será en los demas casados, que por suerça auemos de confessar que son interiores? En esta question si san Ioseph tuuo zelos, o no, ay opiniones diferetes. La pri mera del bienaueturadoS. Hieronymo illustre Doctor fup. Made la Iglesia, q dize, que quando conocio Ioseph, q nue stra Señora estaua preñada, aunq no supo en particular el mitterio dela encarnació, no tuuo zelos, ni sospechò cosa cotra la honestidad, y respeto de su santa Esposa, cuya vida le dezia q era imposible auer indicio, ni señal Origen. de culpa en tan limpia, y en tan santa criatura, y que hizo concepto de algun misterio divino q el no alcansaua. Desta opinion es Origenes, y que no tuno zelos nersos.

Hieron. th ca. L. tom.9.

Homil. I.indi-

H 4 parece

Zelos humanos.

tomussu per Ma th.ca. 1 ..

4 ...

Chrisos parece que tiene expresamente san Iuan Chrisostomos tomussus donde hablan do de los zelos deste Santo dize. Vidisti nempe virum sublimiter, philosaphantem, & tirannica illius passionis immunem; no tis enim profecto; no tis quam: Homil, sit feruidius, quamque etiam ferreus zelus mariti, & nos: quidempleros que cognouimus velle animampotius amitte: re quam in tormentum zeli, atque buiusmodi suspicionis. incidere. Dize que alcanço este Santo vna singular, y di uina philosofia, que le libro de la tirania de està passio. zelosi siendo como es suego el zelo del marido, y que: se han conocido muchos, que de mejor voluntad perderan la vida, que sufrir los zelos. Y luego mas adelante dize: Sed tamenita eratille vir ab buiusmodi passione: mundus ac liber, ot ne in minimis quidem virgini vellet: inferre mastitiam. Que se hallo tan limpio, y tan libre: de zelos, que aun en las cosas mas pequeñas no queria: enojar a la Virgen. Y en este lugar siète tambien este Santo, que san loseph aunque no alcanço entonces el misterio de la encarnación, conocio que el preñado de: fu bendita esposa encerrava algun sagrado misterio, y que tuno esta luz san Loseph, como la que da el Sol pocoantes de falir, que si bien no es luz radiante, y pura alumbra toda via condudosos resplandores, y ansi san Ioseph era alumbrado con el resplandor de Christo en el vientre de sa esposa antes de salir al mundo. Vt enim: Sol nondum radijs oftensis eminus tamen splendore suo maximam partem orbis illuminat, ita Christus ex otero Virginis iam iamque progrediens universo orbi etiam priusquam oniretur illuxit. Propterea igitur, & Ioseb sanctam philosophiam mentis oftendit. Otros muchos Santos estié den tanto este piadoso zelo con san loseph, que dizen: que conocio el misterio de la encarnacion del Hijo de: Dios, y que su esposa le trasa en sus entrañas, y le auia: concebido por gracia de Espiritu Santo: pero que con: profun.

profunda humildad tuuo por atreuimiento cohabitar con la Virgen, y que por esso la quiso dexar, y traen pa ra esta consideracion el capitulo quinto de san Lucas quando san Pedro dixo a su Maestro. Exi à me quia peccator sum bomo, Domine. Apartaos Señor de mi, que sois Dios, y soy un pecador. Y el capitulo octavo de sanMa theo quando el Centurion dixo a Christo. Non sum: dignus ot sub tectum meum intres. No merezco Senor tener tal huesped. Ansi lo siente S. Bernardo, y otros Bernari. muchos, especialmente Ioan Gerson lo dixo ansi ex. Homil. presamente. Ioseph quippe cur Mariam voluit occultà di 2. Super mittere, & no traducere eam cum esset vir rectus, nisi quia missus. propalatum sibi fuit bos incarnationis grande misterium: Gerson: La razon (dize) porque tan loseph quiso ocultamente epist. 2. dexar a su esposa fue, porque le fue reuelado el miste de festa, rio de la encarnacion. Y anti infiere luego por conclu- Infeph. sion cierta, que conocio que la Virgen estana preñada, tom. 4... y que lo estaua por gracia del Espiritu Santo. Cognouit boc igitar Ioseph, quod erat granida, & quod erat de Spiri tu Sancto. Y que por el respero de tan soberano misterio juzgandose por indigno de tenertal esposa, asligido, y atemorizado con honra tan soberana, y dignidad! tan suprema, y designal a sus meritos quiso dexar su co pania. Propterea post buius modi reuelationem Ioseph stupo re quodam, & honore subità concusus, & insemet deliberans propriæ indignitatis aspectum, voluit Mariam dimittere. Està opinion padece grandes dificultades por: la letra del Euangelio; porque quando le llama justo, no solo no parece que se lo llama por yrse a la mano. en no tener zelos de su esposa; y por la rectitud de no. pensar culpa contra ella:antes parece que le llama justo, porque estando zeloso por causa a que el humano, entendimiento se podia rendir por cautiuo, y que ningun ingenioso discurso segun las reglas naturales le po

Zelas humanos dia hallar falida sin renelacion superior, su zelo piado?

fo pudo templarle tanto, que contra el dictamen natural, y zelos natiuos, mitigado el rigor de la irascible no quito valerse de la licencia de la lev, que era entregarla a la justicia para ser apedreada, y se contentana con de Deute- xarla, que esso dizen aquellas palabras : Ioseph autem vir eins cum effet infins, Gnollet eamtraducere, voluit occulté dimittere eam. Y ansi no podemos escular de zelos a quien ocultamente queria dexara su esposa. Y esfuerçase mas esta dificultad con lo que luego dize el Euangelio, que estando ansi imaginativo san Ioseph, el Angel se le aparecio en sueños y le dixo: No te mas el lleuar a tu casa a Maria tu esposa, porque lo que ha concebido es porgracia de Espiritu Santo. Que fue dar a loseph satisfacion de sus zelos, reuelandole la verdad del misterio de la encarnacion, con que de todo punto se conuence la extension de Gerson, y de los demas que tunieron, que san loseph en conociendo el preñado tuno reuelacion del misterio, y que de respeto santo nacia el querer dexarala Virgen. Porque si esto suera ansi, la aparicion del Angel solo fuera para confortarle, y alentarle a que no se ausentâra, y asistiera al seruicio de la Virgen, y no fuera necessario hazerle reuelacion expressa del misterio si untes le huniera sido renelado. Y siendolo, no venian a proposito las palabras en que se dize, que por ser varon justo no la queria entregar a la justicia. Por estas dificultades, y por estas que los Santos consideran, y por la corriente letra del Euangelio, es mas comun, y mas seguida la opinion contraria, que resueluen, que san Ioseph tuuo ze'os, quanto se puede inferir considerando este glorioso santo hombre casado sin el auxilio de reuelaciones divi nas, no con motinos, y causas aparentes, ligeras, y equi-

ronom.

C.22.

equinocas, que facilmente con la verdad suelen desnanecerse, sino en causas, y razones naturales, y infalibles, como son un preñado visible, y crecido. Y pien so, sino me engaño, que es mayor piedad, y mayor encarecimiento de la fantidad de fan loseph dezir, que con tales causas tuuo zelos tan piadosamente, que sin presumir crimen de suEsposa, le diesse cuydado la dificultad del caso de tal manera, que no se resoluiesfe a vsar del rigor de la ley, sino que solamente se quisiesse ausentar, que dezir que no tuvo zelos, porque le fue reuelado el misterio de la Encarnacion. Porque si esto suera ansi, que mucho que no tuuiera zelos, pues el cielo le preuenia con reuelaciones, y corrauxilios. Estunopues el mayor merito en vera los ojos causa tan repugnante a la comun naturaleza. Y en no resoluerse, y en dar tanto credito a la buena see desuEsposa, que pese tanto, y mas que lo que están viendo los sentidos. Esta si que es virtud heroica, y de notable, y alta philosofia digna de tal Santo; por la qual el Euangelio le Hama varon justo. Estaua pues cuydadoso, estaua congoxado, estaua imaginativo, estaua te. Iustinus: meroso, y para quietar sus imaginaciones, y miedos in dialo. dize el Euangelista: Hac autem eo cogitante, ecce Ange-go cum lus Dei apparuit in somnis ei. Que en el mayor rigor Triphode sus imaginaciones, y temores se le aparecio el An. ne. gel, y le reuelò el misterio de la encarnacion. Esta opi- Augus. nion, de que tuuo zelos san Ioseph, es de san Iustino fer. 16. Martir, y de san Augustin, que introduze graues, y sen. de vertidas lamentaciones de san Ioseph en razon de sus bis Dozelos, y de los pensamientos dificultosos que se le ofre mini to. cian, la virtud, y meritos de su Esposa, el respeto que el 10. et ser. la auia tenido en no auer vsado de la licita, y permi 14.inna tida licencia de marido, el amor que la tenia tan taliDo. excessiuo, tan limpio, tan casto, y tan puro, el minito.

Zelos humanos,

recato con que la auia mirado. Ofreciasele por otra parte la verdad del caso: no auia conocido a su esposa: viala prenada: apretauale la razon natural: confidera. ua que era imposible compadecerse tal pecado con la virtud: con imaginaciones tan vehementes, y tan contrarias gemia, doliase, congoxauase, viase angustiado, fluctuaua su entédimiéto co discursos cotrarios. Yansi dize S. Augustin en el lugar referido introduziendo al Angel coloseph. Cur de Maria mală tibi ingerissuspicia nem cum ipsa tibi generatura sit saluatorem? Aufer zeloty pia animum ex ea. Porque (dize el Angel) tienes sospechas de Maria, que a de parir al Saluador del genero humano! Aparta della todo pensamiento zeloso. De manera que su congoxa nacia de estas dudas, dizelo cla ramente el Euangelio quando dize: notemas, porque lo que a de nacer de tu esposa es por gracia de Espiritu Santo-Luego el temor era por el preñado, pues sele quiere quitar, y se le quita con darle el dinino Autor de tal misterio. Y lo entendio ansi san Augustin en el lugar citado comentando las palabras del Euangelio có estas. Hinc est omnis tristitia tua, quoniam sponsam tuam non dum cognoueris, & gravidam sensseris. loseph vuettra trifteza nace de que sin auer conocido a vuestra esposa la veys prenada, obra es de Espiritu Santo, no ay que temer. Palabras son todas quantas pone san Augustin en aquel sermon catorze, que no miran sino a lamenta ciones, y dolorosas quexas de san loseph, y como la letra del Euangelio no tiene casi palabra que no sea significativa de estos zelos, aun los Santos que sueron de opinion que no los tuno en muchas palabras, hazen ponderaciones muy senzidas de las congoxas en que se hallaua este Santo. Porque san Chrisostomo en el lu gar arriba alegado encareciendo mucho la modestia, y maduro entendimiento de san Ioseph, que no solo no castigò

castigò el preñado de su Esposa en que el sabia que no tenia parte: pero ni aun dio a entender con el mas pequeño indicio la causa de su turbacion, y de la tristeza q le atormentaua el alma, ni aun asu misma Esposa, y en tre si sufria el encuétro de diuersasimaginaciones abra fandose con el fuego de sus zelosos pensamientos: dize lo san Chrisostomo con estas palabras. Considera certe modestiam, ac maturitatem viri, non modo non puniuit aliunde grauidam; sed nec cuiquam mæroris sui causam retexit, ne illi quidem ipsi, de qua eum suspicio mordebat, sed secum ipse cogitationum suarum fluctibus astuando ab ipsa etia virgine studuit abscondere tăti causam doloris. Et id circò post quam suspicione cruciatus est, visione recreatur. Que despues de la aflicion, y tormento de la sospecha fue confortado, y consolado con la reuelación. De ma nera que mirado con atencion todo entero el lugar de S. Ioa Chrisostomo, antes pienso q se puede alegar por esta opinion, g por la contraria. En materia que no es de mi professio basta lo dicho dexando la resolució de la duda, ò eleccion de opiniones a los dueños originales de estos estudios; q para el intento mio, que es prouar, que no puede auer amor sin zelos, pues los tuno S. Ioseph, pienso que he cumplido bastantemete anadien do lo que dize S. Pablo de los casados. Tribulationem Pauli i. tamen carnis babebunt huiusmodi. Casense muy en hora ad Co-buena, dize S. Pablo los que apetecen este estado, que no les faltaran tribulaciones de la carne. Que aunque pueden estas palabras referirse a los infinitos trabajos que ay en el estado matrimonial, Nicolao de Lira expli ca aquella palabra: Tribulationem carnis, por los zelos, y por las congoxas que tienen los casados, sospechando el vno del otro si le guarda la see conjugal. Et qui s alter coniugum (dize Lira) de facili suspicatur fraudem in altero de corpore, & sic anxia: ur in mente,

rint. ca.

CAP.

Zelos humanos,

CAPITVLO V.

En que se trata quando el tener zelos llega à ser pecado mortal.

Onclusion assentada es, y sin disputa, que no puede auer pecado mortal sin que interuen? d ga voluntad de pecar; en tal manera, que faltando voluntad, falta el pecado. Porque, o hemos de negar que ay pecado, o hemos de confessar que interuino voluntad: ansi lo assirma constantemente san Augustin haziendo esta conclusion manifiesta, y Catholica, no solo segun la opinion de los doctos, sino tambien segun la opinion, y muchedumbre de los Augus. que no lo son. Et hoc quidem (dize) manifestum est, vt nulla bine Doctorum paucitas, nulla indoctorum turba delibero dissentiat. Con este firme, y seguro presupuesto hemos arbitrio de inquirir en el zeloso voluntad deprauada, y talque libr. 3. della se infiera el pecado, pues que sin voluntad no le cap. 14. puede auer. Aqui es fuerça acordarnos de la conclusió Diuus que dexamos fundada en el libro primero capitulo ter Thom. cero, en quanto se prouò, que la substancia de los zelos 1.2.9. consiste, en que el zeloso no sepa la verdad de la infide 71. art. lidad, que cotra el se comete. Porque si supiesse su ofen sa, o por auerlavisto, o por otro medio concluyente, en vano le llamariamos zeloso, sino ofédido, y desengaña do. Sera pues zeloso en quanto por sospechas, y por indicios estuniere dudoso de su ofensa, y quando lavolun tad no llegare a resuelta deliberación, creyendo sirme mente que està agraviado, de tal manera que el marido, o la muger crea el vno del otro auer cometido adul terio, no es pecado tenerzelos, porque falta la voluntad,

5.

tad, que es la que haze el pecado, y desta manera se ha de entender lo que dize Siluestro, quando dize, que los zelos de su naturaleza no son pecado, aunque son causa de muchos pecados ret sie in se no sonat peccatum mortale. Est tamen causa frequenter mortalium peccatoru. Y Siluest. en terminos claros se prueua del capitulo primero de in suma fan Matheo tantas vezes repetido en el precedente fo verbo, bre los zelos de S. Ioseph, que aunque de ver preñada zelus. a la Virgen estaua zeloso, y imaginativo, el Euangelio le llama varon justo, que no se lo llamara si huuie. ra incurrido en pecado con deliberada resolucion, y creencia de lo que sospechaua. Pero si el zeloso llegare a resoluerse para si de que su consorte le ofende con actual adulterio obrando la voluntad con deliberacion, en tal caso serà, o no serà pecado tener zelos, segun las causas justas, o injustas en que fundare su resolucion. Y este es el punto riguroso desta question. aueriguando que indicios, y sospechas bastaran para escusar de pecado al casado que firmemente creyere que es ofendido con adulterio. Y en este arriculo hemos de començar por los casos indubitables, por dexar para el fin lo mas disputable, y controuertido. Serà pues cierto, y sin duda; que no serà pecado tener zelos creyendo por las sospechas que los causaron, q et marido, o la muger cometio adulterio, si las sospechas, y presumpciones suessen calificadas por Derecho, y las que conforme a el se llaman violentas: como si vn marido encontrasse dinersas vezes a su muger con algun hombre, de quien ha començado a sospechar, en partes retiradas, mal seguras, y secretas, a deshoras, y en tiempos, que la muger conforme a la obligacion Tex. in de su estado falta a la acostumbrada assistencia de su eliteris casa, que son las que pone el Derecho Canonico. Y de pra-en este proposito son notables las palabras de S. Hiero sumpt.

nymo

Zelos humanos

nymo comentando las palabras del lugar del Euange? lio que dize q solaméte por causa del adulterio puede el marido dexar la muger con quien esta legitimamen Hieroni te casado, dize: V bicumque est igitur fornicatio, vel fornimus su -- cationis suspicio, libere vxor dimittitur. Que por el adulper Ma terio, o sospecha del adulterio libremente puede el ma th.c. 10 rido dexar a su muger legitima, entendiendiendo que tex. in habla san Hieronymo, no de qualquiera sospecha, sino ca.dixit de la violéta. Siendo pues la presumpcion violenta de Domi - tan grandes efetos, como se contienen en los textos re nus 32. feridos:en lo judicial tengo por sin duda, que serà bastante causa para escusar de pecado al marido, que te-Sie in- niendo tales sospechas creyere con voluntad deliberatellezit da, que su muger le cometio adulterio, pues el derecho glossa in lo presume ansi. Son tantas las sospechas, y presumpd.ca. di- ciones con que vn marido enamorado de su honra, y wit Do- de su muger es combatido quando comiença a ser perminus, seguido de zelosas imaginaciones, y es tanta la delgadeza del ingenio para leuantarlas de punto, que es meverbo. suspicio, nester pedir a Dios sus diuinos auxilios para no tropeçar antes de tiempo, y para no exceder con la fuerca de la passion teniendo por verdades notorias, y aueriguadas lo que por ventura no merece mas nombre que sombras, fantasias, y desuanecimientos. Y para la seguridad de la conciencia del zeloso importa mucho, que no tenga por otras causas auersion a su muger, porque si estuniese aficionado en otra parte, y de la suya faltasse a la fee, y amor que la deue tener, ò la tu uiesse odio particular por ser de condicion terrible, po bre, o de obscuro linage, o porque la falta la hermosura, y gallardia que el quisiera, es sin duda, que los indicios en que funda sus zelos le pareceran de mayor pon deracion, y grandeza que merecen. Y esta consideracion es de santo Thomas tratando si es pecado mortal

ereer por indicios mal del proximo, dize estas pala D. The. bras. Alio modo prouenit ex boc, quod quis male afficitur 22,960 ad alterum, cum enim aliquis contemnit, vel odit aliquem, art.3. aut iraseitur vel inuidet ei ex leuibus signis opinatur ma-. la de ipfo, quia unusquisque faciliter credit quod appetit. Dize este glorio o Doctor, que si vno esta malafecto a otro, y le tiene odio particular, que facilmente; y por ligeros indicios se persuade a creer del qualquiera cola ilicita, porque naturalmente cree con facilie dad cada vno aquello que delea. Ansi que serà conclusion cierta, que no es pecado tener zelos nacidos de fo pechas, y presumpciones violentas, y legales, aunque el zelosa resueltamente crea, que es osendido co adulterio. Tambien serà conclusion, certifsima, que es pecado mortal resoluerse, y creer por causas ligeras, y leues indicios que la muger comete adulterio contra su marido, y los zelos a quien acompañaren esta cre du lidad, y refolucion feran peçado, particularmente fi na ciesse esta mala intencion del natural sospechoso, que rtienen algunos, inclinandose siempre a creer lo peor dando sentidos torcidos a los actos indiferentes, y juz gando que los otros tropieçau, y caen en los defetos a que ellos son inclinados. Y como en sus torpezas, y pecados no tienen relistencia, ni valor Christiano para li brarse de las ocasiones de pecar, ansi bien juzgan a les otros por de ygual flaqueza, y mala inclinacion, que es Gerson el concepto por donde finto Thomas en el lugar ale- in mona

las palabras siguientes: Zelotypia, & alia suspiciones zeloty-

gado tiene esta opinion, diziendo, que el sospechar y libus 1. creer mal de los actos agenos, nace de tres causas, v di-tom tit. ze la primera. Uno quidem modo ex boc, quod aliquis ex de super se ipso malus est, & ex boc ipso quasi conscius sue mali- bia, & tia faciliter de alijs malum opinatur, Y desta manera, y vanaglo en este caso se ha de enrender Gerson, quando dize ria ver.

Zelos humanos

maleuola dum aliquis putat se irrideri, si non reprimantur sed si addatur consensus liber, sunt ot plurimum mortalia delicta, aut mortalium delictorum vehemens causa. Dize que los zelos, y otras sospechas injustas, y nacidas de la malignidad de el que las tiene, sino se reprimen, y se consirman con deliberado consentimiento; por la mayor parte son pecado mortale, o causa de muchos pecados mortales. Pienso que ponderadas; y entendidas estas palabras prueuan esta conclusion, y la precedente. Porque en quanto dizen, que los zelos son pecado mortal se entiende de los mal sundados en causas ligeras, y sin sustancia, y nacidos de propia malicia, y auieso natural del que lostiene. Y en quanto dize que por la mayor parte son pecado, prueuan la conclusion precedente, que no especado tener zelos, aunque sea resoluiendo con la voluntad el adulterio que se imputa, quando los zelos, y resolucion se fundan en causas, y sospechas violentas, y legales.

Puesto que la conclusion que dexamos fundada parece sin controuersia, no la tendria pequeña si hu. uiessemos de calificar, quales indicios en los zelos seran considerables, o quales seran tan ligeros, que solo deuan seruir de auiso a vn marido prudente, y recatado, para que repare mas en las cosas de su casa, reformando criados, y conuerfaciones, y haziendo a su muger aduertencias cuerdas dissimuladas, y santas. Porque realmente no pueden los casos en pratica suce · der tan literales, como aqui los podemos pintar, que no varien sus circunstancias la cuenta que se deue hazer dellos, pues ay infinidad de confideraciones sujetas a la ponderacion del coraçon humano, que madan la substancia de la culpa, y las causas que en va sujeto esparcido, y jouial apenas se alcançan de vistaen

ta en otro melancolico son ponderosas; y graves: y las que en otros por la calidad comun, y plebeya le despre cian hatta que el tiépo, y las ocasiones den mayor luz de la verdad en los varones ilustres, y nobles, son tan ese Aiuas, q con la menor se pone punto al discurso de las foipechas, y de la hittoria, como le fucedio al Emperador Theodosio el menor con la Emperatriz Eudosia su muger, y con Paulino infigne Philosopho, y hôbre de letras, a quien por ellas, y su aficion estana muy inclina da la Emperatriz. Fue el caso, que al Emperador le presentaron una mançana de singular grandeza tal, q por ella parecio presente digno de hazerse al Principe, el por la misma razon la presentò a la Emperatriz, ella a Paulino, y Paulino que no fabia el discurso de los presentes la embio a la mesa del Emperador, en que no asistia Eudosia su muger. Cuidadoso, y zeloso quedò Theodosio considerando, que la mançana, que el con amor, y regalo particular auta dago a lu muger ella la huui esse dado a Paulino. Disimulo quanto pudo el pen samiento, y visitando a la Emperatriz la preguntò por la mançana. Devia de ser Theodosio zeloso natural, y su muger le devia de conocer la condicion, porque temiendo dezir verdad tan llana, y tan senzilla, respondiò, que la auia comido. De la mentirosa respuesta crecio el indicio, la yra, y la sospecha, y hizotantos aprietos por la mançana sobre que con verdad le dixesse si era cierto, que la auia comido, que la Emperatriz ya empenada con auerlo dicho vna, y muchas vezes, otras tantas lo afirmô con juramento. De afirmatina tan jurada, y mentira tan conocida quedo el Emperador tan confirmado en sus zelos, que mostrado la flaqueza de su animo saco la mançana para conuencer a la Emperatriz, y hizo matar a Paulino, y a ella la hizo siempre tan aspero tratamiento, que la obligo (temien-

Zielos humanos

(te miendo cada dia mayor mal) a desamparar la compania, y casa del Emperador, y se retiro a serusalemo.

Zona -- Assi refiere este caso Zonaras, y Nicephoro, que aunrarinvi que estos dos Autores no concuerdan en que el preraTheo- sente fuesse mançana, en lo substancial van conformes. dosijiu. Quien no discurre que la causa que tuuo el Emperador fue ligerissima no solo para tan grandes efetos como nioris tuuieron sus zelos, sino aun para formar el menor pentom. 3. samiento: pues las calidades de los interlocutores per-Nice -suadian mas, que quantas ponderaciones se podian had. phorus in bifo- zer del caso, pero la magestad, y el poder ministrados

ria Ec-- de la îra son rayos furiosos.

cles. lib.

los zelos passar a la deliberacion, y que no es pecado si 14.6.23 las presumpciones son violentas, y legales. Quedanos Ø 49. la mayor dificultad, que es aueriguar si sera pecado tener tal resolucion quando ni las sospechas, y presumpciones llegan a ser violentas, ni son tan leues, que qualquiera hombre prudente deua despreciarlas. estimando que aprietan, y vencen al entendimiento, al qual en este caso tengo por el juez mas entero, y seguro, con que supongamos, q cessan otras passiones, y causas extrinsecas, y accidentales, que le puedan escurecer la luz de la verdad. Y para llegar a este punto, yterminos tá desapassionados, es necessario, y preciso, que el marido trate de la reformacion de su casa, como Christiano, poniendo primero los ojos en el sentimiéto, q deue hazer por las ofensas, que se comeren côtra Dios en el adulterio; que tomando este principio por assumpto principal de sus zelos, aunque a tan santa consideracion se arrime el dolor, que le toca por el amor, que tiene a su muger segun la carne, y la con-

sideracion de la infamia que se le sigue, sintiendo conloable vanidad la diminucion del honor temporal

Auemos resuelto que con causas leues es pecado en

Segunda parte.

fon estas honras tan deuidas al Sacramento fanto del matrimonio, y tan compatibles con la honra de Dios, Deuter, que no solo las divinas letras castigan el adulterio con 6,22. pena capital:pero mira tanto Dios por la honra del matrimonio, que se deue al marido, que con pena de muerte castiga tambien a la muger, a quien su marido segun la forma de la ley convenciere que no estava virgen al tiempo del consumar el matrimonio, puesto que era delito cometido antes de cafarfe, por la ir. rision, y afrenta, que toca al marido de no lleuar a su poder muger virgen, pura, casta, y limpia. Y preciase tanto la conservacion desta honra en el estado matrimonial, que los Santos tienen por infame al que defpreciando este honor disimula baxamente los defetos de su muger. San Chrysostomo dize estas pala - Chrisos. bras: Sicut crudelis eft, & iniquus qui castam dimittit, sue Aufic fatuus oft , & iniustus , qui retinet meretricem: nam thor (pe patronus turpidinis est, qui crimen zelat vxoris. Su- ris im-pongamos pues, que el marido es tan circunspecto, perfecti que forma sus zelos con el zelo santo que deue sin sup. Ma mouerse por passiones exteriores, y accidentales, y the 19. que los indicios que le causaron los zelos son graves, Homil. y fundados en presumpciones prouables de adulterio, 32. aunque no llegan a ser violentas: aqui se duda si es pecadomortal creer resueltamente, que la muger le cometio adulterio. Esta question pende de la que toca Thomas Sanchez, la question de este Autor es, Que se Thomas requiere para que el marido en el fuero de la concien- Sanchez cia pueda negar el debito a su muger, o la muger al ma de matr. rido? y ansi diremos, que los indicios que bastaren pa lib. 10. ra negar el debito seran suficientes para escusar de dispurapecado al que creyere que su consorte le comete adul- tione12. terio. Y los indicios que no bastaren para negar el de- q. 3. n. bito, tápoco bastaran para escusar de pecado al zeloso 39. refuel ..

Zielos humanos,

refuelto. Porque el deuito se puedenegar por causa de: adulterio; y aisi a mi parecer concluyentemente feinfiere de la question de Tomas Sanchez à la mia. Resuelue pues este Autor en el lugar citadó que no es ne ceffario que al casado. (o sea marido, o muger) le confle del adulterio con noticia natural v precifa, v que: basta que sea noticia moral. Pero esta noticia moral la reduze a presunciones violentas, de tal manera, que: dize que no bastan las pronables; yhasta el número 54. figue esta resolucion; aprouando y impugnando varias opiniones de Dotores en casos particulares : es muy copiolo lugar, muy docto y muy bien refuelto, como los demas deste Autor: a el remito al que quisiere ver de espacio los Autores de la materia. Yognisiera mucho que no fuera tan varia, tan difula, v. tan arbitraria: para yr resoluiedo los casos particulares de zelos, que a los casados se les pueden ofrecer determinando mi. question en terminos de cadá vno: pero esto es imposfible. Y ansi es fuerca dexar esta question determinada: por la regla que pone Tomas Sanchez;aduirtiédo, que vno de los actos prudenciales destà vida, y de los de mayor dificultad para saberse gouernar son los zelos. Y que von consideración que hemos hecho de que los zelos fean por la honra de Dios, y del Matrimonio, y no por odios y enemistades particulares es del Espiritu santo, tratado del marido que quiere dexar a su muger porque no la hallo virgen al tiempo de la consuma cion del Matrimonio, dize estas palabras: Si vir duxe-

Deuter: rit v worem, o postea odio habuerit eam, quasierit que occasiones, quibus dimittat eam obijciens ei nomen passimum.
Y mas abaxo: Apprehendent que senes vrhis illius virum
o verberabunt illum, condemnantes insuper centum siclis
argenti, quos dabit patri puella, quoniam dissamanit nomen passimum super virginem Israel, habebit q; eam v xo-

rem, & non poterit dimittere eam omnibus diebus vitue sue. Dize, que si el mundo por aborrecimiento que tiene a su muger, buscare ocasiones supuestas para de. xarla, y dixere que la quiere dexar porque no la hallo virgen, sino prouare su intencion segun la forma que alli da la Escritura, manda que publicamente sea acotado, y mas le condena en cierta pena pecuniaria para el padre de su muger, por la infamia que le quiso imputar en la persona de su hija, y lo que mas es, le condena a que toda su vida cohabite con su muger, que si el esta ua mal casado no es la menor pena. De manera que para inferir y sospechar adulterio cotra la muger, tas cau sas no han de nacer de passiones particulares, sino de culpas bien presumidas por bastantes indicios.

CAPITVLO VI.

En que se disputa y prueua que la muger es maszelosa que el hombre.

Vehos y grandes son los desetos de las mugeres, y terribles sus imperfecciones; y sobre todas dize Plauto que es su propia estimació Plautas no conociendo sus faltas, y teniendo muchas, creyen- in pando que carecen de todas: Multa inquit sunt mulierum nulo avitia, sed hos è multis maximum est, sum sibi nimis pla etu 5. cent.

Deste agra lo y satisfacion que tienen de si, se en. 1208.
gendra la natural soberuia que les atribuyen. Fæminæ Petrar.
proprium superbia, Dixo el Petrarcha, y desta soberuia y de rem.
satisfacion proceden los zelos. Porque realmente sen virius q;
tira mas el desprecio el que entendiere que tiene ma. fore lib.
yôres partes para ser estimado. Y ansi esta falsa inte-2. dialo.

ligencia 42.

Zelos humanos:

ligencia leuanta su espiritu de manera, que juzgan por mayor su ofensa, y en llegando a este punto por con seguécia necessaria podemos inferir à sus zelos seran mayores, tanto mas considerando que la soberuia que despierta estos zelos, nace de la vanidad de la hermosura, que son las prendas del amor conapreréden inclinar, yobligar a suygual correspodécia.

Quid.li. Fastus inest pulcbris, sequitur superkia formam.

1. Fasto Dixo Onidio, juntas andan la soberuia, y la hermosura. Y por esta razon Eusebio Cesariense refiriendo a

Euseb. Philon quando trata de las causas, porque los Essenos. Cefar de Sectarios entre los Iudios vinian folos fin mugeres, y prapara aborrecian los matrimonios; dize: Nimirum enim mu: tione E- lier se ipsam amat & zelotypia maxime mordetur. Quiere : ziage. li. se demasiadamente a si misma la muger, y es zelosa por 8.c 4. todo extremo. La misma consideración hizo Plutar-Plutar. co tratando de que los animos retirados, y que se dan: detran- a la vida contemplatina padecen graves alteraciones, qui ani y inquietudes, y pone para esto a las donzellas, que remipaulo tiradas, y libres del peso de los negocios padecen el ! post prin tormento de zelos por su vanidad como passiones : sipium. suyas naturales, y proprias. Essuerçase esta opinion co, vn alegante lugar de Aristoteles, el qual auiendo dicho, que los animales brutos padece cierras passiones, afirma, que en el hombre, como animal mas perfeto re fiden con mayor fuerca, y mas intention; y luego haze

de bifto.

anim li.

diferencia entre el hombre, y la muger, y pone las pala beas figuientes. Ita quod mulier misericors magis, & ad lachrimas propensior quam vir est : inuida item magis, & querula, & maledicention, & mordacion praterea anxia, & desperans magis quam mas, as que impudentior, & mendacior quin etram facilior decipi; meminisseque aptior, ad beavigilantior. Dize Aristoteles, que las mugeres son mas mitericordiolas que los hombres, mas faciles en Livelle 11 s

derra-

derramar lagrimas, mas inuidiosas, mas querellosas; mas maldicientes, mas mordazes, mas anfiosas, mas desconfiadas, mas infolentes, mas mentirosas, mas faciles para ser engañadas, mas memoriosas de sus agrauios, mas viuas, v vigilantes. Quien no vè que deftas passiones las mas dellas son afectos natiuos, y hijos naturales de los zelos? Bien pudiera ampliar este lugar largamente aplicando a cada palabra fu autoridad, pero contentareme con solo aduertirla de passo. Dize que la muger es mas inuidiosa; luego bien se sigue que mas zelosa, porque los zelos casi no son mas que inuidia. Mas querellosas: que cosa mas ordinnaria que las quexas de un zeloso, ni que mas propia que el ser maldiciente juzgando mal de todo, y esto lo dixo el Espiri tu Santo expressamente hablando de la muger zelosa. In muliere zelotypa flagellum lingua omnibus communi- Ecclestà: ras agenas, ninguna està segura de su furia, y por la me nor sospecha se arrojan de tal manera, que con grandes, y notables perjuyzios dan por affentado, cierto, y verdadero, quanto les ofrece su fantasia, sin reparar en calidades de parentescos, y otras justas obligaciones. Y en esta parte nadie negarà, que la muger es mas zelosa a que el hombre, el qual aunque en sus zelos es mas interessado, que la muger en los suyos, tiene mas reportacion en el hablar en perjuyzio de honras agenas. Los demas atributos en que dize Aristoteles, que vence la muger al hombre; son la desconsiança, la mentira, y la facilidad para ser engañada, y el mayor desvelo, y memoria de sus agrauios, efetos naturales de los zelos que nacen de la desconsiança, y crecencon la mentira, y se sustentan, y conservan con la facilidad del engaño, y si mueren, o ducemen, resucitan, y despiertan con la memoria de la injuria

hazien.

Zelos humanos

haziendo todas estas cosas juntas vn inextricible labe rinto de que ni sube, ni puede salir el zeloso. Na en de los zelos otros estetos terribles, que son la vra, el odio, y la vengança. Y en estos tres es la muger superior al hombre con grandes, y conocidas ventajas. Euripides hablando de los zelos de Medea dize.

Euripi-Mulier enimaliàs quidemtimoris plena:
des in Timida autemin pugnam, & ferrum inspicere

Medea Cum autem in lectum iniuria affecta fuerit domina
actu.
Non est alia mens truculentior.

Es (dize) por su naturaleza medrosa la muger, y tiembla de ver vna espada desnuda: pero estando zelosa sien te su agravio demanera, que no ay en el mundo animo tan cruel, y tan seroz como el si yo. Y Seneca hablando sen el mismo caso de Medea dize.

Seneca Nulla vis flamme tumidique venti, in Me Tanta, nec teli metuenda torti, dea actu Quanta, cum coniux viduata tedis Ardet, & odit.

Ni la fuerca de las llamas, ni del viento, ni la violencia de las mas crueles armas deue ser tan temida como la mager zelosa, que en viendose despojada de los derechos conjugales es vinviuo suego. Y el mismo Seneca seneca hablando de los zelos de Deyanira lo encarece singuin Her larmente en estos versos.

theo ac

\$21 .

O quam cruentus fæminas stimulat dolor Cumpatuit ona pellici, & nupta domus, Scilla, & Charibdis Sicula contorquens sieta Minus timenda est, nulla non melior sera est. Segunda parte:

Mque rabioso, y sangriento dolor atiza el pecho de la muger casada quando en su casa ve otra, por quien la desprecie su marido, ni Scilla, ni Charibdis espanto del mar, y ruina de los nauegantes, deuen ser tan temidas, no ay siera a quien no exceda su suria. Y suego por co mas adelante introduce a Deyanira, y dize por ella. Non ibo inulta gesseris cælum licet.

Tomare dize cruel vengança de mi marido. Y aunque se suba a los mismos cielos no estara seguro de mi. Oui dio contoda su blandura antepuso la rabia, y siereza de la muger zelosa a sa que tienen todos los animales siez-

ros, y ponçonosos...

Sed neque fuluus aper media tam sauus in ira est.
Fulmineo rabidos dum rotat ore canes
Nec la cum catulis latentibus obera prabet
Nec breuisignaro vipera lasa pede.
Famina quam loui deprensa pellice lecti
Ardet o in vultupignora mentis babet.
In ferum sammas qua ruit, posito que decoree
Fertur.

Ouid.li...
2 de arte aman:
di...

Nielfiero jauali (dize Ouidio) quando tiene la yra ena fu punto ni el perro mas inficionado, y herido de la rabia, ni la Leona quando da los pechos a sus hijuelos, ni la viuora pisada tienen yra, y suror tan vehemente como la muger zelosa, es vn suego, y le salen al rostro las passiones del coraçon, ni teme las armas, ni las llamas, entrasse por ellas, y sin reparar en su decoro, y autoridad se precipita. Fuerte es tambien el argumento que se puede hazer en confirmacion deste discurso tomando le de las grandes, y portentosas crueldades executadas por mugeres zelosas, atropellando leyes humanas naturales, y diuinas por la veneracion que se deue a la

mayor:

Zelos humanos.

mayor antiguedad pondrè en primer lugar los zelos, y vengança deRhea hija del santo Patriarcha Noe. Esta donzella que era hija del padre vniuersal de los nacidos en aquel siglo, caso con Hammon, quinto nieto de su padre Noe. Este casamiento por los zelos sue desgra ciado, porque Hammon se començo a diuertir con Amaltea. Rhea quedò tan zelofa, y tan vengatiua, que perdido el respeto que se deuia a si misma como hija de tal padre,y a la autoridad Real de Hammon su marido, a quien Triton su padre auia dado la Africa, se ausento de su casa; y se sue a Sicilia donde a la sazon estaua Chan su hermano, y oluidada de la religion de su pa dre, se caso con el hermano, con intento de que la vengasse del agravio de los zelos. Y Chan que no reparava en parentescos, ni en mayores infamias, la recibio por anuger, y se encargo de su vengança, y poniendola por obra persiguiò a su cuñado Hammon hasta que le quito el Reyno, y le hizo yr huyendo a Creta. Ansi lore-Diodo- fiere Diodoro Siculo, aduirtiendo los que no estuuierus lib. ren diestros en la lectura destas antiguedades, que Dio A.ca. 5. doro entiende por Chan, Saturno, y en esta conformi-Pineda dad lo entiende tambien Pineda. El caso de Alexanin Mo- dro Phereo, que refiere Ciceron, es notable por su canarchia mino porque su muger Thebes le diò muerte, no cierlib. 1.c. ta de que la ofendia, sino sospechosa solamente, y deuia 26.5.3. ella de estar tan furiosa, que le obligaua al marido cada & .. 28. noche que se recogia a mirar si su muger en sus escritorios, o en otra parte secreta tenia armas co que le ofen Cicero. der, y ansi dize Ciceron. Nec eum fefellit opinio ab es 2.0fficio enim est ipse propter pellicatus suspicionem interfectus. Otros exemplos puede auer mas encarecidos de cruel dad de mugeres zelosas por los Autores que los refieren, como se puede ver en las Exageraciones que hazen Seneca, y Euripides en la tragedia de Medea: pe-

\$ 4.

·wum.

roami ver ninguno ygualaa este exemplo, que tan sucintamente refiere Ciceron. Porque Medea viase ofen dida, y repudiada hallandose ausente de su patria, y de fus padres, y todo lo auia dexado por el marido, a quié au a puesto en muchas obligaciones, y era ella muger de grandes prendas, y virtudes, y a la verdad conocia que por auer perdido algun lustre de su hermosura la dexaua Iason por casarse con Glauces virgen hermosa hija de Creonte, como refiere Diodoro. Hoc (inquit)in terim tempore Medea in magna apud virum gratia fuisse perbibetur, dum non solum pulchritudinis decore, sed et:am prudentia, caterarum que virtutum ornamentis excelleret. Sed cumpaulatim natiuam formæ elegantiam ætas subtra. beret, Glauces qua Creontis filia, & adbuc virgo erat, amo re I assin incensus, coniugium appetisse fertur. De manera que Medea por mil·caminos tuuo justos sentimientos para tratar como pudiesse de la vengança de tan terribles, y conocidos agrauios, que tenían en parte mezclada la causa de su reputacion con la de sus zelos. Pero Thebes muger de Phereo, que solamente por sospechas dio muerte a su marido, excede en este zeloso afecto a Medea, y a quantas mugeres refieren las historias. Porque realmente el matar por sospechas solas, aun en los hombres que pelean por su honor es reputa do por crueldad, y demasia, quanto mas en las mugeres que notienen otras circunstancias para sus agrauios mas, que el verse ofendidas en las leyes del amor, que deue ser ygual, y reciproco. Considero tambien en la muger de Phereo la terribilidad, y fiereza que deuia de mostrar a su marido, pues le obligaua a tan penoso cuy dado reconociendo, y visitando cada noche los secretos de su aposento, por ver si en ellos hallaua armas ocultas con que su muger pudiesse darle muerte. Y para que se vea quanto mayor es la obstinacion de la mu

Diodo-

Zeloshumanos,

ger quando esta zelosa he de hazer conferencia en una misma historia de dos tranzes vguales en que se hallaron Paris, y Helena despues del robo tan celebrado en el mundo, el con su muger, vella con su marido, la historia es bien sabida, no avque repetirla. Acabo se la guerra en que sue abra ada Troya por el robo de Helena: escapo Paris mal parado, y arreneiado el pecho sin esperanças de remedio, y de la vida. Inspirole vn Oraculo, que ocurriesse para su reparo a Onone su muger, y pondera lassimosamente el que refiere este passo, que es Coynto Poeta Griego, que por su desdi-

cha tuuo necessidad de parecerante su muger.

Tristis enim adduxit en necessitas in vxoris conspectu. Y como la necessidad sea tan violenta llegò Paris a su casa, y en ella se postro a los pies de su muger, que ma-

yormiferia!

Ipse vèro statim ad pedes vxoris se abiecit.

Eran las heridas que lleuaua venenosas: tenian dessi. gurado, y cardeno el color hermo o de su cuerpo, yuz fin aliento, el alma en los labios, y con el fuego del vel neno deseando tanto el agua como la vida, y casi dando el alma, hablo a su muger desta manera.

V xor honaranda ne queso me tantopere aflictum

Odio proseguaris hostili, quò d te olim deserui in ædibus

Viduam haud equidem volens, adegerunt enim me inæuiti

biles Parce

Ad Helenam, cuius priusqua lecto me admiscerem, vinam Tuis in brachijs extinctus animam exhalassem.

Verum age perque Deos, qui calum incolunt Per que tuum talamum, & maritalem amorem. Indue mansuetum animum tristemque dolorem abige

Salutaria exitiabili vulnere medicamina

Imponens, que fatis decretu est, ot animo angores depellat. Si modo velis tuo enim arbitrio, fine servare

A mor

Cointus Simir -

neus li. 1).derelictorie

Homeri in 2. to.

poetarii Græco.

rum He roidum fol.267

versic. 264.

V bi sup. verjic.

284.

A morte lamentabili sue non constituas

Quin miserere quam primum, & mortiferü virus sagitarü Medendo expigna dum mihi vires adbus, & mebra viget Et ne me tristis zelotypiæ assestioni pertinaciter indulg ns Sinas immitti sogittæ vulnere vitam profundere.

Al pedes tuos prostratum.

Senorasy muger mia no tengas contra mi odio, y rencor de cruel enemigo por la culpa q comeri en tu ofen sa dexandote sola, y desamparada, los cielos son testigos que no fue en mi mano, y que fue decreto violento de los hados, que me llenaron a poder de Helena, y osa la que primero que con ella me juntara fe me huniera arrancado el alma en tus bracos. Suplicote por los Diofes celestiales, y por la sagradase, y reciproco amor de nuestro matrimonio que te oluides de mis culpas, y tus agranios: ablandese tu piadoso pecho, y aplica a las venenosas, y mortales heridas que abrasan, y passan el mio, los saludables remedios que puedes aplicar segun el Oraculo que me traxo a su presencia. Ya se que està en tu mano darme vida, o muerte, ten piedad, y lastima de mi, socorreme antes que al cuerpo, y al animo le falten fuerças, no te dexes lleuar con obstinacion cruel de la passion de tus zelos, ni permitas que postrado a tus pies espire el alma. Aqui tenia Onone a su marido a sus pies arrepentido de auerla ofendido, reconociendo su culpa, pidiendo perdon con las palabras humildes, la necessidad extrema, el sujeto lastimoso, y tragico, y sobre todo vn Oraculo di uino que puso en sus manos, y reservo a su voluntad la restitucion de aquella vida, que estaua a los ymbrales de la muerte; ni la mouiò a compassion el espectac" lastimoso, ni la templo el rigor la memoria fentacion del vinculo matrimonial, ni la obligaron las hum ldes satisficiones, ni abligation su pecho las

tiernas

Zelos humanos,

tiernas palabras, ni la mouiò el alma el dezirla, que por decreto diuino estaua en su mano el remedio: atropellò en un punto la natural compassion, y misericordia, y se opuso a la suerça de los Oraculos.

Illius vero turbidam mentem

Non inflexit, quin conuity's hominem incessens magno cruciatu

Affectum sic campellauit.

Despues de auer con infames palabras dicho muchas injurias a su marido, le dio esta respuesta.

Quid tu ne in conspectum meum prodire audes ? Quam

In adibus deseruisti, grauissimo lastu percitam

Ob Tyndaridem tot ma'orum conciliatricem, cuius tu coculi itu

In sinu gaudens fruebare, quando qui dem longe prastantier

Legitima tua vxore, nam & senecta baud obnoxia esse famaperbibetur,

V tinam enim immanis bellue vis cordi meo subeffet.

Vt dilaniarem carnes tuas, & insuper sanguinem exorberem.

Como teatreues (dize) a parecer en mi presencia, auiendome desamparado, y dexadome triste y llorosa? y todo por Helena, origen mortal de tantas ruinas en cuyos braços te gozanas, oluidado de tus obligaciones. Es por ventura mas hermosa que yo? porque segu corre la voz comun. ya con los años ha perdido su lustra Oxala que mi coraçó tuniera la fiereza de los mas crueles nimales, para despedaçar con mis manos tus carnes, y beneva u sangre. He referido este lugar tan estentido

estendido contra lo que acostumbro: porque es ansi ne cessario para prouar lo que pretendo, y porque, ò me engaño, o es muy curiolo, y fentido. Bien pintò este Autor la fuerça de los zelos, y la obstinacion de la muger de Paris. Agora veremos en Euripides quanto me. jor negociò Helena con su marido, que Paris con su muger. En la tragedia intitulada Helena cuenta su historia tan diferente de la que comunmente se sabe, que Euripi. viene a defender la castidad de Helena, de manera, que des in la reduce al matrimonio con Menalao su marido sin Helena nota alguna de su reputacion. Dize Eurupides en actupri la introduccion desta tragedia, que Iuno por hazer mo. illusorio, y sin prouecho el don que Venus prometiò a Pâris, que fue, que gozaria la hermosura de Helena, quando Paris creyo que la lleuaua robada no lleuò Helena, sino vna sombra suya, o figura fantastica, y prestigiosa, y por sustentar el engaño, y por conseguir la ruina de Troya lleuo personalmente a Helena a Egypto, y la puso en los palacios de Proreo. Como Menalao hallo menos a su muger, y como la voz corria de que Pâris la auia robado intentose la guerra de que resulto el incencio Troyano : y en esta victoria Menalao recobrò la figura de Helena, que auia robado Paris, y encerrandola en lo profundo de su naue se dio al mar, en que corrio varias fortunas, y naufragios, y derrotado llego al puerto dende estaua como en prision, y detenida la verdadera Helena. Maltratado del mar, y des. figurado tomo tierra: entrose a reconocerla, y encontro con sumuger, miraronse el vno al otro, reconocieronse aunque con dificultad, y mayor de parte de Menalao, porque como el segun su concepto la dexaua encerrada en su naue pareciale illusion, y que aun alli la sombra de su muger

Zelos humanos.

le perseguia. Al sin començaron a habiarse, y reconocerse, y aunque el al principio dio muestras de la mala voluntad que la tenia, dize Euripides que la dixo: Et va

le eo quod assimilis es Helena.

Quedate a Dios, que aun por la semejança de Helena. te aborrezco. Ellaviendo que su marido se queriayr, le detuno con la relacion de los engaños de Iuno; afirma do que ella auia sido trayda a aquellos palacios para mayor conservacion de su castidad. En estas diferécias; los hallo vno de los que le acompañauan en la nauegacion, y entrò diziendo, que a Helena que el auia dexado encerrada, se la aujan lleuado los Dioses. Menalao, se diò con esto por contento, y satisfecho, como si todo no pudiera ser embuste de la muger, siendo cierto. que son tan atrevidas las mugeres, q aun de lo q se està. viendo, con engaños fragiles, o bien trazados suelena deslumbrar a los maridos. El engaño se haze porsia, y bien, o mal satisfechos, ellas gritan, cuentan a su modo, la historia, entra de por medio el amor, juntanse algunas circunstancias, y quando un marido no queda del! todo satisfecho, queda menos brano: lo que viò, no lo: viô: lo que fue, no fue. Delta manera le sucedio a Mena« lao, y lo que auia visto, y palpado, y los trabajos que en tantos anos auia passado en Troya, y las afrentas de su: reputacion, se acabaró en un credo. No fue zeloso obstinado, conformose con su conciencia, o por mejor de. zir con la de su muger: ella dize verdad, y todo el mundo miente.La Diosa Iuno hizo el milagro, y va conform mes le dixo Helena como que tal no huniera passado.

O charissime virorum Menalae longo post tempore. Datur tandem nunc optata voluptate frui, Accipio gaudens meum virum. O dulcissmo Menelao el mas amado marido del mundolya quieren los Dioses que despues de tantos tiempos goze de tu amada compania, gozosissima te recibo. Y el bueno de Menalao con el contento possible la respondio.

Et ego te, multa autem tecum loqui gestiam, Nonscio unde primum summam initium.

Con el milimo gusto te rec. bo, Helena mia, mucho tememos q hablar, no se por donde comience. Prosiguie ron su conversacion, y della le quedò a Menalao otro escrupulo, y con toda la slema del mundo la dize.

An autemistius concubitus esfugeris, id nondum babeo. Du doso estoy (dize Menalao) li me has ofendido con este Principe en cuyo palacio estàs. Pero como Helena auia sal do de la mayor discultad, con linda gracia le respondio animosamente.

Intactum tibiscias seruatum esse torum, &c.

'N on minus me bic losus tutam aui istius prastat

La tepla numină. No ay q hablar en esto dize, Helena; he tenido en esta casa la misma guarda, y seguridad q si huniera estado en los sagrados templos de los Dioses. Cerro la historia Menalao, todo lo tuno a bien, dieron se las manos, reualidose el matrimonio, y dixo:

Wt bec rata fint, nunc meam contrabe dextram.

Para mayor seguridad, y sirmeza demonos las manos. Que tienen quer los zelos de Menalao marido de He lena có los zelos de Onone muger de Pàris? Como Pàris note disculpo con Onone diziendo, q la Helena quia robado era fantasma? No se persuaden sin duda có tanta facilidad las mugeres. Deste exemple, y de otros muchos q pudiera traer, y delos fundamétos q pusimos en el principio deste capitulo parece, q se puede desen der, q las mugeres son mas zelosas q los hombres, aunq lo contrario se sundarà en el capitulo siguiente.

CAPI:

Zielos humanos

CAPITVLO VII

En que se prueua que el hombre es mas zelo

so que la muger.

A R A prouar Ruperto, q la muger, como el hosbere, fue criada a imagé de Dios, pôdera la repeti-La ció de palabras con q las dininas letras explican esta creació, y luego da por razó, q el sexo masculino, yfemenino esracional, vinmortal: Quia (inquit) vterque: rationalis, & eternus est. Esta proposició parece q destruye quato hemos dicho en el capitulo precedente, y quato en esto pretédemos pronar. Porq della se infiere, q las almas de hobre, y muger son de igual calidad, y: tiené iguales prerrogatiuas, y prinilègios. Y si la passió de zelos como es notorio es passió del alma, vana es la disputa presente: pues no podemos suponer en el alma del varó mayores, o menores calidades, o vicios q enel alma de la muger. Este argumento tiene facil solució: porq aunq sea ansi q vna alma en su creació no se auen taje a otra; tabien es cierto, q ay ventajas, y diferencias grandes en los cuerpos, y sugetos en que Dios aposen. ta las almas, las quales, por la buena proporcion, y difposicion de los cuerpos, quedan mas, o menos aptas, pa ra el vío de sus potencias, segun la ygualdad, y composi

cion de las partes corporales, y segun su pequeñez, como en los niños, en los quales por la incapazidad, y fla

queza desus miébros está las potécias del alma encerra Cafieda das, y estrechas, como el fuego encerrado, quo puede rus Mag subir a su esphera. Por estos terminos lo declara co ele nus lib. gacia Cafiedoro Magno. Sed quis no attedat animas par de ani - autoră imbecillitate corporis, nec officia feffuii, nec minifte risposse explicare mebroru; ot si igne angustovase cocludas

Ruper tus li. 2 -de trini tate, & operibus eius c. 7

altum

altum (vt illius moris est) nequit appetere, quia eum aret f. simum obstaculum constat operire. Y no folo se considera esta diferencia en los cuerpos delos niños, cuya peque nez ofrece el natural estoruo, sino tambien en los cuer pos de los mancebos grandes, y crecidos, en los quales, aunque grandes, la mala proporcion, ò gruessos hu mores causan'à las almas el mismo impedimento de tal manera; que hallamos hombres ignorantes, y rudos, y aun de todo punto faltos de entendimiento, y este dano claro es q no proviene de las almas, sino de los cuerpos: dixolo elmitmo Cafiodoro. Sie & stultis iumenibus obuiat, quod aut imparilitate partium, aut crassitudine bumorum materni vteri vitio suscepto, anima ineb tanimis habitatione deprimitur & vim suam exercere no praualet incoueniëtis domicilij sede prapedita, quod stultis accidere hodie cospicimus. Leuantale mas este penlamien to conqueno solo recibe el alma detrimento por la mala proporcion del cuerpo para lo que toca a su capa zidad, o incapazidad, sino que tambié le recibe en qua to a las buenas, o malas inclinaciones, y desta manera entenderemos lo que el Espiritu santo dize : Sortitus Sapienfum animam vonam. Hame dado Dios buena alma, y an: tia 8.c. si parece que lo entiende san Augustin declarando este versig. mismolugar con estas palabras: Vnde (inquit) bone, aut Augus. : magis bone seu non bone, aut minus bone anime? Nissvel li. 10. de moribus secundu liberu voluntatis arbitrili, vel differetia Genesi teperature corporu, du alie magis, alie minus grauantur ad litecorpore, quod corrumpitur, & aggrauat animam. De don- ras. 17. de (dize) procede, que vnas almas sean mas, o menos tom. 3. buenas que otras, sino es por las costumbres que siguie ron con el libre aluedrio, y con el temperamento diferente de los cuerpos? los quales agranan, y estragan a las almas. Segun la fuerça de estas conclusiones, sien. do, como es la muger, de menor perfecion que el hom bresn

vbi lup.

Zelos humanos,

bre apimal mas flaco, y menos capaz de razon, y de sentido, y que este dano no le prouiene del alma : por-Pereira que comodo dize Pereyra: Nec sinit nos S riptura dubiin Gene- tare quin Heua animam rationalem aquo habuerit atque fili. 4. Adamus. sino del cuerpo como dize el mismo Pereyde crea- ra. Quo fit, vt temperamentum mulieris frigidius, & imbetione bo cillius, ratio quoque, animus, sensusque exilior, atque infirminis c. mior sit. Queda la dificultad muy respondida, y resuela 2. vers. ta, y podemos afirmar constantemente, que la vgual-21. & dad de las almas no excluye que sea el hombre mas 22. 9.8 fuerte en esta passion de zelos, pues la diferencia, y tê-· Pereira peramento del cuerpo le da mayor persecion, hazienwbisup. le mas capaz de razon, y dandole mayor sentimiento. para sus obligaciones tanto mas, que para mi he forma 9.4. do vn concepto que nace de principios naturales, y es, que el vicio, o la virtud tendra mas fuerça en el hombre por su mayor perfeció, o dignidad, siendo mas suer te la aprehension que el hiziere de qualquiera cosa,y aun parece que lo prueua, y siente ansi Aristoteles, el Aristo. qual hablando de los afectos de los animales, dize:Que rum vestigia morum, cum in omnibus fere insunt, tum vel de biftomaxime in perfectioribus, & pracipue in homine, bic enim ria ani. natura perfectissima est, & ob eam rem habitus isti conspema lib. chiores in eo ipfo continentur. Y aunque habla con la pala y. cap. bra bamo, que es comun de hombre, y muger, realmête La circa habla del varon, como se colige de lo quone inmedia-1 winci-. tamente, como puedever el q gustare de lecresta alega pi um. ció. Serà pues el primer fundaméto para prouar el affupto deste capitulo, q como animal de mayor estimació, serà masvehemete el sentimieto desu agravio, y an sisferâ mas zeloso. Sea el segudo fundameto desta opinió (y a mi parecer infalible, y sin respuesta) q los zelos quiene la muger no tiené mayor causa, q el sentimieto matural q procede por no fer correspodida co ygual a-

mor,

mor, siedo mayores o menores sus quexas por los acci. detes de lu mocedad, de su hermosura, de su nobleza, y de la fidelidad, poureza có que amá, sin q a su reputació, se les opóga cosa q la deflustre, ni portu persona, ni por la defus hijos, ni por la defu cafa. Pero enel hobre cocu. rré las mitinas caufas q en la muger, en quato es querida, amada, y estimada de su marido, y pueden concurrir los accidentes de su mocedad, gala, y gentileza, y lo q. es mas, concurre el resto entero de su autoridad, de fu honca, de la de sus hijos, y su linage todo, que tantos son los ofendidos con el adulterio. Y ansi seran tanto mayores los zelos, quanto son mayores las obligaciones. Para comprouar este fundamento, no quiero por esta vez traer mas alegaciones, que la autoridad que else tiene, de que hago jueza la comun inteligencia, y a la fingular del que esto leyere. Pero por que no parezca, que por no estudiar dexo de traeralgunos lugares con que comprouarle, lea el que gustare de ver muchas cosas juntas en Tiraquelo en sus leves Tiraconnubiales, y el q viere este lugar, conocerà q no tra quel. in to de hazer oftentació có alegacion de Autores, pues 1.1. nu. pude traer to los los q refiere Tiraquelo, q so muchos. 45 per-Essuercase mas elfundameto precedente con que no totum. solo pierde el marido su honra con el adulterio de su muger, y la correspondencia de suamor deuida por ley de naturaleza, sino q se destruye de todo puto el fin co QDios sela diò por copanera. Dize la sagrada Escritura q aviédo criado su divina Magestad al hobre, y aviédole puesto delate de sus ojos el resto de todos los anima les, y no halladose en ellos alguno semejate al hobre y file pudiesse hazer copania, dixo: Faciamus ei adutoriu similesibi, demosle ayuda que sea su semejante. Pregonta el glorioso san Augustin, que ayuda es la que la enuger haze al hombre para cuyo fin fue criaca? Y

Zelos humanos.

responde, que ayuda al hombre para la generacion, y que suera della no siete en que casos la muger pudiera. quando fue criada, ayudar al hombre, porque para la brar la tierra no era de prouecho, pues entonces no tenia necessidad de cultura, y quando huujera de cultiuar se, mas aproposito era la ayuda de otro hombre que la de la muger, que era mas dessolacion que ayuda. Y si era para alinio de la soledad, y para la conversacion,y compania, tambien era mas aproposito la de otro hobre, y que juntos comunicaran con el vinculo de amistad verdadera. Si quaritur (inquit) al quam rem fieri opontuerit hoc adiutorium, nihil aliudprobabiliter occurrit quam propter filios procreandos, sicut: adiutorium semini terra est vi virgulum ex vtroque nascatur. Aut si ad boc adjutorium gignendi filios non eft facta mulier viro; ad quod ergo adiutorium fasta eft! Si vt simul operaretur ter-3. 6.4. ram, nondum erat labor, vt adiumento viri indigeret, & si opus esser melias adiutorium masculus fieret, boc & deso. latio dici potest. Sisolitudinis fortasse tædebat; quanto enim congruentius ad convinendum, & colloquendum duo amici pariter, quam vir, & mulier babitarent. Siedo pues la ayuda principal que la muger a de hazer al hombre la generacion, fi esta se estoruasse, o confundiesse por culpa dela muger, para q es la muger? sera desolació, se rà perdició del marido, no sera avuda: pues estos incóueniétes, vestos perjuyzios se sigué quado la muger co mete adulterio, co el qual queda incierto de su genera ció el marido. Yansi con razon deue ser, y diremos q es mas zeloso el hombre, que la muger, pues sus zelos le representantantos daños, y tan irreparables. Y si es cierto, que el miedo se ha de regular por la calidad del peligro que amenaça, juzgue cada vno quanto mayo. res peligros amenaçan al hombre que a la muger. De que le infiere, que su miedo sera mayor; porque lo son

Augus. li:9. de Genel. ad litelos peligros, y porque tiene mas que perder, y este mie do, y zelos to do es vno. Confirmase la verdad desta opi nion con otro fun damento quese toma de las ventajas que haze el a mor del hombre al de la muger, confide. rando que la mug er fue formada de la costilla del hom bre, y que como parte de si mismo la quiere tanto a semejança del amor que los padres tienen a los hijos, como pedaços de sus entrañas, de que nacio el comú prouerbio: Amor descendit, & no ascendit, baxa el amorpero no sube. Y ansi viene a ser el hijo cetro del amor del padre, y la muger cetro del amor del marido, y no al con trario en el vno, ni en el otro caso. Yaunq tiene el hom bre otras causas principales para amat a su muger, comoson la semejança de la naturaleza, por el deleyte material, y baxo; y por el bien de la generacion: pero a todas excede el ser la muger formada de la misina carnedel hombre, y parte de lu substancia, como lo nota Pereyra en estas palabras. Adam igitur quatuor rebus Pereira vehementer incitabatur ad diligendam Henam:propter si vbi sumilitudinem eiusdem natura, propter copulam carnalem, pra. propter generationem prolis: super omnia verò, quôd Heua esset aliquid ipsius:id est, è substantia eius procreata nam. que ob bans potissimam causam parentes tancopere liberos suos diligunt Y yo anado al concepto de Pereyra, que auque es verdad, que las primeras tres causas de amor son comunes al hombre, y muger, esta vltima que dize Pereyra que es sobre todas es peculiar de el hombre, y no conuiene a la muger, porque como dize Ruperto: Nonpropter mulierem vir, sed mulier propter virumfa-Ruper. Etaeft. La muger se hizo por el hombre, y no el hom- li. 2. de bre por la muger. Hallandose pues el hombre como trinita. hombre con causas particulares para tener musamor, & operi hallase con las mismas para tener mas zelos, que seran bus eius siépre de la calidad, y grandeza q fuere el amor, que es ca. 22. K 5 :

Zelos humanos.

el que inspira, y aliéta los zelos. Y sin mucha violencia se pueden aplicar a este proposito vnas palabras singulares de el mismo Ruperto, el qual encareciedo la fuer ça del indissoluble matrimonio, y auiendo ponderado para ella q no quilo la Magestad Divina formar a Eua de el poluo de la tierra, sino de la costilla de Adan, por que su amor suesse mayor, y llegando a la prohibicion, fegu la qual no puede el hombre dexar a fu muger fino. por la causa expressada en el Euangelio, dize Ruperto: N umquid absque iniuria factoris suivir costam suam abij cere poterit. Podra por ventura sin ofensa de su Criador deshazer e el marido de su costilla que es su muger? Po dra, digo yo en mi proposito, vn marido, cumpliendo con su obligació, dissimular las causas desus zelos; que fonel passo para el adulterio, por el qual se permite de xar a la muger que es su costilla? Y porque este punto quede en la fuma de los encarecimientos, le concluyo Esdræ con las palabras del libro de Esdras. Homo patrem suam li.3.c. 4 relinquit qui enutrijt illum, & sua regionem, & admulie Derf. 20 · rem se coniungit, & cum muliere remittit animam, & neque patrem menunit neque matrem, neque regionem. Dexa el hombre al padre que le dio el ser, dexa a su patria, y juntase con una muger q no conoce, y entregala el alma y oluida por ella a su padre, y a su madre, y a su patria. Luego si tantas cosas tiene el hobre en la muger, q tiene padre, y madre, y patria, y el alma (q es sobre to do) q mucho q sus zelos sean grandes, sean terribles, sea en samo grado: pues lo quentura es canto, y tales los peligros, y q es justo q el temor, y los zelos correspondan a lo vno, y alo otro q defiendo? Pero porq consisté los fundamétos pregedentes en razones especulativas, y por serlo seguraméte se puede siar de su fuerça la ver dad de la opinion q defiendo: pero có todo esfo quiero mostrar el sentimiero q hazen los Autores graues qua

Ruber. whilup. 6.34.

do hablan de los zelos del hombre. Homero maeffro universal de todas las buenas letras pinta derrotado a Vlisses en vn puerto de los Pheacenfes, y el primer encuentro que en el tuno fuero a las hijas, y criadas de Al cinoo señor, y Rey de aquella Provincia. Hablolas cor telmente, y ellas le correspondieron, y aun le lo corrieron. Hallandose pues Vlisses con Alcinco, y dandose razon del acogimiento, q'sus hijas le auian hecho, aun estana que xoso el padre, de q las hijas no anian llenado a Vlisses a su presencia, y el respondio. Ne (inquitVli. Homer. ses) puella proptered redargues me naque cu ancillis subse libr. 7. qui iussit, neque ego volui veres ac dubitans, ne quid cu ip- Odiff. se videres aliquid animosuspicareris: zelotypu enim, & ma circa filoră saspicans est bomină genus interris. No culpes (dize nem ex Vlisses) a tu hija q me guardò toda cortesia, y me madò Volater q la acopanasse, yo recatado lo revse por no darse q sos rano in pechar, porqel hobre es animal zeloso, y sospechoso. verpre-Las palabras deste lugar en el latin tienen emphasis, y ter mayor significacion q en el romance por aquellas dicciones. genus hominu in terris, q lon palabras q importa grade encarecimiento, y vétaja desta passió, y q parece q le da al hobre los zelos por atributo peculiar, y natiuo, y el mismo hecho significa mas q todo. Porq no auia razon legitima para q Alcinoo formalle zelos, ni fospechas de vn hobre derrotado, y perdido, y q tuno necessidad (como el dize) de q le diessen pă, yvino para el socorro de su necessidad. Y ansi el aduertir Homero en persona de Vlisses, q porq el padre no tuniesse zelos no acopaño a la hija, es notar, q el animo del hobre es tazeloso, q no ha menester causas sino q sin ellaszela, y Proper sospecha. Propercio declara esto singularméte escriuié tiusii.2 do a vn amigo suyo, y encareciédole sus zelos le dize: ad Lin-Iffe meas folus (quod nil eft) amulor umbras

Stultus quod fulto sepetimore tremo.

ceu Poe

tam.

Bien

Zelosbumanos

Bien veo (dize Propercio) que estemor necio, y zelos

sin fundamento:pero la verdad es, que de misombra misma tengo zelos. Confirmase esto co el exemplo sin semejante de Iustina donzella Romana, de quien su espolo no tuuo para sus zelos otra causa, ni otra sospecha mas que la imaginación vehemente de la hermosu ra desu esposa, q pudo tanto co el, y lesaco de juyzio de manera, que estandose ella descalçando para acostarse con el, la dio muerte. De effecaso ay un elegante Epigrama que va puesto en otro capitulo. Notable, y bien autentico es el caso de Herodes, el qual porque supo que Iohemo su privado avia descubierto a su muger Ma riamme cierto secreto que el le auia encomedado, discurrio, que el faltar a la fidelidad del secreto, procedia de alguna illicita amistad que los dos tenian, y ansi a el luego le mandò matar, y la causa della puso en ma-Toseph. nos de juezes, que la condenaron a muerte, y se executo la sentencia lobemum, & sibi ante hac, & Regno fidislib. 15. simum non fuisse bac proditurum, nisialiquid commerci se-antiqui cretioris interitsos intercesisset, moxque lobemum comcretioris, interipsos intercesisset, monque lobemum comrat.c.11. prehensum imperat interfici. Nunca las crueldades de las mugeres por zelos se executan por solo presumpciones sino a fuerça de ofensas claras, y agrauios mani fiestos. Otros muchos exemplos pudiera referir de ma ridos, que por zelos sin sundamento han dado crueles muertes a sus mugeres; pero para apoyar mi opinion quiero concluyr este capitulo con responder a los exé plos referidos en el capitulo precedente demugeres que a si, y a sus maridos, y a sus hijos han dado muerte por estar zelosas. Yen vna sola palabradigo, que el que tuniere curiotidad de aueriguar esta question, repare en que todosaquellos sucessos tunieron fundameto, no en sospechas, y prelumpciones, sino en verdades ciertas, y sabidas, y en agrauios, y osensas notorias. La

cruel-

orueldad de Medea, y encarecimientos q hazen de sus zelos Seneca, y Sophocles, fue grande, y terrible: pero hallauase perdida, suera de su patria, dexada de su ma rido, y el casado con otra, y a sus ojos, y ansi mas sue vengança de agrauios que zelos. Lo mismo se considere en la vengança de Onnone con Paris. El exéplo que mas aprieta es el de Alexandro Phereo, que refiere Ci ceron, a quien su muger, solamente sospechosa sin cons tarla de la verdad, diô muerte: pero vn solo caso no haze verdadera vna opinion, tanto mas que Valerio Ma Valeximo, que tambien refiere esta historia, parece que sien rius. te que huuo mas que sospechas, y pone como cierto el agrauio de la muger de Alexandro, y ansi dize.

Alexandrum enim Theba pellicatus ira mota interemit. Por las consideraciones deste capitulo constanteméte defendere siempre, que el hombre es mas zeloso que la muger, quanto quiera que Cointo Smirneo parece q en dos versos sintio que eran igualmente zelosos.

Quia alienissimus redditur animus viri, & mulieris, quando in zelotypia morbum inciderit. Irracional, y estra no(dize)se buelue el animo del hombre, y la muger, quando se dexan vencer desta passion.

CAPITVLO VIII.

En que se declara porque lo azul signi. ficazelos.

Ocon la voz solamente, y co la lengua han ex plicado los hombres sus conceptos, sino tam bien con la pintura en diuersas siguras, y hyerogliphicos, de que tan vulgar, y comunmente se aprouecharó los Egypcios, como lo muestra Pierio Va leriano,

Cointus Smir -neus li. g.dere: lictoria. Homeri versic. 346.1. tom.inter Poetas Græ cos be-roicos.

Zelos bumanos.

Heriano, y no folo con figuras, y pintura, fino tambien con la representacion de colores, o naturales, o artificiales, simples, o compuestos: y esto con grande propie dad, y imitando a la naturaleza. La qual con la verdura de los campos nos enseño a esperar los frutos con que nos sustentamos, de que el humano ingenio aprendio a fignificar por lo verde la esperança, como dize Alcia Alcia- to: Nos sperare docet viridis. De manera que los colotoemble res fueron siempre indice, y señal de los afectos del alma. 116. ma. De la verguença dize Tulio que salen al rostro loscolores:pudorem rubor consequitar. Y de la îra dize Seneca, que son señales euidentes el resplandor de los ojos que los haze relampaguear, la furia, el color troca do, y vario: Flagrant, & micant oculi color versus. Y aun Seneca en los animales irracionales se conocen sus alteraciones por la mudança de colores, como dize Ioan Pico Mirandula figuiendo a Aristoteles: Animalia colorem variare vel ira, vel cupidine. Quando la hermosa Reyna Esther intercediò con el Rey Assuero, a instancia de su mine do tio Mardocheo, por el pueblo de Dios, entonces capti uo, dize la historia sagrada refiriendo sus adornos. Ipsa autem roseo colore vultum perfussa, & gratis, ac nitentibus cculis tristem zelabat animă, @nimio timore contractum. Lleuaua (dize) surostro de color de ro a, sus ojos alegres, y apazibles, con que encubria la trifleza de su cora çon. Y entrando en la estancia donde estaua el Rey en el trono de su Magestad, y grandeza, y có las insignias Reales, profigue el Texto, y dize: Cumque eleuasset faciem, & ardentibus oculis furorempectoris indicasset, Regina corruit & in pallorem colore mutato lassum super ancillam reclinauit caput. Como el Rey mirasse a la Reyna con ardientes ojos mostrando por ellos el furor del pe cho, desmayose la Reyna, y su rosado color se trocò en amarillo, y descolorido; y con el desmayo reclinô su ca

beça

ira.c. I. Ica. Pi cus li. 4 de exa-Eirina

gentin.

Efther.

6.5.

6.5.

Cicero

in 4.

Tuscu.

11.1.de

Beca enla dama que la acompañaua. Es marauilloso este lugar para mi concepto, porque hallo en el los ojos. de Estheralegres, y apazibles dissimilando su dolor. los de Assuero airados mostrando sa faria, el color del rostro de la Reyna rosado, y hermoso quando quiso representar alegria; descolorido, y amarillo quando la venció el temor. Ansi que los colores son indices del alma, en la qual no es pequeño el estrago, y mouimiento que hazen los zelos, para cuya significacion ay su co: lor. Ningun punto de quantos he visto, y estudiado en este libro, me ha costado tanto desvelo, y tanto estudio como este, que es aueriguar, que color significa zelos, y porque razones. Y aunque he visto, y rebuelto muchos libros de diferentes professiones, confiesso, que no he hallado quien diga, que lo azul fignifica zelos, puesto: que lo tenemos ansi por cosabien assentada, y llana. Contodo esso no me atreuo a afirmar que no ay quien: lo diga, porque el numero de los libros es inmenfo, y yo no los puedo tener to dos, ni auer leydo los que ten: go enteramente. Yansi serà muy possible traerlo entre: los ojos, y no lo auer visto, y que algunos que esto leantengan por triuial lo que yo no he podido descubrir. Como quiera que sea, no hevisto Autor en Romance, ni: en Latin que diga, que lo azul significa zelos, saluo lo: que comunmente leemos en los versos Castellanos, ya en las comedias impressas, y a en otras diferentes com posiciones: pero destas autoridades hago cuenta solamente para assentar la comun inteligencia de los zelos por lo azul, y no para aueriguacion de las razones: originales que procuro inquirir. Lo que mas he descubierto es vn Autor Italiano que es Fuluio Pellegrino Morato Mantouano, este quilo de intento explicar las significaciones de las colores, y para ello hizo vn libri. llo bien pequeño, cuyo sujeto es vn soneto en Italiano

Zelos humanos, con su comento el soneto es este.

Il color verde ridutto a niente
Dimostra il rosso, ha poca sicurezza,
Il nero ha'l suo uoler pien di matezza,
Il bianco ha suo appetito, e voglie espente.
Il Giallo ha la sperança rinascente,
Copre il taneto inse saggia sciocchezza,
Il Morel morte per Amor disprezza,
Chi ueste beretingabba la gente.
Amoroso piacer ha l'Incarnato,
Il Mischio mostra bizzaria di testa,
Il Torchino ha il pensier molto eleuato.
Chi ha fede, e signoria d'oro si uesta,
L'Argentino dimostra essergabbato,
Al verde gial, poca sperança resta.

Comentando este Autor el tercer verso del primer ter ceto, que habla del color turchi: dize estas palabras.

Io non so perche questo sia persuaso a molti che per tal colore gelosia si significhi: Consiessa no saber porque razon lo azul significa zelos dase por vencido, y no la busca: no lo hazen ansi los ingenios Españoles. Andres Alciato en el emblema que hizo de colores dize estos versos.

Quem cura ingentes cruciant vel zelus amoris,

Alcia. tus em. blema. 116.

Creditur bic fulua non malè vefte tegi.

Lo leonado (dize) significa congoxa, yzelos romancea do la palabra fulua por deonado, como lo traduze el maestro Diego Lopez, que comento dos emblemas de Alciato, sida propiedad de la significación de los zelos por el color leonado se toma por lo general en qua to significa congoxa, no me contenta, por q ay muchos cuydados que congoxan sin los zelos, y ansi este color no serà propriamete significativo de sola esta passion, sino

Tho de otra qualquiera que affixa, y que congone. Effher, como vimos, con la congoxa no se puso encen dida, sino palida, y descolorida. Desienda esta significa. cion Alciato que la puso, que si el viuiera, y se le propusiera la dificultad, a buen seguro que la desendiera fubtil, y ingeniosamente. Lo que metoca es desenden nuestra comun inteligencia, que no a caso, sino con grandes fundamentos en su principio entenderia por los zelos lo azul. Y para descubrir las causas de esta significacion es necessario inquirir con que colores tiene semejança lo azul, y saber sus palabras Latinas. Tomaremos deste trabajo lo que hiziere al proposito, y si sobrare algo seruira de curiosidad en materia tan feca, y tan corta. Todos los diccionarios graues como son el Thesauro linguæ Latinæ de Roberto Ste. phano, y el Calepino llaman al azul Ceruleo, y Cafe. Chafe. neo lo entiende ansidiziendo: Color azureus, qui for-neus in ate ceruleus dicitur. El color azul, que se llama ceruleo, tatelo es color de cielo sereno. Y por esta razon Antonio go glor. Thilesio dize estas palabras. Ceruleus igitur dictus qua si celuleus, vi ex voce ipsa apparet, proprie color est cali, parte, co sed sereni. Llamise (dize) color ceruleo, o celuleo, sidera por la semejança que el vocablo tiene con el cielo por ser de su color quando esta sereno. De manera concluque assentamos que lo azul se llama ceruleo, y que sione 65 su color es el del cielo sereno, aunque Antonio de Lebrixa en su diccionario dize, que cerulus es azul escuro, y verde escuro, o verdinegro. Ay otro co sius de lor que en Latin se dizeglauco, y el Antonio le lla colorima entre verde, y blanco, y al mismo glauco le en bus c.I. tiende tambien por cosa que tiene los ojos garços. Tambien ay otra palabra Latina que es cessio, y el Antonio la romancea tambien por cosa que tiene

midi I. tione 38 Thile --

Zelos humanos.

los ojos garços, y dize q es color turquelado colorida cielo. La verdadera diffincion destos colores tiene ma yores dificultades de lo que se entiende vulgarment El que por su curiosidad quisiere saberlo de rayzvea Alea - al Padre Luis del Alcazar, que doctamente, y contoçar in da curiofidad escribe la materia, declarando dos luga-Apaca. res de Solino, y Plinio, que para miintento no he melipsim e. nester mas de lo dicho, de lo qual se infiere, que los 21.verf. Autores graues al ceruleo llaman azul color decie. 23. no. lo, y tambien le llaman verde color de mar. Hallatatione rante destas significaciones infinitos lugares en el 23. Pli Thesauro, y por esto, y por ser cosa muy alentada, nio lib. no los refiero, solamente-pondre vnas palabras del 37.6.5. Padre Luis del Alcaçar en el lugar citado, el qual: Solina, explicando un lugar de Aulo Gellio, dize las figuen. 1.65. tes. Cuius loci gratia non deeft; qui viridem maris colorem cum carules velit permiscere. Dize que no falta quien con la autoridad de Aulo Gellio, quiere confundir estos dos colores:azul, y verdemar, significas dos ambos con sola vna palabra Latina, que es cæruleus. Lo cierto es que el azul, y verdemar son diferentes colores, y que la razon de fignificarlas el Latin con sola vna palabra es refiriendolo a vn solo color, o quando la mar parece azul, o quando parece verde; y es cierto que suele parecer de ambos colores, porque estando el mar en leche sossegado, y sin tormenta, y el cielo claro, mirase el cielo en el mar, y como en espejo se vê su color azul. Y por esto llaman Anton, bien los Latinos ceruleo al color de cielo azul, y al Thilef, color de mar, el qual por la representacion del ciede colori lo es tambien azul, y lo dixo expressamente Anto. bus 6.1 nio Thilesto en estas palabras. Atque inde ab omnibus mare appellatur caruleum, refers enim illud eundem,

quem

quem ab ipso superne accipit cali nitorem. Que el mar se dize azul, porque en sus aguas se mira el cielo. Otras vezes el mar pare ce verde, y esto es al ponerse el Sol; porque como va faltando su resplandor, el color azul del cielo no se representa en el mar como el es en su perfecion sino con el viso verde. Y por esto como los Latinos llaman al ceruleo color de mar quan do parece azul, le llaman tambien ceruleo quando parece verde. De manera que aunque la palabra ceruleo en Latin significa azul, y significa verdemar no por esfo diremos, que azul, y verde es vn mismo color, sino dos diferentes fignificados ambos con la palabra ceruleo porque ambos segun la diferencia de tiempos se ven en el mar. Y aun podemos dezir, que con esta palabra ceruleo fignifican los Latinos azul, y verde, porque el cielo suele tambien parecer verde. Todo quanto he dicho dize el Padre Luis del Alcacar, fin cu ya autoridad no me atreuiera a ponerlo por no parecer en si cosa muy sabida. Va este padre hablando del color del Berillo, que es lo que slamamos agua marina, como el mismo declara, y dize estas palabras. Tametsi enim mare viriditatem sape oftentes, ille tamen color viridi claro componitur in caruleum non nibil vergente, vt fatentar qui id attente considerarunt. Si vero diligenter expendantur Pliny, & Solini phrases, dum de Berillo loquentes cumpuri maris viriditate camparant, illa puri maris loquutio ad illud referri tem. pus videtur cum celi color in ipso mari non imprimitur. Tunc enim cum mare, cali speculo instar, sit caruleum prasefert colorem, qui cesius propè est, quippe, & si aliqui contendunt calum etiam non nunquam viride apparere id tamen rarissimum est, at in mari pasato atque tranquillo sub solis occasum viridis cernitur color

Zelos humanos

of experti testantur. Tunc autem locum babet illa pul ri maris loquutio, quasi alieno colore minime infecti-Traduzido este lugar, quiere dezir, que aunque el mar muchas vezes parece verde, pero que es va verde claro que parece azul, y que el verdadero color verdemar se mira quando el azul del clelo no se im. prime en el mar, porque quando se imprime sube el mar de espejo al cielo, y ansi representa, y muestra fu color azul, que es lo que dezimos turquesado, ... o celeffe, que raras vezes el cielo parece verde, co-. mo algunos fienten. Y quando el mar esta sossegado, y quieto, al ponerfe el Sol su color es verde, como afirman los experimentados, y en este tiempo se vè el color verdemar, que es fa natural color, no trocado con el ageno azul que el cielo imprime, Siendo pues cierto, que lo szul es color del cielo, y del mar tomare. mos de aqui algunas consideraciones en que se funden : las causas porque lo azul significa zelos. Celio Augustino que anadio a los hyerogliphicos de Pierio dos li-bros, dize, que los Egypcios pintanana Dios Griador de todas las cosas con vestidura azul, por ser los cielos continua morada saya, y porque no padece accidentes siendo en esto semejante al mismo cielo que no tiene color alguno, po que aunque a los humanos ojos pare ce azul, no lo es sino que con la inmensa distancia le re presenta a la vista el color azul. Et idea (inquit) e eru. les vefte in lutum eum pingebant quemadmodum cælum i sum cum nullius coloris sit propter interualls longitadinem ceruleum videtur. Siendo ansi que el cielo no tiene color, y que parece azul, bien se significan los zejos por este color, que representa el que el cielo no tiene, eseto proprio, y ordinario de los zelos, que es con aparentes, y engañolos colores ofuicar la razó

in Pyeriolibr.
59.c. 1.
de Enerph.

para q no veamos la verdad clara, y desnuda, y nos figu ra culpas donde no las aî, y la causa es la distancia larga que ay desde la sospecha a la verdad. De esta distancia nace otra confideracion para fundar que con justa causa lo azul significa zelos, y es, que quando miramos la parte del cielo q cae al Oriente como esta obliqua, y con mayor distancia pierde el cielo segun la flaqueza de nuestra vista su color, y nos parece vermejo, y desto s la caufa, que como la distancia es mayor se interpopen masvapores q causan esta diferencia. De manera q aun el color azul q comunmente miramos en el cielo en aquella parte del Oriente se nos representa roxo, y de otros diferentes colores: pero quando miramos al cielo, q'opuesto caesobre nosotros, como la distancia es menor, los vapores son menos, y mas subriles, y por esso vemos el color azul, porq esta menos ofuscada la luz, y claridad con q lo vemos: casi a la letra, como lo he dicho, lo pone Vincencio Belluacense con estas palabros: Cũ enimaliquis longè distat ab oriente, tunc inter ipsum, & solë multu est de substantia nubis, & vaporu, que propter sui densitate prohibet multum lumen penetrare ob hoc apparet in eo color rubeus, vel alius secundum dinersitatem vaporum. Pues de la manera que lo azul del cielo pierde su color por la distancia, y por los vapores que se interponen: ansi los zelos significados por lo azultienen tales efectos, y tan fuertes operaciones, q ponen al hombre muy lexos dela razon, y con la distan cia della, y de la verdad se interponen mil sospechas, que son los vapores que escurecen su resplandor, troando el color de cielo sereno en roxo, y encendido, me es passion, y colera. Por otra consideracion puele tambien entenderse, que con propriedad lo azul ignifica zelos, entendiendo por el cielo azul el ayre, ue tambien se llama cielo, como declará Seruio sobre

Vincentius in speculo to.1.lib.

Virgi-

Zelos humanos.

Virgilio, y Plinio lo dixo expressamente. De manera que si por el cielo, significado por lo azul, entendemos Virgil. el ayre, bien claramente se dexa entender que no ay 1. Georg color con que mas propiamente puedan significarse O va ... los zelos que con lo azul, pues ayre, y zelos todo es riŭ Cavno: y el zeloso padece la inconstancia delos ayres tan lipra eficazmente, que no tiene firmeza ni consistencia algu. discere na; porque confiancas, y desconfianças le traen tan en mork di los ayres, que no solamente padece el entendimiento, ca Ser -sino lo que mas es la voluntad, que con ser potencia tã bioCali resuelta, el que tiene zelos, ni tiene voluntad para queidest ac rer, ni para aborrecer, ni para oluidar: antes en tiépos, Flinli, y espacios breuissimos quiere, oluida, y aborrece. Si consideramos lo azul por el mar, por lo que arriba se 2.6.38. dixo, no ay color, que con tanta propriedad pueda significar los zelos, pues los monimientos, y alteraciones del mar nos estan representando viuamente el animo inquieto de vn zeloso sluctuando con la tormenta. de sospechas, que unas vezes por muy ponderadas real çan la culpa, y la suben a los cielos; otras vezes por deshechas con euidentes, y contrarias congeturas la baxan, y abaten a los abifmos, y anegandofe el animo en el proceloso mar de sus dificultades estima, y admite por sossego de todas ellasvnas fingidas lagrimas, y sem blantelloroso, que tal vez estimandole por traydor, y dissimulado buelue a ser augmento para leuantar borrascas nueuas. Dexo a la ingeniosa Poesia el augmentar este concepto, que a mi me basta el darle por razon para que lo azul signifique zelos. Dudasse tambien en buena Philosophia, Que es la razon porque el mar mirado desde lexos parece muy claro, y, al contrario, mi rado de cerca mas obscuro? Y respondese, que mirando el mar desde lexos no se ve mas, que la superficie de las aguas, las quales illustradas con la claridad del Sol causan

ris.

causan el resplandor que se nos ofreze a la vista, pero llegando cerca del agua mirase laprofundidad del mar: y como la luz no puede penetrar el cuerpo delas aguas no parece enlo profundo, ni puede representarse la cla ridad, y lustre que en la superficie: ansi lo dixo Vincencio Belluacente en estas palabras. Distans enim a mari Vincen videt coloremmaris in superficie album, accedens autem tius in propis magis videt ipfum obscurum, & buiusmodi causa speculo est, quia quoniam longe distat terminatur eius vissus ad 1.to.li. superficiem aque, qua quia plana eft super ipsam diffundi- 2.6.60. tur lumen multum ideoque vehementis apparet albedinis: Cum autemfit propie non fiftit eius vissus in superficie aqua, in qua multum diffunditur lumen, sed penetrat in pro fundum, in quo minus est de lumine, & ergo ei magis apparet obscurum mare. Desta razon nace otra singular para mi proposito, y vn viuo espejo del zeloso, el qual miran do las sospechas que le inquietan, que entiendo por las aguas del mar desde cerca, y arrimado a ellas leuan tandolas de punto, y ponderandolas escurecen la luz de la verdad, sin la qual todo es confusion, y tinieblas. Pero si se pone lexos de las sospechas, y cerca de la razon vera que todo es superficie sin sundamento ni substancia, y vera con la luz sossegada, que no tienen sondo quantos pensamientos le traen inquieto. Y por esta razon dezimos que lo azul significa propriamente los zelos, pues dexamos prouado, que lo ceruleo, que es azul, se toma por el mar, en quien se halla la diferencia de la vista que refiere Vincencio Belluacense. Sea otra consideracion tomada de la facilidad con que el cielo pierde su serenidad, y el mar su quietud, y claridad, porque vemos que estando el cielo muy claro, y muy sere. no se ofusca, y escureze con qualquiera pequeña nube, niebla, o vapor que se interponga: y las aguas por quie tas, y sossegadas que esten, con qualquiera viento por

Zelos humanos,

digero que sea se mueuen, y hazen mil circulos, y ondas con que se turban, y pierden las luzes, y resplandores. de sus cristales. Desta forma el natural zeloso, por sos segado que tenga el animo, por confiado que vina de las costumbres, y virtud de su muger, qualquiera vientecillo, qualquiera vapor (que entiendo por fospecha bien, o mal fundada, ligera, o graue) le escurecen, y ofuf can la serenidad del pecho, y le hazen, y causan los mouimientos de las aguas, perdiendo con lo vno, y con lo otro la imagen, y luz de la verdad. Ansi que por lo azul color de cielo, y color de mar bien se significan los zelos. Esto se me ofrece en razon de la inteligencia comun de lo azul, y zelos, si huuiere alguna razon mas fuerte, holgarè de saberla: escrita no la hallo, y no de to das las tradiciones se puedé hallar razones concluyentes, como dixo el Iurisconsulto Iuliano: Non omnium, que a maioribus constituta sunt, ratio reddi potest.

L. non omniñ ff. de le-gibus.

CAPITVLO IX.

En que se prueua que los casados deuen ser zelosos.

ON tan loables los fines a que miran los zelos de los casados zelosos, que por ellos se puede regular, y determinar la resolucion asirmatiua deste capitulo sin otra especulacion. Porque si preguntamos a qualquiera casado, ora sea de alta, o de baxa calidad, ora sea muy delgado, especulatiuo, y curioso, o muy ydiota, y rustico, porque es zeloso? y que pretende conseguir có sus zelos, y qual es el fin dellos? tengo por cierto que respondera, que su fin, y pretension es, lo primero conseruar, y guardar su honra, que

por

por la virtud, y fuerca del matrimonio la tiene pueffa, y confiste en la honestidad, y pureza de su legirima mu ger. Lo segundo dira (aunq no sea ansi) q es zelo so, por q a fu muges la tiene el amor, a q le obliga fu estado, y quando nose atrauessara su honra, como buen enamo rado de su muger, le pesaria en el alma, q otro llegasse a gozarla, y por no ver semejáte desdicha vine co su cuidado, y co sus zelos. De manera q sacamos en limpio, a la honra, y el amor fon los fines del zelofo cafado, y a juntos concurren, y deuen concurrir en qualquier zeloso. Si bien es verdad, ay, y puede auer muchos casos en que estos fines no concurran juntos; porque cadadia vemos casados no solamente enamorados de sus mugeres, pero que las tienen un conocido, y notable desamor, y con todo esso son zelosissimos, y estos diremos que pelean por su honra, y no por su amor. El caso contrario tengo por impossible, porque no sè que casado puede auer en el mundo, q no poniendo los ojos en su honra, sea zeloso; y mas zeloso, por lo que el amortiene de profundidad, que esta manera de zelos quedase para los amantes que sin el estado del matrimonio pierden el juyzio por sus varios zelos, de los quales no es mi intento hablar por ser zelos que nacen de amor concebido, y criado en pecado. Siendo ansi cierto, que el fundamento, y sin principal de los zelos de vn casado es la honra, me marauillo mucho, v aun me escandalizo de las exclamaciones que hazen los Poetas deste tiépo, los quales en las representacio. nes, y comedias introduzen cada dia casados zelosos tã afligidos, que llegan a murmurar, y reprehender a la costumbre politica, que puso la honra del hombre en manos de su muger, pareciendoles, que siendo la honra joya tan preciosa, y inestimable no auia de ponerse en albedrio tá flaco como el de la muger, q con tanta faci

LS

lidad

Zelos humanos,

lidad la puede destruyr, o cotrauiniendo a sus preceptos en lo substancial, o con las faciles inaduertencias del poco recato con que se pierde la opinion, encareciendo la facilidad, y flaqueza mugeril quanto puede encarecerse: y afirman que es injusticia notoria, que pierda la honra el inotente, y prudente marido por las liuiandades, y culpas de su muger, y suben el punto a que es tanto may or esta injusticia quanto es imposible que vn marido có las fuerças humanas pueda guardar, y conservar la castidad, y limpieza de su muger con el rigor que se deue para no caer en infamia. Estas son las razones mas apretadas que traen para prouar, que cotra toda razon la honra del marido esta puesta en manos de su muger. Y por este inconveniente, y por otros que resultan de las cargas matrimoniales passan a consequencias tan prejudiciales, que casi quieren persuadir al pueblo que huya, y se abstenga del matrimonio, y hablan tan licenciosamete, que conuendria yrse a la mano, reuerenciando mas este Sacramento que tanto desacreditan sin causa, no reparando en q esel primero, y mas antiguo Sacramento de la Iglesia, inflituydo por el mismo Dios en el estado de gracia de nuestros primeros padres, sin las penalidades, y trabajos, que agora tiene nacidos, no por la naturaleza del milino estado, sino por la culpa del pecado cometido despues de instuydo este divino Sacramento. Y ansi el remedio para escusar los trabajos, y cargas que tiene el matrimonio a de ser ajustarse los casados con sus leyes santas, que pues las puso el mismo Dios no son imposibles sino faciles, y suaues, lugum enim meum suaue est, & onus meum leue. De manera, que con la justicia actual se templen, y parezcan suaues los trabajos que son accidentales al estado por la culpa original de nuestros primeros padres. Y porque los que se que xan de que la honra del marido

marido este puesta en manos de su muger, vean que se quexan sin razon, y no culpen a los primeros inuentores de las costumbres morales, es necessario que sepan, que este es el mayor bien de las Republicas, las quales todas sin saltar ninguna castigaron el adulterio cometido por la muger seuerissimamente, y las mas con pena de muerte, como se puede ver del Autor citado al mirgen, que largamente refiere las naciones que casti- ab Alex. garon este deliro, y con que penas. Y ha se de entender, li.4.6.1. q la pena del adulterio no llegara a ser de muerte sino fuera por la infamia que de este delito se sigue al mari. do en el riesgo de su honra, de que le priua la muger co metiendo adulterio, dandose tanto derecho a los mari dos sobre las mugeres, que hallandolas en el caso las pueden dar muerte. Ytodas las leyes, y costumbres ciui les, que han puesto pena de muerte a los adulteros estan justificadas con la autoridad de la ley diuina, que puso la misma pena, como se prueua del Leuitico en tanto grado, que por las diuinas letras es reprehendi- 6.20. do por necio, y loco el que despues de sabido el adulte rio de su muger cohabita con ella: Qui expellit mulierem bonam expellit bonum; qui autem tenet adulteram ftul 6.12. tus est, & insipiens. Y ansi la ley Euangelica enseñando la inseparabilidad del matrimonio, no dio otra causa para que el marido pudiesse dexar la muger, sino el adulterio: Non licet dimittere oxorem excep: a Math. fornicationis causa. Como consta del capitulo 19. de S. c.19. Matheo. De manera que aun la misma ley Sagrada, que nos esta predicando el perdon del enemigo no quiso grauar al marido en la pena de la infamia, que se le sigue, por cohabitan con la muger adultera; si bien aunque ofendido tendra obligacion de cumplir en lo inte rior de su conciencia con querer, y amara su muger por la ley general del amor del proximo. Y para que

Alex.

Zelos humanos de todo punto queden conuencidos los que se afligen

de ver su honra puesta en las manos de sus mugeres, y entiendan que es ordenacion Diuina, les alego el capitulo 18 del Leuitico, que expressamente lo dispone an' Tenitic. si con estas palabras. Turpidine vxoris patris tui non dis-.18. cooperies, turpitudo enim patris tui eft. No descubras dize la torpeza de la muger de tu padre, porque es torpeza de tu padre: como si dixera: No burles de la liuian. dad de la muger de tu padre, crevendo que a el no le to ca esta infamia, porque realmente su honra està puesta en la de su muger. Pueden ser fundamento desta deter-Math. minacion las palabras de S. Matheo. Et erunt duo in 6.19. carne vna, itaque i am non funt duo, sed vna caro. Que seran dos en vna carne. Y esso quiere dezir aquella vnio, que las passiones, aceidentes, y calidades fean co mu-! nes, que sino lo fueran, y si la honra del marido no estuuiera puesta en la fidelidad de su muger, y por el adulte rio al marido no se le siguiera infamia, es cierto, que se

feguian inconvenientes tan grandes, que se viera turbado, y confuso todo el gouierno politico en sus partes mas sustanciales, porque (supongamos ansi) que de la infidelidad de las casadas a sus maridos no se les siguiera infamia, y por esta razo a los maridos no les die ra cuydado el zelar a sus mugeres, y que ellas se hallaran sin este freno, y reconocimiento que deuen a sus maridos por su honra. No es cosa aueriguada, y cuiden te, que las mugeres se hallauan con entera libertad para assistir asus gustos? No es cosa cierta que se hallauan sinfreno para sus liusandades, y flaquezas? Que muger te defendiera de las pretensiones de los ociolos ? Con quefacilidad se dexaran lleuar de la menor tentacion? Quien las auía de yr a la mano, no siendo interessados los maridos? Los quales con menor importancia que la honra no las zelaran, ni reprimieran: antes como

desobli-

desobligados a la guarda de lo que no les tocaua dexaran el penofo cuydado de zelarlas, y folos aquellos vivieran cocuydado que se hallassen muy enamorados de sus mageres, y estos serian raros. Porque como la possession pacifica, y continua de la cosa amada entibie tanto el irdor con que se ama, es cierto que regularmence en loscasados es elamor muy floxo, y tibio, v portolo el que se tienen abitravendo el zelo de la honra sin duda sezelarian poco, o nada, con que las mugeres vendriana gozaryna entera libertad, y te def. penarian miferablemente, y casi vendrian a ser compe nes, admitiendo por este camino la mas bruta costumbre, que entre Indios Barbaros, y Gentiles se ha conoci do. Y fuera de este inconteniente resultaria offoterrible, que fuesse cabeça de otros muchos. Porque constituydas vna vez las mugeres en la libertad que dezimos, admitida por este camino la frequencia de los adulterios que padre reconoceria con tegundad a fus hijos? En que sucession de mayorazgos no sellegaria a las armas por la incertidumbre de la legitimidad? Que lucefsion de Reyno feria firme, y efiable? Q ie Estado? que gouverno tendria la Republica donde tat sucedies. seiSia duda todo feria contustion, y turbacion. De manera que con la ley Diuina, y con la vniversal costum. bre, y con la razon natural dexamos prouado, que es conveniente, y necessario, que en el estado matrimonial la honra del marido este pendiente de la honestidad, y fidelidad de la muger. Que aunque es parte tan : flaca, no lo es tanto que no ava Dios puesto en ella las fuerças necesarias para la defenta de su honestidad, y honra de su marido. Porque como dixo san Pablo. Fi- Paulus delis est Deus, qui non patietur vos tentari supra id quod 1. ad Co potestis. Dies es fiel, que no permitira que las tentacios rintb.c.

Zelos humanos.

nes sean mayores que las fuerças. Tanto mas, que a la flaqueza de la muger se le dio por arrimo, y por ampa-To al marido para que la enseñe, para que la gouierne, y haziendo el de su parte lo que es obligado, y guardando como dene la ley del matrimonio sin duda se la guardarà su muger, y ella vinira como el viniere sir. niendo la vida del marido de espejo, y exemplo a la mu ger, eiperando sobre todo en la Magestad Diuina, y pidiendole con zelo Christiano, y pio que ayude, y esfuerce nuestras flaquezas. Y con estos requisitos crea cada casado, q su muger es la mas honesta de quatas hã nacido: estimela en mucho, porque sea de todos estimada:tenga siemprebuena see; confie de su virtud, co-Prouer. mo dize el Espiritu Santo: Confidit in ea cor virisui.

F.31.

Que observando estos documentos, y otros que nos enseñan cada dia los predicadores, y confessores, y los libros, es fin duda, que cada casado saldra con victoria, y contento con que su honra aya consistido en las fuer cas de su muger. No es fuera de proposito, ni digression estraña de lo que escribo el auerfundado con tanto espacio, que con razon esta bien puesta la honra de los maridos en manos de sus mugeres porque con este fundamento entra bien el afirmar, y prouar, que importandole al marido (como le importa) su honra el que su mugersea fiel, conviene que sea zeloso, por

ser el fin destos zelos tan importante, y esencial: Y por no alargar este capitulo mas de lo ordinario, le prouarà en el capitulo siguiente.

CAPITVLO X.

En que se prueua que por ser las mugeres tan Cenzillas comiene q los maridos sean zelosos.

OS fines principales diximos en el capitulo precedente que son mouedores de los zelos de los casados. El primero la honra y deste lar gamente se-trato, y quan importate sea. El segundo el amor en quanto no confiente compania, y'este no ay q calificarle porque es en si tan natural, que como a lu centro, y por su peso esta lleuando, y inclinando al coracondel hombre a que cuide, y que zele. Siscomo dize S. Thomas) los fines descubrea la dignidad de los actos humanos, no se yo con que argumentos, ni con q razones mas apretadas puede defender sus zelos los ze losos, quon representar q lo son porta honra, en questri princiua toda la vida política, y por el amor en q se funda la Fio. vida natural, y el fin, y principio de todas las cosas: pues todas aman, no solo el hombre, que es animalo racional, fino todo lo sensitino, y vegetatino. Tamblen hemos de just ficar los zelos con la bondad, y senzillez de las mugeres mocas, que son las que comunmente se zelan, y deuen zelarse:porque (regularmente : hablando) vna muger moça recien casada, que se crio encerrada con la aspereza de una santa madre, y con la seueridad de un padre prudente, y con la mala, y aspera condicion de hermanos varones, quando sale al mundo, y se vê señora de su casa, y que en su libertad estasu gouierno no esta aduerrida de las maliciashumanas, no conoce los malos passos, ni ve los lazos que

Dinus Thom. 1.2.13

Zelos humanos, le pone la mala compañía por ventura con capa de

virtud, y santidad: todo le parecebueno, y virtuoso, par ticularmente si ay entretenimientos, que son el zebo de la mocedad, ya con la licencia de casada no le salen al rostro las colores, que le falieran en el estado pure e de su virginidad : alargase en las licencias por el mal exemplo de la amiga, y tal vez la misma madre que la crio con tanto recogimiento la reprehende por encogida:animale, y alientale cada dia yn punto mas: llega a tener nombre de esparcida; es alabada por la aguda respuesta, deviendo serlo por aver callado: comiença a gozar delas alabanças de discreta, y bien hablada: oyese persuadir, que a todo esto no contradize la honra, y la virtud: sus alientes llegan a desensados, y en llegando a este punto ya està dispuesta la materia, y el amanate que apenas le ha dado a entender su pensamiento, acomete con mayor animo, y valiendose de sus traças, vence a la que pareció inuencible, autendo sido el argu mento de todo la bondad, y senzillez de una muger, que se metio por los enemigos adentro sin conocerlos. Aunque es tan natural, y pratico este discurso, no me atreulera có el sino tuniera en terminos Autor gra August ue, que noto los peligros de las mugeres en su bondad, Niphus y en su cazillez: es Augustino Nipho, que pone estas libr. de palabras. Accedit quod innenes, nec malitiofa, sel sim. amore plices nec versuta sed credula sint. Simplices quidem quo. c.61. nam versutias multas nondum inspexerunt. Credala verò quentam nendam in multis sunt decepta; qua verò simplices atque credulæ sunt, facile ad capidinem deceptioni. bus rapi potuerunt, cen aues fifulis. Dize que las mugeres moças no fon maliciofas, fino fenzillas, no taymadas, sino saciles en creer. Senzillaspor falta de experiencia: faciles en creer, porque aun no han llegado a fenenga. nadas,

hadas, y las que son ansi buenas, y senzillas, son faciles de enamorarse, y de caer en los lazos amorosos, como las simples aues en las redes. Estas palabras de Augustino Nipho dichas ansi en su theorica contienen, redu zidas a practica, todo el discurso que hizimos antes de ponerlas, y aun se estiendena mayores consideraciones, y son capazes de estender la materia a quanto quisiere el mas agudo, y el mas practico ingenio. Paes si la bondad de vna muger, si su senzillez es el primero argumento de su caida, luego conuiene que el casado fea zeloso para dar los auisos necessarios, para señalar el mal passo, para diuertir la mala compania, y encaminar derechamente aquel sujeto flaco, y senzillo, cuya guarda, v cuya honra corre por su cuenta. Siendo el sujeto de una muger mocastan facil, y tan flaco, como se ha visto en el discurso passado; Veamos agora si son mas dificultosos los medios de su conquista, para que su dificultad escuse al marido de sa zeloso cuydado. Y realmente que si con atencion miramos los primeros principios desta batalla, hallaremos, que quã do menos en ello se piensa, a vn abrir, y cerrar de ojos se comiença tan lentamente, que apenas es conocido el fuego hasta que tiene casi consumido el edificio. Porque vna ciega aficion tiene su principio en la vista, y como dize Maximo Tirio: Pulchritudinis semita per Maxioculos ducuntur. Que la fuerça de la hermosura entra mus Tipor los ojos. Y si suponemos que es la muger la que se rius ser. enamora, nony que passar adelante, porque entramos q. de a-con dano cierto, y conocido, y sera milagro librarse more So del. Pero no neguemos que puede ser, y sucedera cada cratis. dia ental caso, que la virtud sea superior ala tentacion, Neno. y en este caso es admirable Philosophia la de Xeno poon. in phonte en aquel famoso coloquio que passo entre Ci-pædia ro, y Araspas, que disputauan de las suerças del amor Gyri.

Zeloshumanos;

por la hermosura, y dezia Araspas estas palabras. Etenim metus, ac lex fatis funt ad amorem inhibendum, quod silen feratur, vt qui non vescuntur, non fame capiantur, & qui non bibunt, non sitiant, neque per byemem frigeant, neque caleaniper aftatem, nulla sane lex possit efficere, vt bis homines pareant: funt enim homines bis rebus natura inferiores, at amare vitroneum est. El miedo, y la ley (dize Araspas)bastan para impedir el amor; porque si se promulgasse ley en que se mandasse, que no tuuiesse hambre el que no comiesse, que el que no beuiesse no tuuiesse sed, que en el Verano nadie sienta calor, ni frio en el Inuierno, seria ley sin efero, porque estas passiones naturales son superiores, al hombre: pero el amar es acto voluntario, y espontaneo. A esta conclusion replicaua Cyro. Quomodò ergo si amor vitroneus est no eovacare quispotest, cumvelit? caterii ego vidi qui fleret prædolore ob amorem, & qui præterea optarent amore liberari, non secus quam ab alio quodam morbo, neque liberaritamen possent (ed validiore neves itate ligati essent, qua Ginferrea vincula coniecti forent. Si el amor es volunta rio, y espontaneo, como quando vnamante quiere librarse del amor no puede i porque yo he conocido a muchos que derramanan ardientes làgrimas de vn dolor amoroso, y tá apretados de esta passion, que descauan librarse della como de otra qualquiera enfermedad, y no bastauan sus fuerças, antes estauan tan fuertemente atados, y presos con mas fuertes ligaduras, que si estuuieran aherrojados en fortissimas prisiones atados, y detenidos con grillos, y cadenas. A esta replica de Cyro, que parece que daua al amor jurisdicion sobre la voluntad, y libre albedrio, satissizo Araspas con estas palabras. Faciunt ea, que dicis, & sunt sant istius mo di amatores flagitiosi: quo sit, vt etiam optent, vt perseuera tes in arumnis moriantur, cumque infinița sint liberandi artes,

artes, a vita non liberantur, sed flagitios bomunciones cupiditatibus omnibus seprastant inferiores, deinde amores accusant. At honesti, at que probi viri, & si cupiunt . & mulieres pulchras, ab his tamen emnibus facile queunt abstinere, vt non magis quam deceat subditisfint. O Cyro, vo confiesso que ay quien haze lo que dizes : pero feran los que lo hizieren amantes perniciosos, y perdidos: de que nace que llegue su perdicion a tanto, que desseen moriren sus vicios, y miserias, y por esso no hallan mil caminos que ay para librarse dellas: pero estos son hombrezillos, y de poco valor, que se rinden. y sujetan a sus torpes desseos, y luego culpan a las fuer. ças del amor:pero los varones justos, y de vida inculpable, quando les parece que les vence el desseo de la muger hermosa, bueluen sobre si para no perder su libertad, ni rendirse mas de lo que conuiene. Sintio Xe, nophonte, como si fuera Catholico, que las suercas del libre albedrio son sobre las de la tentacion. Y ansi aunque supongamos vna muger aficionada, no por efso la hemos de suponer vencida, puesto que peligrofa. Pero dexado este caso, y tomando el contrario, que es el mas ordinario, y comun, que de vna muger casada, moça, y hermosa se aficione vn ocioso passeante, sin tener mas ocasion para auerse aficionado, que auerla visto passar a la Iglesia, que es vn caso ineuitable para el marido mas despierto, y para la muger mas virtuosa. La qual mirada, y remirada para, y repara en quien la mira, y vna vez desprecia, y otra agradece, y de vn principio tan facil, y tan breue como mirarfe nace el discurso que pone Museo Autor, y Poeta Griego refiriendo los amores de Leandro, y Ero tan celebrados, y sabidos en el mundo, que por ponerlos este Poeta con passos tan lentos referire de sus versos los necessarios por viuo exéplo de la faci-

[2 lidad

Zelos humanos,

lidad con que vna muger comiença a ser conquistada, y vencida. Sesto, dize este Poeta, que era la patria de Ero, y Abido la de Leandro. Dividia estas dos Cindades vn braço de mar, en cuya playa estana: vna torre en que habitaua Ero Sacerdotisa de Venus professando el estado virginal en sumo recogimiento, el qual, ni las aguas bastaron a defender. la del sucesso de su historia. Llegaron las fiestas de: Venus, y Adonis, celebradas en el templo de Sesto, donde Ero era Sacerdotisa. El concurso de aquella prouincia en aquellas fiestas era grande, y vniuersal : hallose en el Leandro bien libre de pensar en las causas de sus tragicos amores. Viò a Ero, que pinta el Poeta bizarra, niña, y hermosa: començo areparar en su grauedad, y en su hermosura, y della començo a encenderse, v dize:

Simul in oculorum radijs crescebat fax amorum,,
Et cor servebat invicti ignis impetu:
Pulchritudo enim celebris immaculata femina:
Acutior hominibus est veloce sagitta:
Oculus verò via est ab oculi ictibus:
Vulnus delabitur, & in pracordia viri viat:

Con los rayos de la vista dize que se encendian vnasse copiosas llamas, y el coraçon heruia, y se abrasaua con el imperu del inuencible suego: porque la hermosura de vna muger inmaculada es mass penetrante, y subtil, que la mas veloz saeta. Los ojos son el camino, y la herida hecha en ellos; passa a lo intimo del coraçon. Començo Leandro con mil temores, quitoselos el amor, y en sulugar le puso vna moroso atrenimiento. Seguia en el templo los passos de Ero, ella conocio el cuydado de Leandro, y correspondiale.

diale con la amorosa vista, mostrando un tacito agradecimiento del amor que en el reconocia. Y ambos sentian sin hablarse un amoroso regozijo en sus coraçones, y alentado con voa interior, y secreta confianca, esperô mejor ocasion, y mayor soledad. con el amparo de la noche, cruel verdugo de feguras honras, y puerto seguro de liuiandades. Yuase acrisolando el amor en estos dos amantes, y con curso veloz llegando a su perfecion, argumento infalible de su ruina. Atreuiole Leandro a tomar vna mano, y aunque Ero respondio con îra, y con amenazas, sus ojos deuian de ser el seguro dellas; porque realmente la respuelta de mayor honestidad es no dar ninguna, y quitar la ocasion; y ansidize en este paso Museo, que la aspereza de las palabras fue el indicio mas fauorable que concibio Leandro: porque comunmête estas amemazas, y asperezas son las mas ciertas senales de una facil caida.

Fæminearum autem Leander vbi audiuit furorë minarum, Sensit persuasarum signa virginum. Etenim cum iuuenibus minantur fæmine, Venerearum consuetudinum per senuntia sunt mina.

Aqui començaron los encarecimietos de Leandro en alabança de la hermosura de Ero: aqui las ordinarias heregias comparandola a los Dioses: aqui las palabras de casamiento: aqui el proponer medios, facilitar dificultades, responder a los tacitos, y expressos incongenientes, despreciar peligros, hazer promessas, y tales fueron, y tantas las que hizo Leandro, o tantas, y tale S. e parecieron a Ero, que se dio por vencida, y con vna profunda suspension, y silencio les ojos clauados en l suelo, mostrô el consentimiento de quanto Leandro M 3

6

podia

Zielos humanos,

podia desear, y aqui dize Museo, que en las virgineses todo vno, callar, y consentir.

Virgo autem muta in terram fixit aspectum, Pudore rubefactam abscondens genam: Persuasionis enimbec omnia pranuncia, virginis autem Persuasa ad lectum promissio est silentium.

Tardo Ero en responder a los encarecimientos, y promessas de Leandro, y perdiendo las vergonçosas colores de honestidad, que al rostro le auian salido, le dixo: Ay de misquien puso tanta suerça en tus palabras bastantes a enternecer yn marmol.

Y luego profigue representando en su pretension a Leandro mil disscultades propuestas mas para tratar

Hospes tuis verbis forsan, & petram moueres? Quis te variorum verborum docuit vias? Hei mihi quis te duxit ad patriam terram?

de su reparo, que para tomar honrosa, y valiente resolucion, como se viò de la que tomaron con peligros tan conocidos, en que ambos miserablemente perdieron Aristot. la vida. Prueuase deste discurso, que la muger es facilli. 9. de mente engañada. Y ansi Aristoteles haziendo memo-animali ria de los afectos del hombre, y dela muger, dixo della. Eus c 1. Denique est facilior decipi, que es facil de ser engañada. Ouidius Y en esta consideración Ouidio en la Epistosa de Phinipheror lis a Demophoente la introduze dado muchas quexas, dibus e- y reconociendo, que como muger auia sido engañada pistosis ligeramente, en estos versos. Philis

Demo . Fallere credentem non est operosa puellam

phoonti.

Gloria simplicitas digna fauore fuit.

Segunda parte.

Sum decepta tuis, & amans, & famina verbis Di faciant laudis summa sit ifta tue.

No fue, dize Philis, grande, y trabaxofa victoria engal nar mis pocos años fauores, y no engaños merecio mi fenzillez, fuy engañada como amante, y como muger, ruego al cielo que sea esta la mayor de tus hazañas. Y el mismo Ouidio en la Epistola de Cidippes a Acconcio, dize por ella estos versos.

Improbe quid gaudes, aut que tibi gloria parta eft? Quid vir elusa virgine laudis babes?

Quid.in epistola Cidippe

Injusto, y tirano Acconcio, de que te gozas? De que te Acconprecias? Tan grande hazaña es auer engañado vna sim tio. ple donzella? En este mismo sentido habla con Venus vronicamente Iuno, burlandose de que Venus, y su hijo, huuiessen vencido los constantes propositos de la viuda de Sichæo, enamorandola de su huesped Encas. como pinta Virgilio en estos versos

Egregiam verò laudem & spolia ampla refertis. Tuque puerque tuus magnum, & memorabile nomen Vna dolo diuum, si famina victa, duorum est.

Virgil. in 4. Ac neyd.

Grandes alabanças, y fama inmortal, honrosos despojos lleuas tu, y tu hijo cruel Eneas del vencimiento de vna flaca muger. Y fan Iuan Chrisostomo: Sexus mulie rum incautu:, & mollis est :incautus, quia non omniasa- Chrisof, pientia, & ratione considerat: mollis autem, quia facile fle- in Ma-Etitur. La muger (dize) por su naturaleza es incauta, y the u Ho blanda; incauta, porque a lo que vê, y a lo que oye no le mil. 23. sabe dar su peso, y verdadero sentido, y para ello le fal. in prim. ta la prudencia, y la razon. Es blanda, porque facilmen cipio.

Zelos bumanos:

te se rinde, y se dexa vencer. Si esto es ansi, y sobre tana ta flaqueza carga el sumo peso de la honra, que mucho que el marido estè cuydadoso, y estè zeloso, y te-ma la ruyna de tan grande, y sumptuoso edificio, cuyos cimientos cargan sobre arena, y flaqueza mugeril.

CAPITYLO XI...

En que se ponen otros fundamentos para prouar que los maridos deuen ser zelosos.

Arifto. libr. 1. AEconom.c.3

A prouidencia Diuina (dize Aristoteles) que formò la compañia del hombre, y de la muger. AY que aunque los atributos del vno, y del otro mirana va mismo fin, que es la conservacion, y augméto desta compania: pero que realmente son muy contrarios. Alterum enim robustum facit, alterii imbecillius. El vno dize que es fuerte, y robusto, y el otro flaco, y fa cil. Y desta natural flaqueza, que es el atributo de la muger, nacen los temores justos que tienen, y deuen te ner los maridos. Este principio es tansabido quanto se râ escusado el fundarle: pero no lo serà referir las causas de que nace la ruina de vna muger. Que aunque el Arifo. marido (como dize Aristoteles) ayatrabajado en dispo ner a la muger, para que lea tal como deue, toda via de su fluqueza natural se puede temer mucho; y es justo que el descuido, y la confiança demassada no hagan per der el merito de la buena enfeñança, sino que estè siem

> prevelando, y en guarda de cosa que tanto importa. Aunque los caminos, y medios para combatir la ho-

nefti-

woi fup. ki .1 .6. 2

nestidad de una muger virtuosa son tantos, y tanvarios, como le colige de lo que escrine Ouidio en su arreamandi, y Augustino Nipho, a dos principales pue- Augus. den reduzirle. Pero tan fuertes, y tan eficazes, que no Niph. solo de ambos juntos pero de cada uno de por si pue · libr. de de qualquiera prudente, y vigilante marido temes amorec. la cayda de su muger. El primero medio es el amor 61. & del mismo amante si llega a ser conocido, y creydo 62. de la muger conquistada, y pretendida. El segundo el interes. De el primero dize expressamente Augustia no Nipho, que deser amada la muger nace en ella vna fuerça secreta, que la obliga a semejante amor. Allicitur enim puella, cum cognoscit se amari. Y la razon original deste fundamento, es el agradecimiento. Porque del ser amada se induze vna obligacion natural, que obliga a buena correspondencia, y engendra en el alma vn agradecimiento, que con este titulo, y color de vireud passa en un instante de lo permitido a lo illici to, y creciendo al passo que persuade el amor, q se conoce en el amante, fe forma va concepto con q la muger amada, y feruida fe reconoce tan obligada, q ya le parece, q es ingratitud, y villania no pagar con y gusl amor. Y en llegando a este punto, la razon se pierde de vista, y se rompen mil obligaciones legitimas, y naturales, por cumplir otras mal nacidas, y bastardas siendo como es cierto, que las leyes del agradecimiento, tan encarecidas, y encargadas en las dininas, y humanas letras, deuen praticarse estimando los beneficios recebidos, quando, ni por recebirlos, ni por pagarlos se contrauienen las leyes de la honestidad, Seneca o de otra qualquiera virtud. Y esto es lo que a mi enté: li. 1. d? der quiso dezir Seneca dode tratado de los beneficios, benefico. que deuemos recebir, y agradecer, dize, que ay muchos 15. mfz que no le deuen recebir. Malta sunt que oportet ne. accipe-

Zelos humanos

Prouer accipere nec debere. Y la tazon es la que da el Espirita Santo en los Prouerbios Victoriam, & honorem acqui. 6.22. ret qui dat munera, animam autem aufert accipientium. Que con las dadiuas, y dones alcança victoria, y honra el liberal, pero q captina el alma del glas recibe. Que es captiuar, sino poner en obligacion de agradecer? y si lo q ha de agradecer es amor, có q se puede agradecer sino co otro amor? Luego si el agradecimiento es acto de virtud natural, y en la muger es tan inmediato al vicio que es dificultoso persuadirla a q no agradezca, y agradeciendo casi impossible que sea con tal templanca, que no passe de los terminos permitidos, ni dando lugar a que el agradecimiento justo se convierta en amorillicito, y deshonesto. Iusta, y santamente puede, y deue causarse en el marido vn temor zeloso, que serà inculpable a quien confiderare, que su vida, y su honra està puesta en que vin ocioso pretenda, y vna pretendida agradezca. Esfuerçase mas este pensamiento con lo que la Philosophia de Platon lo subio de punto, y Marsilio Ficipo encarecio tanto la obligacion de pa-Marfil. gar yn amor con otro, que philosophando delgadamente sobre que el que ama, no viue en si, sino en la cosa amada, dize, que el que ama, si escorrespondido, viue en el que le corresponde: y sino lo es, dize, que carece de vida, y que se puede contar por muerto con tal extremo, que al amante cruel que no paga con otro amor le llama ladron, sacrilego, y homicida, y que de justicia riguro a dene el amado amar a su amante. Qua-

> propter iure ipfo amare debe: quifquis amatur: qui vero no amat amantem, homicidy reus est habendus, imo verò fur bomicida sacrilegus. Por sertan fuerte esta ley del agradecimiento, y tan peligrofa en las mugeres, no folo conviene que el marido sea zeloso, sino que lo sean los

Ficin. in conui nioc. 8.

> que escriuen, y enseñan el gouierno politico, y Economico,

Segunda parte.

94

mico, dado generales doctrinas para diuertir a las mugeres de las ocasiones en q pueden conocer, q son ama das. Y esta creo que es la razon porque Augustino Ni- Augus. phoresuelue, que la vrbanidad, y platicas amorosas no Niph. se permitenta las damas de Palacio, reconociendo, que li. 2. de esta vrbanidad, que en el varon esvirtud, en la muger es reaulivicio, y dizelo expressamente en estas palabras: Quare cas. 3. licet orbanitas virtus sit in viris, in mulieribus non virtus est. Y al sie del capitulo lo declara mas, y dize, que en la muger es amable la hermosura, la verguença, y la pureza, y que con estas virtudes es incompatible la vr. banidad. Cum quibus neque vrbanitas saluo pudorestare poterit. Y por ser tan peligrosas en las mugeres las leyes de la vrbanidad, que principalmente consisten en agradecer con vn zeloso espiritu, el mismo Augustino Nipho repruena, y condena en los palacios de los Prin Ide Ni cipes la permission de que los caualleros festejen a las phusubi damas, y les prohibe las conversaciones, aunque vayan sup. c.7. fundadas en pretension de matrimonio, porque aunque este fin esjusto, y santo, tuuo por casi impossible sus tentarse la conversacion con la observancia de honesti dad, y decoro que le deue. Nam si colloquita (inquit) ab eo amore pendeant, quo puella aulicum addamet, vi illi nubat:modò talia nec metam verecundia excesserint, neque fuerint prater pudoris leges, neque prater circunstantia. rum observantiam colloquia buiusmodi non improbo, sed quissperauerit tam circunspectam observantiam in illo Sexu? Dize que las conversaciones profanas, que tienen por assumpto principal el santo matrimonio, se pueden permitir no passando en ellas los devidos terminos de la honestidad, y guardando las demas circun stancias que miran a la verguença, y buenos respetos: pero dize luego. Quien fiara tan rigurofa observancia de la mugeril flaqueza? De manera que la razon de prohi-

Zelochum ance

prohibirse estas licencias en los palacios de los Principes, es por quitar a las damas las ocasiones, en que

los caualleros les puedan persuadir el amor que notienen que es lo mas cierto, con que la bondad, y senzillez natural de las mugeres queda engañada, y ellas en fimuy persuadidas a agradecer, de que resultan los peligros que hemos dicho, que son los que justifican los zelos de los maridos. Deste punto, que toca a la fuerça que tiene el conquistar vna muger con puro amor, por la obligacion del agradecimiento, bien se pudieran hazer discursos muy largos, ya dilatandolos con razones, y con historias, ya con autoridades. Y es cierto que si med exasse lleuar de ladulçura del escriuir con las cosas que se ofrecen en este, y en los demas puertos, sin duda que de cada uno dellos podria recopilarse mucha escritura. Pero como el intento estratar no mas, que de los zelos, y en ellos fundar las conclusiones necessarias a la materia, dexo muchas curiosidades que ocurren. Y esto adujerto, para responder a la tacita que cada vno podra oponerme de que en este, y en otros puntos pude traer tal, y tal historia, tal, y tal autori-. dad, y no lo hize, condenandome por floxo, o poco leido. Y aunque confiesso lo vno, y lo otro, no quiero ser conuencido destas dos faltas por tan ligero argumen-Cicero. to, sino quiero que se entienda, que con acuerdo partili. 1. de cular dexo de escriuir mucho de lo que he visto, y leyinuen.. do en cada proposito, por no diuertirme del argumento principal. Y firua de exemplo, y prueua desta verdad Socra. lo mucho que està escrito en razondel interes de las tes apud mugeres, y lo poco que pienso dezir, que es el segundo Plato - medio con que se conquista la honestidad de vna mnnë li. 1. ger, la qual, como dize Ciceron, es animal auaro: Y code Re- modivo Acursio en muchos lugares muy conocidos auarisimo, y tanto q Socrates apud Platonem encarga

pub.

mucho que los vencedores no despojen los cuerpos de los vencidos, ni les quiten mas glas armas. Y da la razon. Nam cogitationis auaræ muliebris, ac velis esse videtur cadauer expoliare. Porque dize que es auaricia mugeril despojar vn cuerpo muerto: que es lo mismo que dixo Virgilio.

Fæmineo prædæ, & spoliorum ardebat amore.

Y Seneca se estendiò a dezir, que todos los vicios de las mugeres tienen su fundamento, y proceden de la auaricia. De esta conclusion se pudieran traer infinitos li.2. deautores, y exemplos, yo me con ento por agora con clam. las palabras de Aristoteles, que como tan insigne des. Aristo. cubridor de las cosas naturales, dixo hablando de la libr. 4. auaricia de los viejos. Etenim, & senectus, & imbecilli. Ethico. tas omnis auaros efficit. Que la vejez, y la flaqueza en- c. I. gendran auaricia. Yansi la muger como animal slaco padece esta passion con menos resistencia que el hom: bre; porque se halla incapaz de conquistar, y adquirir hazienda, que es lo que toca al marido, y ala muger solamente el conservar, y guardar. Alterumparat foris, al terumparta domi conseruat. Dixo el mismo Aristoteles: Aristo. Esta auaricia ha sido tan poderosa có las mugeres, que li.1. Eco ha rédido asus pies las suerças desu honestidad, y ha me no. c. 3. nospreciado la excelencia de la castidad, que es de lo que se lamenta Ouidio largamente, y se puede lamen Ouid.li. tar el siglo presente; de que el interes se aya apodera- 1. amo. do tanto, que sea sobre las suerças del amor, de tal mai rum ele nera que no ay matrimonio, que se concierte sin la ba gia 10... xeza del interes, viurpando los atributos del amor, que consisten en y gualar, y juntar calidades desiguales. Y porque no se ponga toda la culpa al siglo en que viuimos, es necessario aduertir, que es cosa antiquissima en las mugeres pecar por precio; y por interes. En la Sagrada Escritura halto la masantigua noticia de este pecado

Virgil. 1ib . 11. Aeneyd, Semec3

Zelos humanos

c.38.

Genef. pecado en el Genesis, donde se dize, que Tamar nuera de Iudas, y viuda de sus dos hijos Her, y Orian esperaua que el tercero hijo, que era Sela, tuniesse edad legiti ma para poderse casar con ella. Y pareciendole a Tamar, que Iudas su suegro se descuydaua en darle el tercero hijo por marido, y que ya tenia edad cumplida con desseo afectuoso de la generació, mudado el trage, y cubierto el rostro, esperô en va camino a su suegro, el qual, creyendo que era ramera, concerto có ella por vn cabrito el precio de vn vil deleite, auiendo ella expressamente pedido que le pagasse, y la dio ciertas prendas para assegurar su promessa. Por el texto desta histo Maturia el Licenciado Matute de Peñafiel en su prosapia de Christo, en la tercera edad del mundo afirma, que sue Thamar la primera que en el mundo hizo por precio vendible al amor, y yo creo que se engaña por el mismotexto. Porque en el se dize, que quando Iudas viò a Thamar sospechò que era ramera. Suspectus est esse meretricem. Luego ya auia mugeres que pecauan por el interes, que esso significa la palabra Latina, meretrix, a merendo . Nam mercede videtur merere, qua copiam sui corporis facet. Que por precio de su cuerpo,

> como explica el Calepino. Puede considerarse el interes en las mugeres, o en quanto remedian su necessidad, o quando sin ella le pretenden como vtil, y prouechoso para adquirir hazienda (y esto procede de la auaricia q dezimos) o en quanto sin auaricia, ni desseo de adquirir, ni por necessidad dessean tener con que aumentar sus galas, y tratar del vicio, y regalo de sus personas: de manera que siempre halla entrada el interes. Porque, o sirue de remediar la necessidad, y si vna muger la tiene, bien se vê el aprieto en que esta su honra quando se le ofrece el remedio de su necessidad. Y si tiene codicia, es masfacil·la entrada de vn vicio, a

> > quien

te en su prosapia tercera edad del mudo c. 4.54.

quien otro abre la puerta. Y quando ni la necessidad, ni la codicia hagan entrada al interes, se la haze la naturalinclinacion que las mugeres tienena sus galas. Y ansi dizesan Hieronymo, que las Matronas enloquecen con la imaginacion, y cuydado de su adorno. Ad corporis ornatum, cultumque ardere, ac insanire ftu- Hieron. dia Matronarum. Y porque el apetito, y desseos desor ad Dedenados de enjoyarse, y luzirse las mugeres es uno de metrialos mas poderosos enemigos que tiene la castidad, y dem de que haze mayor guerra a la pureza del matrimonio, y virgini. que mayor cuydado deue poner alos casados, me ha pa tate serrecido hazer capitulo particular deste punto, que creo uanda. que no ferà el menos vtil, y deleytofo desta obra. Y reseruandolo para el capitulo siguiente, y prosiguiendo el discurso deste, digo, que es el interes el mas poderosocontrario, que tiene la honestidad de vna muger. Pues como dexamos visto, tanto poder tiene sobre las mugeres. Yansi Ouidio en su Arte amandi, dize dos cosas en este proposito: la vna, que la mnger pone su estudio en el interes que pretende de quien es amada, y ser uida. La otra, que reconociendo que es este el camino de vencer el amante prometa mucho.

Invenit artem Fæmina, que cupidi carpat amantis opes, Nec timide promitte trahunt promissapuellas.

Quid de artea madili.

Pudiera hazerse un libro entero de autoridades q confirman la fuerça del interes, y la mayor, y mas euidente autoridad creo que es lo que cadavno sabe para si de este punto, y la comú pratica del. Y entre muchos luga res q he visto en esta materia, a mi parecer; es elegante, y singular el Ydilio vndecimo de Teocrito, que pintá do los amores, y quexas de Poliphemo, y aniendo

repre.

Zelos bumanos,

representado el ardiente amor con que adorava a Galatea, y reconociendose que era hombre basto, y grosfero sin gracia, y partes para ser querido, quiso remediar todas sus faltas con sus riquezas, y conciliar con ellas el amor de Galatea, haziendo alarde de los bienes temporales, que la ofrecia para su seruicio, y para su regalo; dizelo Teocrito en estos versos.

Teocri-O alba Galatea quid diligentem abijcis tus Idi-Albior coagulo; tenerior autem agna? lio. 11. Y profiguiendo muchas alabanças dize adelante-Cognosco gratiosa puella, cuius gratia fugis: Quoniam mibi dentum quidem supercilium in omni fronte Ex aure extensum est ad alteram valde arum longum; V nus autem oculus inef, latus autem nasus in labio, Sed ipse talis existens. Ques mille pascor, Ex his optimam mulgens lac viuo. Y referiendo otros regalos que tenia, dize luego.

> Y profigue haziendo muchos ofrecimientos con que Poliphemo acaba su cantico, y Teocrito acaba su Ydilio con estos dos versos.

Sic Poliphemus pascebat amorem Cantans facilius autem degebat, qui aurum dedit.

Sed veni tu ad me, & deinceps babebis nihil minus.

La traducion, y romance de todos estos versos es esta. O hermofa Galatea mas blanca que la leche, y mas delicada que una corderilla tierna, porque huyes de quié te ama? Yo conozco, hermofa niña, que huyes de mi, porque la naturaleza me formò groffero, y zerdoso co mo vn felinge, que no tengo mas que vn ojo grande en la frente, que soy feo, y chato de narizes : pero tal

qual

qual foy tengo, y posseo mil ouejas, con cuya dulce leche me sustento con la copia, y abundancia de otros muchos regalos necessarios para el sustento de la vida humana, que seran tuyos, si gustas de venir a viuir en mi compania. Hasta aqui es el cantico de Poliphemo dexando muchos versos de Teocrito, que dexo de referir por no cansar. Y despues deste cantico dize Teocrito en dos palabras desta manera : apacentaua su amor Poliphemo cantando, pero mejor lo passaua el que auia dado el oro. Toda la moralidad de estos amo res pastoriles consiste en estas vitimas palabras de Teo crito con que da a entender, que sun entre gente rus. stica, y pastoril solo es poderoso el oro, y el interes. Y realmente que està en este lugar muy bien encarecido este pensamiento, porque aunque Poliphemo auia hecho oftentacion de sus ganados, y de sus regalos, ni los daua inilos ofrecia, sino condicionalmente, con que Galatea se viniesse para el. Y por esto, o porque las mugeres quieren el interes mas folido, y con menos ruydo dize Teocrito, que sin embargo, que Peliphemo tenia tantos ganados, y tantos regalos lo passaua con mas dicha el que auia dado el oro, dando a entender, que la fuerça del interes obrô en Galatea el desprecio de Poliphemo, y la estimacion del amante, que la venció con el oro de presente, y no con promessas, y vanos ofrecimientos. Esta manera de entenderestelugares del mismo Teocrito adonde intro Ide Teo duce a Daphnis enamorando vna pastora con prome. erit. Idi sa, a que ella responde.

Dicis mibi omnia dare, forte auté postea neque salé dabis.

Dizes Daphnis que me daras quanto tienes, y por ven tura no me daras despues vn puno de sal. Si la theorica de los Philosophos, y dotrinas de los Santos, y la pratica de los Poetas nos enseñan, y auisan, que con la ar-

Tilleria

Zelos humanos,

honestidad, que casado no temerà i Y porque con ta justos temores no justificaremos sus zelos aunque interes no sirua a la necessidad, ni a la auaricia de l vtil, sino a lo deleytable de las galas, como veremo en otro capitulo.

CAPITVLO XII:

En que se prueua que los casados no deuen ser zelosos.

A paz, y concordia fon dos palabras, que aur que se aplican a tantas; y tan diferentes er Afas, ya fea en las naturales, ya en las accion que pertenecen a lavida politica, entiendo fy creo qu no me engaño) que con mayor razon, y mas pro priamente se aplican al estado matrimonial, y que e el se verificanty se ven con mayor suerça sus esecto segun la naturaleza, y derivació de cada vna destas pa labras. Porque, pax, en Latin se deriua de, pactio, que pacto, o concierto, como declara Ambrosio Calep no en su Diccionario. Pues que concierto, o contrat ay de mayor dignidad, que el matrimonial? O cont derando, que su Antor sue el sumo Dios; y los contr yentes nuestros primeros padres; o atendiendo a substancia del contrato, que caesobre el rendimient de las voluntades, que es la potencia del alma de mayor digridad, y preeminencia, y fobre el imperi de los cuerpos, que son morada y aposento de las a mas, y esto no temporal, fino perpetuo, cuyo vincul ni puede ser rompido, ni desatado por menores sue ças que las de la muerte. Y la palabra concordia se di

T1

tiua de la vnion que se haze de dos coraçones en vno a coniunctione cordis, como explica el mismo Calepino. Pues esta vnion de dos coraçones en vno enque amistad, en que contrato, en que ocasion se haze con tanta firmeza, ni con tanta obligacion, como en el matri monio? En el qual esta concordia, y vnion de coracones viene a ser de precepto. Et erunt duo in carne una it aque iam non sunt duo, sed una caro. Lugar tan sabido, y repetido tantas vezes. Si la paz, y la concordia es cosa tan essencial en el matrimonio, y los zelos son turbadores desta paz, pues el EspirituSanto los compa ra al infierno, a donde ni la ay, ni la puede auer: dura si- Cantico ent infernus amulatio. Parece que con solo esto que- ru c.8. da refuelta la question deste capitulo, y que los casados no deuen ser zelosos por no perder la tranquili. dad, a que su estado los obliga. Esta question pone Egi uedio Romano, y refuelue que los maridos no deuen fer relosos, y trae para esto algunos fundamentos. El ano es, la turbación de la pazque se sigue precisamen. iste entre marido, y muger en auiendo zelos. 'N am cum na videtur vxorilus, quòd fine caufa calumnientur, & quòd nesarum viri sine culpa suspicentur de ipsis mala, qua facoliunt viri zelotypi, non possunt patienter sufferre, prop. nto r quod in domo illa vt plurimum oriuntur lites, & iur. ouli a. Dize, que los maridos zelosos sospechan sin causa, une que nace la impaciencia de las mugeres, y de lo yoalio, y lo otro las ordinarias, y continuas pendencias, renzillas. Este fundamento que se toma de la turmucion de la paz de los casados es tan ordinario coperido duro, y terrible origen, y principio cierto de dos los desasossiegos, crueldades, y desgracias que su Tullius den cada dia, nace, y crece por estos grados. Marco in 3. 1:10

1100

AEgidius R.o. manus de regimine Principarte fecundili. bri:cap.

Zelos humanos

fine cupiditas puniendi eum, qui iniuria lassisse videtur. Que es vn afectuoso, y encendido desseo de castigar al que nos parece que nos haze injuria. Y como no la puede auer mayor para vn marido, que la ofensa des su muger cometida contra la fee conjugal, ansi quando sospecha el agracio por algun aparente indicio, nace la fra, y el deseo de castigar a la mager que ofen de contra la qual, como el marido tiene tan grande imperio, y estendida jurisdicion, es euidente, y notorio el peligro que la muger corre. Porque realmente queda sujeta a los brios de la îra, y primero mouimiento, que seran de la grandeza, que las sospechas hunièren representado a la fantasia, y esta de mayor; o menor calidad segun en el marido predominare la passion zelosa. Y por este inconueniente, y porque los Hebreos eran de su natural zelosissimos, y porque con la rabia de los zelos no executassen en sus mugeres là colera que el Oleaster suror les ministraua, dize Oleastro, que puso Dios sup.n.c. aquella ley a los Hebreos por sossegarles, y porque no matassen a sus mugeres, y se encruelecies en con ellas. Lex zelotypia data, ne Iudai zelo ducti in vxores sauirent eas occidendo. Conceto que como natural no oluida-In linec ron las leves de los Romanos con estas palabras: Can ea lege terummariti calor, & impetus facile sauientis fuit refreff. ad l. nandus. Habla esta ley en materia de adulterios, y de 1ul. de la licencia que tienen los padres, y maridos de matar adulte- a las hijas, y mugeres aprehendidas en adulterio, y dize, que conviene templar, y poner freno al primer imi petu de los maridos, que con facilidad se encruelecen Y ansi es cierto, que quando llega el caso de la irandi disputa la razon los fundamentos, y motiuos, n ay que cansarnos en aueriguar si fueron, o n justificados, como nos desengaña el mas clare exemita

5 .

rijs ...

exemplo que defta verdad puede traerse, que es el de. Iustina, donzella Romana, y noble, a quien sus padres dieron juntos marido, y verdugo, celebrando can sia vn tiempo sus bodas, y sus obsequias, y todo por fer el marido tan natural zeloso, tan inconsiderado, y imprudente, que para sus zelos no tuuo otra caula mas que la singular hermosura de su esposa; pues contemplando en ella, y pareciendole tan grande que de todos feria apetecida, y deseada, y que de alguno seria possible que fuesse vencida, estando en esta imaginación y ella descalcandose para acostarse, quando baxó la cabeça para descalçarse el marido enfurecido con la imaginación de sus zelos la degollo, y quitô la inocente vida, como se declara en este elegante Epigrama alabado, y encarecido por Tiraquelo.

Tiraqi inl. 16. connub.

Immittis ferro secuit mihi colla maritus

Dum propero niuei soluere vincla pedis.

Durus, & ante torum, quo nuper nupta soini
Quo cecidit nostra virginitatis honos.

Nec culpa merui se necembona numina testor
Sed iaceo fati sorte perempta mei.

Discite ab exemplo Iustina, discite patres

N'è nubat fatuo filia vestra viro.

1

20

19.

138

3.

20

Quien dira, que crueldad tan atroz pudo executarse sin que el pecho del tirano, y cruel marido, y con mas verdadverdugo infame, suesse inflamado de alguna ira repentina, y loca suria? Y qual exemplo puede reservirse mas limpio, ni mas casto de parte de la inocente muger que este? Pues en el no huuo, como dize Tiraquelo, mas causa de zelos, que la hermosura, que consorme a buena Philo.ophia es indicio

N3

de

Zeloshumanos,

de animo virtuoso, generoso, y noble. Porque como dize elegantemente Maximo Tirio, celebre Philosopho de la escuela Platonica, no es otra cosa la corporal hermosura, que vna flor olorosa, que sirue de ciertos anuncios de la venidera virtud, y indicio claro de otra mayor, y mas excelente hermosura, que es la del alma. Y que ansi como con los resplandores del Sol en el principio de su nacimiéto se alegra la vista del que mira las cumbres de los montes ilustradas con sus rayos, como esperanças, y muestras de mayor luz, y claridad:ansi la hermosura del cuerpo da ciertas esperanças de la hermosura del alma, que es la virtud. Dizelo Maxi- este Autor con estas palabras : Neque alind est corporis

mus Ti-decor, quam aduentantem virtutem praueniens, flos quasi

rius ser. maioris pulchritudinis proæmium quaddam; vt enim exo-8.y 2. de riens Sol fulgorem ante pramittit; qui cacumina montium illustrans, intuentium osulos maxime oblectat, oberioris lu Socrat. cis afferens spem:ita splendescenti animo prafulget in super ficie corporis decor, qui quòdspem affert: melioris multo decoris Philosophorum exhilarat aspectiuma De que nace lo que comunmente se dize, q la buenascara es carta de recomendacion, y en la infeliz Iustina fue cuchillo de sus verdes años: estos son los esetos de la îra, y colera repentina, y de principios tan faciles su feroz nacimiento. Pero quando, supon gamos, como no es cierto, que no qualquiera sospecha zelosa obra siempre en todos los maridos efectos tan rigurosos, o porque las fospechas no son muy apretadas, o porque la fuerça de sus indicios se templa con el amor, que es justo se presuponga en qualquiera marido, o porque el sujeto en quien caen, sabe el peso que se puede dar alos indicios, y reprime el animo, y natural passion, para que abiertos los ojos del entendimiento se dè lugar al racional discurso: tengo por assentado, que por lo menos que-

dan quebrantados los amorosos brios, y la fe, y entereza con que antes mirana el marido a la muger. De que nace el parecerle menos hermosa, menos virtuosa, me nos recatada, menos fiel, y desto vn ordinario enfado. De que tambien ella irritada se va entibiando en el agrado de su marido, creyendo por ventura que aque. llas nouedades, y diferencia de trato proceden de voluntad enagenada. Y esta nueva aspereza acrecienta, y sube de punto las primeras sospechas, y poco a poco se engendra en el coraçon de un casado un odio mortal, que llama Ciceronara enuejecida, que en apoderando Cicero. se del coraçon humano se convierte en continua dis in 4. cordia, que es, segun el mismo Ciceró, la îra mas cruel, Tuscula y perniciosa: pues queda en el coraçon arraygado va nar. perpetuo deseo de vengança, y vn animo dispuesto a rebelarse con qualquiera ocasson, rendido, y sujeto a îras impernosas, facil en sospechar, facilissimo en creer como Penandro, que de vna coz dio muerte a su muger estando prenada, y despues conoció, que las cau sas de su ira auian sido calumnias de vna ruin muger co quien el tenia amistad, y a quié diò credito, como resie re Francisco Patricio. Y si la concordia es tan-essencial Francis atributo del matrimonio, que para entrar en el era ceremonia delos gentiles Romanos, que en las aras de la Diosaluno enterrauan los nouios algunas coleras, que con medicamentos arrancauan para dar a entender, li.4.tit. que en el nuevo estado no auía de auerenojo, ni colera, 10. ni cosa que turbasse la paz, como refiere Alex. ab Alex. Como puede conservarse en pechos irritados de fu- ab Alex. rias zelosas, y a su parecer ofendidos, segun la fuerça de las conjeturas en que se fundan los zelos? De que se si gue con euidencia, que por solo el inconueniente que lib. 6.0. tienen los zelos en la turbacion de la paz, y concordia, 4. infadeue huyr dellos qualquiera prudente casado. Y esto es

en.

os,

cus Patritius de regno

Alex. in die bus gen.

Zelos humanos;

lo que significò la antiguedad quando por feliz anuna ciode los matrimonios inuocaua la Corneja, que se-AElia gun Eliano es animal fidelissimo, pareciendo, que del nus li. 3 punto de la fidelidad que se guardan, nace la confian. de ani - ça que de si tienen, y della la concordia, debaxo de: malibus cuyo amparo se pintaua la Corneja, como refiere: Angel. Angelo Policiano, y Guillermo Choul. Esto mismo Polit in sintio expressamente el Petrarcha, que introduce: miscel- un casado contentissimo de la muger que tiene, y pin-13.6.67. tale haziendo oftentacion de las causas de su dichoso Guil -- matrimonio, y dize entre otras colas. V xor mibi venit lermus amantissima. Vna muger (dize) tengo, a quien amò Choul sobre todas las cosas. Y para templatie este gozo fali. de an laz, y fugitivo le responde la razon. Cum amore finestiquedad cis zelus, & suspitiones, & querella subeunt : immortale ? duellum domi babes, ipfis ex volaptatibus, & iocis, inimide los citiæ erumpent, nec ad mensam, neque in talamo tutus eris. Roma. nullum tempus litigio vacabit, media nocte pugnabitur. nos fol. Persuadete (dize) sino lo sabes, que con el amor na-27.Pecen los zelos, y las sospechas: condenado estas a vna: trarcha lia 1. de perpetua guerra, y domestica batalla de los mismos : delevtes, burlas, ventretenimientos que passares con rem. vtri fort. tu muger te naceran las enemistades, y renzillas: ni tendras paz segura en la mesa, ni en la cama, en todo dialogo tiempo tendras discordia, la media noche, que es el 65. descanso vniuersal, serà para tidura y aspesa pelea. Entendido bien este lugar del Perrarcha es excelente en el proposito; porque entra presuponiendo marido amante, y luego con el amor sospechas, y zelos, y luego inmediatamente penosas discordias tan implici tas en los gustos, que dellos mismos saca por consequencia la poca paz: y esto claro esta que consiste en la alteracion de espiritu zeloso, inquieto como el suego miliegaro, y que esta siempre tanteando, y midiendo

las

las acciones de una flaca muger, si son mas actiuas, ymas amorosas oy que ayer, y como puede acontecer. Y es muy verissimil que acontece cada dia, que para los gustos licitos del matrimonio, muchas vezes por varios accidentes no tenga la muger disposicion tan sabrofa como el marido gustaria, o por inclinacion casta, retirada, o por accidentes de poca salud, haze el sospechosomarido varios, y vanos discursos: quexase de las tibiezas de su esposa, haze conferencia de otras ocasiones en que le ha mostrado mayor gusto, y mas amor, y luego imagina; que las presentes sequedades tienen principios, y rayzes mas profundas de falta de voluntad, o inclinada en otra parte : forma quexas imprudentes, y sin pensar en su dano descubre las flaquezas, y desmayos de su coraçon: alterase con esto el de la muger, buelue el rostro, huve la conversacion, responde des libertades, con que el pobre marido rematado dà con la carga en el saelo, y del tiempo que mas apazible tenia debaxo de sus cortinas saca materia para discordias eternas. Todo este discurso, y mucho mas ampliado quiso dezir el Petrarcha en aquellas palabras referidas. Ipfis ex volup tatibus, & iocis inimicities erumpent, media noste pugnabitur. De los mismos gustos te nacerá las enemistades, y el sossiego de la media noche serà cruda batalla. Y luego mas adelante en el mismo dialogo sube de punto esta desdicha; porque en las palabras de arriba presupone que el marido es muy amante de su muger, y mas abaxo anade que la muger es tambien amante de su marido, que es quanto sepudo presuponer de felicidad', y dize estas palabras. V morembabeo, que me ardenter amat. Muger tengo que me ama tiernamente, y luego dize. Ardenter te amat vxor;nisi vicissim se amari senserit, tepescet, amoremque odio mutabit,

54

161

)[c.

113

ido

7 4

fin

Zelos bumanos

sin equandus tibi eft amor, & tu ardeas necesse eft, vnique deditus sis amanti zelotypæ coniugis vir in somnis, nune blanditijs, nunc querellis, fictisque criminibus excitandus, excercendusque per noctem seu licentius oculum deflexeris, seu ridenti lentiùs arrisseris, seuvicinam salutaueris. seu formam alterius laudaueris, seu domum serius redieris. Postremo aliquid feceris, aut dixeris, quo suspectus lasi= què reus sis amoris, que si vita dici debet, quenam mors dicenda sit nescio: & bæc quidem de ardenti tuo amore senten tia nostra est. Si tu muger (dize) te ama sogosamente querra, y es fuerça, que la tengas y gual amor, y sino se entibiarà, y se conuertirà en odio; y sobre si tu amor es ygual al suyo tendra tu zelosa muger continua querella, quitarate el sueño, ya con halagos, ya con fingidas quexas, leuantaràte mil testimonios, y con ellos exercitarà tu paciencia, y sufrimiento: todas las noches serà prolixo registro de tus ojos, tantearâ si celebras sus donayres con el aplauso que ella deseasserà curiosotestigo de la cortesia que tienes con tus vezinas, medirà las palabras que se te cayeren en agenas alabanças, con tarà los minutos del tiempo, y si tardas en boluer a tu casa mas de lo acostumbrado. Y finalmente de qualquiera cosa que hagas, o digas, sacarà consequencias pa ra la poca satisfacion de tu amor, y si esto es vida,

qual es muerte? Bien claramente mostro aqui el Petrarcha, que donde ay zelos no puede auer paz, sossiego,

ni concor-



CAPITVLO XIII.

En que se prueua que los casados no deuen ser zelosos porque el serlo, no solo es inutil para la pretension de la honra: pero contrario a esta in tencion.

O D o s los actos humanos por materiales que sean, son tan esclauos de la voluntad, y inten cion conquese hazen, que consu esclauitud, seruidumbre, vobediencia, o con su rebeldia, y repugnancia; se prueua, y confirma en qualquier hom bre,o el vso de la razon, sano, y constante juyzio, o la falta, y priuació del. Porque cierto es, que si para leer, o escriuir, en que es necessario el sentido de lavista, cer rasse vn hombre los ojos, diriamos, que estaua loco, y fuera de juyzio: pues aquella accion de cerrar los ojos es contraria a la intencion de leer, y escriuir, que se ha de executar precisamente con los ojos abiertos. Y ansi dize Santo Thomas, que los medios con que se ha de llegar al fin, y intencion que cada vno tiene; han de ser aptos, y con proporcion al fin que se pretende, y habla Santo Thomas en discursos de los actos prudenciales, que para serlo se han de encaminar avn fin cierto, y determinado, y este se ha de conseguir con medios aptos, y no contrarios. Tengo por sin duda, que vno delos actos prudenciales de mayor dificultad que a los hombres pueden ofrecerseles en el discurso de la vida, es, el saberse auenir con las mugeres proprias de tal manera, que siendo zelosos, ni lo sean, ni lo parezcan. Con-

S. Tho. 2.2. q.

49.art.

Zelos humanos,

siste la dificultad en que la perfeccion deste punto no solo està pendiente de la inteligenano ti voluntad del marido, sino de la inteligencia, y voluntad de la muger, y aun de la buena, o mala fee del pueblo, para cuya satisfacion viuimos todos, y los casados a mi parecer auran cumplido con su obligacion si con madura consi deracion hunieren obsernado las reglas ordinarias,y costumbres morales de manera, que la delgadeza del sospechar no les haga incurrir en el vicio, y nobre de zelosos. Y ansi conviene mucho que sepan, y esten ciertos, que la perfeccion de su honra, no consiste en los pensamientos extraordinarios, y estremados, que por Inbriles se diferencian del comun, y general gonierno: ni piensen que alcançan cantos grados de honra en esta materia quanto mas subtilizaren, y penetraren el artificio, y cautela de guardar fu cafa. Antes es bien, que se persuadan a que la vigilancia, y cuydado que passare de prudente, y cuerdo a extraordinaria delgadeza es peligroso para el intento que se pretende, y causa impulsiua con que se irritan las mugeres al rompimiento de la fee matrimonial. Ansi lo sintiò expressamente Aegi - Egidio Romano, el qual auiendo propuesto la questió dius Ro que disputamos: Si conviene que los maridos seanzelo sos?dize estas palabras. Secunda via ad inuestigandum 1. parte boc idem sumitur ex eo, quod vxores in uitantur ad malum secundi si contingat suos viros esse nimis zelotypes. Commune est libri de enim, quo l'emper probibitio auget concupiscentiam. La leregimi. gu da razon (dize) con que le prueua esta verdades, ne Prin porque las mugeres le irrican para ofender a sus maricipum c. dos si son demassadamente zelosos, porque es cosa co. mun, y affentada, que el apetito crece con la fuerça de Aristo. la prohibicion Y funda esto con la regla de Aristote-2. Re-les. Consupiscentia est eius, quod abest. Que el apetito, y la bor. 6. concupiscencia es siempre de las cosas de que carece

moş.

Segunda parte:

mos. Y esta dize que es la razon de que los viejos con miyores antiatra de os moços dessean la vida, porque como ven ma cerca, segun el orden natural, el fin de sus di is; deflera con mayor fuerça la vida que les va fal sando. Y ansi el zeloso aprieto de vn marido es vn cier to despertado de sus ofensas en la muger. Y por esta razon los Romanos que observaron toda buena policia se afrentas in de que los tuniessen por zelosos, y por no parecerlo quando boluían a sus casas de alguna lar ga autencia, o lel campo embianan vn criado, que auisasse a sus mugeres de su venida, para darles a entender la legumdad que tenian de sus costumbres: pues no las querian dansobresalto con entrar en su casa sin ani tarlas, y que no azechauan sospechosos, y desconsiados. Aunque es verdad que Plutarcho aplica esta loable costumbre a diferentes causas, y el gran padre san Hieronymo dize, que la muger liuiana no puede guardarle, y la honesta no deue ser guardada. Todo esto tie ne vn fundamento natural, que nace del aluedrio libre de la muger, ella a de ser la guarda de si misma, su incli- Iouin ca raciolla ha alleuar, su honra, y sus obligaciones la han num. ocherene un elegantes en che proposito estos verles de Cuianos de la la esta de la constante d

ch.pro-ble. Ro manic. o

Plutar

Ouid.li. 3:amo rum ele-214.4.

Dure vir imposito tenera custode puella, Nil agis ingenio, que que tuenda sua est.

Si qua meru dempto casta est, ea denique casta est,

Que quia non liceat non facit, illa facit.

Vtiamservaris bene corpus adultera mens eft Nec cuftodiri ni velit vllapsteft.

Nec mentem servare potes, licet omnia claudas,

Omnibus exclusis, intus adulter erit.

Cui peccare licet, peccat minus, ipsa potestas: Semina nequitiæ languidiora facit:

Desine crede mibi, vitta irritare vetandos.

Zelos humanos

Aconseja en estos versos Onidio, a vn marido zelofo,y dizele: Hombre rigido, en vano trabajas, si te per suades a que tienes tu honra segura co las guardas que pones a tu muger hermosa y moça. Su inclinacion es fu guarda; la que sin aprietos y miedos guardare castidad, essa es casta, essa es virtuosa. La que por respetos humanos, y no por su natural virtud y inclinacion dexa de cometer las liniandades que le ofrece su pensamiento, es como si las huviesse cometido, porque no consiste la castidad y limpieza en la abstinencia corporal, sino en la pureza de los pensamientos, engendrados y nacidos del coraçon. Ninguna, sino quiere, puede ser guardada, ni las cerraduras y clausuras tienen jurisdicion sobre la libertad de los pensamientos, que interiormente son adulteros. Menos peca el menos prohibido. Tiene la libertad tanta nobleza, que haze menos fuertes las fuerças de la tentacion. Qualquiera que seas marido (dize y concluye Ouidio) creeme no despiertes los vicios co las prohibiciones. De manera que vna gran parte del dano consiste en la prinacion, y esta no solo es perjudicial, respeto de la muger encerrada y apremiada: pero eslo tambien respeto de los ojos de quien puede ser vista y codiciada, porque el marido zeloso irrita los castos pensamien: tos de su muger, y despierta y atiza el suego lento y dormido, de los que con descuydo la miraron, y lleuados ya, y arrebatados de la prinacion, hazen mayor juyzio y estima de la que hazian quando la mirauan y tratauan familiarmente; y la dificultad de la pretension anade calidad al gusto del pretendiente, y haze Gigantes y valientes los deseos que nacieron enanos y sin suerças. El mismo Ouidio, en el lugarreferido lo fintiò y declarò ansi;y despues de auer tray do exemplos de la dotrina de los versos passados,

yen-

y encarecido la liuiandad de Danae en su encerramieto, y la entereza de Penelope en su soledad y peregripaciones de su marido, dize estos versos dignos de ser sendos.

Quidqui servatur supimus magis, ipsaque surem cat, pauci quod sinst alter amant. Nacet illa sua, sed amore mariti quid, quod te coperit; esse putant.

Lomas guardado defeantos con mayor infrancia,v la vignancia y cuydado del dueno despierta al ladró codic of y que no aperece lo que otro dexa; Anfi que la muger no enamora tanto con su hermosura ; como con el recato prolixo de su marido; tanto que a peaus conoc ereys el origen y causa de vuestro amer. Me ecia caca concepto de Ouidio vn largo comento, y vo elegante comentador. Yo me cotento con la tofes traduction de sus versos, por ser tan en terminos de impropolito, y no me atreuo a mas. No fue folo Ouidio mei nrimero que alcançò este discurso, y enten. dio que le emassada guarda era cotraria ala intenció; antes deue de ser tan natural y corriente, que quantos tocaron la materia lo tunieron por affentado. Y aunque ansi lo parece, estoy haziendo juyzio, que si bien en lo especulativo lo à de abraçar qualquiera mediano contendimiento, creo que en lo practico en quanto pudiere tocar a qualquiera particular sujeto ha de ser muy dificultosa de persuadir esta dotrina, en es. pecial al que actualmente se hallare con el animo cuydadoso, y zeloso de sumuger. Pero como el vso de la razon nos dicta, que las enfermedades del animo se pueden preuenir como las corporales, y curarse en salud ansi seria possible que alguno, y muchos auiendo levdo

Zeloshumanos,

ileydo estos discursos, y viendolos bié sundados se apro uechassen dellos en ocasiones que adelante se les osre ciessen. Y tambien seria possible no solo seruir de prenenir el mal suturo, sino de templar, y aliuiar algun dano presente, que qualquiera de estos estetos que se con
siga, aunque sea vna vez en la vida se puede tener por
suficiente premio de estos estudios; y por lo menos deue ser agradecida la intención deste trabajo. Y por estas razones no me he de contentar solamente con la
autoridad de Ouidio, que tiene opinion de Autor
blando, y lascino, sino que he de consistmar esta ver dad
con otras autoridades, que acrediten esta opinion con
el numero, y calidad de sus Autores, a yudame a este in-

Euripi- tento grauemente Euripides.

dès .

Frustrà laboramus muliebre custodientes genus. N am que non vitrò iusta fuerit Quid opus est custodire, ac amplius delinquere?

Desuanecimiento es (dize Euripides) guardar las mugeres, porque sino son virtuosas, el guardarlas sirue de irritarlas a mayores ofensas. Este mismo discurso entendio Menandro, y confgrande autoridad, y razones der rela graues le persuadio con eloquencia en los versos si-

der relatus as to keo fer.

72.

Hoe quidem maximum; numquam oportet virum sapien-

Nimis outodire vxorem in penetralibus domus:

Desiderat enim aspectus rerum externarum voluptatem.

In quibus si abunde versetur

Aspiciens omnia, & prasens vbique

Aspectum que satians liberatur malis

Nam, & was semper eius, quod latet est appetens

Quisquis

Quisquis autem repagulis & per sigilla Custodit vxorem etst vir videatur sapiens, V anus est & sapiens nibil sapit. Siqua enim mulier animo for as spectat, V elocius quidem sagitta, & pennaseparatur, Ita vt lateat Argi multoculos pupillas.

Este sea (dize Menandro) consejo que nunca se oluide. Cosa es indigna del hombre sabio encertar a su mu ger para guardarla en los secretos, y escondidos rinco nes de su casa, porque es afecto particular de la muger delevrarse con la vista de las cosas mas remotas de su cafa, que tratadas, y vistas las desprecia, y se libra de los laços, y danos en que le ponia la prinacion. Porque de fu naturaleza el hombre apetece lo mas escondido, lo mas guardado. Y ansies bien que se entienda, que el que en virtud de cerraduras, y guardas pretende a siegu rar la honra de su muger, aunque a los ojos del pueblo parezca hombre recatado, y fabio, no lo es, fino hombre vacio de toda substácia, y pensando q sabe, es y n ig norante. Porque por encerrada que estê la muger, si se espacia con el pensamiento, y pone suera de su casa las imaginaciones, es mas ligera guna faeta, engañara, y vencerà los cienojos de Argos. Comprehenden eltas palabras de Menandro el daño, respeto de la resis. tencia que se haze a las ansias de la muger, y el perjuyzio que se sigue con las espuelas que se ponen a los deseos de los pretenfores, y no solamente por estos respe tos aconfeja, y persuade que los maridos no sean zelo. sos:pero aun luego inmediatamente siguiendo este pé samiento, anade otro inconueniente tan graue, que por el, quando no fuera por los passados, deuieran abstenerse desta passion. El inconveniente es, que dize, q de los zelos del mirido, de su guarda rigida, y imper

Zelos hismanos,

tinente se sigue el venir a ser marido, y muger risa, y mosa del pueblo con enidente, y notoria perdicion suya: dixo esto en solos dos versos.

Vndepræter malum,ingens quoque ludibrium, Vir que simul, & vxor inutiliter pereunt,

Todos los que tocaron este punto teniendo por constante, y cierta la opinion que desendemos, la quierente persuadir cada uno por termino diferente. Los que aues mos reserido lo han aconsejado con autoridad, y grande Proper. uedad. Propercio hablando con Cinthia la dize con a

libr. 2. desesperacion.

eleg.5.

Quos igitur tibi custodes, qua limina ponam! ?

Qua nun quam supra, pes inimicus eat.

Nam nibil inuita tristis custodia prodest; '

Quam peccare pudet, Cinthia tuta sat est.

Que guardas (dize) o Cinthia, y que cerraduras poderan a legerar mis zelos, que de la industria, y cuydado de mi competidor no queden sobrepujadas, y vencidas? la verdadera, y mas segura guarda es la verguença lunen. de la muger. Satirizando lunenal, y murmurando de la

Satyra. astucia de las mugeres, dize. .

Audio quid veteres olim moneatis amici, 'Pone seram, cohibe sed quis custodiet ipsos Custodes cauta est, & ab illis incipit vxor.

C.

Cin .

2.62

Bien sè (dize Iunenal) que el consejo de la antigueda es poner guardas, y apremiar a las mugeres: pero d que se la guardas han menester sobreguarda De que importancia es, si la cautela de la muger co para pour nando, y corrompiendo las mismas gu Sroundaparte.

1.1.13

139,

or COO.

2:400

1163113

. igra.

30135

das? De Cecibiano filgaua graciosamente Marcial, porque auja dado en zeloso, y guardana a su muger co grandes estremos, aduirtiendole, que antes que la guar dasse, nadie la folicitaua, y despues, muchos. Este mismo pensamiento quiso sundar, y lo hizo con harta morali-. dad, ventendidamente nuestro Español Cerbantes en · la nouela de El zeloso estremeno, a donde a mi parecer pintò con el aprieto possible el encerramiento, y guarda de vna muger casada, de que resulto la preten. . sion de vnocioso, dandole por causa, y origen no la , hermosura de vna muger, a quien no auia visto en su vi da, sinoel estremado, y impertinente cuydado, y vigilancia de su marido, que como lo pinta Cerbantes, le vacarred lu infamia, y su muerte.

CAPITVLO XIIII.

En que se prueua que los casados no deuen ser zelosos, por los esetos que causan los zelos en el animo del zeloso.

OS Iurisconsultos hazen tanta estimacion del argumento q se toma de los esetos de las cosas, y le tienen por tan eficaz, g dizé, g es su perior a todos los argumentos, y que es vna prouança sensitiua, y que buscar, y inquirir la ra. zon con subtiles discursos, a donde se topa la verdad con los sentidos es cortedad, flaqueza, y vicio del entendimiento, como dixo Baldo. Segun Bald. este pincipio puli mus contentarnos coa most. strar le recorde les zelos ta; ranifilles les sen-a: stidos que no aunieramos This was the diagram

Zelosbumanos

con tantas razones en los capitulos precedentes quana absurda cosa es la passion zelosa: pero todo ha sido ne cessario, ansi por lo que se deue a la verdad de los puntos que se disputan: como por la dificultad que tiene desarraygar del animo passiones tan pegajosas, y terri bles. Y por serlo esta en tanto grado, he querido apretar la verdad desta opinion, no solo con la fuerça delas. razones, y autoridades referidas en los capitulos passa dos, fino con la demostracion viua; y natural de lo que : vemos, y oîmos, y traemos entre las manos con la comun experiencia de los prejudiciales efetos, que se cau " san, y proceden desta rabiosa pestilencia de los zelos; cuyos efetos se estienden a inficionar el animo pertur. bando los sentidos, y a enflaquecer las fuercas corporales estragando la salud un icipando la vejez, y acortando la vida. Y porque es de mayor dignidad la parte del animo, dirè primero en este capitulo la forma de : su perturbacion, y eseros que hazen los zelos en esta : p parte. Y en el capitulo signente se pondran los efetos : m que causan contra la salud, y fuerças corporales, toman do para ambos capitulos por texto en terminos dos . higares de la sagrad i Escritura. El primero es del E. Boolef. clesiastico, que dize estas palabras. Furor, zelus, tumul-

6.4.

tus Auctuatio & timor mortis iracundia perseuerans, & -ten contentio, & intempore refectionis, in cubili somnes no. 100 Etis immutat scientiam eius. Dize, que el faror, y los be zelos, el temor de la maerte, la inconstancia, y inquietud del animo, y peler interior, y el sueño tur- los ban, y truecan la sabidaria del hombre. Turbada fin pues, y buelto el juyzio, queda el hombre racional un hecho bestia, y convertido en bruto, en loquecido con lom el furor de los zelos: y ansi no tiene consistencia ni ta is confusion, y contradiciones, pa lis perf stocon profundos lufpiros was

arram.

Segunda parte.

0

111

10

:00

111

105;

110

D0.

LO7

arrancados de las entrañas; al agua con arrovos de lagrimas vergonçosas deuidas por el tiempo perdido en semejantes quimeras; al fuego có el que le abrasa el al. ma:a la tierra con el cuerpo sin vida. Sus afectos por las demostraciones exteriores son locura confirmada, sus acciones no las gouierna, su libre volumtad captina, v rendida a la infame esclauitud de la sospecha: Y ansi huye de las conuerfaciones deuidas a sus negocios, o a sus amigos, y el tiempo q assiste con ellos se le conoce vna suspension notable con mayor silencio que el acostumbrado; y si habla no es a proposito, porque la imaginacion diuertida le priua del vso de la razon, de los sentidos, y potencias; busca la soledad fluctuando en miserable naufragio de diuersos, y contrarios pensa mientos, pareciendole vnas vezes impossible auer llegado el caso de su ofensa, y pareciendole otras, no soso que es cierea, y ineuitable, sino publica, y conocida del en pueblo. El menor descuydo de su casa le atribuye al di pertimiento de su muger, y el mucho cuydado a dissimulacion, y malicia, y qualquiera accion le firuede tor neto:padece en el alma mortales discordias, va se abra B. la, ya se yela, quiere lo que no quiere, busca lo que dexa perder, pierde lo que anda buscando, ama lo que aborece, aborrece lo que ama; donde esta mas, alli està menos, y alli està siempre donde nunca està, y como atavoluble rueda con insensible velocidad, y resteza trae su animo en continua desigualdad de alos, y baxos. Ya es enemigo rabiofo, ya suane amigo de milmo, cruel, y piadolo, muy fiero quando muy anso, muy confiado quando mas desespera, quano mas se encubre se descubre mas, quando mas cierra esta mas abierto, quando mas dissimula simula menos, quando mas graue mas humilde, en unitos es mayores gustos muestra mayores tristezas:aborrearran.

ce sus

Zelos humanos;

toinci-

Helaria.

ce sus comodidades, ofendese de su estado, huye de sus ocupaciones, si viue en lugar corto, y retirado, alaba la confusion de la Corte donde tuuiera por dicha no ser conocido: si viue en lugar populoso apetece la soledad de la aldea, y maldize la confusion, y ocasiones de la in quietud de lu cafa. A quien ofende defiende, lo que dà ExPlan no lo da lo que dize no lo dize, lo que siente no lo sien te, lo que ov tiene por cierto, mañana le parece imposfiblary tiendo la principalintento descubrir la verdad A. 2 - q ie balca guardando en su descubrimiento el sumo secreto, el m. sino es el que mas le descubre, porque se sia dela ruyn cria la, del indescreto page, del pariente inui diolo, del jazgador vezino. Y aunquen este genero de gentes no les descubre abiertamente el misero estado que le trae vazilando, dasele a entenderitan conocidamente como si les mostrarà lo intimo de su coraçon. Alvno preguta, Quié entro? al otro, Quien falio? A que hora? si aa solo, o si acompañadoly contantas circunstancias, que es como si publicamente manifestarà sus sospechas. Ya regala al criadolya le amenaza; ya le pone por espia aplicandolo a diferentesantenciones; sien do la suya bien conocida; y destas indiscretas auerigua ciones refulta, que no concuerda lo que dize el page con lo que dize el vezino, ni lo que dize el escudero co loque jura la criada, y to los contradizen a lo que afirma la muger, y es muy ordinario, que estas contradicio nos se form in à ciso; porque como tantos interlocuto res poson interessados no reparan en las cosas quando luceden; y ansi se encuentran las relaciones por estas inaduertencias casuales, o porque con sus zelos im pertinentes trae la casa tan asombrada; que ni la muger, ni los criados aciertan a tomar resolucion en lo que diran, y por dar color, y autoridad a vna verdad la desacreditan con mil mentiras no teniendo malicia el

ealo, ni perjuyzio su verdadera relació. Y destos inconuenientes el mismo zeloso se tiene la culpa, y se padece la pena. Y quando piensa que sus zelos, y rigor le au torizan, y acreditan por hombre seuero, y recatado. pierde con ellos su reputacion, no solo de hombre cuer do, v. prudente; pero aun de la honra de su casa, que es de lo que mas se precia. Porque la curiosidad de los ve zinos, a quien es manifiesto sumenor pensamiento. por la mala intencion de los criados juzga por liuiandad lo que el llama secaro, haziendo mota, y risa de su cuydado, y lo que peor es culpando a la inocéte, y hon rada muger cuya virtud padece por las imprudentes fospechas del marido, y por ventura culpandole a el, y teniendole por mas sufrido de lo que conviene, ven el ayreforma el vulgo vn argumento, v dize. Si la tiene por buena, porque la perfigue? Y si a visto cosa ruin, por que no acaba con ella? Todo es locura quanto haze. perdidotiene el juyzio. La mayor passion, y mas principal, que padece vn zeloso es el miedo, y asombramie to que trae, de que nacen infinitos temores. Tiene mie do en su casa de quantos hablan passo vnos con otros: miedo de quantos entran en ella por necessidad para su seruicio: tiene miedo del sastre, del Portugues, del bohonero, de la vizcochera, del aguador, del pobre: porque qualquiera dellos le parece; que por vn pequeno interes darà vn villete, y lleuarà su respuesta. Y en este proposito tiene miedo de la tinta, y papel, y miedo de todos los hombres, y mugeres, niños, y niñas, viejos, y viejas que hablan con su muger, o passan por u calle, miedo de los confessores, y de los hombres de anta vida, miedo de las fiestas, y regozijos, miedo de os fermones, y Missas, Iubileos, romerias, y estaciones, emiendo en todos estos casos, y ocasiones, que con sa is la muger de su clausura, y encerramiento se pierde

53

da.

00.

ol.

70-

fien

1913

page

oco

3/11.

dicio

ס:עויס

drau.

0: 61

(210

Zelos humanos

en vn dia quanto la està predicando todo el año. X vna vez embarcado en el profundo mar de la fospecha es traido, y combatido de varios, y furiosos vientos; y perdido el juyzio, y perturbado el animo no haze su oficio la memoria acordandole lasvirtudes, y christian dad, criança, y costumbres de su muger. Ni le haze el entendimiento discurriendo, que son vanas sombras las que le inquietan sin apariencia de verdad. Ni le haze la voluntad, y amor que deue tener a su muges, porque se la dinierte el zelo de la honra; y los sentidos corporales, que le deuierandar el desengaño en las manos, le aprouechan menos. Porque aunque formalmente vè, que quien habla con su muger no es perfona de sospecha, y aunque vea que su muger viene de la Iglesia, y de recebir el santissimo Sacramento no cree lo que vè, sino lo que siente con la lesion de la imaginatiua. De manera, que ni los sentidos, ni las potencias hazen su oficio rectamente; porque falta el juyzio, y seso de quien procede, y pende su gouierno. Todas estas cotradiciones, y todos quantos disparates pueden imaginarse comprehenden las palabras del Eclesiastico sobre que se ha fundado este discurso. Zelas immutat scientiam eius. Que los zelos turban la sabiduria, vijuyzio del hombre, sin el qual es forçoso seguirse quantos inconuenientes hemos representado, Y aunq la glosa de Nicolao explica la palabra, zelus, por inuidia no es en el sentido literal, que se entiende por los zelos de que hablamos, como se prueva en el capitulo sexto de los Prouerbios, adonde expressamente se trata del adultero, y representandose alli los daños, y peligros que le amenaçan, le pone por con clusion, que los zelos del marido agraviado executaran su îra el dia de su vengança. Quia zelus, & furor viri non parcet in die vindiche. Y con fer texto, que tan clara Segunda parte.

clara, y literalmente habla de los zelos, le entendiò Ei ra en otro sentido espiritual de los zelos de Dios. Pero 1an Antonino de Florécia le entiende en mi propolito D A hablando de las locuras de los zeloses, y pone la viti- tonin. made la vengança, y trae para su comprouacion eile summi capitulo sexto de los Prouerbios, y poniendo a la le- Theol. trà las palabras arriba referidas dize las siguientes. Et 1, p. 4 secundum literam exponitur sic zelus id est, amor vehemes 6. de viri circa vxorem, in die vindicte, id eft, quando compre- more bendetur cum adultera. Dize que el sentido literal es, 6. cir que aqui por los zelos se entiende el vehemente amor finem que el maridotiene a la muger, y que el dia de la vengança se entiende por el dia que el adultero suere apre hendido por el marido en el adulterio. Y porque se nos a venido ha la mano este lugar de san Antonino fon muy fingulares las passiones locas que noto este Santo en los tocados de este furor, que se ajustan con las que acabamos de dezir. Porque en el lugar citado va explicando uno de los efetos del amor, que son los zelos, y luego pone los efetos que hazen los zelos en el zeloso, y los modos conque desea satisfazer sus dudas, y su ira, y dize por el discurso deste lugar estas palabras. Primo namque zelotypus audit si vxor videlicet loquatur cum suspecto, & quid dicat. Secundo zelotypus respicit nutus, & actus mulieris zelata per fenestras, vel ri mulas, vel alios modos illi ocultos. Tertiò zelosypus longè fe ire fingit Quartozelotypus subitovenit quadovxor no cre dit Quinto zelo: yous aliu babitu assummit, vt quasi cognof catur alius effe. & sic mulier videatur magis libera ad malu peragendu si valt. Sextò zelotypus inquirit a familia do mus fua, vel a vicinis, & amicis de gestis ipsius vxoris, si quidsciunt vel viderint procacitatis vel leuitatis. Septimò zelotypus non pancit adultero vel vxori. Dize efte gloriolo finto, q el zelofo es una vigilate centinela de

200

ede.

10

0/3

00.

ia el

mo.

rates

is del

urlo.

20 /2

colos

ente-

2,26

(CCE-

prueva

express.

BOD TO

iecuta-

4707 213

die iad

05

lo

Zelos humanos,

lo q su muger habla, aduirtiendo, y notando con quien si es persona sospechosa. Que es vn importuno, y perpetuo registro, y apuntador, no solo de las obras, sino del semblante de su muger azechandola a todos tiem. pos por las ventanas, y resquicios. Que, para esconderse, y ocultarse, finge largas ausencias; que buelue a su ca sa quando menos le esperan: que muda trages, y vestidos para no ser conocido astegurando a la muger por este medio, para que libremente cometa qualquiera liniandad. Que es yn continuo preguntador de sus cria dos, amigos, y vezinos inquiriendo dellos lo que menos desea saber, que son desembolturas, y libertades de su muger. Que no perdona su ofensa, y executa su îra. Todas estas inquietudes, desvelos, y azechanças que significan sino vn animo rebuelto, y turbado malseguro, y descontento? Y de tantas, y tales diligencias hechas con su muger, y con sus criados, y con sus vezinos, y sus amigos, y de tantas preguntas, y repreguntas que efetos pueden seguirse sino quexas, y aborrecimié tos de la muger, murmuracion de los vezinos, lastima de los amigos si son verdaderos, y sino lo son vengan. ças, y rifas, mofa, y escarnio de los criados, y finalmente descanecimiento de cabeca, y vna desesperacion de ver el poco fruto, y ruin efeto que tunieron cuydados tan impertinentes: pues al fin de tanta especulacion son mayores las cofussiones, y sabe menos de lo q pre tendia, queda publica su locura, y por ventura su ofensa, auiendo el sido el descubridor de lo que el pueblo estana ignorante. Y este auertido el zeloso, y sepa, que sino sabe gouernar, y refrenar esta passion de manera, que no llegue aser vicio, yfrenesi, no espere mas la paz, y concordia de su casa, nunca reduzira a su muger ofen did al primero estado dulce, y apazible con que vino al matrimonio. Y lamentando esta desdicha Luis Vi-

p diso cftas palabras. Eft zeletypia perturbatio trueu lentiss ma, & plane tyrannus immittis, atque impotent : (si mus, qui quantiu in mariti animo regnat ; O fauit, defperands eft vxort concordia, prastaret vtrique mori quam alterum in zelotypiam incidere. Sed virum pracipue qui cruciatus, que tormenta equari possunt, tum agitato imperijs zelotypie (tum ei de quo eft ille metus binc querimonia, expostulationes, clamores, odium sui, & alterius, perpe tua mali suspici , rixa , iurgiu pugna, cades Denique nam & legimus, & fando audiuimus occissas a plurimis coniu ges suas sola zelotypia percitis. Son (dize) los zelos vna ferocissima perturbacion del animo, tirana, y cruel que en tanto que estuniere apoderada del infeliz marido en vano se espera la paz de la muger, y sosiego de su ca fa: serà mayor dicha para qualquiera de los dos casados rendirle primero a la muerte, que a esta furia: toca este rayo a los maridos con mayor violencia, que a las mugeres: excede su dolor a los mayores dolores, y mas excessuos tormentos. Que terrible es el imperio, y el miedo de los zelos; de aqui nacen las quexas, los lamentos, y exclamaciones, el aborrecimiento de si mismo, y de su consorte, vna eterna sospecha, y penden cia ordinaria, peleas, y guerras mas que civiles hasta llegar a muertes violentas. Y ansi nos ensenan las histo rias, que muchos han muerto a sus mugeres sin causa arrebatados de la fuerça, y violencia de los zelos. Estas son las palabras con que este escritor declara quan cierta sea la reuolucion que el animo padece, y la enfermedad que contrahe con los zelos, quan sin fuerças queda el vío de la razon, y quan oprimidas las potenciás, y quan vario, y inconstante el entendimiento, y V quan libre, y furiosa queda la voluntad: pues rompidos los frenos de la razon natural executa sin replica los primeros monimientos, cuya execucion costituye

cn

Ludos 2185 172 traclat de frem na Chr Piana 2.tit.d zelotytia tom

Zelos humanos.

al hombre en el estado miserable del loco; del qualse diferencia el cuerdo, no en los primeros monimientos que se ofrecen; sino en la deliberación, y elección reportada conociendo, que lo que ofrece el pensamié to se execute, o no, segun las reglas razonables. Seneca enpocos versos significa con harta suerça la que tie. né los zelos para enloquecer a vn zeloso, v los varios, y contrarios accidentes que padece, y hablando de los zelos de Deyanira dize.

in Her-Stetit furenti similis cule Oe Tota vix, satis est domus teoactu. Incurrit, errat, fiftit, in vultus dolor 2. 6 in Processit omnis: pectori pene intimo Medea Nibil eft relictum, fletus insegnitur genas actu. 4. Nec unus habitus durat, aut uno, furit Contenta vultu, nune inardescunt genæ Pallor ruborem pellit, & formas dolor Errat per omnes, quaritur, implorat, gemit Sonuere postes, ecce præcipiti gradu Secreta mentis, ors confuso exerit.

> Estaua (dize) Deyanira comovna loca, que no cabia en toda la casa; ya se apresura: ya se para: todo su dolor, y su cogoxa le sale al rostro, y queda sin alieto conuertida en llanto: baña de agua sus mexillas por instante se le muda el semblante, ya se pone bermeja, y enceadida como vn ascua, ya el color hermoso, y rosado se trueca en macilento, y amarillo, ya se quexa, ya gime, ya pide vengança, y justicia al Cielo implorando el poderio de sus deidades:abre, y cierra con ruydo las puertas,y ventanas, y con posso desconcertado, y presuroso da mil bueltas, y entre dientes hablando a folas descubre los mas intimos fecretos de su pecho. Illuf-

Illustrissimo, y nobilissimo es el exemplo de la Reyna Doña Ioana hija de los Reyes Catholicos, y madre del inuicto Cesar Carlos Quinto, tan zelosa de Philipe Primero su marido, que por serlo tanto, no solo perdiò su salud, pero tenia la condicion, y proceder tandefigual, y terrible, que estando en Medina del Campo ausente del Principe Archiduque su marido, touo tan apretada resolució de partirse a Flandes, que vndia se saliò a pie hasti la postrera puerta de la Mota! con proposito de yrse pordonde pudiesse, y aunque le cerraron las puertas, y lenantaron la puente lenadiza, se estudo en la barrera todo el dia, y la noche siendo tiempo muy frio, sin permitir que le colgassen paños para su abrigo sintener respeto a su honor, y salid, y despues comia; y dormia en una cozina junto a la barrera, sin que bast ssen ruegos, y amonestaciones de su confessor, hasta que la Reyna su madre sue a Medina, y la lleuò a su aporento, vaunque est is cosas, votras que resiere Zurita en sus Anales se las atribuye a enserme Zurita! dad natural, es cosa muy prouble que los zelos eran 5.p.li.5; los autores de tales desordenes: y esto se prueua; por - 0.56. que algun tiempo despues estando en la fortaleza de Macientes. Trato el Rey su marido con los Grandes, q respeto de la poca salud, y sossiego de la Reyna coué dria q se recluyesse. Los Gradesviniero en este acuerdo y el Rey maddal Almirante q tambien firmasse lomismo, el qual lo reuso, y dixo que le diesse licencia para hablar a la Reyna, y en dos dias dize Zurita, que estuno Zurita: con ella diez horas para enterarse de su talento, y juy- 6.p.li.7 zio, y que en quanto hablò nunca dixo cola desconcer tada, y por esta razon el Almirante sue de contrario pa recer, y entre otras razones dixo, que pues el principal mal de la Reyna eran zelos, que apartando se no podria ser bien curada, antes seria ocasion de hazerla deses-

Zelos humaros.

perar, y at fin se siguio el voto, y precer del Almirante, el qual es bien cierto que infiriô esta resolucion de la platica que tuuo con la Reyna: sobre tal exemplo no ay que anadir otra comprobacion.

CAPITVLOXV.

En que se prueua que el casado no deue ser zeloso por los esetos que causan los zelosen la salud corporal.

L assumpto principal deste capitulo se prueua con el capitulo treynta del Eclesiastico: Zelus, & iracundiaminuunt dies, & ante tempus senectam adducit cogitatus. Que los zelos, la Ara acortan la vida, y anticipan la vejez. Para la inteligencia deste punto es de aduertir, que aunque el espiritu por la suma, y diuina bondad sue criado inmortal, y incorruptible, es tan grane la serui dumbre que padece por el pecado con tantos cuydados tananlioso, y tan angustiado, tan acompañado de miserias, y de continuas afliciones, co tan poco reposo, y tan perple xo, que el cuerpo mortal, y caduco en que viue aposentado, cansado de tantos trabajos, y enflaquecido faltandole la virtud, y influencia del espiritu superior, mediante la qual viue, y se sustenta, comiença a sentir por participacion los afectos del animo, y se le pega su indisposicion de manera, que viene a enfermar, y perder la falud, sin que para perderla aya tomado co principio el malde la destemplança de los humores. ni de otros varios accidentes naturales, y ordinarios, y no se le conoce mas origen ni caqsa mas proxima, na y inme

Segunda parte:

00

1DIO

naia : Le.

infores

oten-

1001-

eque

entio.

erple

to tal-

10175

jentic

epega

na y mado

20:00

)2:1234 |3:103₄

10130

112

vinnediata, que las perturbaciones con que el animo dexò rendirse: ansi lo dixo expressamente Santo D.Tho. Thomas por estas palabras. Ex boc autem quod anima in funz. imaginatur aliquid, & vebementer affiritur adillud se mi conquitur aliquando immatatio in corr re al sanitatem, tra gen. ve'agritudinem absque actione principiorum corporaliums tes.c.99 qua sunt nata in corpore agrituditem vel fanitatem can in 6.ar. fare. Dize que porta vehemente imaginatina del ani gumeto. mo recibe el cuerpo algunas vezes tal alteracion, que se le sigue, o salud, o enfermedad sin la operacion de los principios corporales, de que suelen seguirse la enfermedad, y la falud. Deste lugar de Santo Thomas se colige, que para que de las passiones del animo se sigan en el cuerpo los efetos de falud, o enfermedad, es necessario que por su orden preceda a todo la suerte imaginatiua, y que luego se siga la afeccion. Y por esso dize. Ex boc autem quod anima imaginatur aliquid, & vehementer afficitur ad illud. Y esta aseccion, o pasfion de gozo, o trifteza sobreniene con algun mouimiento del coracon, con el qual se altera el cuerpo, de que se sigue el vitimo efeto, que es perderse, o cobrarse la falud, como lo dixo el mismo Santo Thomas. De D. Tho. manera, que aunque confideremos que la falud se pier- vbi sup. de mediate la alteració corporal: pero esta sobreniene e. 103. inmediatamente có la passion causada por la imagina tiua. Y ansi viene a ser conclusió cierta, q las passiones del animo hazen inmediatamente perder la falud: pues con ellas inmediatamente nace el movimiento local que altera los humores. Y es la razon, que como la vida humana consiste en el monimiento que del coracon procede atodos los otros miembros, si este monfiniento excediere la medida, y proporció deuida a cada sujeto, es cierto, que serà repugnante, y contra. rio a la misma vida, como resuelue el mismo Santo Thomas.

Ze os humanos,

D.Tho. Thomas. Y dize tambien, que la trisseza entre todas las passiones del animo es la que mas daña, y la que ha ze mayores perjuyzios a la falud. Todas estas conclusiones que vâ assentando Santo Thomas, no solamente se prueuan con las reglas de la Philosophia natural, que en los lugares citados se refieren: sino con las reglas de medicina. Y para este proposito juntarê dos lugares, vno de Lucio Apuleyo, y otro de Hipocrates.

Apulli. Apuleyo en la narracion de la fabula de Psiches, y Cu-

5. de asi- pido, la introduze ansiosa, y fatigada, y perdida buscan no aureo do a su esposo, de cuya compania, y consorcio carecia in fabu- por su imprudencia. Viola el Dios Pan, y platicando la Psich con ella, dize Apuleyo, que este Dios de los Pastores en la amarillez del rostro de Psiches conocio, que su dolencia procedia de vna passion amorosa arraygada en el coraçon, y ansi la dixo: Denimio pallore corporis, so assiduo suspiratu, imo, so ipsis mentibus cculis tuis amore vimio laboras. En la amarillez de tu rostro, y en tus suspiros conozco, Psiches; que estas enamorada. Demane ra que la passion en Psiches era el amor, y esta passion la auia tocado en la falud trocando su color purpureo, y natural en amarillo, y enfermizo. El otro lugar es de

Hipocr. Hipocrates, que dize estas palabras. Colorum quoque li de Of mutationes corde astringente venas, ac laxante siunt. La-sium na xante quidem igitur rubicundi colores siunt, & bene colotura, in rati, acpellucidi: constringente verò virides cumpallore, fine tex. & lividi. Dize que cilatando, o estrechando el coravltim. con las venas, se causa la mutacion de colores. De la di

latacion procede el color roxo, y purpureo, y de la compression el amarillo, y cardeno. Ansi que juntos estos dos lugares prueuan, que la passion del animo haze en el cuerpo semejantes impressiones, con que la sa lud se pierde. Estos esetos contrarios en la mutacion de colores hallamos en los zelos, y con harto espiritu

los

los puso Seneca, adonde pinta a Deyanira con mil afectos contrarios por los zelos, y dize.

Seneca. Nec vnus babitus durat, aut vno furit in trage Contenta vultu;nunc inardescunt genne. dia Her Pallor ruborem pellit, & formas dolor errat per omnes. culi. Oe tei.

Dize, que se ponia Deyanira de mil semblantes, vnas vezes roxa, v encendida, v otras con el color muerto, y amarillo, y que el dolor de los zelos la trocaua el rostro en diferentes figuras. Y lo mismo dixo el mismo Seneca de los zelos de Medea en su tragedia, y en otros muchos lugares, que no refiero por ser de la mis-dia Me. ma substancia. De manera que es cierto, que los afe- dea, acctos del alma tocan en la falud, como se prueua destos tu4.ver lugares, y de lo que dixo el mismo Hipocrates, don fic. 858. de a la enfermedad Hippotoi no le dà otro princi pio ni causa mas que los afectos del alma, y ansi dize. Hipoer. Mentis intelligentia ipsa per se ipsam citra instrumenta, lib. 6.de ac negotiatriftatur, lætatur, timet, confidit, Sperat, despe-morbis rat, velut hyppotoi domestica famula mentis sua per seip- popula-Sam gnara erat, & que in morbo acciderantsciebat. Di- ribus se ze que el entendimiento por si mismo sin los acciden- Etio.7. tes del cuerpo se entrisseze, y se alegra, teme, y confia, elpera, y desespera, como la esclaua Hippotoi, que de su ensermedad por ser del animo su origen por si sola sabia las causas, y los accidentes. Siendo pues cierto, que las passiones del animo estienden sus esectos a ofender la salud del cuerpo, conviene que vea. mos si la passion de zelos es desta calidad, y tan esicaz como las otras passiones, ypara este punto es muy singular vn argumento de Santo Tomas, que dize, que D Tho. todas las passiones del animo proceden del amor, y si 1. 2. 9. todas, esta de los zelos con mayor razon: pues como 27. art.

di

3.

13

on

OS

Seneca, intrage

dexa. 4.

Zielos hamanos,

dexamos prouado en otro lugar, no puede auer zelos sin amor. Y no me canso en apoyar mas este principio por ser tan claro y conocido, y teniendole por assentado entenderemos mejor lo que pretendemos con la question vulgar de los medicos, que disputan si ay pulso amatorio de tal calidad, que por la indicació del pulso se descubra y se conozca alguna passion amorosa sin mezcla de causas corporales. Yla parte negatiua de que no aya semejante pulso, parece que se prueua por. vn lugar de Galeno, en que expressamente se burla de los que afirman que ay pulso amatorio. Y ansi el mis-Galen. libr. de mo Galeno in lib.ad Tyron. ni en el libr. 4. de caul. pra. c.6 puls. haze mencion de semejante pulso. Por estos luga-Ide ad res de Galeno, y por otros singulares fundamentos ele-Tyron. gantissimamente el Doctor Valles en sus controuersias & lib.4 refuelue que no ay pulso amatorio. Agora nouissimade cauf. mente y con su acostumbrada delgadeza y grauedad el Doctor Santacruz pone y disputa la misma question. Y Valles aunque entra reconociendo; que la opinion-negatiua de que no ay pulso amatorio es comun de casi todos libr. 3: los autores: pero constantemente desiende la opinion : controafirmatiua cotraria, y refuelue que ay pulso amatorio. nersiar. Estando encontrados tan graues autores, no meseria 6. I 4. licito defender la vna ni otra opinion, principalmente Santacruz, o- no siendo de mi facultad: pero mi intento se prueua co qualquiera de las dos opiniones. Porque si fuesse cierpusculo 3. c. 42. ta y verdadera la opinion del Doctor Santacruz, claro es, y nadie negara, que auiendo pulso amatorio quedá comprehendidos los zelos debaxo desta proposicion, para que se entienda que ellos como passion amorosa puedenalterar el pulso, como tan contigua y dependié te dellamor, no para que digamos, q ay pulso particu-las de zelos, que esto ansi en terminos no lo he visto dis putado: como ni podemos dezir, q ay pulso particular

pu!s.

5.1.

para

para cada passion amorosa, como si dixessemos pulso de esperanças, pulso de ausencias, pulso de desdenes, y ansi de orras semejantes passiones: pero todas ellas se comprehenden debaxo de la generalidad de que aya pulso amatorio. Y ansi el que padeciere en el animo co vehemencia, dolor grande por aufencia de la persona a quien ama, o por no se ver correspondido, o por verse sin esperanças de conseguir lo que pretende; puede co tal afecto sentir esta passion, que enel pulso se le conoz ca que su dolencia es amorosa: pero conocer que sea amorosa deste, o de aquel asecto particular, serà imposfible, pues de la misma manera el que padeciere vna pas fion zelosa podrà sentir este dolor tan apretadamente, que reciba alteración en el pulso, el qual indicara, que la enfermedad procede de caufes del animo, y no del cuerpo, y ferà cierto figuiendo esta opinion, que los zelos le causaron la enfermedad y alteración del pulso. Y quando no sigamos esta opinion, y demos que no av pulso amatorio, todavia se prinena que los ze los pueden causar enfermedad y mutacion y alteració del pulso. Y esto infiero de las primeras palabras de Valles, en el lugar referido, que son las siguien. tes: Omnes animi affectus permutant modum pulsus, & suxta mentem Galeni sunt singulis sua differentia, quibus cognoscuntur,ira scilicet altum, & vebementem facit gaudium magnum, & non vehementem, timor, & meftitia par. num, & debilem. Dize, que todas las passiones del animo causan alteracion del pulso, y que segun la inteligencia de Galeno, cada passion tiene su pulso diferente y conocido: que la ira tiene el pulso fuerte y vehemente: el contento haze el pulso grande, y no vehemente: el temor y la triffeza pequeño y flaco. d Los zelos participan de todas estas passiones, porq como vimos en su difinició, son temor de q te comunique

12

1312

P 2

Zelos humanos.

a otro la cosa amada. Y causan ira, que llega a furor, como dexamos fundado en los capitulos precedences, con inumerables lugares. Y el misimo Valles lo dixo con elegancia en el lugar citado, hablando de las passiones que causa el amor: N ecesse est amatem nue irafei nunc contra supplicem fieri nune gaudere, nunc mæ: rere & eadem non raro de causa, & perpetuo interspem & timorem constitues. Nam vt reliqua omittam, statim ex amore nascitur zelotypia, atque cu ea spes desperatio, furor. timor, tam est instabilis eius mens. Forcoso es (dize) que el amante vnas vezes estê ayrado y feroz, otras blando y humilde: vnas triste y melancolico, otras alegre y en trerenido, y no sucede pocas vezes proceder estas passiones contrarias de vna misma causa: Viue siempre entre esperanças y temores, y por dezirlo de una vez, luego có el amor nacen los zelos, y co los zelos la esperança, la desesperacion, la furia, y el temor, tan instable: tiene y tan inconstate el juizio. Demanera que por mil caminos dañan los zelos a la falud; y aunque sea fuera de la profession de mis estudios, creo que la razon por que los zelos no tienen pullo conocido no es porq esta passion sea menos fuerte y menos violenta q las otras: sino porque lu furia se compone de tantas passiones, q aunque cada vna de por si tiene su diferencia de pulso, juntandose y concurriendo con los zelos confunden su conocimiento por las contrariedades y diferencias q deué de causar. Y pues Valles da a la ira y al temor pul sos contrarios, y los zelos, como dize Satacruz en el lagar citado constande ira y de temor; y pues como dizen ambos autores, al amor está vnidos los zelos sigues se que el zelo o padecerà en la salud pulso de amor, pul so de temor, y pulso de ira: pues el pulso de tristeza y de melancolia no se yo quien se le podia negar. Esta misma question y resolucion q lleuamos puso a la letra

el

el padre Pineda en su agricultura christiana resoluiendo expressamente, que los zelos danan a la falud, y declarando de que manera hazen su operacion nociua, v dizelo por las palabras siguientes. Considerad las ve bementissimas imaginaciones del bombre zeloso, y que estri uan en colera requemada, y vereys como con el ojo, que suben al cerebro bumos ardientes que le desecan, y que camo aya melancolia tambien recocida embiasu bollin, co most dixessemos al humero del cerebro, que le ofusca, y priua del verdadero conocimiento de las cosas que le traen persativo y luego se sigue cometer muchas cosas agenas decor dura, y despues llenas de locura, basta venir a se secar el bumido radical, y tras el entrar la muerte. Bien pudieran fundarse muy despacio los caminos, y los medios con que este autor afirma, que la salud padece por los zelos: perotoca en profundas questiones medicas, y ansi las dexo a les desu profession, y me contento con los prin cipios generales quan referidos, y co poner vn excelé te lugar de Fernelio, para cuya inteligencia es necessa riotraer a la memoria lo q dexamos dicho tratado de li. 6. de la difinició de los zelos, adonde sobre el entédimiéto humor. de vn lugar de Ciceró en la tercera, y quarta Tusculana pusimos por assentado, q los zelos son una temerosa fine. fospecha de q la persona amada comunica su amor a otro. Yaduertimos q los zelos sonvna passió del animo, q corresponde al mal futuro, por quanto el zeloso està en duda, v no tiene mas que sospechas de lo que teme. Esto supuesto, Fernelio en el lugar citado dize lo si. guiente hablando delas passiones del alma: Hæc autem and cumiam diutius inveteraverint. Otamquam in venis, me dullisque insederint, tum morbi existunt, & ægrotationes, quarumom nium fons veluti genus est intemperantia. Dize que si se arraygan, y enuejecen, y hazen assiento plen en las venas, y en las medulas, q causan enfermedades,

ot

35

10

10,

plu

15 9

pul.

ella.

Tined 2 in agri. cultura christia. na dialo 2022.0. 32.

Fernel. C. 12. 18

Zelos humanos

de las quales como genero es fuente, y origé la destemi plança. Y mas abaxo hablando de las passiones, que tocan en la aprehension del mal que esta porvenir, dize. Caterum futuri mali apprehensio, si adeo vehemens erit vt Superato Spretove rationis imperio, animus fortitudine non consistat, tum metu conturbabitur, qui si malum propin quum, eft timer: bic autem sipermanet; formido; si valde con eutiat terror, si mentem de loco mouet pauor: si vitra proces sit, exani matio. His modis que cupiditas mala, & contraria censuerit, solet effugere: V bi. vero iam: malain tabunt, aut sperata bona non accedent; animi fient agritudines, dolor quidem crucians, angor premens, luctuss ex interitu,, mæror cum fletu lamentatio cum ciulatus, erumna cum lahore, afflictio cumvexatione corporis Colicitudo cum rogita: tione, moleftia permanens, desperatio sine vella rerum expe-Etatione meliorum. La aprehensió (dize) del mal futuro: fillega a fer tan vehemente que despreciado, y sobrepujado el imperio de la razon le falte al animo su virtud y fortaleza, entonces, se sigue la turbacion con el miedo, y si el mal se acerca, sucede el temor, si este permanece, sobreviene el'espanto, si este apriera, el assom: broisiel animo semuene de suassiento, el pauor, y si passi fandelante y porfia el desmayo. Y con estos terminos, y por estos grados reliuve la voluntadilos males contrarios futuros. Peroli de presentemitan, o los bienes que le efperantardan mas de lo que se promete la voluntadife causan entermedades dell'animo, dolor, que atormenta angustia; y apremia. Trisseza con llanto, la mentacion comalaridos, desdichas con trabajos, afficcion con quebrantamiento del cuerpo, pensamientos folicitos, moleffia permanente, y finalmente una desel peracion de que jamas se verà mejorado el estado de los sucessos Y aunque en este lugar Fernelio no hablan. expressamente de los zelos, le aplica muy bien; pues hi bla de la aprehension del mal que està por venir, a la qual dexamos prouado en los capitulos de la difinició que se aplica la perturbacion del animo que nace de los zelos, que siendo tan nociua a la salud, como dexamos prouado, deue qualquiera hombre prudente apro uecharse de la fuerça de la razon, como de antidoto sa ludable contra tan rabiosa pestilencia.

CAPITVLO XVI.

Que el casado no deue ser zeloso, porque los zelos causan suror, y crueldad.

Su imagen, y semejança criò Dios al hombre, singular merced, y prerogatiua declarada co munmente por los Santos, y Maestros de la Theologia, que consiste en auer dotado el Su mo Dios al alma de la virtud intelectiua, que es el entendimiento, como explica el Maestro de las sentencias, y la Glossa ordinaria sobre el lugar del Genesis, sen tidotan corriente, que le alcanço Ouidio, a donde discurriendo por la creacion del vininerso, y auiendo pues to la milagrosa fabrica delos orbes celestiales, guerra, que y concordia de los elementos, y la variedad hermosa de los animales, haze vna ponderosa pausa a su descripción, y dize.

Sanctius bis animal, mentisque capacius alta Decrat adbuc, & quod dominari in catera posset

Natus bomo eft.

nioi

dele

Despues de la creacion de tantas maravillas faltava dize) vn animal de mayor dignidad, y perfecion, que

Magifter fentë tiar. in 2. diftinst. 16 Gen. 1.

Ouid li.
1.metamorph.

con

Zeloshumanos,

con entendimiento capaz se siruiesse de todo lo criado, que es el hombre. Y luego mas adelante a quatro versos descriue la diferencia que ay entre el hombre, y los otros animales, y dize.

Pronaque cum spectent animalia catera terram Os homini sublime dedit, calumque videre Iussit, & erectos ad sydera tollere vultus.

Los otros animales fueron criados inclinada la vista a la tierra: pero crio Dios al hombre leuantada su cara al cielo, con obligacion de mirarle, y contemplarle. Que sue dezir, que el hombre era criado a imagen, y semejança de Dios por la dignidad del entendimiento,

Lastat. como explican los comentadores de Ouidio sobre es-Firmia. te lugar. Y por esso dixo Lastancio Firmiano, que doin li de tò Dios al hombre del vso de la razon, para que desto opis. Dei se conozca que es hechura suya. Dedit enim homini ar-6.2. visex ille noster, ac parens Deus, sensum, atque rationem,

vi ex eo appareat nos ab eo esse generatos. Si el entendimiento, y juyzio natural es cosa tan estimable, y tan preciosa, en ygual grado serà infelicidad, y desdicha el perderle. Y aunque perdida tal, quando no es por culpa nuestra, sino por este os naturales, tiene su consuelo, que se le hallò la buena, y docta Philosophia, que es el que pone el Petrarcha, quando dize, que no ay edad, ni santidad, ni guarda que tan seguramente conserue la inocencia del alma como el suror, porque

Petrar. libr. de aduers. fort.dia

la restituye en el estado que la començo a posseet. Tifort. dia
log. 115

nulla custodia sic innocentiam conservat ve suror, qualem inuenit, talem reddit. No se que pueda tener consue
lo quando nuestras inaduertencias, y passiones nos
hazen perder el sentido, siendo cierto, que estuuo en
nuestra libre voluntad reprimir los suriosos impe-

tus

cion

tus de que el alma fue acometida: como puede el zeloso templar el principio de sus imaginaciones con la fuerça del entendimiento, no haziendo mayor apre cio del que merece vn ligero indicio, y falsa sospe. cha? Porque si perdida la guia, y norte de la razon, se dexare lleuar de los pensamientos, que vanamente le inquietantes cierto, que los zelos le pondran en estado de furioso, y no se engane con pensar, q solamente merece nobre de loco el q llega a estar suriolo rematado, a quien es necessairo rendir, y sigetar co prisiones por fu furia, perq fin duda alguna con verdad fe llama furio so el q loca, y ciegamente executa los primeros moui. mientos de la îra, que aunq de presto restituydo en su acuerdo ven, y conozca el disparate q hizo el ziépo bre ue en que executo su furia, loco estana, furioso, y sin juyzio. Porque entonces no gouerno el vío de la razo con la gnia, v imperio del entendimiento, sino vn sentido beltial, y bruto, que es lo que dixo Philon. Quan. Philon, do anima auriga gubernator que intellectus imperium to- li.2. alle tius animalis tenet, tanquam magistratus in ciuitate; vi- gor. leta prosperatur. Quando verò brutus sensus prima gis. tum occupat, confusio vebemens seguitur. Dize Philon, que se dilata la vida, quando la razon gonierna. Pero que si del alma se apodera un pensamiento loco, causa terrible confusion. Y que pensamiento, pregunto, puede causar mayores ni mas pesadas confusiones, que el de vn zeloso: pues en el primero punto que oye la fee rompida de su amante, pierde el color, pierde el sentido, sin discurrir si es cierto lo que oye? aunque el Autor de su pena no le dè razon conclu. yente de lo que por ventura es incierto, como hizo Apolo quando por la relacion sola del cueruo mésagero indiscreto de la infidelidad de Coronis, a quien amaua, sin repregutar los puntos necessarios para la auerigua

190

971,

di-

10-

nia,

no

ente

TOUC

Ti.

111.15

982

polic

\$ 108

10 01

mpe'

Zeloshumanos,

cion dela verdad perdio tan de veras el sentido, y el co lor, que se le cayò la corona de laurel de su cabeça, y de la mano la Lyra, y cobrado el sentido, aúque no el juyzio, encendido en ra, y conuertido en suror, passo con vna sacta el coraçon de su amada, y querida Coronis. Ansi para nuestra enseñança lo pinta Onidio.

Ouid li. 2 metamorph. Nec coptum dimittititer, dominoque i acentem, Cum iuuene Aemonio, vidisse Coronida narrat, Laurea delapsa est, audito crimine amantis. Et pariterque Deo plectrumque, colorque Excidit, vique animus turbida feruebat ab ira, Arma assueta capit, slexumque a cornibus arcum Tendit, & illa suo toties cum pectore iuncta Inde vitato traiecit pectora telo.

Despues del danc llegò la consideracion de la ramal executado, llegò el arrepentimiento de lo hecho. Esta ua pesaroso Apolo de auer escuchado al cueruo, de auerle dado credito, de no auer examinado la verdad, aborreciase a si mismo, y a todo lo que sue causa de su irremediable desdicha, quando sue el arrepentimiento sin prouecho.

Pænitet beu seropænæ crudelis amantem, Seque quod audierit, quod sic exarserit odit, Odit auem, per quam crimen, causamque dolendi Scire coactus erat, nec non arcumque, manumque Odit.

Tiene autoridad esta sabula, y lugar de Ouidio, porque el Tostado la explica, y nota del gadamente dos turba ciones en Apolo. Vna inmediata a la relacion del cuer uo, y esta sue turbacion del sentido a manera de desma yo. Otra despues de auer buelto en si, con que sue arrebatado del suror, y de la îra, y con que executo la muer te de su amante. Y despues de sos seguio de su restituydo a la razon, conocio el mal que auia hecho. De manera

que

que los zelos lo primero le hizieron perder el vso de los sentidos, y despues el vso de la razon. Y en tanto que estudo enfurecido no conoció el engano; que era dexarse lleuar a tanta furia por voa relacion mal auerignada, dize el Toftado estas palabras. Y declarada ta El Tofta triste embaxada, turbosele el color y perdio el sentido y cayò do sobre le la corona de l'aurel de la cabeça; y la citbara de la mano, la Cro y quando en sitorno, encendido de grande sañ a con sus saetas nicas de mato a su amiga Coronis. Y como la saña reposasse tomada Eusebia la vengança, tornado el en su razon via que auia tan cruda c. 4. mente muerto a la cosa que el mas amana; y aun lo que mas grane era, cà no sabia si algun error le fizzera solo por flaca relacion del cuerno necio. Tiene grande moralidad etta fabula para significar la poderola violencia de los zelos que nos la pinta Quidio en figura del Dios Apolo, en que se representa vn Principe poderoso, y sabio, a quien ni la magestad, y authoridad defend eron de tan vil, y tan fl. ca passion, y rindio sus fierças a los accidentes como el hombre mas particular, y mas humilde, ni la prudencia; y fabiliuria, que fon los mas firmes muros en las aduersidades repentinas, y ciertas bastaron a preuenir golpetan flaco, como el de una incierta nueua traîda por vnicriado malinformado, y mal entendido: sino que perdida la memoria de su dignidad, y oluidandose de todo punto de las reglas ordinarias, y prudenciales para discurrir sobre la verdididel cato, con vn ciuil de mayo desamparo el coraçon a los corporales sentidos. Y lo que es mas considerable, restituydo en su acuerdo, quando deutera quedar corrido de la flaqueza paffada, y abrir los ojos a la razon, fe enz tregociegamente al turor, y crevendo fin causa el incierto, y indiscreto mensaje con la muerte de Coronis executada por su mano propria, tomo baxamente vena-gança de la inculpada vida, cerrando las puertas al remedio,

Zelos humanos

medio, y quedado el arrepentimieto del hecho atroz, que de alli adelante su lamentable memoria le seruia de tormento, y de verdugo, y de inutil verguença, acordandose de auer faltado en tantas partes, y con tantas circunstancias a las obligaciones de Principe, y de sabio, auiendo dado tan prodigamente lugar a la îra, que representa las especies de las cosas turbias, y confusas,

Seneca como dize Seneca. Capit eorum visus species rerum, lib. 1 de quibus ad impetus euocetur , sed turbidas, & confusas. Y

irac. 4. tan turbias, y confusas, que no reparò en la calidad del Autor, que era el cueruo, esto es, vn criado hablador, y parlero, insiel, y necio. Aqui se me viene a la mano dezir vna vez mal de los criados por cuenta de las muchas, que ellos murmuran de los amos; porque vemos que naturalmente todo genero de criados, y siruientes tienen inclinacion natural a la infidelidad, porque sola mente aplican sus acciones al proposito de sus comodidades, de manera que por la menor suya atropellan por los mas pesados, y prejudiciales inconuenientes. Y porsustentar, o vna necedad, o vna mentira, rebueluen el mundo, y quando todo cessa, y sin causa, no perdonan a la ligereza de la lengua, sin que les refrenen los buenos respetos de la fama, que de Aruyen, del due no que les criò, y les diò el ser que tienen. Bien sentia este inconveniente Iuuenal, quando, despues de auer encarecido la dificultad que tiene el secreto de lo mal hecho, aunque sea de lo que passa cada uno en su casa, y en su encerramiento con preuencion de puertas, y ven tanas cerradas, y auiendo excluydo los criados, para que no puedan ser testigos, dize, que todo no basta para

Iuuenal librarse de sus malditas lenguas.

Satyra 9 Cory don Cory don secretum divitis vilum Effeputas serui vt taceant iumenta loquentur, Et canis, & postes, & marmora, claude fenestras Vela tegant rimas, iunge oftia, tollito lumen E me dio clament omnes, prope nemo recumbat. Quod tamen ad cantum galli facit ille secundi Proximus ante diem eaupo sciet.

O, Coridon Coridon, no ay secreto seguro, si callan los criados, lo descubren los animales mudos: cierra las puertas y ventanas con el cuydado que quisieres, mata las luzes, quedate a solas en tu recogimiento; lo que hizieres al segundo canto de los gallos, que es qua do el sueno està mas apoderado de los mortales, se sa brà antes que amanezca en el primer bodegon. Y deto do imputa la culpa a los criados, y dize:

Quid enim dubitant componere crimen In dominos quoties rumoribus vlciscătur hattea.

No dudan (dize) de leuatar a sus dueños vn testimonio, acreditando con sus lenguas lo que contra ellos se dize por las plaças, en vengança de que los señores có buen zelo reprehendieron y castigaron sus descuydos y sus vicios. Y suegoanade, que precian mas descubrir el secreto que saben, que emborracharse có el mas precioso vino, aunque sea hurtado, que es la calidad có que se aumenta el gusto de lo que se goza.

Sed proce dere malunt Arcanum quam surrepti potare falerni.

Y luego saca Iuuenal por illacion y cuerda consequé cia, que se ha de viuir bien, quando no sea mas que por librarse de las mordazes lenguas de criados.

Viuendum est rectè cumpropter plurima, tum bis

Zėlos humanos,

Pracipue sausis, vt linguas mancipiorum Contemnas, nam lingua mali pars pessima servi.

Dotrinas son estas bien sabidas y generales, y que se le pudieran ofrecer a Apolo Principe de las ciencias. para no enfurecerse con la relacion del cuerno, y por no mirarlas atentamente, perdio el decoro de Principe, el atributo de fabio, y la dignidad del vío de la ral zon. Y aunque es verdad, que los zelos son tan encal recidos, que ay quien diga que son mas poderosos que la naturaleza, como veremos luego en vnos elegantes versos de Opiano Poeta Griego, y que son podero os a causar terribles y atrozes esectos de crueldad, en que pudo caber la que hizo Apolo, todavia no hallô a su error esta disculpa. Porque a los efectos tan exemplares de los zelos deuen preceder caufas manificitas, desengaños claros, ô por lo menos presunciones violentas, como fintio el mismo Opiano, quando encarece la furia de los zelos en estos versos.

Opianus de vena-

tione,

Iupiter pater, quam est zeli sauum cor,
Illum etiam natura sortiorem videri.
Fecisti, de Rex, dedistique ei ignis, acutum impetum,
Dextra autem ferre admantinum tribuisti gladium,
Nonliberos ille servat charo dulcibus arentibus
Nonsodales, affines que, voi quem invasserit non nouit
consanguiness.

Quando difficilis & impetuosus venerit.

Haze este autor una exclamacion, y dize: O padre lupiter, y que crueles que son los zelos mas suertes parecen que la naturaleza. Disteles, Rey poderoso, la suria y el impetu del suego. Pusiste en su mano diestra una espada de diamante. No perdonan al natural

tural amor de los amados hijos: no a la amistad, ni a la sangre quando vienen con impetu y furiosos. Quedese pues Apolo con su vergonçosa y injusta vengança muy arrepentido: carezca en pena de su culpa de la prendaq masqueria, pues la dio muerte arrebatada. Y quedese el cueruo criado infiel có su pluma negra, te niendola antes blanca, en pena de su parleria y poco recato, porque esta fabula no la puso Ouidio para exemplo de su imitacion; sino para aduertencia de su mal proceder, y reprouacion de zelos impertinen. tes, de que deue huir todo hombre cuerdo, quando no tuuieran mas inconveniente, que el furor y crueldad que causan, con el qual se' pierde el vso de la razon, y el hombre queda hecho bestia, y sujeto como tal a la execucion de una injusta vengança. Y esto es tan cierto ; que el Espiritu Santo parece que puso por companero inseparable de los zelos al furor, y por consequécia de lo vno y de lo otro a la vengança, quando dixo: Zelus & furor viri non parcet in die vindicta. Los zelos Prober. y el furor del marido no perdonarà en el dia de la vengança. No perdonarà, porque el furor cerrarà las puertas a la razon, y sin ella ensurecido vn hombre, que se tiene por ofendido, parece que es impossible que dexe de tomar vengança, cosa tan aborrecida de

Dios, que por no caer en esta maldicion, es bien .. que todo casado se abstenga de ser

zelofo.

(?)

CAPI.

Zelos humanos

CAPITVLO XVII.

De la semejança que tienen los zelos con la pestilente enfermedad de la rabia, y que por esto no deuen ser los hombres zelosos.

IENDO Cierto que el hombre costa de cuero po y alma, es marauilla grande, que para curar el cuerpo enfermo inuentaron los hombres la inestimable medicina. Y para las enfermedades del alma primero fueron inuentados q desseados los remedios, y despues de hallados menos estimados de todos, y de muchos aborrecidos. Con esta duda comiença Marco Tulio la tercera Tusculana, y la responde con una tacita reprehension de la malicia humana, diziendo estas palabras. An quod corporis grauitatem & dolorem animo Cicero iudicamus? Animi merbum corpore non sentimus, ita fit, in prin- vt animus de se ipse tum iudicet, cum id ipsum quo iudicacipie ter tur agrotet. Es (dize) la razon, porque el animo haze tia Tus juyzio del dolor y ensermedad del cuerpo, y el cuerpo

culana. no es capaz de sentir la enfermedad del alma. Y de aqui nace, que el animo como juez en su causa no siente el daño, y esta es la mayor enfermedad. Seneca lo dixo mas claro con el exemplo de la otra ciega, quo creia que lo estaua, y dezia que la casa era tenebrosa y escuro, y luego dezia. Nemo se auarum esse intelligit, nemo cupi-

Seneca dum. Cacitamen ducem quarunt, nos fine duce erramus. Epistola Nadie conoce su auaricia y desseos desordenados. Los ris, libr. ciegos bufcan quien les adiestre, y nosotros andamos 6. Epift. desatinados sin guia. De las enfermedades del cuerpo y del

51.

y del alma, es muy grande la semejança, y a cada passo en buena y docta Filosophia, se toma el argumento de las voas enfermedades a las otras. Aegris corporibus si- Cicero. millima est animi egritudo. Muy semejante es la cufer- in 3 tus medad del animo a la del cuerpo, dixo el mismo Cice sul. ron, y tanto, que luego añade, que ansi como la curacion de las enfermedades del cuerpo es llana y facil en conociendo su calidad: de la misma forma tiene facil remedio la enfermedad del animo en conociendo sus afectos y principios. N am vt medici causa merbi inue. ta curationem est inuentam putant: sic nos, causa agritudinis reperta medendi facultatem reperiemus. Densanera que aunque las diferencias que ay entre cuerpo y alma son tan grandes y tantas como se vee manifiestamete: todavia las enfermedades del cuerpo tienen semejança con las enfermedades, ò mas propiamente dicho, co las passiones del alma, y desta semejança toca una grã parte a la passion de los zelos con la enfermedad pesti lente de la rabia, no por circunstancias generales y remotas, como si dixessemos, que los zelos son vn suezo por la colera y por la ira, y que ansi por esta parte son semejantes a qualquiera calentura con que se abrasa y enciende el enfermo: sino có calidades mas naturales, mas proximas, y mas propias, como veremos en el difcurso deste capitulo. Vna de las difiniciones de la ra- Merru bia, que pone Hieronymo Mercurial, es esta: Est appe. rialis sentia vebemës, at que timor potus sine vlia ratione ob qua- in trac. dam corporis passionem. Es la rab a un desseo terrible, y tat. de temor vehemente de la beuida sin causa ni razon de te bydromerla, que procede de cierta mala afecció del cuerpo. phob. c. Y por esta designaldad y contradicion tan grande co 1. 105 mo es el temor, y dessear una misma cosa, dixo Celso: Celsus, mos Miserrimum morbi genus, in quo simul ager siti, & aqua lib.5. c. vetu erusiatur. Milerable genero de enfermedad, con 7. 1:3

00

30

nte

Zelos humanos,

la qual es atormentado a vn tiempo el enfermo conla sed, y con el miedo de la beuida. Esta contradicion y tormento se verà manifiestamente en el zelo. so: pues no ay en la vida cosa de que tenga tanta sed, ni que dessee con tanto asecto, ni que tema. tanto como hallar la verdad de los zelos que le inquietan. Que cuydado pone en azechar, en preguntar, en disimular, en singir, y en quantas acciones le, parece que importan para descubrir la traycion que se imagina que le hazen. Que afectuosamente lo dessea; y por otra parte, que temores, que sentimien-Tiraq. tos, que dolores y tormentos se promete, si llegasse a. in 16. ver lo que teme, y lo que dessea. De lo primero dixo. lege con Andres Tiraquelo las palabras figuientes: Qui eo morbo vexantur vxores in facinore deprehendere omnibus modis Rudent. Los zelosos (dize Tiraquelo) todo su cuylib.n.7. dado ponen en aprehender a sus mugeres en el adulte-Hieron. rio. Y de lo segundo dixo San Hieronymo: Maritus in Amos libentius audit vaorem interfici, quampollui. No es tan ca. 7.ad penoso para el marido, que den muerte a su muger a pu finem, naladas, como que se la infamen cometiendo adultetom.5. rio con ella. Y entiendase que habla San Hieronymo. de la muger querida y estimada de su marido, y de quie. Tex. in es tan zeloso como amante. Porque de la muger abor-1. codici recida no era muy grande el encarecimiento, y mayor llis, s. es el que consideran las leyes ciuiles, pues forman en matre, nombre del marido sentimiento mas graue, por la off. deleg. fensa con adulterio, que por la muerte de los hijos 2. quam propios. Y aun ay quien diga, que sentirà menos va sie intel honrado marido dos punaladas, que el adulterio de su ligunt, muger. Siguese pues, que en esta parte son muy semeibi Are jantes los zelos a la rabia, en que los que tienen esta ti. Bal. enfermedad del cuerpo, y los que padecen esta passion Albert. del alma, dessean lo q temen, y temen lo que dessean; y o aly.

Segunda parte.

la mayor semejança considero en la calidad que pone la difinicion de la rabia, q es, que este aborrecimiento de la beuida es sin causa, y irracional. Y por esso en el mismo lugar Hieronymo Mercurial aduircio, que el q aborreciesse la beuida por el temor que tiene del dano situ. de que le puede hazer a la falud, o por la sospecha de algu veneno, o por otra caufa legitima, no se dirà que està rabiofo. Porque el q lo està sin razon ni causa alguna, aborrece el agua. Desta manera serà zeloso condenado el que fin causa, o tundamento, por vanas imaginaciones, y por ilusiones engañosas estuuiere muy atormentado de sus zelos: pero el q tuniere razones legitimas nacidas de vrgentes indicios q le auisan de la cul. pa y ofensa q su muger le haze, si estuuiere cuidadoso, y cuerdaméte afligido, no le llamemos zeloso, llamemos le infeliz y desdichado, y quede la verdadera semejaca del rabiofo y el zelofo enel rigor delas palabras, quado al vno le falta razó para temer el agua, val otro para te ner zelos, temiédo d'u muger lo quo es justo q tema, y paísado el justo rezelo a zelos émerezca nóbre d rabia.

Padecé los enfermos de rabia vn accidéte notable y lastimoso, y es que se enfurecé. Y ansi Aristoteles dixo: Rabies facit furorem. La rabia haze furor. Y por elo el Aristo. Doctor Iua Brauo tiene por mejor difinició que la re-lib 8.de ferida otra que el pone, y dize: Hydrophobia manie qua histo. a. dam effe speciem à veneno canis rabidi excondescentis orta. nimai. Que la rabia es una especie de faror, o locura nacida 6.22. del veneno del perro rabioso. Desta difinicion, y de la arriba referida cópone otra, q cóprehende los efectos de ambas, y dize: Est affectus præter naturalis cu de lirio, O aque timore irrationali, & vehemente. Es un afecto que passa los terminos ordinarios de la naturaleza, co furor y miedo irracional y vehemente del agua. De manera, que es comun consentimiéto de todos, que la

e

10:

1105

512

lefu

me.

efta

Siea

ein: [

13

Faher ing Soie dumin. 12.2.

rabia

Zelos humanos,

rabia engendra furor y locura. Lo mismo hazen los zel los, como en otro lugar largamente hemos prouado; y ansi hablando de los miserables esectos desta passion. dize el Espiritu santo: Zelus & furor viri non parcet in Prob.6 die vindista. La locura del zeloso cierra las puertas del e.infin. perdon, y abre las de la vengança. Esfuerça se este pensamiento con otro, a mi parecer ingenioso y suril. Es. sentencia de Galeno, que el perro solo es rocado de la rabia, y no otro animal alguno. Y fiendo anfi, dize Ari stoteles, que tambien el Camello es tocado desta enfermedad. Rabies, inquit, camelum prehendit. Que serà la razon, que siendo esta enfermedad peculiar y natiua. Arift. de los perros, diga Aristoteles, que tambien la padece. vbisup. el Camello? Sea la que fuere en Filosofia natural, que no me toca el aueriguarla. En mi proposito hallo vna singulary elegante, sacada del Hieroglifico del Came llo, que paso Pierio Valeriano, significando por el esta passion de los zelos: y ansi la pone por titulo, Zelotypia, y dize: Sunt qua per Camelum zelotypiam fignificent. Pierius Significanse por este animal los zelos. Porque lo es tão in Hie- to, que se enfurece contra otro qualquiera animal, y rogliph: contra el hombre, siendo cierto que ningun arimal tie de Cane zelos de otros de diferente genero. Porque el toro mello. no tiene zelos del canallo, ni el canallo del toro. Ansi. que podemos dezir, que la rabia del camello son los ze los, y no feria mucho arrojamiento afirmar, que regularmente le procede al camello esta enfermedad de la destemplança calida y seca del furor de los zelos. Y es de aduertir en este punto, que lo que dizen los autores. medicos, q solo el perro estocado desta enfermedad, ellos m'smos lo entienden de la enfermedad natural en sa origen: pero despues de nacida en el perro es co. tagiosa, y se pega al hóbre mordiédole, y de otras mane ras quesieren los Doctores alegados arriba. Y esto es.

tan.

Segunda parte.

tan cierto, que la calidad que pusimos del temor y desseo del agua, no solamente conviene a los perros, fino a los hombres a quien mordieren. Dixolo expref. samente Mercurial, declarando las palabras de la difinicion, dize: Homines aded expauescunt, & fugiunt a Mercu. quam, vt potius eligant mori, quam eampotare. Temen vbi fup. (dize) los hombres tanto el agua, que tienen por mejor el morir, que beuerla. El caracter principal que se imprime en la enfermedad de la rabia, dizen los autores medicos, y Mercurial (a quien figo en jestas consideraciones) que es el temor del agua, que por ser irracional, nace y tiene su origen de la lesion y vicio de la imaginacion: tambien padecen la misma lesion las po tencias del alma, entendimiento, y memoria. Y esto se prueua y se colige de que los que padecen esta enfer. medad, discurren mal, y desvarian, oluidados de toda buena razon. Et quia timor aque (inquit Mercurialis) Mercu. est pracipuus character hidrophobia, atque timer sit in vbi sup. i maginatione, necessarium est fateamur, quod cum timor c.2. sit irrationalis, & deprauatus oriatur ex imaginatione vitiata & deprauata. Sed dicetis, an etiam in boc affectu læ. duntur alie actiones facultatum anime, scilicet ratio, an memoria. Dicoproculdubio, etiam alias facultates ladi. quiavnà cum bos timore aqua male discurrunt, male ratiocinantur. De la manera pues, que en la rabia se causa el temor del agua, sin causa ni razon legitima por la lesion y vicio de la imaginativa: ansi en la passion de zelos se causa aquella sospecha y miedo con que viue el zeloso, no con la existencia de la verdad, sino con Ludou. la opinion y concepto que forma la imaginatina falsa. Viues, mente engañada. Dixolo expressamente Luys Viues, libr. 3. el qual hablando de las causas de que nacen los zelos, de ani. dixo estas palabras: Sunt autem maiores, minores ve, non ma, tit. ex veritate, sed ex animo atque opinione uniuscuiusque. de zelo. Son, typia.

20,

131

có

300

ces

130

Zelos humanos.

Son (dize) las causas de los zelos mayores o menores, no segun la verdad, sino segun el animo y opinion de cada vno. Si esta opinion y este animo no se funda enla verdad, luego engaño padece la imaginativa. Y que efte engaño haga transito en los zelos, como en la rabia de la imaginatiua al entendimiento y a la memoria, el mismo Luys Viues lo siente diziendo, que el zeloso todas las cosas atribuye a lo peor, que es lo q le propone la imaginación viciada y depranada. Y ansi dize de los zelosos: Ad peiora omnia credulitate procliuissimos. Que: liuianamente son inclinados a creer lo peor, y que llega su furor a tanto, y puede con ellos tanto el engaño de su imaginacion, que se ensurecen contra si mismos, poniendo en si las manos, y maltratandose como locos furiosos: Vt etiam zelotypus ex morbi impotetia manus sibi violentas attulerit. Y este trabajo le viene al zeloso, porque no se valio del discurso y la razon, remouiendo y apartando de si con ella la falsa credulidad q le enfurecio. Aboletur affectus hic (inquit Vines) sublatis: Viues ex quibus nascebatur causis, & potissimum suspicionibus; whisup. ac credulitate, tum ratione advocata. Y tales efectos le: causan quando el paciente de zeloso, cuerdo y prudente passa a tal extremo, que los zelos se convirtieron en rabia, y con ella perdio el juyzio, se encrueleze, no solo contra la muger de quien està zeloso, sino contra to: dos los que en su imaginacion singe, que tienen parte en la ofensa. Transit (inquit) in odium & rabiem, non so-Vives lum contrarem zelatam: sed in omnes quotquot apud ini-

4

23

vbisub. quissimum animum suum confingit occasionem aliquă prabuisse facinori, de quo est anxius. Segun estos lugares de Luys Viues, se ajusta la semejança que pretendemos, y fe prueua tambien que a los zelos los llama rabia, quan dollegan a ser desordenados y terribles. Entendida la essencia y ruines calidades de la enfermedad de la ra-

bia,

Segunda parte.

bia, trata Hieronimo Mercurial de su curacion, y dize vbisup.
Cùmitaque morbus iste sit adeò durus, & sauus, in ea sugă. do triplex modus effe debebit. V nus eft, vt praseruetis homi nes à morsu canis. Siendo (dize Mercurial) esta enfer. medad tan terrible, y tan cruel, su curacion serà de tres maneras. La vna presernatina, y es q cada vno se guarde de la mordedura del perro rabioso. No he hallado cola en este capitulo, que tanto le ajuste a mi proposito como esta teniendo por el mas principal remedio de los zelos el guardarfe cuydadofamente de la mordedura del perro rabioso, que es el amor desatinado y loco, contra el qual haze Opiano vna fingular exclamació, recogiendo en rocos vertos las penas y dotores que siente el que muere a manos de sus violencias, y entre otras que señala, dize:

Multos vero & in mortem provoluifii

quibuscumque impetuosus. & efferatus occurristi rabiem afferens. Caulatte (dize) la muerte a quantos impetuolo y loco encotrafle, pegandoles el veneno y conta gio dela rabia. Que veneno serà este sino zelos Que se rà encotrar sino morder : Serà luego el mas eficaz y se. guro remedie no dexarfe morder deste rabiolo perro del amor. Porq vna vez mordido, aunq por algun tiépo con sus enganosos halagos no se siente la rabia de los zelos: pero la diferencia de ocasiones, y las varias destemplanças del animo despiertan esta mortal pestilen cia, en q tiene tábié semejáca con la rabia, la qual no se siente ni conoce luego q el perro muerde, ni por ento. ces muestra la mordedura mayor malicia, q la pequeña y aparéte herida: pero el infentible veneno poco apoco leva dilatado, halfa llegar a las partes principales dl cuerpo, y entoces se conocé los efectos de su pocona, y ExMer esto es de manera, que comun resolució de los autores curiali, medicos, q tarda mesesyanos en mostrarse: Y Alberto voijup.

de

100

1/3

6130

Oppianus de piscari. lib.4.in princip.

Magno (.g.

Zeloshumanos

Alber Magn. 7.de ani ma, lib. 2.

Magno afirma, que vio a quien le tocò este mal, doze anos despues de la mord edura. Ansi el imprudente e. namorado en los principios de su miserable servidumbre, no siente may or perjuyzio que la inquietud del a. nimo, azucarada có la esperáca fragil de vn falso delev te, el dolor de vnos melindrosos desdenes, remediado có el soplo de un fauor incostate. Pero quado el animo se turba con qualquier sospecha, aqui comiença la rabia de los zelos a mostrar su furia, aqui se manisiesta la enfermedad a tiempo que no tiene otro remedio sino la muerte, porque ansi como la rabia es incurable quãdo el paciente llega a temer el agua, y a dessearla, como dize Mercurial; ansi el zeloso es incurable quando llega a dexarse vencer de las sospechas, y a tratar de aprehender a los adulteros. Y en llegando a este punto, queda el zeloso rematado, perdido y muerto, siédo la muerte el remate de sus locos zelos, como dixo Op-Oppian. piano en estos elegates versos, habiado de los zelosos.

depiscatio. lib. 4. verfi. 208.

Magnus autem ipsos stimulus continuatur Zeli cruciabilis, zelo autem pereunt, Semper in se mutuo grauem acuentes Martem, Quam nullus æmulatione peior hominibus delor. Inest; multos vero luctus, multosque affert Eiulatus, furoris enim impudencis est socia; Furori autem libenter sommiseetur, neque grauem Noxameuadit; finis vero ei est exitium.

El zeloso (dize) tiene siempre assido al coraçon el atormentador escrupulo de sus zelos, teniendo en el al ma continua guerra: no tiene el hombre dolor femejante, es un seminario de trabajos y dolores y llantos; inseparable compañero de la locura, y el remedio de tanto dano es, el desastrado y lamétable dia de su muer te. Refiere Celio Aureliano, que Themison samoso medico, sue tocado de la rabia, y queriendo escriuir es ta materia, cada vez que la escriuia, sentia acometerse desta ponçona, y reconociendo este perjuyzio, dexò de escriuir. A semejança de Themison aduierta el zeloso, y aduiertan los que le tratan y comunican, de huyr quanto se pueda el hablar de zelos, ni referir casos y exemplos có que el zelos resucite y auiue la memoria de los suyos. Porque como dize Baptista Mantuano.

Verba mouent animos.

Las palabras mueuen el animo. Y por esta razon en nuestro caso tan ajustadamente dixo Mercurial, siguiendo a Celio Aureliano, estas palabras: Vt amici agro adfint, qui consolentur coarguant, & erroris infi demonstrent. Assistan al eafermo sus amigos, para que le consuelen y reprehendin, y miestren sus errores. Que en el rabioso consisten en aborrezer y temer el agua. Ansi pues, el que comunicare al am go zeloso, si por amistad, o parentesco le hauiere dado parte de sus zelos, no le encienda, no le irrite: componga su animo, representele la vanidad de sus zelos, deshaga sus presunciones temeririas, encamine con prudencia sus dis cursos y resoluciones. Y el enfermo de su parte ayudese, no hable ni trate miteria de zelos, porque sin duda aunque hable de los zelos de otros, quanto hablare a. plicarà a los suyos. Y despues de muy trabajados y estu

diados, y praticados estos preceptos, será marauilla hibrarse de la rabia de los zelos, quando vna vez llego al alma su veneno y rabia.

116

ne.

o de

CA-

Zelos humanos

CAPITVLO XVIII.

En que se reduzen a concordia las dos opiniones contravias que se han fundado sobre si los casados deuen ser zelosos.

A prudencia es virtud tan insigne, y de tanta di gnidad, que Aristoteles dize, que es virtud propria de Principes y superiores, y que todas las demas virtudes son comunes a los Principes, y a los sub ditos, de tal manera que en el subdito no se da prudencia pratica, sino especulatina. Y lo declara con vn exéplo llano y material, diziendo, que el subdito es como el artifice que labra vn instrumento musico, y el superior es como el que le toca. Prudentia verò propria virtus est prasidentis, nam catera quidem virtutes videntur communes, tam eorum qui prasunt; quam eoru, qui subsunt. At prudentia no est virtus eius qui subsit, sed epinio vera. Qui enim subest, vt is est qui fistulam facit, qui verò præest, vt is qui vtitur fistula. Esta calidad de superior en quié reside, o deue residir esta virtud, se verifica, no solo en el superior a quien toca el gouierno politico de vna re publica, sino tambien en el padre de familias que assiste y preside al gouierno economico de su casa, como refuelue S. Tomas, y anade, que el vltimo fin defte gonierno no consiste en el acrecentamiento y conseruacion de las riquezas, sino en la vida loable, quieta y apa cible, legun la copania domestica y familiar. Y de aqui nace que siendo el sujeto de la economia la casa y fami lia que reconoce vn superior, o cabeça, que el Euange-

Arif. libr. 2.

6.2.

D. Tb.

50.art.

3.

lio tantas vezes llama padre de familias, para merecer este

Segunda parte.

este nombre, segun Hesiodo referido por Aristoteles, ha de tener muger que le sirua de copanera y yunta de bueves con que labrar el campo. Hoc adesse conuenit. domicilium in primis, mulieremque, & bouem aratorem; Significando con esta breuedad de palabras, que el go. ab Ari nierno de las familias assienta; Lo primero sobre el có fo.libr. forcio de la muger, y lo segundo sobre la adquisicion y 1. Aeconservacion de los bienes temporales. Y ansi como de la parte mas sustácial comiença luego el mismo A- c.2. ristoteles, tratando lo que toca a la prudencia cong de ue ser gouernada la muger por su marido, para que sea tal como deue: Vt talis sit qualis esse debeat. Y ansi como es cierto que la mayor obligacion de la muger cafada consiste en la fidelidad que deue a su marido, segú el estado matrimonial, y que esta obligacion excede a todas las demas que miran al cuydado de la familia y conservacion de la hazienda, ansi tambien es certisimo, que para la buena direccion de las honestas costúbres, es necessario que interuéga mayor prudécia. Y ef to es muy claro, si consideramos los afectos naturales de las mugeres, y los conferimos có sus obligaciones, desta manera. Tiene la muger obligacion a criar sus hi jos: para persuadirla esta criança no es menester trabajar mucho, porque la misma naturaleza se lo persuade. Tiene obligació de la coferuacion de lo que el marido adquiere. Aqui tapoco es necessaria mucha fuerça, aun que es necessaria alguna enseñaça. Porq la muger de su naturaleza es auara, yno inclinada a desperdiciar, ypor lo menos, hablado regularmente, todas son escasas, y dessean guardar y conseruar lo ganado: puede ser q les falte capacidad y gouierno, y para suplir esta falta ayu damucho la ensenança del marido, y el cuydado crdinario de las cosas q tocan a este punto. Y como aqui la: muger no peca en la inclinación, ni en la voluntad, es facil

7,

12

D

16

11,

110

0.

ja.

301

lup

1000

5.0

Hefiod. relatus conom:

Zelos bumanos,

facil de ser enseñada y reduzida a vna buena administracion. Pero en la obligacion de la honestidad, y enla observancia de la sidelidad es menester mas industria y mayor prudencia, no solo porque es punto mas impor tante y essencial, sino porque las inclinaciones natura les son contrarias a la intencion que se pretéde. Y esta intencion es dificultosissima de gouernar, porque vn marido remisso ocasiona a su muger, yvn zeloso la irrita, que es representar en dos palabras las dos opiniones contrarias que hemos defendido. En la vna, que conuiene que los maridos seá zelosos; y en la otra, que conviene que no lo sean. Agora está el punto y la verdadera resolucion de todo lo disputado, en el templar estas dos opiniones con tal prudencia, que ni merezca el marido nobre de remisso, ni de zeloso, que es el estado a que deue llegar el casado perfeto. Y como para lle gar a esta perfeccion es tan necessario valernos de la prudencia con que se han de regir y moderar los afectos mas rebeldes y violentos del animo, que nos irritan y prouocan a las desenfrenadas passiones de la ira; y desseos de vengança; conuiene mucho saber los primeros principios y reglas originales desta virtud, de quien dixo Aristoteles, que es virtud fundada en la ra. zon natural: Rationalis quidem virtus est. Y luego mas

Arist. adelante dize: Prudentia autem est consilium agitare, disin libr. cernere bona & mala, & omnia qua sunt in vita sequenda devirtu & sugienda, boneste vii omnibus bonis, cum alijs recte vertibus in sari, prospicere occasiones solerter, verbis & rebus vti, expeprincip. rientiam babere vtilium omnium. Que son atributos de

la prudencia el consejo, el discernir lo bueno de lo malo, y conocimiento de las cosas que en esta vida deuemos imitar, o seguir, el vsar con modestia de los bienes temporales, el buen proceder con todos, el considerar las ocasiones, la sagacidad en las palabras y en las obras

y final-

y finalmente la experiencia larga. Son tan compendio sas estas palabras de Aristoteles, que de cada parte dellas pudiera hazerse un largo discurso; pero con la breuedad possible, sera fuerça aplicarlas a mi proposito. Lo primero dize Aristoteles, que pertenece a la prudé cia valerse mucho del consejo, en que es muy digna de ponderacion la palabra, agitare, que significa multiplicacion y celeridad, como si dixesse, que conviene continuamente, y sin intermission de tiempo alguno valer nos del buen consejo, que como dize Ciceron. El consejo es un desseo de obrar bien segun la recta razon. Y Cicero. en los Prouerbios se dize, q el consejo es nuestra guar- lebr. 1. da, nuestro amparo, nuestra defensa, Confilium enfo diet Retho. te. Y si regularmente en todos los actos humanos es Prouer. necessario el buen consejo y madura deliberacion, en c.2. este proposito lo es mucho mas, ansi por la dificultad de topar con lo que conviene, como por la importancia de la materia de que se trata, aduirtiendo que como es tan deliçada, y que como no cóuiene manifestar lo intimo del coraçon, de tal suerte que se conozcá los pensamientos recatados, que con facilidad seran effimi dos por sospechosos, no se ha de buscar el consejo para gouernar las costambres de la muger en el amigo, ni en el vezino, como se busca comunmente en los, negocios de la administración de los bienes temporales, y pretensiones humanas: no viuimos en tan felizes. edades que se guarden literal y estrechamète las inuio lables y fantas leyes de la amistad. Acôsejese cada uno con su pecho, comunique este secreto con su coraçon, desnudese quanto pudiere de la colera, y de la ira; preceptos conocidos tiene el vío de la razon, nuestra reli. gon justas leyes, sos libros mucha enseñança y dulze dotrina, y exemplos de quanto puede saceder, la expehis fiencia puede mucho, siempre ay exemplares de bue. foil-

10

36

2.

25

nia.

104.

Of.

Zeloshumanos

nos casados que viuen ajustados a la ley, y nunca faltan desconciertos de otros, quo aprouecha menos cono. cer en estos el peligro del mal passo, que en aquellos la facilidad del camino seguro. Y finalmente ay santos y prudentes confessores, que desde las seguras atalayas de su estado estan velando y desvelandose para encami nar al caminante que se pierde, o por sus culpas, o por sus ignorancias; todos estos caminos ay para acertar a tomar el buen consejo, ansi en el modo general de vida que ha de establecer por ley el casado en su familia, como en los casos particulares que le pueden ocurrir, y Diuus para todos diga con San Bernardo: Solus solitudinem

Bernan cordis mei ingrediar, & cum corde meo paulisper confabu. c.54.

dus in labor ab ipso queres de ipso, & de bis que sirca ipsum sunt. libr. de Solo (dize) entrarê en el desierto y soledad de mi cora interio. con, con el consultarê mis tribulaciones, el me informa ri domo rà de si mismo. No puedo alargarme a dezir vna peque na parte de lo que pudiera en materia del buen consejo, es cosa latissima, solo se aduierten a qui los principios generales. Dize luego Aristoteles, que a la prudé cia toca discernir lo bueno de lo malo. Pienso que en qualquiera materia el que se ajustare a esta parte de pru dencia, nitiene mas que saber, ni mas que conseguir. La perfeccion del casado cuerdo consiste en el conoci miento de las acciones de su muger, no entristeciendo se niturbandose de las que viere con menos grauedad y pesso que el querria:ni assegurandose con las que cofisten mas en disimulacion y fingimientos artificiosos, que enla virtud solida y original del alma, porque enlo vno y en lo otro se ven cada dia notables enganos, y se conocen mugeres esparcidas, entretenidas y bizarras, cuyo assiento y honestidad es exemplo de casadas honestas y perfectas: ay otras mesuradas, y de tal dissimula cion y artificio, q de las exteriores apariencias se aprouechan

wechan para sus secretas liuiandades. Sera en estas reprehensible lo segundo, porque lo primero siempre es loable: pues por lo menos es vtil para la reputació y fa ma, parte muy essencial para los maridos. Ne se puede dar reglas generales q fean infalibles para este conocimiento, pero fernirà mucho el tenerle muy particular cola vida sosegada, o inquieta, cosiderando las inclina ciones, y mirado su modo de viuir, y aplicació, y realméte a poco mas ò menos, luego se conoce si la inclina cio es hazedosa en casa, y deuota en la Iglesia, o si es aplicada a entretenimietos por licitos q fea. Ansi q sus acciones se juzgara reguladolas a las costúbres generales, de tal manera q vn acto indiferete en esta pueda ler virtud, y en aquella vicio: pero como quiera q sea, el a animo ha de estar desapasionado, y la intégion quieta a para deliberar y discernir lo bueno de lo malo, q es la parte de prudencia en que hablamos. Dize mas Aristo teles, q a la prudécia toca discernir lo q deuemos euitar, o seguir. Niegun punto puede ofrecerse mas ajusado a nuestro intento, y aqui a mi entender consiste to in da la fuerça del gouierno de la muger, arbitrando re-Tamente quanto conviene a vna horada familia, abraando las virtuosas.costumbres, y el trato domestico; iqui se comprehende el regalo que se deue a la perso. na de la muger, a su adorno, y al de su casa, al numero ie criadas y criados, al examé que se ha de hazer delos nos y de los otros. Tábien se comprehende las ami. is, tades q se deuen admitir, ò reprouar, las licencias y saidas de casa, y finalmete se coprehende quato couiene para guardar la buena reputació có el recato necessa. ras, 10, sin incurrir en la nota d zeloso. Siguesse en el texto ho e Arist. Honeste vii omnibus bonis, q es parte dela prumila écia vsar con modestia de todos los bienes desta vida. no la todas ocahones tiene su premio la téplaça, y la que

Zeles humanos,

se deue tener entre casados es muy loable y muy impor

tate, no solo por el respeto del santo Matrimonio, sino por la natural verguença, que no es justo pierda su merito, ni corra peligro con estado introduzido para su conseruacion, y porque tambien de la honestidad del marido con su muger, nacen efectos muy vtiles que en frenan los liuianos penfamientos y torpes inclinaciones, y se engendra en la muger vn miedo reuerencial a la seueridad de su marido, que travendola siempre delante de los ojos, tiembla de alçarlos para cosa indig. na de su grauedad. Demanera que la prudencia en saber aprouecharse de los contentos matrimoniales, aprouecha sumamente para librarse de la passion de zelos. Las vitimas palabras de Aristoteles aun son mas claras para nuestro intento, porque acaba ansi: Cum a. lys recte versari, prospicere occasiones, solerter verbis, & rebus vti, experienti am habere vtilium omnium. Que la prudencia enseña como se ha de proceder con todos, como se ha de conocer la diferencia de las ocasiones, la sagazidad de las palabras, y la experiencia larga de las cosas. Estas palabras son clarissimas, y ansino me detengo en su aplicacion, solamente aduierto, que de la prudencia humana no se desvia la, divina y Evangelica, antes se conforma con ella, acompañandola con yna fanta senzillez, y puede ser la resolucion deste capi tulo, aconsejandoles a los casados que dessean cumplir con su obligacion en la parte del recato, y de los zelos que sean en sus intenciones, y en su proceder con sus mugeres, como quiso Christo que fuessen sus Discipulos, a los quales dize por San Mateo: Stote prudentes sieut serpentes, & simplices sieut columba. Sed prudentes como serpientes, y senzillos como palemas. Será pues ci casado, prudente como serpiente, para reconocer como le viue en su casa, y para moderar las desordenes, YCO-

Matt.

v conocer losengaños dela mala criada, y ruin amiga; y senzillo como paloma, apartando de si la intencion de injuriar y ofender a la muger, cuya defensa y cuya hon' ra comò a su cargo. No sea siempre como paloma, de tal manera que la blandura y remission sirua de lazo pa ra ser engañado y ofendido: ni sea siempre como serpié te, siendo contra si mismo verdugo y cuchillo de su hóra. Sea como serpiente para conocer las asechanças q fe arman contra su reputacion, y para cautelarse en cosa que tanto importa, sin irritar ni despertar pensamietos dormidos. Sea como paloma, de tal manera que su mansedumbre sea temida, y su seueridad amada. Casi esta manera de entender hallaremos en S. Iuan Chriso-Chriso; stomo, explicando las palabras referidas, dize las siguie sup. M tes: Stote ergo prudentes sicut serpentes ad intelligendas th. c. 1 fraudes: Stote simplices sicut columba ad ignoscendas iniu- bom. 2 rias. Nolo vos esse semper quasi columbas, ne propter simplicitatem nimiam per seductionem laqueü incurratis. No s, lo vos esse semper sicut serpentes, no ex corde contra aliquem venena fundatis; sed secundum tempus, & personas mutene tis, & mores, & vt breuiter dicam stote prudentes, sicut ser de pentes, vt malum intelligatis, & caucatis. Stote simplire res, vt columbæ, vt non faciatis vllum malum, quia intelof igere malum laudabile est, facere autem, vituperabile. pi sed (dize) prudentes como serpientes, para entenler los engaños. Sed simples como palomas, para perdonar las injurias. No quiero que seays siempre omo palomas, porq vuestra senzillez no os haga caer en el lazo. No quiero que seays siempre como serientes, porque vuestros coraçones no viertan vene. ocontra el proximo, sinoque refreneys y corrijays ques uestras passiones, se gun la circustancia del tiépo, y de noter as personas. Y para dezi rlo envna palabra, sed prudétes omo serpiétes, para co nocer el daño, y cautelaros. Sed fenzillos. (69)

Zelos bumanos,

fenzillos como palomas, para no ofender, porque entender en que consiste la malicia, es cosa loable, y hazerla es cosa reprehensible. Y por no dilatar este capitulo, le concluyo con vnas palabras de Othon Cosmanno, que a mi parecer determinan a la letra la resolucion deste capitulo, y son las siguientes: Si cum a-

Otho more suo maritus, si cum maritali humanitate vult zeloty. Casmă piam coniungere, coniungat, non eam, quæ facit maritum de nus in vxoris delicto sinistre suspicari: sed eam quæ cauet, ne sua œcono - ipsius culpa beneuolentiam, & gratiam vx ris perdat. Ne mia, ca. sit nimis zelotypus maritus, nec enim continuò in coniugiü 11. coniestæ omnes affectus exuunt, & in castra monacharum,

coniecta omnes affectus exuunt, & in castra monacharum, aut Steica secta abeut sed adhue homines sunt, adeoque, & humana, quibus & iocari, ridere gaudere volupe est in primis iuuenculis, quas & couenit affines esse illarum rerum, quas fert adolescentia. Si quisiere (dize) el marido jutar sus zelos con el amor que tiene a su muger, juntelos, co mo no lleguen a tanto, que sospechas salsas le hagan incurrir en presuncion de adulterio. Ses n sus zelos medidos, y tan justificados, que cautelando su reputacion, ni ofenda a su muger, ni pierda su gracia. No sea demassiadamente zeloso, ni piense que con el estado del matrimonio se desnudan los casados de los humanos afectos y passiones: humano se queda el hombre, y humana se queda la muger, ni ella con obligaciones

de monja, ni el con leyes de Filosofo. La risa, los juegos, y los entretenimientos son esectos de los pocos

años.

CAPITVLO XIX.

En que se prosigue la materia del capitulo passado.

VNQVE recebimos de Dios todos los bie nes espirituales y temporales, y como dize Sã-I tiago: Omne datum optimum, & omne donum per - In Epiffectum desursum est descendens à Patre luminum. La mu- tola Cager prudente, dize el sapientissimo Salomon, que es tholica. don inmediato de la mano de Dios, y que los hereda. rap. I. mientos y patrimonios, los auemos y heredamos de nuestros padres: Domus & diuitia dantur à parentibus, à Domino autemproprie vxor prudens. Y por esta razo, aunque por todas las mercedes y fauores de Dios le deuemos dar las gracias, por el don de la buena y prudente muger se le deuen mas propiamente por ser merced Prouer. y fauor suyo, y que procede inmediatamente de su ma 6.19. no, y en ella se ha de poner la honra del matrimonio, reconociendo por inutiles y flacas las fuerças humanas, y fiando de Dios nuestra honra; guardandola mas con la fuerça del exemplo de nuestra vida y costumbres, que con la violencia de la condicion, y que con la injusticia de las sospechas, y que con la vana clausura y encerramiento. Tenemos desta verdad vn viuo exem plo en el S. Patriarca Abrahan, quando por la hambre de Chanaa tuuo necessidad de passar a Egypto có Sarai su muger. En esta entrada reparò mucho en las costubres de los Egipcios, yviendo que su muger era muy hermosa, y que auia de ser codiciada y pretedida de los Egipcios, y que si dezia q era su muger, corria peligro su vida, la aduirtiô que dixesse que era su hermana, y

0

10

10

13.

nes

que

Zelos humanos

que encubriesse el marrimonio, y dize en este passo la Sagrada Bicritura, q dixo Abraha à Sarai su muger estas Genef. palabras: noui quod pulchra sis mulier & quod chividerint te Egipty dicturi sunt: vxor illius est, & interficiet me, & te reservabut. Dic ergo obsecro te, quòd soror mea sis, ot bene fit mibi propter te, & vinat anima mea ob gratia tui. Carif fima copanera, conozco que shermofa: en viedote los Egipcios, y sabiédo q soy tu marido me há de dar muer te, y reservante parasus torpezas. Ruegote encarecidaméte q digas qures mi hermana, porq co el amparo de tu persona guarde mi vida, y te la deua yreconozca. De stas breues palabras se puede sacar tatascosideraciones morales en mi proposito, q nunca me vi mas tétado de romper las leyes de la breuedad que en este lugar : paffare como pudiere, tocando muy a prissa lo que se me: ofreciere. Lo primero se note el peligro que corre la hermosura conservista. Lo segundo se repare cuydadosamente en la grauedad del adulterio: pues aquella géte idolatra y infiel tenia este pecado por mas graue q el homicidio. Y esto se prueua, porq se temia Abraha, Pereira q si se supiesse q era su marido, ledaria muerte por goin Gene. zarla sin adulterio, como lo noto Pereyra eneste lugar. vers. 1 1 Y como quiera q sea, entédiá q el adulterio era grauisnu. 83. simo pecado; porque Abimelech Rey de Gerara, tierra propinqua a Egypto, auiédole sucedido co Abrahan y Genes. Sarai otro tato como en este capitulo a Farao Rey de 4.20. Egypto, se que xaua del engaño q le auia hecho en de zir q Sarai era hermana de Abraha, por el euidéte peli gro en q le auia puesto de cometer adulterio, y dezia, q con este engaño le auia ocasionado a el y a su Reyno, para tan graue pecado. Quia induxisti super me, & super regnum meum peccatum grande. Es punto muy disputado entre los Doctores, si anduno Abraha menos recatado que deviera, poniédo la honestidad y hora d'su muger a may or peligro, negado el matrimonio, y si pecò enello.

Orige.

Origenes por salir del escrupulo que siente contra el recato de Abrahan, entiende este lugar en seutido alegorico, y no en fentido historico, y dize estas palabras; Alioquin que nobis edificatio erit legentibus Abrabam Origen. tantum Patriarcham non solum mentitum effe Regi, set in Gene & pudicitiam coningis prodidisse ! Quid nos edificat tanti sis, Ho-Patriarcha vxor si putetur contaminationibus exposita mil.6. per congiuentiam maritalem? Buen exemplo (dize) nos auria dado tan grande y tan santo Patriarca, con auer mentido a vn Rey, negando su Estado, y con auer puesto de su voluntad a manifiesto peligro la castidad y pu reza de su muger. Buen exemplo nos auria dado tá gra ue matrona muger de tal varon, si entendiessemos que su honestidad fue expuesta por disimulacion de su marido. S. Hieronymo da a entender, que la necessidad Rieroinfame de la hambre no deuiera ser tan poderosa con nim. in Abrahan: pero el subtilissimo Agustino desiende con-traditio stantemente la traça de Abrahan, y con grande valor nibus se opone a los que le calumnian. Dicet aliquis, cur non Habrai potius ita de Deo suo presumpsit Abraham, et fateri non cis in timeret vxorem? Nunquid enim Deus ab illo mortem no Genef. poterat repellere, quam timebat ? Cumque cum coniuge sua Augus. ab omni pernitiæ in illa peregrinatione tutari, vt nec vxor tinus co eius, quamuis esset pulcherrima appeteretur ab aliquo, nec tra Fau propter illam iffe necaretur? Poterat sane id efficere Deus: stinum, quis enim tam amens, vt neget? Sed si interrogatus Abra-lib. 22. bamillam fæminam indicasset vxorem suam duas res tuen. c.6. las commisisset Deo, & suam vitam, & coniugis pudicitia. Pertinet autem adsanam do Efrinam, vt quado babet, quod aciat bomo, non tentet Dominum Deum suum. Proinde um inter ignotos propter excellentissimam pulchritudinë rado arai, & eius pudicitia, & mariti vita esset in dubio, nec itrumque tueri posset Abraham, unum tamen horum pos. t,idest vitam,ne Deum tentaret fecit, quod potuit. Quod

R:

autem

Zeloshumanos,

autem non potuit, illi commisit: qui ergo se bominem esse ocsultare non valuit, maritum esse occultauit, ne occideretur, va orem Deo credidit, ne pollueretur. Dirà alguno (di ze este Santo) porque Abrahan siò ta poco de su Dios. que temio confessar que era marido de Sarai? Por ventura no era poderoso para librarle del peligro de la: muerte que temia, y para defender la castidad de su mu: ger, sin que le hiziera guerra la fuerça de su hermosura? Nadie negara q a Dios le era possible y facil. Pero si-Abraha reconociera porsu muger a Sarai, dos cosas por nia en las manos de Dios, su vida y su honra. Y es dotrina Catolica y pia, quado el hobre en sus trabajos pue: de valerse por los medios humanos y naturales, aprouechadose de sus fuerças, y de la industria, no tiente a s Dios, ni espere milagros. Y con esta consideración, ha lladose este S. Patriarca entre géte estrana, y viendo el peligro de su vida y de su honra, y q no hallaua medios ni traças con q falir en paz de los dos peligros; valiose para saluar la vida de la industria, có encubrir el matrimonio, por notétar a Dios cô pedirle milagro en cafo que el podia ayudarse; hizolo q pudo, y lo q no pudo. q fue por sus manos defender la castidad de Sarai; encomendoselo a su Dios: y ansi el q no pudo negar que era hombre, negò q era marido, por no perder la vida. y fio de Dios su honra en la castidad de su muger. En estas palabras de S. Agustin consiste el pensamiéto voo cepto q lleuo en este capitulo, q es que los maridos no siendo zelosos hagan de sir parte lo q son obligados pa ra guardar su honra, y la sien de Dios, y la pongã en sus manos, como hizo este S. Patriarca, luz y espejo de casados discretos. Por el discurso de lo q hemos referido de su historia, y por lo q dize S. Agustin, se vê como A. biahan reconocio el primer peligro en la hermosura, q serezelaua y cautelaua para guardar su hora y su vida, que

husna-

que hechos sus discursos, y medidas sus suerças hallò q eran flacas para la defensa de su honra, y q este era pun to para cuyo amparo eran menester fauores diuinos; y ansidexando a Dios el remedio deste peligro, se ayudò de la industria para saluar la vida. Pero aqui se me ofrece vn argumento contra el S. Abrahan, tomado de las leves del mundo, y politicas conque viuimos, segun las quales apenas se hallarà hombre de buena traça, q no sienta mas la infamia que le puede venir por el adulterio de su muger, que perder la vida. Segun esto, porque este S. Patriarca ocurrio primero a la defensa de su vida, que a la de su honra: pues quando confessara que era fu marido, y perdiera la vida con esta verdad, auia cu plido con perderla. La solucion desta dificultad, no so. lo es facil y clara, pero esfuerça mas mi concepto. Y an si respondo lo primero, que confessando Abrahan que era marido de Sarai, todo lo perdia. La vida, porque ya lleuaua presupuesto que los Egypcios se la quitaria por quitarle la muger; y el muerto, y su muger en poder de enemigos, bien se vee si su castidad, segun la inte ligencia humana corria peligro. Y ansi traçando el no caer en las manos de la muerte, y fiando de Dios su hora lo remedio todo. Respondese lo segundo (y esta respuesta es mas en el caso,) y digo que Abrahan anduuo contoda la fineza de casado que se puede considerar; porque offimando el en mas su honra q su vida, no quiso lo que mas estimana fiarlo de la flaqueza de sus fuerças, sino valerse de las de Dios: y su vida, que la estimaua en menos, auenturola al sucesso de los remedios hu manos. De donde para mi proposito insiero, q el mas recatado sea menos zeloso, y crea que la guarda y custodia de la castidad de la muger cosiste en una prudecia o.A. Christiana, refiriédo a Dios todas las acciones quisse-172.9 re eucaminar a tá honestos sines, y dexadose de traças

0,

10.

12,

F.1

0

110

5 02

tus

ido

والرازا

que!

Zelos humanos

humanas y violentas. Esta inteligencia y solucion de argumento parece que se comprueua con vnas pala-Ruper. bras de Ruperto: Nonparui pendens vxoris pudicitiam lib. 5. in fecit eam venalem, vt be ne sibi effet propter illam : sed periculo se exemit, ne moriretur propter illam, certissime sciesi quòd qui eduxerat eum de vr Caldeorum potens effet seruareillam ab igne, idest, à libidine Aegyptiorum. No estimo(dize) Abrahan en poco la castidad y pureza de su muger, ni la hizo vendible por sus comodidades. Lo que hizo sue librarse del peligro de la muerte que le amenaçana, si se supiesse que era su marido, con vna cierta seguridad y confianca, que el Dios q le auia librado del fuego de los Caldeos, libraria a su muger de la torpeza de los Egypcios. Claramente dize Ruperto en ef tas palabras la estimación que Abrahan hazia de su hó ra, y quan poco pudo con el la fuerça de sus comodidades,y que el mas seguro remedio le hallô en Dios, para cosa que el preciaua y estimaua tanto. Sea pues coclusion cierta y assentada, que los maridos no hande ocasionar a sus mugeres, atropellando la decencia de estado tan santo por sus comodidades. Buen passo erá este para reprehender mucho de lo que oy passa, pero no he de tocar en este punto, porque aunque para mi es toy satisfecho de mi zelo, a otros por ventura si dixesse lo que se y lo que siento les parecerà murmuracion, co sa que aborrezco mucho. Contentome por aora con dos versos de Quidio, a donde se burla de los maridos que floxa y culpablemente dan lugar a los excessos de sus mugeres, y les dize:

Quid. libr. 2. de Ar. te aman

dia

Genes.

6.7.

Nibil Helene percatanibil bic committet adulter Quod tu, quod faseret quilibet, ille facit.

Cogis adulterium dando tempusque, locumque Quo, nisi consilio est vsa puella tuo.

Quid faciet vir abest, & adest non rusticus bospes

Vide-

Viderit Atrides Helenem.ego crimine sol... Vsa est humani commo ditate viri.

Pone por exemplo de maridos descuydados a Menalao marido de la famosa Helena, que sue el incendio de Troya, y dize: Ni tuuo la culpa Helena, ni Paris con quien cometiò el adulterio, el hizo lo que hiziera qual quiera puesto en la ocasion. Tu Menalao se la diste, tu les obligaste a la execucion de tu agrauio, con el lugar v tiempo; hiziste ausencia larga, encomedaste a tu mu ger el regalo del huesped que dexauas en casa: tu consejo fue tu cuchillo. Que ha de hazer vna muger ausen te su marido, con vn huesped galan? Eche para si su qué ta Menalao, y el se mire, que yo absueluo y doy por libre a Helena, que se aprouecho de la ocasion en que la puso el marido indiscreto. Bié compendioso es lo que Ouidio dixo en estos versos, pero es materia tan delicada, que basta auerla tocado, y ansi me buelno al discurso de lo que pretendo prouar, que es la templança con que deuen proceder los casados, ni siendo zelos, ni remissos, sino gouernando con traça y con prudencia el estado de su matrimonio, como hizo Abrahan. Y porque se vea que se deue seguir esta mediania, pondre vn exemplo notable de historia, ni menos antigua. que detiempo de los Apostoles, ni menos graue, que de vno de los siete Diaconos que eligieron para el ministerio de los fieles en la primitiua Iglesia, y compane rodel insigne Protomartyr S. Esteuan. Este sue Nico Luca & lao, que como refiere San Lucas en los Actos de los A. 6. postoles sue vno de los siete Diaconos. Era casado, v cenia la muger muy hermofa, de que nacio que el era zelosissimo, y tanto que llego a noticia de los Apostoles, que reprehendieron en el esta passion. Y pues se la reprehendieron, denia de exceder los terminos justos en agrauio de su muger, y en escandalo conocido delos fieles

0

40

Zelos humanos,

fieles, que en aquel tiempo estauan tan vnidos en Chri sto, que como dize S. Lucas, todos los sieles no tenian mas que vn coraçon y vna alma. Multitudinis autem Adu, c. credentium erat cor vnum, & anima vna. Quilo N.colao escusarse dela culpo que se le imputaua, y lleuô a su muger a la presencia de los Apostoles, y en el sentido de las palabras que alli la dixo no convienen los autóres. De los q yo he visto solo Cleméte Alex. refiere las palabras formales, q son estas: Carne vii oportet. Que coniene viar de la carne. Y refiere este autor que dettas Alexã. palabras entendieron algunos q auia fentido q las mulibr. 3. geres auia de ser comunes: pero el impugna esta inteligecia, y dize: Que Nicolao, ni dixo ni fintiò semejante c'itera heregia, antes le salua y desiende expressamente, entélibr. 2. diédo sus palabras en sentido Catolico, y dize: Que so-Strom. laméte trato Nicolao de escusarse de la culpa q se le im putaua, co q sus zelos se endereçaua al auméto de la vir tud y castidad, riñendo y acósejando a su muger lo q en esta parte couenia sin culpa mortal, y costantemete de fiende a Nicolao, y aun encarece su virtud con q tuuo dos hijas y vo hijo, todos virgines, y q el mismo jamas conocio otra muger fino la fuya. Las palabras de Clemente Alex. son estas: Cum formosam (inquiut) haberet oxorem, & post servatoris assumptionem ei fuisset ab Apostolis exprobata zelotypia, in medium adducta muliere permissit, cui vellet eam nubere. Aiunt enim banc actionem illi voci confentaneam, que dicit, quòd carne vii oporteat, eiusquefactum & dictum absolute, & inconsiderate seque. tes, qui eius bæresim prosequantur impudenter, effusèque fornicantur. Refiriendo los que culpan a Nicolao, dize: Ansicomo tuniesse (dizé) muger hermosa, y despues de la Ascésió del Señor, los Apostoles reprehédiessen sus zelos, puesta en su presencia su muger, la dio expressa li cencia para q se casasse co quien quisiesse. Y dizen, que cito

Clemes

4.

Segunda parte.

esto es lo que quiso dezir Nicolao, y lo que sintiò en a-

134

quellas palabras, que dixo que conuenia y sar de la carne. Y anti con el fentido erroneo deste hecho y dicho, se entregan libremente o la corpe sensualidad. Esto es lo que refiere Clemente Alex. de lo que otros fienten: pero el dize luego: Ego autem audio, Nicolaum quidem: nulla orquam alia quam ea, que ei nupferat oxorem ofum esse & exillis liberis filias quidem contenuisse virgines, fi lium autempermansisse incorruptum: qua cum itase babeat vitij erat depulsio, at que expurgatio in medium Apostolorum circumactio vxoris, cuius dicebatur laborare zeloty. pia, & continentia à voluptatibus, que magno fludio parãtur docebat illud vti carne: boc eft, exercere carnem neque enim, vt existimo, volebant conuenienter Domini pracepto Puente? duobus Dominisservire voluptati, & Deo. Pero yo(dize) en la cooyoque Nicolao no conociò otra muger mas q la fu. uenecia ya, y q dos hijas y vn hijo q tuuo guardaron perpetua delasdos virginidad. Y siedo esto ansi, lo q hizo Nicolao sue es- monarcularle de la culpa de los zelos, trayedo a la presencia chias, li. de los Apostoles a su muger, portestigo de su inocécia, 2.0.3. dando a entender, qui intencion era persuadir a su mu Tertul." ger la castidad y continencia. Y ansi tengo por cierto, de prasq no sue su sentido sacar dela ley Euangelica conclusió cript.ad que hiziesse copatible el deleite carnal con el servicio versus de Dios. De manera q este autor no solo no imputa a bareti-Nicolao el error que dezimos, pero antes alaba fu inré vos, cap. ció y virtud. No refiero en particular mas autores que 46. & a Clemente, porque es el principal desta opinion, y a ili Palquien siguen otros muchos referidos por el P. Maestro metius. Fr. luan de la Pucte, insigne Coronista de su Magestad, Pineda en San Pablo de Valladolid. La contraria opinio tiene in Mootros autores muygraues, y codená por herege a Nico narchia lao, haziédole autor de la heregia delos quienten quas lib. 10. mugeres há de les comunes, y el mas antiguo de todos, cap. 43.

que 9.1.

Zelos humanos

Baro- que es Tertuliano, habla tan mal de Nicolao, que passa nius, I. en cifra sus heregias por abominables. A Tertuliano siguen muchos en el lugar citado de la conuentécia de las dos Monarchias, y muchos resiere Palmelio, y alegratia gan contra Nicolao las palabras del Apocalipsis, las quales no hablan contra Nicolao, sino contra les Nicolactas. Y en este lugar se sunda la autoridad de Grac. quidă ciano, y por ella refiriendo el sucesso de Nicolao, pare autem, ce que le haze autor de la heregia que emos dicho. Sea 24.9.3 la verdad la que fuere, lo cierto es que los fagrados A-Apocalip. c.2. postoles reprouaron a Nicolao sus zelos, que en esto convienen todos. Y tambien es cierto, que no se sigue que por auerselos reprehendido le permitiessen descuydos en la correccion de su muger. De manera, que siempre los estremos en esta, como en otra qualquier. materia será viciosos y reprouados, como lo es el estre mo que entre los Iudios tunieron los Esenos, los quales no se casaua de puro zelosos, porque dezia, q ningu na muger guardaua a su marido la fee coniugal, como Ioseph. refiere losepho: Itaque, inquit, nuptias quidem fasti diut, deBello non quia coniugia, vel bumani generis successionem censeat Jud. li. perimendum: sed quia cauendum putant in temperantiam 2.6.7. fæminarum nullam earum vni viro fidem seruare creden. tes. Los Essenos (dize) aborrece el matrimonio, no por que sientan que de todo punto se quite el matrimonio, y ansi perezca la humana generacion: sino porque huyen de la incontinencia de las mugeres, y creen que ninguna guarda a su marido la fee que deue por su estain libro do. Aunque es verdad que Philon hablando largaméquodom te de las costumbres destos Iudios, y alabandolos munis pro- cho, no dize dellos en este proposito, mas de que guarbus li- dan perpetua castidad, y no senala como losepho, que la causa de guardarla sea por los zelos y desconsiança ber. que tienen de las mugeres. Bien lexos estaua de ser zeloso

loso y recatado el otro Rey Candaules, que refiere He rodoto, el qual estaua tan enamorado de la hermosura de su muger, y le tenia tan loco que platicando muchas vezes con vn foldado de su guarda, q era su priuado, se la encarecia mucho, afirmando que era la mas hermo sa muger q auia en el Reyno. Y porque le pareciò que Giges (q este era el nobre del prinado) no se persuadia a que la hermosura fuesse en tato grado, le dixo vn dia: Parece q dudas de la hermosura de la Reyna: pues porque la fee q deues a lo que te afirmo, quede fegura y af sentada, quiero que la veas desnuda. Escandalizose el priuado, y dixo: Quemnam sermonem profers, baud quaqua sanum, qui me iubes inspicere beram meam nudam? Mulier exuta tunica, & verecundiam pariter exuit. Ego tibi finë habeo,illam effe fæminarum omnium speciosissimam, teque oro ne me ores illicita. Señor (dize) no me mades cofa se mejante, a mi señora tégo de ver desnuda? Mira que es desatino, porque la muger quado se quita la vltima vestidura, se desnuda tambien de su verguéça y recato, vo creo que es la mas hermosa muger del mundo. No fueroncon el Rey poderosas palabras, tan corteses y prudentes; antes obstinado porfic que se la auia de mostrar desnuda, y para ello le dio la traça, y le puso en lugar se creto a donde la viesse quando desnuda entrasse en la cama. Pero el recato natural de las mugeres fue en esta mas poderoso que la preuencion del secreto que lleua. ua traçado el Rey, para que ella no sintiesse que la vian. Y ansi mirandose y recatandose, vio escondido a Gi. ges; dissimulò, y conociendo que era traça infame de su marido, a la mañana llamo a Giges, y tratado coel de lo sucedido, y diziendole q le ania visto quado la mirò definida, le obligo a que diesse muerte a su marido, y se casò có el, y le entregô el Reyno, pena justissima de ma rido tan blando y tan lasciuo, y justa vengança nacida

Hérodo. libr. 1. paulo post prin cipium.

dela

Zelos humanos.

de la natural verguença de la muger, y premio merecido de Giges, por la fiel y honesta resistencia que hizo a Candaules, quando le mando cosa tan desconcertada. Queda pues prouado con razones y con autoridades, y con exemplos, que es bien que los maridos sean recata dos, y no zelosos, cuydadosos, y no remissos, poniendo fin a este punto con los versos de Ouidio, donde intro-Ouid.li. duze a Apolo, aconsejando a Phaeton su hijo lo que de ue hazer quando fuere gouernado los cauallos del Sol, que yo en mi proposito entiendo por el marido que va gouernando los cauallos desbocados de las inclinacio nes de vna muger moça, que es el Sol en quien tiene puesto su amor y su honra.

2. Me.

tamor --

phof.

Si potes his saltem monitis parère parentis Parcepuer stimulis, & fortius vtere loris, Sponte suaproperant, labor est inhibere volantes. Nec preme, nec summum molire per athera currum Manifesta rota vestigia cernes Inter otrumque tene, fortuna catera mando.

Hijo (dize Quidio) y yo digo casado qualquiera que seas) toma este consejo. Mas ha menester la mugerfeeno que espuelas. Las mugeres por su natural inclinacion buelan y se despeñan. Ni la aprietes mucho, ni la dissimules mucho; sigue el camino comun que siguen todos, que es vn concertado medio, y lo de-

mas dexalo a Dios, que es lo que hizo Abrahan, como vimos en el principio deste capitulo.

CAPITVLO XX.

Enque se trata quanto importa la prudente eleccion de la muger propia.

NTRE las passiones que padece el coraçon humano, la mas comun a todos, y la que mas ordinaria y continuamente nos aflige, tengo por assentado y sin disputa, que es el temor, cuyos fundamé tos y rayzes proceden de algun daño que nos amena. ça, y que con dificultad podemos remediar. Y esto acó tece, o por la grandeza del daño, o por la flaqueza del que teme. Estas dos cosas se aumentan quando los cafos infelizes, y sucessos trabajosos, son infolitos y repen tinos, que nos hallan desapercebidos y sin preuençion, porque como dize S. Tomis, todas las cosas corpora D.T.I. les, o buenas ò malas, quanto mas se consideran, son me 2.9.42. nores, de poca sustancia y estimacion: Omnia enim cor- art. 5. poralia, & bona & mala quanto magis consilerantur, minora apparent. Como el mal presente con la duracion del tiempo se mitiga, como dize Tulio. Ansi co la pre- Tullius meditacion se disminuye el temor causado del futuro in 2.tusdano, y nuestra flaqueza es cierto que se aumenta con culana los casos no esperados. Porque su celeridad nos quita la facultad de los remedios que nos diera la preuenció, como dize el mismo S. Tomas en el lugar citado: Serãdo aliquid effe insolitum & repentinum facit ad debilitate tim ntis, in quantum subtrabit remedia, que bomo potest præparare ad repellendum futurum malum, quæ effe no pof-Sunt quando ex improuiso malu occurrit. Y desto se coligé dos efectos importantissimos de los remedios de preuencion. El vno, que por ventura escusamos el daño quando

Zelos humanos

D. Th. vbisup. artic.6. ad solutioneprimi.

quado en su principio remediamos el peligro. El otro, que si los remedios no fueren tan eficazes, que impida el sucesso, por lo menos ablandan su rigor y dureza, y no parece tan terrible, y se siente menos en suerça dela consideracion premeditada, como dize S. Tomas. Y an si este santo nos enseña, que para nuestros trabajos ay dos diferencias de remedios. Vna de los que preuiené el mal futuro. Y otra de los que mitigan el dolor presente. Para el de los zelos nos hemos de valer destas dos diferencias de remedios: y puesto que lleuo descofiança de que ayan de ser tan eficazes como lo dessea la intencion con que escriuo; no desconsio tanto, que no piense que el que passare los ojos por este papel hallarà mucho consuelo, y muchos por ventura mayor y mas eficaz remedio que pensaron. Y aqui conviene mucho aduertir, que no es tan absoluto el poder de las inclina ciones naturales, que a la mas poderosa no la vença la fuerça de la razon. Porque como los vicios se excluyé con el exercicio de las virtudes contrarias, ansi la razon vence las passiones del animo. Y con esta conside racion se responde a los que dixeren que ay hombres q naturalmente son tan zelosos, que no ha de auer en el mundo remedio que les cure esta enfermedad: pues el pensamiento es tanveloz, y trae consigo tanta celeridad, que no da tiempo a que obren los discursos de la razon. Verdad es que el primero monimiento causado en el alma por la presteza de la imaginacion, serà poco menos que impossible el impedirle la entrada: pero tã bien es verdad que el dano desta passion no es como ra yo, antes comiença lentamente: y si va cobrando fuerças, y echando ray zes se haze terrible y poderosa. Mas si le hazen resistencia, y se le opone la razon, y se pierde el miedo, se conoce que es vna vana estatua de Gigante, y vna sombra imaginaria, que no tiene mas cuer

po, ni a prehenfio, que la que le dio nueftro miedo, y la vana causa de que procede. Y ansi los remedios q ofrocemos a los zelosos, pieso q seran muy importates, por fer solidos y funda dos en la fortaleza de la razon natural, y porq se aplican a enfermedad de ta poca suffacia, y de fuerças can flacas, que no son mayores que las que quiso darle nuestra imaginacion; demanera que el que quisiere sanar, podrà con facilidad, aprouechadose del vío de la razon, q es paternal morada y assiento del ho bre. y casa perpetua del entendimieto, como dixo Phi-Ion: Caterum paterna domus est ratio, nam sicut vir ades, sic intellectus rationem inhabitat. En las passiones, o en. in libr. fermedades del alma, el primero principio de la falud de mi-nace de la voluntad del enfermo, y es preciso q la quie- gratione ra y dessee, que esso nos dio a entender el Redétor del Abramundo, quando pregunto al paralitico de treynta y o- bam. cho años, si queria ser sano. Demanera que si vno es tã zeloso, que se precia de serlo (como ay muchos) hazien do cuenta q es fineza de honra el padecer con estremo esta enfermedad, y cierra las puertas a la razó y a la pru dencia, y estima en mas sus locos desvanecimientos, q la quietud de su coraçon y sotsiego de su casa; y en bué romance, quiere ser zeloso, no mas de porque quiere; Icalo enhorabuena, que por ventura su mismo tormento le pondrà en estado q le pese de su condicion, auiendo con ella hecho caer a la que aun no huuiera tropeça do, y q tomò por instrumento de sus liuiandades la ven gaça de las injurias no merecidas. Pero el q gustare de moderar sus asectos, y reduzirlos a terminos de razon y justicia, y se hallare en estado libre, co determinacio de tomar el del matrimonio, para elegir muger con quien viua, ajustado a las leves santas deste Sacramento, despues de auer puesto en las manos de Dios el acertamiéto desta elecció, para que la que couiene uga de su parte lo q es obligado, siguiedo los cosejos

12

do

000

012

ora

ier.

Mas

1910

Gi

Philo.

de

Zelos humanos

de los varones antos y prudétes, de los quales recogêremos en este lugar las aduestécias mas comunes y precisas. No me toca, segu el intéto deste papel, descriuir y representar todas las buenas partes de q ha de costar la perseta casada: tratados largos y particulares ay desta materia. Tocame precisamete dezir, q calidades ha de tener la muger q vn hombre cuerdo escoge, para q sus costúbres y su proceder no le ocasioné a ser zeloso: de manera q el dia que la lleuare a su casa, aya hecho di ligente examen de sus partes, q este serà el primero remedio contra los zelos, haziendo eleccion con que no pueda quedar quexoso de si mismo.

Chrisos. San lua Chrisostomo, alabando el nobre de Enos, q bomi. 21 quiere dezir invocador de Dios, dize, que santos y super Ge antiguos Patriarcas, con los nóbres que ponian a sus nes. hijos les incitauan al amor de alguna hero, ca virtud, y

hijos les incitauan al amor de alguna hero, ca virtud, y qua los nóbres que se ponen a los hijos son casuales y puestos por contéplacion de los padres, o abuelos. A principio (dize) erudiebat pueros, qui ipsis nascebantur, admonentes appellationibus, quas ipsis imposuerant, vt virtu tem exercerent, de non sicut nunc fortuitó de absque causa nomina fiunt, iuxta nomen aui, vel abaui. Y en aquellos tiépos de los primeros siglos haziale mucha quéta del bueno ò mal nóbre, segun la significación quena, y della se inferia para las costábres, como vemos de la histo ria de los Reyes, adonde Abigailintercedia por su ma-

Regum rido Naval con el Rey David y le dezia: No repares, le 1.6.25 nor, en las descortessas deste hóbre, que es un necio y vers. 25 grossero, y ansi lo dize su nombre. Ne ponat Dominus meus Rex cor suum super virum issum iniquum Nabal. quoniam secundum nomen suum stultus est, & stultitia est in eo. En lostiempos presentes para losnombres que se

dan a los hijos, han cessado todas estas cosideraciones si bien es verdad que se sigue otra no menos loable q l

delo

00%

iuit

16/10

dis.

sha

pe

0'0;

icdi

re.

00

os,q

os y

fus

id, y

¥ 85.

. 1

3.10-

virts

engla eilos

del

; de.

hillo

111. E

de los Santos Patriarcas, y de la misma sustancia, por a se ponen nóbres de Santos, cuyo exéplo no obliga menos al Christiano q la significacion dela virtud q podia encerrar el vocablo. Antes aora ay una ventaja, v es. q el que imitare al fanto de su nombre, no solo seguirà el exercicio de una virtud, sino de todas, pues todas inseparablemente florecé en los justos y en los santos. Y se gun esto, no ay q cansar mucho en escoger muger por el nobre, pues terà de alguna fanta cuyo exéplo deua se guir la perfecta cafada. Ha se tocado con esta breuedad como por encarecimiento de las circunstancias a se re quieren en la elecció de la buena muger, y por no omi. tir cosa de lo q puede ser pertinente a este punto. Có la misma consideracion y breuedad hare la otra aduerten cia, q mira a la patria donde es natural la muger que se escoge para compañera. Porque la buena ò mala patria ha sido siempre indicio para las costumbres, como nos lo enseña S. Hieronimo: Vnaquaque (inquit) pro uintia suas babet proprietates. Cretenses semper mendaces, mus in malas bestias vetres pigios vere ab apimenide suisse dictos. Epistola Apostolus comprobat. Vanos Mauros. Feroces Da'matas ad Gala Latinus pulsat bistoricus. Timidos Frigos omnes Poeta la tas, c. 3. cernnt. Athenis expeditioranasci ingenia, Philosophiglo riantur. Lenes Gracos sugillat Tullius pro Flaco:ingenita inquit, leuitas. & erudita vanitas: ipsum I frael graui corde, & dura ceruice omnes ser ipture argunat. Dize S. Hieronimo, que cada provincia tiene sus propiedades. Los Cretenses dize que son mentirosos, y los llama ma las bestias, glotones y floxos como Aepimenides, segun lo comprueua el Apostol. A los Mauros llama vanos. Alos de Dalmacia seroces. Alos de Phrigia rimidos. A los de Athenas ingeniosos. A los Griegos limanos. A los Hebreos duros y terribles. Y Tertuliano Libr. de haze comparació de las almas a los frutos de la tierra, anima,

Hieroni

Zeloshumanos,

atribuyendo en cierta manera parte de nuestras inclinaciones, a la patria y suelo dode nacemos. Alia (dize) integro statu euadunt, alia etiam meliora respondent, alia degenerant pro conditione Coli & foli , pro ratione operis, & cure, pro temporti euentu, pro licentia casuum; ita & ani man licebit semine vniforme fat u multiforme, na & bie etiam de locis interest. Hablando de las semillas dize, q vnas nacen conferuado la bondad y calidad de sus originales, otras se mejoran, otras degenera, y toda varie. dad procede del assiéto del suelo, y influécia del clima q les alcança, y del cuydado de la cultura, y labraça, del fucesso de los buenos o malos téporales: ansi las almas teniédo todas igual bondad y calidad, y vn mismo origen, que es Dios, en el fruto no responden igualmente, porq aun en las almas ay diferécia de lugares y patrias. Y ansi el mismo. Tertuliano luego inmediatamente co la autoridad de Platon dize, que en la fundacion de Athenas para pronosticar Minerua los felizes ingenios que aujan de salir de aquella fundación; no tuno otro motiuo mas cierto, que la calidad del suelo Atheniese. Pruevase esta consideracion con la historia de lo,

Tonasc. nàs, a donde los marineros y pilotos de la Naue en que

1. vers. yua este Proteta, inobediente al precepto de su Dios,
quado viero que cupo la sucrte de ser arrojado al mar,
como causa de la tormenta que padecian, le dixero: Qua
terra tua. Equò vadis, vel ex quo populo es tu? Dinos qua
ció y patria es la tuya. Y Teodoreto sobre este lugar di
ze: Iubet bac dicere, ve ex comunibus getis studis, einstitutis hominis vita agnosceret. Madale que diga su patria
para regular por las costúbres della su buena, o mala vi

Ezechi. da. Y para denotar el Proteta Ezechiel la intidelidad cap. 16. de los perfidos Iudios, les dize: Radintua, & generatio versi. 3. tua de terra Chanaam. Para tu infidelidad (dize) pueblo de Israel, basta saber que tu generacion sue de

Changam !

Chanaam gente impia y infiel. Y en este lugar Teodoreto, habiando de S. Iuan Baptista, dize: Quemadmedune divinus bic vir eos, qui ferini erant, & in improbitate dege bant venenatis feris comparauit genimina viperarum, ita & boc loco Dominus per Prophetam Cananaam vocat eo. rum firpem, quorum enim amulati fuerant impietatem eo. rum meritò cognationem contraxère. De la manera (dize) que S. Juan Baptista llamò generacion de viboras a los que tenian semejante fiereza de costumbres; ansi Dios por el Profeta, por la infidelidad del pueblo de Is rael le llama originario de Cananea. Y por esta razon. vna de las mayores excelencias que leuantauan de pun to la virtud y fantidad de Iob, es el ser natural de Hus, patria de ruines costumbres, y tan viciosa, que se tiene por milagro que naciesse della varon tan santo y tan ju sto, de quien dize S. Iuan Chrisostomo, que es marauilla que tal tierra diesse tal fruto, como rosa entre espinas: Ex qua tantus fructus floruit verè mireris, qualifque rosa in spinarum medio germinauerit. Y por no oluidar de todo punto las letras humanas, digo, que Platon pa ra dar leyes justas a una Republica, hizo primero estimacion de su cielo, y de su assiento, de las aguas, de los ayres, de los frutos, afirmando que conforme a las diferencias destas calidades, salen los hombres de mejores, o peores costumbres, y ansi dize: Nec enimillud, ò Cli- lib. 5 de nia, & Megilla nos fugiat, magnam esse locorum ad ferendos meliores, peioresq; bomines differetiam, quibus diuersa, prout expedit, legibus santieda sunt, quippe alij varietate ventoru, & turbine difficiles, & proterui sunt, alij propter aquas; aly propter cibos, qui ex terra non solu corporibus co modi, aut incommodi oriuntur, verum animis quoque non minus. Y lo mismo sintiò Arist. haziedo para este punto Aristo. a quenta con la blandura y fertilidad de la tierra, y co libr.7. a aspereza y esterilidad, midiendo los ingenios y incli Polit.c.

Christof. bomi.2. de patië tia Iob.

Plato. legibus ad finë.

nacio

Zelos humanos,

naciones con estas circunstancias. Y aunque de la patria se haze en las divinas Letras tanta quenta para el conocimiento de las costumbres, no es consideracion tan precisa, que por ella dena despreciarse la muger virtuosa : pues la virtud vence este y otros mayores argumentos, como noto San Ambrosio: Aduerte Ambro (inquit)quod eriera Paradisum vir factus est, & mulier sius de in paradiso, ta aduertas, quòd non loci, non generis nobili-Paradi tate, sed virtute unusquisque gratiam sibi comparat. Nã So, c. 4. extra Paradisum factus, boc est, in inferiori loco vir melior inuenitur, & illa que in meliori loco, boc est, in Paradife facta est inferior reperitur. Aduierte (dize San Ambrosio) que al hombre le hizo Dios fuera del Parayso, y a la muger dentro del, para que de aqui se note, que ni la patria, ni la nobleza son tan esicazes como la virtud; y ansi el hombre, aunque no fue criado en tan buena tierra como la muger, salio de partes mas loables. Francisco Petrarcha declarô marauillosamente este conce-Petrar. pto, consolando al que se lamentana, porque su patria, cha de a su parecer, era mas humilde que sus altinos pensamie. aduers. tos, y le dize: Esto tu nobilis, nam nil vetat, nibil cumpafort. dia tria nobilitate tua nobilitas mixtum babet. Se tu virtuo-7020.4. so, que no te lo puede impedir la baxeza de tu patria. Y mas adelante dize: Lumen virtutis accende, quo inter tenebras enitescas, in quibus hoc saltem boni erit, ut vel parualuce clarissimus videaris, sic velillate clarum faciet. vel tuillam. Enciende (dize) la luz de la virtud, para, que en medio de las tinieblas fea mas excelente su refplandor, y tu seas mas ilustre; y desta manera si por tu: patria no tunieres glorioso nombre, ella le tendra por De profiti. Y en otro lugar reprehende ingeniosamente a los pera for que se precian tanto de la patria, que por ella sin la virtu. dialo tud quieren ser estimados, y les dize: Bene si virtutum! bospes vitiorum bostis, fortuna enim est illud, non cuum. Loable

Loable cofa es preciarte de tuiluftre patria : pero esto fe entienda aposentando en tu coraçon las virtudes, v desterrando de su morada los vicios, porque el merito de tus virtudes es tuyo, y el de la patria es de la fortuna. Y mas adelante dize: Bonam terram dicitis vbi for tes equi, vbi pingues boues, vbi teneri bædi, vbi dulcia demum poma nascuntur; vbi autem boni viri, id nec quaritis quidem nec quasirum dignum ducitis æstimatores egregij. atquin sola vatrie lans, sole virtus est ciuium. Regulais frutos, y no hazeys quenta de los varones famosos que produze, por cierto lindamente lo entendeys. Sabed pues, que la gloria de vna Republica, su ilustre y glorio so nombre consiste en la virtud y valor de sus ciudadanos. Estos lugares del Petrarcha son copiosissimos, v por no dilatarme no he querido poner mas que las breues palabras referidas, por no perder otras elegantissimas de San Ambrosio. Probati (inquit) viri genus virtutis prosapia est, quia sicut bominum genus bomines, ita Ambro animarum genas virtutes sunt. Etenim familia bominu Splendore generis nobilitantur: animarum autem gratia sius, lib. de Nee clarificatursplendore virtutis. La verdadera nobleza Garcha (dize) del varon justo es su virtud. Y como el linage ca.4. de los hombres procede de otros hombres: ansi el li-

le los hombres procede de otros hombres: ansi el l nage de las almas son las virtudes, las samilias se ilustran con la antigua nobleza, y las almas se clarifican con el esplendor de

las virtudes.

(;)

111

S4 CAPI-

Zelos humanos,

CAPITVLO XXI.

En que se declara quanto couiene elegir mui ger por consejo de los padres.

Quintil. Orat li.

ARA formar vn perfecto Orador, toma Quin tiliano la corriente tan en sus principios, que aconseja a los padres, que desde el dia que les nacen los hijos, hagan concepto, y lleuen esperanças de que han de ser Oradores, para que la criança sea tan a proposito como conviene para tal intencion. Y quiereque las amas que los criaren sean Cortesanas y de buen lenguage, y virtuosas costumbres, por la facilidad con que se pegan en los primeros años. Igitur (inquit) natofilio, pater spem de illo primum quam optimam capiat, ante omnia ne sit vitiosus sermo meretricibus, & morum quidem in bis baud dubie prior ratio eff reste, tamen etiam. loquantur, & naturà tenacissimi sumus eorum, que rudibus annis percepimus. No me passa por el pensamiento obligar al que trata de casarse, a que se desvele, aueriguando que amas dieron leche a la que pretende por muger: pero queda entendido con el lugar de Quintiliano, de que tanta importancia sea la buena criança para las buenas coffumbres, y que si estas se requieren para el buen Orador, seran absolutamente precisas para la perfecta casada, que si lo suere, serà poderosa para templar en qualquier marido la condicion rigida de sus zelos. Y si Quintiliano, desde que nace el hijo, acon seja al padre, que lleue intencion de sacarle Orador, no es mucho que digamos v aconsejemos al hombre, que trata de casarse, que desse que en el nacen los pensamientos de elegir muger para su compania, lleue inten

CIOR

ció deque sea tal, que no le turbe el sossiego que dessea. Para conseguir este fin, el principal fundamento assié. ta sobre las buenas costumbres, y ellas no se dirigen a otros ni mayores fines que a la conseruacion de la hon ra, como se prueva elegantemente con las palabras de vna ley de partida, que por ser tan graues sus palabras, las pondrè a la letra. Habla esta ley de las calidades q deue tener la muger del Principe, y despues de auer dicho que sea de ilustre genealogia, y virtuosas costum. 6.p.2. bres, dize desta manera: E quanto de mejores costumbres fuere, tanto mayores plazeres resebirà della, è sabrà mejor guardar la honra de su marido, è de si misma. No solamente prueua esta ley que de las buenas costumbres de la muger se consigue la conservacion de la honra, sino tãbien prueua que se sigue la quietud, paz y concordia, y que se enitan los zelos, que esto pienso que significan aquellas palabras: Tatos mayores placeres recebira della. Que es como si dixera, que siedo la muger de honestas costumbres, viuirà con tanto recato, y tan ajustada a las leyes santas del matrimonio, que no saldra vn punto de la voluntad y obediencia que deue a su marido, guar dando sus ordenes y preceptos de tal manera, que su re cogimiento, proceder, y compostura tengan quieto y sossegado el animo del mari to, para que en su pecho no quepa la infame pestilencia de los zelos; y esso es de zir, que recebira mayores plazeres el marido, quanto mejores y mas loables fyeren las costumbres de su muger: y es precisso estê lentido: porque los plazeres de que habla esta ley, no pueden entenderse de los plazeres y gustos matrimoniales; porque destos era lugar mas propio en la parte que la ley misma habla de la her mosura de la muger. Y tambien porque debaxo de vna orarion y periodo puso los dos efectos de las buenas. costi bres. Vno la honra del marido. Y otro el plazer,

L.I.tit.

Zelos humanos.

que el mayor serà verse libre de zelos con el buen acer tamiento y eleccion de muger honesta. Al sin destos dos efectos se dirigen los buenos consejos de los santos y prudentes varones, y vno de los principales y im portantes serà sin duda remitir la eleccion de la muger propia a los padres considerando que ocupan este lugar en los que no tienen padres los tios y pariétes mayores y mas ancianos, o los fieles amigos. Enlos padres es cosa tan corriente y llana, que el derecho ciuil delos Romanos no permitia que se celebrasse matrimonio alguno sin consentimiéto de los padres de los casados. L.inspo Y aunque por la libertad y excelencia del Sacramento Salibus, del matrimonio, el Derecho Canonico derogò las difff.de/po. posiciones ciuiles, ordenando que le pueda celebrar sin salibus, el consentimiento de los padres, como nouissimamen 9.1.inf- te se dispone por el Santo Concilio Tridentino, no se titu. de quita el respeto y reuerencia paternal que se deue a los nuptijs. padres; antes es cosa loable renunciar en esta parte en Concil. los padres la propiavoluntad, y remitirles esta elecció, Trid ses si bien queda siempre en pie la libertad del contentisio. 24. miento de los contrayentes, y deferir tanta autoridad de refor. a los padres, es indicio de infinitas virtudes enlos hijos matrim. q se infieré de la obediccia, y presuponen quo se mueuen segu la carne, sino segun el espiritu, como tenemos marauilloso exéplo en el Genes. a donde para el matrimonio de Isaac y Rebeca tomaró la mano sus padres, Genesis, en q es alabada por los Santos sumaméte, la castidad y modestia de Isaac. Y ansi dize Ruperto sobre este lugar las palabras siguiétes: Ita enimiuuentutis petulantia supergressus est, vt illam expectaret coingem, quam Deus daret, non quam cocupiscentibus oculis ipse cui dote magnara. puisset. Dize, quéciò Isaac los brios de su mocedad, espe rado la muger de mano de Dios, y no la q le diessen la cocupifcécia de sus ojos co la hermosura, y la auaricia

de su

ca.I.

C.24.

de su coraçó, có la riqueza de opuléta dote. Só ponde. rosissimas estas palabras de Ruperto, coferidas con el Texto sagrado, porq siedo cierto q la Escritura no haze méció de q Isac tuniesse desseures de casarse. ni giobre esta razo molestasse a su padre Abraha, dize, o véció las fuerças de su mocedad, considerando en esto por naturales estas passiones, y q no es necessario q el texto diga quellas era cobatido este S. Patriarca enfus tiernos años, para q daqui se entiéda lo mismo en qual quiera moço q trata de cafarfe, y q las alabanças q por este respeto merecio Isaac, remitiedo a su padre la elec. ció de su muger, merecerà qualquiera al passo de su virtud y de su obediécia. Dize tabien Ruperto, que alcançò Isaac esta vitoria cotra suspassiones, esperado la mu ger de la mano de Dios. Estas palabras son las q mas ha zé a mi intéto, por fe prueua có ellas, fe dize esperar de mano de Dios la muger, que espera d'mano del padre natural, quado el padre yel hijo tuniere para este Sacra méto los fines q tuniero Abraha y Isaac, esto es, encaminado el acertamiéto del estado a hora ygloria de Dios y para su seruicio, y no haziendo cabeça de los gustos y comodidades téporales, fudados enla vanidad fugitiua de la hermosura, y en el aparete engaño de las dotes y: riquezas. Y por esso dize Ruperto que esperana Isaac la muger de la mano de Dios, y no la que arrebatasse, la cocupifcécia de sus ojos, y desseos de riquezas y dotes, q son los dos polos en que estriua el engaño de los q se casan, buscado hazieda y hermofura. Co lo vno vicio y deleite, y cô lo otro descăso y comodidad, oluidado las virtudes del animo, en q consiste la felicidad y quietud. de los casados, la qual alcançaron estos Santos Patriar cas, tan sin mezcla de zelos, que no conocieron su nobre. Porq sus intentos y fines, quando de casauau, eran, lo principal el servicio de su Dias, de que inferia el des. ganso temporal desta vida, en la quietud de su estado,

vno

Zielos humanos, Vno le assegurauan ni fandauan en la hermosura, si en

las dotes, sino en las virtudes de las almas, porque de otra manera aun en lo temporal no se puede esperar sino sucessos infelizes, como el que tunieron los concier Genes. tos matrimoniales de Sichen con Dina hija de Iacob. El principio deste casamiento començo en la aficion 6.34. de Sichen, sin la consulta de su padre Hemor, los sines contrarios a toda virtud, fundados en la hermofura de Dina, y Sichen, sin reparar en la diuersa religion de su esposa, y en que dexaua la de sus padres y abuelos, que aunque en esto acertaua, no lo examinò, lleuado de la fuerça de su aficion, y de la hermosura de Dina; todos los medios se encaminavan al cumplimiento de sus las ciuos desseos, y quiso con la fuerça, y el poder de las riquezas vencer las dificultades, ofreciendo dotar a Dina magnificamente. Y como los intentos eran tales, ansi sue el fin del sucesso: pues los hijos de Iacob execu tada en el pueblo gentil la circuncision passaron a cuchillo todos sus vezinos. Al fin sue casamiento, que tuuo por principio la voluntad del hijo, y no la eleccion del padre, que se fundaron ambos en la ciega aficion de la hermosura, y no en la virtud, que deuiera Er el prin-

Cœlorumbomini Regi, qui fecit nuptias filio suo. Que el Math. Reyno de los Cielos es semejante al Rey que hizo las e.22. bodas para su hiso De manera que el hijo no se busco la muger, ni hizo para si sus bodas, sino que para cosa tã grande

cipal fundamento. Todo lo contrario fue en el casamiento de Isaac, que tuuo principio en la santa y prudente eleccion de Abrahan, poniendo su hijo de su parte la obediencia, venciendo las passiones naturales de su mocedad, y su codicia, como dize Ruperto. Consirmase tambien la reuerencia que los hijos deuen a los padres cerca de la eleccion dela muger, con la parabola de S. Mateo, quando dize: Simile factum est Regnum

():::

gra le cedio a la autoridad de su padre, en cuyas manos pulo la eleccion de su muger. Y en este sentido entiende estas palabras Benedicto Fernandez, a donde tocan Ferna -do este punto, dize: Non est autem hoc negotiu proprie si liorum à parentibus illis paratum & instructum suscipiat matrimovium, quod etiam non obscure edecemur in parabo 24. lest. lailla de qua Math 22. No le coca (dize) a hijo elegir 1.84.4. la muger con quien ha de cafar, reciba a la que le diere la prudente y amorosa elecció de su padre, como lo en sena el Euangelio en el cap. 22. de S. Mateo. Y luego re fiere las palabras de la parabola, y estiende esta obligacion y respeto, por el texto del Euagelio, auna los Prin cipes, cuya autoridad politida no les exime de la natural que se deue a los padres. Fundase esta verdad en vn principio muy corriente, que nos enseña, que la passió propia nos ciega en nuestras mismas causas, de tal manera que perdemos la ley de la razon, y no atinamos có la verdad. Y ansi ni el medico se cura a si mismo, ni el Abogado defiende sus pleytos, ni las leves y derechos permiten q los juezes lo sean de sus mismas causas, y no por otra razon, fino por la afició natural que nos impide el verdadero conocimiento de las cosis. Y este fun: damento es mas preciso en este puto, considerando, a el cafarfe es de moços de poca edad. De manera g concurren la passion propia, y la falta de experiencia; con lo qual ferà milagro acertar en caso tan graue, y ta du. dolo, y tan sujeto a diferentes dificultades y accidétes. como fintio y dixo expresamente Luys Vines: Ha dua res, imperitia, & animi perturbatio, in causa sunt cur iune- Ludoui. nes nonperinde de rebus bene statuant, ac senes; ignorant Viues de enim vita negotia, & noui ad omnia facile capiuntur. offi.10 Hine affectus conciti, quid in quacumque confultatione re mariti, Etumsit, quemadmodum oportet offissa menti nebula non tit. de edispissant. El poco saber, y la passion (dize) son la ligenda caula vxore.

0

dez, in Genef.c.

Zelos humanos

causa de que los hombres moços no alcancen como los viejos las verdaderas resoluciones, porque no tienen experiencia, y ansi viuen mas sugetos al engaño, y ofuscados con sus afectos y passiones, y esparcida por el entendimiento voa confusa niebla, en ningun caso aciertan a elegir lo que mos conviene. Y por estas razones (dize luego mas adelante irmediatamente) que conuiene en todo caso remitir los hijos a sus padres la eleccion de la muger, y su acertamiento, tanto, porque como mas viejos y experimentados, y libres de las passiones de la juuentud: quanto por el amor natural de los hijos, y por la conferuacion de su nombre y familia, que se ha de continuar en sus descendientes, acertaràn commayor seguridad a elegir para sus hijos las muge. res que mas les conviene, respecto de las costumbres, y de las demas calidades que se requieren para el estado del matrimonio. Qua propter (inquit) ita expedit fieri, vt iuuenes curam vxoris diligenda ad parentes referant, qui cumplus vident, quam innenes, & animorum tempestatibus carent, tum quod in dando cor silto potissimum, est non minus liberos suos amant, necillis velint aliter consultum, quam hbi parenti enim fere charior se ipso est sua subolis. Re mitan (dize) los hijos a los padres la eleccion de la muger, porque la ventaja de la experiencia y amor que les tienen, les darà los aciertos que desean, como quien tiene puestas las esperanças de la conservacion de su nombre en la succession de sus hijos. Auiendo pues resigaado la voluntad el obediente hijo en el prudente co sejo de su padre, puede tener segura consiança, que serà acertada la eleccion de la muger que le tocare, y como don, dado de la mano de Dios le saldrà como deslea. Y el que no tuuiere padre, o se hallare ausente, y en parte donde no se puede valer de su consejo, tomele co vn buen amigo cuerdo y virtuoso, que si lo es, serà consejo.

Ca

Segunda parte.

fejo de Angel, como le sucedio a Tobias el moço, que Tobia, ausente de su padre se casò por consejo del Angel que se le acompaniua, no sabiendo el que lo era. En que pondero mas, que para acertar a casarse es menester conse jo de Angel, y intencion de Angel, que es dezir, libre de passiones de la sensualidad, que contales medios y desseos de acertar, serà Dios seruido de dar mug er tal, que sea la que deue, conque el casado pueda viuir sinocasion de zelos.

CAPITVLO XXII.

10

100

cs

100

fu !

resi.

e (i)

e se.

100.

det.

yen

100

16/0

Que conuiene mucho elegir muger que sea hi ja de madre casta y virtuosa para escusar los zelos.

I legamente argumentaua Panecio, quando dezia, que ansi como los cuerpos de los hijos se traduzian de los cuerpos de los padres: anfi de las almas de los padres se traduzian las almas en los hijos. El argumento era no mas que dezir, que los cuerpos y los ingenios de los hijos eran muchas vezes muy semejantes a los padres. Y Marsilio Ficino le respodia casi con sus mismas palabras; porque si muchas vezes auia esta semejança, muchas vezes no la auia, y venia a Marficaerse por su peso el argumento. Sed coniectura Panalius Fitij parum mementi babere videtur quia sape dissimiles cor cinus d? porenescuntur, sepissime animo Que las almas las cria immor. Dies, es verdad Catolica, vanfilo dize por Ezequiel: tal.ani. Ecce omnes anima mea sunt, vt anima patris, ita & anima mor lib. filij mea est: anima que peccauerit, ipsa morietur. Las almas de los padres y de los hijos (dize Dios) son mias, Ezechie cada vna pagara su pecado. Este lugar de Ezechiel es lis,c. 18

tan

144

Zelos hum anos, tan singular en mi proposito, que no puedo apartarme

. 6.31.

del, sin hazer relacion de lo que contiene en este punto. Viuian los He breos sin causa quexosos y temerosos de una amenaça que pensauan q les auia hecho su Dios verdadero, y la traian por vulgar prouerbio, o refran toma do de vnas palabras de Ieremias, que dezia n: Patres comederunt ouam aceruam & dentes filiorum obstupuerunt. Los padres comieron los agrazes, y los hijos fincieron la dentera. De que inferian, que era injusticia que pagassen los hijos los pecados de los padres. En este capitulo de Ezechiel quiso Dios desengañarles, y as segurarles, y se dà por ofendido de que se dixesse y sintiesse tal de su divina justicia, vansi les dize: Quid est quòd inter vos parabolam vertitis in proverbium istud, in terra Israel, dicentes, Comederunt? &c. Que es esto que murmurays entre vosotros, quexandoos de que los hijos há de ser casti gados por los pecados de los padres? Y dize luego: Viuo ego, dicit Dominus Deus si erit vlt ra vobis pa rabola, bec in proue rbium in Israel. Viuo vo, dize el Senor, si o tra vez dezis cosa semejante. Y aqui para, y no acaba la oracion de las amenaças que les iva a hazer, q es vna suspension ma rauillosa y elegante, para de notar el enojoty con el profigue diziendo las palabras arriba referidas: Todas las almas ion mias, las de los padres, y las de los hijos, y cada una pagarà su pecado. Y para dar, a entender esta verdad a aquel pueblo mal entendido y obstinado, por lo restante del capitulo dize, que el q fuere justo y guardare su ley santa, y no incurriere enlas culpas que alli especifica, que viuirà vida eterna; y que si el tal varon justo engendrare hijo pecador, ladron, a. dultero y homicida, que el hijo serà castigado con eter na muerte y en el hijo deste se va continuando este discurso. De manera que de todo est e capitulo junto se in fiere, que no se heredan los vicios ni las virtudes de los

padres,

Segunda parte.

padres, porque las almas inmediatamente son de Dios vindependientes vnas de otras, como por este lugar de Ezechiel resuelue el Angelico Doctor de la Iglesia 1.2. q. Santo Thomas. Segun esta verdad, parece vana y fin 8i. art. sustancia la question de nuestro capitulo, y no serà de 2. in soimportancia considerar quando se elige muger propia lutione que costumbres fueron las de su madre. A este argumen primi ar to, que es fuerte, se responde: Que aunque la semejança gumenti de las costumbres de los hijos a las de los padres no se causa en la producion y generacion natural, sino en la educacion y ensenança. Todavia aunque el hijo no se crie en poder de sus padres, imita sus costumbres, no porque el alma del hijo proceda, y sea dependiente de la de su padre, sino porque el alma se inclina y lisongea. al cuerpo de que fue vestida. Y como el cuerpo se engêdra, y nace con las complexiones y calidades del que le engendro participa de sus inclinaciones, si bien estas se vencen con la fuerca del libre aluedrio, y cada vno por su voluntad sigue sus inclinaciones, o las refrena. como dixo docta y ingeniosamente Marsilio Ficino en el lugar citado, con estas palabras: Et qui mores se. quuntur paternos consuetudine eos imbibunt potiusquam zenitura, & fiqui eos ofunon acquirunt imitantur tame. non ideo imitantur, quia animus nascatur ab animo, sed quia animus à tenera atate blanditur proprio corpore; in: quo propter genitorum complexionem similia quadam funt ncitamenta sed procedete etate arbitratusuo, de inpeius 3 in melius mutant mores. Tenga esta Philosopia la por ra, o mucha fuerça que cada vno quisiere estimar, que a verdades, que el aluedrio es absolutamente libre. Y nsi quando la muger no tuniere de su madre mas que I nacimiento, y no la educación, quedará el punto en" sta delgadeza, que a buen seguro que no falten zelo. os, que con sus escrupolos la abracen demanera, q pri-

29

25

16.

Lelos humanos.

mero viuiran toda su vida sin casarse, que eligir muge cuya madre aya sido notada de la menor sospecha. Pe ro quando la muger tiene de su madre el nacimiento, y la educacion, es caso menos disputable. Porque realmé te no se puede negar, q como serà mas culpable la hija. q auiedo tenido en su madre buena enseñanca, y por es pejo sus virtuosas costúbres, recato y honestidad, falta con todo esso a sus obligaciones; ansi bié sera menos re prehensible la hija quado huniere sido causa de su caida la mala doctrina de su madre, y su mal exemplo. Y por el to couiene mucho huir, como del fuego, de muger criada y educada en poder de mala madre; porque lleuarâ contra si esta presumpcion, con la qual el marido q huuiere atropellado este inconueniéte por abraçar otras comodidades, andarà cada dia fluctuado con varios pé famientos, y los actos virtuosos le pareceran fingidos, yencaminados a peruersos y deshonestos fines: yentonces conocera por su dano la fuerça de la presumpcion que se toma contra la hija educada por madre def honesta, que al fin vendra a ser su semejante. Como en-

Libr. 3. seña diuinamente san Ambrosio hablando de Herode virg. dias: Quidpotuit filia de adultera matre discere, nist dams numpudaris Que fruto (dize) pudo sacar del adulterio

de su madre, sino vn euidente riesgo de su verguença? Y Ezech. por Ezechiel se dize expressamente : Sicut mater, ita & c. 16. filia eius. Sera la hija como la madre. Y en este proposi-

to es singular vn lugar de Terencio, en que introduze vn ausente y zeloso amante, y dize: Heaut.

Sed vereor ne me absente bis mulier corrupta sit.

Courrut mult a opiniones, que mibi animum exaugeat.

Locus, occasio, etas, mater, sub imperio cuius est, mala! Temo(dize) q en mi aufencia esta muger pierda el decoro de su castidad, y para esta sospecha concurren muchas causas que me atormentan el espiritu, el lugar, la

ocasion, la edad, y sobre todo la mala madre que la tiene en su compania. Demanera, que vna de las conjeturas que le despertauan los zelos, y mas le afligian, era la mala compania de la madre. No se le oluido a Iuuenal Iuuena satirizar este punto, porque en vna de sus satiras dize: Satyr. 6.

Scilicet expectas, et tradat mater boneftos,

Aut alios mores quam quos babet.

En vano, dize, se espera, que la madre pueda enseñar mejores costur bres que las que tiene. Y mas adelante lo dize mas claro.

Expectas, ot non sit adultera Larga

34

12

18.

735

08;

יים:

aef

Hite.

Filia, qua nunquam maternos dicere machos

Tam cito, nec tanto poterit contexere cursu?

Como es possible que dexe de ser adultera la hija de Larga, que sue muger perdida, y sumamente deshonesta. Y dà luego la razon, diziendo:

Sic natura innet velocius, & citius nos Corrumpunt vitiorum exempla domestica Magnis cum subeant animos authoribus.

Dize, q es cosa natural, q mas velozmente, y có mayor su fuerça estragué el animo las malas costúbres de las per sonas domesticas, có quie viuimos y tratamos, por la au toridad q trae consigo el exéplo de los mayores. Este mismo inconueniéte sentia Paris, temiendo la sirmeza de Elena, y la escriuia lamentandose, y diziendo e que dudaua mucho de la castidad de Elena, por ser hija de Leda y Iupiter, siendo como es cierto, q las costúbres ouid. in son mala semilla que produzen su semejante.

Vix fieri sissint vires in semine morum Et Iouis, & Leda filia castapotes.

Y es de tanta estimacion la presumpcion q resulta de la lenæ.

de virtud y nobleza de los padres, que S. Pedro Chrysolo-Chrysolo

30 la encarece con estas palabras: Paretis vitiu filioru ser. I I I

22 xitiu, nuquid non insemine tota arbor! V-itiu ergo seminis

T 2

vitism

ridis He

Zelos humanos;

vitium est rotius arboris. El vicio (dize) de los padres es perdicion de los hijos. Por ventura en la virtud de la semilla no se encierra virtualment e todo el arbol? lue-Lib. 13 go todo serà vicioso y ruin, si la semilla lo fuere. Man-Iudi cu, do Dios a Manue, padre de Sanson, que tuuiesse mucho cuidado en que este hijo se abstuniesse de beuer vino, v otra qualquier beuida que le pudiesse embriagar. Y para facilitar esta abstinencia, y porque Sanson no mamasse en la leche la inclinacion a estas beuidas, se las prohibio a su madre primero que le concibiesse. Y dà la razon el doctissimo Arias Matuano sobre aquel lugar: Quiaplerumque (inquit) efficitur, ot matrum affectiones nati iam infantes imittentur, & sequantur. Porqueco. munmente (dize) los hijos figuen las malas, o buenas in clinaciones de sus madres. Y por esta razon es cosa muy conueniente, para acertar en la eleccion de muger propia, saber de raiz la vida y costumbres de la madre. Porque realmente seria cosa de gran sospecha y evidente peligro cafarle con muger, cuya madre huuiesse pecado contra las leves de la castidad, y viuido libramente, y con desemboltura, como lo enseña y aconseja Euripides introduziendo a Peleo con Menalao, diziendole muchas injurias afrentosas, entre otras le dize:

Vndè ego ambientem filium monebam nè iungeret

Tecum affinitatem nec domo acciperet

Mala mulieris pullum imitantur enim

Materna probia & id videte mihi ò proci

Bona prognatas matri, vt ducatis filias.

Auia Peleo injuriado a Menalao con la memoria del adulterio de su muger Elena, delate de muchos nobles, y luego le dize en citos versos. Por esto aconsejaua y o ami hijo, y le amonestaua como padre, quo casasse con injuriado a minipo, y le amonestaua como padre, quo casasse con injuriado a minipo, y le amonesta una como padre, quo casasse con injuriado a memoria del se adulterio de su municipal de la constanta de la constanta del se adulterio de su municipal de la constanta de la constanta

tuya

Segunda parte.

117

cuva, ni lleuasse a su casa hija de tan mala madre, porq las hijas imitan con afecto las malas costumbres de sus madres: y aduertid caualleros, que para casar yuestros hijos bufqueys mugeres nacidas de madres honestas v virtuosas. Y el mismo Euripides introduze a Iolao, afir mando que no av punto de honra de mayor estimació. que cafar con mugeres, cuyas madres se ayan preciado de la virtud de la castidad, y que es vicio reprehensible des in be y afrenta conocida hazer lo contrario, lleuados de vn torpe delevte.

Euripi raclida, 48tu 1.

Non eft boc liberis pulchrior bonor Quampatre bono, & honesto natos V xores ducere à bonis. Qui vero victus desiderio. Malis communicat, non laudabo Liberis dedesus causa voluptatis superari.

à

0. 07

CUST

Theognis, autor de gravissimas sentencias reprehede la remission que se tiene en el examen delas virtudes de los padres, cuyas hijas hazemos con el matrimonio dueños de nuestras honras, y dizelos versos siguieres.

Theog. nis in së tentijs, versicu.

183.

Canes quidem & Asinos quarimus Cirne, & equos Generosos, & quisque vult ex bonis Admittere: ducere autem malam mali filiam no renuit Generosus vir si ei pecunias multas dederit, Wulla male viri revusat esse vxor, Diuitis: sed diuitem vult pro bono, Opes quidem aftimant, & ex malo natam bonus duxit, Et malus ex bono ortam; diuitie miscent genus,

Buscamos (dize) los perros y los cauallos castizos, y bles acidos de padres de buena ley, y no repara el hombre eneroso y noble en casarse con muger hija de ruynes adres, y atropella este desecto por la dote opulenta.

Y al

Zeloshumanos.

Y'al mismo passo no ay muger que repare en la buena, o mala calidad de su marido, como sea rico, y poderoso, todo anda trocado, y el vil interes iguala, y mez-

cla en los matrimonios la buena, y mala fangre, al vicio, y a la virtud. Contodas las autoridades, y razones precedentes bien parece que se satisfaze a la fuerça del argumento que hizimos en el principio de este capitulo: y ansi diremos, que el que trata de cafarsemire mucho, y con grande vigilancia auerigue las costumbres de la madre de la que escoge por muger: porque entre en el matrimonio co esta buena fe, y sin esta ocasion de tener zelos en qualquiera ocasion por ligera que sea, pensando que las liuiandades de la madre estan haziendo operacion en la hija, aduirtiendo, que no damos a esta presuncion tanta fuerça, que por ella desmerezca la muger que por si fuere recogida, y virtuosa, porque en primer lugar se han de estimar las costumbres personales. Y si estas son Cap in. tales como conviene, no es justo que se desprecie el ter con merito de su virtud. Porque es cierto, que seria en poralia tal caso absurda cosa dezir, que la presuncion vença de tran a la verdad. Y mueuome para defender la virtud proflatione pia, contra la presuncion del vicio de la madre, por Episco. el argumento que se toma del matrimonio espiritual que contraen los Sacerdotes, y Prelados con la Igle-Cap. 1. sia, en la qual ay prohibicion expressa, para que los de filijs hijos de los Clerigos, y los adulterinos no puedan ser Prasby admitidos al Sacerdocio, por el miedo que se tiene, q imitaran la incontinencia de los padres, como vicio Gloff. 1. hereditario. Contodo esso con la virtud, y con el buen in c. 1. exemplo sevence esta presuncion, y son admitidos al 56, dift. Sacerdocio, como lo determina la Santidad de Vrba-In c.1. no Segundo. Prasbyterorii filios à sacris ministerijs redist. 56. mouemus, nisiaut in Cænobys, aut in Canonys religiose

pro-

ter ..

probati fuerint conuersati. Desta determinacion del Su. mo Pontifice Vrbano, da la razon Graciano, y la expli ca con palabras graues y singulares, diziendo en el mis. mo texto de Vrbano, puesto en el decreto. Sed hocintelligendum est de illis, qui paterna incontinentia imitatores fuerint: verum si morum bonestas eos comendabiles fecerit exemplis, & auctoritatibus, non solum Sacerdotes : sed etiam summi Sacerdotes fieri possunt. Dize, que la prohi. uicion de Vrbano, puesta a los hijos ilegitimos, se entienda quado imitan la incontinencia de sus padres:pe ro q si sus virtudes y recogimiéto son notorias, puedé ser Sacetdotes. Luego sien este matrimonio espiritual. en q se requiere la pureza, q el entendimiéto humano ni sabe ni puede encarecer se dispensa co el virtuoso y cafto, la prohibicion puesta por la presunció de la inco tinecia de sus padres; con mayor razon podra dispesar el q se casa, quado conociere que las virtudes de la muger son tales y tan notorias, q por ellas merece la honra del matrimonio, sin q embarace la incotinencia de la madre. Porque como dize el sutil Agustino, la imita- De bono cion de los vicios de los padres, y no el nacimiento, es coningaculpable. Vndecumque homines nascantur, si parentum vi li, c. 16. tianon sectantur, bonefti & salui erunt. Y el divino Hieronimo lo dixo con grande primor. Nasci de adul. Hieroni terio non est eius culpa, qui nascitur, sed illius qui ge-mus, Emerat. No està la culpa del adulterio en el que na pistola ce, sino en el que engendra. Y luego anade: Interillas contra 16,9 Cacri ventris angustias Dei manus operatur, idomque cor-Ruphivicto poris creator eft, & anima. Que la manode Dios haze num. u operacion aun dentro de la estrecha carcel del bil iientre de las madres, y que su divino poder es au. The or y criador de los cuerpos y de las almas. Y pone por exemplo la santidad de Iephte, nacido de muger in ontinente. Bien entiendo que a este argumento del

el

ca-162

-03

matri.

Zelos humanos,

matrimonio espiritual, y su aplicacion se puede oponer y dezir, que si el que pretende ser Sacerdote, o la que pretende ser casada, son de ruynes costumbres, no ay pa ra que disoutar las de sus padres, pues por sus personas desmerecen la digaidad destos dos Sacrametos. Y que ansi solamente viene en consideracion para ser admitidos, la aprovacion de sus vidas, y nunca llega el caso de hazer quenta de las de sus padres. Porque si son buenos y justos, merecen por sus personas el Sacerdocio y el matrimonio: y si son de mala vida, y peor opinio, por si se hazen indignos de lo que pretenden. Esta oposició y dificultad es certissima y indubitable, en los dos casos que determina; conviene a saber, quando consta de las virtudes o vicios personales. Pero queda omitido vn tercero caso, que es, quando no se tiene noticia de sus costumbres, y actual modo de viuir, de tal manera, que se encuentran dos presunciones. Vna general y abfoluta, que cada vno se presume bueno y justo. Y otra es pecial, que se toma de las costumbres de los padres, y esta es tan suerte, que por ella, como hemos visto, queda vencida la primera, yprohibidos del Sacerdocio los hijos ilegitimos. Por cuya consideració puede mouerse el que se quiere casar, y reparar mucho en no lieuara su casa hija de muger liniana, y esta duda siempre se: queda en pie; la qual ni los derechos en el caso del Sa. cerdote la dispensan, ni la deue dispensar en el caso del matrimonio, el que se quiere casar seguramente, sino es quando la presuncion especial del desecto de los padres se vence con orra especialissima y personalissima que resulta de la propia virtud. Y por esto las autoridades que dexamos citadas, no se contentan en el Sacerdote con qualquiera opinion de virtud y engañosa fama, sino con aprovacion publica y autoriçada con el re cogimiento y encerramiento de algun monasterio, o

otra

otra religiosa y Eclesiastica congregació. Ansi en nue. stro caso no tendre por bastante qualquiera buena opinion vulgar de la vida y costumbres de la muger, quando las de su madre fueron ruynes: sino que será necessa rio que al que trata de casarse le conste de la virtud per fonal, con mucha notoriedad, y con mas que ordinaria opinion de la buena vida y exemplo. De manera, que la propia ypersonal virtud vença el defecto del ruin na cimiento. Y ansi el Petrarcha discurre maravillosaméte, consolando al virtuoso en el sentimiento que haze por tener padres viciosos, y increpando la arrogancia y altiuez del vicioso, que se precia de padres santos, ilu-Ares y generosos. En lo primero dize: Morum candor, uersa for & claritas vita non maculas modò sed memoriam omnem fædæ originis delebunt, vnus omziumpater Deus, vna om-dialog.6 nium mater terra. La limpieza de costumbres, y vida loa ble, no solamente limpia la mancha presente, sino que borra la memoria de los defectos originales: todos tenemos vn padre, que es Dios, y yna madre, que es la tie rra. Y en lo segundo dize: Alieno gloriari ridiculosaia-Ctantia, auorum merita nepotum degenerantium nota funt, Pesrarnec aliud magis posterorum maculas aperit, quam maiorum cha de Splendor, acgloria, veram laudem, nisi de proprio sumpseris, prospera ab alio non empestes. Preciarse de agenas glorias es ridi-sortuna, culá vanidad, los meritos de los abuelos heroycos, fon dialogo indize de las manchas de los nietos que degeneran, ni 16. ay cosa que tanto descubra los desectos de los descendientes, como el esplendor y glorias de los passados: si la verdadera y folida alabança no nace de tus virtudes, de las de los otros no la esperes. Pienso que con autori dades y exemplos hemos prouado la regla que nos en feña a buscar muger hija de buena madre, y la limitació desta regla, en la virtuosa por su persona, y todo

10

25

1713

101-

(10

13.

016

0111

es menester para librarse del rigor de los

zelos.

CA-

CAPITVLO XXIII.

En que se prueua que la elecció de muger her mosa, es ocasion de zelos.

Cornel.
Tacit.
libr. 3.
Annal.
Petrarcba, lib.
2. deremedio
vtr. for.
dialogo
42.

Or fu naturaleza fon las mugeres inchadas y arrogantes y soberuias. Ansilo dixo Cornelio Ta cito: Muliebrem sexum silicentia adsit sauum am bitiosumque, at que potestatis auidum esse. Que el sexo femenino es cruel, ambicioso y soberuio. Y Francisco Pe trarcha dize, q es atributo de las mugeres la soberuia. Si a esta altiuez anadimos la hermosura, llegarà a terminos, que ni pueda sujetarse ni rendirse. Y corre notorio peligro el que estuniere casado con muger hermosa, de perder el dominio y jurisdicion que tiene sobre su muger: alomenos es cierto que le turbarà y inquieta râ el derecho desta superioridad, de manera que se halle sin mano y suerças bastantes para sujetar a la q por leyes Diuinas y humanas entrò en su poder con rendimiento y sujecion legal. Todos concuerdan en que la hermosura causa soberuia. Ouidio dixo:

Ouid.li.

Fastus inest pulchris. sequitur que superbia formam.

Acompanan (dize) a la hermosura, la pompa y la soberuia. Y el mismo en otro lugar dixo:

Ouid.li.
2.amor.
elegia.

Dat facies animos facie violenta Corinna, Me miserum, cur est tam benè nota sibi? Scilicet à speculi sumuntur imagine fastus, Nec nisi compositam se priùs illa videt.

Dize Ouidio, quexandose de Corinna. Su hermosura la da brios y violencias contra mi: pesame de que se conozca, halla en el espejo sus arrogancias, y nunca pone los ojos en el, sino quando está compuesta y ali-

ñada

Segunda parte.

ñada.Y es tan inseparable de la hermosura la sobervia, que con termino galano y retorico para dezir que vna muger es hermosa, se dize, que tiene rostro soberuio; an filo dixo el mismo Ouidio.

Hac nobis forma te laudatore superbæ

Contingit merces. Quexavase Cydippe de Acontio, y dezia: Esta es la beroid. paga que das a la foberuia de mi rostro, tan alabada y Cydippe encarecida de ti. Cierto es que aqui es lo mismo dezir ad Aco soberuia, que hermosura, porque la soberuia por si no tium. huuiera sido alabada de Acontio, quetenia a Cydippe agrauiada y quexosa. De la misma forma lo entendio Stacio, quando introduze a Venus hablando en sueños Statius, a cierta dama viuda, que no se queria casar siedo muy libr. 1. moça, y muy hermofa.

Exerce formam & fugientibus vtere donis Non ideo tibi tale desus, vultusque superbos

Meque dedit viduos, vt transmittare per annos.

Aprouechate (dize) del don fugitivo de la hermofura, q no merece rostro tá sobernio passar en triste y des consolada viudez. Bien se dexa entender, q quiso dezir Stacio rostro hermoso, y q le llamò soberuso, por la na tiua soberuia q assiste a la hermosura, có la qual se altera y ensobernece el coraçó, como se dize por Ezechiel: Eleuatum eft cor tuum in decore tuo. Y S. luan Chrisofto. Chrisof. mo dize, que la exterior y corporal hermosura està lle in Epist. na de soberuia y arrogancia. Por esta razon puede te- Paul. ad nerse por inconveniente notable para el fin que se pre Ephes. tende, el casarse con muger hermosa, porque anadien. hom. 20 do a la natural soberuia el don de la hermosura, es cierto que vendra a ser la muger insuperable. Y como pararefrenar las lozanias de la mocedad, y para sije. tar sus brios son necessarios el imperio, y el va-s lor, faltandole al marido, y corriendo la muger

filgarte in apita lamio /ts llie.

deien-

Zelos humanos,

desenfrenadamente por la pressurosa carrera de sus and tojos, serà facil despeñarse, y poner al marido en tantas ocasiones zelosas, que por no preuenidas, y por apretadas le turben el juyzio de manera, que ni sepa, ni pueda gouernar los lances que se le puedan ofrecer. Y para no incurrir en danos tan irreparables es importantissimo no casar con muger hermosa, pues por lo menos le faltarà este ramo de vanidad y soberuia, y quedarà con me nos altinez, mas rendida y mas sujeta, que aun no sera poco litigar con la soberuia natural, sin acrecentarla con los peligrosos accidentes de la hermosura, bastale al dia su malicia. No solamente es opuesta a la humildad la hermosura, pero tambien lo es a la honestidad, Ouidio, que le dixo todo, dize:

Lis est cum forma magna pudicitià.

Quid in La hermofura y la verguença tienen largos y reni-Epistola dos pleytos. Y Terencio hablando de Chrysis, dizé: Paridis

Huius formam at que ætatem vides, Helene.

Nes clamte eft, quamilli vtraque res inutiles, Terent.

Et ad pudicitiam, & ad tutandam rem fient. in A-

Bien vês (dize) su edad y su hermosura, y no ignoras dria acque estas dos calidades son contrarias a la honestidad y a la conservacion de la familia. Y en tanto es verdad, que la hermosura es indicio de liuiandad y incontinen cia, que por la presuncion que resulta de la hermosura, culpaua Propercio a Cinchya. Proper-

Non quia peccaris testor te, sed quia vulgo

tius ad Formosis leuitas semper amica fuit.

150.20

Ginthia Note acuso (dize) porque pecaste, sino por la liuiandad que se presume de la hermosura. Y assi Peneo padre de Daphne, para diuertirla del intéto que tenia de guardar virginidad perperua, siguiendo a Diana, la dezia, como refiere Ouidio.

Sel te decor iste, quod optas Ese vetat, votoque tuo tua forma repugnat.

Tu misma hermosura (dize) es el estorno de la virginidad que deseas, y el mayor impedimento de tu voto. Y por el mismo concepto alabando la castidad del animo de Calisto otra nimpha de Diana la escusa del estupro con Iupiter imputando la culpa a su hermosura, diziendo: que el voto y promessa de virginidad hecha a Diana no le rompiera Calisto sino suera hermosa.

Fædera seruasset si non formofa fuisset.

Y por ser esto tan cierto, Quintiliano tiene por argu lib.2. mento de lasciuia a la hermosura. Luego si la hermosu-Quint. ra es instrumento y ocasion para que las mugeres pier- lib. 5 0dan el decoro que deuen a su castidad, acertado remedio serà, y cuerda preuencion, que los que tratan de ca- rum, c. 5, sarse no elijan mugeres hermosas, pues con la hermosura lleuan laços de la virtud, de que han de resultar inexcusables ocasiones de zelos, tanto por las inclinacio nes que infunde la hermosura contrarias y enemigas de la honestidad, quanto porque quando la virtud de la muger sea tanta, que con ella vença la fuerça de sus ape titos, ha de ser milagro que llegue a la valerosa resisten cia, deque tendra necessidad para oponerse a la diferen cia de aficionados pretendientes, que para su lascinia tienen por objeto la hermolura, que tiene por atributo el ser amada y pretendida. Ansi, que la hermosura no so lo es dano la por los pensamientos que despierta en el que la tiene, sino por lo que incita y prouoca a les que la miran. Refiere Diogenes Laercio, que preguntado Laert. Aristoteles, porque lo hermolo era amable, respondia, in vita que esta era pregunta de ciegos.dando a entender, que Ant. la hermosura se lleua naturalmente la vista de todos.

Quid in fa fis.

Zelos bumanos,

Y con esto se disculpana Aconcio con Cydippe, a quien amana, como dize Onidio, con vnos versos bien signisicativos desta suerça, que son los signientes.

Aut esses formosa minus, peterere modeste
Au laces facie cogimur esse tua.
Tu facis hoc, oculique tui, quibus ignea cedunt
Sydera, qui flamma causa fuere mea.
Hoc faciunt flaui crines, & eburnea ceruix,
Et decor, & vultus sine rusticitate pudentes.

Sino sueras (dize Aconcio a Cydippe) tan hermosa, no sueras tan pretendida: tu hermosura essuerça al atreuimiento, la viueza de tus ojos, a quien ceden las estrellas de suego, encendieron el mio; tus dorados cabellos y garganta de marsil tienen la culpa, y sinalmente la tie ne la honestidad de tu hermosura. No quiero destos versos ponderar mas que las palabras vltimas en que se dize, que la hermosura, aun acompañada con la honestidad, es laço de los que la miran. Y si la virtud y la modestia no bastan a templar la suerça de vorostro hermoso so que será si se acompaña con desemboltura y desensado? sin duda alguna que su violencia serà terrible, para cuya resistencia serà necessario mucho valor. Y por esso

Ter. in dixo Terencio hablando por Bachis: Haaut.

quippe forma impulsi nostra Nos amatores colunt: hæc vbi immutata est Illi suum animum alio conferunt.

Con la hermosura (dize) impelidos los amantes, nos aman y reuerencia: pero en marchirandose nos desampa ran. De que podemos inferir, quanto conuenga no eligir muger hermosa, pues siendolo, se despiertan enemigos, que solo tratan de rendir las sucrças de la honesti-

dad

dad, que con dificultad se desienden adonde ay hermofura, conque vnimos a dar en los inconnenientes de los zelos:tanto mas, que aquel encendido amor, son q nos aficionamos de la muger hermosa, es tan instable, y caduco, y de tan poca duración como la misma hermosura, q no ay cosa tanfragil y tan breue. Esto signisicò co su acostubrada elegacia Lucio Apuleyo en dospa labras: Formosus est, expecta paulisper, & no erit. Si es her in lib. moso, espera vn poco y no lo serà. Denotado co este ter mino, q la hermosura se pierde a vn abrir y cerrar de o. jos, a vna buelta de cabeça. Y en este proposito dixo ma rauillosamente Philon, q ninguna persona cuerda, y de Phil.in bué juizio puede preciarse de la hermosura, cuya breue- libr. de dad es tanta, que se marchita antes q florezca: Formosi tate (inquit) corporisse iactare mentis copos nemo poterit, quæ breui aded extinguitur tempore, vt antequam florescat destoruisse videatur. Y aunque de la instabilidad de la hermofura he visto mucho, por elegantes referire vnos vérsos de Nemesiano, que dizen assi:

Non hoc semper eris, perdunt, & grammina flores Perditspina rosas, nec semper lilia candent,

Neclongum tenet vua comas, nec populus vmbras.

Donum forma breue eft.

remi-

No tendras (dize) siempre la hermosura que agora tienes: el prado mas verde y florido pierde fus flores, y el rosal mas espinoso y defendido pierde la belleza de sus rosas, no siempre conservan los lirios el lustre de fucolor morado, no siempre la fertil y abundosa parra esta loçana y frondosa, no siempre los hojosos y pomposos olmos hazen fresca y agradable sombra. Es la hermosura vn don, quace y muere con suma brenedad. Por cierto con terminos bié elegantes lo declarò este Poeta, y en vltimo lugar fue admirable la comparació de la sombra de los olmos, q a yn pequeño mouimiero

Neme. Sanus eclogas

del

Zielos humanos,

del Sol se pierde. Y como la hermosura sea vo velo que se opone a los ojos del amante, y le quita la verdadera luz co que ha de conocer y mirar las virtudes del alma de su muger, en quitando este velo, o esta nube, que es en posseyendo su hermosura queda el enamorado matido ya no ciego, sino con los ojos abiertos y desena. morado, y no haziendo cuenta de gracias tá fugitiuas: hallafe con libertad para medir y taffar las acciones de su muger, y las que quando se caso le parecian donayres de simple ninez, aora le parecen aduertidas y cuida dosas malicias, y la memoria, y representacion de su: hermosura le està despertando zelos y confusas imaginaciones de que todos tropieçan en lo q el tropeço, y de que todos apetecen, y desean aquella hermosura, q el por manoseada y ordinaria està, o aborreciendo, o por lo menos despreciando. Y deste aborrecimiento, y deste desprecio nace otro tanto en la muger, que como se vê, y se considera de caida de aquella veneracion con: que se vio pretendida y estimada de su marido comiença a estimar y agradecer las vanas lisonjas de los preten fores, que estiman su hermosura, mas por la privacion y retiro, que por sus merecimientos, de que han de nacer laberintos confusos de zelosas discordias. Y ansi puede tenerse por assentada y segura resolució, que no se busque muger hermosa, sino virtuosa, de que ay vnos graues y ponderosos versos de Seneca.

Sone.in Octavia

Probitas, fil sque coniugis mores pudor Placeant marito, folaperpetuo manent Subiecta nulli mentis, atquè animi bona Florem decoris singuli carpunt dies.

Atienda (dize) el marido a la fe, y a la bondad de su muger enamorese de sus costumbres, y de su verguença, q

lon

fon dones que se conservan en perpetua autoridad, no sujetos a instables accidentes como la hermosura, que no ay cia que no le robe algo de su valor y de su gracia.

Y Iuuenal satyrizando contra los maridos, que se de Iuuen.

xaron lleuar mas de la hermosura, que de las costum-satir.6.

bres de sus mugeres dize:

Cur desiderio Bibulæ Sertorius ardet?
Si verum excutias, facies non vxor amatur
Tres rugæ subeant, & se cutis arida laxet
Fiant obscuri dentes, oculiquè minores
Colige sarcinulas, dicet libertus, & exi

Iam grauis es nobis.

Pregunto (dize) porque Sertorio es tan fino amante de Bibula su muger? Si aueriguamos la verdad, mas està enamorado de su hermosura, que de sus costumbres. Y sea la prueua desta verdad, que a las primeras arrugas que viere en su rostro, desluziendose lo lindo y terso de su tez, comiencen a cubrirse los dientes, y a perder su blancura, y a embeuerse y consumirse sus hermosos ojos, y vereis como le canía, y como la echa de fi. En aquellas palabras: Facies non vxor amatur, pienfo, que puso la diferencia de amar la hermosura, y las costumbres. Porque a mi parecer, saluo otra mejor inteligencia, esso quiere dezir, que ama a la hermosura, y no a la muger, entendiendo por lo primero lo literalque suena, y por lo segundo, la virtud del alma. Y esto es lo que reprehende Iuuenal. Y dexando va poco las autoridades profanas, que de lo moral hablaron tan bien, como es notorio, no se oluidaron los Santos de darnos este mismo consejo. S. Geronimo dize: Cum ergo facudas vxores babeatis, & liberis gaudea Hier. su tis, cur pulchritudinem vxoru quæritis, quæ meretricibus per Ma spraest, non vxoribus? Aconsejandonos este glorioso lach.c.2 Doctor de la Iglesia, dize: Si teneis mugeres fecundas,

que

Zelos bumanos.

que os han dado hijos de bendicion porque hazeis cue ta de la hermolura de vuestras mugeres? para que la buf Chrysof, cais? Que esta hermosura mas toca a las mugeres rame in Ma ras y perdidas, que a las migeres propias. Y de los que the.c.i. buscan esta hermosura, dixo san Ina. Chrysostomo, que bomil. I. buscan hermosura, y no fidelidad: Pulchritudinem, ont illarum fidem eligunt. Dando a entender, que tanto mayor serà quasunt el peligro de violar la Fe, q se deue a los maridos, quan incerti to fuere mayor la hermosura de las mugeres, de que es autho. impossible, que dexen de nacer zelos, y mas zelos; coris to.2 mo lo divo el mismo Santo expressaméte Quid (inquit)

lucri decor buius modi parit? nibil profectò verum certami-Chrysof. na magis intendit, maioresque calumnias, atque pericula, 1.p. in i suspiciones que complures, ea denique, quam no eiusmo li leepist. ad cor illustrat, suspicione carebit, que verò formosa est, nisi Timot, magno studio & nimia vtatur continentia, atque bonesta-6. 1. bo- te opinioni protinus locum dabit, virquei se eiusmodi ze-

lotypia mordetur, quo quid dici gravius possit, neque enim tantu ex aspectuipso voluptatis babet, quantum ex suspini cion: mæroris. Que vulidades (dize) proceden de la her mosura sino ruidos y discordias, calumnias, peligros y so pechas que turben la paz del matrimonio? y es cierto, que la muger a quien faltare esta hermosura viuirà con quietud y libre de contrarias fospechas: pero la qui fuere hermola, tendra necessidad de particular cuidado, y vigilancia de recato mas que ordinario, de sama honestidad; y va punto que isle correrà peligro su res putacion, de que naceran en el marido rabiofos zelos, l con que se abrasse, se muerda, y remuerda, que no le pue de venir mayor desventura, ni mas intolerable dolor, o porque sin comparacion serà mayor el tormeto de los zelos y las sospechas, que el deleite y gusto de la hermo sura. Todo quanto se puede aduertir se comprehende en estas palabras, que absolutamente determinan la duda

da de nuestra question, ponderando mucho, y reparando en lo que aduierte este Santo, que la muger hermosatiene mayor necessidad del recato extraordinario, de la compostura demassada. Con que nos da a entender, que es mayor el peligro de su caida, y el riesgo de su Idem opinion. Y como el mismo dixo en otro lugar: Multi Chrys. mulieris pulchritudinem admirantur, & quidna hoc? Na, in epift. etsipudica sit, vix malam effugiet suspicionem. Muchos dize)se admiran de la hermosura de la muger; y de aqui nace, que como puesta en los ojos de todos, con dificultad pueda escaparse la que suere hermosa de la mala opi 4. hom. nion, aunque sea muy honesta y recogida. Siguese luego, que pues de la hermosura resultan inconuenientes, y perjuizios, y tan notorios para caer en esta passion ze losa, como por todo este discurso hemos prouado, que no se deue buscar para casarse muger hermosa, y que a esto se preuiene mucho el dano desta passion.

CAPITVLO

En que se prueua, que la eleccion de muger bermosano es contraria a la quietud de los casados respeto de los zelos.

Ios es la misma hermosura, y della depende, y se origina quanta tienen sus criaturas. Sintiolo ansi, aunque Gentil, Maximo Tirio, y llamò Dios, pulchrorum pulcherrimum. Lo mas hermoso de Maxi olog das las cosas hermosas. Y anade luego: Inde enimpul-mus Tipritudo omnis tanquam ex perenni purissimoque fonte ad rius serpermo os esque delabitur, tantumq; aut pulcbritudinis, aut fir headt itatis, aut salutis rebus in singulis est, quatum ab so fonte pergantur, ex quo si nibilum bauriant, continuo turpes,

Zelos bumanos

dissoluta, corruptaque tabescant. De Dios (dize) que como de suente purissima y perenne en nosotros, se deriua la hermosura, y que della, y de su duracion, y salud tã to participan las cosas criadas, quanto reciben y tomã. de sus divinos manantiales, y que saltandoles este principio, se afean, se estragan, se marchitan, y se corrompen. Y por esta razon en muger alguna no puede auer hermosura perfeta y consumada, porque esta solo se halla en Dios, que es lo q sintio Zeuuis, samoso pintor de la antiguedad, quando para pintar la hermosura de Elena, incendio de Troya, y escandalo del mundo, mirò, y remirò las partes singulares de las mas hermosas mugeres de su Provincia, para sacar de todas ellas vna famosa pintura, dando a entender, que ninguna sola era perfetamente hermosa, como refiere Augustino Ni-Augus. pho. Ha sido esta entre los Philosophos muy disputada, y dificil question, en cuyos argumentos no puedo detenerme, vealos el que gustare en el lugar citado de Nipho por muchos capitulos figuiétes. Y como quiera o sea, dize este Autor, la hermosura siépre ha sido amada de los Dioses, y adorada y renerenciada de los hom bres. Don de Dios la llamô S. augustin, el qual porque nuestra flaqueza no se desvanezca con este diuino don, dize, que tambien Dios le comunica y reparte a los injustos y pecadores: porque a los buenos y justos no les parezca grade y sumo bien. Hablando de la hermosura dize: Quod bonti, Dei quide donti eft. Sed propterea id largi tur etia malis, ne magnum bonum videatur bonis . Y en el

> principio del capitulo antes destas palabras auia dicho que las mugeres eran causa de nuestra ruina, no solo res peto del pecado original que nos toca por el actual denuestro padre Adan, sino por los pecados con que los hombres se entorpecieron por la hermosura de

Niph. libr. de pulchr. 6.3.

D. Auguft. de ciuitat. Dei, li.

15.6.22 #am.5.

> las mugeres: Quod malum à sexu fæmineo causam rursus

rursus inuenit, non quidem illo modo, quo ab initio, non enim cuiusquam etiam tunc fallacia seducta i'la fæmina persuaserunt peccatum viris; sed ab initioque pranis moribus fuerant in terrena civitate, id est, in terrigenarum focietate amata sunt à filis Dei, ciuibus, seilicet, peregrinantis in boc seculo alterius ciuitatis propter pulchritudir em corporum. Demanera, que san Agustin pone la culpa del estrago de las almas a la hermosura de los cuerpos. Y re conociendo Maximo Tirio, por esta razon, que en el animo y en la virtud consiste la verdadera hermosura, acertò a dezir, que de la del cuerpo se infiere presumpcion para la del alma, afirmando, que de todo lo criado lo mas hermoso es el hombre por la excelencia de las potencias del alma: Etsi vsquam (inquit) pulchrum versatur in terra, baud alibi magis id quam in bomine pulcherrimo, intelligentissimo què cunctoram terrestrium cor-rius serporum participique animi ipsius pulchri affinis cernere licet. Y luego: Idcircò Socrates spectator erat corporumpul cbrorum, per corpora bumana verissima pulcbritudinis memoriam perfectam resumebat. Dize, que la verdadera hermosura del almà la inferia Socrates por la exterior corporal, a la qual llama san Ambrosio retrato del alma, y espejo de la virtud: Species corporis, & simulachrum est mentis, figuraque probitatis. Siendo, pues, la hermosura argumeto de la virtud interior, denc el que - trata de cafarleprocurar, gla muger q escoge sea de bue pa cara, y hermofa, porq siendo ansi, lleuarà de ventaja este natural indicio de sus buenas costúbres, q son las q buscamos, para q con ellas el marido viua sin zelos, alomenos sin causa legitima para tenetlos. Esfuerçase mas este pensamiento, porq es cierto, q del matrimonio nacevna igual y reciproca obligacion de guardarse se el Paul.1. vno al otro, de tal manera, que como dize san Pablo, el ad ter. marido no es senor de su cuerpo, sino su muger, y la c.y.

0,

mus Ti

Ambr. lib.2.de virgini

Zelos humanos

muger no es señora de su cuerpo, sino su marido. Y en

fuerça de contrato dixo Aristoteles, que la primera ley

Arist.
libr. 1.
Oecon.
6.4:

de los casados, es la mutua sidelidad. Y dize, que si el ma rido quiere que su muger no le ofenda, que el tambien se recate de ofenderla: Primum igitur (inquit) leges erga vorem habeantur, in quibus etiamilla, ne vir eam afficiat iniuria, sic enim, nec ipse quidem afficietur. Y porque no se entienda, que habla Aristoteles de otras ofensas; luego mas adelante lo declara con estas palabras: A viro auteminiuria si foris cum alijs fæminis consuescat. Que las injurias que el marido puede hazer a su muger es ofenderla adulterando. Y para notropeçar en esta fluqueza, y e cusar inconvenientes, conviene mucho, que la muger lea de tan buena y hermosa disposicion, que el marido no tenga que desear, ni que apetecer suera de su casa, hallando en ella el bien de la hermolura, con la qual sienta la recreacion licita, que a los casados permi te este Sacramento; pues como dize el Espiritu Santo; Species mulieris exbilarat faciem viri sui. & super omnem concupiscentiam hominis superducit desiderium. Que la

Eccles:

Species mulieris exbilarat faciem viri sui. E super omnem concupiscentiam hominis superducit desiderium. Que la hermo ura de la muger, es el contento del marido, y la causa mas eficaz y poderosa para atraerle y coservarle, en su amor, con el qual es cierto, que nace en la muger mayor obligacion de viuir ajustada a las leves de la side lidad que aunque dellas jamas, por caso alguno, puede quedar libre por la naturaleza de su estado, es de grande importancia añadir obligacion a obligacion, y vinculo a vinculo, para que la muger reconozca; que quan do el del matrimonio no sucreta estrecho, la sidelidad de su marido, y el amor q la tiene la obligue a la igual correspondencia, que procede de la ley del agradecimiento en suerça de razon natural. Y por lo menos no la prouocarà a vengança la rabia de los zelos, ni el ver despreciada su persona, que son dos cosas de que las mu

ge-

geres forman notables quexas y sentimientos, y de que muchas han tomado venganças cruelissimas. Assi, que en esta parte serà vtilissimo remedio, para escusar los ze los, casar con muger hermos, porque siendolo, sea mas amada, y la obligacion en el marido mayor, para guar. dar la sidelidad que deue, con que tendra vn fuerte sun. damento para la fidelidad de su muger, de que ha de na cer su quietud para librarse de los zelos. No damos por esto tanta suerça y autoridad a la hermosura, que diga. mos, que ella fola sea la causa principal de contraher el matrimonio. Porque tan absoluta y enteramente podria mouer la hermosura que fuesse pecado mortal; si bien la dignidad deste Sacramento queda con su entereza, que es lo que dixo el Maestro de las Sentencias: Magis. Malus finis non contaminat Sacramentum, & licet fine fent. in non bono contrabatur coniugium, quando species contrabentis mouet animum, coniugium tamen bonum est. El mal fin 30. Canoni-(dize)que no contamina el Sacramento, y aunque el q contrahe matrimonio, mouido por la hermosura, no sta in c. lleua justo y honesto fin: pero el Sacramento, bueno es y santo. Y por esto san Buenauentura, sobre este lugar sponsalidel Maestro, dize, que la hermosura por segunda inten cion, y accidentalmente puede ser motivo licito del Thomas Sachez matrimonio, como lo son otros motiuos, que se toman de causas temporales, o por la grandeza de las dotes, o dematri por la nobleza y calidad, aduirtiendo, que a todas estas deue preferirse la virtud, y buenas costumbres. Esta co. 2. disp. clusion del Maestro, y san Buenauentura, se entenderà 29.9.2. marauillosamente con las palabras del capitulo octa-num. 8. uo de la historia de Tobias, que dizen assi: Tu scis Do. mine quod ron luxuri a causa accipiam meam vxorem, sed Tob.c.8 sol solo posteritatis amore, in qua benedicatur nomen tuum. Vos (dize) Señor fabeis que no celebro estas bodas por atisfazera mi sensualidad, sino por el amor de la gene-

13

га-

Zelos humanos,

racion, en que sea bendito vuestro santo nombre. Son palabras, que dezia, hablando con Dios el santo moço Tobias, quando entraua en el matrimonio. Y de aqui nacela resolucion de la duda, que suele mouerse contra Iacob, si sue culpa en el pedir a su suegro Laban por muger a Rachel, que era la hija menor, a la qual esco. gia por mas hermosa, y dexaua a Lia, que era la mayor, y la que conforme a la costumbre de la tierra deviera .cafarfe primero, como dize el fagrado. Texto, esculandose Laban del engaño de Lia: Non est in loco nostro consuetudinis, ot minores ante tradamus ad nuptias . Y a por la hermosura de Rachelse mouiesse mucho Iacob, coligese literalmente, porque preguntandole Laban, que paga queria por seruirle. Respondio, que porque le casasse con Rachel su hija le seruiria siete anos. Y aduierte la sagrada Escritura, que Laban tenia dos hijas, vna Lia, que era la mayor, y esta con vn corrimiento a los ojos. Y otra Rachel, que era la menor, y desta dize: Erat decora facie, & venusto aspectu. De rostro graue v hermolo, y que Iacob la amaua demanera, que determi nando de casarse con hija de Laban, y teniendo dos de igual calidad, la de la hermosura le lleuò el alma para pedir a la mas hermofa, que era Rachel, y para obligar-, se a seruir por ella siete anos a su suegro, y auntan largotiempo le parecia poco, segun la gradeza del amor: Et videbantur illi pauci dies præ amoris magnitudine. Pe :: rola aficion deste santo Patriarcha no sue ilicita, ni reprehensible, antes licita y sin pecado, y como talla defiende Thomas Anglico en este lugar, con estas pala-. bras: Aliud eft (inquit) propter se, & principaliter in pulchritudinem alicuius corporalem ferri tanquam mouentem ad impudicas voluptates & ad virilem animum eneruandum, & boc malum, & culpabile eft. Aliud verò eft in pulchritudine alicuius persona ferri, vt ea moueat ad honesta

Genes.

focietate, & amicitia habenda cu ea, & bec malum non eft. Vna cofa es (dize) tomar por fundamento principal la hermosura, como despertadora y mouedora del ilicito deleite, con q el valor del animo pierde sus fuerças, y desfallece, v esto sin duda es culpa conocida. Otra cosa es, que la hermosura se cosidere en segudo lugar, como parte accessoria para ayudar a la concordia del matrimonio q se contrahe para seruir a Dios, y esto no es reprehensible. Y prueua sutilmete el mismo Autor el animolimpio y casto de Iacob, diziendo: Si amor Iacob fuisset libidinosus, non visi fuissent pauci dies, sed plurimi, eo quod talis amor estimpatiens mora, nec rationem attendit, Si el amor de lacob (dize) fuera amor carnal y def. honesto no se le hiziera corto el tiempo de los siete anos que prometio seruir a lu suegro, porque este infolente y torpe amor, ni tiene espera, ni razon. Buscando pues, muger hermosa; no por causa del deleite, sino para mayor eficacia de la generacion, y para mayor ob. servancia de la fidelidad, no solo serà licito como fue en Iacob, con cuyo exemplo queda calificada la eleccion de la hermosura, sino muy vtil para el fin que pretendemos. Y aun con esta misma inteligencia parece, que declara este lugar Benedicto Pereyra, con estas pa Pereira labras: Amatur enim pulchritudo non perse, nequè ot in Gen. ad improbas ducens voluptates, sed quòd vir babens pul. c. 29. chram vxorem, libentius cum es viuat, & tranquilio- difp. 3. rem , ac incundiorem cum ea societatem , & consuetu num.19 dinem babeat, & vtpulchra vxore contentus, ad alias mulieres animum non adijciat, non alienum torum ap. petat, & hanc rationem sequutum esse Iacob non obscurè in licat historia buius loci. Porque se ama (dize) la hermosura no por si, ni como guia de ilicitos deleites, sino porque el marido teniendo muger hermofa passevi da mas apacible y quieta, y por q fatisfecho y contéto

de.

120.

مالاه

12178

un.

pul.

con la hermosura de su muger no se divierta con agenas hermosuras, que es el motivo que dà a entender la historia deste lugar que tuno Iacob, escogiendo la hermosura de Rachel. Desta consideració puede inferirle, que no deuemos atribuir al vicio la estimacion grande que los Gentiles hiziero de la hermosura, pues que sus alabanças casi siempre las infieren de la virtud. Y podemos, sin mucha violencia, aplicar a nuestro proposito la costumbre de los Sophitas, que como refiere Diodo ro Siculo, en sus matrimonios anteponian la hermosura a las riquezas, y a otras qualesquiera calidades. Y es-to deue entenderse que lo hazian por la virtud que presumian de la hermosura, y porque con ella los matrimonios eran mas pacificos. Y no es pequeño argumento desta inteligencia, que Diodoro quando refiere la costumbre destos Indios, no la refiere en su vituperio, sino antes encareciendola por loable, lo qual no hizie. ra si se conociera que el motivo desta costumbre era el deleite. Y assidize Diodoro hablando desta nacion: Que cum legibus optime co fitutis regătur, inter alia Rei.

Diod.

lib. 17. publica instituta etiam boc observant, vt forma bonestatem inter pretiofisima astiment, consimili ratione matrimonia etiam contrabunt, postbabita enim dote, coteroque magni pretij apparatu ad pulchritudinem, & proceritatem corporis unicum habent respectum. Los Sophitas (dize) se gouiernan con excelentes leyes, y hazen grande estimacion de la hermosura, la qual anteponen en sus matrimonios a las dotes opulentas y ricas, y a todo aparato y pompa. Y no solamente entre estos Indios barbaros estudo recebida esta costumbre; sino muchos siglos mas adelante, y entre gente mas culta, y mas politica se tenia la misma consideracion haziendo gran quenta

Apul. de la hermosura: porque Lucio Apuleyo, hablando deste punto, dize: Virgo formosa, etsi sit oppido pauper, tu

abunde dotata eft: affert quippe ad maritum nouam animi indolem pulchritudinis gratiam, floris rudimentum. Baf. tale (dize) por dote a vna donzella el ser hermola, porque lleua a poder de su marido la blandura de su condicion, la gracia de su hermosura, y el don de su vingini. dad. Demanera, que alaba juntas a la honestidad, y a la hermosura. Y esto mismo quiso dezir Onidio, quando dixo: Dos eft sua forma puellis. Que la hermosura es la do Ras.ad te de las donzellas. Y assi como se ha dicho, que la hermosura es presumpcion de la virtud, assi tabien la feal. dad notable es argumento de malas costumbres; y ex pressamente lo dixo Rasis samoso Medico: Cuius (inquit) facies est deformis, vix potest babere bonos mores. Co dificultad (dize) serà de buenas costumbres el feo y abo Gal. de minable; de que dio la razon fundada en buena Philoso phia Galeno, diziedo, Que la naturaleza compone los cuerpos segun las costumbres de las almas. Y esta es la razon que mouio a Homero para pintar a Thersites 6. monstruosamente feo desde los pies hasta la cabeça, pa Homer. ra dar a entender la baxeza de su animo, y para persua- libr. 2. dir con mayor eficacia sus ruines costumbres, hizo Mar illiados cial en este proposito el epigrama siguiente.

Crine ruber, niger ore, breuis pede lumine lassus, Rem magnampræstas, Zoile, sibonus es.

Alman forem, 116.2.00 23.

tempera mentis. 116.2.6.

Martial. li. 1 2.epi gra. 54.

Cabello bermejo, negra boca, pie corto, y ojos atrauessados, milagro serà, Zoilo, si fueres bueno. Luego si Otho entre la hermosura, y la fealdad ay no menor diferen Cosma. cia que las buenas, o malas costumbres de que ha de re sultar la quietud de los zelos del marido, convieze mu- moono-cho para casarse eligir muger hermosa; y assi lo aconse miatheo ja Oton Cosmano contanta breuedad, y tansindispu-sophica, ta, que lo escriue por conclusion assentada.

CAPITVLO XXV.

En que se reduzen a concordia las opiniones de los capitulos precedentes, sobre si se ha de eligir muger hermosa.

In l. Në Senvius, ff. de neEprehende a los rusticos la jurisprudencia el corto juizio con que resueluen las dissicultades; porque faltandoles la inteligencia y discursos con que se alcança la verdad, se dan por

got gest. vencidos, partiendo por medio las diferencias que llegan a sus manos. La verdad siempre es cierta y inmutable, pero las fuerças del entendimiento son cortas y limitadas, y la malicia tiene tan ofuscado el vso de la razon, que los casos, que mirados, y tanteados sin passió, fueran faciles de resoluer, la sophisteria y agudeza los ofusca y escurece, demanera, que se pierde la luz de la verdad, y se confunde su conocimiento. De que en todas facultades ha nacido la diuersidad de opiniones co trarias, comunes y mas comunes. No es mucho, por esta razon que la gente sin letras, y que ignora los primeros principios, se valga de traça semejante para desatar las dudas. Pero los professores de los estudios tienen mayores empeños, y obligaciones para no rendirse, y apurar, y adelgazar la verdad, partiendo vn cabello:y esta es conclusion cierra, y de que no puede dudarse. Padece contodo esso sus limitaciones, como todas las otras reglas generales, y la mas considerable es, quando el articulo que se disputa entre la gente docta està recebido por tan dificil, que se puede seguir esta opinion, o la contraria en fuerça de los argumentos

fub.

stiles, que se ofrecen por vna, y por otra parte, Paul. como resueluen los luristas. Y si en algun caso par Paris. ticular puede praticarse esta limitación es en la disputa de los dos capitulos precedentes, en que llenamos por intencion aueriguar si conuiene para es. cusarse de zelos vn marido, eligir muger hermosa. nius f. Todas las disputas se entienden, dados y supuestos terminos habiles: y los desta materia son, que el dia que se celebra vn matrimonio, los contraventes se hallen con igual intencion de viuir en aquel estado ajustados a sus leves y preceptos. Y luego entra la duda, si para conservarse en esta rectitud es peligro considerable la hermosura de la muger, de tal manera, que por ser hermosa, quede mas facil su caida, y en su marido mas a la mano la sospecha. Si consideramos, que cada vno haze de su parte lo que es obligado, vencerá la virtud a los accidentes de la hermosura, la qual en tal caso no folo no serà nociua a la quietud del matrimonio; antes aumentarà, y conseruarà el gusto y amor de los casados, de que se tomaron los fundamentos del capitulo en que prouamos, que conuenia eligir muger hermosa. Pero si consideramos la slaqueza de la muger, y la propension que el marido tiene a zelar y sospechar, resolueremos sin duda, que la hermosura serà ocasion, serà peligro para la ruina de la muger, y para la sospecha del marido: de que nacen los fundamentos, con que en otro capitulo prouamos, que conuenia no eligir muger hetmosa. En medio desta dificultad estime y vea el que se casa si se hallarà tan valiente, y si sabra siar de la valentia de su muger tanto como le conviene segun esta duda, y tome para si qualquiera de las dos resoluciones, que yo aconsejaria siépre, por mas seguro, no buscar de intento hermosura

00

0.

es,

ad Bara in d. l. TV > sen-

Zelos humanos,

en la muger; y aqui no adelgaze el entendimiento, ni busque la sutileza de la opinion mas verdadera, sino rindase al estilo de los rusticos, y parta por medio la dificultad, ni buscando muger peligrosa por linda, y por celebrada, ni muger segura por fea y por abomina ble. Elija vn medio, contentese con vna compostura amable y natural sin melindre y sin artificio, que sea tal, que ni le ocasione a los peligros y sospechas, ni le turbe el amor de la compania, que ha de tener a su lado a todas horas. Y aunque este concepto estan llano, que entiendo que nadie dudara de suverdad, por assentarla co. mayor firmeza, le prueno con la inteligencia que lleua Petrar. el Petrarcha, el qual en los Dialogos de la prospera for Dialog. tuna pone por bienes suyos el tener muger hermosa, y entre otros inconvinientes que alli representa la razo al gusto, dize: Solet forma corporis, et multa aliaparitate gaudere, imparitate, ac dissimilitudinem aspernari. Si par igitur tibi forma est exerceberis, alioquin contemneris, vtriiq; laboriosum. Importa (dize) mucho, como en otras calidades la igualdad en la hermosura, y la desigualdad fuele tener inconvenientes. Si tu fueres galan y gentilhombre y de buena cara, y tu muger tuuiere igual hermosura, padeceras mucho con ella, si fuere superior en esta gracia, seràs despreciado, serás aborrecido, todo es trabajoso. Aquella palabra que yo traduzgo por padecer, se ha de entender con los zelos y las sospechas; por que padecer por otros diferentes martirios, por la foberuia de la muger, y por otras causas, adelante lo pone bien estendidamente, con que viene a sentir, que no se ha de eligir muger hermosa. Y en los Dialogos de la ad uersa fortuna, aunque pone muchos consuelos para los trabajos humanos, que va representando, no pone el trabajo de tener muger fea, no porque lo dexe de ser y terrible, sino porque entendio que nadie voluntariamente

66.

mente se casaria con muger, que por abominable le diesse pena sino suesse mouido de la codicia, v este tal no se deue quexar del grauamen voluntario. Demanera, que de lo vno, y lo otro se puede inferir, que el Petrarcha sintio, que se deue eligir muger, ni hermosa, ni fea con estremo, sino de vn medio y proporcion hones. ta y agradable, que es la que Quinto Ennio llama, Forma flata, que es como si dixera: V n buen parecer; que ni declina a fealdad, ni a hermofura, y lo que dezimos comunmente: Ni hermosa que mate, ni sea que espante. Y el otro Poeta:

Nec volo quod cruciet nec volo quod fatiet. Que es tener un rostro tan bien figurado que ni por lin do sea peligroso y apetecido de todos, ni penoso por feo. Y esto es tan recebido, que el mismo Ennio dixo Ennius: expressamente que la proporcion de la hermosura no in Medemassiada era indicio de segura castidad, y virtud cono nalippa. cida, y dixolo en des palabras. Y porque es lugar dificultofo, aduierto para su inteligencia, que como deste Autor no se hallan enteras sus obras, sino algunos frage mentos bien cortos, que andan recogidos en los tomos 1, tomos de Poetas, nose toma bien el corriente de sus discurfos, y en esta tragedia de Menalippa parece, que habla desta materia introduziendo alguna muger casada; y dize lo signiente:

Stata forma: Teneor consepta undique venor Pecudi dare viua una marito.

6

Habla la muger que introduze, y dize: Con el mediano parecer mio me siento cercada, por donde quiera me tienen cogida, que estoy casada con voa bestia. Parece, que se escusa de la importunidad de algun amante, y

Zelos humanos

respondele, como si dixera: Yo no soy muger hermosa, ni fea; y esta calidad, y esta mediania obra en mi vna mo. destia; v conocimiento de la virtud, demanera, que me fiento como encerrada, y estoilo mas con que soy casada, puesto que con marido que sabe poco. Deste lugar entiendo que es este el verdadero sentido, y Aulo Ge-Gellius lio destas palabras de Ennio saca esta conclusion, y dilib. 5.c. ze: Ennius autem in ifta, quam dixi tragedia, eas fere fæmi II. Gel nas, ait, incolumi pudicitia effe, qua stata forma forent. Enliumre. nio, dize, que son mugeres de segura honestidad v verfert Pa guença las que son de mediano parecer. Y el mismo Ge tritius lio, en este lugar, resiere el argumento de Biante, Phide insti- losopho Griego, que preguntado, si conuenia casarse? respondio que no. Porque si se casaua con muger hertutione mosa, era lleuar muger para todos. Si con fea, era lleuar vn dolor perpetuo; Pero a Biante le retorcieron el ar-A.tit.4. gumento, diziendo, que se engañaua, porque si le casa. ua con muger fea lleuaua muger para si solo, y si co hermosalleuaua vn contento perpetuo. Phauerino salio mejor destas sophisterias, y dixo, que la muger no sue. se hermosa por escusar peligros, ni fea por escusar enfados sino que suesse de mediana hermosura, y de buen parecer, que llama: Forma vxoria, rostro de muyer casada, como si dixera, que la casada no deue preciarse de la hermosura, sino de la hometidad, contentandose con vn buen parecer, y que el que enta de mudar estado, y cafarfe, no deuc eligir muger hermofa, porque es vicio, ni tea, porque es pena. Con esta lateligencia entenderemos los versos de Euripides, que hablando en este mismo sentido, dize:

reip.it.

Beati, qui moderata Dea, Et cum castitate sunt participes Lectorum Veneris

Tranquillitate fruentes
Infani Oestro auum
Cupido auri comus, geminos
Arcus intendit gratiarum
Vnum quidem ad fælicem vitam
Alterum verò ad confussionem vita
Depresor bunc à nostris
Thalamis, ò pulcherrima Venus.

Dichosos (dize) son los que gozan del matrimonio có amor y castidad, y locos y sin juizio los que se dexan lleuar del suror de Venus. Con dos arcos executa el amor su suria. Vno de hermosura templada, y moderada que ofrece vida quieta y segura. Otro de hermosura pe ligrosa por excessiua, de que proceden desdichas y con sussiones. Deste (dize) vea yo libre el talamo de mis bodas. Desta manera entiendo aquellas palabras: Geminos arcus gratiarum. Que romanceados, significan dos arcos de gracias, o hermosuras, y se declara mejor con los versos siguientes, que determinan nuestra questió, y dizen assi:

Sit verò mihi moderata quidem, Gratia, & Sancti amores, Et simparticeps V eneris; Immoderatam verò reÿcio.

20

Yo me contento (dize) con vna gracia y hermosura mo lerada, y con vn amor honesto y casto, que lo excessi In 1. to no no lo quiero. A este sentido ayuda mucho vna pa mo Poe abra como glossa interlineal, que agora nueuamentarum e se imprime, sidespues de aquellas palabras: Sit verò Graconibi moderata quidem, anade, sorma, demanera, que di ritra e: Moderata quidem forma gratia, que es a la letra gicorii.

X

lo

Zeloshumanos

lo que dezimos, hermosura moderada, y en la traducion que hizo Erasmo de Euripides en estos versos dize expressamente:

Sit modesta mibi forma Gratia.

Y con la traducion de Erasmo concuerda a la letra otra de Gaspar Stibilino. Demanera, que este passo de Euripides todos le traducen como aqui va explicado. y desta manera entendio este lugar de Euripides Gale. in exorno, diziendo: Non expedit pulsbritudinem vltra capere quam in medio. Que no conusene gozar de la hermosuadbonas ra sino suere moderada. Y en este mismo sentido enten deremos a Marcial, quando haziendo vna breue fuma de las cosas, que hazen la vida mas bienauenturada, en

Mar .. treotras dize: tial.lib.

Galen.

tatione

artes.

10. epigra. 47. Non triftis torus, attamen pudicus.

Que la muger propia sea no de mal parecer, pero hone ta y vergócosa. Todo lo dixo en estas dos palabras, po que con dezir de no mal parecer, que es: Non tristis to! rus, sintio, que no auta de ser muy hermosa, ni muy fea, Y por este mismo pensamiento, dixo:

Cum media semper gaudebam ludere forma Maior enim medijs gratia semper inet.

Yome contento (dize) con una mediana hermosura porque en los extremos siempre se hallan inconuenio tes, y mayor agrado, y mas gracia en la mediania. D manera, que con las autoridades, y razones precedes tes, hemos hecho vna viua demostracion de la verd; deste punto, y hemos prouado que será cuerda y disc

ta preuencion para no tener zelos, no escoger muger hermosa, por los euidentes peligros que tiene de ser co quistada y vencida, y por las presumpciones que se infieren contra la hermosura, ni escoger muger sea, porque suera del desabrimiento de tal compania, aun en el proposito de que hablamos, no son mas teguras y honestas las seas que las hermosas, y de las vnas y las otras hizo Palladas, Poeta Griego, vnos elegantes versos, que son los siguientes:

> Nequè, quod desorme est caret suspicione, Nequè intemperans esse, qua cumquè formosa est, sole t Quadam enim eos, qui ob formam multa largiuntur, Non sequitur, multas verò est mulieres videre, Non pulchras aspessu coeuntes insatiabiliter, Et bis, qui eis viuntur multagratis offerentes.

- 1300

: G2:00

.073 (40#H

1:0004-

10 0010

re e lima

tarada, en

Ni las feas por feas (dize) se escusan de la sospecha, ni las hermosas por hermosas son menos honestas, por que muchas destas por ningun interes se dexan vecer, y de aquellas se conoce notable liuiandad y desemboltura, que llega a tanto, que por sus torpeças dan el precio qui an de recebir, contra las quales se dize por Ezechiel ablando con la ciudad de Ierusalen estas palabras: Fastumq; est inte contra consuetudinem mulierum in fornica tionibus tuis, o post te non erit fornicatio, in eo enim, quod ledisti mercedes, o mercedes non accepisti fastum est in con rariam. Pecaste (dize) contra la costumbre natural de as mugeres: que en tus torpeças y abominaciones pasas mugeres que en tus torpes que en

Ezerb.

Zelos humanos;

ras vezes eligir muger con las observaciones y reglas que conuiene. Porque vnos lleuados de la ambicion y vanidad, y otros de la codicia, eligen muger por la no. bleza y calidad de la familia y linage, o per la abundan cia de bienes temporales, atropellando los inconuenió tes, que resultan por faltar otras calidades, que son las que aujan de ser la conseruacion de la paz, y sossiego del matrimonio, y se casan con mugeres seissimas y de notables faltas corporales, pareciendoles, que efetuado una vez el casamiento, consiguen el esecto de juntarfe a familias ilustres, y les queda la libertad natural para entregarse con la insolencia a susvicios, perdiendo el amor y aficion que deuen a las mugeres propias, De que resulta, que ellas desestimadas y aborrecidas, o por flaqueza, o por vengança caen miserablemente en vna infamia, de que se leuantan los zelos. Todo lo qual se escusa si con madura deliberacion se escoge muger de buen agrado en quien emplear el amor y concordia. del matrimonio. Esto al fin, aunque tiene sus reglas conocidas y ciertas, no se pratica conforme a ellas, y podemos afirmar, que en este punto mas que en otros, sigue cada vno sus particulares intenciones, y como dize Virgilio.

Virgil. Eclog. 3

trabit sua quemque voluptas.

Que cada vno viue sujeto a sus passiones. Bien entiendo, que en la estimatiua y bué juizio para conocer qual sea medianamente hermosa, puede auer notables diserencias, porque a mi me parece hermosa la que al otro le parece sea, y como dize Horacio.

Horat.

epistola: Denique non omnes eadem mirantur, amantque.

ronopor esto se pierde la razon de los sundamentos y

relo-

fesoluciones, que lleuamos. Porque la regla no es, que vno escoja muger, que en la buena gracia sea de tal calidad al parecer de los otros, sino al parecer del que se casa. Y lo que se funda en este discurso es, que será intencion errada buscar de proposito muger, que le parezca muy hermofa, o muy fea al que fe ha de cafar, y q el consejo que deue seguir es: Escoger muger que en su estimacion y a su juizio, sea medianamente hermosa: porque aunque en el de los otros no lo sea, no sera inconveniente. Y co esto el que se casa en esta parte aurà cumplido con su obligación, y escusado y na buena ocasion de zelos.

CAPITVLO XXVI.

Que el recien casado deue aduertir a su mus. ger en la entrada del matrimonio de las obligaciones de su estado.

As leyes de la Philosophia moral, aunque lo co prehenden todo, son breues; darlas individuales a todos los sucessos y casos que ocurren, es impossible; de vnos se ha de inferir para otros. La razon es la ley principal, y con ella deuen gouernarse to das nuestras acciones. Seneca tuno por impossible el dar a un casado tal instrucion, que fuesse general y sir. uiesse a todos. Y si tan grande y eminente Philosopho no pudo, bien escuiada queda la cortedad de mi inge- seneca; nio, dize Seneca estas palabras: In matrimonio praci- lib. 14. pias quomodo viuat cum vxore aliquis quam virginem duwit, quomodocum eq, que alicuius matrimonium experta rum epi eft, quemadmadum cum locuplete, quemadmodum cum in. dotata. An non putas aliquid effe discriminis inter sterile

epificla-Aola 95

10-

di

en-

ual

lite

Zelos humanos,

& focundam, interprovectiorem, & puellam? omnes frecies complecti non possimus ; leges autem Philosophia breues unt. Preceptosay (dize) en el matrimonio para faber como se portarà el casado con muger donzella, y el que cala con mager viuda, como con la muger muy rica, y como con la muy pobre. Enten leis por ventura, q no ay diferencia entre la esteril y la fecunda, entre la muger niña de pocos años, y entre la muger de mayor y mis perfecte edad? Todas las diferencias que pueden confiderarie no pueden comprehenderse: porque las le. yes de la Philosophia son muy breues. A tres fines prin cipales pueden reduzirse todos los preceptos matrimoniales. El primero es el servicio de Dios, que es el norte y la guia de todos los actos humanos, y deste fin, como cosa assentada, no ay para que formar disputa, sino pensar, que es el vnico y essencial fundamento de nuestras vidas, y de nuestras almas. El segundo fin es el de la virtud moral, en quanto mira al honor mundano y temporal, de que depende la paz y concordia entre maridos y mageres. El tercero fin es respeto de las incomodidades de la vidalpara pullarla fin necessidad co el mayor aliuio y regalo, que cada vro puede. Los preceptos deste fin vitimo no tocan a lo que escriuo, y asi las aduertencias deste capitulo seran concernientes al fegundo sio que es el de la victud y honor politico, en que tieneu tanca parte los relos que casi son puntos in separables, Porque el torrido que adurtiere a su muger lo que deue hazer para la conternación de su honor y reputacion conseguira de camino el intento a que le procuramos inclinar, que es de no fer zeloto; pues fi la D muger obieruare ius anisos con sucuerdo proceder, viuira, demanera, que el marido no tenga ocasion de caer a contanterrible enfermedad. Aduierta pues el Christia- co no casado, quando quiere instruir su casa para su horra, per

que

que el primer intento sea el de la de Dios, y que su divi na Magestad no sea ofendido con tan graue pecado co mo el adulterio, anteponga la honra de Dios a la suya, y todo le sucedera bien:no funde sus zelos en su ira, ni por ellos preuenga su vengança, ni sean mayores los ze los que tiene de su muger, que los que deue tener por la causa de Dios, porque semejantes zelos ofenden mucho a la dinina justicia. Dos vezes tomaron las armas los del Tribu de Israel contra el Tribu de Benjamin en vengança del adulterio y homicidio que cometieron con la muger del Leuita. Y aunque los Israelitas auian incurrido en culpas grauissimas contra su Dios, se les haze cargo particular por esta vengança, y como si huvieran incurrido en sola esta culpa, y no en otra, les dize Dios por Oscas: Ex diebus Gabas peccauit Ifrael. Des Osca, ci de los dias de Gabaa pecò Israel. Explicando este lugar el gloriofo Padre san Geronimo, dize las palabras siguientes, que son singulares en mi proposito: Ex eo. quòd vxorem Leuite turpiter, atquè crudeliter interfecit Benjamin in Gabaa peccauit mibi omnis Israel, non quia vitus est iniuriam & scelus sanguine vindicauit, sed quia dolore maritali prosilinit ad pugnam, & sacrilegiu in Den Suum noluit vindicare. Pecò (dize Dios) contra mi grauemente Israel, desde que Benjamin con torpeza, y con crueldad cometio el adulterio y homicidio con la muger del Leuita: no porque tomo vengança de su injuria castigando la crueldad de Benjamin con su sangre, sino porque con zelos de marido se alterô sin hazer cuenta de la vengança por el facrilegio cometido contra fu Dios. Por el contrario alaba san Ambrosio, y encarece mucho en Abrahan, que quando huvo de entrar por manaado de Dios en Egipto con muger tan hermosa como Sara, no le estoruaron los zelos de su muger, refpeto de entrar en tierra de géte tan lascina. Y dize este

d

re.

531

, ca

10.verf.

Zelos humanos,

Santo Doctor: Erat quidem inflo virò cura coniugalis Tibr. T. de A -. braba; 6620.

pudicitia. sed maius erat studium maturanda deuotionis. nè prætulisse custodiam tori madatis videretur cælestibus. Tenia (dize) cuidado y vigilancia con la honestidad de: su muger, pero mayor era el ardiente deseo de auentajarfe en la denocion, y no dio lugar a que nadie juzgafse, que cstimaua en mas la guarda de su muger, y cuidado de sus zelos, que la obediencia que denia a los manditos de Dios. Encaminando pues el casado el recato: de su casa, y sus zelos, para gloria y honra de Dios, y para su santo servicio en primero lugar, y de primera intencion, puede y deue por intencion segunda tratar con muchas veras del recogimiento con que su mager hà de viuir, dandola amorosos preceptos con imperiosa blandura, que no causé temor, ni menosprecio. Con lo qual, sin duda, conseguirà lo que pretende: y si fuere natural zeloso, templara su natural fiereza: y si fuere des apassionado y recto, se conservara en esta natural justicia, y con ella la primera noche de sus bodas piense que la persona de su muger es una ruda materia de que ha de formar y adornar vna imagen, o estatua, y que luego sin perder punto la ha de enseñar honestidad, modestia, y mansedumbre. Algunos, por ventura, se burlarànde precepto ran rigido, ly les parecerà, que los primeros dias del matrimonio han de ser todos dulces y nepist. suaues sin la seueridad de la buena doctrina. Pero yo res ad Ephe pondo con san Iuan Chrysostomo, que hablando deste sios, c. 5. punto, y aconsejando lo mismo, y temiendo el despre-

Serm. 20 cio de tan importante enseñança, dize: At noui quidem, teme 4. quòdridiculus forte quibusdam videor, qui talia prescribam. Verum tamen si morem mibi gesseritis processu temporis rei vtilitate acquisita, fructum, ac lucrum intelligetis, atquè tune iste risus eximetur. Reconozco (dize el Sato) que el pueblo se reira de mi rigor: pero el tiempo des.

cubri-

cubrirà la verdad, y cada uno conocera el fruto espiritual de mi doctrina, y conocidas las veras perderà la risa. Esto mismo que san Iuan Chrysostomo, respondere vo a los que les pareciere que en tiempos tan esparcidos, y en ocasiones tan jouiales quiero persuadir aduertencias. Pues sepa el mas vizarro, y el mas galan, que todo el punto consiste en el concepto que la muger forma del marido a los primeros lances, y que conuiene mucho, que le forme tal, que la haga temblar, no digo el miedo, sino el respeto; y que conviene que conozca, que tiene marido, mirado, aduertido, y escrupuloso. Ansi lo dixo el mismo san Iuan Chrysostomo, cuya estoda esta doctrina que escrivo luego, despues de las palabras de arriba: Quid igitur necessarium dico? Amputari à nuptijs omnia turpia satanicaque cantica, inhonestas odas, concursusque immundorum adolescentum, atq: tum poterit sponsus ad istorum normam moderari sponsam. Statim enim apudse ipsam cogitabit pape, qualis est bis vir, Philosophus eft. Tengo por cosa precisa (dize el San to) desterrar de los dias festimos de las bodas los torpes cantares de Satanàs, los romances deshonestos, y lafciuos, los bayles y concurso de mancebos atreuidos y desvergonçados, y ansi podra el esposo encaminar la honestidad de su esposa: porque con esta seueridad ella aduercirà al punto, y en lo secreto de su coracon dirâ -admirandole: Este marido no sufrirà muchas burlas, cuerdo es, y atentado, menefter ferá viuir con los ojos abiertos, que parece Philosopho cetrino. Iuzgue, legu esto, cada uno en quanto podra estimar, y con q precio puede comprarse, que la muger haga tal concepto del marido q lleua, a buen seguro q no aya hombre en el mundo van descaido, que si le preguntassen, si querria q su muger desde los principios de su matrimonio hizies. se del tal concepto, que no diga que si, y que desea faber:

Zeles humanos,

saber los medios con que pueda conseguir tales efetos. Y aqui no conviene que los hombres sean tan tiernos. y timidos, que juzguen que las mugeres se indignan de semejantes acedias, y que no les tendran amor. Porque si la muger es de bueno y honesto natural, y de virtuofas y fantas inclinaciones, no folo no quedarà enojada, pero agradecida. Y si fuere de natural inquieto, importarà que sieta el freno, y como quiera que sea, cada vna aperece la quietud de su vida, y paz de su casa, y la mas desalumbrada teme las sospechas del marido, y por viuir sin este tormento, lleuarà bien qualesquiera aduertencias, y a dos dias caerá en la cuenta, y de alli adelan. te viuira muy gustosa de verse libre de sospechas zelosas, que della pudiera tener su marido. - Assi lo dixo el mismo Santo, a quien voy siguiendo: Verum iniucunda erüt iftasponsæ vnum, aut alterum diem, deinceps verò nequaquam sed magnam etiam inde voluptatem capiet, liberans hos pacto se ipsam ab omni suspicione. La razon de tan buenos efectos es clara; porque bien se conoce, que el marido que en la primera entrada del matrimonio, y en las milmas fiestas en que se celebran las bodas no permite cosa indecente, que por el discurso de su vida no sufrirà que se haga, ni se diga cosa contraria a toda honestidad y recogimiento. Dize el Santo: Qui enim neque tibias, neque saltantes, neque per fractus cantus tolerat idque nuptiarum tempore, difficiltime suffinebit aliquid onquam, quod turpe sit vel facere, vel dicere. Y si pare ciere estrecha y rigurosa esta doctrina, y que el tiempo de la boda no es tiempo de cbs ruar leves, y preceptos, y que la mudança de estado, y alegrias matrimoniales turban por entonces la consideracion, de uerte, que las potencias, y los sentidos po se gouiernan por las reglas ordinarias, y que el juizio no està consistente, siruen por lo menos estos auisos de vn Christiano y cuerdo

encarecimiento para aduertir a cada vno, que lo mas presto que pudiere intime y haga notorias a su muger las leyes con que ha de viuir: porque a los principios es la mejor ocasion, y el tiépo mas aproposito para affentar la manera de vida que se pretence. Assilo dize el Santo: Tune, scilicet, ipfi quas vis leges penito, & obseque. tur omnino sue sponte, sine inuite. El primero dia (dize) es el tiempo de dar leyes en tu casa, y entonces seran admitidas, y obedecidas, o con voluntad, o sin ella. No solamente san Iuan Chrysostomo con la perseccion de suiantidad, y con el rigor de la ley Euangelica que pre dicaua, sue de parecer, de que el marido a los vimbrales de lu casamiéto tratasse la grauedad de las costumbres, que por toda la vida auian de ser la ley de su casa, sino q aun los Gentiles sin la lumbre de nuestra religion con la loz de la razon natural tintieron y acôfejaron lo mis mo. Xenophonte en su Economia introduze a Socra. tes, q pregunta a Yichomacho: Que leyes pulo a lu mu ger para ordenar su vida, y a que riempo? y responde Ytchomacho: Cumprimum mibi potestas, cum ea colloquendi fuit, bos modo sum eampercontatus. Dic vxor nosti quam ob rem te ceperine, tuique te mibi parentes locarint? Puto scias vti simul cubaremus, societatemque mutuam optimamque, & domus, & liberorum iniremus cum egote probauerim, meque parentes tui quantum deprabedi licuit. Al tiempo (dize) que la festiuidad de las bodas me dio lugar, hize a mi muger el razonamiento si guiente: Có. uiene, señora, que sepais el fin con que vuestros padres me entregaron vueftra persona: sabed que fue para co. habitarjuntos, y hazernos el vno al otro vna fanta y perpetua compañía con igual señorio de la casa, y de los hijos, y que esto fue despues de auer hallado bastanteinformacion de vueffra virtud, y vuestros padres la hizieron de la mia, precediendo para ello la possible dili-

Zelos humanos,

diligencia. Estas palabras, aunque breues, son grauissia mas y muy sustanciales; porque si miramos el tiempo en que señalan, que hizo Yschomacho a su muger este razonamiento, es casi el mismo, que puso san Iua Chrysostomo, porque dize: Luego que pude hablar a solas con mi muger, demanera, que no perdio tiempo aiguno. Y si miramos la sustancia de lo que la aduirtio, es de grande grauedad; porque dize: Que para celebrarse su matrimonio, se informò de su virtud, que es dezir; Que quiere, que en aquella pureza de vida se conserue. Y dezir, que han de viuir debaxo de vna compañia fanta, q ansi entiendo la palabra, Optimam, es encargalla grauemente las leves de su honestidad, siando de su virtud el modo, que ha de observar en su proceder, y recogimien to, para que ella a si misma se ponga la ley de su clausura, y encerramiento; la tassa y limite de los entretenimientos, y de las galas, cuya prohibició hiziera mayor el apetito si expressamente se la aduirtiera. Y ansi en el discurso del razonamiento, que prosigue adelante, la distribuye el tiempo, y la senala en su casa las ocupacio ues que la tocan, demanera, que no la que da tiempo pa ra divertirse. Por dos razones tengo entendido, que da tanta prisa Xenophonte a los casados, para q lean a sus mugeres el aranzel de su vida, y ambas son del mismo Autor. La vna, porque quiere que se escoja muger tan nina, que sea mayor marauilla que sepa sus obligaciones, que el ignorarlas. Y afsi en el mismo tratado intro duze a Socrates con Critobulo, y dize Socrates: Duni-Ai teneram, & que minimum quoad fieri potuit, & vide. rit, & audierit? Igitur mirabilius videri debet eam aliquid corum, que aut agere, aut dicore sit fas, scire quam igno rare. Cafaste (dize) con muger que aya visto y oido lo manos que ser pueda? Pues siendo ansi, mayor milagro es che seon igne es lo que deue hazer, que ignorarlo. Outen

Quien no consideru la fuerça deste lugar de Xenopho. te, que aconseja, que se case vn hombre con muger que ignore lo q deue hazer, y lo q la toca por su obligació. Claro està, que no quiso que fuelse ignorante sino sencilla, y que esta ignorancia, o sencillez no se ha de referir a las cosas domesticas y hazendosas, en que vna do. zella bien nacida deue ser enseñada, sino a la experiencia de las conuersaciones, y trato profano que puede afear y desluzir sus costumbres. Mas adelante el mismo Xenophonte declara literalmente este pensamien to: habla Socrates, y dize a Yschomacho: Hoc à te liben ter audierim tu ne erudieris eam, an à parentibus edoctam acceperis, vt qua ad eampertinent regeresciret. Pregunto (dize Socrates) si tu enseñaste a tu muger, o si vino a tu poder tan instruida de sus padres, que supiesse regir y administrar todo quanto corria por su cuenta?y respon de Yichomacho: Quomodò do Stam accepi fem, qua quing; & decem vix natam annos duxerim atatem, qua prateritam omnem sub cura maxima egerit, vt quam minimum vi deret, quam minimum audiret, aut loqueretur, satisque babuerit si tantum lanam, columque accipiat veste comonstret ancillis opera dividere faciat. Como (responde Yschoma cho) pudo venir a mi poder enseñada, siendo niña de quinze años, y q esta edad la gastô có tal cuydado, y có tal clausura, q ni auia visto, ni oido, ni hablado mas que lo necessario para saber hilar y vestirse, y distribuir a las criadas las tareas de su ocupacion. Merecia, sin duda, este lugar de Xenophonte vn largo comento, porq es grauissimo, y tiene mas espiritu q letra. Parece q se en. cuetra en dos palabras; porgprimero dize, q por la tier na edad de su muger no pudo venir a su poder instruida de quato le tocaua. Y luego por limitacion dize, q fe la entregaron tan sencilla, que ni auia visto, oido, ni hablado, y que solo sabia hilar, y vestirse, y gouernar las criadas.

Zelos humanos

criadas. Pregunto yo aora a Xenophonte: Sabepoco la donzella recien casada que sabe hilar (en que entien do las labores ordinarias y comunes?) Sabepoco la que sabe vestirse (en q entiedo co aseo, y sin excesso?) Sabe poco la q sabe ocupar a sus criadas? Yo entiedo q no av mas q saber. Pues como dizeq, no la recibio enfeñada? Que auia de saber esta donzella? Con artificio responde este famoso Philosopho a esta duda: porque dize, q auia sido criada con tal cuidado, que no auia visto, oido, ni hablado, que es dezir, que no era bachillera, que era vna muger sin condicion, sin experiencia v noticia de malos resabios, que era cera virgen, apta y dispuesta para recebir la doctrina de su marido, sin repugnancia, fin contradicion, sin argumentos. Demanera, que lo q no sabia era lo que no auia de saber, y lo que le faltana era lo que le auia de enseñar, no su padre, sino su marido:porque lo necessario para donzella sus padres se lo auian enseñado, y lo necessario para casada no era justo que lo supiesse siendo donzella, sino que a su modo se lo enseñasse su marido. Y por esto prosiguiendo Xe. nophonte su dialogo, dize Socrates. Lo demas tu se lo ensenafte. Y responde Y schomacho: Minime, sed Dis sacrificaui ac Ioui, vt me, quecumque optima vtrique fo. rent, edocere contingeret, illa verò discere. No enseñe vo (dize)a mi muger lo q le faltaua, pero ofrecilo a Dios, y hizele piadosos sacrificios, para que me diesse gracia y acertamiento en saberla enseñar, y a ella en saber aprender. Preguntole Socrates: Si su muger auia hecho a los Dioses las mismas rogatinas, y ofrecido los mismos sacrificios? Y responde Yichomacho. Profectò na multaillis per vota promisisse, ut qualem esse oporteret eua deret illud in primis est argumento, quòd præcepta minimè neglewerit. Tambien (dize) mi muger hizo particulares facrificios, y deuociones, pidiendo a los Dioses fauor y

gra=

gracia para falir tan buena como conuenia. Esta oració que estos casados hizieron a sus Dioses, prueua quanto quiero en la inteligencia de Xenophonte; porque auiendo dicho Yschomacho, que su muger auia ido a su poder niña, tierna, y ignorante, y que no fabia mas que hilar, y vestirse, y gouernar a sus criadas, quando dize, que el no la enseño, sino que para enseñarla, se valio del fauor del cielo. Lo que le pidio fue, que la hizie le buena casada; esto es lo que no sabia, que solo sabia ser bue na donzella. Assi, que el saber ser casada ha de ser enseñança del marido, y el saber ser donzella, enseñança de los padres. Pero no passe en silécio el Catholico Chris tiano, a quien alumbrò Dios con la verdadera religió; la doctrina deste Gentil, que tuno por ignorante a to: da la humana Philosophia, para saber encaminar a vna muger casada, y quiso valerse del fauor diuino, sin el qual, ni el marido, ni la muger pudieron, ni supieron, ni acertaron a topar con lo que conuenia, para que se rinda el mas discreto, y el mas presumido, que su saber, y fus fuerças sin Dios no son de prouecho, y que la buena muger se ha de pedir a Dios, y que en esta peticion, y oracion, es necessario que concurran marido y muger, como nos lo enseñan las diuinas letras con el exemplo. Tobia, de Tobias el moço, que ambos hizieron igual oración 8.6. a Dios, para que les ayudasse en su santo matura vio. Assi, lo cierto es, que el marido ha de ser el mac su muger. Y este punto concluye Xenophonte, zir: Quibus bonas ais esse vxores, ipsas puto viri erhaiere. Las mugeres (dize) que han sido exemplares, han sido en eñadas de sus maridos. La otra razon, porque digo, que Xenophonte apresura tanto al marido en la instra cion de su muger es, porque a el se le deue hazer el cargo, o dar las gracias de los vicios, o virtudes de la muger: Matrona (inquit) se à coniuge admonita improbè ege-

Zelos humanos,

Fit haud extra causam erit, si verò per viri indulgentiam peccauerit, non tam ipsa quam vir accusabitur. La casada (dize) que fue aduertida y enseñada de su marido: si faliere auiessa, y de ruines costumbres, suya serà la culpa; y al marido no se le puede imputar, ni hazer cargo de tal sucesso. Pero si su remission, si su regalo y floxe. dad huuieren sido la causa de la perdicion de la muger, no estan graue la culpa della, como la del marido, el ha de ser reprehendido, el ha de ser acusado. Si bien es verdad, que todas quantas amonestaciones pone Xe nophonte para instruir a la muger casada, se encierran en lo que vitimamente resuelue, diziendo: Post hac vxo rem monuimus praceptorum omnium frustra esse diligentiam, nisi ipsamet curet, vt ordo cuique suus seruetur. La vltima aduertencia, que a la muger se le ha de hazer es. que entienda, que es tan dueño de todo, que son vanos y sin sustancia quantos auisos se le dan, si ella de su parte no se ayuda a corresponder con sus obligaciones, y cumpliendo con ellas, y el marido con la que tiene en aduertirla, no perdiendo tiempo al punto que se casa, y ofreciendo, y pidiendo a Dios su gracia, y anteponiendo el zelo diuino de su honra a sus humanos zelos, puede prometerse, que sera tan esicaz su doctrina, y tam-

bier ida de su muger, que jamas le dè ocasion rela reloso, ajustandose a los justos y amorosos preceptos que la diere.



CAPITVLO XXVII.

En que se trata de quanta importancia sea lavidarecogida del marido para el recogimiento de la muger.

Omponense las costumbres de los subditos esi cacissimamente con la vida y exemplo de los Principes y superiores, y los animos inquie. tos, rebeldes, y duros fe fossiegan, se rinden, y se ablandan. Son deste principio muy celebrados los versos de Claudiano.

Componitur orbis Regis ad exemplum, nec fic inflectere fenfus, Humanos edicta valent, quam vita regentis.

Y como es efecto infalible de la buena vida del superior, la correccion y enmienda del subdito, ansi de sus desordenes y vicios, es consequécia necessaria el vicio comun del pueblo. Y por esta razon es mas graue el pecado del Principe, y es de mayor dano el mal exéplo, q el mismo pecado, como sentenciosamente aduierte el Libr.32 padre de la eloquencia Marco Tulio: Nes folum (in quit) vitia concipiunt ipsi Principes, sed ea infundunt in, de legiciuitates, nec obsunt, quòd solum ipsi corrumputur, sed etia, quòd corrumpunt, plusque exemplo, quampeccato nocent. Los vicios de los Principes (dize) no paran en ellos, si 10 que se derraman por el Reyno, y le inficionan dema vera, que hazen mayor estrago con el exemplo, que có el pecado. Y si la familia de un casado es un Reyno pejueno, y el marido es Rey de su casa, como dize S. Iuan Chrysostomo: Regis lecum obtinet maritus. Obligació

Zetos humanos,

In epif. tendra el dia que toma a su cargo este gouierno a com1. ad Co
poner su vida demanera, y có tal exemplo, que la de su
muger se ajuste a lo que el pretende, que es virtud, casti
14. bodad, y recogimiento, de que ha de nacer su honra, y la
mil 34. sa de sus hijos, y su quietud y destierro de sus zelos. Ya se
tom. 4. tas que no padezcan muchas limitaciones segúla ocu-

tom. 4. tas, que no padezcan muchas limitaciones, segu la ocu rrencia de los casos: pero con todo esso siempre hemos de estar a la regla, particularméte en los negocios subordinados a los actos de cada vno. Porque por lo menos felleua satisfació y consuelo grande en qualquiera infeliz sucesso, si se guarda la regla, y se cumplio con la obligacion: y por el contrario atormenta mucho un finiestro caso, quando el que le padece, se puede imputar la culpa de lo sucedido. Digo pues, que es cosa certisima, y que la tocamos cada dia, y aun lo traemos en refran: Que el buen marido haze buena muger, y raras ve zes deue de suceder, q al hombre virtuoso y cuidadosc en lo tocante al matrimonio se le atreua su muger con sus liuiandades: pero si sucediere, no se desconsolarà, ni se quexarâ de que tuuo la culpa de su desgracia. Y pos ventura sernirà este tormento de crisol de otras virtudes; porq como dize S. Augustin: Ad bos viuit mali, vi per eos boni exerceatur. Viué los pecadores para mayor merito de los justos. Y muchas vezes vemos, q hobres muy desconcertados, y muy remissos y sloxos tiener mugeres castissimas y de gran virtud, q se la deuen a si y no al mal exemplo de sus maridos. Pero quanto quie ra que aya esta diferencia de casos, deuemos pensar, con la regla es cierta: y assi proponga el marido, q para q si muger sea la mejor casada, el ha de ser el mejor casado

Libr. 1. q es vn suerte argumento de Eschines en sus dialogos al de inue. de q se aprouecha Ciceró en su rethorica. Introduzes ione. en vn dialogo a Aspasia có Xenophóte, y có su muger por

y di

v dizela: Die mibi (inquit) que fo Xenophotis exor fivicis na tua melius auru babeat qua tu babes, illiusne, an tuum malis? Illius, inquit, quod fi vefte, & cateru ornametu mut liebre pretij maioris babeat, qua tu babes, tuŭ ne, an illius; malis! Illius verò. Age filla viru melior e babeat qua tue babes, viru ne tuu, an illius malis? His mulier erubuit. Di ze a la muger de Xenophote: Dime por tuvida: Si tuve zina tuniesse mejores joyas q tu, qualesquerrias mas? Y respodio: Masquerria las joyas de mi vezina. Ysi tunies se mas y mejores galas q tu, quales querrias mas? Y responde: Mas querria las galas de mi vezina. Y si tuniesse mejor marido q tu, qual querrias mas? A esto no respodio su muger de Xenophote, antes callò y se puso colo rada. Siguese luego, q Aspasia pregutò a Xenophonte: Quaso (inquit) X enophon, si vicinus tuus equit meliore babeat, qua tu babes, tuŭ ne equum malis, an illius? Illius in. quit: Quod si fundum meliorem babeat, qua tu babes, vtrum talem fundum habere malis? Illum, inquit, meliorem, sciliset. Quod si vxorem meliorem babeat, quam tubabes, vtrum illius malis? Atque bic Xenophon quoque tacuit. Dime. Xenophonte, si tu amigo tuuiesse vn cauallo mejor que el tuyo, qual querrias? Y respondio Xenophonte. Querria el mejor cauallo. Y si tuui esse mejores here dades que las tuyas, quales querrias ? Las mejores, dize. Y situuiesse mejor muger que la tuya, qual querrias? A esto callo tambien Xenophonte. Aspassa tomò la mano, y respondio por ambos a lo que ambos no respondieron, y dize: Quoniam vterg; vestră id mibi solă non respondit, quòd ego solu audire malueram, egomet dica, quid vterq; cogitet. Nam, & tu mulier optimu virum ma uis babere, & tu Xenopho muliere babere lectisimam mawime vis. Quarenisibæcperfeceritis, vt neque melior vir, neque fæmina lectior in terris sit, profecto semperid quod optimum putabitis esse multo maxime requiretis, tu ut

Y 2

Zelos humanos,

maritus sis , quam optima mulieris , bac vt optimo vir nupta sit. Pues no me aueis respondido (dize Aspasia) a lo que yo deseaua, de vuestro silencio infiero lo secreto de vuestros coraçones: tu, muger, querrias tenér el me jor marido; y tu, Xenophonte, la mejor muger, y siempre viuireis con este deseo, en tanto, que tu Xenophon teno trabajares por ser el mejor marido, y tu muger por ser la mejor muger. Este passo de Ciceron es elegátissimo para lo que pretendo prouar; porque de su reso lucion se sacan dos conclusiones. Vna, que cada vno querria que su muger suesse la mejor, y esto es lo que conviene sustancialmente para la paz del matrimonio, y para escusar zelos. Otra, que para conseguir la passa. da, es necessario y preciso, que el marido sea el mejor marido, para que la muger sea la mejor muger. Y aunque no es consequencia precisa, que si el marido suere desconcertado, lo sera su muger, alomenos en buena ley de argumento suasorio, y segun la naturaleza de la materia, y costumbres con que viuimos, es argumento de mucha ponderacion, que para el reparo de la vida de la muger comience el marido a reformar la suya, y esto no ansi como quiera, sino con particular cuidado, y con grandes demos. caciones de buen exemplo. Porque en el que gouierna, se requiere la virtud con mayor eminencia; que es lo que dixo Cornelio Tacito: Maius aliquid, & excelsius à Principe postulatur. Es-

Tacit. Maius aliquid, & excelsius à Principe postulatur. Eslibr. 3- fuerçase este pensamiento; porquan quando el marido annal. quiere guardar cotinécia, ha de ser de cosentimiéto de

la muger, como dize el Apostol S. Pablo: Nolite frauda 1. ad Co re inuicë, nisi fortè ex cosensu ad topus. Pero cotra la volurint.c.7 tad de la muger no puede guardar castidad. Por q en el mismo lugar, dize el Apostol, que no es el marido se ñor de su cuerpo, sino su muger. Y ansi les necessita al Cumplimiento de sus iguales obligaciones, y la razon

desta

desta es. Porque con el matrimonio se ocurre a las kui manas flaquezas para escusarnos del pecado: y escierto, que la castidad de la muger correria riesgo conocido si su marido faltasse a su obligacion, aunque la falta procediesse de virtud, y de continécia, y el marido seria ocasion del pecado de su muger, y culpado por guar dar la continencia contra las reglas de su estado. Y assi lo enseña san Ivan Chrysostomo : Qued si tu abstines si ne illins voluntate tribuis illi fornicandi licentiam, & peccatum illius tue imputabitur abstinentie. Habla con el casado, y dizele: Si guardas castidad contra la volun tad de tu muger, y contra la ley de tu estado das licen-fin.to. I cia para que ella rompa en tu ofensa, y su pecado se im putarà a tu abstinecia, Y el venerable Beda lo dixo elegantissimamente: Secundum bac verba Apostolica, etias Bed. in ipse continere voluisset, & tu noluisses, debitum tibi reddere 1.ad Co cogeretur, & illi Deus imputaret continentiam. sinon sua rint.c.7 sed tuæ infirmitati accedens, nè adulterij damnabile flagitium caderes, maritalem tibi concubitum non negaret. Habla con la muger cafada, y dizela. Segú las palabras del Apohol, no puede tu marido contra tu voluntad guardar castidad, y Dios culparia su continencia sino mirádo a tu flaqueza, te ocasionasse para cometer el punible adesterio. Demanera, que faltar a las deudas matrimoniales, aunq sea por la virtud de la cotinencia, es ocasionar a la muger y participar de su pecado. Luego co mayor fuerça diremos, q el marido ocasiona a su mu ger quando por sus distrahimietos falta a su obligacio. Y assi conviene mucho no la irritar por este camino con su mal exemplo, que ser à ran poderoso, que por el incurra la muger en mil flaquezas, que por ventura no incurriera si tuniera en su marido exemplo de virtud, y no de dissoluciones. Y para este punto son singulares las palabras de Beda en el lugar citado:

Super T/. 50. bomil-I. circa

Zelos humanos,

Tu es caput mulieris vir verum est, si caput es, duc, sequatur illa caput suum. Sed vide quò eas, noli ire quò no vis, vt sequatur: noli ire quò times pedissequam, nè in foueam simul ruatis, ne cum tu facis doleat, quod facis, doleat tibi anima sin foueam adulterij ambo ruatis. Verdad es (dize al casado) que eres cabeça de tu muger, y si eres la cabeça, haze la guia, sigate tu muger como a su cabeça. Pero mira por donde vas, y no vayas adonde te pese, de que te siga tu muger, y ambos tropeceis y cayais: y mira q tus obras son enseñança, y que lo que hazes esso ensenas, y pesete en el alma de que ambos incurrais en el in Ma pecado del adulterio. Reprehende grauemente S. Iuan the: 6.2 Chrysoftomo a los casados, que despreciada la vigilanbomil-7 cia de sus familias assisten de ordinario a los theatros tomiza donde se representan comedias, y se celebran otros juegos publicos, y profanos: y la razon que da es, la ma la correspondencia que puede esperar en su casa de su ruin exemplo: Permane (inquit) babens domum, coniuge, liberos; modo noli eos spectatores voluptatum efficere incestarum noli introducere in domum tuam pestem theatri. Va satisfaciendo a la congoxa, que el pueblo reprehen dido sentia con el aprieto y rigor de las reprehensiones, y suponia el Santo, que replicaua el pueblo, que le: apretaua mucho, y que no auían de viuir como brutos en los montes, retirados de la humana connerfacion, y dizeles: No quiero apretaros a tanto rigor, viuid en vuestras casas con vuestro regalo, acompañad a vuestras mugeres, criad vuestros hijos; pero aduertid el exé plo que dais en casa, prohibidles las juntas profanas, y no les ocasioneis con la assistencia de espectaculos ilicitos y deshonestos, no lleueis en pena de vuestro descuido a vuestras casas la pestilécia de los theatros. Que es llenaria casa la pestilencia del theatro, sino ocanonara la muger con la vida relaxada del marido? Y luc-

go

To inmediatamente : Tu vero fiquidem Ecelefiam vxor frequent at granissimus illius accusator efficeris, ipse autem totum in theatris, dum exigens dignum te accusatione non eredis. Sed cum fis erga vxoris padicitiam, ita diligens, vo etiam superfluum te, atque immoderatum effe non pudeat quitpè, qui à necessaris processionibus sapè contineas, illam tibi tamen cunsta prorsus arbitraris licere cum illa ipsa vi tia, que obscenè admittuntur in publico domi nutriuntur licenter. Tu (dize) reprehendes a tu muger, porque frequenta las Iglesias, y quieres que se te permita el ordi-nario distrahimiento de los theatros y comedias: enfadate la virtud de tu muger, y no te afrentas de tus vicios, y queriendo parati libertad de conciencia prohibes a tu muger los actos de virtud, con que asseguras la suya, y das ocasion a que lentamente se entren en tu ca sa los vicios publicos en que te exercitas. Cada palabra destas, y cada silaba està prouando, quanto conviene, y quan essencial cosa es para guardar la castidad de la ma ger, obligarla el marido con la castidad de su vida. Y de lo vno, o de lo otro se infiere precisamente la intenció que lleuamos; porque si con virtud y recato precediere el marido, hallara semejante correspondencia en su muger, de que resultarâ, que su buena y limpia vida ha. gan quieta y segura la condicion mas rebuelta y mas ze losa. Y no solamente los Santos, por el bien de las almas, aconsejan a los casados el recogimiento de sus per sonas, sino tambien los Gentiles, que no conocieron la verdadera religion en su gouierno, en quanto mirauan a la vida quieta, y fossiego domestico, aconsejaron y persuadieron al casado, que compusiesse sus costúbres para componer las de su consorte. Y assi Plutarcho en- Inpratre otras aduertencias que hizo para los matrimonios, ceptis tize : Vt speculum auro, gemmisque ornatum vilitatem conaub. oullam affert, nisi similem speciem referat, sic opulenta vxo c. 13.

Zelos humanos

ris nullus fructus est, ni vitam, moresque praftet cum vita, & moribus viri congruentes, & consentaneos. Assi como el espejo (dize) aunque tenga preciosa y rica guarnició

de perlas y diamantes, si en su cristal no retrata y repre senta al vino có verdadera semejança la sigura del que en el se mira: assi la muger por calificada y rica que sea no merece estimacion, si no retrata en su alma, sino imi ta las costumbres y vida de su marido. Es admirable la comparacion del espejo; porque realmente la muger es viuo espejo de su marido, y el espejo por su naturale. za, por su artificio buelue a la vista lo que le da la vista, paga puntualmente lo que recibe. No espere el que se mirare al espejo, que le refiera semblante ayroso, fresco y moço si le miro macilento, desayrado y viejo: el es. pejo no engaña, el engaño consiste en el que se mira. Y pues el casado tiene a su mano la virtuosa representacion del espejo de su muger, mire como viue, que sus costumbres las verà en ella, y no espere ver muger virtuosa y casta, si con su exemplo la imprime ruines costumbres. Porque la muger es como vua cera, y en ella imprimirà, y esculpirà el marido a la letra su vida, y sus costumbres, y pensar otra cosa, es engaño; assi como lo serà pensar, que en cera pueden estamparse diferentes armas que tiene el sello con que se estampan. Y el mismo Plutarcho se declarò mas, diziendo: Cultores mu. vbisup. Sarum Domini musicos multos faciunt: qui verò studia lite rarum amplectuntur multos eruditos, & qui ludis gimnicis delectantur athletas, sie vir studiosus corporis cultus vxorem comptricem facit, voluptarius meretricem, & intemperantem amator probitatis, & decori modestam, & pu dicam. Los Musicos y Poetas (dize) ensenan poesia y musica, los doctos y leidos, doctrina y eradicion, y los aficionados a los juegos y fiestas de los theatros, hazen luchadores y bolatines, y los maridos galanes y vizarros

Plutar. c.17.

rros hazen mugeres briofas, y amigas de galas los vi-ciofos las hazen deshonestas, y los virtuosos, castas, ho nestas y vergoçosas. Destos efectos, y destos exemplos estime cada vno para si, y aduierta y repare qual se està mejor para su sossiego, y para sus zelos. No puedo a partarme de Plutarcho sin poner lo que luego mas ade Plutar. lance dize: Plato (inquit) senes bortatur, ot iunenes vene- vbi sup. rentur, vt & illi erga ipsos verecundiam conservarent, vbi c.49. enimpudorem senes abijciunt, nulla in eis verecundia iuuenibus residet. Huius igitur memor maritus nibil minus vereri vxorem debet, quam fitbalamus officina modeftia non intemperantia sit futurus. Qui enim voluptatibus ijs fruitur à quibus eam coercet, nihil ab eo differt, qui vxorem sum bostibus innet pugnare, quibus ipse se dedidit: non enim fieri potest, vt à mulieribus luxus remoueatur, quò viri circunfluunt. Aconseja (dize) Platon a los viejos, que sean muy recatados delante de los moços, porque los moços lo sean, y con el mal exemplo de los viejos no pier. dan la verguença. Assi (dize) el marido sea con su muger tan mesurado, compuesto y virtuoso, y vse del matrimonio, como de instrumento y oficina de modestia, y no de vicios y deleites. Porque el marido que se dexa Îleuar de los vicios, que a su muger prohibe, la necessi. ta, y obliga a pelear con enemigos poderosos a quien el haze el capo franco para la batalla. Y al tin no puede la muger dexar de ensuciarse con las torpeças que ane gan a su marido. Si esto no ha de ser causa de zelos, y al casado le parèce, que la virtud de su muger ha de ser mas poderosa que su mal exemplo, las pesadumbres y el tiempo se lo diran. Punto era este, por su importan. cia, para gastar en el muchos capitulos: porque aunque es verdad notoria quarto dezimos, y que ella por fi misma persuade sin tener necessidad de largumétos y autoridades; es dificultofo de reduzir a practica, anfi

Lelos humanos. por lo general que contiene el reprimir los vicios, col

mo por lo particular, que toca en oponerse a libertad y

ventaja con que presumen los casados, que pueden viuir, respeto de sus mugeres, y por lo mucho que sian de la obligacion con que ellas nacieron. Pero la breuedad con que escriuo, no me dà lugar a dilatarme. Y agora cerrarè este punto con las palabras y consejos, que dio el Angel Raphael al Santo Tobias el moço, y con las q el dixo la primera vez que se vio a solas con su muger, antes de consumar el matrimonio. Aconsejaua el Angel a Tobias, que se casasse con Sara, hija de Raguel, q era su deuda. Y Tobias le replicò, que temia mucho no le sucediesse lo que a otros siete mancebos, que con ella se auian casado, a los quales auia ahogado vn demonio la primera noche de sus infelizes bodas. Y el An-Tob. s. 6 gel le assegurò deste temor, diziendo: Audi me, & often dam tibi, qui sunt, quibus praualere potest dæmonium. Hi namque, qui coniugium, ita suscipiunt, vt Deum à se, & sua mente excludant, & sua libidini ita vacet, sicut equus, O malus quibus non eft intellectus babet potestatem dæmo nium super eos. Tu autem cum acceperis eam ingressus cubiculum per tres dies continens esto ab ea, & nibil aliud, nist orationibus vasabis cum ea , & c. Transacta autem tertia nocte accipies virginem cum timore Domini amore filiorii magis, quam libidine ductus. Oyeme (dize) y mostrarete quien son aquellos contra quien es poderoso el demonio. Los que le casan sin acordarse de Dios, excluyendole de su coraçon, torpemente se entregan al deleite como bestias torpes, y sin vso de razon, estos estan sujetos al poder del demonio. Pero tu quando te cases, los tres primeros dias no toques a tu muger, sea todo con ella hazer oracion a Dios, y a la tercera noche puedes consumar el matrimonio, mas por el amor natural de la succession, y de los hijos, que por la bestialidad del fucio

fucio deleite. Recibio Tobias este saludable cosejo del Angel, celebrò los contratos matrimoniales, y la pri Teb. 6.8 mera noche dixo a su muger: Exurge, & deprecemur Deum bodie, & cras, & secundum cras, quia bis tribus no. Hibus Deo jungimur, tertia autem transacta nocte in nofiro erimus coniugio, filij quippe Sanctorum sumus, & non possumus, ita coniungi , sicut gentes , qua ignorant Deum. Leuantate (dize Sara querida esposamia) y estos tres primeros dias hagamos oracion a Dios, y passados, nos juntaremos en nuestro matrimonio: mira que somos hi jos del pueblo de Dios, y que no hemos de imitar a las otras gentes que no le conocen. Hizieronlo assi, y To bias a Dios la oracion siguiente : Domine Deus patrum nostrorum benedicant te cœli, & terre, mareque, & fontes & flumina, & omnes creatura, qua in eis sunt. Tu fecisti Adam de limo terra dediftique ei adutorium Heuam, & nune Domine tu seis, quia non luxuria causa accipio sororem meam coniugem', sed sola posteritatis dilectione, in qua benedicatur nomen tuum in facula faculorum. Bendigante (dize) Senor Dios de mis padres y mis abuelos, los cielos, y la tierra, las aguas, y sus criaturas. Tu formaste a Adan del poluo de la tierra, y para ayuda suya le diste a Eua. Bien sabes tu, Senor, que este macrimonio le celebro, no por el vicio y deleite sensual, sino por el amor de la generacion y posteridad en que serà bendito tu santo nombre por todos los siglos de los figlos. El fin y deuocion del Santo Tobias tengan los casados en sus matrimonios, que es consejo de Angel, y

con esto el demonio no será poderoso para ahogarlos con zelos, y con otras diuerías tentas

ciones: 30 to 1 to 1 to 1

Zelos hamanos

CAPITVLO XXVIII.

En que se prosigue la materia del capitulo precedente.

Vy celebrada, y muy temida es la maldicion

Iob, c.

31. ver fic.9.6

de Iob, quando daua satisfacion de su vida a los tres amigos, que en medio de sus miserias le afligian con lus argumentos: Si deceptum est cor meum super muliere, etsi ad oftium amici mei insidiatus sum, scortum alterius sit vxor mea, & super illam incuruentur alij. Si rendi mi coraçon (dize Iob) a los engaños de muger liuiana; si fui traidor pretendiente de la muger de mi amigo, con semejante adulterio castigue mi muger el mio. Destas palabras del pacientissimo lob, podemos inferir otro fundamento para prouar y persuadir quan to conviene para escusar sus zelos el cassdo, que ajuste suvida al rigor de la ley del matrimonio. Porque exce diendo desta ley, y desordenando sus costumbres, va ¿condenado a semejante genero de pena, y conforme a la culpa por el cometida, no solo puede temer en fuerça del mal exemplo, que da en su casa, su deshonra, y su perdicion, sino que en terminos de rigurola justicia puede temer, que la pena ordinaria de sus liuiandades, y el castigo proporcionado a sus torpeças es, que su mu ger le haga la injuria que el hizo a Dios; porque siempre la pena es conforme al delito. Y por esta razon, y en odio del desconcierto de los maridos, y de los padres, que presiden a sus hijas dize Dios por Oseas: No

Osea, c. Visitabosuper silias vestras sum suerint fornicata, & sua. vers. Persponsas vestras cum adulterauerint, quoniam ipsi cum 14. meretricibus conuersabantur. No castigatê (dize Dios)

las

las incontinencias de vuestras hijas, ni los adulterios de vuestras mugeres, porque passais la vida entre rame. ras infames. Como si dixera, que el mal exéplo de los padres, y maridos, haze ligera la culpa de sus hijas, y sus mugeres. No porque sea escusa legitima de su pecado, sino porque no merecen los casados incontinetes que les vengue Dios las afrentas que les hazen sus mugeres quando ellos las ocasionan con su torpe vida; antes las afrentas que padecen por los adulterios cometidos co tra ellos, son castigo de su pecado, y justa vengaça, que toma Dios por otros, cuyas mugeres solicitaron, y engañaron, como vemos en la historia del Rey David, q 2.R.g. en ausencia de Vrias, soldado valiente, que estaua en c.12. su seruicio derramando su sangre con los enemigos, se enamorô de su muger Berlabee, y fe la solicito, y adulterò, y aun le hizo quitar la vida, haziédole a el mismo mensajero y portador del cruel decreto de su muerte, No permitio la diuina justicia, que tá torpe adulterio; y tan sangriento homicidio quedassen sin castigo, y em biôle Dios al Propheta Nathan, que primero en figura le representasse la grauedad de su culpa haziendole juezen su causa; y entre otras cosas le dixo el Propheta: Quamobrem non recedet gladius de domo tua vsque in Sempiternum, eo quad despexeris me, & tuleris vxorem Vria Hethai, vt effet vxor tua, itaque bas dicit Dominus, ecce ego suscitabo super te malum de domo tua, & tollam vxores tuas in oculis tuis, & dabo proximo tuo, & dormiet cum v zoribus tuis in oculis solis buius: tu enim fecisti abs. conditè, ego autem faciam verbum istud in conspectu omnis Israel, & in conspectusolis huius. Por tu pecado (dize el Propheta) veras eternamente sobre tu casa desembainada la espada de mi justicia, porque me despreciaste, y porque te alçaste con la muger de Vrias. Advierte (dize el Senor) q de tu casa resucitare tu açote, y delante de

Zelos bumanos.

de tus ojos tequitare tus mugeres, y las dard a tu proximo, y a vista de tu pueblo dormirà con ellas, y pagaràs en publico lo que pecaste en secreto. Reparese mucho en que en este lugar, auiendo propuesto Nathan el pecado de Dauid, y anunciandole el castigo en nombre de Dios, y dando la causa, dize: Porque me despreciaste. Con que nos da a entender, que los agravios hechos al matrimonio corren por cuenta de Dios, que es el principal ofendido; y ansi dize: Porque me despreciaste. Y no sue verbal amenaça, sino infalible decreto. que se cumplio a la letra. Porque Absalon, por consejo de Achitophel, quiso dar a entéder al pueblo Hebreo, que las enemistades con su padre Dauid, eran sin esperança de reconciliarse; y para que con mayor resolució persenerasse el pueblo en la rebelion, hizo traer a sus tiendas las concubinas de su padre, y se encerrò con ellas en presencia de todo el pueblo de Israel. Demanera, que de las incontinencias de los maridos, son castigo y pena las liniandades de sus mugeres, y sus adulterios, a cuyo conocimiento y aueriguacion procede va confuso infierno de zelos, que el tiempo que atormentan con dudas, presumpciones, y sospechas, no sè si me alargue a dezir, que causan mayor dolor, y mas rigurofotormento, mayores penas, y mayores ansias, que el desengaño de un adulterio aueriguado, porque en tal estado se toma vna de dos resoluciones, que conqualquiera dellas descansa el espiritu, o corrigiendo con amor los defectos de su muger perdonando sus calpas, y flaquezas, sujetando la passion, y la ira, a la blandura y suauidad de la ley Euangelica. O quando no se halle con tan valiente espiritu, hazese executor de la pena, y el sabor y dulçura de la vengança le templa el dolor de la injuria recebida. Lo qual, puesto que la ley ciuil en sus casos lo permite, siempre es pecado mortal y grauissihissimo: pues para no llegara tales extremos, con que despues de los zelos se halle èl casado necessitado a to mar qualquiera destas dos resoluciones, dificultosa la primera, horrible y cruel la segunda, viua en perpetua virtud:proponga el primero dia de su matrimonio disponer y concertar sus costumbres, de tal manera, q por su culpa no teman con su exemplo semejantes inconmenientes. Y para esto les represento unas palabras sin gulares del glorioso Padre san Augustin, que son las si. guientes: Indignantur mariti, si audiant adulteros viros pendere similes adulteris fæminis pænas, cum tato gravius cos puniri oportuerit, quanto magis ad cos pertinet, & vir. tute vincere, & exeplo regere fæminas. Encoloricanse (di ze)los maridos quado oyen dezir, q las penas de sus adulterios son semejantes a las penas de los adulterios de las mugeres, y no reparan q conviene que ellos sean castigados, tanto mas grauemente, quanto es mayor la obligacion quienen de ser superiores en la virtud a las mugeres, y de gouernarlas con su exéplo. Y de aqui na Dedeco ce, que el mismo Santo reprehende asperamente al ma chordis rido, q viuiendo libremente quiere q fea fu muger exe- c.3.to. plo de virtud y castidad, y le dize: Tu ante exigis boc ab vxore, & no vis reddere hoc vxori, & cu debeas in virtute pracedere vxore, tu sub uno impetu libidinis cadis, & vis vxorë tua victricë esfe, tu victus iaces, & cu tu caput sis vxoris tue, pracedet te ad Deu cuius caput es.V is domu tua capite deorsum pendere, vbi aute melius viuit mulier que vir capite deorsum pëdet domus. Tu (dize) quieres cobrar de tu muger vna deuda, q tambien se la deues, y no se la pagas, y auiendo de preceder la en la virtud, caes miferablemente postrado y rendido a tustorpeças, y quando tu Capita y cabeça yazes vencido, quieres que falga vencedora vna muger; y el gouierno de tu cafa es vn monstruo', porque la casa donde viue la muger con

Libr.2. de adulter.comiug.c.8. tom.

Zeloshumanos,

perfeccion, y el marido con desemboltura es vn cuerpo mistico monstruoso, que tiene los pies arriba, y la cabeça abaxo. Y para falir destos absurdos, y para que De ver el pequeño Reyno de vna familia ande concertado, a. bis Do conseja el mismo san Augustin magistral y practicamé misi ferte a los hombres moços que se casan, lo que deuen haman. 46 zer al principio de sus matrimonios, y les dize: Si ducturi estis vxores, seruate vos vxoribus vestris, quales vul tis eas invenire, tales, & ipfa inveniant vos. Quis iuvenis est, qui non castam velit ducere vxorem? Etsi accepturus est virginem, quis non intactam desideret ? Intactam quaris, intactus esto: puram quaris noli esse impurus, non enim illa potest, & tu non potes. Si aueis de casaros (dize) guar daos para vuestras mugeres con la pureza que deseais, que ellas tengan. Que mancebo ay, por loco y defatinado que sea, que no desee casarse con muger honesta y casta y virgen? Si buscais muger virgen con su natural y original pureza, no tocada, ni manoseada, conseruad en vuestras personas estas mismas calidades, esta misma virtud, porque la disposicion para alcançarla, igual es, y comú, ni es en el marido mas impossible, ni mas dificultoso q en la muger. Para las acciones ciuiles 1. virà. q resultá en los diuorcios por los adulterios, es cierto, stq; v. q tiene tata fuerça el adulterio del marido, como el de xori, & la muger, y q se compensa vn delito có otro. Y aunq en ibiglof. las cavías criminales no se admite esta compensacion, ff. Solut. y las penas son tan desiguales, que en la muger es de matr. muerte, y en el marido tá ligera, como se sabe: todavia In 1. fi la fuerça de la razon, que tanto aduirtieron los Iurifvxor. g. consultos Romanos, puede tanto, que se encarga a los indem. juezes, que conocieren de las causas de adulterio, que ff. ad 1. miren y reparen mucho en las costumbres y vida del Iul. de marido, que delato a su muger. Y Vlpiano, celebre Iurisconsulto, les dize: Iudex adultery ante oculos babere debet.

tom.

debet, & inquirere, an maritus pudice vinens mulieris que que bonos mores colendi author fuerit. Periniquum enim videtur effe, vt pudicitiam vir ab vmore emigat, quam ipfe non exhibeat. Aduiertan (dize) los juczes q conocieren de los adulterios, que tengan delante de los ojos, y aue riguen fi la vida, y costumbres del marido de la muger adultera fuero tales, q la pudiessen teruir de exéplo de virtud, y honestidad, porq parece cosa injusta, q pida el marido a su muger la castidad que el no guarda. Dos cosas aduierto en esta ley. La primera, quo solo encar ga esta aduertencia como extrajudicial para ablandar el animo del juez, sino q manda, q se haga aueriguació para justificacion de los autos en suerça de justicia. La fegunda, q no dize q es injusticia, que el marido quiera castidad en su muger, aunq el no la guarde, sino q parece injusticia, porq a la verdad, la muger se ha de saluar co su inocéte, y inculpable vida, y no cumulando delitos de su marido, si bié el adulterio de la muger realça la culpa del marido, que faltò a sus obligaciones, dado mal exéplo, y en alguna manera podria ser causa de re mitirse a la muger la pena ordinaria: laverdad deste pu to se queda para las disputas legales, q aqui solo se trata de persuadir con razones, y con la autoridad de los Santos, y otros hombres graues, y exéplares por su do trina, y enseñança. Y sobre todo persuade, y aun conuence mucho el ver, que en vna proposicion conuienen las letras Diuinas, y Humanas, para que el vicioso no pueda oponer, q lo que dezimos es dotrina rigurosa, y estrecha de los Santos, quuieron intento de ajultar las costúbres a la ley, sin faltar un cabello: pero q el trato humano tiene mas latitud, y diferete gouierno, y por esta razó no me puedo contentar có auer traido los lugares arriba referidos de la sagrada Escritura,v de los Satos, ni có quer traido las palabras de Vipiano, a como Legislador prudéte reconocio la necessidad q

Zelos humanos

auia de teplar la ira de un casado ofendido quado trata de vengar su agracio, representadole la culpa de sumala vida. Y afsi a esta oposicion, auno fragil, v de facilo respuesta se respode, quo solo en sumo rigor de la levi diuina y humana couiene, que el cafado sea en su cafa exéplo de castidad, sino q es comuinteligécia del trato humano. De manera, q sin hazer cueta de las leves, y quando ellas ceffaran, y quando no huviera el riesgo de la conciencia en el fuero interior, dicta la razo natural, que el viuir castaméte el marido, es vtil para no recebir ofensas de su muger. Y por cosa assentada, cla ra, y sin disputa lo puso marauillosaméte el sentécioso Seneca, el qual escriviedo a Lucilo, mueue vna duda en epift.95 fatisfacion de vn argumento hecho a los q enseña do. lib. 14. trina cierta y affentada, y dize: Quid prodest aperta monfrareplurimu (inquit) intendu enim seimus, nec attendimus, no docet admonitio, sed aduertit, sed excitat, sed memoria cotinet nec patitur elabi, pleraque ante oculos posita trasimus, sape animus etia aperta dissimulat, ingereda est itaque illi notitia reru notissimaru. Es (dize) de grande. importancia enseñar las cosas por sabidas, y manistes. tas q fean, porq muchas fabemos como notorias, y no reparamos en ellas: el aniso, y la aduextécia no enseña, fino despierta y aniva la memoria de lo quenemos de late de los ojos: no hazemos cueta las mas vezes de los mas notorio, aconteceno fe dar el animo por entedia do, y ansi coniene aplicarle la noticia de las cosas mas fabidas, y ordinarias. Y por una dellas pone luego inmediatamente la q vamos prouado, y dize: Seis improbu effe, qui ab vxore pudicitia exigit, iffe elienara corruptorvxorui Seis, vt illimil en adultera, sie nibil tibi effe debere cu pellice; mon facis? Sabes (dize) q es cosa injusta pedir a la muger honestidad y vergueça, el marido que esta solicitado, y adulterando la muger agena? Sabes que

place a remark encourse and myreamer and and

infi como tu muger devio abstenerse de la amistad ilicità del adultero, anfi tu deuias abstenerte de la ruin muger por quie quebrafte la ley del matrimonio? Efte lugar de Senecatiene gra fuerça, porq hizo esta aduer tencia a los casados, no siendo ellos el sujeto de su disputa, ni enseñandoles esta dotrina, o como nueua, o co mo dudo(a, sino trayédola por exéplo, y paraprouar, o las cosas mas notorias tiené necessidad de aduertécia, o para ayudar la memoria, o para despertar el animo dormido, q no vè, y no conoce lo q tiene entre las ma nos. Y es pratica muy ordinaria ser un casado sumamé te zeloso por su autoridad, por su calidad, y por su códi ció tener por assentado, q su muger es, y deue ser el pri mer exéplo de virtud, y vivir contal confiança. Y por otra parte no auer otro en la Republica tá diuertido, y tan vicioso. Co este, y co estos habla este capitulo, y esta dotrina no la enseño como nueva, ni como dudofa, fino la aduierto, y la traigo a la memoria, para grecuerde, y despierte el dormido, y el oluidado, y sepa a el misino està forjando el cuchillo para su garganta, y poniendo peligros a su hora, y ocasiones a sus zelos. Y aunq en buena, y cierta teorica sabe, que no ay cosa de mayor perjuizio, q dar a las mugeres tiépo, y mas tiem po, el gasta el suyo de manera, q parece q ignora la pra tica mas conocida, q es, que quado el marido passa seis horas mal ocupadas en sus ilicitos gustos, son otras seis cabales para los de su muger, y esto es lo q dizeSeneca: Interduscimus, nec attendimus, sabemos el puto, y po le atendemos. Bien sabe el casado mal entretenido, o salio de su casa a las dos de la tarde, y boluio al amanecer, y bien sabe q de aquel tiempo defraudò la cama de su muger, y bien sabe q ella lo siente, y lo zela, y bié sabe, q en su presencia cosiste la seguridad de sucasa; y co todos estos principios tan ciertos no attende al dano, q le amenaçá sus desordenes, y si las viere en su muger,

Z 2 que-

Zelos. humanos. quedara muy fentido, quedara muy quexoso, justo es

que lo quede: pero tambien es justo que lo quede de si mismo, pues q sus faltas sueron el sundamento, y ocasionado principio de las de su mager, de la qual dize Lactan. Lactancio Firmiano las palabras siguietes: Nã neque Firmi. maritut, eirca corrupendas alioru coiuges occupatus potest deuina. vacare domestica sanctitati croxor ou intale invidi: ma. int lib. trimoniu, exoplo isso incitata, autimitari se putat, autvin

costubres haga iguales las cargas del matrimonio. Eu ripides conocio marauillo saméte las calidades, y incli des in es naciones de las mugeres, sus escusas, y sus achaques, y lectra en vna de sus tragedias; escusandose Clitemnestra del actu 4. adulterio cometido contra su marido, y de su homici-

dio, pone estos versos.

Nunc vero propter Helenaminsaniebat, idemque Comprebensam adulteram punire nescijt.

Horum gratia siliam meam perdidit,

Propter bec quidem, & siassecta esseminiuria,

Non esserebar, neque interfesi virum,

Sed venit adducens mibi. furentem numine,

Virginem, lectoque intulit, & sponsa dua,

Habebamur is sdomin adibus.

Stulta quidem sunus mulieres, baud nego,

Quando autem prauo animo vir peccat impetu

Domesticum fastidiens torum, mulier

Quem amet deinde innouus probrum eminet, Horum autem authores viri,non male audierint.

Auia la infame, y cruel Clitemnestra dado la muerte 2 su marido Agamenon, despues de auerle ofendido con su adulterio, y escusauase de su maldad, y dezia: Aficionose mi marido de Elena, con una aficion tan perdida, y tan loca, que no la supo castigar quando le ofendia, v por esta causa perdi vna hija. Y aunque estos agrauios me dieron causa suficiente por mi furia, y por mis zelos para leuantarseme el juizio, tuue sufrimiento,y no fue esta la causa por que di muerte a mi marido:pero llegò a tanto su insolencia, que tratado amores co otra donzella desvanecida y loca, perdio el respeto al matrimonio, y la metio en mi casa, y en mi cama, teniendo dos mugeres de vna puerta adentro. Necias somos las mugeres, yo lo confiesso: pero quando el marido desprecia a su muger, y se cansa, y enfada có ella, demanera, que fuera de casa busca sus guitos, no es marauilla, que a su imitacion su muger haga otro tanto. Esta culpa en las mugeres campea, y luze mucho, y es muy reprehendida, y notada, y la de sus maridos, co ser autores deste dano, y de su agrauio, se tiene por lizera, y no se repara en ella. Este lugar de Euripides no contiene teoricas escuras, sino vna platica clara, y coriéte, y ajustada a lo que oy passa. Nuestra naturaleza fépre ha sido vniforme: con el original pecado nacinos: las passiones humanas siepre fueron, y sera vnas: as costúbres no se mejorá co la antiguedad, y suceisio le los tiépos. La razó natural, y la religion ha de ser el reno de nuestros apetitos. Este exéplo de Clitemnesra no le puso Euripides por vnico, y milagroso, ni sus azones, y defensas, ella se las dixo: pero consideròlas Euripides segun la malicia humana, y dellas haze relalo como buen Filosofo, y para nuestra dotrina repre-

Zelos humanos

hende en este passo de tragedia a los maridos, que vsan licenciosamente del senorio, y autoridad que tie nen por serlo, acusa y rine a los que para sus liuianda. des, no se recatan de la vista de sus mugeres, y haze cri minal la causa dellas, quando se escusan con el mal exemplo de sus maridos. Y finalmente nos descubre. que la muger por su inclinacion, por su naturaleza del mal exemplo de su marido saca imitacion infame, v vengança cruel. Aduierta pues el marido quando se cafa, y proponga, que la buena vida de su muger confifte en la buena suva, y que desto pende viuir quieto, viuir seguro, viuir sin zelos. Y que todo quanto hemos dicho se reduze a vna palabra que dixo Aristoteles: Leges fint viro ad vxcrem, & iniuria ceffet, sic nec ipse in. suriam patietur. La primera ley del matrimonio sea, que el marido no agravie a su muger, y no serà agrauiado. Y luego dize: Est autem viri iniuria externarum mulierum congressio. La mayor injuria (dize) que el marido haze a su muger es, divertirse con otras.

CAPITVLO XXIX.

En que se trata de las galas que los casados ban de permitir à sus mugeres.

Plaut.
in penulo.

L nauio, y la muger dixo Plauto, que eran dos cosas en cuyo adorno se gastaua mas tiempo. Y que en esta parte eran insaciables.

N egotý sibi, qui volet vim comparare, nauem & mulierë. Hæc duo sibi comparato, nam nullæ magis res duæ. Plus negotý habent, eas forte si exornare occeperis.

Neque vnquam bæ duæ res satis ornantur, neque eis vlla satis.

Ornandi satietas eft.

fus

Sezunda parte.

180

Las galas de las mugeres siempre han tenido cruel, y declarada batalla con la honestidad. La qual se contenta con vn asseo, que no exceda los terminos de la compostura, y limpieza: pero los brios, y licencias de la mocedad, y la vanidad de la hermosura han estendidotanto su jurisdicion, que han convertido en vicio, lo que pudiera ser amable por honesto. Ouidio es comunmente reputado por el Poeta mas lasciuo, y que deseò en sus escritos contentar mas a las mugeres. Y aunque escriuio algunos versos en solas dos hojas, contitulo De medicamine faciei, que es una receta de remedios, y afeites para el rostro, en el Proemio que hizo primero que llegasse a su receta, sintio bien, que quanto passa de la limpieza, y honestidad es vna indecente liuiandad. Y tengo por cierto, que quentos han tratado de reformar las costumbres en esta parte, se contentaràn con la observancia de lo que Ovidio sintio, porque en el principio entra reconociendo, y prouando con algunos exemplos y semejança, que es cosa decête y honesta el adorno, y pulideza en las mugeres: y assi dize, que los frutos de la tierra pierden su aspereza, y amargor con la cultura, y que las rusticas maderas, y piedras toscas con el adorno del oro se her mofean.

> Cultus & inpomis succos emendat acerbos, Cultaplacent, auro sublimia tecta linuntur,

medica-Nigrasub imposito marmore terral atet. mine fa-

Y aunque entra alabando este cuidado en el adorno, ciei. luego representa a la memoria la diferécia de su tiempo, al de las antiguas Sabinas, de las quales dize, que tenian mas cuidado con la cultura de las heredades de sus padres, que con la curiosidad, y alino de sus personas. Y anade, que las Matronas de aquel siglo de oro se preciauan mucho de la rueca, y del vso, y de la guar-

Quid.de

Zelos humanos

da, y caseria de las cosas domesticas, pues por sus personas encerrauan en los rediles los corderos, que apacentauan sus hijas, y de su mano dauan a sus criadas la leña que se quemaua en sus chimeneas.

Forsitan antique Tatio sub Rege Sabine Maluerint, quam se rura paterna coli. Cum matrona premens altum rubicunda sedile Assiduo durum pollicenebat opus, Ipsaquè claudebat quos silia pauerat agnos,

Ipsa dabat virgas, cassaque ligna focis.

Conviertese luego Ovidio a las mugeres de su tiem po, y dize, que las madres paren las hijas mas tiernas y delicadas, que traé sus vestidos cubiertos de oro, sus rizados cabellos vegidos de preciosos ambares, sus blá cas manos llenas de sortijas de inestimables diamátes, y presas sus gargátas co gargátillas de piedras preciosas, las orejas cargadas de todo el peso que pueden sufrir con arracadas de oro, y engaste de piedras orientales.

At vestra teneras matres peperère puellas, Vultis inaurata corpora veste tegi. Vultis edoratos positu variare capillos, Conspicuas gemmis vultis babere manus.

Induitis collo lapides Oriente petitos, Et quantos onus est auro tulisse duos.

Por dos razones muy sustáciales disculpa Ouidio el ex cesso destos trages. La vna, por la intencion limpia de agradar a los maridos. La otra, por la culpa q ellos tie ne, vsurpando las licécias cocedidas por las leyes a las mugeres en sus trages, y excediédo tato en las galas, q casi sobrepujan al cuidado mugeril, concluyendo, q en la muger no deue ser codenado el aliño, y la limpieza.

N ec tamen indignum si vobis cura placendi, Cum comptos babeant sacula nostra viros. Fæminea vestepotiuntur lege mariti, Segunda parte:

Et vix ad cullus nupta, quod addat babet.

Munditia crimina nulla meret.

Y puesto q por estas causas, y por el amor q cadavno se tiene a si mismo en suerça de vna complacécia natural có q pretende agradar a los q trata y comunica, discul pa Ouidio a las mugeres: todavia les acóseja, q dexé, y oluidé las inuéciones de los afeites, y los inciertos remedios de las yeruas, y cumos, y les dize, q el mayor re medio para cóseruar la hermosura consiste en las buenas costúbres, y les aduierte, q de la mayor belleza triús fa el tiépo, y q el mas hermoso rostro se desflora có las arrugas, y q ha de llegar tiépo, q se auerguencé, y duela de mirarse al espejo, q la virtud es eterna, y q es bien empleado el amor q en ella se pone, y tiépo q se gasta.

Est etiamplacuisse sibi quacumque voluptas Virginibus cordi grataque forma sua est.

Nec nos graminibus, nec misto credite succo,

Prima sit in vobis morum tutela.

Certus amor morum est, formam populabitur atas,

Et placitus rugis vultus aratus erit.

Tempus crit, quo vos speculum vidisse pigebit,

Et veniet rugis altera causa dolor.

Sufficit, & longum probitas perdurat in æuum

Perquèsuos annos biobenèpendit amor.

Despues de tanta moralidad, dales algunos remedios para el rostro, y con ellos una dissimulada reprehension, porque les llama mas liuianas que su espejo quádo en el miraren el resplandor postiço de sus unturas.

Quacumque afficiet tali medicamine vultum,

Fulgebit speculo leuior ipsa suo.

13

He querido desmenuçar tá de proposito este lugar de Ouidio para hazer mas suerte el argumeto q pretedo: porque si este la sciuo Gentil reprehende tá esicazmete la demassa de los trages, co ser el juez, o testigo mas

apal

Zelos bumanos

apassionado de las mugeres, que defensa les queda para su dura obstinacion? Bien estoy cierto, y persuadido, que no serà bastante el breue discurso deste capitulo a emendar, y corregir costumbre tan enuegecida, ni es mi intento reformar el mundo. Pero ya que tomê la pluma en la mano, correme obligacion de efcriuir la verdad como Christiano, y de tocar los puntos, y lugares como Escritor, representando lo que dizé las letras Diuinas, y Humanas, y los efetos que desto pueden seguirse queda a la disposicion divina. Dos conclusiones certissimas, y seguras ay en esta materia. La vna, que se permite a las mugeres el alino, y asseo de sus personas, y que tienen mas amplias licencias que los hombres en los trages, ansi en las materias dellos mas costosas, como en la forma, y inuenciones. La otra, que esta permission, y licencia no se estiende a passar los terminos de la honestidad, porque en este caso es comunméte reprouado el vso de las galas, por los inconuenientes que del se siguen, que vno dellos es los zelos, que los casados deuen tener por la desorden de los trages, y galas de sus mugeres. La primera conclusion se prueua del Genesis donde se dize, que quando el criado de Abraham en la ciudad de Nachor de Mesopotania, por las señas que alli se resieren conocio, que Rebeca hija de Bathuel, era la que auia de ser esposa de Isaac, sacò vnas arracadas, y sortijas, y lue go se las presentò. Y estando en presencia del padre, y hermanos de Rebeca, refiriendo lo que con ella le auia passado, dize estas palabras. Suspendi itaque in aures adornandam faciem eius, & armillas posui in manibus eius. Dila arracadas para el adorno de su rostro, y dila ajorcas para sus blancas manos: de manera, que para autorizar, y festejar desposorios tan santos, embiò el Patriarca Abraham joyas para luzir, y engalanar a su

tur!

que.

Gen.c.

182

Segunda parte.

nuera Rebeca. Y en la historia de Ruth se cuenta, que Ruth Noemi su suegra la aconsejaua, que se lauasse, y afey- 6.3. tasse el rostro, y se adornasse con los vestidos mas guar necidos para el intento a que la persuadia, que era cafar con Booz. Lauare igitur, & vngere, & induere cultioribus vestimentis. Comprueuase esta conclusion expressamente con la historia de Iudith, la qual para po- Iudith. ner sin glorioso a la libertad de su pueblo có la muerte cap. 10. de Holosernes, dize la sagrada Escritura, que se despojò de los habitos de viuda, y fe lauò, y afeitò, y fe engalano toda de pies a cabeça, componiendo el cabello, y encintandole, poniendose en el flores, y guirnaldas, y vistiendose los mas alegres vestidos que tenia de casada, con calçado curioso y galan, arracadas, y sortijas. Et exuit se vestimetis viduitatis sua, & lauit corpus suu. & vnxit se myrto optimo, & discrimenauit orinem capitis sui, & imposuit mitram super caput suum, & induit se vestimentis iusunditatis sua, induit que sandalia pedibus suis, assumpsit que dextraliola & lilia & in aures, & annulos & omnibus ornamentis suis ornauit se. Y es de aduertir, que estas galas eran las que esta santa muger vsaua de casada, que esso pienso yo que significa aquellas palabras, Induit se vestimetis incunditatis sua. Que se puso los vestidos de su alegria, que es lo mismo que si dixera: los vestidos del alegre tiempo de su matrimo nio, como declara Lira sobre este lugar. De que se infiere, que de todos estos adornos víana siendo casada. y ansi queda aprouado el vso de los afeites, y las galas en las mugeres con el temperamento, que luego inmediatamente aduierte el mismo Texto, donde dize: Quoniam omnis ista compositio non ex libidine, sed ex virtutependebat. Que tantos arreos, y tantas galas no pro cedian de animo lasciuo, sino de la virtud, y en tanto que la muger no excediere en sus galas de lo que comun-

Zelos humanos munmente vsan las de su estado y calidad, segun el vso

de la tierra no deue el marido por la honesta, y acostumbrada compostura formar zelos. Aunque pudiera para confirmar esta primera conclusion traer otros muchos lugares Diuinos, y Profanos, lo dexo, porque ferà tan recebida, que yo asseguro, que sobre su verdad no me aprieten mucho el argumento. La tegunda cóclusion fundare mas latamente, por ser mas dificultosa de persuadir la pratica della, puesto que ninguna muger de verguença me negarà, que sean ilicitas las galas en llegando a deshonestidad, y descompostura: y ansi el pleito vendrà a parar en saber quando llegan las galas a este punto, porque las mugeres nunca se persuaden que llega el caso, y quieren que solamente la buena intencion sea la que las justifique, y esto no se lo podemos negar: porque como vimos poco ha en Judith sus galas las aprueua la Escritura, porque procedian de animo virtuofo. Pero como el conocimientode las intenciones sea tan dificultoso, y que precifamente se ha de regular por los actos exteriores, cóuiene que sean tan moderados y compuestos, que dellos no pueda inferirse, ni colegirse cosa contra la virtud, y honestidad: y ansi es necessaria, y precisa la templança en las galas, y por ser tan dificultosa, y por no poner en disputa el animo quieto, y recogido de vna muger, hallo infinitas autoridades, que reprueuan los afeites, y las galas demasiadas: y en la sagrada Escritura comunmente se reprehenden, y atribuyen a la muger ramera:y realmente los trages deshonestos eran indicio de la mala vida de las mugeres. Y quando ludas vio a Tamar tan compuesta y galana, como alli se dize, como tenia cubierto el rostro, y no la pudo conocer, creyò que era ramera. Y expressamente pare-

ce, que el glorioso san Pablo tiene por adorno desho-

10./

nesto

Isai.c.

Ezech.

lib. 4.

Reg. c. 9. Genes.

6.38.

Segunda parte.

183

pesto rizarse el cabello, y traer vestidos guarnecidos Paul.i. de oro, y perlas. Cum verecuntia, & sobrietate ornantes ad Tim. se, no in tortis crinibus; aut auro, aut margaritis, vel veste cap. 2. pretiofa. Y fan Pedro. 'Non sit extrinsecus capillatura; aut circundatio auri aut indumenti vestimentoru cultus. I. Pet. Hablando del modo en que las casadas ha de agradar cap. 3. a sus maridos, dize, que no hagan copetes del cabello, ni vien guarniciones de oro, ni demastado adorno en sus vestidos. San Cipriano no se contenta co la escusa Cipria! ordinaria que da las mugeres para defender sus galas, in libro afirmando, que lu animo es casto y limpio, y ansi dize de habiefte Santo las palab as figuientes: Ceterum fitute fum. tu virg. ptuosius comas, & per publicum notabiliter incedas oculos in te innentutis illicias, suspiria adolescentum post te trabas, concupiscendi libidinem nutrias peccadi fomitem succendas, ut & siffa non pereas, alios tame perdas & velut gladium te & venenum videntibus prabeas, excufari non potes quafimère caffa fis & pudica: redarquit te cultus im probus & impudious ornatus. Habla con la muger, y dize: Si llena de costa, y galas sales en publico notada, y señalada del pueblo, si te lleuas los ojos, y los suspiros de la géte moça, y ociosa, si vas sembrando concupise. cia, y lasciuia, si enciédes la centella del pecado, de tal manera, q aunq tu no peques, seas perdicio, y ruina de os q te miră, cuchillo y vereno fuyo, no te puedes efrufar de culpa semejate, co dezir, q llevas el animo cal o, puro, y limpio, tu trage te acufa, tus galas te condebă. Luego si las galas son incentino contra la castidad, usto es q el marido recatado tema el excesso, y reforne las demasias, y forme justas quexas, y zelos justos uado viere q su muger amonestada, no se va a la mao en la copostura de sus trages, q son verdugo de su fa 1a, y alcahuetes del vicio, como dize el mismo Cipria O. Impudica circa homines, & incefta fueis lenocinatitus...

Zelos bumanos

Ambr. San Ambrosso reprehendio esta falta en las mugeres dib 1, de con razones dignas de su ingenio y santidad. Hine illa vingin. Bafchatur incentina vitiorum, et quasitis coloribus ora depingant, dum viris displicere formidant, & de adulterio vultus meditantur adulterium caftitatis. Quanta bac amentia? Effigiemnature mutare, picturam querere, & dum verentur maritale indicium prodere suum. Prior cenim de se pronuntiat, que cupit mutare, quod nata est, ita dum alijs studet placere, prius ipsa sibi displicet, quem iudicem mulier versorem requirimus deformitatis sua, qua te ipsam, que videri times Si pulchra es quid absconderis? Si deformis cur te formosam esse mentiris! N ec tua conscientia, nec alieni gratiam erroris babitura. De los afei tes (dize) nacen los incentiuos de los vicios, porque con el miedo de parecer feas a los hombres, vían de co lores postizos, y del adulterio del rostro passan al adul teriode la castidad: gran locura es mudar la figura de la naturaleza, y trocarla por nueua pintura, y por temor de le que el marido puede sentir de su fealdad reconocerla, y confessarla expressamente, dando contra si el primervoto. Ansique quando trata de parecer bien a otros, se desagrada, y descontenta de si misma. Quien serà juez mas entero de la hermosura que te fal ta, que tu misma? Que temes que vean tu rostro natusal si eres hermosa? Porque lo encubres si eres tea? Por 197 que engañas sin que de tal mentira puedas esperar, nipur leguridad detu conciencia, ni gracias del ageno engaño? Aqui junto san Ambrosio todos los conceptos, que miran a la prohibicion del afeite, que consisten en ve el engaño, y euidente mentita que contienen, y en elen perjuizio de la conciécia por el peligro de la castidad de quien, y de la mala opinion depende el sossiego, son la honra de los maridos, que confiste en que su afren ta fea oculta, y su dicha, en que no llegue a su noticia

come

Segunda parte.

184

como le fucedio a Vrias con Danid, por cuyo manda- Reg. 2. domurio en la guerra sin saber el adulterio de su mu- 1.11. ger Berfabe: de manera, que el recato en los trages, y la honestidad de la persona es vuit para la publica opinion, y honra de los maridos, aun quando son tan infelices, que fon ofendidos de sus mugeres, y por este medio se hallan dichosos en la mayor desdicha. Y por el contrario el excesso, y nota de la persona por la desihonestidad de las galas, aunque la muger sea buena, y casta, dissipa, y destruye la honra, y autoridad de su marido, y le priua de la dicha, y buena fortuna que tuuo en alcançar muger, que no le ofenda. Ay desta diferencia vn elegante epigrama de Ausonio, que en el proposito dize, y significa quanto se puede pensar.

Delia, nos miramur, & est mirabile, quòd tam Auson.

Hac babitucafta, cum non sit cafta, videtur 102. Tu præter cultum, nil meretricis babes.

· Cum casti mores tibi sint, buic cultus bonestus,

Tetamen & oultus damnat, & actus eam.

Habla con Delia, y dize: Delia, marauilla es ver quan diferente eres de tu hermana, ella con trage honesto. no es casta, tu lo eres, y solas tus galas son de ramera. A'ella con la honestidad delitrage la condena su vida, ya tieon la honestidad de vidate condona el trage. Y para que la prefuncion que refulta de las galas inde-1 entes, no parezca envarecimiento, y passion de zelo-: o, es muy digna de memoria la historia de Minutia Vestal, que los Pontifices mandaron enterrar viua, no eniendo contra ella mayor indicio desa culpa, que el excesso de los trages. Propter mundiarem insto cultum: Como refiere Tito Linio. Y ansi hallamos en las Repu Tit. Lin alicas antiguas muchas leyes, que para el reparo de las Trecas. ostumbres, y conservacion de la honestidad probi- 1.66. 3;

bie.

Zelos humanos". Fbieron el vso de las galas. Los Lacedemonios no consentian, que las mugeres aderecassen el cabello con rizos, y copetes, ni guarneciessen sus vestidos de oro, co Herocl. mo resiere Heroclides. Zeleuco Legislador de los Lo inpolit. crenses pera introduzir la honestidadad en su Repu-Lacede · blica, hizo ley, en que mandò, que ninguna muger pumonio- diesse vsar del oro en sus galas, si no fuesse para ser purum. blica ramera, para que con el miedo de la torpeza abo rreciessen el excessivo adorno; como refiere Diodoro Diodo. Siculo. Y pues tantos, y tá graues varones santos, Prin Sic.lib. cipes, y Gouernadores de Republicas hallaron en las 12. Bi- galas tanta contradicion para la conseruacion de la bliat. honestidad, justo titulo tienen los casados para estar solpechosos, y zeiosos de la demasta de las galas, y luzimiento de trages que vsan sus mugeres. Y porque se entienda, que no es pensamiéto mio el dezir, que destos excessos nacen justas causas de zelos; cierro este ca pitulo con vu elegate lugar de san Iuan Chrisostomo, Chriso. adonde pone las palabras siguientes. Vis (inquit) orna. bom. 21. re facieminon margaritis, sed modestia & bonestate, sicad popu lum. An que vir gratiorem exornet aspectum. Ille nempe ornatus & zelotypia suspiciene inijeere sape solet & inimicitias, tioche-& contentiones, & pugnas. Habla con la muger, y dize: #21m. Quieres hermosear tu cara! sea con modestia, y honestidad, y no co perlas, que serà para tu marido vista mas

An que vir gratiorem exornet aspectum. Ille nempe ornatus.

& zelotypiæ suspicione in ücere sapè solet & inimicitias,

& contentiones, & pugnas. Habla con la muger, y dize:

Quieres hermosear tu caraisea con modestia, y honestidad, y no có perlas, que serà para tu marido vista mas hermosa y agradable: por q te hago saber, q este adorno suele ser causa de sospechas, de zelos, de enemistades, y discordias, q turben la paz del matrimonio. Con la autoridad de tal Santo, y con las machas que quedan referidas bien se prueua la proposicion deste capitalo, y se conoce el perinizio de las galas, y afeites, que

Proper. tulo, y se conoce el perjuizio de las galas, y aseites, que ad Cin. destruyé la hermosura natural, como dixo Propercio: thiam. Natura que decus mercato perdere cultu,

Aturaque decus mercato perdere cultu,

Eleg. .. Necsinere in prop ys membra nitere bonis,

CAP.

CAPITVLO XXX.

Delcuidado que deue poner el casado en que su muger salga pocas vezes de casa.

Ysipo famoso estatuario formò la estatua de la ocasion desta manera. V na muger con las puntas de los pies sobre vna rueda, con alas en los talones, con vnos pocos de cabellos volados, que la cubrian el rostro, y calbo lo restante de la cabeça. Aun que Alciato hizo en declaracion desta pintura vn Em- Emble. blema, es mas a mi proposito la exposicion de Decio 120. Ausonio en estos versos.

Quid rotula insistis? Stare loco nequeo. Quidtalaria babes? Volucris sum Mercurius.

Crine tegis faciem? cognosci nolo.

Introduze a vno, que pregunta a la misma estatua de la ocasion la razon de su pintura, y dize: Porque estàs de pies sobre vna rueda! Y responde. Porque no puedo tener assiento, ni firmeza en vn lugar. Porque tienes alas en los pies? Porq soy vo Mercurio volador. Porque tienes cubierto el rostro con tus cabellos? Porque no quiero ser conocida. Si quisieremos pintar vna mu ger, que sale muchas vezes de su casa, tengo por cierto que no la pudicramos dibuxar con mayor propiedad, ni con diferentes infignias, ni mas fignificativas, que estas de la ocasion, y de tal manera, que entiendo, que esta pintura sin equiuocacion es capaz de signisicaren un fugeto dos figuras. Una, la muger que sale muy de ordinario de casa. Y otra la ocasion. La

Epigr. 12.

Zelos humanos

primera, porque esso significan literalmente las alas en los pies assentados sobre cosa tan mouible, y tan ligera como vna rueda, y los cabellos que cubren fu rostro para no ser conocida, que es la natural verguen ca con que vna muger se halla en la calle, adonde gusta de taparse, y cubrirse, porque no se conozca su liuiandad. La segunda, porque el salir tanto de casa es la misma ocasion de perderse: de manera, que la pintura de voa muger en la calle, serà pintura de la ocasion, pues la da con estar fuera de su recogimiento, o para que se atreusa a su recato, o para despertar sospechas contra su honra, y contra su virtud. Y si la suma de quantos preceptos pueden darfe a vn honrado marido se reduzen a quitar a su muger la ocasion, serà precifo que haga principal aduertencia, y mandamiéto inuiolable el ordinario recogimiento, y assistencia de casa, prohibiendo las salidas della, y si conuiniere aun las forçosas, porque salir de casa, y ocasion, todo es vno. De la costilla de Adan dizen las diuinas letras,

Gen 2. que edificò Dios a la muger. Et ædificauit Dom nus c. vers. Deus costam, quam tulerat de Adam in mulierem. Sig22. nissicando, por la palabra edificar, el assiento perpeAmbr. tuo de una muger en su casa, como declara san Amlib. de brosso. Bene (inquit) adificauit dixit, vbi de mulieris
Paradi creaticne loquebatur, sicut enim vir publicis ofsicis, ita
soc. 11. mulier domesticis ministerijs babilior astimatur. Miste-

mulier domesticis ministerijs babilior astimatur. Misterio (dize) tiene la palabra edificar, quando se trata de la creacion de la muger, porque como es cierto, que el hombre es mas suficiente, y mas a proposito para los negocios publicos, ansi la muger es mas elinosa, y asseada para las cosas domesticas. Cayetano aun dicamas fuerça a este sentido, porque dize, que significar que hizo Dios a la muger, para que sue su serio de ghombre. Significat (inquit) mulierem adhos fecisse, via

Sit

Segunda parte.

186

sit adificium hominis. Mandò Dios a Moysen quando huno de librar los Hebreos de la cautinidad de los Egipcios, que los hombres pidiessen las joyas de sus amigos, y las mugeres las joyas de sus vezinas. Dices Exod.c. ergo omni plebi, vt postulet vir ab amico suo, & mulier 11. ver à vicina sua vasa argentea, & aurea. Aqui se notan sic.2. dos circunstancias, que miran a la honestidad, y encerramiento de las mugeres. La vna, que se manda, que los hombres pidan estas joyas a los hombres, y las mugeres a las mugeres. La fegunda, que los hombres las pidan a sus amigos, sean los que fueren, y las mugeres las pidaa no a qualefquier mugeres, fino a sus vezinas con que se da a entender, que no se alexen de su casa, mas que a la de pared en medio, por la indecencia que tiene el andar la muger en calles estrañas, y no conocidas, con peligro de su virtud, y su opinion. Bastante materia nos daua este lugar para reprehender a los maridos, o tan confiados, o tan inaduertidos, que remiten a sus mugeres la solicitud de sis negocios, encargandolas el visitar los ministros de sus pleitos; pareciendoles, que es mas actina la diligencia de la muger, porque obliga, o con mayor lastima, o con mayor respeto. Otros las encargan las diligencias de sus pretensiones; pareciendoles, que saben pedir con mas gracia, y con mayor libertad, no discurriendo, que el pedir, y el dar, se corresponden por natural obligacion. Otros muy cortos, y muy vizcainos no tienen aliento para buscar el socorro desus necessia dades, y se lo encomiendan a sus mugeres, librando su y remedio en su despejo, y el gasto de la casa en su buena odiligencia. Sepan pues todos los que tal hizieren, y permitieren, que tienen contra si este lugar de la sallgrada Escritura, que manda, que el marido pida a su tamigo, y la muger a su vezina. Sepan que el falir de

Zelos humanos

cafa, yocasion es una misma cosa, no rebiente de zelo. fos, ni escandalize los criados, y vezinos, formando escrupulos impertinentes, nacidos de las peligrofas ocasiones en q ellos milmos pusiero a sus mugeres. Basta aner apuntado estas dos palabras, quo diran, q por breues son eseuras; bueluome a las decrinas e ensenan la verdad. Es tã apretado este puto del encerramiero. , q otra vez q en el Exodo se haze mencio desta dilige. cia, q mandô Dios a Moyfen en razo de pedir los Hebreos las joyas a los Egipcios, aun no dize, q las muge-Exodi res las pidana sus vezinas, sino a sus huespedas. Poffu-3. c. ver labit (inquit) Deus ab hospitasua. Y como traslada los fic. 22. Setéta Interpretes. A cotubermaculi sua. Que es dezir. que las pidan a las huespedas que viuen dentro de su misma casa, por no les permitir, que salgan della. Y el glorioso san Agustin segun la letura de algunos textos In Exo Griegos, y Latinos lo entiende de la huespeda que vido 9.39 ue dentro del mismo aposento, y ansi dize: A Cancel. laria sua. Tanto es el encerramiento, y la importaneia que tiene la assittencia de las mugeres en sus casas,ad. uirtiendo, que este encerramiento no ha de ser estremado, ni violento, si no prudente, y voluntario, amonestandolo ansi el marido, y obedeciendo la muger. no con obediencia servil, y de esclava, sino como quie recibe va consejo preceptivo, moderando su inclinacion si sucre contraria. Pero dichoso mil vezes, y sediz el casado, que se topò con muger inclinada al encetramientoly claufura, porq con esto sigue la nauegacion de su estado co vientos sauorables, sin violecia, v sin trabajo, y sia remar cotra los furiosos vientos de la inclinació de vna muger voluntariosa, y moça, arrebatada de la fuerça de sus antojos, co quié no bastado los amorolos confejos, es forcolo valerle de medios rigu. rosos, g por la mayor parte desbarata al mas prudéte,

tom.

yre.

Segunda parte.

187

y recatado. Pero sea como suere, desde los principios del matrimonio se ha de assentar la buena costumbre en falir pocas vezes de cafa; demanera, que fuera della no se tenga noticia de su persona. Y en tato grado sintieron este punto los prudentes de la antiguedad, que aun de las alabanças, y del buen nombre quedò sospechoso Tucisdides, teniendo por opinion, que la buena muger no ha de ser conocida fuera de su casa; si bien es verdad, que Plutarco, que le refiere tiene la contraria, In prin y afirma, que conviene, que sea conocida, y alabada, no cipio de por hermosa, sino por virtuosa. Mulieris non formam, claris sed egregium nomen, atque fam im debere apud, quam plu-mulieri rimos effe vulgată. Pero el mismo Plutarco resiere una bus. graue sentencia de Argeo Laconico, q oyendo a cier. In Apo tos ciudadanos alabáças de las mugeres agenas, dixo phtegm. muy escadalicado: Por los Dioses os juro, des temeri- Laconidad publicar alabanças de la muger agena, cuyas cof- cis verf. tubres no es justo que las sepan mas de los qviué en su Argeus compania. Argeus quibusdam laudantibus non suas, sed quasdam ex vxoribus alienis, per Deos inquit devxoribus alienorum, nibil temere dicendum est ipsas enim prorsus ignorari, quales fint praterquam ab ijs quibuscum vinunt. Y no haziendo cuenta de los estremos, y encarecimietos de los Filosofos Gentiles, es verdad fundada en to do buen gouierno, que el recogimiento de la muger In doca es el seminario de sus virtudes. Y assi co llaneza Chris-mentis tiana lo enseña, y aconseja el glorioso san Gregorio virgi-Nazianceno en estos versos. 23 ILM.

Mos est mulieribus (res pretiosa) domi manere, Plurimum & diuinis alloqui sermonibus, Telaque, susoque (hoc enim munus est mulierum) Ancillis opera distribucre, seruos vitare Labijs vincula serre, & oculis, at que genis, Neque pedem extra vestibula sapè babere.

Aa 3

Santa

Zelos humanos

Santa es (dize) la costumbre de assistir las mugeres en su casa, y de que su conversacion sea de cosas de Dios, que la ocupacion sea hilar, ocupar a sus criadas, recatarfe de los criados, hablar poco, y mirar menos, falir pocas vezes de casa. En pocas palabras cifrò el Santo la vida de la perfeta casada, y yo pondero, que en estos versos referidos, el primer documento es estar en cafa, v el postrero es no salir de casa, como si dixera, que todos los auisos, y aduertencias que se puede dar a' vna casada virtuosa, y quantas observancias ella professare se encierran en el recogimiento, de quien depende la buena vida, y honroso exemplo. Y por esso Inpræ- Plutarco puso por atributo particular de las mugeres, ceptisco y precepto corriente de las casadas el estar en caia, y Tertuliano les aconseja, que clauen los pies. Pedes dobuo cap. mi figite. Los Egipcios por assentada costumbre de su patria no consentian, que sus mugeres se calcassen los. Lib. de pies, y las traian descalças, solamente porque la vercultufœ guença las detuniesse en casa, como resiere Plutarco, minarii el qual da la razon, y dize: At pleraque fæminæ si aura. infine. tos calceos, & armillas, & femeralia demas, purpuram. V bisup. que, ac margaritas, domi manent. Quitadles (dize) allas sap. 31. mugeres el calçado curioso, y bizarro, y otras galas de su adorno, y no saldran vn punto de su casa. No se le In Deco oluido a Genosonte esta dotrina, porque tratando de momico. las obligaciones de marido, y muger, y aduirtiendo, que los junto Dios en igual compania, para que se avu dassen el vno al otro, adquiriendo el marido, y guardando, y confetuando lo adquirido la muger, el en los negocios publicos fuera de cafa, y en ella la muger gouernandola, y administrandola, y encargando mucho, que cada vno acuda a su natural ministerio, dize estas. palabras: Deus item vxorem pulchriorem condidit, vt formam cum pudicitia se domi continendo tueretur. Criò 80000

Se

da

nubiali 33.

ati. . .

Segunda parte.

(dize) Dios a la muger mas linda, y mas hermofa, que al hombre, para que retirada, y encerrada guardaffe, y: conservasse juntas la hermosura, y la verguença, por que fuera de casa se pierde todo. Fidias escultor celebre hizo a los Elienses la estatua de Venus pisando vna tortuga, para dar a entender, que ha de fer la cafa la perpetua morada de la muger, como lo es la concha de la tortuga, de que hizo Alciato vn Emblema. Emble.

Alma V enus, quanam hac facies? Quid denotat illa 191.

Testudo, molli quam pede diua præmis? Me sic effinxit Phidias, sexumque referri

Fæmineum, nostra infrit ab effigie.

Quodque manere domi, de tacitas decet effe puellas Supposuit pedibus tatia figna meiste di in como?

Pregunta vno a la estatua la exposicion de su pintura, y la fignificacion de la tortuga puesta à sus pies, y responde: Fidras me pinto de la manera que ves por pintura general de la muger, dandola pot atributo la obli gacion de la afsiftencia perpetua de fu cafa con ordinario, y prudente silencio, y esto es lo que significa la tortuga. Los Romanos que en el mundo vniverfo entre Gentiles, y Infieles im duda fuer on luz, y espejo de la humana policia, renian por cofatan effencial en las mugeres la assistencia de si casa que della se tomauan sus principales alabanças, como reffere Cornelio Tacito. Iam primum (inquit) suns cuique filius ex cafta parente natus, non in cella empta nutricis, sed gremio av fi- claris nu matris educabatur cuius pracipua laus erat tueri ddmum, & inferuire liberis. Quiere Cornelio Tatito ce. lebrar la virtud de sus antecessores Romanos, y dize: Sepase en primer lugar, que nuestros antecesores; y cada vno dellos criava a fubijo, no con la enfeninça del ama, pagada con vin vil falario, fino a los pechos, y -debaxodel amparo de la calla, y virtuola madre, cuya

oratori-

Aa

prin-

e133

10

Zelos humanos

principal alabança, cuyo precio, y estimacion consistia en el recogimiento de su casa, criança, y educacion de sus hijos. Y para comprovacion de la grande autoridad, y peso que ponian los Romanos en la clausura de la s mugeres es digno de memoria eterna, y celebre el epitasso, que se hallò en las ruinas de vn antiguo edificio cen la puente de san Bartolome de la ciudad de Roma, cuya mucha antiguedad, porque no se sabe su tiempo, se colige de la slaneza del Latin escrito sor malmente como aqui se pone.

Hospes quod deico paululum est adsta & pellege.

Hic est sepulchrum, baud pulchrum pulchrai fæminai,

Nomenparentes nominarunt Claudiam,

Suum maritum corde dilexit suo,

Gnatos duos creauit borum alterum

Interralinquit, alium sub terralocat

Sermone lepido, tum autem incessu commodo.
Donum servavit lanam fecit dixi abei.

Oua (dize) passagero dos palabras, detente, viee: Aqui cstà el hermoso, y suntuôso sepulcro de vna muger. que no quiso dexar sama de hermosa, sus padres la pudieron por nombre Claudia, amò a su marido de todo esu coraçon, tuno dos hijos, al vno dexa sepultado, y al totro viuo, fue de agradable, y honesta conversacion, su passo mesurado, y grave, guardo su casa, ocupose en hilar, a Dios, y vete. Bien se conoce, que el intento deste epitaho es el ordinario, y comú cifrar en dos versos las virtudes del difunto, hazer có sus alabanças perpetua su tama, oponerse a la suerca del oluido, y del tiepo con dignas memorias de virtuofas obras. Y para remate de todo este aparato la mayor excelencia q se căta desta difunta Romana cs, q guardo su casa, g viuio en ella retirada, y recogida; haziedo con su recogimie to dicholo, y bienauenturado a marido q tuno tal mu-

ger,

Segunda parte.

ger, como se lo da Propercio por bendicion dichosa. Lib. 2.

Felix Admeti coniux, & lectus Vlisis,

Et quecumque viri fæmina limen amat.

Ya fe me ofrecen las ordinarias escusas con q acostum bran las mugeres justificar las falidas q haze diziedo, q van a los Téplos segu las festiuidades, q ocurré por el disentso del año, las estaciones, y jubileos, q passos tan fantos, y tan fundados en sus pias deuociones no se les puede impedir: proponé la vétaja quiene la oració ofrecida a Dios en los Téplos dedicados, y cofagrados al Culto divino, quanto levata el espiritu ver celebrar los Oficios, q la caridad de los Fieles vnidos, y cógregados en la casa de Dios se enciende mas, y abrasa los " coraçones, y los incita al amor de Dios, que las gracias, y indulgencias concedidas por los Sumos Pontifices no se ganan siao visitando los Templos, la necessidad que las almas tienen para la remission de sus culpas de apronecharle de los sufragios, que no es justo, que el encerramiento les priue de tanto bien. Y especialmente, y sobre todo encarecen la reuerencia, miedo, y respeto que pone el santissimo Sacramento, y la fuerça que en su santo acatamiento cobra la oracion. Si todos estos de deuoció proceden del espiritu sin otra intencion mas de como suenantienen mucha razó. Pero yo asseguro, q la muger en quien floreciera tata piedad christiana, y tata religio, q no dè en su ca+ fa muchos desvelos a su marido sobre salir a passearse, porq su virtud, y sus eofestores la tendrata aduertida, y tan moderada en salir de casa, q sin perder los exerci cios espirituales no falte a la obligacion de su marido. Y para lo q deue hazer en este caso la perfeta casada, y como ha de cumplir con la vida activa de su estado, y con la contemplatina, q la dicta su conciécia, lea el libro q sobre este puta copulo piadosa, y doctamente el IJE

reue-

Zelos humanos

renerendo Padre, y insigne Maestro fray Luis de Leo. que alli hallarà quanto pidiere. Pero si las estaciones, nouenarios, viubileos no firuen mas que dedar ocafion alas falidas, ni es justo que las mugeres defiendan sus passatiempos con capa de virtud, ni que los maridos selo permitan. Y para que ellas no se atreuan, y ellos no se amedrenten, ni teman estoruar las falidas a los Templos, por parecer que se oponen a la deuoció, Exodi les traigo a la memoria, que mandaua Dios en el Exoc.34. do, que tres vezes en el año fuessen al Templo los varones, y si preguntamos, porque no se entendia este precepto con las mugeres, podemos responder con Oleafter Oleaftro, el qual da tres razones, y la tercera es la que Super c. nostoca y dize Fæminarum genus decet non bine inde discurrere etiam pietatis, out religionis pratextu, amat 34. Exodi boc genus exire, amat hine inde discurrere, & quia à viris suis sapins arcentur causam religionis, aut pietatis 22.23. vientiuntur. Vt ergo licentiofum genus teneret officio oceasiones vagandi praclust. Es cola indecente (dize) y contra la autoridad de las mugeres las frequentes falidas de su casa, aunque sea con ocasion de piadosa deuocion: son inclinadas a salir a verso todo, y passearse, porquessis maridos se lo prohiben, singen la piedad, fingen la religion de las estaciones. Para refrenarles pues este apetito y inquietud, les quita Dios las ocasiones de salir, y manda, que los varones solos vayan al Templo. Confirmase esta respuesta, y inteligencia de Oleastro, con lo que dize el Tostado sobre el texto del Exodo: Soli masculi (inquit) obligabantur ascendere Super Exod.c. ad istas solemnitates, fæminæ veronequaquam quia non 34. q. eft bonestum mulieribus varias terras discurrere propter vercoundiam sexus, repugnat enim itenerativa communi-22. catio moribus fæminanum, qui taciti, & verecundi, atque valde sompositi esse debent. A los varones solos (dize)el

Toi-

Negunda parte. Tostado obliga esta ley para el concurso destas fiestas v. solenidades, v.a las mugeres en ninguna manera, v la razon es:porque el salir de casa, y andar vagando es contra su verguença nativa, y el concurso, y comunicacion de las calles y caminos, es contrario a la modestia de sus costumbres, que han de ser mesuradas, v compuestas. Y por cerrar este capitulo le concluyo co yn elegante lugar de san Geronimo, que auian de te- Hiera. ner traduzido todas las casadas por arancel de su es- epist. 20 tado. Semper (inquit) te cubiculi tui secreta custodiant, ad Euaudies ab sponso: Hortus coclusus soror mea, sponsa hortus stochin; conclusus, fons signatus, caue ne domum exeas & velis vi de custo dere filias religionis alienæ, Dina egressa corrumpitur, dia virnoio te sponsum querere per plateas, no lo te circumire, an-ginitat. gulos ciuitatis, foris vagentur virgines stulta, tu intrin- circa me secus esto cum sponso, zelotypus est lesus. Guarda siempre dium. (dize) el mas secreto rincon de tu aposento, oye al esposo que te llama huerto cerrado hermana mia. huerro cerrado esposa mia, fuente cerrada y sellada guardate no salgas de tu casa por la vana curiosidad de ver las mugeres de religion agena. Dina hija de Iacob por salir sue estuprada, no quiero que busques al espofo por las calles y placas, no por los rincones, y rondas de la ciudad, anden fuera las virgines locas, tu guarda

CAPITVLO XXXI.

perpetuo encerramiento en compania de tu esposo.

porque les vs es muy zeloso.

En continuacion del capitule precedente (e trata de los peligros que se siguen de que las mugeres salean à ver, y ser vistas.

S question dificultosa, y profunda en la Filosofia na tural, a la vista se causa de calor, y rayos que proce-

Zelos bumanos

06410-

rum.

10.

den, y salen de los ojos embiados, y dirigidos a las cosas que se miran. O si se causa tambien de los rayos, y calor que proceden de las cosas vistas contra los mismos ojos. Para el intento que pretedo, bastame lo que In Ti- afirma Platon disputando, que sea la causa de que los mao de espejos representan las figuras de los que en ellos se fabrica miran, dize eltas palabras: At vero simulacrorum, qua vel in speculis oboriuntur, vel in perspicua, lenique cernuntur superficie, facilis assecutio est. N am ex vtriusque ignis, tam intimi, quam extra positi communione ein sque rursus concursu, & congruentia, qui passim terso lenique corpori accommodatus est: necessariò becomnia oriuntur, cumignis oculorum, cum eo igne, qui cft è conspectu effusus circa lene, nitidumque corpus sese confedit. Va tratando Platon de la excelencia de la vista, de sus causas, y su naturaleza, y dize: Facil es de saber, porque en los espejos, y en otras superficies tersas, y lisas se representan las figuras de los que las miran, porque del calor interior que procede de los ojos, y del calor exterior fe haze vna mezcla, y comunicacion, o concurso, que ajustado, y aplicado al cristal del espejo, ò a otro qualquiera cuerpo apto, y idoneo a recebir la impression precisamente se causa la representacion de la figura, porque se confunden, y mezclan el calor de los ojos, y el calor del sugeto liso, y resplandeciente que se mira. Segun esta filosofia de Platon parece indubitable la Ficinus de Marsilio Ficino su interprete, que dize, que es hein conui chizo poderoso, y fuerte de los amantes el mirarse có uio Pla frequencia afectuosamente, juntandose, y mezclandotonis o. se los penetrantes rayos de suego, que proceden recirat.7.c. procamente de vna, y otra vista, por medio de la qual beuen el amor que les atormenta. Y desta enfermedad segun es parecer de Museo, son los ojos la causa original. Mortales (inquit) tune fummopere fascinari, quando freSegunda parte.

frequentissimo intuitu, aciem visus ad aciem dirigentes lumina jungunt luminibus, & longum miseri combibunt amorem. Huius profectò morbi, et Museo placet causa omnis, & origo est oculus. De manera, que pues Platon considera, que del espejo, que es cosa muerta, y sin calor sensible, proceden todavia rayos de suego, que se encuentran con los que proceden de los ojos, siendo los ojos, y el espejo entre si cosas tan dinersas, con mayor, y mas apretada razon diremos, que feran mas efetiuos los rayos, que procedieré de los ojos de vn hombre, y vna muger, ansi por la propension natural con que se miran, como porque formalmente damos suego en vno.y en otro, y rayos visiuos, que se encuentre, y se mezclen. Y aunque no estoy oluidado, que en otro lugar pongo los versos de Museo, a quien cita Ficino, los repito aqui de muy buena gana otra vez, por ser tã singulares, y ser este lugar tan propio, y de tanta autosidad, que le sigue Filosofo tan graue.

Pulchritudo enim celebris immaculata fæmine Acutior hominibus est veloce sagista: Oculus vero via est ab oculi istibus,

Vulnus delabitur, & in pracordia viri viat.

La hermosura (dize) de vna muger honesta, y recogida es mas penetrante q la veloz saeta; entra por los ojos, q son su derecho camino, y desde los ojos se va continuado la herida hasta lo intimo del coraço. Y declara do a Musco, aunq sin citar sus versos añade Pierio Va- In Hilleriano estas palabras; Sines sines fines sanguis sit tenuis erogli. simus, qui corpus in aliena tam lubricus illabatur. Sea la lib. 332 causa (dize Pierio) o porq la ponço a de los espiritus, tit. de o de la sangre ligera y sutil, tiranamente se derrama oculis el en el coraçon ageno. En estos principios de la natural cassas la Filososia se deuia de sundar Seneca quando consolamine, ua al otro, que se congojana por auer perdido la vista,

Muse?
de Ero,
& Lean
dro.

Are

Zelos humanos

y le dezia: Consuelate en trabajo tan grande, y tan pel sado, que no sabes bien a quantos injustos descos se cerro la puerta con auer perdido la vista, quantas cosas no veras por estar ciego, que por no verlas estando sanote sacaras los ojos de buena gana; hagote saber, que parte de la inocente vida consiste en auer cegado: nacen de la vista los adulterios, y los incestos, los deseos torpes, y ruines. Y finalmente son los ojos incentiuos de vicios, y guias de maldades. Quam multis (inquit) cude reme piditatibus via incissa est, quam multis rebus carebis, quas ne videres, vel oculi eruendi erant, buic oculi adulterium dio formonstrant, buic incestum certe irritamenta sunt vitiorum ducesque scelerum. Al pie de la letra, y casi con los mismos terminos que Museo entendieron los Santos es. te punto, y conocieron quan presto llegan al coraçon Hier. su los efetos de los ojos. San Geronimo dize estas palaper Tre bras: Nam semel species forme cordi, per oculos alligata vix magni luctaminis manu soluitur intueri non debet, quod non debet concupisci, vt munda mens in agitatione seruetur deprimendi sunt oculi, quasi quidam raptores vad culpam. Atada vna vez al coraçon por los ojos la fuerça de la hermosura, apenas basta para desatar ligaduca tan fuerte vna poderosa valentia, y lucha interior; no se ha de mirar lo que no se puede apetecer para defender al alma de los malos pensamientos, hanse de suje. tar, y aprissonar los ojos, que nos arrastran a la culpa. No se engane nadie siando tanto de su valor, que pien se que se puede oponer con la fortaleza de su coraçon, a la flaqueza de la vista, porque su ponçona se comunica, y se entra por los espiritus visuos, y inficiona de tal manera, que el remedio mas eficaz para la conseruacion de la castidad, y para la vitoria desta tentacion es huir, y no hazer rostro a la batalla, imaginando que

se puede vencer en esta pelea, por sirmes que sean los

Seneca

tuit.

20 3. Hiere.

tom.

pro-

Segunda parte:

propolitos, por grande que lea la mortificacion, por leuarado que estê el espiritu, y por esto dixo el Apostol: Fugite fornicationem huid de la fornicacion. Y co- In epift. mo nota san Agustin, no dixo el Apostol q se resistiel. 1.ad Co fe. sino que se huveste. Ac si diceret. Reliquis vitis Deo rinth. c. adiquante debemus in prasenti resistere, libidinem vero fu- 6. giendo superare. Huid dize el Apostol, como si dixe Augus. ra, que en los otros vicios con el fauor divino deue- de honemos resistir: pero a este vencerle huyendo, y el huir se- flate mit rà escusando la vista cerrando los ojos, porque en lle. lier. in gando ellos a hazer su oficio, tengo por dificultosa la princiretirada, y por incierta la vitoria. De la manera que el pio tome cieruo herido de la saeta tocada con verua venenosa, q. auaque huye por entonces de la presencia del caçador, pero lleua en su coraçon el veneno: y aunque con intentos, y acometimientos de huir viene a morir a manos de quien despidio la cruel, y venenosa flecha. Ansi el que se puso en ocasion de mirar, regalando la vista con lo dulce de la hermosura, aunque se arrepienta de auer mirado, lleua en el alma el veneno con que despierta la memoria, y vencido perece miserablemen. texeniendo siempre delate de los ojos al que sue ocason de su ruina. Ansi lo dixo elegantemente san luan Chrisostomo en estas palabras: Quemadmodum (inquit) Hom. 3. cerua ecnfixa iaculo in vitali corporis parte etiamsi ve de vir. natorum effugiat manus, nibil inde fert lucri: sic & ani- bis! said mo accepto concupiscentia iaculo è lascino curiosoque as- Chrisos. pectu, etiamsi cum iavulo permittatur abire, tamen ipse vbi sup. per le corrumpitur, ac perit vbique vilens bostem, & in sequentem babens. Con otra semejança no menos viua. declara el mismo Santo este concepto. Vt ignis (inquit) vbi fænum arripuerit nibil moratur, sed simul et attigit materiam accendit flammam, itidem & ignis consupiscentia, simul atque, per oculorum intuitum elegan-

Telos humanos tem attigerit formam protinus exurit animum. De la

manera (dize) que el fuego al punto que tocare a las fecas ojarascas leuantarà llama, ansi el fuego de la con

cupiscencia luego que por los ojos llegare a descubrir la gracia de la hermosura, abrasarà el alma, y harà ceniças al coraçon. De manera, que la fuerça de la vista, quita el remedio del huir, siendo el mas eficaz que los Santos nos enfeñan. Y por esta razon con grande pro-Bercho piedad dixo Pedro Berchorio: Ifii sunt oculi basilisci, rius in. qui interficiunt quidquid vident. Que los ojos deshodictio nestos son ojos de basiliscos, que matan quanto mirã. mario Aqui no puedo dexar de marauillarme de que la flamorali queza humana, y miseria nuestra sea tanta, que el valitera lor de vn coraçon fuerte, casto, y valiente rinda su for-O. ver-taleza, y valentia al flaco, y corporal sentido de la visbo ocuta: de manera, que no se atreua a entrar en batalla el lus. coraçon con los ojos despreciado la baxeza de lo que ellos miran: pero tenemos singulares dotrinas q nos desengaña, para q nuestra confiança no derribe nuestra soberuia, buscando ocasiones para merecer con la vitoria de la tentacion. Dize san Geronimo: Interio-Hieron. rem fructum, per exteriorem vifum perdidit, per oculum Threno corporis pertulit prædam cordis (& ibidem) quantalibet 3.2.51. grauitate mens vigeat, carnales tamen sensus pueriliter tom. exterius perstupunt, & nisi interioris gravitates ponde. re, & quasi iuuenili quodam vigore refrenentur ad fluxa. quaque, & leuia mentem eneruem trabunt. El fruto espiritual, y virtud interior, se perdio por la vista exterior, y por la flaqueza de los ojos corporales quedò el co-

raçõ en miserable cautinerio. Por graue, y seuero que

sea el animo, si los sentidos corporales liuiana, y in-

cautamente retoçan, floxamente perderà su valor, y sus suercas, declinando a blanduras y liuiandades, si no

es que co esfuerço juuenil el animo refrene con suerte

2:0

J6 ..

fon (

1:272

10

elle ;

braço

Secunda parte. braço a los sentidos. Que se entenderà refrenar los fentidos, sino quitarlos de las ocasiones? porque puestos en ellas todo se auentura, todo se pierde. Declara este mismo pensamiento grauemente Ruperto, comentado las palabras del Genesis, quado Eya nuestra madre vio la fruta del arbol prehibido: Dize Ruperto, que la fruta a la vista le parecia hermosa, y agradable. Auia dicho Dios, que en comiendo aquella fruta moririan, la serpiente les auta dicho lo contrario, En esta diserencia quiso Eua conocer la naturaleza de la fruta en suerça de los sentidos, y luego dize: At illi, qui Ruper. de hoc indicare debuerat interiores oculi, exteriorum iam super Ge erant oculorum concupiscentia præpediti, vt non viderent nes. lib. neque solam mortem corporis, vel quod dupplice illatura 2.cap.9 effet mortem, non natura ligni, sed transgressio mandati: tom.I. Pero quando auian (dize) de hazer la determinacion desta duda, los ojos interiores del alma estauan ya embaraçados, y impedidos con la concupiscencia de los ojos corporales, y se cegaron de manera, que ni cono

desta duda, los ojos interiores del alma estauan ya embaraçados, y impedidos con la concupiscencia de los ojos corporales, y se cegaron de manera, que ni conocieron que las amenaças de Dios no se entendian por la muerte del cuerpo, ni que la muerte con que estauan amenaçados procedia, no de la naturaleza de la fruta, sino del quebrantamiento del precepto. De manera, que lo material de los ojos corporales inquieta, y destruye lo espiritual de los interiores. Como esta silosos a stansanta, y tan segura, no es mucho, que el zelo encendido en la caridad de las almas la aya dese pertado en diferentes Santos, por q los mismos pensamiétos referidos poco ha por S. Iua Chrisostomo, y por san Geronimo, y todo quato hemos sundado en christiana y natural Filososia, so dixo el mas no Basilio, de quie quisiera traduzir aquia la letra grades lugares pe ro cotentareme co lo quo puedo escusar. Va tratado este gra Santo de los peligros de la castidad, que es su

0-

10-

10

Bb

Zelos bumanos

Bafil. Magn. libro de virgini tate to. 2.

razon convienen a donzellas, y casadas, auque el Santo habla de las donzellas, y dize: Sufficiens eft, etiam visus ad formas turpes anima inducendas. Et paulô post. Sie & in visu facere conuenit, ita vt neque molliter inspiciat, vt ne voluptatis simulacra, per bunc videntibus contra se ipsam immitat, neque extrinsecus allabentem aspe-Etum se contingere permittat, ne velut ignito quopiam spiculo, per hunc incoricta ad voluptatis figuras exardefcens in endatur. Eris enim velut ceruus spiculo percusus in separ sufficiens est, etiam superfluus palpebrarum motus ad voluptatem stimulare, ac velut cesto concitare pre qui voluptate, bec animam commouent Cum enim pulchro coules ipfius conspecto visum affectuose infixerit, & conspe-Eta forma figuras in se ipsa anima pra voluptate molli. tia vel vt in cera impressert, discedit quidem etiam per se ipsum aliquando id quod figuras fecit, forma vero eius quod conspectum est menti impressa, semper insidens animam ad suorum ipsius operum imaginationem stimulat. Grande es este lugar, y de todas maneras grande. Bien se que a los Latinos se les harà corto, y los que no lo fon no pueden quexarse, pues dexando el Latin, corre con su Romance, el destas palabras es este. Bastante fuerça tiene la vista para representar al alma la viueza del deleite, y ansi conuiene, que la muger virtuosa no mire con blandura, y con regalo porque no se buelua contra si las flechas que despiden sus ojos, recebidas, y embiadas por el sugeto a quien miro; y porque herida en el coraçon con saeta de suego, no se abrase con lla. mas de sensualidad, con la figura, y representacion de su dulçura, porque serà como cierno herido en las entrañas. No folamente la vista es poderosa para hazer semejante estrago, sino el menor movimiento de las pestañas despierta, y irrita contra el alma estas inquietudes y tormentas, luego que afectuosamente se claua

Segunda parte:

194

la vista en vn sugeto hermoso, su figura se imprime en el alma como en blanda cera, y aunque falte su presencia, es tan eficaz la impression, y assiento que hizo en el alma, que basta para mouerla, y incitarla con la imaginacion intensa del deleite. La traduccion es impos-· sible que llegue a la propiedad de las palabras Latinas, y aquitanto menos, quanto se vê que excede el espiritu, el ingenio, y la elegancia de tan gran Santo a la rudeza, tibieza, y ignorancia mia. Es tan facil el resbaladero, y tan peligroso el despeñadero de la vista, que no se queda en la guerra de las imaginaciones, sino q resbala, y se despeña a la miserable execució, y baxeza de -los sentidos mas torpes y baxos: de manera, q los ojos son infames terceros, y alcahuetes de las manos, de cuyo tocamieto no se defenderà la que no se defendio del tocamiento de los ojos, y encuentros de la vista, co mo lo aduirtio el mismo san Basilio en el lugar citado poco mas adelante de las palabras referidas, y dize: Co ciliator, & vt ita dixerim, pronubus tactus manuum, eft tactus oculorum & qui primum tactum oculorum no euitauit, neque manuum sane quantum ab ipfa est, effugerit. Pa labras bien elegantes, y fignificativas, y que co demostracion persuaden los peligros de la vista, pues tienen tan inmediatos los ilicitos, y deshonestos tocamietos ide las manos, en cuyo lance no se puede esperar vécimiento de la tentacion, porque del tocamiento de las manos se sigue va repentino sentimiento, y correspon dencia en todo el cuerpo, y una comunicación de va fuego tan penetrante y pegajoso, que discurriedo por todas las partes del cuerpo, no para hasta llegar al alma. Discurso es del mismo Basilio a quien voy siguien do, quando acaba de dezir de los tocamientos de las manos, dize: Observandum est bis qui purum à sauteribus corpus oftendere valunt ne aliquod membrum contingant, Bb 2

Zelos bumanos

otne in membro stam ignis efficaciam, per tactum nonin parte folum, quam contigerant, sed intotum corpus & in ipsam animam suscipiant. Los que pretenden (dize) no abrasarse con los cauterios deste suego infernal de la concupiscencia, guardense que no les toque en parte alguna, porque la parte adonde tocasse abrasa tan esicazmente, que no folo donde toco el fuego se sienten fus efetos, fino que discurren por todo el cuerpo, y aun passan al alma. Con dos semejanças puede hazerse demostracion desta dotrina. La vna es poniendo por exé ploel monimiento q haze vna culebra en todo el ouer po por larga que sea con solo tocarla, aunq sea en una Effremidad y puta luego se mueur, y se rebuelue, y enrosca roda. La segunda semejança es el sentimieto que hazemos, ericandose, y leuantandosenos los cabellos de la cabeca con solo pisarnos el dedo de un pie. Y ansi no es maranilla, que tocandole las manos se estiendan sus eferos desde la punta del pie, hasta el pelo de la cabeça, y se despierte rebeladose contra el espiritu la cocupiscencia cotrahida con semejante tocamieto No son mias estas coparaciones, sino del mismo S. Basilio en estas palabras: Si quis candam solum serpentis attigit. & cum tato fratio intermedy corporis caput ab illa diffet, tamen ad contactum in cauda fientem fatim convertitur, Ofivbi pedis noftri digitus offendit capilli in capite fatim recti erigutur nimiru etia vitiofus totius tactus, etia fi in manufolim fiat à capite tomen vique ad extremos viques toti corpus ad Soluptatis consensum flatim, whi fit attingentis signum contrabit. Con razones viuas, y con exem plos q persuadés, y conuencen sacandolos de las dotri nas de los Santos fremos provado eficazmete, fino me engaño, quado el falir de cafa las mugeres no tuniera otro da no mass q el ver, y ser vistas de los hobres, deue abstenerse mucho, y guardar grande clausura, y ence.

rra-

61/1

Sezunda parte.

rramiento, con que sin duda tendrà cada vna quieto, y fossegado el coraçon de su marido, y sin causarle mil alteraciones, que le pueden hazer sospechoso, y zeloso, quando el de su natural sea el mas quieto, y pacisico del mundo. Y aqui conviene mucho, que las muge. res no sean congojosas teniendo su casa por carcel, y su retrete por calaboço, porque en esta consideracion su mismo pensamiento serà su verdugo, atormentandolas con la representacion, y memoria de lo que està passando en la calle, en la plaça, y en el campo. No hagan penitencia de su clausura, no les parezca que el valor vence a la curiofidad de ver, y faber lo que paffa fuera de sus casas, que aunque sean santas, y perfetas en la virtud de la castidad, no saben el peligro que su infeliz suerte les preuiene, ni estan seguras que bolueran a casa con la libertad que salieron. Cusiosamente, y por el agrado de la vista con grande suspension miraua nuestra madre Eua la hermosura de aquella fruta prohibida.Y el diuino Bernardo forma vn coloquio con Berna. Eua y pregantala: Quid tuam mortem, tam intente in- de gratueris? Quid spectare libet, quod manducare non licet? Ma- dibushu dre vniuersal del genero humano, aduertid que cla milita -, uais la vista en vuestra muerte, y nuestra perdicion. De tis, graque sirue mirar con tanta atencion, y curiosidad la du 1. hermosura de la fruta que no podeis comer? Y respon- vers. tu de Eua escusandose. Oculos tendo, non manum, non est quoque, interdictum ne videam, sed ne comedam. No alargo (di. ò Eua. ze) a la fruta la mano, sino los ojos, no està prohibido mirar, sino comer. Y luego dize, y concluye san Bernardo: Et si culpanon eft, culpatamen occasio est, latenter in cor tuum serpens illabitur, auget cură dum incitat gulă. acuit curiositatem dum suggerit cupiditatem, offert probibitu, & aufert concessum, porrigitpomu, & surripit Para disum. El mirar (dize) sino es culpa, es ocasió de culpa,

Bb 3

Zelos humanas

fin sentir sete entra la serpiente del pecado en tu coraçon, acrecienta el cuidado, y aumenta la gula, aguza la curiofidad con encender los deseos, ofrece lo prohibido, y priua de lo permitido, da vna maçana, y qui-Gen. c. ta el Parayso. Salio Dina, hija de Iacob, de su recogi-34. ver miento tan libre de pensar en hombres, que solo salio por ver curiosamente las mugeres de Sichen, su com. Berna. pof.ura, y sus trages, y dizela san Bernardo: O Dina, vbisup. quid necesse est, vt videas mulieres alienigenas? Quanecessitate Qua vtilitate! An sola curiositate Et si tu otiose vides, sed non otiose videris, tu curiose spectas, sed curiosius spectaris. Quis crederet, tunc illa tuam curiosam otios sitatem, vel otiosam suriositatem fore potest sic non otiosam, sed tibi, tuis hostibusque tam pernitiosam? Que necessidad (dize) tenias hermosa Dina de ver las mugeres estrangeras? Con que necessidad? Con que vtilidad saliste a verlas? Por ventura faliste por curiosidad? Pues aduierte, que si miras ociosamente, que a ti te miran con cuidado, y con mayor curiofidad eres mirada, que tu miras. Quien creyera, que curiofidad tan ociofa,o tan curiosa ociosidad auia de ser despues perdicion, y ruyna tuya, y de tus enemigos.

CAPITVLO XXXII. De la probibicion de las Comedias, y fiestas publicas.

Lining Decad. 1.lib. 1

fic. I.

proxi-

mè.

N los primeros principios de la fundacion de Roma refiere Tito Liuio, que Romulo su fundador con acuerdo vniuerfal del pueblo para su crecimiento se determino de pedir a los Sabinos, que tuniessen por bien de confirmar los derechos de la vezindad, y amistad con el vinculo de los matrimo-

DIOS,

nios, celebradolos entre si estas dos poblaciones. Por consejo de estado les parecio a los Sabinos, que no les convenia, temiendo, que aquella nueva fundacion cre ciesse tanto, que los llegasse a rendir, y sugetar escureciendo su nombre. Dieronse los Romanos por ofendidos, pero dissimularon el sentimiento, remitiendo a la cautela, y a la industria lo que no podian por entonces con sus fuerças. Fue la traça ordenar vnas fiestas pu blicas, para las quales combidaron a todos los vezinos comarcanos, y entre ellos a los Sabinos. Fue celebre el concurso de la gente conuezina: y aunque refiere Tito Liuio los nombres de las naciones, o ciudades que alli se juntaron, quando nombra a los Sabinos dize, que fueron padres, hijos, y mugeres. Sabinorum omnis multitudo cum liberis, ae coniugibus venit. Puede notarse, que el nombre de fiestas, mas que el vinculo de la amistad fue causa de que suessen a Roma tambié las mugeres, y dize Linio: Vbi spectaculi tempus venit, deditaque eo mentes cum oculis erant, tum ex composito orta vis, signoque dato inuentus Romana ad rapiendas virgines discurrit. Llegado el tiempo de las fiestas, qua do todos estauan desojandose para ver su principio vieron, que yn exercito de valientes moços Romanos violentamente acometieron a los Sabinos, y les robaron todas sus hijas. Era tan supersticiosa aquella antigua gétilidad, que oluidados del verdadero Dios, causa de las causas, por qualquiera ligera ocasion hazian adoracion particular a las Deidades vanas, que les representaua su fantasia, y les consagrauan Templos, y Altares. Deste sucesso del robo de las donzellas Sabinas quedaron tan vfanos, y tan pagados de la acertada resolucion, y consejo que tomaron para adquirir mugeres, que luego dieron en que auia Dios del consejo, a quien llamaron Conso, que es el mismo que

Zelos humanos

Tertul. Neptuno, anfilo dize Tertuliano: Exinde ludi Confualibro de lia dicti, qui initio N eptunum bonorabant, eundem enim Spectacu & Confum vocabant, debinc equiria Marti Romulus lis c.5. dixit, quamquam, & Consualia Romulo defendant quod ea Conso dicauerit Deo, vt volunt confilij eius, scilicet quo tom.2. tune Sabinarum virginum rapinam militibus suis in matrimonia excegitauit. Va tratando Tertuliano del origen de las fiestas, y juegos Romanos, y dize, que los juegos Consulares los cosagrò Romulo a Conso Dios del Consejo, o a Neptuno (que es lo mismo) por honra, y memoria del que tomaton de robar las Sabinas para sus matrimonios. En memoria tambien deste robo, y vencimiento celebrò Roma por muchos siglos los juegos Circenses, que consistiá en ingeniosos exer citos de gente de a canallo, aduirtiendo, que estos jue-Cæsar Bulleg. gos Circenses, y los Cósuales eran vnos mismos, aunq libro de se celebrauan en dias diferentes, ansi lo dize Iulio Cefar Bulengero hablando de los juegos Circenfes, dize: Circo Roma. Fuerunt eadem cum Confualibus, fi spectas originem, certè no,c.1. idem pene institutum in vtrisque fuit. Los juegos Cir-Veaseta censes, y los Consuales, y su instituto, todos erá vnos. Y bie el c. ansi parece que lo siente Virgilio hablado del sucesso 5. to. 2. de las Sabinas, que estaua grauado en vnas armas, dize: Nec procul binc Romam, & raptas fine more Sabinas Virgil. Confessu cauca magnis Circensibus actis.

Aneid. Estaua (dize) granado el sucesso del robo de las Sabinas Inproæ en los juegos Circéses. Sea en este puto lo que fuere, o mialib. los Consuales, y Circéses sea vnos mismos juegos, o no de circo lo sean, lo cierto es, q estos juegos fuero muy celebraad ora. dos, y de ilustre nobre, y q no tenian en si cosa cotraria tionem a la honestidad, y buenas costumbres. Hablando Iulio Chrises. Cesar Bulegero de las siestas Romanas Teatrales, Am de circo fiteatrales, y Circenfes, dize las palabras figuientes: tom. 2. Omnium innocentissimi fuere Circenses, ex quibus nibil detriSegunda parte:

197

detrimenti moribus effe potuit, cum neque verba Obfcena, vt in Theatris iaceretur neque impudica historia exhiberecur, neque lasciui fractique motus essent, neque in mutua cadem fauirent, neque feris se lacerandos obijcerent, sed solamindustriam equis agitandis. De todos los juegos (dize) los mas sin perjuizio sueron los Circenses, porque en ellos no auja cosa cotraria a las honestas costúbres. ni en deshonestidad de palabras, como en los Teatros, ni en ellos se representaua historias Profanas, y Lasciuas con acciones, y mouimiêtos ilicitos, y descopuestos, ni en ellos auia muertes crueles de los q los exerci taua, ni se ofrecian a la ferocidad de las fieras para ser despedaçados: y en ellos solo se exercitaua la vizarra, y industriosa caualleria, haziedo mal a los cauallos en gallardas escaramuças. Siedo pues estos juegos tá dignos de la nobleza; y caualleria de qualquiera infigne Republica, es maravilla, que se hallé prohibidos. Pero los Santos, y Doctores q los prohibieron predicado, y persuadiédo al pueblo Christiano, q se abstuniesse destos espectaculos, teniá su cosideració fundada en arrai gar có grandes fundamétos, y raizes la Fè Catolica, y en códenar a perpetuo oluido la idolatria. Y como estos juegos Circenses tenian su orige, y principio de la adoracion de las vanas Deidades de los Gentiles, te- Tertul! niale por inconueniente, que los fieles Christianos as- Cipr. de sistiessen a fiestas publicas en q se hazia comemoració spectacus. de semejates idolatrias. Ansi lo dize expressamete Ter lis, & tuliano, y Cipriano, y Lactancio Firmiano hablando ibi Pal de los Circéfes, dize: Vitada ergospectacula omnia, no so melius. lŭ nequid vitiorŭ pectoribus insideat, qua sedata, & pacisi Lactan. ca esse debet, sed ne eius nos voluptatis cosuetudo deliniat, Firm. & d Deo atque à bonis operibus avertat. Na ludorii cele lib. 6. de brationes Deoru festasunt, siquide ob natales coru, vel te- vero cul ploru nouoru dedicationes sunt constituti. Auemos (dize) tu c.24

de

Zelos bumanos

de huir de los publicos espectaculos, no solo porque no turben el sossiego del espiritu con sus vicios, sino porque la costumbre del deleite no haga que nos apar temos de Dios, y de las buenas obras. Porque estos juegos, y celebridades son fiestas de los Dioses de los Gentiles, consagradas a sus nacimientos, y dedicadas a las consagraciones de sus Templos, y Altares. Cierto si el prohibirse estos juegos no tuniera otras consideraciones mas de las generales que dezimos, poco to caua su prohibicion a nuestro proposito:pero hallamos prohibida la assistencia destos juegos Circenses a las mugeres, y no solo es esta prohibicion de los Catolicos, fino de los mismos Gentiles. Y esto es lo que persuade, y prueua lo que pretendemos fundar: Que el que quisiere escusar ocasiones de zelos, aparte a su mu ger del concurso de qualesquier fiestas publicas, que para nuestro intento no està el punto en que sean Circenses,o de otra calidad, basta que (como auemos prouado) los concursos son peligrosos. Y por esta razon referimos poco ha las palabras de Iulio Cesar para prouar, que los juegos Circenses no contienen cosa deshonesta, ni contraria a las buenas costumbres, para que se vea, que con todo esso se prohibe a las mugeres la assistencia en estos juegos, no porque ellos en si seã ilicitos, sino por el peligro del concurrir las mugeres

Autëti con los hombres. Fara esto he de prouar dos cosas. La co, et li vna es la prohibicion. La otra, que la razon de la proceat ma hibicion es por euitar el concurso que dezimos. La tri, & primera no menos que con la autoridad de vna ley del ausa. S. Emperador Instiniano, que para los de mi facultad Quia ve concluye la disputa, poniendo el Emperador las cauto pluri sas del repudio. Si Circensibus (inquit) aut Theatris, auto mas, col Amphiteatris intersuerit ad spectandum ignorante, auto lat. 8. prohibente marito. Dize que es causa legitima para repudiat

Segunda parte. pudiar la muger el ir a ver los juegos Circenses, y las fiestas de los Teatros, y Amsteatros. No traigo esta ley ignorando, que las causas de los diuorcios tocan a los juezes Eclefiafticos, fino para que se vea quan rigidamente sentian las leyes de que las mugeres assiftiessen en las fiestas publicas. Y esta ley es notable en dos puntos, que se coligen de sus breues palabras. El primero es, que toca indiuidualmente al caso en que estamos en quanto habla de las mugeres que sueren a los juegos Circenses po mas de por verlos, porque se entienda, que el verlos se les prohibe, y que la causa del repudio era el ir a ver los juegos, y no el auctido a ellos por otra causa mas torpe, y mas ofensiua. Y por esso dize la ley aquella palabra, Ad spectandum, que es a ver los juegos. El segundo, la grande obediencia, y rendimiento, que deue tener la muger al marido, pues no solo da por causa el ir a estos juegos prohibiendo. lo el marido, sino el ir a ellos ignorandolo. De manes atrastal ra, que no puede conforme a esta ley ir la muger a siestas, sin pedir licencia a sumarido, y consu consentimiento. Publio Sempronio repudiò a su muger, porque sin saberlo el fue a ver estos juegos, como refiere

Valerio Maximo, que deste exemplo saca una elegan- Valer? te resolucion, diziendo: Ergo dum sie olim seminis oc- lib.6.c. curritur, mens earum à delectis aberat. Dize que en aque 3. in si- llos siglos las mugeres eran tan buenas, porque con ne. ellas se tenia tanto cuidado. Seneca dixo, que no quia Seneca cosa tan dañosa a las buenas costumbres, como la asepist. 7. sistencia destos espectaculos, de donde nunca buelue ad Lucis acrecentada la virtud, sino los vicios. Lo segundo, que lum libase ha de prouar es, que la causa de prohibirse a las mu- 1. geres el assistir a estos espectaculos, nace del inconueniente que tiene hallarse en concursos de mucha gente, adonde es cierto, que las sleua mas la vanidad de su

Zelos humanos

gallardia, y hermosura, que el entretenimiento de la fiesta, y como quiera que sea van haziendo ostentació de sus gracias, adonde la junentud las espera para festejarlas, y desvanecerlas. Buen testigo es desta verdad Ouidio famoso cortesano de Roma, y Escritor de sus costumbres, que aconsejaua a Augusto Cetar, que quitaffe los Circos adonde se celebravan estas fiestas, y la causa que daua era dezir, que la honestidad de las mugeres se auenturaua mucho por estar mezcladas entre los hombres.

... Tollatur Circus, non tuta licentia Circi eft. Quidio lib.2.

Hie sedet ignoto iuneta puella viro. Y en otro lugar aduirtiendo a la gente ociosa la co-Triftiü modidad de los Circos para sus liuiandades, dize: ad Au-

Nec te nobilium fugiat certamen equorum, gustum Multa capax populi commoda Circus habet. versic.

En los juegos Circentes (dize) ay grandes comodidades para hablar, y comunicar las mugeres. Y luego las Dearte pone muy menudamente, que yo las dexo por la de. cercia, y porque basta saber, que en estos juegos, y en estos concursos todo es ocasiones, y peligros. Son infinitos los lugares, y autoridades que pudiera traer pa ra prouar esta verdad, oxalà que no fuera tan cierta, pocos aurà que lo lean, que no lo sepan por experiencia de lo que han visto por si, y por otros. Conforme a buena retorica, y reglas de argumentar con mas fuertes; y enidentes causas deuen los maridos prohibir a sus mugeres las Comedias, adonde no solo ay el perjuizio del concurso, y junta de gente, sino el dano que trae configo la misma Comedia por su mal exemplo, tanto mas eficaz, quanto sus autores nos quieren persuadir, que son exemplares las Comedias. Persuadan enorabuena quanto quisieren, sirua aqui la cortesta de creer sus intenciones, de q ellos daran cuenta a Dios,

que

135. 3:: 3 20.0

. 3.

8.35.60

10 S

283.

amandi

libro 1.

versic.

Segunda parte.

199

que realmente los efetos, y los exemplos de las Come dias son notorios; pues vemos que oy se componen tã la gusto del pueblo, que aun las Comedias de historias divinas llevá su mezcla, y parte de amores reduzidos a pretensiones guiadas con arte, y con engaño, ya de los padres de las inocétes donzellas, ya de los maridos de las infelices casadas. No es mi intento escriuir contra las Comedias, y ansi lo protesto, porque tenia este as. funto necessidad de mayor espiritu, y mas graue autoridad. Solo escriuo para el marido zeloso, q pues lo es, o porque lo quiere ser, o porque le parece q no puede dexar de serlo, que téga cuenta, y aduierta q su muger no vaya jamas a la Comedia, o vaya a las menos q pudiere, con que le asseguro escusarà hartas ocasiones de zelos. Los patios donde se representan las Comedias; tambié los llamamos teatros, q es su nombre original. Pues destos dize Tertuliano: Theatru propria sarrariu Veneris est. Que el teatro propiamente es sagrario de Venus. Breues palabras, pero sustácialissimas, porque quien ay que ignore la torpeza q se entiende por Venus, patrona de mugeres ruines, y liuianas? Pues si el teatro dode se representa es sagrario de Venus, q serà lo q alli se representa sino dotrina de vicios, y enseñaça de torpezas? A tal casa que zeloso consentirà que vaya su muger, de donde es impossible que buelua tan perfeta como fuel Luxurior redeo, dezia Seneca, bolui Seneca mas inquiero, pmas lascino. Tertuliano lo dixo con libro 1. mas fuerça: M ento ad voluptatem venit fine affectu, nemo epiflolaoffestum, sine casibus suis patitur, ipsi casus incitamenta ru epissunt affectus. Estas palabras aunque son faciles de en- tola. tender, son dificultosas de traduzirse con claridad, su Tert. de sentido natural es este : Nadie viene al deleyte sin spectacu afecto del animo, y este asecto nadie le padece lis cus. in sus casos, y estos casos incitan al asecto.

Zelos humanos

Quieren dezir con mas claridad, que primero nace en el alma vna aficion al gusto, y al deleite con que le appetece, y le busca, y que esta aficion se engendra en el alma de pensamientos ociosos, y fantasias que se representan, y con ellas crece, y se haze suerte la aficion. Para todo lo qual es esicacissima la Comedia, y dañosissima, porque reduze a pratica la mala teorica del alma. Estan elegante, y tan graue Tertuliano, que no puedo apartarme del en este lugar, sin referir otros dos, o tres suyos. Dize el mismo poco mas adelante:

Cap. 17 Similiter impudicitiam omnem amoliri iubemur, boc igitur modo, etiam à Theatro separamur, quod est prinatum
consissorium impudicitia. De la misma manera (dize) se
nos pone precepto contra la deshonestidad, y en este
precepto virtualmente se nos prohibe la Comedia,
porque el teatro doude se representa es vn Consistourio donde se junta la desemboltura, y desverguença. Y

Cap. 18 poco mas adelante dize el mismo: Sunt Tragedia, & Comedia scelerum, & libidinum austrices cruenta, & lascina. Son (dize) las Comedias, y Tragedias autoras demaldades, y torpezas crueles, y lascinas. Y mas ade-

Cap. 21 lante. Et qui filia virginis ab omni spurco verbo auros tuetur, 1 se eam in theatrum ad illas voces gesticulationes que deducat? Aurà (dize) padre, y yo digo marido tan mal aduertido, que la hija, o muger a quien està recatando de vna palabra malsonante, y descompuesta la lleue a la Comedia a ver, y oir tantas desembolturas, y acciones torpes? Concluyo con Tertuliano con lo Cap. 26 que dize adelante. Nam o exemplum accidit Domino

teste eius mulieris, qua theatrum adit & inde cum demos nio redijt, itaque in exercismo, cum oneraretur immundus moiritus, quod ausus esset sidelem agredi, constanter & iu mestisime inquit, sesi in mec eam inueni. El Señor es testigo (dize) que es verdad, y sucedio do siguiente, que a me

vna

Segunda parte.

vna muger se le entrò el Demonio en el cuerpo estando en la Comedia, y apretandole el exorcista, que porque se auia atreuido a entrar en el cuerpo de vna fiel Christiana, respondio, justamente pude, porque la hallè en mi casa. El daño de las Comedias quan grande sea, y de la manera que destruye las virtudes del alma, lo declara singularmente Lactancio Firmiano, el qual Lactan. despues de auer reprehendido las crueldades de los de vere espectaculos de Roma, hablando de las Comedias, di- cultulize: In scenis quoque nescio an sit corruptela vitiosior, nam bro 6.c. & comica fabula de stupris virginu loquuntur, aut amo- 20. ribus miretricum, o quo magis sunt eloquentes, qui flagitia illa finxerunt, eo magis sententiarum elegantia per-Suadent, & facilius inherent audientium memorie versus numerosi, & ornati, bistrionum quoque impudicissimi motus, quid aliud nisi libidines docent, & inftigant? Las Comedias (dize) no se oponen menos a la virtud, porque el argumento de sus composiciones, y fabulas cósifte en representar estupros de donzellas enganadas. y amores de viles rameras, y quanto mayor es la elegancia, y viueza de su composicion, tanto mas se pegáal espiritudel oyente, y los monimientos, y acciones deshonestas de los representantes, que sen sino desper tadores de lascinias! Y no solo en las Comedias se çãsidera el dano, que quando se representan padece el alma con las consideraciones; y pensamientos que se despiertan, sino porque materialmente enseñan, y intruyen el camino de los vicios; alli se aduierten las ho as mas secretas, los lugares de mayor comodidad, la ndustria del escriuirie, el atreuimiento del hablarse, la raça para dissimular, la engañosa amistad de la vezia, la indiscreta confiança de la criada vencida con la dissimulacion de sus vicios, y con la paga del vil intees:alli se mienten devociones, y se singen desmayos,

Zelos humanos

alli se representa animo atreuido, y varonil en la muger mas medrosa, y de mayor melindre, alli por lo que llaman firmeza, se aprende a atropellar la reputacion; alli se desprecia la buena fama, la honra de los hijos, el respeto de los parientes, dase color a las liniandades, quiebrase la fe de los maridos ausentes, enseñase la inuencion de las escalas, lo secreto de los jardines, la par te flaca de los desvanes, remitense las vistas a los Tem plos, cosa jamas bastantemente castigada, si bien continuamente reprehendida: alli se representan saraos, combites, musicas, festines, todo ordenado para conseguir los ilicitos intentos sobre que cae la maraña, y el embuste de la Comedia. Y finalmente no ay traça que no se enseñe, con que la mas senzilla, y simple muger queda muy aduertida, pareciédole oy facil, lo que ayer tuuo por impossible, creyendo, que quanto vio fingido paísò, y fue cierto como lo vio representado. De que resulta parecerle, que todo passa, y puede passar por ella, como passò por otras, y sale de la Come. dia no escandalizada con el mal exemplo, sino animosa con las faciles salidas, y dulces enasiones que al Poe ta le plugo dar en el mayor peligro por contentar al pueblo, a quien pretende alegrar, y no entristecer. Y finalmente de lo material de la Comedia sacan enseñança para sis liuianos intentos. Esto, y quanto hemos dicho, y todo quanto pudieramos dezir, dixo La-Ctancio Firmiano en una palabra: Admonentur viique

Lactan. Ctancio Firmiano en una palabra: Admonentur visque de vero quid facere possent. Que salen de la Comedia aduerticultu li das de quanto pueden hazer. Y en lo espiritual salen, bre 6.c. sino vencidas de la tentación de las cosas que traen
entre manos, inflamadas con las llamas del deleite, que con la vista de la Comedia se enciende, y atiza

Lactan. con mayor furia, como dixo el mismo Lactancio: In-

Sien-

Siendo en tales ocasiones la vista de tan gran fuerça y eficacia que causa los eseros que dixo el magno Basilio con voa singular comparacion en las palabras siguientes. Sicut lapidis iactus in aquam in eisterna fiens, non adiacentem aque partem, in quam cecidit, lapis folium innundare facit, sed alijs super alios circulis excitatis, vsque ad extrema, quandoque innundans hos producit, sic amatorius aspectus, aut sermo voluptatis mulcimentis effeminatus in virginis animam, velut in puram aqua vehementer illapsus alias super alias velut in profundo excitans cogitationestotamipsam ad ferientis imaginationem per cusaminnundare foxit. De la manera (dize) q la picdra arrojada en la laguna, no solo mueue el agua proxima al golpe de la piedra, sino que leuanta vnos circulos, o ligeras ondas, inquietando toda el agua: ansi la vista yo platica amorosa llega de semenil, y blando deleite obra en el alma de una donzella lo que la piedra en las aguas cristalinas, despertando en lo intimo, y profundo del coraçon pensamientos amorosos en que se anega miserablemente. Al punto acostumbrado ha llegado la medida deste capitulo, si se esperara el fruto al pesoque tiene la importancia, facilmentele pudiera alargar con harto fingulares do. trinas de Santos: pero realmente desconfio. Dixo fan Ciprisco marauillosamente, que el adulterio verdadero se aprende con el representado en las Come: Cipria. dias amparadas con la publica autoridad. Y que por epift. 2. ventura la muger casada, que sue a la Comedia, con ad Dosu vists perdio en un punto, la honestidad, y virtud con natum. que falio dedu cafa. Adulterium discitur dum videtur, Chriso. & lenocinante ad vitia publica authoritatis malo, que super pudics fortaffe ad spectaculum mairona processerat, de Pfal.50 spectaculo revertitur impudica. Acabo con lo que dize Hom. 1. san Iuan Chrisostomo: Audiant (inquit) curiosi, qui tom.5.

· Zelos humanos

pulchritudines considerant alienas, audiant qui spettace. lis infaniunt Theatralibus: qui ad excufandas excufatio. nes in peccatis dicant: Spectamus quidem, sed nibil nocemur. Dauid talis as tantus, lasas est, &-te putas non pof. feladi? Et ille quidem, non vidit meretricem, fed bone-Ram fæminam in solario domus fue , tu autem in I beatro vbi tanta sunt corruptela, tanta pracipitia, quomodo possim tibi credere, quod à talibus bestijs vulneratus non fis numquid lapideus es, ant ferreus! Igni collocaris, & non ardebis? Ovan (dize) los curiosos de las ageoas hermosuras, ovan los aficionados a las Comedias, que se escusan con dezir que las ven, y salen dellas con las conciencias seguras. David tan grande, or tan valiente varon no pudo defenderse de la vista de una muger honesta, que se estana recogida en su casa, y tu en el Teatro, y en la Comedia, y adonde ay tantos vicios, y tantos despenaderos quieres assegurarto? Como quieres que crea, que no tales herido de la cruel bestille la deshonestidad? Eres por ventura de piedra. o de azero! serà possible, que en medio del suego no te abrases? Esto dize este Santo, y esto respondo a las mugeres que dizen, que la Comedia es un honesto entretenimiento, y que suvirtud es sobre su tentacion, Dios las saque vencedoras, que no serà poco, pues van contra la comun enseñanen de los Santo, que dizen, que las tentaciones della materia se han de huir. Y con ir a la Comedia no folamente no las huyen, sino las acometen: ellas veran el perjuizio que les tiene, y las ocasiones de zelos en que por las Comedias ponen a sus maridos, si ellos para sus ze-

los lo tienen parachaque, haran la prohibicion al peso de sus zelos, que es el fin a que mira este capitulo, y el fin

quetiene.

CAP,

CAPITVLO XXXXIII

De las visitas que el marido deue permitir, o probibir en sa easa.

Sinestimable cosuelo de la vida humana tener los mas memos fecretos del coraçon, q en tos profperos fucellos participe del gultos, contento, y le copadezca en los aduersos siendo fiel convejero en los trabajos, y perfecuciones. Anfilonia o el gloriofo padre fan Ambroso Solatium buing vitaeft, ot babeas cui pectus tur maperias, cui arear à comunices, cui secreta tui pestoriscomitias, of colloces tibi fidetem virti qui in prof peris graduletur tibi intriftibus ibpattabun in perseguntionibus udhortetur. Tiene el bien de la amistad la difi. cultad ordinaria o tienen todas las colas preciolas, sin gulares, y excelétes, q confifte en no hallarle faciles a la mano, fino co muchos trobajos, cuidados, y vigilias. Y aunq el amigo se ha de buscar en la patria dode viui mos, y entre los vezinos con quie tratamos, podemos deziren este proposito, lo que el Espiritu santo dize de la miger fuerte: Procul & de eltimis finibus pretium eius. No tiene precio condigno elamigo fiel, y verdadere, no se halla fino muy lexos en los vitimos terminosde la tierra. En el comercio de las cosas humanas ay precio que declara lu valor, y effimació, porque como mas terrenas, y materiales, effa fu concemiento mas leberdinado, y lugeto a nueftros fentidos y a la human finduffria. Y anfi para conocer les quilates del bro by hi pieters del roque et infamble, y fin engandePAber lu valor verdederoly de la milma forma le conoce le perle pel diamante, y orres colos mas ba. xas, y de menor efficacion. Pero el conocimiento de la verdadera emifiad es dificultotal mo, porque confiste en el coraçon ageno, cuyos peusamientos,

Cc 2

Ambr.
lib.3.do
officijs
cap.elt.
1.tom.

Telos humanos

bueltas y rebieltas solo Dios las conoce perfetamen? te. Con todo esfo la experiencia, y la razon, y la dotrina de los sabios, y prudentes varones, que escriuieron para nueftra enfeñanca, nos dá ciertos auisos, y reglas. generales, para que en quato sea possible no erremos en cosa tan importante, y essencial, Previniendo Cice tron los incomenientes, y perjuizios que puede auer Cicero en las infieles amistades, dize estas palabras: Omnino bo de ami- rum omnium vitiorum, atque incommodorum una cautio off. atque una provisio vt ne nimis citò diligere incipiant, ne ve non dignas. Digni autem funt amicitia, quibus inest ipsis causa vt diligantur. Para remedio (dize Tulio) de tantos vicios como se hallan en las amistades, se téga. particular aufo, y vnica providencia, que no se amen, ni seescojan los amigos apresuradamente, que sean ta. les, que merezcan fer, y fean dignos del nombre fanto de la amistad. Seran pues dignos deste nombre, aquellos en quien huuiere causa para ser amados, y escogidos por amigos. Quanto quiera que esta dotrina de Ciceron es cierta, segura, y assentada, parece que nos dexa en la primera dificultad, que consiste en saber quien es digno para feramigo, quien tiene las partes que se requieren para ser escogido. A esta duda, y dificultad responde Tulio, no en continuacion de las palabras que tengo referidas, fino quatro hojas antes en el mismo Dialogo de la amistad diziendo Qui itasegenunt, ita viuunt, vt eorum probetur fides, integritas, equa. litas, liberalitas, nec sit in eis vlla cupiditas, val libido, vel auaritia, sit que magna confiantia, qui sequantur quatum bomines posiint naturam optimam bene viuendi ducem. Seran (dize Tulio) buenos para amigos Josque viuen, y proceden contal fatisfacion, que su fidelidadiga manifietta, y conocida, que tengan igualdad, y entereza es sutrato, liberalidad sin codicia, ni torpe

the state of the control of the state of the

eitia.

deseo, constantes, y sin auaricia, y finalmente que viuan conforme a las leves de naturaleza, teniédola por maestra, y guia de su vida. Si es cierto, que la vida no se puede passar sin amigos, aunque este nombre en su rigor quadre a pocos, y con mayor extension entendamos por amigos aquellos con quien hemos de conuer far, y comunicar ordinariamente, aduierta mucho, y mire el prudente cuerdo marido, que amistades introduze en su casa, conozca las intenciones, y las causas q dieron principio al conocimiento, y trato de sus amigos, y tenga gran cuenta con la prouidencia, q aduier te Ciceron en los lugares arriba citados, en quato dize: Que no nos apresuremos en mostrar amor a nueltros amigos. Y aqui anado retorciendo este auiso de Ciceron, que repare mucho en la prisa que sus amigos se dan a mostracle amistad, y visitarle, examinando cui dadofamente a que buenas obras correspondé las que le haze el que se le da por amigo, quié apenas le hablô dos vezes, con q ocasion le hablò, si fue natural, y precifa, o violéta afectada, y traida por los cabellos: si deuiendo buscarle en los lugares publicos destinados pa ra la contratacion, o en los Tribunales para los nego. cios, le busca, y le visita en su casa a las horas, que conforme a su ocupacion no deue assistir en ella, con mas cotinuacion q requiere la calidad de los negocios q fe trată, porq deltas circunstăcias se conoce llanamente la buena fe,o el mal trato. Cossidere cada uno la edad, y la gala de su muger, sus inclinaciones, y ocupaciones, y no se fie del falso nobre de la amistad có q le engaña el q se le da por mas amigo, ni se sie de la mayor edad, assegurando con ella sus rezelos. Y en todo caso, y como quiera q sea escuse en su casa la frequencia de qual quier visita, y acuerdese de la famosa, y repetida histo- Danie. ria de los viejos de Sata Susana, Achab, y Sedequias, en cap. 3.

Zelos humanos cuya narracion dize la sugrada Escritura, que eran los

dos juezes que tenia el pueblo cautino de Israel en Ba bilonia, vique tenian ordinaria entrada en casa de loa chin, marido de Sufana, hombre poderofo, y noble. 1fti frequental at domum louchim. Desta enganosa, y fal sa amittadidetta trequencia de entradas ya se sabe lo que refultò acometieron la mayor torpeza que puede imaginarse: pues atropelladas las leyes de la amistad,

y aun las del amor (que no consiente compañia) quisieron ambos triunfar de la hermosura de Susana. A buen seguro, que si Ioachin no consintiera entrar en su casa a los infames viejos, que no pusiera su honra, y la desu muger y casa en el peligro que la puso: pero fiose de la amistad, y de las canas, y de la autoridad, y preeminencia de los oficios, quien no se engañara? Quien no fiara? Pero la malicia humana lo vence todo, no bastando amistad, canas, y oficios con que encabrian sus miserias, y acreditauan su falso testimonio, si Dios milagrosamente no descubriera la inocencia de Susana, castigando tan asperamente a los que para el adulterio tomauan por instrumento la amistad de Joachin que dize el santo Geremias por maldicion: cap. 29. Ponat te Dominus ficut Sedechram, & ficut Achab, quos frixit Rex Babilonis inigne, pro eo quod fecerint fultitiam in I frael, & machati sunt in vxores amicoru suorum. Haga en ti el Señor lo que hizo en Sedequias, y en Achab, los quales por mandado del Rey de Babi-Ionia murieron abrasados, y fritos por la maldad que cometieron en l'sael, y porque quisieron adulterar las mugeres de sus amigos. De manera, que conforme a esta sagrada historia, las entradas ordinarias no se disculpan con la amistad, ni con las canas, ni con la ca. lidad, y puesto honroso. De que infiero quan culpable sea vn error bien ordinario de los que admiten en sus calas

Regunda parte.

cosas visitas de personas designales en calidad, como: se compadece en casa de vn Hidalgo particular la co+, uersacion, y visita del Senor, y del Cauallero podero. so, o persona preeminente por otras calidades, y oficios, no le sabe con euidencia, que es llaneza afectada, para solicitar la muger, o la hija? No se sabe, que al paf, so que con semejantes amistades crecen los aumentos de la cafa, mengua, y descrece la honra, y opinion? Y quando se conceda yna amistad introduzida con prin cipios limpios y seguros, deue mucho aduertirse, que seguite, y euite la frequencia, porque la ocasion de la connerfacion no estrague la buena se del amigo, y se ocasione despertando con el trato familiar vna afició pegajo a, que esto es lo que qui lo dezir Apuleyo qua. Apul. do en la celebre fabula de Psiches, y Cupidollama a la libro 6. connersacion, ministra, y criada de Venus. Occurit una de asino de famulatione Veneris nomine consustudo. Tan podero aureo. sa es la conversacion, que al amigomas fiel ocasiona filtando a la fe, y a la amistad. Desto se quexaua Quidio, v dezia:

Conquerar, an moneam mixtum fas effe, nefasque,

Nomen amicitie nomen inane fides.

No se (dize Onidio) si lo diga quexandome, o amonestando: el nombre de la amistad, el nombre de la fe, fon nombres sin suerça, y sin sustancia. Y mas claro, v pratico lo dixo en el mismo lugar:

Non est bostis metuendus amanti,

Quos credis fidos +ffige, tutus eris. . Quenmenos guerra haze, y quien menor perjuizio es el enemigo, que se esta en su casa, lexos de la tuya; peto los que tienes por amigos, aquellos con quien te luelgas y entretienes, que los estimas por sieles, v por seguros, essos te venden, essos te hazé la guerra, dessos, te has de guardar. Aduiertase tambien, que aun el titu-

Quidio libro I. dearte

amādi

Cc 4

Telos humanos

lo de sangre, y parentesco no asseguran estas amistades,ni se han de consentir los que entran a titulo de parientes. Llamemoslos primos, que es el vulgar lenguage de nuestro siglo. No tendremos muy lexos los exemplos en el Genesis. Las hijas de Loth perdieron el respeto al parentesco del padre contra el derecho natural. Amon estuprò a su hermana Thamar, y con la confiança de la sangre su padre se la embiò, para que en su enfermedad cuidasse de su regalo. Y si en el pue. blo de Dios, que viuia debaxo de la verdadera religió, no se respetauan las prendas de la sangre, que marauilla que vn Gentil las atropellasse?dize Ouidio:

Ouid. li Cognatum, fratremque caue, fidumque sodalem bro I .de Prabebit veros bærtibi turba metus.

arte a Huye (dize) del pariente, y del hermano, que estos son

mandi. los que pueden ponerte en cuidado. Pues que serà de los parentescos asectados, contrahidos con artificio para dissimular el engaño, teniendo por aduertencia el pariente, y el amigo, que primero ha de grangear la amistad del marido, para introduzirse en la que pre-

Ouid. li tende de la muger, dize Ouidio:

mandi.

bro1.de Sint etiam tua vota, viro placuisse puella, arte a-V tilior votis factus amicus erit.

Tuta, frequensque via est per amici fallere nomen.

Al marido (dize) se ha de contentar primero, porq el camino mas víado, y mas seguro es el engañoso nóbre de la amistad. Propercio lo dixo en solo vn verso con grande breuedad, primor, y elegancia hablando del amor.dize:

Polluit ille Deus cognatos, seluit amicos.

El Dios de amor es terrible, es poderoso, contemina los parentescos, y desata las amistades. De las visitas de Religiosos, y Eclesiasticos se deue hablar con gran tiento, y gran respeto, y en esta parte no dirè concep-

Segunda parte.

to mio, sino pondre dos lugares del santo Doctor san Buenauentura en el primero dize: Debet etiam cauere S. Bona sacerdos ne vultum sibi confirentis maxime mulieris res- uentura piciat, ne ipfe delectatione illicita capiatur: un le debet sem opuscul. per mulier sedere à latere confessoris quia et dicit Aba- tom. 1. cuch: Facies eius vetus vrens. Tega cuidado el Cofessor-(dize este sagrado Doctor) quado estuniere a sus pies nalepar el penitente, no le mire, y atienda cara a cara, especial- ticula 3 mente siendo muger, porque no peligre su conciencia con alguna ilicita delectacion, y la muger se siéte para cofessarse al lado del Confessor, porque como dize el Profeta Abacuch. La cara de la muger es vn viéto abra sador. Pues si en acto de tanta deuocion, y penitencia corre peligro la conciencia del Religiofo, que ferà en vna visita profana adonde, ni el lugar, ni la materia obligan a igual modestia. En otra parte trata el Santo de las estrechas amistades, que tienen entre si las perfonas espirituales, y denotas, y para entrar en la mate-

ria dize: Et quoniam spiritualibus loquor , propter quos S. Bons ila scribo, nouerint ipsi quòd licèt carnalis affectio sit om uentura nibus periculofa & damnosa ipsis tamen magis est perni- depuritiofa, maximi quando conversantur cum persona, que spiri tate con tualis videtur. Y porque hablo (dize) con las personas scientia espirituales para quien se escriue esta dotrina, aduier- c. 14.1. toles, y sepan, q aunque la afició profina, y carnal a to tomo odos uniuerfalmente es dannfa y perjudicial, a los espi-pufe. rituales mucho mas principalmente quado el trato, y

conversació es con personas q tienen opinion, y se pre cia de espirituales. Y luego inmediataméte dize: Nã quants horum principia videatur effe purii, frequens tame familiaritas domesticum est periculă, delectabile detrimen tum malum scultum bono colore depictum. Porque (dize) aunque el principio destas um stades parezca puro, casto, y limpio, con todo esfo la frequente, y ordinaria

COD-

Zelos humanos.

conversacion es un peligro domestico, y cafero, deleia toso perjuizio, mal secreto, y dissimulado con buenas, y doradas apariencias. Y desta familiaridad dize este glorioso Santo, que resulta el entibiarse, y enfermar el principal motiuo, que dio principio a la conuersacion, que fuela deuocion, y el espiritu, manchando e la pureza de las almas, sin aduertir, ni caer en la cuenta, que el enemigo comun cautelosamente en los prin cipios, no despide de su aljana infernal las venenosas, ymortales saetas, sino las que insensiblemete hazen la herida, aumentando el amor profino, y luego profigue. Ad tantum vero in breui deueniunt, vt iam non ve. lut Angelos, ficut inceperant se inuicem alloquantur, & videant, sed tanquam carne vestitos se mutuo intueantur, & fauciant mentes, quibufdam commendationibus, ac ver. bis blanditorijs, & adulatorijs, qui videntur ex prima denotione procedere, &c. Sicque spiritualis denotio paula. tim convertitur in corporalem, & carnalem. Llega a tanto (dize san Buenauentura) el daño de la conuersació, que ya los que al principio se hablauan, y visitauan como Angeles, se hablan, y se visitan profanamente, como vestidos de las humanas slaquezas, heridos, y llagados los fentidos con vanas lifonjas, y blandura de palabras, que engañosamente parece que proceden dessu original, y primera deuocion, la qual se conuierte en aficion profana, y carnal. Bien quisiera yo proseguir todos los inconvenientes, que en este lugar pro sigue este Santo, nacidos de un principio senzillo, y deuoto por la ocasion de la amistad, y conversació fre quente: pero dexolo en este estado, porque para mi proposito lo dicho es lo que basta, y lo que resta no me toca. Infierafe de lo q dize san Buenauentura quan to cuidado se deue poner en prohibir a las mugeres ca, sadas las conversaciones, y visitas, ordinarias. Y si las visi-

visitas originadas de obligaciones legitimas de paren tesco y amistad deuen enitarse porque su continuació y frequencia no despierten pensamientos ociolos:con quato mayor fuerça deuen euitarle las visitas, y amistades introduzidas sin fundamento, y sin causa legitima, contra las quales està la presuncion de mala fe.

CAPITVLO XXXIIII.

Que deue el marido apartar a su muger de todacompañia, y amistad sospechosa.

On seguridad puede afirmarse, que en qual-quiera Republica del mundo por barbara que fea, ha sido inconveniente notable, y perjuizio notorio para las buenas costumbres, la comunicacion con personas que no las tienen tales. En esta comun inteligencia deuio de fundarse Caton celebre varon, y estimado por sus buenos, y saludables consejos, quando dixo: Mores à coniuncto formantur. Que las costumbres se forman de lo proximo y inmediato, como refiere Acursio, como si di xera, que cada vno imi- Glos. in tarà en sus costumbres al amigo con quien mas fa- l'adiles miliarmente tratare. Deser esta dotrina tan cierta, verbo co y tan segura nace, que los Legisladores no hizie-Seruoru, ron leves particulares, imponiendo pena al que an- ff.de adi duniesse con malas companias como a delinquente, lit. ediz estimando por des razones que se me ofrecen, que no oto. necessitauan las Republicas de semejantes leves. Vna, porque entendieron, que cada vno para si se pondria esta lev, absteniendose de la ruin compania por no per der su fama, y su reputacion. Otra, porque quando el vicio suesse tan poderoso, que por el se cegasse qualquiera, desettimando, y despreciando su fama, era el

perderla, pena condigna de tal inaduertencia, y desalumbramiento, Pero como las humanas inclinaciones han sido siempre tan auiesas, y torcidas, particular mente en la gente popular, que viue sin diciplina, y sin el respeto de mayores obligaciones, no ha faltado quien en su Republica impuso ley penal sobre este caso. Este fue Charondas Legislador de los Thurios en Calabria, de quien por cosa de grande marauilla dize Diodoro Siculo lo siguiente: Scripsit etiam Charondas legem de malorum consuetudine plane nouam ab alijs quiplib. 12. pè legum latoribus prætermissam. Existimabat enim virorum quantumuis bonorum ingenia & mores per amicitia, & consuetudinem, cum prauis nonnumquam peruerti, & ab bonestatis via ad vitiorum turpitudinem seduci, & improbitatis luem non secus, ac pestem in hominum vitam graffari, & vel integerrimorum sæpe animos veluti mor. bi aliqua contagione infici, & corrumpi. Decliuis enim ad peiora callis est descensum babens, perquam facilem: quo fit, ot multi non exigua morum integritate praditi ocultis voluptatum blanditys inescati, indeterrima sæpè flagitia prolapsi sint, banc labem, & corruptelam amoliri cupiens Legislator seuere interdixit negais malorum consortio, ac familiaritate vteretur, actionem insuper prauæ societatis instituit, grauemque buius delictireis multam imposuit. Escrivio Charondas (dize Diodoro) vna ley tocante a las malas compañias, ley nueua, y que la passaron en silencio los demas Legisladores, porque entendio, que los ingenios, y costumbres de los hombres mas virtuosos se podian perder, y peruertir con la comunicacion, y amistad de la genteviciosa, y declinan. do del camino de la virtud resbalar en grandes mise-

rias, y torpezas, con que se inficiona, como con pega-josa pestilencia los animos mas enteros, y mas compuestos, despeñandose cada dia de un vicio en otro

Ele

mayor.

Diodo. Siculus histor.

mayor. De que procede, que muchos hombres muy affentados, y muy cuerdos han incurrido en grauissimas torpezas engolofinados con el engaño, y blandura del fallo delevte. Deseando pues remediar daño ta pestilente y pernicioso, seueraméte prohibio este prudente Legislador, que nadie comunicalle con ruines companias, y formò, y instituyò accion particular, y señalada para el castigo de semejante delito, poniendo a los delinquentes rigurosas penas. Las diuinas letras lo enseñan todo, y deste punto son innumerables. los textos de lugares sagrados, que pudieramos alegar. Clarissimo, y expresso es el del Pialmista. Cum san Psalmi. Eto Sanctus eris, &c. sobre el qual dize Euthimio: Quod 17. qualisquisqueille fuerit, cum quo habitas, talis & tu efsicieris, in illius nimirum babitum, & naturam immutas. Seras (dize) tal como fuere el amigo con quien te aco. pañas, y no es marauilla, porque la comunicació tuuo tal fuerça, que te trocò, y convirtio en la naturaleza de tu amigo. Desta verdad tan amiga, y tan originada de la razon natural toma fundamento el Problema de Aristoteles, quando pregunta, porque la amistad, y cone facion del amigo fuerte, robufto, fano, y hermofo no aprouecha para mejorarse de suerças, salud, y hermolura, alque carece destas gracias, y dones de natu. raleza, siendo cierto, que la conversacion, y amistad del virtuoso, o vicioso tiene efetos conocidos para la imitacion de las costumbres. Y responde Aristoteles.

An quoniam bona corporis animo imitari non possumus, Aristol.
bona animi possumus. Es (dize) la causa, que los bienes in Prodel cuerpo no se pueden adquieir con la imitacion, y blem sel
os del animo si de manera, que la imitacion obra en cio. 29.
o que puede, y en lo que tiene mas a la mano. Es tam cap. 10.
inen singular en este proposito la respuesta que dio tom ba

ileazaro sumo Sacerdore de los Hebreos a Aristeo

Em

Zelos humanos Embaxador de Ptolomeo Filadelfo Rey de Egipto.

Tuuo junta este Rey la mayor libreria que en el mun-

do se sabe, y por consejo de Aristeo determino de pos ner en ella en lengua Griega la ley de les Hebreos. Pa ra este intento embiò a Ierusalen por Embaxadores a Andres, y a Aristeo, para que de lu parte trataffen con de anti- Eleazaro sumo Sacerdote, que le remitiesse sis hom? quit. Iu bres doctos de cada Tribu, para la traduccion de la den.lib. ley. Hizieron su embaxada, y Aristeo en una junta que 12.6.2. tuuo con Eleazaro le pregunto lo siguiente. Que es la razon, que pues Dios es criador de todas las cofas, algunas dellas se tienen por inmundas, y suzias, y ay precepto particular, que manda abstenerse dellas? Y respo de a esta pregunta Eleazaro lo siguiente: Vides quarta vim babet conversatio, atque consustudo; malos enim homi nes si cum improbis laudabiles, si cum probis conuersantur facile facit. Bien ves Aristeo la suerça de la conversa? cion, y de la costumbre, que es tal, que por ella los hobres son buenos, o malos, segun son los amigos con quien tratan. Y luego mas adelante profigue en sucinta relacion las ciegas, y torpes idolatrias de los Egipcios. Neigitur connersatione, atque cosuetudine aliorum torrupti ad impietatem eorum defiramur cibi, & potes ta-Etus, & auditus, atque vifionis, purificationellegali nond cateris separauit, & statim, nam si animalia buinfmodi tangenda non sunt propter immunditia suam, quales erunt homines, qui pranitate morum illis se similes reddunt! Apartaros (dize) nuestro Dios con voa purificació legal, y preceptiua de la conversacion, y comunicacion de los Idolatras, y Gentiles, porque con ella, y con la · semejaça de sus comidas, y de sus beuidas inficionados los sentidos materiales no seamos lleuados a sus impie dades, y a sus errores, porque si los animales inmuco no los podemos tocar por su immundicia, quales ser:

10:

Qui

0 02

fa. in

enzai

Da

Tofepb.

los hombres, y de quanto mayor peligro su trato, y amistad, si sus costubres son suzias, v torpes, como los animales inmundos? Ansi resiere este coloquio Euse- Euseb. bio Cesariense. Seneca declaro con grande suerça los de praefetos que se siguen precisamente de la mala copania. paratio. Sumuntur (inquit) à conversantibus mores, & vt quedam Euang. in contactos e compore vitia transiliunt, ita animus mala lib.8.c. sus proximis traddit impudicorum cætus fortem quoque, 3. & filiceum virum emollit. De los que conversamos (di- Senece ze Seneca) aprendemos las ruines costumbres, y como lib. 3. de es cierto, que ay enfermedades pestilétes, y pegajosas, ira c.7. ansirambien los animos se inficionan de los vicios de los que comunican con la conversació del deshonesto corre peligro, v se ablanda el varon mas recatado. aunque tenga la fortaleza, y dureza de un pedernal. Bien lo encarecio Seneca, y si en la constancia, y valen tia de yn hombre se halla tan poca seguridad, y flaca resistencia, contra el peligro de la ruin amistad, que serà en la variedad, inconstancia, bland ira, y flaqueza de una muger? Hermiones muger legitima de Neoptolemo tomo cruel vengança de Andiomache, de quien estaua zelosa, y despues arrepentida quexauale, y taftimanale de su crueldad, y dize por ella Euripides, o paradisculparse, o para consolarse.

Malarum feminarum introitus meperdiderunt,

Rumes mugeres (dize) que entrauan, y salian en mi casa, me echaron a perder, porque con palabras dulces, y engañotas me persuad eron, y me engañaron. Y luego poco mas adelante dize:

Sed nunquam nunquam (non enim dico semel)

Debent mente præditi quibus domi eft

Voor pati of ad eam commeent

IP.

111

110

8: 1

nodi

TINE

1771

o 104

on la

nicos

וייותן

(sles

Mulieres, ipfa enim majorum sunt artifices,

Quarum bec quidem lucrum captans violat thorum.

Illa autem repudiata alias secum corrumpi cupit,

Multa pratered ex socordia, de libidine delinquunt, de
Virorum languent, aduersus ista bene munita inde familia
Vestibus, de claustris portas adium,

Nibil enimsani externa commercia

Shulierum patiant, sed multa de canoxia.

Nunca, nunca (dize Hermiones) y digolo muchas vezes, nunca los maridos cuerdos y discretos, que tienen muger, y honra, deué consentir, que en su casa tengan ordinaria familiaridady conuerfació otras mugeres, porque son seminario de maldades; esta adultera por el interes: aquella ya repudiada, y perdida sin msedo, y sin respeto desea, y procura estragar a las demas, haziendolas participar de sus vicios, y adulterios: otras, y muchas figuen la deshoneflidad, abrasadas naturalmente con suego lasciuo, y con insaciable apetito de los hombres. Contra todas estas preuenga el marido su cuidado, poniendo guardas y clausura, porque su co municacion por sus intentos siempre es nociua, y peligrofa. He topado en estos versos de Euripides vn co cepto, que siempre tuue por infalible, que aurque no le vendo, ni por nueuo, ni por ingenioso, estimo en mu cho auerle hallado tan autorizado, y es. Que en cierta manera se pueden formar zelos de ver, hablar a vna minger con otra en secreto, y la razon es manifielta, porque es grande la libertad con que hablan vnas mu geres con otras, respeto de que comunmête no se haze rezelo de su conversacion. El glorioso padre san Geronimo hizo deste punto singular advertencia encargando a Leta virtuofa, y prudente matrona, que en la criança de vna hija suya no consintiesse; q secretease mucho con las criadas, teniendolo por cosa sospechofa, y digna de remedio. Y es muy de notar, que aun

con

con las criadas le parecio al Santo, que no conuenia consentir la amistad estrecha, si bien deuemos presuponer, que en una casa exemplar las criadas ferian vir tuosas, y de buenas costumbres, y con todo esso dize: Nolo de ancillulis suis aliquam plus diligat, cuius crebro Hieroauribus insusurret. No quiero (dize el glorioso san Ge-nim. in ronimo) que con tu hija priuen vnas criadas, mas que epift. ad otras, ni que su amistad sea mas estrecha, ni quiero que Latam. consientas, que se hablen con secreto frequentemen-tom. te. Esto que el Santo tuno por inconveniente en la donzella no es mucho, que el marido lo reprehenda a su muger, zelando, y rezelando semejantes conuersaciones, y secretos. De manera, que esta aduertencia sea general, para que las mugeres se abstenga de amistades intimas con otras, que no sean de quien los maridos tengan entera satisfacion, no fiando la discreta casada de sujuizio la calificacion de sus amigas, sino de la voluntad del marido, a quien en todo, y en esto particularmente, deue obedecer, lleuando por assentado, que ha de ser precepto lo que san Geronimo dize en el lugar citado poco mas adelante: N on babeat malarum virginum contubernia. Que es dezir, que se aparte de compañias de ruines mugeres. El sutil Agustino pinta divinamente el estilo, y traca con que vnas torpes viejecillas asaltan la muralla de la honra de la mas virtuola, y fuerte muger, y sin descubrir el veneno de sus torpeças representan la gracia, buenas partes, y gala del hombre, que las dispuso a tan vil hazaña, y pa- Augura esto se introduzen astutamente con sus b rlas, y stin. de cuentezillos. Vix (inquit) aliquam inclusarum buius vita Etempores solaminuenies ante, cuius fenestram, non anus remitigarrula, vel nugigerula mulier sedeat, que eam fabulis ca ad so occupet rumoribus, aut detractionibus pascat illius, vel rore, c. illius Monachi, vel Clerici, vel alterius cuiuslibet 3.10. 1

viri formam vultum, morasque describat. Pone luego el efeto destas perniciosas barlas, que parecieron ninerias, y dize: Que se acaba la conuersacion con dos risa. das, y quedasse la muger benido el veneno suaue, que fe dilata hasta lo intimo del coraçon, y el alma. Os interea in risus, cachinnosque dissoluitur, & venerum cum Suauitate bibitum, per viscera, membraque diffunditur. Profigue el Santo el discurso luego inmediatamente, y dize, que se va la vieja infame cargada de regalos, y a la infeliz combatida en el silencio de su retrete llena de pensamientos se le representan viuas las imaginaciones de las burlas passadas, y que con el viento de sus imaginaciones se alienta, y enciende mas el suego concebido en su coraçon, de tal manera, que perdidos fus sentidos yerra sus acciones, y le falta el espiritu, y Augus. el feruor para la leccion, y oracion. Sie cum dissedere vhisup. ab invicem bora compulerit, inclusa voluptatibus anus cibarys onerata recedat, reddita quieti mifera, eas quas auditus induxerat in corde versat imagines, & ignem, pramissa confabulatione conceptum vebementius sua cogitatione succendit, quasi ebrius in Psalmo titubat, in le-Etione cadit, fluctuat in oratione. Llega el siguiente dia, bueluen las mugerzillas, profiguen suterceria infame, y anadiendo fuerça a fuerça, no paran hasta hazer esclaua del demonio a la miserable, que antes era honesta, y recogida. Refusamundi luce citantur mulierculæ addentes noua veteribus, non cessant donec cap. tiuam liberius demonibus illudendam exponunt. Y final. mente rendida, y determinada la tal señora, executa sus deseos, reconociendo la parte flaca de su casa, 1 toma arrenimiento para salirse della, o para dar en Ific. trada al adultero enamorado. Cella viitur in prostibul lips lum, & delicato qualibet arte foramine, aut illa egredi tur, aut adulter ingreditur. Si en buena, y entendid

ien

ei ;

D:

(24

bres

fulle.

and I

[2:31

GEAL

Non

6ap.4.

teorica San Agustin reconocio el peligro, y perjuizio, que se sigue de que vna muger de obligaciones admita por qualquiera titulo que lea, las platicas destas viejas sobradas en el mundo, porque en rigurosa pratica no se temerà vo hombre zeloso de su honra, de que su muger las admita? Y porque siendo esta malicia tan antigua, y conocida en el mundo, la desconoce nuestro siglo? Y esta recebido, que hasta el vitimo secreto de la cama, sin rezelo, sin miedo, y sin sospecha se entre una vieja reçadora, sea contitulo de beata, o con titulo de desaojadera, y con otros semejantes tan baxos, y tan vanos, que es verguença repetirlos, y que quando se muestra vn hombre mas zeloso, y mas seuero en la guarda, y recato de su casa, y tanto, que piensa (v piensa bien) que el Sol no la toca, venga a perderse el merito de tanta vigilia por una mina secreta, por voa interior polilla, es lastima dezirlo, es frialdad consentirlo. Este auiso no es mio, san Agustin le autoriza, ei quo se agradare desta aduertencia, no tenga zelos. De dos principios nace la verdad desta dotrina. Vno. que la semejança es causa de amor, y por esta razon cada vno procura imprimir sus inclinaciones, v costubres en su amigo. Porque la amistad no se conserua, ni fustenta bien con opuestas, y contrarias costumbres: y ansi Plauto introduziendo a Philto, que aconsejana a Lintheles, le dezia:

Perpietatem nolo, ego cum improbis Plaut.
Gnate mi, neque in via, neque in fore vllum sermonem in triexequi, nummo

Noui ego boc seculu moribus, quibus sit malus, bonu, malu. actu 2.

Este vuit vt sui sit similis.

05

11.15

dia dia

ha-

era-

in, y

r ent

fib#

sridi-

odida

100

Hijo querido Linteles, por mi amor, q tomes mi confejo, y hagas mi voluntad; no gusto que te acompañes con moços perdidos, ni de passo en la calle, ni de assié-

Dd 2

to

to en la plaça, yo se muy bien, y conozco las maldades de nuestro siglo, y sus peruersas costumbres: el ruin, y el vicioso procura diuertir a su amigo del camino de la virtud, y pegarle sus inclinaciones solamete por hazerle su semejante. Bié conocio Plauto la suerça deste principio, y el es tan claro, y tan llano, q no recibe argumentos: y bien se dexa entender, que dos mugeres opuestas en costumbres con amistad estrecha, con vinculos, y obligaciones de sustentarla, no la pueden conferuar, ni per nanecer en ella, sino es que la vna se conforme con el vicio o cô la virtud de la otra. Porque ni laviciosa, y deshonesta querrà fiar los secretos de sus li viandades de la amiga en quien conoce recogimieto, virtud, y honestidad:ni la virtuosa en su presencia cofentirà las torpezas de la liuiana, y deshonesta, la qual para facilitar sus intétos, y gustos a la sembra de la mu ger acreditada, ha de procurar hazerla caer, porq co la semejança de las costubres puedan reciprocaméte fiar fe sus secretos, y cofirmar sus amistades para q sea eter Ambr. nas. Porg como dize S. Ambrosio: Inter dispares mores, lib. 3. of non petest esse amicitia. Que la amistad no se puede conficioru, seruar entre los quienen costumbres opuestas. El otro e. finali principio nace de la Filosofia natural, segun le qual es cierto, q ay enfermedades contagioias, y pestilentes, q se pega por la comunicació de los ayres, y cotacto de humores, comiendo, o beuiedo, o durmiendo jutos, el apestado, y el sano, como vemos vulgarmete en los ta bardillos, v otras enfermedades semejates, y de la misma forma se inficiona el virtuoso con el trato familiar del vicioso. Y porque este punto no sabre vo darle a entender con la facilidad que deseo, es suerça referir a

la letra las palabras de Marsilio Ficino, con las quales aurê dicho quanto quiero, y quanto puedo por ser tanelegantes, y sustanciales, dize Ficino: Memento

rur

vursus familiaritatem eorum inire, quibus gratia afflant, Lib. 3. quod ex bonis animi corporis fortuna perpedes, sicut enim de triodor ex musco, sic ex bono boni nonnibil exbalat in proxiplici vi mum, acsapè perseuerat insusum. Tendras cuidado (dize ta 6.23. Marsilio Ficino) de contraer amistad con aquellos 2 som. 1; quien el Cieso repartio sus dones y gracias, observando esto no solamente en los bienes de fortuna, y gracias corporales, sino tambien atédiendo a las virtudes del animo. Porque ansi como el almizque, o qualquiera aroma infunde su fragarcia, y buen olor en los circu stantes, ansi las virtudes del amigo que tratamos familiarmente, estienden sus efetos como exhalaciones en los que lo comunican, y luego anade. Memeto denique efrenatos, & impudentes, & malignos, ac infelices procul fugere. Hi namque malorum pleni demonum, vel radiorum malefici sunt, & tanquam leprosi pestilentes que, non solum tactunocent, sed provinquitate etiam & aspectu, sanè propinguitas ipfa corporu animatorum putatur effe contactus. propter efficacem vaporum exhalationem, foras à calore Spiritu affectu manantem. Proligue Marsilio Ficino, y dize: Finalmente se tenga particular aduertencia con apartarle como del fuego de los q viuen defenfrenada mente perdidos, y insolentes: porq estos llenos de pecados con sus mortales influencias hechizan, y ahojan al virtuolo, y como leprolos, y apestados no solamete inficionan, y danan tocandolos, y comunicandolos, sino tambien con la vista solamente, y con acercarse a ellos, porq a la verdad la cercania corporal es lo mismo quocarse, por la eficaz exhalació de los humores, q salen afuera, y procedé del calor del espiritu, y el afe Ao. Puesto que este lugar de Ficino literalméte como suena està enseñando, que por causas, y esetos natura- 19 149 les se pegan por la comunicación los vicios del alma, siempre entendere, que no seria segura esta proposi-Dd a

cion si se tomasse estrecha, y precisamente, supuesta la independencia que tiene nuestro libre aluedrio de causas, y efetos corporales, consistiendo su libertaden la voluntad, que es potencia incorporea del alma. Y ansi la autoridad de Ficino la hemos de entender como por encarecimiento. y hiperbole retorico. Es en las divinas letras celebre el lugar del Genesis, en que se refiere la indignacion de Sara, de que Ismael hijo sap. 21. de Agar jugaua, y se entretenia con Isaac su hijo legitimo, que llegô a tanto, que dixo a su marido Abrahá: Eyes ancillam banc, & filium eius. Echad de casa a esta eiclaua, y a su hijo. Y no parece que el sagrado. Texto senala otra causa mas que el jugar, y entretenerse los des ninos. Cumque vidisset Sara filium Agar Egyptia: ludentem cum Isaac filio suo: Como viesse que el hijo de Agar Egipcia jugaua con su hijo Isaac. Aquella: palabra, como viesse, es causal de lo que luego inmediatamente dize Sara hablando con Abrahan; Echad de cafa a la madre, y al hijo. De manera, que para esta expul sion tomo por motino el perjuizio, que de la conver-

> sacion, y trato de Ismael se le podia seguir a su hijo Isaac, entendiendo, que Ismael era idolatra, y de ruines costumbres, como lo entienden los expositores so bre este lugar: si bien ay otras que no resiero, y esta es en mi proposito. Y Dios que gouernaua la persona, y casa de Abrahan, le dize aprouando el consejo de Sa-12: Nontibi videatur afperum super puero, & Super ancilla tuz omnia, que dixerit tibi Sara, audi vocemeius. No te parezca cosa dura, y terrible lo que dize Sara de la expulsion de tu esclaua, y de su hijo, executa lo que

te dixere. Esfuerça semas este pensamiento con la ex-Pau. 7. posicion del Apostol san Pablo sobre este lugar del A.adGa, Genefis, dize el Apostol : Scriptum est quoniam Abralatas n. ham duos filies habuit, vnum de ancilla, & vnum de libe-

22.

Genes.

7.9.

ra. Sed qui de ancilla secundum carnem natus est, qui autem de libera, per repromissionem, Oc. Et paulo inferius. Sed quomodo tunc is, qui secundum carnem natus fuerat persequebatur eum, qui secundum spiritum? La Escritura (dize san Pablo) nos enseña, que Abraham tuuo dos hi jos, vno de la esclaua, y otro de la libre, que es su muger, el de la esclaua, segun la carne, el legitimo segun el espiritu. Pero como el nacido segun la carne perseguia al nacido segun el espiritu? San Geronimo sobre este lugar declara, que san Pablo entendio el lugar del Hiero. Genesis, no como dezimos por causa de la expulsion lib.e.in de Agar, y Ismael el juego y conversacion, sino el te- epifol. mor de Sara, de que Ismael como mayor de edad vsur. Pauli passe el mayorazgo, que tocaua a Isaac como legiti- in c. 4. mo. Pero Origenes en sentido alegorico entiende, y ad Gal. explica a san Pablo en mi proposito, diziendo, que tom. Ilmael nacido fegun la carne perfeguia a Isaac nacido segun el espiritu, y que esta persecucion consistia en el mal exemplo de las malas costumbres de Ismael con que podia inficionarse Isaac. Tum dein- Orig. in de (inquit Origenes) & Apostolum miror, qui ludum cap.2 1. bune persequationem pronuntiauit. Sed videamus quid in Genes. boc ludo intellexerit Paulus, & quid indignata sit Sara, bomi.7. superius iam exponentes spiritualiter loso virtutis posui tom. I. mus Saram. Hi ergo caro cuius personam gerit Hismael, qui secudum carnem nascitur, spiritui blandiatur, qui est Isaac, & illecebrosis cum eo deceptionibus agat si delectationibus illiciat, voluptatibus molliat. Huinsmodi ludus · carnis cum spiritu Saram maxime, que est virtus effendit, & buiusmodi acerbissimam persequutionem iudicat · Paulus. Marauillome (dize Origenes) que el Apostol llame persecucion al juego, y al entretenimiento de Ismael con Isaac. Pero veamos que enrendio san Pablo por este juego, y de que pudo proceder la indigazcion

cion de Sara. Ya he dicho, que en sentido espiritual por Sara se entiéde la virtud. Pues de aqui insiero, que si la carne, a quien entiendo por Ismael, porque nacio fegu la carne, lisongea al espiritu, que es laac, y le solicita con engaños y torpezas, y le atrae, y ablanda co falsos deleites, deste juego de la carne con el espiritu se ofende Sara, que es la virtud, y a esto llama el Apostol cruelissima persecucion. Ansi que justamente procura Sara apartar a Ismael de la compania de Isaac, a los quales Origenes confidera por cuerpo y alma, fignificando por Ismael la carne, y por Isaac el espiritu, Y es la comun inteligencia con que significamos vulgarmente el laço de una amistad estrecha, diziendo, que tales amigos son cuerpo y alma. Y ansi el marido deue procurar estoruar en su muger esta fineza de amis tades con mugeres de quien no tenga entera satisfacion.

CAPITVLO XXXV.

En que se declara una celebre sentencia de Marco Varron, y un lugar de Aulo Gelio, que la explica, cerca de lo que honrosa. mente puede, y deue permitir el marido a su muger.

Na de las mayores virtudes que resplandecieron en Socrates insigne Filosofo, sue la singular prudencia, y suma paciencia con que sufrio la dura, y terrible condicion de Xantipe su muger, núca bien encarecida por los Escritores. Pero tanto por Alcibiades, que aunque conocia el animo inuencible de Socrates para resistir qualquiera persecucion y ad-

ner-

clar

teli

rede

enti

CION

nersidad, observo que era maravilla grande, que la inquietud de tal muger no derribasse, y venciesse la fortaleza, y constancia de tal hombre. Y al fin se determinò, y le pregunto: Que porque perseueraua en la copa nia de Xantipe, y la sufria en su casa, viuiendo con ella en continua discordia, y perpetua batalla? Y respodio, le Socrates estas palabras. Quoniam cum illam domi talem perpetior insuesco. & exercear, vt caterorum quoque foris petulantiam, & iniuriam facilius feram. Sufro (dize Socrates) la pesada condicion de Xantipe, porque de las puertas adentro de mi casa exercito, y prueuo el valor de mi animo constante y generoso, y me ensayo a sufrir las injuriosas ocasiones, que se me pueden ofre cer fuera de mi casa. Ansi lo refiere Aulo Gelio, el qual Aulo añade, q desta paciencia, y exemplo de Socrates tomo Gel.lib. ocasion Marco Varron en su satira Menipea, para ha- 1.6.17. blar largamente de las obligaciones del marido co la muger. Y aunq esta satira se perdio con otros celebres escritos, no se perdio la memoria de una famosa sentécia, q dixo a effe proposito en pocas palabras: Vitium vxoris, aut tollendum, aut ferendum eft. Qui tollit vitium vxorem commodiorem praftat, qui fert sefe meliorem facit. Quieren dezir literalmente, que el vicio de la muger, o le quite, o le sufra el marido. El que le quita gozarà de su compania mas apaciblemente, y con mayor comodidad; el que le sufre hazese a si mejor. Son palabras sustancialissimas, y capazes de diferentes, y excelentes sentidos, en cuya explicacion primero dire lo que dizen Aulo Gelio, y Frácisco Patricio, que las declaran, y despues lo que a mi se me ofreciere en su inteligencia. Todo el punto consiste en saber, que quiere dezir quitar, o sufrir el vicio de la muger: como se entiende quitar, y como se entiende sufrit : y que vicio es el que se ha de quitar, o sufrir. Digo pues, que Aulo

Aulo Gelio dize, que estas palabras, quitar, o sufrir el vicio de la muger, tienen mucho donayre, y mucha gracia, y que quitar el vicio, quiere dezir, corregir a la muger, y que si fuere incorregible, que se sufran, y dissimulen sus faltas, y que esto quiso dezir Varron: Pero dificultando Gelio, que el honroso marido pueda sufrir, y dissimular cosa ruin en su muger, entiende este lugar de Varron en el vicio, o imperfeccion de la muger, que deua, y pueda dissimularse sin perjuizio de la honra y honestidad, y haze grande misterio para este sentido en que Varron puso la palabra, Vitium, y no la palabra, Flagitium, que es como fi dixera: Corrija el marido las inaduertencias de su muger, refrene sus inclinaciones, y si no pudiere sufra, y dissimule. Pero delito consumado, liurandad, que sea contra la buena opi nion, y que lea contraria a la fidelidad del matrimonio, essono lo ha de sufrir el marido, ni Varron entendio semejante cosa. Que ferri, seilicet, à viro honeste possunt: vitia enim flagitijs leuiora sunt. Esto es quanto dize Aulo Gelio: Sin duda, que nos haze mucha falta la satira Menippea de Varron, porque de su discurso conocieramos el proposito, y sin que tuuo quando dixo las palabras que vamos explicando, las quales (como vemos)entendio Aulo Gelio en los defetos de la muger importuna, y renzillosa, o tales que no tocassen en la ofensa del matrimonio. Y por esta razon, y no a caso comiença Gelio su capitulo con la historia de Mantipe py Socrates celebrando mucho su paciencia, y sufrimiento con muger tan rezia, y tan terrible, en la qual por lo que he visto, y leido no hallo vicio de incontinencia, sino de muger imperiosa, y mal condicionada, con que defendemos sa nonce tes con bastantes encarecimientos de su paciencia, de su tes con bastantes encarecimientos de su paciencia, de su tes con bastantes encarecimientos de su paciencia, de su tes con bastantes encarecimientos de su paciencia, de su tes con bastantes encarecimientos de su paciencia, de su tes con bastantes encarecimientos de su paciencia, de la qual podemos baxarle vn punto, y subirle en su mu-

ger

labra

£3 %

elvi

250

fund:

desp

ger Xantipe, escusando en parte su terribilidad, y proterbia, con que se entienda, que ay opiniones de que Socrates juntamente cou Xantipe tenia otra muger, que se llamaua Mirto, hija de Aristides, como resieren Diogenes, Laercio, y Atheneo, que lo tomaro de Arif. Dioge! toteles. Pues si fuesse cierto, q Socrates tenia dos mu. Laer. de geres, no es meranilla que Xantipe abrasada en zelos vitisphi estuniesse tan desapacible como nos pintan los Auto-lo. lib.2. res, tanto mas no diziendonos della cosa contra su ho de Socra: nestidad, y virtud, con que su mala condicion queda en tes, Aalguna manera defendida, y esculada, y la encarecida theneus paciencia de Socrates no en tanalto grado. Y segun lib. 13. esta inteligencia se acomoda bien la que pone Gelio a cap. 1. la sentencia de Varron entendiendole, que habla quado los defetos de la muger no tocan en la honra del marido. Segun lo qual Socrates con lo que sufria a su muger, y Marco Varron con lo que dize, que se deue: sufrir nos aconsejan lo cierto: y ansi deue el marido sufrir mucho las imperfecciones de su muger, en todo quanto pudiere, falua su hora. Pero supuesto que no se sabe en que proposito hablo Marco Varro por la perdida de su satira, estoy en opinion, que aun le podemos. entender quando los defetos de la muger tocan en la honestidad, y son contra la honra del marido. Parece: terrible esta proposicion, pero desmenucando laspalabras, el vicio de la muger, o se quite, o se sufra, es fuerça hazer diffincion de dos casos. El primero, quando el vicio, que se ha de quitar, llego a consumacion del adulterio, y lo sabe el marido de tal manera, que no se: funda en conjeturas inciertas, y vanas, fino en verda. des para el ciertas. El fegundo caso es, quando en la opinion del marido no ha llegado el atrenimiento de: su muger a ofensa consumada, sino que reconoce en ella liuiandades, y inquietudes, de que se teme, y que RIC.

2

1

Zelos bumaños

tienen necessidad de remedio. En el primero caso, fi entendemos, que el quitar el vicio, siendo consumado, y ofensiuo de la honra, es matar la muger, que como nos enseña la comun manera de hablar, es labar la mãcha con la sangre. Creo yo, que a nadie le parecerà mal mi proposicion, porque en este sentido bien corredezir, que el marido quite el vicio de su muger, o dissimule: pues pone en su voluntad (como la ley lulia, de que hablamos en el capitulo precedente) el acabar de una vez con su infamia. Y si no quiere, o no puede llegar a tal execucion, prudencia es, y cordura sufrir, y dissimular. Y no puede auer en el mundo quie diga, que aun en este caso es licito, que el mismo marido proceda con su muger adultera, de manera, que faltando a la dissimulación, y sufrimiento por el tratamiento de su muger, se conozca su desdicha. Ansi que es ventaja pues no puede, o no quiere quitar el vicio con la vida, dissimular su trabajo, y sufrir su injuria hasta hallar ocasion. Aqui es fuerça hazer yn breue parentesis, y es: Que no se entienda, que por esto doy quanto es de mi parte consejo a nadie, para que mate a su muger, porque esta permission legal esciuil, y siempre contra el suero de la conciencia, y pecado mortal. Porque la Igiesia da a los fieles remedios hon rosos, y satisfatorios de semejante agravio, y estos deuen seguirse (como diximos) hablando de la ley Iulia. Loque aora dezimos es, que el que no quisiere, o no pudiere quitar el vicio con la vida de su muger, sufra, Text.in dissimule, y calle en quanto a las ofensas passadas: no c. dixit que dissimule, y sufra injurias permanentes, que deste Domi - infame sufrimiento jamas puede llegar el caso: antes nus 32. le prohiben los Derechos diuinos, Canonicos, y Ciui-

q. 1. cu les, como se prueua por vn lugar de san Geronimo caglossa. noniçado en el Decreto. Seguneste sentido viene a

re-

resoluerse, que si el marido no està en la primera in. tencion de Marco Varron, que es quitando el vicio. quitando la vida de su muger, este en la segunda, que es sufeir, y dissimular, quiere dezir, que se recate con prudencia, que por sus zelos, impulsos, y alteraciones, no haga manifielta lu infamia a todo el pueblo, estor. uando, si pudiere ler, aun el sentimiéto de los criados, porque destos resbala en los vezinos, y destos en la pla ça. El segundo caso es, quando el vicio de que habla Marco Varron no llega tan adelante, sino que para en traer la muger vida menos quieta, y sossegada, que couiene, o por la demissiada aficion de las galas, o por la inclinacion a las holguras, y por las frequentes salidas de casa que se siguen, o por la comunicacion de amigas, y vezinas, que no son de loable, y entera opinion, o por la frequencia de visitas, que se continuan contra el dictamen, y volutad del marido, o por otras justas causas en que el marido desapassionadamente funde sus sospechas, y juzgue que le conuiene quitar ocasiones, y remediar excessos. En este caso tambien se ajusta el consejo de Marco Varron, que el marido; o quite el vicio (que como declara Gelio es corregirle) o le sufra. De que el mismo Varron da la razon en las palabras figuientes. Qui tollit vitium, vxorem commodiorem præftat, qui fert sese meliorem facit. Porque el que quita el vicio de su anager, reduzela a mejor vida, y mejor, y mas apacible condición, con que gozara del estado del mitrimonio, con el gusto, y descanso que desca, y el que sufre hazele, a si mejor, que es vencerse a si mismo, y triunfar de sus passiones, y conseraar su reputacion, no estragandola el mismo con desacientos, y defatinos indignos de hombre cuerdo, y pru dente, exercitando mil perfecciones con la virtud exclehre desupaciécia. Las dos exposiciones referidas

com:

Franc.
Patrit.
de Repub.lib.
4. tit. 4

comprehendio a la letra Francisco Patricio, declarado a Varron, y a Gelio, dize estas palabras: Tollere boe loco Gelius corrigere fignificare, ait, & intelligit Varroris fuisse sententiam: Vitia emendanda in vxore esse à marito sed que minus emendari possent ferenda esse. Qua quidem patientia mariti funt meliores, turpitudines autem & flagitia ne vtiquam toleranda funt , sed consulendum est bonori domus nostræ redigendaque vxor ad bonos mores si fieri potest sin secus lege agendum est. Quitar el vicio(dize)entendiolo Gelio por corregirlo, y declara, que lo que Marco Varron quiso dezir tue, que el marido corrija, y enmiende los vicios de su muger, y que se sufran los que tunieren remedio, y enmienda, haziendole el marido digno de alabança por su paciécia. Pero que las torpezas conocidas no se deuen sufrit por la obligacion, que cada vno tiene de mirar por la honra de su casa, reduziendo a su muger a buenas costumbres (si possible fuere) y no lo siendo, que se valga el marido de la potestad de la ley. Que ley entenderemos, sino la que perdonò al homicida de la muger pro pia, por la impaciencia del agravio, y de los zelos. Y quando no entendamos la palabra, Lege agendum est, que pone Patricio, por esta ley, sino por el remedio legal, y ordinario, que es el dar cuenta a la justicia, pues conforme a ella la pena del adulterio prouado, es pena de muerte. Bien se ajusta lo que dezimos, que la palabra, Tollendum, de Marco Varron, se entienda, quitando la vida a la muger mediante la justicia legal, y ordinaria. Serà pues assentada conclusion, que de dos par tes, que contiene este aforismo, que vamos comentando.La vna, que es quitar, o corregir el vicio, no está en 11 mano del marido el confeguirlo. Porque es muy possi de bie, y muy ordinario contingente, ni poderle quitar li corrigiendo, ni marando, ni dando cuenta a la justicia ul

Por

por falta de ocasion legitima, y de prouança bastante, y por ser incorregible el sujeto de la muger, que ha de ser enmendada. La otra, que es sufrir, y dissimular siépre escierta y segura, si el marido sabe refrenarse en las ocasiones peligrosas, que se le ofrecen. No se oluidaron los Santos Doctores desta dotrina, antes con dilatados discursos la enseñaron, y de tal manera, que de Marco Varron, y de Aulo Gelio puede ser doctifsimo, y christiano comento lo que escriue el glorioso padre san luan Chrisostomo refiriendo por exem- Chrisos. plo loable la historia de Socrates con su muger Xan epist. 1. tipe, aunque sin poner sus nombres. Y en dos colunas ad Corantes de tocar esta historia, trata largamente de per- cap. 11. fuadir, quanto convenga fufrir, y corregir a las muge bem. 26 res sus desetos. Dize para esto entre otras las palabras ad fine. signientes. Non vides agricolas quanta diligentia, qua semel semen acceperit terram colunt, quamuis innumera babeat vitia, quamuis arida sit, quamuis malas berbas pro ducat, quauis bumoris abudantia loci natura offendatur, colit tamen? No ves (dize) como el labrador regala, y cultiua la tierra, que vna vez sembro como sobrelleua sus vicios, aunque para el fruto sea esteril, y para produ zir mala verus fertilisima? Y luego dize: Quotiescuque aliquis molesta domi contigerit, siquid vxor peccauerit co Solare, & noli marore augere. Y luego. Sed fulta est ebria iracunda, igitur dolendu eft non irascendu, & Deo supplicandum est, & ipsa admonenda, & adiunanda consilio, & omni conatu annitedum ot illis liberetur affectibus, quod siverberabis exasperabis morbu, asperitas enim masuetudi ne, no alia asperitate dissoluitur. Todas las vezes (dize) q tu muger te diere alguna pesadubre con sus descuidos, deuesla cosolar, no la aflixas, ni aumentes la tristeza, q possi tédrà de auerte enojado. Y si fuere necia soberuia, ren zillosa.y destemplade en comer y beuer, duelete della,

ā

ę.

10

CCS

ena

1/2-

tan-

01-

spat

stati-

igen

Pos

no te dexes lleuar de la ira, pidele a Dios su enmienda, auisala, y aconsejala con amor, y con veras lo que deue hazer, para que con estos medios corrija sus ruines afectos. Y mira que te aduierto, que si la castigas asperamete poniendo en ella las manos, que serà peor irritada con el castigo su braueza, y su furia, no có otra mayor, sino contu mansedumbre la deues remediar. Todos los Santos son cortesanissimos, y este sagrado Doctor lo deuia de ser sumamente, y se conoce de la hidalguia con que en este lugar nos enseña, como deuen ser las mugeres aduertidas, y corregidas por sus maridos, sin llegar a las manos, y en vna coluna antes de las palabras que dexò referidas, auta dicho, que era infame el marido, que en su muger ponia las manos, y que no auia delito tan grande en la muger, por que tal mereciesse. Vltima (inquit) ignominia est non eius que verberatur, sed qui verberat nullum, sit tam magnum peccatum, quod ad verberandum exorem nos compellat. De la sentencia de Marco Varron con que se començo este capitulo, y de lo que en su explicacion se ha dicho, se infiere, que de tres maneras se puede qui tar el vicio de la muger, para conseruar la honra del marido, y para librarse de la passion de zelos. O valiendose de la ley, delatandola en justicia, vsando de los remedios permitidos por Derecho Ciuil, y Canonico, o dando la muerte siendo aprehedida en el adulterio, o corrigiendo sus costumbres, y conciliando su amor, no con medios, y remedios ilicitos, y supersticiolos, sino prudentes, y christianos. Del remedio primero legal, que consiste en delatar a la muger ponien, do su causa en justicia, haziendo acusacion en forma, no tengo de escriuir, porque me remito a lo mucho que està escrito en Latin, y en Romance. Solo dirè vna palabra que tengo por singular, ponderando la fuerca

que

que tienen las sospechas, que es tanta, que parece que haze dudar a la misma ley. Porque siendo ansi, que por vno de los capitulos de la ley Iulia (como declara VI. Vipian. piano) està determinado, que como infame encubri-in l.mador sea castigado el marido, que cohabita con su mu-riti, ff. ger, despues de auerla aprehendido en el adulterio. Y ad lege siendo ansi, que el marido que pone semejante acusa-Iulia.de cion, si no la prueua, tiene la pena capital, que tuuiera adult. la muger si el adulterio se le prouara, como lo dispuso lustiniano, se disiere tanto a las sospechas por los mis- Iustin. mos Iuriscosultos, y Legisladores, que al que viue afi- in autb. gido con sospechas, y con zelos, le dan facultad, para fed nouo que estando sospechoso de su muger, o la acuse, o la re iure, C. tenga, y ni le dan la pena del talion, aunque no prueue ad lege su acusacion, ni la de consentidor, aunque no la acuse. Iul. de Esta sue determinacion expressa dei Emperador Con. adult. stantino, cuyas palabras son las siguientes. In primis Constamaritum genialis tori vindicem esse oportet, cui quide, & tin.inl. ex suspitione ream coniugem facere licet, vel eam si tantum quauis suspicatur penes se retinere non probibetur. Tenga el ma-la 2.C. rido (dize la ley) el primer lugar para la acusacion del ad lege adulterio, como dueño original del marrimonio. Y si Iul. de Mulere sospechoso de su muger, haga libremente, y adult. sin pena alguna lo quissere, o acuse, y delate a su muger, o cohabite con ella. Y no se engañe nadie pensando, que la ley da tan libre facultad al marido, para q linianamente por vanas sospechas afréte a su muger acu sandola, porq serà necessario, q las sospechas se a tales, q le escusen de calumnia, sino es quantes de publicar su acusacion, desista della. Y tengase por harto encarecimiento, q auiendo voa vez dado acusació, aunq no estè publicada, le sea licito, y permitido desistirse libremete reconociédo, q por vana indignació delataua a su muger, como ay ley individual q lo determina assi, En estos

tos lugares verà el Iurista la materia, q esto he dicho para no assigir de todo punto al zeloso, q sunda sus zeloso no en mala voluntad, y aborrecimiento de su muger, sino en sospechas aparentes. Y pues la ley que atétamente mira por el bien publico, y que vè la verdad mas pura y clara no dio determinación cierta, ni precepto al marido, de lo que deue hazer quando se halla con sospechas de su muger, no es mucho, que vn hombre apretado de su honra, y de su amor, ande titubeando, sin saber en que resoluerse.

CAPITVLO XXXVI.

En que se trata de lo que deue hazer el mas rido, quando aprehende à su muger en el adulterio.

Vanto està escrito en materia de zelos puede tener dos fines principales. El primero es, impedir la confumacion del adulterio, yriguroto trance deste capitulo. El segudo, sa ber portarse en el aprieto que aqui se representa, q es tal, q no se rinde a las leves de la preuencion, y del cosejo. Mueren los zelos con la infamia de los desenganos, triunfan las passiones del vso de la razon, vence el primero mouimiento, cessa el natural discurso, y acaba a manos de la violencia, y de la furia, hazese infame la misericordia, y el sufrimiento, acreditase la crueldad, y la fuerça, y es punible el perdon, y el castigo, y las mismas leves parece que no aciertan a tomar resolucion. Porque vnas tienen por insame al que dissimula, y otras castigan al que executa la ira, o con la pena ordinaria, o con'otras menores, fegun la calidad del que comete el adulterio. Era en este ca-

10

Segunda parte.

lo absoluta la ley de las doze Tablas, que sin distincion Couar. de personas permitia dar muerte a ladultero aprehen- in 4. 2. dido en el adulterio. Machum in adulterio deprehesum p.c.7. 9. necato. Tuvieron la misma ley los Atenienses, diosela Solon famoso Legislador suyo, a imitació, y exemplo de Hieto Argino, el qual dio muerte a Moluro auiendole aprehendido adulterando co su muger, y por es te sucesso se acogio a Orchomeno, que le recibio de- cap. 25. ·baxo de su amparo, y le dio tierra en que poblasse. Y este es el primero de quien se tiene noticia, que estable- to.f. ad ciesse ley semejate, como refiere Ludouico Celio. Des pues vn capitulo de la ley Iulia, quitò a los maridos la facultad de matar a los adulteros aprehendidos, sino es que el adultero fuesse persona vil, y baxa. Y vltimamente por derecho mas nueuo, y ley del Emperador 1. Grac-Alexandro se le comuta la pena ordinaria en destierro chus, C. al que dio muerte al adultero noble, cótra la forma de la ley Iulia, poniendo el Emperador por consideració relevante el justo dolor, y sentimiento que puede ofre cer espectaculo tan terrible. Con estas leyes antiguas se conformo el derecho de nuestras leves de Partida. Pero las mas nueuas del Ordenamiento, y de Toro abfolutamente, y sin distincion de personas, dan licencia a qualquier marido, que pueda quitar las vidas a los adulteros juntos, y no al vno sin el otro. Estas son las leves Civiles antiguas, y modernas, que hablan en efte cafo. Las Diuinas no abraçan estas rigurosas, y crueles determinaciones, y ansi es verdadera, y comun resolucion, que el marido que dà muerte a los adulteros aprehendidos en el adulterio, peca mortalmente. Y desta conclusion ay resoluciones textuales de Sumos Potifices, referidas por Graciano en el Decreto, y disputa el punto singular, y magistralmente el señor llustrissimo Presidente de Castilla do Diego de Couarru. bias. Ee 2 8. clifeq.

7.7:1. Celius lib. 20. antiqua ru lect. L.marileg. Iul. de adul

Impera. Alex.in ad legë Iul. de adult. L.12. ti tulo 17. Part.7. L.2.tit. 15. lib. 8. Ordinam. l.

82.Tau Text.in

c. inter bes . O. c.admonere 3 3. 9.2.60-

uarr in 4.2.P.C. 7.5.7.11.

Zelos humanos bias. En esta diferencia de leves divinas, y temporales.

no es necessario fundar, q deue seguirse la Euagelica, q nos enseña el camino de la saluación, aduirtiendo, q la ley ciuil no manda precisamente, q el marido de muer

te a los adulteros, si no permite glo puedan hazer sin pena, reconociendo la fuerça de la injuria, y dolor del injuriado. Y reconociendo naturalmete, q es cosa disicultosa reprimir los primeros mouimientos de la ira, especialmete excitados en causa tá justa, y dolorosa. Y ansi el q se hallare en sucesso tá infeliz, si pudiere, acuer dese, q su ofensa es téporal, y respeto de la q se haze a la Magestad dinina en el homicidio de los adulteros, no es ofensa considerable, y q de la vna a la otra ay infinita distancia. Acuerdese tabien, q la pena de muerte q da a los adulteros, tiene verifimilmente implicita la pena de la muerte eterna, pues los mata en un actual pecado, y q el reparo de la contrició es muy dificultoso en passo de tanta turbacion, y no permita quato es de su parte ser causa de su condenacion; ponga en las manos de Dios la vengança de su agranio, que a buen seguro, que su justicia sea desendida. No se acompane la razon, ni tome por acessores en esta causa a los impetus ayrados, y violentos, pues que no los puede sujetar, y vencer; antes con ellos pierde su autoridad, co modize Seneca: Nunquam assumet ratio in adiutorium improvidos, & violentos impetus, apud quos, nibil ipsa authoritatis habeat quos nunquam comprimere possit. Bien es verdad, que las milmas leyes parece que estan prouocando a colera al marido, que aprehende à lu muger en adulierio, porque a la verdades cosa pun ble, y infame qualquiera dissimulacion del marido,y prohib endo la ley, y presumiendola por la cobitacien despues de la aprehension en el delito, hablando con el marido, dize: Debuit enim vxori quoque

Seneca de ira lib.1.c. Irafei, que matrimonium eius violauit. Tiene (dize) el marido obligacion a enojarle, y airarle con su muger, que le cometio adulterio. Y es muy digna de pondera. cion esta ley, que no dixo que tenia el marido obligacion a executar en la muger su ira, y su colera, sino que tenia obligacion a encolericarle. Desto bien se entiende el fin que es, que el marido si quiere por mano de la lev castigue el adulterio de su muger, y no le necessita a que el por su mano tome la vengança: pere si la tomare, remitele la pena por la justa causa. Y por serlo tanto hagamos al marido juez en ella, y fiendolo acor demosle vna grauissima sentencia de Seneca, el qual tratando de la manera, que el juez ha de proceder con los que son de su jurisdicion para impedir los delitos, y para castigar los delinquentes, dize estas palabras: Italegum Prasidem, ciuitatisque Rectorem decet (quan- Seneca diupotest) verbis & bis mollibus ingenia curare, vt facien de ira; da suadeat cupiditatem bonesti, & aqui conciliet animis, lib. 1.6. faciatque vitiorum edium pretin virtutis, traseat deinde 5. ad tristicrem orationem, qua moneat adbuc, & exprobaret nouissime ad pænas, & bas adhuc leues, & renocabiles decurrat vltima supplicia sceleribus vltimis ponat, vt nemo pereat, nist quemquam perire, etiam pereuntis intersit. El juez (dize) que tuniere a su cargo el gouierno de la Republica, lleue el ayre a los ingenios de los subditos, per fuada lo que conviene con blandura de palabras, y con destreza procure inclinar los animos a la virtud, enseñeles a aborrecer los vicios. Y si esto apaciblemete no lo configuiere, valgafe de la feueridad, y del castigo, co meçando por lo mas leue, y en los del tos graues impo ga las penas vicimas, y capitales, y a nadie quite la vida. sino es en caso, q aun al mismo a quié se le ha de quitar le couenga. Estas palabras de Seneca, aunq hablan co el q tiene oficio de juez, tienen clara y singular aplica-

10

111 -

110

:0.

11.

Ee 3

cion al marido zeloso, y contienen una breue, y sustant cial inftruccion para su gouierno, desde el primero dia del matrimonio, hasta el dia de la fortuna infausta, de que hablamos en este capitulo. Que el marido se llame Homer. juez, y lo sea de su muger, lo dixo Homero:

libro 9. Ius quisque ministrat.

Odijs. Progenitis, ac vxoribus.

Cada vno (dize) es juez de sus hijos, y su muger, y esto no solo en la causa capital del adulterio, como se disponia por las leyes de las doze Tablas. Azulterij conuictam vir, & cognati, vti volët, necanto. El marido, y los parientes en el crimen de adulrerio, puedan con conocimiéto de causa poner a la muger pena de muer te, sino tambien en otra qualquiera causa, como pare-

se.

Gornel. ce que lo da a entender Cornelio Tacito hablando Tacitus de Pomponia Grecina delatada por supersticiones de lib. 13. religion agena, dize, que su marido, y parientes conobistoria cieron de su causa. Propinquis coram de capite, famaque Roma coniugis cognouit. Siendo pues el marido juez ordinario de su muger, aduierta de la manera que los juezes ordinarios exercen,o deuen exercer su juridicion en los subditos, y tenga en la memoria las palabras de Seneca, y que iva graduando las aduertencias, y reprehensiones, penas ligeras, y capitales. Y repare mucho, que aconseja, que la pena capital no se imponga sino es quando le conviene al mismo delinquente, y entien dase que esta conueniécia no se mira respeto de la vida temporal, sino respeto de la eterna muerte. Y en esto es profunda, y marauillosa sentencia la de Seneca, por ser de vn Filosofo Gentil. Porque euidente cosa es, que a qualquiera delinquente no ay cosa que mas le conuenga, que viuir, ni tiene que perder cosa que mas le importe que la vida, esto es no haziendo cuenta de la vida superior, y eterna del alma. Pero consideran-

rando la vida, o muerte espiritual, muchas cosas ay en que al mismo delinquente le estaria mal dexarle con vida, remitiédole la pena, que merecia por sus delitos, con la qual paga, y satisfaze a la justicia, teniendo para su saluacion la comodidad de saber la hora de su muer - te con los piadosos, y santos socorros que tiene desde la notificacion de su sentencia, hasta la vltima despedida de nuestra mortalidad. Y es cierto, y sin duda, que si se conforma como Christiano, que le ha conuenido la pena judicial que en el se executa, y que le estuuiera muy mal auer perdido tal ocasion, y quedar en esta vida engolfado, como antes en sus pecados, sujeto a muerte de menos preuencion, y de peor estado. Y en este caso està bié executada la pena de muerte, porque al mismo reo le conviene morir para su saluacion. Y en este fundamento estriua la ley Canonica, que no permite, que el marido de muerte a los adulteros, y dispo ne, q'siga su justicia judicialmente, de que se cossigue el intento de la ley Ciuil, con el castigo de la culpa, y el de la Canonica, dando lugar a la preuencion que se requiere para morir. Y por esta razon el marido que detuuiere la mano en la execucion, piense que ha hecho vna obra heroica, y de gran merito, pues dio la vida a quien la pudo quitar, librandole del euidente peligro que corria la saluacion del alma con muerte repentina, y en un actual pecado. Todas estas razones no tiepen respuesta, pero es el daño, que serà maravilla, que sicuan de remedio, porque su eseto queda conserido para tiempo en que la razon no goza de su discurso, sujeta a impetus de la colera, y de la ira autorizados con licencias legales, alomenos quanto a la remission de la pena, cuyo miedo suele detener el braco. Y no solo autorizados con la permission de la ley, sino tambien Mentados con el estimulo de la honra, q es inexorable

verdugo de culpas semejantes, porque en tales ocasiones, aunque dezimos que falta el natural discurso, se ofrecen, y representan delgadamente quantos conceptos mueuen a ira con vista dilatada, y larga en deseneca fensa de la honra. Y ansi dixo Seneca: Ira perturbat arlib. I. de tem. E qua noceat tantum non qua caueat, aspicit. Ciega

lib. 1. de tem, & qua noceat tantum, non qua caueat, aspicit. Ciega ira cap. (dize Seneca) y perturba la ira el animo para lo que 14. conuiene: pero para hazer mal, y dano tiene ojos de

lince. Y como por su peso camina al centro de la execucion repitiendo las palabras del mismo Seneca en casos de honra, y de vengança, quando dize: Officia sua vir bonus exequitur. Cumpla el hombre de bien con su obligacion, no le mueuan respetos humanos, y compassinos. Pero digo yo agora que le mueuan respetos diuinos, y las obligaciones de Christiano, y la memoria de la muerte, o vida eterna, que se sigue al breuissimo, y incomprehensible transito de los que tie ne debaxo del puñal. Supongamos pues, que leuanta la mano, y suspende el golpe, que ha de hazer este casado para cumplir con lo que deue a la reputacion de su persona, de su casa, de sus hijos, de sus deudos, y de la misma ley? Porque todos estan a la mira deste sucesso para afrentarle con su mismo sufrimiento, y dissimulacion. Quedanle viuos dos crueles enemigos ofenfores de su honra, que son la muger, y el adultero, y deste puede temer irrifion y burla, y de su muger mayores atreuimientos en pago de su misericordia. Tirano, y cruel llama san Iuan Chrisostomo al marido, que des-

Chriso. ampara, y dexa a su muger siedo casta y virtuosa: y nerelatus cio, tonto, y injusto, torpe, y patron de torpezas al que
in cap si dissimula su adulterio, y cohabita con ella. Sicut crude
cut cru lis, & iniquus est, qui castam dimittit vxorem: sic fatuus
delis 32 est. & iniustus, qui retinet meretricem: Patronus enim tur
q.1. Pitudinis est, qui zelat crimen vxoris. En dissicultad tal-

gran-

grande en caso tan dudoso quien acertarà a dar conue niente resolucion, sino es arrimandose a la dotrina del Enangelio? Dize Dios por san Mateo, q por causa del Matt? adulterio puede el marido dexar a su muger. La expli- c.5. ver cacion defte lugar para el fuero de la conciécia, y judia fig. 31. cial pone Tomas Sanchez: es lugar muy abundante de Sanc. de buena, y segura dotrina. Conformese el g professa la re Matri ligion Christiana, co su ley, y preceptos Euangelicos, mo. lib. contra los quales es impossible alcançar verdadera re 10. disp. solucion. Y ansi el q passare por semejete desgracia, cu 2. per to pla con la lev Euagelica, aprouechese de la licécia q le tam. da, dexe a su mager, que ningun casado en el mudo ha auido tá hôrado como el gloriofo fan lofeph, y quado se vio apretado de sus dudas, diz el sagrado texto, que quilo dexar a la Virgen por no entregarla a la justicia: Loseph autem vir eins, cum effet instus, & nollet camtradu Luc.c. x cere voluit oculte dimittere cam. Estos intentos de tan vers 20 gran Santo bien los podra executar qualquiera otro miserable pecador. Sirua este exemplo de dotrina, que no se puede hallar otro, ni ta graue, ni ta cierto. Y ansi

co reselta determinación digamos: Que el marido que aprehédiere a su muger en el adulterio, no la de muerte, porq es pecado mortal grauissimo, y es especie de tirania viar de todo lo que se puede. No la entregue a la justicia, sino dexe su compania, por q aunq coforme a la ley, puede hazer lo vno, y lo otro, ferà mayor perfecio el dexarla, q entregarla: pues ansi lo sentia el glo rioso S. Ioseph. Y no le parezca, q aun falta alguna satisfació que se deue a su hóra por el delito contra ella cometido, segun las leves profanas, porque lo cierto es, que el que cumple con la ley Euangelica, cumple có todo. Y si con esto no se quierare su animo, por lo menos considere, quo ay herida, quo dexe alguna señal, palla parte con menos perfeccion. Cosidere tambié, qui

Zelos humanos este caso no esmas apretado y riguroso, que el que

imaginaua san Ioseph, pues via el preñado de la Virgen, y no fabia la causa. Antes al que oy sucediesse este caso, que sin auer conocido a la esposa, la hallasse pre. nada despues de contraido el matrimonio, le podemos tener mas laftima, o por lo menos tanta como al que la aprehende en el actual adulterio. Porque esta es verdad, que le aflixe la temerofa presencia de su afré ta en vn acto transeunte y breue; pero el que la vê pre nada mira en ella vn acto permanente y dilatado, que està publicando, y haziendo al pueblo manifiesta su deshopra. Y aunque al exemplo de san Ioseph parece que no ay, ni puede auer otro que anadir; todavia porque no parezca, que porque san Ioseph fue socorrido con la reuelacion diuina de la verdad, no tomò resolucion en los dos remedios que se le ofrecian, dirê bre uemente lo que le sucedio a san Pablo, llamado el simple discipulo del grande Santo, y padre de ermitaños San Antonio Abad. Era casado este Santo, y estando el bien descuidado, aprehendio a su muger en adulterio, y luego tomò resolucion conformandose con la ley Euangelica, y jurò de no cohabitar mas con su muger, y co vna simple, y santa risa dixo al adultero. Quedaos con ella, y inmediatamente se acogio al seguro puerto de la vida eremitica. Ansi lo resiere Sozomeno en su historia Eclesiastica. Suelen parecer menos eficazes para el exemplo de la virtud los sucessos de los grandes, y conocidos Santos, porque dezimos, que tuuieron particulares auxilios de Dios, con que hiziero valientes, y milagrofas hazañas: pero que regularmen te hablando no son iguales las fuerças de todos para obrar, como los Santos obraron. Y por esta razon, el que no se conuenciere con los exemplos referidos, acuerdese de otros que ay profanos. Del famoso Euripides

Sozom.
in hifto.
Ecclest.
lib-1.c.
13.

pides se cuenta, que sue casado dos vezes, y que ambas Thea mugeres le cometieró adulterio, y que las dexò a ambas. Y aun por ventura destos desengaños le quedò a Euripides el ser tan maldiciente de mugeres, como se vè por el discurso de tantas, y tan elegantes, y sentenciosas tragedias que tenemos suyas. Y en general refie re el Petrarca muchos infignes Emperadores, y varones ilustres, que padecieron esta desdicha, y se portaron con prudencia. Y el que deste autor no se atreuie. re a tomar para si los exemplos que refiere, tome alo. menos los consuelos, que entre otros dize: Ex alieno Petrar peccato lamnum, dolorque nasci potest, non infamia, sicut ex aliena virtute gaudium non gloria, tua te virtus, aut vitium gloriosum efficiet, aut infamem. Las virtudes, o vicios agenos paeden caufarnos, o dolor, o gusto: pero no infamia, ni honra. Es cada vao hijo de sus obras, por ellas puede ser infame, o honrado. Sea pues la coclusion, que la muger buena se estime como buena, y la ruin se dexe como ruin. No trato en este lugar del modo que se entiende, que ha de ser aprehendida la muger en el adulterio, porque no se puede hablar en Romance con la decencia que se requiere: el curioso vea los lugares citados al margen.

mana, lib. 19. in titus lo conin gia mala . on morofa. cha lib. 2. de ad uerf. for tun. Diales

CAPITULO XXXVII.

Contra las supersticiones de las mugeres en la auerignacion de sus zelos.

lenen los delitos sus calidades ciertas, de que se inferen, y forman vegentes indicios para la verdadera aueriguacion de sus autores. Si con los despojos de un desdichado, muerto a puñaladas en vn monte, se hallassen vn hombre, y vna muger, no a ella,

a ella, sino a el se atribuye el salteamiento, y homicie dio. Si la muerte suesse con venenos, y con hechizos, no al hombre, si no a la muger se atribuye este delito. Esta manera de argumentar nos enseña Fabio Quinti-Quinti. liano con estas breues palabras. Latrocinium facilius in libro 5. viro, veneficium in famina credam. En los hurtos famoorat.ti- sos (dize) la presuncion està contra el hombre: en los tulo de hechizos, y superfliciones contra la muger. Y por esta argume razon pondera Diodoro Siculo, que Hecate sue quien fis. primero descubrio el veneno del Acocto, y aduierte, Diodo. que fue muger famosa en la inuencion de hechizos velib. 5. de nenosos, y mortales. Para esforçar la presuncion que antiquo resulta contra las mugeres en esta parte, pudieranse rum ge traer innumerables lugares, y infinitos exemplos, y ay flis. capitulos enteros de diferentes autores, que lo fundan Petrus muy de proposito. Veanse los citados al margen, que Brinf- no me puedo detener en esta disputa. Solamente adfeldius, uierto, que esta presuncion es violenta en las mugeres libro de incontinentes, y lasciuas de tal forma, que per conseconfess. quencia del adulterio en la muger se presume la hechi malef.c. zeria. Y son para esto admirables, y elegantes las palamaleus. bras de Ciccron siguientes. Maiores nostri, quam im-Cic.lib. pudicam iudicarunt, eam veneficij quoque damnatam exi-4. retho simabant. Nuestros mayores (dize Tulio) en siendo rie. ad vna muger deshonesta y incontinente, la juzgauan, y Heren- condenauan por hechizera. No afirma Ciceron esta nium. conclusion sin fundamentos, y razones suertes, y concluyentes. Porque luego pregunta, en que se funda esta presuncion, y responde. Quia necesse est eam, qua suum corpus addinetit turpisime cupiditati timere, per multos, virum, parentes, caterosque ad quos videt sui dedecoris infamiam pertinere quos tantopere timeat cos necesse est, vt quoquo modo possit venesicio petat, quianulla potest bo nesta ratio cam retinere, quam magnitudo peccati fucis

-timi lam intemperantia audacem, natura muliebris inconsideratam. Fuerça es (dize) que la que se rinde a la deshoneftidad, tema a su marido, a sus padres, y a los demas a quien toca surreputacion, y temiendoles tambien es fuerça que por assegurarse los perliga con hechizos, porque no ay razon, ni virtud, que enfrene a la que hizo temerofa la grandeza de su pecado, atrenida la destemplança, y inconsiderada su flaca naturaleza. Tienen (como dezimos) tanta conexion el adulterio, y la hechizeria, que no folo la que es adultera fe presume hechizera, fino que tambien se retuerce el argumento, y la que es hechizera, se presume adultera. Dixolo Ciceron en el mismo lugar: Venesicij damnatam putabant impudicam quoque necessario, quia nulla facilior ad id maleft ium caufa quam turpis amor, & intemperans libido commouere potuit. A la que fuere conuencida de hechizera, la juzgaron nuestros mayores por deshonesta y torpe, porque no puede auer causa que la obligafle a los hechizos, tino el amor lascino, y deshonesto. Sea pues este argumento de Tulio vna fuerte, y eficaz razon para perfuadir a la muger cafada dequalquier estado, y calidad que sea, que aunque con sinràzones, y trauesuras de su marido se vea atormentada, y affigida con el rigor de los zelos, no procure su quietud con medios de que resulta infamia tan conocida como es la presuncion contra su virtud, y honestidad. Porque como los efetos de los hechizos han de ser contra la buena salud del marido hechizado, sabese eño, porque se vè, y la intencion de la muger, aunque ava sido de remediar el vicio, y desorden del marido, no se sabe, y ansi queda en opiniones su reputacion, por la que nace contra la honestidad de auerse aprouechado de medios tan ilicitos, y infames, y sospechosos. La fundadora de Cartago Elssa Dido

Dido despechada, y desesperada del agravio, y ingratitud de su huesped Eneas, porque dexandola burlada, le aufentaua despues de auer tratado, y consultado co fu hermana tantos medios para detenerle, como para vengarle propulo por vltimo remedio el ocurrira vna famosa magica, o hechizera, y pareciendole que ofendia su autoridad, valiendose de medios tan ilicitos y reprouados, dize Virgilio por ella:

Virgil. Testor chara Deos, & te germana, tuumquè
lib 4. Hago (dize) querida hermana testigos a los Dioses, q a mas no poder, y contra mi voluntad, me tengo de vamer de los hechizos. Seruio en su Comento deste lugar · lize que hizo Dido esta protestacion, porque los Roamanostenian prohibida la magica. No puede conten--tarme esta exposicion de Seruto, porque ni Dido era Romana, ni aŭ estaua fundada Roma. Y no es de creer, aque Virgilio escriuiera con tá poco primor, que porque el era Romano, ajustara a las leves, y costumbres Vde su patria las desta Reyna, que florecio antes de la ·fundacion de Roma. Y ansi podriamos sia mucha vio--lendia entender, que la protestacion de Dido nacio de parecerle, que era flaqueza, y contra su autoridad lle-· gar a medios tan baxos, y tan viles, o porque la razon natural la pudo dictar, que su honestidad quedaua mã. chada con solo apronecharse de los hechizos, y aunque lo dixo a su hermana, no lo cumplio, y fue solo para darle la muerte, y diuertirla de tal sospecha, porque no la estoruasse sus intentos, que despues executo. Estaua Deianira, digna esposa de Hercules, atormentada - con mortales zelos, causados de la relació que le ania hecho Luas, mensagero de su esposo ausente, crevendo, que nueuamente estaua enamorado de Iole:lamétaua su fortuna con sus criadas, aconsejauase con ellas,

pi-

pidiendolas remedios, y consejos, y vitimamente se acordo, que quando Hercules su marido con vna saeta quitò la vida al Gentauro Nesso porque solicitana su castidad quando passaua có ella el rio Eueno, la dio el Centauro cierto veneno, mezclado con la sangret de su herida, y la dixo, que lo guardasse por eficaz re-l medio para conciliar el amor de su marido, y tener su voluntad tan sugeta y rendida, que no la pudiesse pos ner en muger alguna. Con la memoria deste hechizo que ella senzillamente crevo, que era poderoso sobre la voluntad, y no veneno de la falud, y de la vida, mojo vna camila que embio a su marido, como prenda, y regalo de su mano. Y con ser a su parecer medio tan seguro, que jamas entendio el peligro que en si encerraua todavia pareciendole superficion, y hechizeria? d'o cuenta del caso a sus criadas, y las consulto si emo biaria a Hercules la camifa hechizada, dandoles razo del secreto, y liego dize por Deianira Sophocles:

Producen fina mala viinam nunquam ego Sciam nec addiscam, sed & perusa sum, Quacumque progrediuntur illo audacia, Si quo modo, autem istam puellam vincere Philtris queamus? mulcimentisque Herculem Atrabere nobis? I deo machinata sum, Hanc rem.

Los atreuimientos (dize) de mi enemiga, y de mi esta poso me atormentan. No permitan los Dioses, que yo sepa, ni entienda, que cosa son embustes, y hechizos perjudiciales: pero esta vez estoy resuelta de vsar deste remedio, y deshazer con hechizos estos amores, vencer a lose, y concesiar a Hereules. Esta proposicion de Deianira sin duda sue en consideración de la opinion, que entendio que perdia su buena sama, y castidad, en consequencia de valerse de los hechizos. Del sin la-

men-

Zelos humanos

mentable, y sucesso lastimoso, que tuuo el vestirse Her culesda camisa que le embio Deianira, nace otro sustancial, y eficaz fundamento para desarraigar de los coraçones de las mugeres los hechizos, y superficiones. Recibio Hercules la camisa, y tan presto como se la vistio sintio abnasarse, vencenderse, murio rabiando en llamas irremediables, y inextinguibles. Y es cier to, que el intento de su esposa no sue quitarle la vida por vengarse, sino inclinar su aficion, y voluntad, y diuertirle de los amores de Iole, y por esso consultaua con sus criadas, y sus amigas, si executaria su pensamie to, afirmando, que no queria mas de ganar la voluntade de su esposo. Y aunque en alguna manera reconocio, que podia tener algun daño lo que intentana, porque dixo, que con el veneno jamas auia hecho la experien cia.

Y aunque todas la respondieron, que sin hazer experiencia, no era segura cosa vsar del veneno.

At facere oportet, et scias,

Nunquam tamen

1 5 5

Habere poteris, n'si per experientiam.

Todavia ciega con sus zelos se resoluio, dando miserablemente credito al enemigo, y traidor Centauro, que la engaño con la falsa relacion de los esetos del veneno. Y de aqui se puede tomar exemplo para no siasse de las hechizeras gente perniciosa, y perdida, que con titulo de amistad singida y falsa, condoliendose, y lastimandose de los agrauios, y ofensas que la miserable, y inocente casada les cuenta de los amores, y desordenes de su marido, atreuida, y locamente ofrecen con hechizos, y con embustes, por su interes, lo que no pue den cumplir, que es inclinar la voluntad, que està pendiente del aluedrio libre: aconsejan cien disparates,

que

que lleuan implicitos otros tantos perjuizios, que aun que son claros y manisiestos, la razon se enturbia para su conocimiento os ofuscada con la passion de los zelos, y con los ansiosos deseos de su remedio. Tambien es cosa cierta y infalible, que estas infames hechizeras es gente ignorantissima, que ni saben, ni pueden cumplir lo que prometen. Y para esto pondero yo en el lugar arriba citado de la Reyna Dido, que quando dezia a su hermana, que trataua de remediar sus penas con hechizos, dezia:

Has se carminibus promittit soluere mentes Quas velit, aft alys duras immitere caras.

Esta Sacerdotisa (dize) es muger admirable, y que pro mete que tiene poder sobre las voluntades para incli narlas. No dize, ni refiere, que hazia estas marauillas, sino que prometia hazerlas. Tan cierto es el no cumplir, como el prometer, y lo mismo le sucedio a Sexto Pompeyo hijo del Magno, que consultando vna hechizera para saber el sucesso de la guerra, y su fortuna, ella le promete mil impossibles.

Sed sipranoscere casus

Contentus, facilesque editus, multique patebunt. Ad verum tellus nobis, etherque, Chaosque

Equoraque, & campi R hodopeiaque saxa loquentur. Si gustas (dize) de saber sucessos suturos, yo te manifestarè su verdad, porque harè que hablen, y me lo digan la tierra, los cielos, el mar, los estendidos campos, y duras peñas. Y despues de auer preuenido vn cuerpo muerto, y en el mil hechizos y supersticiones, que refiere Lucano le dexò mas consusso q antes, y le dixo:

Tu fatum ne quære tuum cognoscere parcæ Me redicente dabunt tibi certior omnia vates Ipse canct genitor Siculis Pompeius in aruis. Ille quoque incertus, quo te vocet, onde repellat,

Lucan.

Zelos bumanos,

Quas iubeat vitare plagas, qua sidera mundi Europam mileri, Libiamque, Assiamque timete.

No quieras (dize) saber tu buena, o mala fortuna, los hados, callando yo, te descubrirán la verdad, y tu padre el gran Pompeyo en los capos de Sicilia fera mas cierto Propheta de tus hechos, y todavia se hallara tã dudoso de tu destino, que no sepa dezirte, que climas, o prouincias te seran fauorables, o cotrarias. Temed, miserables, a la Europa, Africa, y Assia. Por cierto gra de certeza y substancia de Oraculo sue responderle, q no tratasse de saber su fortuna, y a bueltas desto dezirle mil mentiras. Y assi el Comentador de Lucano aduierte, que esta respuesta sue fabulosa, porque no se lee, que Pompeyo Magno se le apareciesse a Sexto Pompeyo su hijo. Y luego por vltima resolucion le di zen, que tema a Europa, Africa, y Assia, que es dezir a todas las partes del mundo, que entonces estauan descubiertas. Y para que qualquiera Catholico Christiano aborrezca estos embustes, por conclusion deste capitulo fundare co las diuinas letras dos cosas. La vna, que todos hechizos y supersticiones son contra la sagrada Escritura, y disciplina de la Iglesia, y prohibidas por el Espiritu Santo. La otra, que los hechizeros ni saben, ni pueden saber lo que prometen. Quanto a lo primero contra los Astrologos adivinadores se di-Isaia,c. ze por Isaias: Egosum Dominus irrita faciens signa divi-

44. O norum. Yo soy el Señor que destruyo las señales de los cap. 47. adiuinos. Y en otro lugar, hablando con Babilonia, que se iactana de la duracion de su estado feliz, y de su abundancia, le dize: Venient tibi duo bas subito in die vna, sterilitas, & viduitas, vniuersa venerunt super te propter multitudinem malesiciorum tuorum, & propter duritiam incantatorum tuorum vehementem. Dos mal. diciones te alcançaràn en va dia : tu caida, y viudez,

y fix-

v suma esterilidad, y esto por la muchedumbre de tus hechizeros, y por la dureza vehemente y terrible de tus encantadores. Quisiera tener licencia para poner a la letra, y traduzir vn lugar entero de san Augustin, por ser grande no me atreuo. Haze este santo gloriosa mencion de muchas supersticiones, y todas las conde-libr. de na, no assi como quiera reprouandolas, sino teniendo Christia por sospechosos en la Fè a los que las exercitan. Y co- na, tom. cluye diziendo estas palabras: Omnes igitur artes buiusmodi, vel nugatoria, vel noxia superstitionis ex quadă pestiferasocietate hominum, & damonum, quasipactainfidelis, & dolosa amicitia constituta penitus sunt repudianda, & fugienda Christiano. Estas vapas artes (dize) llenas de supersticiones inutiles, y prejudiciales, que nacen de amistades, y pactos infieles con los demonios, huyalas todo fiel Christiano. Y el mismo san- post eto en otro lugar saca como en auto de Fê a vn peni narrat. tente y convertido mathematico y hechizero, y dize: Psal.61 Iste seductus ab inimico cum esset sidelis mathematicus tom. fuit seductus seducens, deceptus decipiens illexit, fefellit, multa mendacia loquutus eft contra Deum, qui dedit bo. minibus potestatem faciendi, quod bonum est, & non facien di, quod malum eft, &c. Quam multis eum putatis Christia nis nummos abstulisse, quam multi ab illo emerunt men. dacium. Este reconciliado (dize san Augustin) siendo fiel Christiano le engano el demonio, hizose mathematico y hechizero, fue burlado para burlar a otros, y engañado para engañar a otros, dixo mil mentiras contra su Dios, que dio poder al hombre para obrar bien, y apartarle de todo mal. Robò con sus embustes a los Christianos gran suma de dineros, vendioles sus mentiras por inestimable precio. Contienen estas palabras vna breue suma de la vida, y estado de los hechizeros. Lo primero, apartarse de Dios. Lo segundo,

August.

f

Zelos humanos,

engañar con mentiras. Lo tercero, tratar de su codicia, y robar por su interes. Vea pues la casada honesta si son partes y circunstancias estas para víar de hechizerias por reduzir la voluntad de vn marido, estando su remedio puesto inmediatamente en las manos de Dios, a quien se deue suplicar con oraciones, y otros remedios fantos, pios, y catholicos. Quando la miferia humana llegue a tanto, y la dureza de los coracones sea tan terrible, que su obstinacion les priue del verdadero conocimiento de la religion, atropellando los respetos humanos y dininos, sea contra desventura tan lastimosa remedio esicaz el entender la vanidad y poco fruto q se cosigue co hechizerias y supersti ciones: pues los hechizeros ni sabé, ni puedé cuplir lo q prometen, q es el vltimo punto co que prometi dar fin a este capitulo. Y para esto hago vna breue y clarissima distinció: è quien dà los hechizos es muger, o ho bre sin letras, o es persona q ha estudiado, y q con estudios quiere acreditar sus errores. En el primero caso es ceguera dexarse guiar vn ciego de otro, vna muger de otra muger ignorante, y es faltar el entendimiento dar credito a los embelecos de una vieja loca, y sin jui. zio, q no sabe, ni puede aconsejar, sino disparates y locuras, o blasfemias contra la religió, aprédidas del demonio. En el segundo caso, quando los estudios acreditan la persona, es cierto, q la Magica no puede torcer la volutad y libre aluedrio, y por ser esta conclusió tan catholica, q la cotraria es heretica, no me detego en apoyar sus fundamentos. Y si los hechizos no miran a forçar la voluntad, sino a satisfazer los deseos encendidos, que tiene la muger zelosa de saber con certeza, y aueriguar las sospechas, q ha cocebido de la mala vida de su marido, inquiriendo los secretos particulares, y lo que està por hazer, y todo genero de adiuinacion de lo futuro, ningun estudio humano lo puede alcançar, y el Espiritu santo nos dize, que a gente semejante no la demos credito, porque pretenden vsurpar los atributos diuinos, y ansi dize por Isaias: Annuntiate qua ventura funt in futurum, & sciemus, Isai.e. quia dij estis vos. Y en otro lugar con exemplos mate- 11. riales, y a nuestro modo, y corta inteligencia nos dize: Corpus, quod corrumpitur aggrauat animam, & terrena Sapien. inhabitatio deprimit sensum multa cogitantem, & diffi- cap.9. cilè astimamus, qua in terra sunt, & qua in prospectu sunt invenimus cum labore, que autem in Calis sunt. quis inuestigabit? El cuerpo humano, y corruptible entorpece al alma, y esta casa de barro quebradizo en que habita, ahoga, y anega el sentido que quiere abalançarse a cosas altas, y grandes. No vemos, ni conocemos lo que tenemos delante de los ojos, y nos cuesta dificultades, y trabajos el hallar, y tocar lo que tenemos entre las manos, quien pues se atreue a inuestigar, y descubrir los secretos ocultos celestiales? Y en los Prouerbios se dize:'Ne glorieris in crastinum igno- Prou. rans quid superventura pariat dies. No te desvanezcas, 6.27. ni pretendas que tu ignorancia puede alcançar lo q ha de suceder el dia siguiente. Y ansi es cierto, q ni el pua to de nuestros nacimiétos, ni la postura de los Astros, ni las influencias celeftiales son poderosas a torcer, y forçar nuestra voluntad, y libre albedrio, ni podemos por tales circunstancias alcançar a saber lo q està por venir. Dixolo docta, y magistralmente Cayetano: Aftroru observatio circa nativitates bominu, &occuretia Caieta. bumana tripliciter peccato subijci potest. La observacion in sum-(dize) de las Estrellas, y Planetas de tres maneras es mula. pecado mortal. Y despues de auer explicado cada vna de por si, dize del segundo genero de pecado: Secundão peccatu eft contra veritate Doctrine Christiana, Gliberi arbi-

Zelos bumanos

arbitry, que Domini sumus nostrorum operum El fegundo pecado es contra la verdad de la Doctrina Christiana, y contra nuestro aluedrio, con el qual somos absolutos fenores de nuestras obras. Y luego mas abaxo dize: Ita vilificamus nos, sinclinationes Calorum pro le ge babeamus, corpora enim funt, & per modum passionum inclinant nos. Enuilecemos, y apocamos (dize) nuestro ferry dignidad, si tenemos por inuiolables, y infalibles las confielaciones celeftiales, que no son mas poderosas, que para inclinarnos, como nos inclina otra qualquiera passion. Para dar fin a este capitulo no puedo omitie vous palabras elegantes, y singulares de san A-Augus.igustin, que tratando de muchas, y diversas supersticio. libro 2. nes, dize: Neque illi ab hoc genere superstitionis pernide Do-tiose segregandi sunt, qui olim genethliaci, propter nata. Etrina lium confiderationes dierum, nunc autem vulgo Mathe-Chris- matici vocantur. N am & ipsi quamuis veram stellarum tiana c. positionem cum quisque nascitur consectentur & aliquando etiam pervestigent: tamen quod inde conantur, vel actiones nostras, vel actionu eventus prædicere nimis errat. Son(dize)tambien gente superfliciosa los Matematicos, los quales annque sepan, y alcancen la verdadera postura de los Planetas al tiempo de nuestros nacimié tos:pero en lo que por esta razon pretenden saber cer ca de nuestros hechos, y sucessos futuros yerran conocidamente. Y luego mas abaxo trae este glorioso Santo vnas palabras de la Escritura sagrada, en que dize el Espiritusanto: Aunque estos Astrologos acierten en lo que dizen, no los creas. Sed etiam si dixerint vobis, d'ita euenerit, ne credatis eis. Resoluemos pues, que ysar de hechizos es cosa infame, y contra la honra, y reputacion, que es cosa muy sospechosa en la fe, que es todo embustes, y mentiras, que los que tratan desto, ni pueden, ni saben hazer lo que prometen, porque

Dios

Segunda parte:

Dios es sobre todas las cosas, y que por todas estas razones, y otras muchas que pudierá traerse, deue qualquiera muger Christiana de alta, o baxa calidad, abstenerse de torpeza semejante.

CAPITVLO XXXVIII.

De los remedios de que deue aprovecbarse la muger zelosa para quietar à su marido.

L tiempo que Raguel, y Ana su muger, suegros

de Tobias el moço, le entregaron a Sara su hi-La ja, v se despidieron della cuentan las dininas letras, que la abraçaron, y befaron tierna y amorofamente, y la auisaron, y aconsejaron, que honrasse mucho, y resperasse a sus suegros, q tuniesse mucho amor a su marido, mucho cuidado con el gouierno de su cafa, y enseñança de su familia. Y sobre todo, que hiziesse vida ca la, pura, limpia, y irreprehensible. Et apprebba- Tobia dentes parentes filiam fram ofculati funt eam, & dimif- cap. 10. serunt ire, monentes eam honorare foceros, diligere maritum, regere familiam, gubernare domum, & ferpfam irriprebenfibilem exhibere. Siento con verdad, que deste ca pitulo auian de ser el principio, y el fin estas palabras, porque todas quantas se dixeren, ni tendran, ni pueden tener dotrina mas cierta, ni segura, ni comprehen siua. Pero porque no se quede este punto en la reglas generales, digo, que se acuerden las mugeres que esto leyeren, de la porfiada instancia que hize en al capitulo en que los maridos para componer la vida de sus mugeres, compusiessen las suyas por esicaz remedio, para escusar ocasiones de zelos. Y si al marido, que

es señor, y rey de su muger, y de su casa, se le haze semejante aduertencia, con quanto mayor aprieto se deue hazer a la muger, que por inferior, y por parte mas fla ca, deue tener por preceptos, y leves rigurosas, lo que el marido por consejos saludables, y deue hazer de la necessidad virtud: porque realmente no deue caber en juizio humano lo contrario. Y sino digame la muger mas soberuia y terrible, si puede auer camino para q se atreua a reduzir a su marido a su amor, por suerças, y por violencias? Notoria cosa es, que todas quantas hiziesse serian vanas, inutiles, y sin efeto alguno, porque son contra todos los principios de naturaleza, que doto al hombre de ser mas perfeto, ansi quanto a la fuerça de las potencias del alma, como quanto al valor, v superioridad de las suerças del cuerpo, criandole mas entendido, y mas discreto, mas valiente, y mas robusto que a la muger. Destas ventajas que haze el hombre estan llenos los libros en letras diuinas y humanas, y por adorno, mas que por necessidad digo, que se prueuan con solos dos versos de Quidio, escriuiendo Hero a Leandro.dize:

Onid.in Heroid.

spift.

Fortius ingenium suspicor esse viris,

Vt corpus teneris, sic mens infirma puellis.

Ventaja conocida (dize) haze el hombre a la muger en el ingenio, y en las fuerças corporales. Y en la mayoria destos atributos se funda el curioso Problema de Aristoteles, que preguntando: Porque el dar muerte a una muger, es mayor delito, quarla a un hombre, siendo el hobre de mayor estimació? Y responde, qua razon es, por que muger tiene mayor staqueza, menos suerças, y me nor desensa. Sur muliere intersecere iniquias sit, qua vi-

Aristo. not defensa. Gur muliere intersicere iniquius sit, qua vilib. 29. rum quamqua nature ratione mas seminaprestantior est, Proble. an quia mulier imbecillior est, &c. De manera, que aun c. 11. quando el marido por la ley del matrimonio no suera el superior, no pudiera la muger resistirle, ni oponersele, por ser de menos valor, y de flacas suerças. Y es ley de naturaleza comun a los hombres, y a las bestias; q el q tiene menores suerças, se rinda al q las tiene mayores, pues con esta ley se han conquistado todos los Imperios del mundo, como lo respodio Bienno a los Em baxadores de Roma, como refiere Plutarco: Luego fuerça es, y necessidad, que la muger con amor, y con blandura gane el amor de su marido, pues no puede co violencia. Y si con amor ha de conseguir sus deseos, co q medios mejores, ni mas fantos, q observando los cosejos q da sus padres a Sara muger de Tobias? Y es cier to, quando la aconsejauan, no solamente deseauan la conservacion de la honra, y hazienda de su yerno, sino el descaso, y apacible vida de su hija, procurado el bué tratamiento, q la auia de hazer su marido, queriedola, y estimandola, sin divertirse a estraños amores, q fuessen el impedimento de la paz de su casa, y fundamento de los zelos de Sara. Y para tan grades efetos no la dizen, q haga estimación de su persona, y de la de sus padres, y nacimiento rico y noble, ni la dizé, que para no ser hollada, y desestimada de su marido, se trate con prios, y con entereza, conseruado altiuezes, y libertales, ni la dizen, q sea siépre luzido, y poposo el adorno le sus galas, y regalado el trato de su persona, sino que sonre a los padres de su marido, q a el le tenga mucho imor, q gouierne su casa, y dotrine sus criadas. O que puen lugar era este para césurar el modo de proceder, on q oy se aconsejan las hijas quando se casan. Y para eprehender a los suegros; censure cada vno para si lo quisiere, ansi tuuiera remedio, como tiene materia. Ningun marido de los q oy viuen se atreuerà a dezir, ue tiene mas amor a su muger, que el santo Patriarca lbraham tuuo a la suya, y con todo esso se juntò con Agar

Zelos humanos

Agar su esclava. Y quando los Santos Doctores de la Iglesia tratan de escusar este hecho de Abraham, entre otras razones con que le escusan, vna es el consentimiento de su muger, y que a su instancia conocio la esclava. Ne escriptor est quadrinar austra sesti endurir

Ambr. esclaua. Nec otiosum est, qued vxor auctor sacti inducide Abra tur, vt excusetur maritus. Dize el glorioso Doctor san bam lib. Ambrosio, y de aqui se insiere saludable dotrina para 1.cap. 4 la enseñança de las mugeres casadas, y anade a las patom. 1. labras dichas. Simul vt discant mulieres diligere viros,

nec agitari vana suspitione pellicatus. Aprendan (dize) las mugeres con este exemplo de Abraham, y Sara a tener amor a sus maridos, y no se ensurezcan de sospechas vanas, y locos zelos, creyendo ligeramente, que son ofendidas en elvso del matrimonio. Ninguno ima gine, que este glorioso Santo condena a las mugeres casadas a que no sientan las trauesuras conocidas, y sabidas de sus maridos; que obligacion tienen a sentirlas, y remediarlas, y no por el exemplo de Sara permite, que oy en el estado de la ley Euangelica, y de gracia, den motiuos, y consentimiento para que los maridos contrauengan la fe conjugal con adulterios. Y por esso dize, que no los molesten con sospechas vanas quando las ofensas no son ciertas. Y ansi el intéto del Santo es persuadir a las mugeres, que por la vanidad de los zelos no turben la paz de su casa. Y esso dize luego con mas claridad : Disce mulier zelum deponere, quel sapè mulieres in furorem incitat. Enseñese (dize) la muger casada a dexar los zelos, que las enloquecen. Y por no fiar de la poca fortaleza, y talento corto de la muger tan grande hazaña, como feria vencer passion tan fuerte, y tan terrible, se buelue a los maridos, y les carga la culpa, si dieren la causa con su incontinencia, y les dize: Nec viro licet, quod mulieri non licet, eadem à viro, que ab vxore debetur castimonia. Accipite etian aljud.

toningy, superbas ancillas facit, discordes coninges, concubinas procaces inverecundos maritos. Va tratando del adulterio, y dize: No le es licito al marido, lo que no es licito a su muger:a los dos obliga igualmente la fe, y la castidad del matrimonio, y de romperla el marido con su incontinencia, se rompe, y desata la caridad, y amor de tan santo estado; engendrase soberuia en las criadas, discordia en las mugeres, y desverguença en los maridos, y en sus concubinas. Queden disculpadas en este lugar las mugeres casadas, a quien sus maridos hizieron desprecio tan grande, que oluidados de toda ley, y toda cortesia, y buenos respetos, diuinos, y huma nos, ofenden la pureza del matrimonio con las mismas criadas de su casa, si por agrauio tan insolente turbaren la paz de su estado. Y para esto pondera el mismosan Ambrosio, que con ser ansi, que Sara auia permitido que Abraham se juntasse con Agar su esclaua (por los misterios santos que esta sagrada historia encierra) sintiendose prenada de su señor, començo a desestimar a Sara su señora, y ella a sentir sus desprecios, y haziendo cargo dellos a su marido, se quexa grauemente. Maritum authorem iniuriarum suarum Ambri arguit. Y luego dize este Santo: Quantus dolor, quam vbisup. grauis querella sit fæminarum lectione exponitur, da imbrouedum, & leuem maritum, qui morigerari nesciat, & liuortij causas exhibet. Coligese (dize)deste lugar quan graue, y terrible sea el dolor de los zelos de una muger, y quan justificadas sus quexas: vn marido liuiano, y imprudente, que no sabe como ha de gouernar las costumbres de su casa, da conocidas causas al diuorio. No lo hizo ansi el santo Patriarca Abraham, porjue reconociendo la ventaja de su muger, puso a la eslaua en sus manos, y Sara vsò tanto del poder, y de la

Zelos humanos

vengança, haziendole a Agar malos tratamiétos, que passo los terminos justos de la razon. Aqui exclama Ambr. san Ambrosio, y dize: Si Sara moderationem non tenuit, que tenebit? Que muger en el mundo estando zelosa vbi sup. templarà sus venganças, y sus coleras, si vna muger tan prudente, y tan santa, no lo supo hazer? Heme detenido tanto en este lugar, porque todo el es vna viua enfeñança de lo que deuc hazer el marido, no ocasionado a su muger, para que tenga zelos, y de la manera qué se deue portar la muger quando los tenga, lleuandose con amor el vno al otro, el marido sin sobernia, y la muger sin contradicion, ni oposicion al marido, con que se conserua la paz, sin romperse el lazo indissoluble del matrimonio: que por estas mismas consideraciones se disculpa san Iuan Chrisostomo, por auerse Chrisos. detenido mucho en la explicacion defte lugar. Potest tomo I. enim (inquit) bic locus docere, & viros, & mulieres, vt super Ge magna interse concordia viuant, & coniugij vinculum innes. cap. disruptum seruent, & neque vir insurgat aduersus mulie-16. ho- rem, sed vt vast infirmiori maiorem illi veniam tribuat, mil. 38. neque mulier viro se opponat. Para hazer Christo nueltro Señor el argumento mas suerte contra la dureza, y proternia de los Iudios, le toma de la penitencia que hizieron los de Niniue por la predicacion de Ionas, y dize, que el dia del juizio seran los Niniuitas condenacion de los Hebreos, que se hizieron sordos a la pre dicacion del mismo Hijo de Dios, que es mas que lo-Matt. nas. Viri Niniuita surgent in iudicio, cum generatione cap. 12. ifta, & condemnabunt eam, quia pœnitentiam egerunt in vers. 41 pradicatione Iona, & ecce plus quam Ionas hic. Realmémente con el exemplo de Abraham, y Sara, y dotrinas de los Santos referidas en su explicacion, bien instruida pudiera quedar qualquiera muger Christiana para lleuar cuerdamente la passion de sus zelos, y saberse porportar con su marido. Pero para mayor conuencimié to de los disparates y locuras con q procede las muge res zelosas, y para q entieda, q no solo por la perfeció christiana, sino por la suerça de la virtud moral, estan obligadas a la moderacion y sufriméto que dezimos, tengo de poner a la letra vna carta de Theano escrita a Nicostrata muger casada, en que la enseña con la pa ciencia y mansedumbre, que ha de lleuar el trabajo de sus zelos, y desordenes de su marido. Y ansi estas muge res Gétiles seran la condenació de las Christianas en esta parte, como los Niniuitas lo será de los Hebreos. Y no se admitirà la respuesta ordinaria con que muchas vezes queremos disculpar nuestros errores, diziendo, que las perfecciones de los Santos no se imitan facilmete, y que el dolor es superior a las fuerças: Todo esto es mentira conocida: porque la justica diui na no permite que nadie sea tentado sobre el poder de sus fuerças. Y en nuestro proposito se prueua con q los Gentiles sin Fe con la virtud mortal acosejaron lo mismo, como se vera en esta carta de Theano, que la pongo en Latin y en Romance, por que todos gozen della por ser tan singular.

THEANO Nicostratæ falutem.

I Ntellexi viri tui insamiam, quod scilicet amasiam babet : illius verò tu zelotypia capta es . Cognoui sane non paucos eo morbo laborantes, quippe qui id genus m slierculis irretiTHEANO a Nico Erata salud.

TEngo entendida la locura de tu marido, que tiene puesto su amor en orra muger, de que tu estàs muy zelosa. No estu marido solo. que muchos he conocido con esta enfermedad, que

Zelos humanos,

ti, ac (vt videre licet) occupati, mente omninò careant. Tu verò è contrario exanimaris, noctesque, atquè dies mœroribus exigis, ac nescio, quid in eum moliris. Meliora queso, ò Nicostrata. V xoris etenim virtus, mariti non est observatio, sed opportuna atque apta quædam (imulatio. Quòd quidem fiet si id ipsum ignorare se dissimulauerit. Quod reliquum est, voluptatis ergo, Sui tantum copiam facit amasia: vxor autem vtilitatis gratia. Atqui otile est, mala non permiscere malis, nes amentiam amentia prouocare. Adde etiam quedam delicta esse, que irritantur acrius, sicriminentur, arquanturque; ea tamen silentio dissimulata desinunt, ac cessant protinus, non secus atque ignis, qui non excitatus extinguitur. Quòd si illum deprebendas, qui ignorare te vehementer desiderat, iam tu latebram, qua vitium delitescebat, aperies: tum deinde palam peccabit. Nunquid autem existimas, viri tui amicitiam non in probitate efferid verò est ipsa societatis gratia. Tu itaque persuassum babeas, quandoque futurum, vt maritus ille tuus, illa tandem abstineat,

rendidos a mugercillas, de todo punto carecen de juizio. Y tu desvelada sin alma y sin aliento passas dias y no ches en congojas cótinuas. y aun imagino que contra tu marido estas maquinado no se que disparates. Blanda la mano Nicostrata, mejorate de intencion. Porque te hago saber, que la virtud de la muger mas consiste en vna discreta dissimulacion, que en el azecho y especulación continua de sus acciones. Y esto consiste en no darte por entendida. Esta diferécia ay entre la muger propia, y la que no lo es. Esta sirue al vicio, y al deleite. Aquella al prouecho, y a la conseruacion. Y es cosa conueniente no anadir vn dano a otro, v con va disparate llamar otros mayores. Y considera, que ay delitos, que los irrita y enciende la acusacion y persecucion: pero dissimulados y sufridos, cessan y se apagan como el fuego, que ni le atiza con el foplo, ni fe acrecienta con la materia. Y si en tu vigilancia aprehendieres a tu marido en la ofensa, que el pretendia hazerte con recato, y con secreto, auras facado a luz el vicio escondido, y seruirà de ! que te ofenda a tus ojos, y

tibi-

tibique adsit, und tecum vitam traducturus, & legitimo te amore prosequuturus, illam verò odio. Eius namque velox, o praceps est occasio. Ut pote que interim fastidium , satietatemque secum babeat. Cito quidem adeft, abestque perinde. Viro namque minime malò breuisima erit, ad pellicem occasio. Quid enim (quæso) magis insanum est illa supidine, que reinepharia, illicitaque incumbit? Qua ratione persentiet aliquando se, & rem suam exigere, & bonestum prodere. Neminem enim videas, quem. sanæ mentis credideris, qui sponte proprijs studeat incom modis. Quò fiet, vt tuorum erga se meritorum pietate per motus, reique familiaris, ac domestica detrimentum vbi perpenderit, se ipsum tandem erga te restituat, & resipiscat. Ac tum demum suas ipsus in te contumelias, quibus erauiter criminandum se iudicabit, ægre ferens, statim ille in pænitentiam adducetur. Tu verò, ò, Nicostrata, dum à meretricibus alienam te prabes, cura, vt modestia apud virum, studio erga rem familiarem, beneuolentia in necessarios, pietate erga liberos excellas. Quapropter, ò, Nicostrata, zelotypia aduer-

publicamente, que es mayor ofensa, y mayor desprecio. Imaginas por ventura, que la amistad mutna que os teneis tu y tu marido, no se funda en la virtud, y en el amor que nace de vuestra compania? Pues persuadete a que ha de venir tiempo en que tu marido viua en tu có pañia, mostrandote el amor que està obligado con aborrecimiento de la que al pre sente adora. Porque este amor bastardo es accidental, y de ocasion veloz, que passa como despeñandose. Con suma presteza nace y muere en vn pensamiento, tanto mas en el varon, que no fuere rematadamente perdido? Porque no ay locura mayor, que entregarse a vn amor ilicito y deshonesto. Y por esta razon tu marido, como cuer do, boluerà por su hazienda, y por su autoridad. Ni hallaras hombre de buen juizio, que de assiéto busque su propio daño. Seguirale delto, q acordadose de tus meritos, y estimandolos, y viendo el riesgo, yperjuizio de suhazie da se restituya a tu amor, y le arrepieta de lo passado: y reconociendo fu culpa por las injurias y ofensascometidas contra ti, caerà en la cuenta, y le pesarà de auerte ofendi-

Sus

Zelos humanos;

sus illum nulla ratione contendes. Illas enim, in quibus virtus inest, longe pulchrius fuerit emulari. In reuocanda autem viritui gratia imprimis opportunam te prastes oportet. Nam morum quoque integritas aduersarium quemuis in beneuolentiam adducit : soliuf. que probitatis meritum est bonos. His demum rebus vxor tum mariti potestatem nanciscetur, eumque veluti in manu nullo negotio babebit : tum verò plus bunoris consequi poterit, quam si succensum illa sibi colat. Tua igitur victus patientia. idemque non mediocri verecundea suffussius, gratiam tuam confestim inire amicitiamque reconciliare percupiet : tecumque beneuelentia maiore, & studio contendet: Nam erga te quam inique antea se gesserit, sibi conscius, tum verò apud se cogitans quanta vitæ conflantia interim egeris, fa-Eto tandem eius rei periculo quanto amore illum complecteris, plane intelliget. Et quemadmodum ab aduersa valetud ne dignoscimus iu cundam grassantis morbi liberationem sic & amantium iræ familiarem quandam amoris reconciliationem propiùs do. Y tu Nicostrata pues te precias tato de virtuosa, v te opones a las rameras infames procura en todo caso á se conozcă estas vetajas del respeto y modestia con que tratares a tu marido, del cuidado q ennieres co tu casa v familia, del agrado co sus pa rientes, y del amor y criaça de tus hijos. Y por esto Nicostrata no canses, ni atormentes a tu marido con tus zelos, y te ferà de mayor ala bança el imitar en esta parre a las matronas cuerdas y vir tuosas. Y para reduzir a tu marido a tu gracia te couiene ser mansa y apacible. Por que la entereza en las costubres rinde y aficiona aun al mayor enemigo, y la hora es el premio de la virtud. La q observare estos cosejos obli garà, y rendirà desuerte a su marido, q le tega debaxo de su mano có mayor hóra á si le reueréciasse y temiesse auiendole irritado. Vencido pues, y auergóçado có ru pa ciécia y sufrimiento te rogarâ con la paz, y desearà estar en tu gracia, y apostarà córigo lobre qual de los dos tiene mas amor al constant dadose de lo mal que dedio cótigo, de tu constacia, y de tus finezas, y hecha le cueta có la experiécia védra en el 777

pius admittunt. Tu itaque aduersus illam passionem, affectumque consilio vtere. Etenim si aliquando malé babere contingat, ille quoque, animo, ut doleas inuitabit. Præterea si in bis. que ad ornatus dignitatem pertinent , oberret , tu etiam idem in muliebri ornamento pecces. Quod si rei familiari aliquod detrimentum adferat, idem quoque facias oportet. Sic ad ipsius mores tuos quoque si composueris, dum illum caftigas, & cobibes , ipsam te castigare etiam videbere. Quòd si ab illo reiteto discesseris, scias oportet, de altero te viro perisulum effe facturam. Qui si in eodem verletur malo. alium rursus experieris. Atqui iuuencalæ tori expertes, nist ægre, esse non posjunt, neque satis gratus eft illis calibatus. Tu sola alioqui, viri exors, perindeque, vt innupta permanebis. At verò si rei familiaris fueris negligentior, tu & virum perdes ; & vita tua doloris mæstitiæque plensm communem molestiam adferes. At de pellice vindictam sumes. Lua dum se hene cautam tuebitur, ipsam te decipiet. Egregiam vero laudem referas, cu viro quotidie iurgijs agere & 11-

dadero conocimiento de lo que le quieres, y estimas. Y de la manera que en el tiempo de la enfermedad conocemos lo que vale vernos libre della, y alcancar la falud : anfi las iras, y enojos de los amantes causan mayores deseos de reconciliarse. Y contra la passion de tus zelos aprouechate del consejo. Si vieres a tu marido con algun achaque de poca salud, su mal, y su dolor te han de combidar a que lo sientas, y que el lo entienda ansi. Y si desamparas el gouierno de tu casa serâs tuina de tu marido, y tu tristeza y dolor te daran a sentir vuestra comun miseria. Y tu a caso tomarás vengança de tu enemiga. Ella mirando por si, y assegurando su persona se burlarà de ti con mil engaños. Ganaràs por cierto grande reputacion con molestar a tu marido cada dia con discordias y pendencias. Que mas te dirè ? Hagote laber, que la furia y soberuia de los maridos no se aplaca con las injurias que les dizen sus mugeres. Cre. ce la discordia con la discordia, y irritase vn enojo

Zelos humanos,

rixari. Quid plura? vt rixis & conuitys cobiberi nequit petulătia, sic discordia supra modum crescit irritaturque. Quid deinceps? Anne fraudis aliquid illi moliri cogitas? Ca ue, o Nicostrata. Tragadia etenim dramatum instructa artificio, vbi iura omnia diui na, bumanaque Medea violat, vincendam effe zelotypiam edocuit. Quir potius, vt occulorum morbum manibus quidem tractari non licet. ita ab eo zelotypia affectu vltione longe summoueasoportet. Hung namque morbum commodius extinxeris, dum perferes.

con otro. Que mas? Piensas por ventura hazerle algun cruel engaño? Guardare, o Nicostrata, y toma exemplo en la tragedia de Medea, cu ya artificiola representacion nos enseña, con auer ella vio lado, y rompido todas las le ves diuinas y humanas, que se ha de vencer y sujetar la passion de los zelos. Y ansi como es cosa dañosa llegar a los ojos con las manos quãdo los tenemos enfermos, ansi conviene q refrenes tus zelos, apartado dellos todo genero de vengança, porque esta enfermedad se vence, y se acaba con el sufrimiento.

Yo he traduzido este lugar con la mayor llaneza, que he podido, arrimandome a la Gramatica, quando me lo ha permitido la inteligencia. Es carta notable, y que cada conclusion suya merecia vn largo, y curioso comento. La substancia es persuadir a la muger casada a que con blandura, con virtud, y con exemplo procure remediar las trauessuras de

su marido, sin que los zelos obren impaciencias, y venganças en desprecio y oposicion del que tiene por señor y por dueño,

 (\cdot,\cdot)

CAPITVLO XXXIX.

De los zelos de los ausentes.

N el diuino Cantar de los Cantares, segun el sentido historico y literal de Origenes, se nos representa una esposa principal y nobilissima, ausente y enamorada de suesposo, resuelta en llanto, haziendo co fentidas lamentaciones, y lamentables sentimientos, verdadero el comun prouerbio. Que el que ama està mas donde ama, que donde anima, dize Origenes: Sed plurimo tempore moram facien- Origen. te sponso, solicitari eam desiderio amoris sui, & conficiia. in come centem domissia, & agentem omnia quatenus possit ali. tario in quando videre sponsum sum. Son palabras dignas de sin gular ponderacion, porque en ellas el infame oluido, rum bohijo de la cruel aufencia, no tiene lugar. Ay verdadero mil.i. in amor, que solicita la causa del ausente, teniendo viua, princip. y entera la memoria de las obligaciones de la esposa, la qual en su casa en su encerramiento, haziendosele años los minutos, y las horas siglos en continuos desvelos, con la imaginacion actiua, como el fuego, con suspension de todos los sentidos. Està contemplando quando, quando, llegarà el deseado tiempo en que vea su querida prenda, y amado esposo, no despiertan estos pensamientos los comunes y baxos cuidados de su comodidad, por la falta que la puede hazer y haze el esposo para el aumento de su estado y casa, para el cofuelo de sus tristezas, y soledades para sus gustos y matrimoniales recreaciones, el amor honesto y legitimo de su esposo es quié la solicita y haze recuerdos: Solici tari ea desiderio amoris sui. Para consuelo destas ansias

Zelos humanos,

y congojas, y para aliuiar la pesada carga de sus imagi naciones no nos dize Origenes, que salio de su casa para diuertirse en casa de los parientes, amigos, o vezi nos, no a fiestas y regozijos publicos, no adonde el concurso de gente, o alegria de los campos lo pudiessen entretener: Iacentem domi sua. En su casa arrojada en vn rincon, dejatiua, macilenta y triste, entieteniendose con lagrimas, y consolandose con suspiros, y tratando, y disponiendo sus cosas en orden a sustentar las esperanças que tiene de ver a su esposo, como quié le espera ver cada instante. Esta es importantissima doctrina, que la muger ausente, aunque estê cierta, que la ausencia es larga, sea la vida tan ajustada, y honesta, como si el marido huuiesse de venir a las horas ordinarias. Demanera, que en qualquiera tiempo que llegue, siempre se halle inculpable, siempre merecedo ra de los honestos abraços de su esposo, que esto significan y enseñan aquellas palabras: Et agentem omnia quatenus possit aliquando videre sponsum suum. Si las mugeres casadas guardassen las ausencias, como aqui se pinta, si los maridos ausentes se assegurassen, que es to se executa ansi, no seria la ausencia madre de los ze los, como se dize vulgarmente. Yo entiendo, que este lugar nos pinta la esposa, como es razon que sea, y con el proceder y virtudes que deue tener. Pero las corrompidas costumbres deste siglo: (ò lastima jamas llorada bastantemente!) han llegado a tanta soltura, a tanta libertad, a tanta relaxacion, que no pueden viuir los hombres con tanta seguridad en sus ausencias, que le escusen de estar zelosos, y mas zelosos, y como no lo han de estar ? si la diuina Sabiduria en otro lugar nos muestra va viuo dibuxo de otra esposa ausente desenamorada llena de oluidos

Segunaa parte.

dos sin memoria alguna de las obligaciones de su estado, y reputacion, perdida la verguença al mundo, y el miedo, y respeto a su marido ausente: Occurrit illi Prouer. mulier ornatu meretricio praparata ad decipiendas ani- c.7.vermas garrula, & vaga, quietis impatiens, nec valens in do. sicul. De mo consistere peditus suis, nunc foris, nunc in plateis, nunc segq. iuxtà angulos insidians, aprebensumq; deosculatur iuue. nem & procaci vultu blanditur dicens : Ofrecesele, dize, a vn moço galan, y cortesano, vna muger en habito de ramera, ançuelo de las almas, habladora, discreta enemiga, y aborrecedora de la quietud domesfica, con pies de azogue, bullidores, y reboltosos, discurridora de las plaças y calles, que a todo tiempo estan en toda parte, y risueña, y amorosa le saluda, y con lasci-Na relacion del adorno de sus quadras, regalos, y comodidades le combida con su casa, y con su cama: y pa ra facilitar el caso le ofrece toda seguridad, diziendo, que su marido esta ausente, que la ausencia es larga, q es hombre de negocios, y nodarà tan presto la buelta a fu cafa: Non est enim vir in domo lua, abijt via longisima sacculum pecuniæ secum tulit, in die plenæ Lunæ reuersurus est in domum suam. Por no caer de todo punto en deigracia con las mugeres, y por no perder el decoro a su antoridad, antes que passe adelante, satisfago a vna querella que propondran contra mi por descortes,. diziendo, que nunca en el mundo se vio, que vna muger por debaxa calidad que sea, tan descaradamente haga de su persona tan infame ofrecimiento sin ser ro gada, y prerendida. A que respondo: Que las palabras referidas no son mias, sino de la sagrada Escritura, y tambien, que para mi proposito no he menester que el caso suceda, como aqui se pinta, sea en ora buena tanto su respeto, que no creamos que oy puede suceder, o que sea caso raro, y en sujetos baxos y viles, que

Leios humanos.

assilo creo, y lo entiendo, y lo desendere constante. mente. Sirua este lugar, para que se entiendan los peli gros de las aufencias, los efetos que caufan, las ocafio nes que ofrecen. La muger ausente de su marido, està ausente, y es muger, o tiene abundancia, o necessidad: tanta guerra le harà lo vno como lo otro. La libertad es cauallo desbocado a título de fola, tiene mas compañia de la que ha menester, y que conviene. Ofrecen se las visitas, hazense continuas las conversaciones de las cortesias a los despegos, y de los despegos a los arrojamientos ay muy corta distancia, los honestos galanteos se introduzen sin particular intencion, y dellos resultan mayores empeños. El mas amigo quiere en ausencia de su amigo obligarle mas, porque està ausente, y de vn cuerdo y honesto agradecimiento, & la muger muestra, se leuanta vna pequeña centella. Durissimo es vn pedernal, y con vn pequeño golpe, aun no en el coraçon, sino en vna esquina, da el fuego que tiene encerrado en sus entrañas. Sea pedernal la muger, que al fin es pedernal, que tiene en el alma fue go oculto, y encerrado, que le saca y descubre el pequeño golpe de un beneficio, de una cortesia, de un re galo, el amor engendra amor, como lo dize san Ambrosio: Amor inducit ad redamandum. Todos los actos lib.2. of humanos confiften en querer, y poder, y todo esto tie. fic. c. 7. ne a su mano la muger ausente, a quien todos ofrecen comodidades. Las criadas por las suyas, las amigas por hazer finezas: Pobre aufente' que todos son contra el, todos al caido, que si es entendido y cuerdo, sabe y tiene obligacion a saber estos discursos, como aqui se escriuen. Tenga èl muy en buen ora la consiáca y seguridad que quissere tener de la virtud y proceder de su muger, que esta es justo que se entienda ansi, pero al sin no se puede negar, que ay argumento, y po-

Segunda parte.

236

ner la honra en argumentos, y sutilezas, es terrible caso.

Tenia la supersticiosa Gentilidad vn oraculo de Apolo, que Dion llama Nimpheo, en el qual se respondia a quanto le consultauan, excepto en dos casos. El
vno, quando se consultaua la muerte sutura de cada vno. El otro, quando se consultauan sucessos matrimoniales, como resiere Nicolao Leonico: Licuisse Nicol.
autemomni prorsus de re Oraculum illud consultere, duo. Leonic.
bus duntaxat exceptis, de morte enim, o de bis, que ad nupdavaria
tius pertinerent band quaquam omnino cuique respondisse, bistoria,
Por este lugar entenderemos otro de Terencio, refe lib.1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.
rido por Marco Tulio en la tercera Tusculana. Dize
sib. 1. e.

ger, y delitos en los hijos.

Peregrèrediens semper cogitet, aut filij peccatum, aut vxoris mortem. Terencio, a quien no se le deuia de esconder la calidad de los Oraculos, y figuiendola, quie re que el marido ausente adiuine en el hijo el delito, y en la muger la muerte, por no llegar a presumir adul terio, que presumirle, y adiuinarle, todo es vno, y como el Oraculo no responde a esta consulta, ansi Terencionodà lugar a esta presumpcion: Yo dixera lo cotrario: y parece, que vn ausente deue ante todas cosas temer alguna flaqueza en su muger, porque en primer lugar se deue temer la perdida de lo que mas se estima, y pienso yo, que si el hombre huuiesse de escoger a su voluntad los infortunios, siendo alguno for coso, mas querria la muerte de vn hijo, que la ofensa de su muger, y como el intento de Terencio, y Ciceró que le refiere, es hazer menor el sentimiento y dolor

Zelos bumanos,

de las desgracias con la preuencion del animo enseñao, que aquella se deue preuenir primero, que sucedi da darà mayor dolor: assi parece que lo entendio Homero, quando resiere, que Vlises despues de tan largas peregrinaciones, llegò a Ithaca su patria: tensa muger ausente, que era Penelope, y vn hijo, que era Telemacho. Minerua, Diosa que fauorecia sus fortunas, se le ofrecio para darselas como el las deseaua: y aunque como Diosa, supone Homero, que sabia lo intimo del coraçon de Vlises. Lo primero que le propo ne sin acordarse del hijo es la vengança de los pretensores de Penelope, assegurando le la virtud, y castidad con que auia viuido en tan larga ausencia, este deuia de ser en Vlises el mayor cuidado, inquit Homerus.

Homer.
Odiff.æ,
lib. 13.
paul. an
tefinem.

Get erose Lagrtia de prudens Vlises:
Considera quomodo pro eis impudentibus manus inferas,
Q : i iam tibi triennium domum regunt:
Ambientes divinam vxorem, & dona dantes,
Illa autem tuum semper reditum expessãs luges in animo.
Omnibus quidem spem dat & possicetur omovique,
Nuncijs pramissis, mens autem ei alia versat.

Generoso y prudente Vlises, dize Minerua, considera la mejor traca para tomar vengança de los mancebos Griegos insolentes, que en ausencia tuya solicitaron la castidad de Penelope, que aunque ella, con esperança de verte restituido a sus braços, los ha entreteni do con vanas esperanças, tuno siempre singular constancia esperando tu venida. No se acordo Minerua de dezir a Vlises, que su hijo era vino, que sen el quien imitasse su valor, ni el padre pregunto por el hijo. Prenique la Diosa con lo que mas necessitaua, y aunque le asseguro de la sidelidad de Penelope, y parece que con este seguro le pudiera hablar, en Telemacho no

lo

lo hizo, y tuno por caso mas necessario tratar de la vé gança de los pretenfores de la muger, que de la vida y virtudes de su hijo. Dos cosas se me ofrecen que ponderar en este exemplo de Vlises. Vna, que para creer que en ausencia tan larga auia Penelope conseruado con pureza su castidad, no avia en el mundo con que satisfazerse su marido: y por esta dificultad introduze Homero vna Deidad, q le assegura, como que ninguna fee humana fuelse bastante, que es como si dixessemos, que tuuo reuelacion. La otra es, considerar que la fuerça de los zelos haze tanta impression, y estan violenta, que siendo Fê diuina la que asseguraua a V li ses, fue con tal calidad, que le aduierte, que con vanas esperancas tuno entretenidos los amantes pretensores, porque si algun dia llegasse a su noticia, que los auia fauorecido en alguna manera, no quedasse sospechoso, no quedasse zeloso, sino seguro, con la reuelacion, y creyesse, que aquellos fauores, y esperanças acrecentauan la castidad, virtud, y meritos de Penelope. Todo esto es necessario para librarsede zelos vn ausente, y contodo esso aun la opinion no se assegura, porque como a Vlises solo le reuelà Minerua la virtud de su muger, y desta relacion no tuuo parte el vulgo, ov es el dia, que con ser Penelope tan celebrada en castidad, y singular exemplo de matronas, su fama effà disfamada, y su opinion en opiniones, y ay muchos y graues Autores, que no solo le niegan la virtud que otros le atribuyen, pero la infaman, y no ligeramente, sino asirmando, que sue muger publica de quan tos pretendientes la quisseron, y que por insame en esta parte, ni cupo en la tierra de su marido, ni en la patria de sus padres: y Rabisso Textor la cuenta ciento y diez y ocho galanes que la gozaron. Estos son los efetos de las ausencias. Esto haze el desamparo del

Zelos bumanos,

marido, esta falta haze su sombra, desta manera se pier Textor de el respeto a las mugeres solas, cuyo recogimiento, in officiy cuya virtud no basta a resistir la murmuracion, y la ma, r.p. zit. proci malicia. Si Collatino estuuiera con Lucrecia, no se adiners. treuiera Sexto Tarquino a violar su casa. Ausente esmulierti taua Vrias quando el Propheta Rey se aficiono de Paufan. ver a Bethsabee en el vaño, de que se siguiò el adulte-2. tom. rio, y el homicidio, tan reprehendido por Nathan, y in arcatan Ilorado por Dauid. Los dormidos, y los aufentes, dicis Pe dixo Aristoteles, que eran muy semejantes: y del suetrus Na talis Co no, y de la ausencia, dize, que se siguen vnos mismos mes, lib. efetos, y que en ambos casos faltan las operaciones 3.6.24. de la amistad: Qui verò dormiunt, vel locis divissi sunt no in mitho operantur illi quidem, sed it a tamen affecti sunt, vt amice log. operentur, nam loca, non amicitiam absolute, sed operatio-Reg.lib. nem dissoluunt. Pero si la ausencia fuesse larga, bien re-3.C. II. conoce Aristoteles, que la amistad se resuelue, y aca-Aristot. lib.8, Eba de todo punto: Quòd si diuturna absentia fuerit, ami-Bbic. c.5 citia quoque videtur obliuionem efficere. Este principio no le ignorò Propercio quando dixo, que quanta era la distancia que se apartauan los ojos, tanta era la que se apartaua el amor.

Proper- Quantum occulis animo tam procul ibit amor.

gia, 11.

plar los ardores, y penas amorosas, y aŭ para desechar las de todo punto era la ausencia, y al que ama le acofeja, que si se ausentare sea por tiempo corto.

Ouid. li. Sit mora tuta breuis, lentescunt tempore cura.

20. de ar Y lo q mas es, no solo aduierte, q se resfria el amor có te amadi la ausencia, q este no es el mayor daño, sino q tambié de re se sigue otro mas terrible, y es, que el ausente que olui med. ada, busca nueuo amor, desvanecido el primero.

Vanescit que absens, & nouus in trat amor.

lib. 1.

Y por esta razon atribuye la culpa de Elena a la ausen cia de Menalao.

Segunda parte.

Dum Menelaus abest, Helene, ne sola iaceret. Hofpitis eft tepido,no Ele recepta finu.

Quid. 8 bi supro

Terencio introduze a Phedria muy enamorado de Thais, y auiendo de falir al campo, y aufentarfe por tres dias, la haze tan fuertes conjuros, y aduertidas a. monestaciones, y la dà tan apretadas instruciones como si la ausencia huuiera de durar yn ano.

Dies, noctesque ames me, me desiderss Me sommes, me spectes, de me cogites: Me speres, me te oblectes, mecum tota sis: Terent. in Eunnusbo.

Meus fac sis postremo animus quando ego sum tuus. Aduierre, Thais, que en esta breue autencia, q los dias y las noches estês amandome, que dormida me suenes, despierta me contemples, toda estès conmigo, q me des el alma, pues te doy la mia. Tanta preuenció, y tantos auisos para dos dias de ausencia pone Terencio, como quien conoce el flaco natural de vna muger, y suranimo inconstante, y facil, y los ciertos esetos de una aufencia. Todo esto es zelos, que si ay caso enfel mundo, y si ay tiempo en que puedan disculparse lossobresaltos, y inquietudes de un zeloso, es en ausen cia a donde tiene tanto que temer, y tan poca feguridad para sus temores. Para acertar a regir el animo en tiempo tan rebuelto, y tempestuoso se me ofrece hazer esta distincion, si el marido ausente tiene experimentada, y conocida la virtud de su muger, no tema, q es locura adiuinar su daño contra las presumpciones de la virtud Crea, y tenga por cierto, que su muger le tiene presente en su ausencia, que ansi lo dixo Virgilio sentidamete hablado de la fundadora de Cartago.

Illum absens absentem, auditque, videtque? Pero si en las costumbres, y inclinaciones de su muger libr. 4. sintio alguna quiebra el tiempo que assistio en su ca- Aeneide. sa, hizo mal en salir della, y peor en dilatar la buelta; el remedio a estos zelos es cortar yn ramo del arbol

llama-

Virgilion

Lelos humanos,

Alamado Leucophilo, que nace a las corrientes del rio Phasis allà en tierra de Colchos, de donde sue Medea, y ponerle a la cabecera de la cama de la muger, que co esto ella quedarà confirmada en castidad, y el ausente Pineda seguro de zelos. Este remedio con estas mismas palaen su Abras pone el Padre fray Iuan de Pineda en su Agricul gricultu tura Christiana, y crea el cruel, o piadoso lector, que ra Chris si alcançara otros remedios no fuera auariento de tiana 2. mis estudios, y liberalmente se los diera. El tercero ca so es, quando las experiencias de la virtud de la mu-Dialog. ger no son tales, ni tantas, que el marido ausente estè 22.5.30 confirmado en su buena gracia, ni tampoco ha tenido ocasiones que le hagan sospechoso su recato: demane ra, que no se puede gouernar por alguno de los dos ca sos precedentes, y para el que ansi te hallare dudoso, pondre a la letra el consejo del mismo Padrefray Iuã de Pineda en el lugar citado, escriue este Padre en Dialogos, y introduze a vno que pide remedio para los zelos, y refiere el que responde, que quando trataua de casarse estaua muy prolijo en informarse de las costumbres de la que auia de ser su muger, y que vna casamentera, que entendia en el negocio, le dixo, que no se curasse de poner dolencia en lo passado, ni aduertencia en lo por venir, porque ansi Dios la lleuasse de bien en mejor, que sobre apuesta, y a dia diado se los pondria en mitad de la calle a la fombra de vn assador, y luego pone estas palabras: Con lo qual se me dila. tò el pecho, y quitè cuidados de sobre mi, y lo esho ya todo a la mejor part y creo, que no ay lo que no veo, y pondria la cabeça en peligro de la perder, que muchos buuieran dado la mitad de sus baziendas por auer sido tan cuerdos como yo y quie bare a ninguno fiscal contra si mismo, quien obliga a ninguno juzgar mal, o sospechar mal de lo que le cumple, que todos juzquen bien, y el mejor que todos. O hombres sin hombres, y para que quereis llegar alcabo las cosas, que desde el principis

part.

pio os rebueluen el estomago, y os bazen vomitar los entresijos. Creed al buen Philosimo, que con el rozio del cielo, y con el fauor de los que por frio, y por calor no caben en sus casas, tiene buen credito de su muger, y lo que ha menester gouernado por ella, no sos pechando el mal que no ay en ella, y con esto viue contento, honrado, y estimado, y sin mal juizio, ni sospecha de pensamiento venial.

CAPITVLO XXXIIII.

De los zelos de los muertos.

O luego que muere el Sol, o hablando con mas propiedad, no luego que se esconde queda la tierra, a quien salta su presencia en confussa tinieblas, ni carece de luz de todo punto: antes por algun espacio se gozan ciertos resplandores, o en cendidos arreboles, que alumbran y ilustran quanto alcança y campea el Orizonte visible, y esto se llama crepusculo, que es vna suz dudosa. Esta con mayor ele gancia que otro alguno pintò Ouidio en estos versos.

Occultation? potius qua Occassu dicit Plinius de nat.bift. lib. 18.

I amque dies exactus erat, tempusque subibat, Quod tu nec tenebras, nec posses dicere lucem, Sed cum luce tamen dubia confinia noctis.

Ouid.li. 4. Meta morph.

Ya (dize Ouidio) era passado el dia, y le sucedia vn tiépo, que ni se puede llamar dia, ni noche por la dudosa luz, que haze terminos al dia y a la noche, sin del vno, y principio del otro. Y no estan corto el espacio de tiempo, que se alumbra la tierra con esta dudosa luz, que no sea tres quartos de hora. En este termino lo Plinio hablando de los dos crepusculos de la tarde, y de la mañana: Dodrantes horarum sum minimum in-

Plin. de nat.bist. lib. 18.

Zelos humanos.

terualla ea desiderant ante Solis ertum, vel post Occasum. et aspici possint. Dize de las estrellas que se esconden, y muestran en los dos crepusculos, que quado menos duran es cada vno tres quartos de hora. A este tiempo suceden la igual obscuridad, y comunes tinieblas, en q ya falta la luz de todo punto, como dixo Ouidio en otro lugar.

Iam color unus est rebus, tenebrisque teguntur, Omnia.

Ya (dize) la obscuridad ha dado a todas las cosas va color comú, y todo es tinieblas. El marido sin duda al guna es el Sol, que alumbra, y dà vida, alieto, y fer a su su muger, y todo lo q dura vn matrimonio antes q llega la noche de la muerte se puede llamar dia. Pero no luego q llega cessan en la infeliz viuda las obligaciones del matrimonio. Aunq es cierto, qen summo rigorqueda libre de sus leyes, y suelta de sus vinculos y laços. Perotodavia para la modestia y castidad queda vnos resplandores del matrimonio, vna dudosa luz, va crepusculo q autoriza el estado vidual con las memorias, rayos y reflexos del difunto marido, de tal manera, q las leves ciuiles, hafta que llega el caso del segudo matrimonio, dizen q dura el primero coprehendiedo en esta duració el estado de la viudez. Ansi lo dixo singularméte el Emperador Iustiniano: Soluto igitur ma. trimonio, felix quide, & beatu eft vtrique contrabentium

Autbet. de nup-

tijs, \$. fo- perdurare in priore coniugio. Diffuelto (dize) este laco di chosa, y bienauenturada cosa es al q sobreviue, perseue lation.4 rar en el primero matrimonio. Que es perseuerar en el matrimonio primero estando dissuelto có la muer-

te del marido, sino dezir, q todavia duran y permanein 1. foecen en las viudas los privilegios de casadas. En infini mina, ff. tos casos se pudieran traer los exemplos, y por regla de Sonacomun y general lo assienta el Iuriscosulto Vipiano, taribus.

en cuyo comento lo dixo por singular termino Bartu lo, padre y Maestro de la Iurisprudencia, con estas pa labeas: V xores corufcat radij: maritorum etiam post mortem. Las mugeres (dize) resplandecen y se ilustran con los resplandores y dignidades de sus maridos, aun despues de muertos. Y siendo ansi, q en la viudez no pierden las mugeres los honores, q por las personas de sus maridos se les deuian siendo casadas. Es tambien certissimo, quiué con las mismas obligaciones, y particu larmente en quato a la castidad y recogimieto, sama, y reputacion de sus personas. Porque la ley glas conferua en su autoridad como cafadas, castiga sus excesfos como si lo fuessen, zelando sus personas, y mirado por su reputacion: y estos podemos llamar zelos justos y legales, que los siente la ley en nombre del mari do difunto, ajustandose con su voluntad, y presumiendo, que siempre lo es, de que su muger viua en la vius dez debaxo de su nombre, y amparo, y obserue las leves del matrimonio. Esta razon pudo tanto con el famolo Paulon Cadro, que fleno conteltade; Si la vie da consécida de offinoro, que es termino legal) podra repetir su dore de la herederos del mando. Resuelue 2. y. per que no, tenier do la viudez por vn matrimonio ficto, o tosum. putatino: Noniolam (inquit) propter adulterium per quod vi latur verum matrimonium mulier per dit dotem, Sedetiam propter fluprum, per quad violatur matrimonium pulatiqum, No folamente (dize) la muger pieroe la dote por el maulterio cometido constante el verdadero a. fino que tambien la pierde por la ofensa hecha il matrimonio putatino, que dara en li viunez. I mas abaxo: cpite el milino concepto, diziendo, que aun la opinionidel matrimonio dissuelto co la muerte no deue ser ofendida. Y deste respeto v re uerencia nacieró las prohibiciones legales q disponiá

Zelos humanos,

que no pudiesse casarse la viuda hasta passado vo año. despues de la muerte de su marido, so pena que pierda quanto por su testamento la dexaua, o en otra qualquier manera le podia tocar de sus bienes. No resiero las leyes que esto disponen, por ser tan notorias: pero por fingulares no puedo omitir las palabras que pone el Emperador Iustiniano, haziendo conferencia de la viuda que se casa dentro del año de su viudez a la que In auth. sin casarse ofende la buena memoria de su marido: de restit. Si enimilla lex inultas non reliquit licet legitimas nup-6. vnum tias celcbrantes eo quo forte suspicio fuerit, ne qua præexin fine, titeritsuspicionis malignæ causa adsecundum maritum, sollat. 4 to quod velociter ad nuptias festinauit, quomodo non bic vbi causam non per suspicionem est solam, sed boc ipso incre patio manifesta, & indubitata prabita est delicto. Si castiga la ley(dize lustiniano)a la viuda, que sin guardar el tiempo legal celebrô fegundas bodas fiendo legitimas por la sospecha que resulta en razon de la ofensa de su primero marido por auer apressurado su casamiento con el segundo, como no serà castigado quando sin legitimo matrimonio es conuencida de la ofen sa. Todoquanto dizen estas leyes todo es zelos, que tienen de las viudas, para que por miedo destas penas legales, ya que cessa el temor de sus defuntos maridos, viuan con el recato y recogimiento que se deue al primero matrimonio. Y tiene tanta antiguedad este respetolegal, que fue disposicion de Romulo, fundador de Roma, cabeça del mundo, antes que en aquel Impe rio se conociessen los doze meses del año, porque entonces solo tenia diez meses, y estos quiso Romulo q se abstuniesse la viuda de las segundas bodas. Ansi lo

nota Ouidio disculpando el error de Romulo en no

Segunda parte.

tantos la vinda tenia obligacion a dilatar su segundo matrimovio.

Est tamen & ratio, Casar, que mouerat illum, Erroremque suum quo tueatur babet. Quod satis est viero matris dum prodeat infans Hoc, anno flatuit temporis effe satis. Per totidem menses à funere coniugis exor Sustinet in vidua tristia ligna domo.

Ouid.li. 1. fasto. in principio.

Concuerda con estas disposiciones, y observancias legales el humano fentimiento. Porque vemos quan re cebido fue en los siglos passados el disponer los hombres en sus testamentos, que sus mugeres gozassen de sus herencias vniuersales, o singulares mandas, grauandolas en correspondencia deste beneficio a que perseuerassen toda su vida en el estado de viudas. Pues llegò a tanto la extension destas disposiciones, que porque impedian los matrimonios, ay titulos enteros en el derecho ciuil, que no vienen a otra cosa mas que quitar effas prohibiciones pueffas en los testamentos dexando fin en bargo dellas entera libertad a las viudas p. a poder cafarle legunda vez. Y vemos cambié, que la fittlabogacia ticue innentaclos mil modos etra cas y cautelas, para que no por medio destas herencias, o mandas perseueren las imugeres eo el estado de viudas. Demanera, que parezcan disponerones penales y contra el matrimonio. Estan los tribunales llenos de pleitos y dudas desta calidad, que los inuentaron y criaron los zelos de las maridos difuntos, que hafta el vitimo espiritu de su vida les acompano esta passion zelosa, porque sienten, que aun despues de su muerte quedan ofendidos con la liuiandad de la viu. da. Ansi lo dixo Paulo de Castro: Et quod debeat apud fratrem dicti defuncti, & baredes eius remanere i aquam prin-

Zelos bumanos,

principaliter offensum ex offensa facta defuncto. Dize ef. te Autor, que el hermano heredero del marido no tiene obligacion a reflituir la dote a la viuda, que con fu mala vida ofendio y injurio a fu marido. Y figuiendo a Paulo de Castro, y desendiendo esta opinion, dixo Iuan de Neuiçanis, que se entriflece el alma del Ioan. de marido con el adulterio de su muger viuda. Verda-

Newiga nis in fil wa muytiali, li. pliat.s.

deramente, que los zelos de los que se mueren con aussa y cuydado de los futuros sucessos, que pueden auenir a sus mugeres quando las dexan moças, y hermosas, no son dignos de reprehension: Porque como nuestras passiones estan assidas al alma, y tan as. sidas, que la muerte sola es bastante a dividirlas, y el peso mismo de naturaleza, y la memoria de lo que dexamos en la vida, y el entendimiento que discurre, y la voluntad que lo apetece aprietan fuertemente al afligido enfermo, y entonces es mas poderola la tentacion, y las passiones oprimen con mayor violencia: Porque las fuerças ya rendidas son menores para la resistencia, y ninguna aduersa fortuna de la vida hazetales esetos como la pretencia de la muerte, con la qual se pierde la esperança de gozar los bienes temporales que posseemes. Y es temerosa, terrible, y fuerte la despedida de cosa tan amable. Y para consuelo del temeroso passo de la muerte, es necessario, que el espiritu con la esperança de la eterna vida oluide la temporal, y caduca. Y como la disposicion de los bienes que se dexan no sea contraria de to do punto al camino de la saluación, y antes para ella conuiene acertar a disponer la voluntad vitima, para lo qual se haze una forcosa representacion de lo que se dexa: Quien detendra la corriéte del discurso, y sen timiento natural para disponer lo que toca a la mu-

ger, que ha sido perpetua y amada compañera del que muere, respeto de la qual podemos dezir, que es seguda muerte: Por que si morir es apartarse del espiritu de la posada que le dio su Criador, y este apartamiento es el que causa dolor y pena, y el marido y muger se reputan por voa carney vn sujeto, el aparterse del serà segunda muerte, mas digna de sentirse, y sin com. paracion de mayor dolor, que apartarse de los hijos que son pedaços de las entrañas. Y por estas razones juzgo que tiene disculpa el que muere ansioso por lo que serà de su muger despues de su muerte. Y con este concepto, y a instancia, y por contemplacion deste passo hizo el Petrarca vn Dialogo entero con Petrare. este passo sizo el Petrarca vn Dialogo entero con de rem. este título: De moriente anxio quid vxor eo mortuo vtriusos stassura. Del que muere con ansia de lo que harà fort.dia-su muger siendo viuda: discurre en esta forma. Intro-log. 128. duze al marido que se dispone para morir, y dize: Quid dilecta vxor post me faciet? Que hara despues de mis dias mi amada muger. Y la razon, que es la que sossiega y templa tempestades semejantes del animo responde : ... abet forfitan anid al me Por ventura se calara, a il que import. Como si dixera confan Pablo : Malier alligate of legi quanto tempor en re vir eius vivit , and fidormieris ver eius, liberat all Care à lige viri, cui vult nut muger i dice el potto institu Viue sujeta y a tada a la 1 1 1 10 todo el tiem po que el viue:pero de fines de el muerto, queda libro desta ley, y defis lubre lo, caseie fi guiture. Demanera, que la muert del mel laco, viompe el jugo, queda la mugerfuera de purifdicion de la marido: y aunquemas quiera all miny perment en viun jo es qua do la tiene debavo de su potestad y dominio) como su disposició le costera para despues de sus dias, es inutil, es vana y conferida en tiempo, que espiro su poder, y

Zelos humanos,

que ella se halla libre de su yugo para escoger segudas bodas, o para viuir retirada si se conformare, o para proceder con toda libertad y desemboltura, que es lo que anade el mismo Petrarca, a quien voy comentando: Tuo izgo absoluta vel subibit aliud, vel libera ceruice vagabitur, veliam feffa subsistet, & quietem sola meditabitur. Y mas adelante compara al marido que muere con este cuydado, al necio y curioso Astrologo, que tropeçando en lo que tiene delante de los ojos, quiere penetrar vanamente los secretos celestiales, contar sus estrellas, y apear su grandeça. Ansi el marido, que descuydado, o cuydadoso, ni supo, ni pudo en vida dar alcance a los inciertos passos de su muger, ni conocer fus fecretos, y quando fe muere discurre muy congoxoso de lo que ha de hazer quando se vea libre de sus preceptos, y necessitada de sus consejos, y cuerdos aui fos: Quid (inquit) cum te euasserit actura sit cogitas, cum tibi subiecta quid egerit ne, s. Persuade tambié el des. precio deste cuidado co 'n argumento a mi parecer sin respuesta, y dize: O la muger ha procedido recta y justamente con inculpable vida, guardando casta y ho nesta las leyes conyugales. Y si es ansi, lleue esta presampcion adelante el marido que muere, y crea que las virtuosas inclinaciones de casada la conservaran y sustanta nen virtuosa la viudez. Y si a caso falta a efia fè y obl ... ando tenia dueño, quan dotenia lev que esperan las cenizas muertas y frias del casado, que no sue podero o a la emienda de sus costumbres: Tu(ait) etiam gelido cineri fidem poseis. Y tienele por tan conocido disparate el Aigirse de se. mejante cuydado en ocasion que ay tautos que aj rieten, que parece, que el temor comun que amenaza se siente mas en la cabeça agena, que en la propia. Y a este proposito prosigue el Petrarca: Martialis thori

due-

duellum securus intrasti non cogitans quid periculi adire, id intrare alium times. Entrafte (dize) seguro y intrepido en la horrible batalla del matrimonio, ni pensando ni reconociendo sus peligros, y agora quando te muereste pones muy de espacio a temer y lamentarte que otro acometa semejante auentura. Y porque de todo punto cada vno conozca quan desobligado està de gaftar su pensamiento en desvelos desta calidad, aduierta loque se sigue luego, que son raras las mugeres. aun entre las honestas y virtuosas, que no ayan para si interiormente hecho el eccion de fegundo marido en caso que el primero les taltasse. L'quien duda, que al milmo tiempo que el marido foto do de providencia està machinando arbitrios par idilioner y concertar la vius de l'i moger que dexa, est ella de svelandose er d'ic..... Im trabajos y inconnentes de la viuwer, la fole bedy crifters del eftado que la amenaza, y la natural inclinacion que cene al calamiento la esta representando los airenir nos de la hijos, el poco respeto de los criagos, ja maia corresponencia de los amigos y parientes, el riesgo de la hazienda por faltade administracion y de gouierno, el temor de los plei tos. Y finalmente de todas quantas circunstancias disculpă el futuro matrimonio, que espera? Mirese pues, y confieranse los cwat. La del marido, s deseos de la muger, y verascley de su mar azo ; y quanto mas descansada cosa es el conformarse con sa ley diuina y natural, tratango de lo que mas importa a la saluacion del alma, que con mas antiguo, y mas estrecho laco estudo vnida con el cuerpo, y lo rompe y

el vitimo espiritu de la vida, que es el que dissue un la matrimonio. Tomense tambien por vitimo consuero las palabras con que el Petrarca dà sin a su Dialogo, diziendo: Si meliori nupserit gratulare prosp

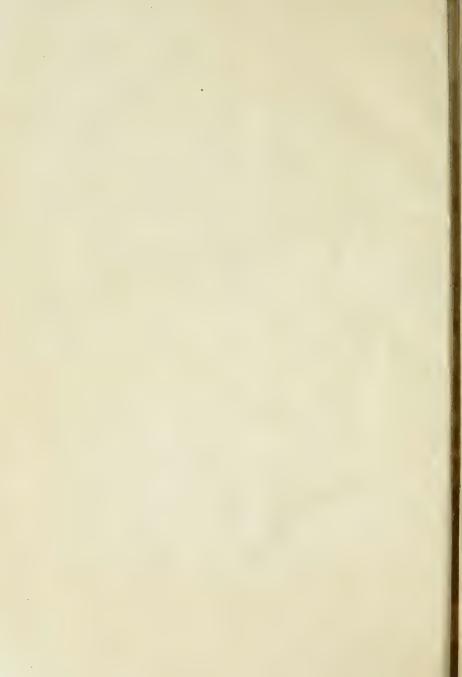
Zelos humanos,

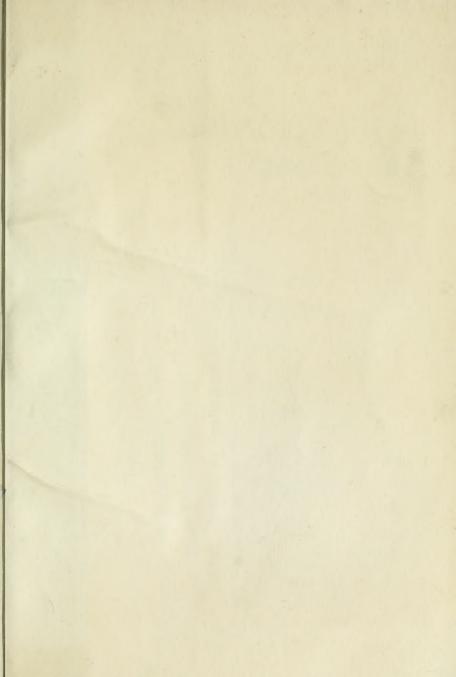
ritati eius quam amasti: sinpeiori gaude saltem quòd tu illi notior, chariorque futurus: multa primos viros nosse ae diligeresecundo demum matrimonio didicerunt. Si tu muger se casare despues de tus dias con otro mejor que tu, y demas prendas, dala el parabien, y muere contento de la mejoria y ventura que espera la que amas tiernamente: y si se casa con otro de peor condicion, puedes partir contento desta vida, de que seràs llorado, y de que tu muger, aun en poder del segundo marido, harà memoria, y sentirà la falta de tu compa-

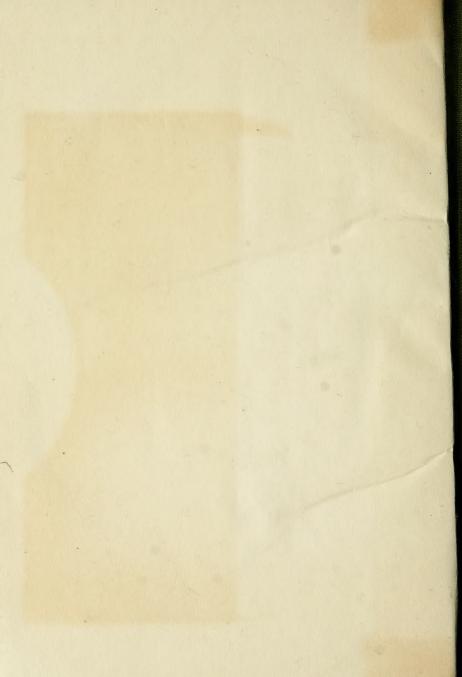
nia:porque muchas mugeres no conocieron el bien, que perdieron en sus primeros maridos, hasta que la experiencia las desengaña con el mal tratamiento, y diferencia de los segun-

dos.









235784 Author Perez de Saavedra, Pedro Title Zelos divinos y humanos. University of Toronto Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET

Acme Library Card Pocket Under Pat, "Ref. Index File" Made by LIBRARY BUREAU

